

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

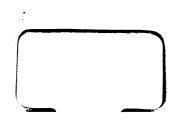




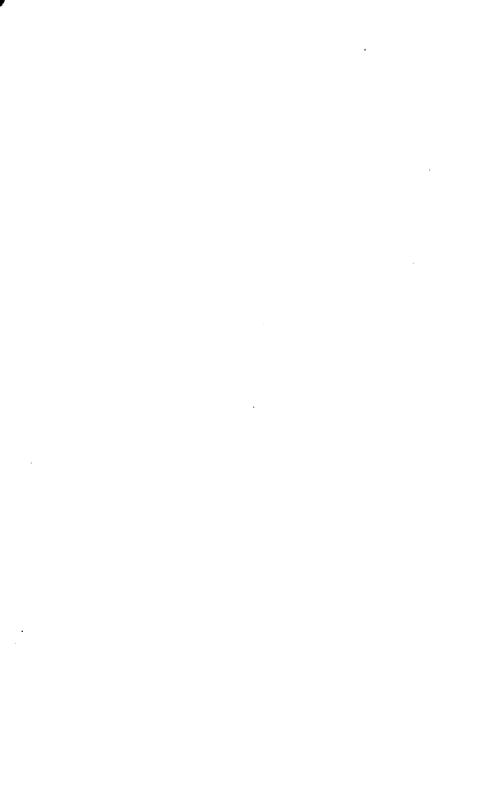
312 × 7



Vet. G. II B 275











Goethe's

fämmtliche Werke

in dreißig Banden.

Bollftanbige, neugeordnete Musgabe.

Dreizehnter Band.

Stuttgart und Cabingen.

3. 6. Cotta'f der Berlag. 1851.



Buchbruderei ber 3. G. Cotta'ichen Buchhanblung in Stuttgart.

In halt.

										Beite
Gottfried von Berlichingen										1
Iphigenie in Brofa										117
Erwin und Elmire in ber fruhefte	n Q	Befte	ılt							161
Claubine von Billa Bella, befigl.										189
3wei altere Scenen aus bem Jahr										238
Danswurfts Dochzeit				-						241
Baralipomena zu Fauft										246
3wei Teufelden und Amor .										260
Fragmente einer Tragobie .										264
Die natürliche Tochter. Schema t	er	For	tfet	sun	g.					273
Banbora , befigl										279
Naufifaa										282
Bob von Berlichingen für bie Bu										291
Die Bette. Gin Luftfpiel										401
Rahomet										415
Cancred										487
Theater und bramatische Boefie:										563
Deutsches Theater										565
Beimarifches Boftheater										568
Gin Borfay Schillers .										576
Shaffpeare und fein Enbe										588
Erfte Ausgabe bes Samlet										600
Broferpina										603
Bu Schillere und Ifflande										611
Ueber bie Entftehung bee ?										627
Berliner Dramaturgen .										630
Tieds bramaturgifche Blatt										634
Calberons Tochter ber Luft										637
Regeln für Schauspieler									·	640

•	•	•	•			
			•			
		٠				
	,					
					_	
	•					
				•		
	•					
					,	
	,					
		. •				

Se schichte

Gottfriedens von Berlichingen

mit ber eifernen Sand,

bramatifirt.

Erfter Aufzug.

Gine Berberge.

3mei Reiteretuechte an einem Lifc, ein Bauer und ein Fuhrmann am anbern, beim Bier.

Erper Neiter. Trink aus, daß wir fortkommen! unser Herr wird auf uns warten. Die Nacht bricht herein; und es ist besser eine schlimme Nachricht als keine; so weiß er doch woran er ist.

Bweiter Neiter. Ich kann nicht begreifen, wo der von Weisling hingekommen ist. Es ist als wenn er in die Erd geschlupft wäre. Zu Neresheim hat er gestern übernachtet; da sollt er heut auf Crailsheim gangen sehn, das ist seine Straß, und da wär er morgen früh durch den Winsdorfer Wald gekommen, wo wir ihm wollten aufgepaßt und fürs weitere Nachtquartier gesorgt haben. Unser Herr wird wild sehn, und ich bin's selbst, daß er ums entgangen ist, just da wir glaubten, wir hätten ihn schon.

Erster Ariter. Bielleicht hat er ben Braten gerochen — benn selten daß er mit Schnuppen behaft ist — und ist einen andern Weg gezogen.

Bweiter Meiter. Es ärgert mich.

Erker Meiter. Du schickft bich fürtrefflich zu beinem Herrn. Ich kenn euch wohl. Ihr fahrt ben Leuten gern burch ben Sim und könnt nicht wohl leiben, daß euch was durchfährt.

Sauer (am andern Tisch). Ich sag dir's, wenn sie einen brauchen, und haben einem nichts zu befehlen, da sind die vornehmsten Leut just die artigsten. Juhrmann. Rein, geh! es war hübsch von ihm und hat mich von Derzen gefreut, wie er geritten kam und sagte: Liebe Freund, send so gut, spannt eure Pferbe aus und helft mir meinen Wagen von ber Stell bringen! Liebe Freund! sagt er; wahrhaftig, es ist bas erstemal, daß mich so ein vornehmer Herr Lieber Freund geheißen hat.

Bauer. Dant's ihm ein spitz Holz! Wir mit unsern Pferben waren ihm willsommner, als wenn ihm ber Kaiser begegnet wär. Stat sein Bagen nicht im Hohlweg zwischen Thür und Angel eingeklemunt? das Borberrad bis über die Achse im Loch, und 's hintere zwischen ein paar Steinen gesangen! Er wußt wohl was er that, wie er sagte: Liebe Freund! Wir haben auch was gearbeitet, bis wir'n herausbrachten.

Juhrmann. Dafür war auch's Trinkgelb gut. Gab er nit jedem brei Albus? He!

Sauer. Das lassen wir ums freisich jetzt schmeden. Aber ein großer herr könnt mir geben die Meng und die Füll, ich könnt ihn doch nicht leiden; ich bin ihnen allen von Herzen gram, und wo ich sie scheeren kann, so thu ich's. Wenn du mir heut nit so zugered't hatt'st, von meinetwegen säß er noch.

Juhrmann. Narr! er hatte brei Knechte bei sich, und wenn wir nit gewollt hätten, würd' er uns haben wollen machen. Wer er nur sehn mag, und warum er ben seltsamen Weg zieht? Kann nirgends hinkommen, als nach Rothbach und von da nach Marborf, und dahin wär boch ber nächst und best Weg über Crailsheim durch den Winsborfer Wald gangen.

Erfter Meiter. Bord!

Bweiter Meiter. Das mar!

Sauer. Ich weiß wohl. Ob er schon ben hut so ins Gesicht geschoben hatte, kannt ich ihn boch an der Rasen: es war Abalbert von Beistlingen.

Inhrmann. Der Weislingen? Das ift ein schöner, ansehnlicher herr. Bauer. Mir gefällt er nicht; er ist nit breitschultrig und robust genug für einen Ritter, ist auch nur für'n Hof. Ich möcht selbst wissen was er vorhat, daß er den schlimmen Weg geht. Seine Ursachen hat er; benn er ist für 'nen psiffigen Kerl bekannt.

Juhrmann. Heut Nacht muß er in Rothbach bleiben; benn im Dunkeln über bie Furt ift gefährlich.

Sauer. Da tommt er morgen jum Mittageffen nach Marborf.

fuhrmann. Wenn ber Weg burch'n Balb nit fo schlimm ift.

Dweiter Meiter. Fort, geschwind zu Pferbe! Gute Racht, ihr Derrn!

Erper Meiter. Gute Racht!

Die andern beibe. Gleichfalle!

Sauer. Ihr erinnert uns an das was wir nöthig haben. Glück auf'n Weg! (Die Anechte ab.)

Suhrmann. Wer find bie?

Souer. Ich kenn sie nicht. Reitersmänner vom Ansehn; bergleichen Bolf schnorrt das ganze Jahr im Land herum, und schiert die Leut was tüchtigs. Und doch will ich lieber von ihnen gebrandschatzt-und ausgebrennt werden; es kommt auf ein bissel Zeit und Schweiß an, so erholt man sich wieder. Aber wie's jetzt unfre gnädige Herrn ansangen, uns bis auf den letzten Blutstropsen auszukeltern, und daß wir doch nicht sagen sollen: Ihr macht's zu arg, nach und nach zuschrauben! — seht, das ist eine Wirthschaft, daß man sich's Leben nicht wünschen sollt, werm's nicht Wein und Bier gäb, sich manchmal die Grillen wegzuschwenmen und in tiesen Schlaf zu versenken.

Suhrmann. 3hr habt Recht. Wir wollen uns legen.

Sauer. Ich muß boch morgen bei Zeiten wieber auf.

Suhrmann. Ihr fahrt alfo nach Ballenberg?

Sauer. 3a, nach Saus.

Suhrmann. Es ift mir leib, bag wir nit weiter mit einander gehn.

Sauer. Beig Gott, wo wir einmal wieber gufammentommen!

Juhrmann. Enren Ramen, guter Freund.

Sauer. Georg Detgler. Den eurigen?

Juhrmann. Bans Sievers von Wangen.

Sauer. Eure Hand! und noch einen Trunt auf glückliche Reise! Suhrmann. Horch! ber Nachtwächter ruft schon ab. Kommt!

fount!

Bor einer Berberge im Binsborfer Balb.

Unter einer Binbe, ein Tifch und Bante. Gottfried auf ber Bant in voller Ruftung, feine Lange am Baum gelebnt; ben helm auf bem Tifch.

Sottsted. Wo meine Knechte bleiben! Sie könnten schon sechs Stunden hier sehn. Es war uns alles so beutlich verkundschaftet; nur zur äußersten Sicherheit schickt ich sie fort; sie sollten nur sehn. Ich begreif's nicht! Bielleicht haben sie ihn versehlt, und er kommt vor ihnen her. Nach seiner Art zu reisen ist er schon in Crailsheim, und ich bin allein. Und wär's! ber Wirth und sein Knecht sind zu meinen Diensten. Ich muß dich haben, Weislingen, und beinen schönen Wagen Gitter dazu! (Er rust.) Georg! — Wenn's ihm aber jemand verrathen hätte? Oh! (Er beißt die Zahne zusammen.) Hört der Junge nicht? (Lauter.) Georg! Er ist doch sonst ber Hand. (Lauter.) Georg! Georg!

Der Bub (in bem Panger eines Ermachfenen). Gnäbiger Berr!

Gottfried. Bo ftidft bu? Bas für'n henker treibst bu für Mummerei!

Der Sub. Gnab'ger Berr!

Sottsted. Schäm dich nicht, Bube. Komm her! du siehst gut aus. Wie kommst du dazu? Ja, wenn du ihn ausstülltest! Darum kamst du nicht, wie ich rief!

Ver Sub. Ihro Gnaben seh'n nicht bose. Ich hatt nichts zu thun, ba nahm ich Hansens Eliraß und schnallt ihn an, und setzt seinen Helm auf, schlupft in seine Armschienen und Handschuh und zog sein Schwert, und schlug mich mit ben Bäumen herum; wie ihr rieft, konnt ich nicht alles geschwind wegwerfen.

Gottfried. Braver Junge! Sag beinem Bater und Hansen, sie sollen sich rüsten und ihre Pferbe satteln. Halt mir meinen Gaul parat! Du sollst auch einmal mitziehen.

Sube. Warum nicht jest? last mich mit, Herr! Kann ich nicht sechten, so hab ich doch schon Kräste genug, euch die Armbrust auszubringen. Hättet ihr mich neulich bei euch gehabt, wie ihr sie dem Reiter an Kopf wurft, ich hätt sie euch wieder geholt, und sie wär nicht versloren gangen.

Sstifried. Wie weißt bu bas?

Sube. Eure Anechte erzählten mir's. Wenn wir die Pferde striegeln, muß ich ihnen pfeisen, allerlei Weisen, und davor erzählen sie mir des Abends, was ihr gegen den Feind gethan habt. Laßt mich mit, gnädiger Herr!

Sottfried. Ein andermal, wenn wir Kaufleute fangen und Fuhren wegnehmen. Heut werden die Pfeil an Harnischen splittern, und klappern die Schwerter über den Helmen. Unbewassnet wie du bist, sollst du nicht in Gesahr. Die klinstigen Zeiten brauchen auch Männer. Ich sag dir's Junge, es wird theure Zeit werden: es werden Fürsten ihre Schäße bieten um einen Mann, den sie jest von sich stoßen. Geh, Georg, sag's deinem Bater und Hansen! (Der Bub geht.) Meine Knechte! wenn sie gefangen wären, und er hätt ihnen gethan was wir ihm thun wollten!

Bas Schwarzes im Wald? Es ist ein Mann.

Bruber Martin fommt.

Gettfried. Ehrwürdiger Bater, guten Abend! Woher fo fpat? Mann der heiligen Ruhe, ihr beschämt viel Ritter.

Martin. Dank euch, ebler Herr! Und bin vor der Hand nur armseliger Bruder, wenn's ja Titel sehn soll, Angustin mit meinem Klosternamen. Mit eurer Erlaubniß. (Er seht 184). Doch hör ich am liebsten Martin, meinen Taufnamen.

Gottfried. Ihr fend mild, Bruder Martin, und ohne Zweisel durflig. Georg! (Der Bub tommt.) Wein!

Martin. Filr mich einen Trunt Baffer: ich barf feinen Bein trinten.

Ostifried. Ift bas euer Gelfibb?

Martin. Rein, gnäbiger Herr! es ist nicht wider mein Gelibb, Wein zu trinken; weil aber ber Wein wider mein Gelibb ist, so trink ich keinen Wein.

Sstifried. Wie versteht ihr bas?

Martin. Wohl euch, daß ihr's nicht versteht! Effen und Trinken, mein ich, ift des Menschen Leben.

Gottfried. Bobl.

Martin. Wenn ihr gessen und trunken habt, sehd ihr wie neu geboren, sehd stärker, muthiger, geschickter zu eurem Geschäft. Der Wein erfreut bes Menschen Herz, und die Freudigkeit ist die Mutter aller Tugenben.

Wenn ihr Wein getrunken habt, seyd ihr alles doppelt, was ihr sehn sollt, noch einmal so leicht denkend, noch einmal so unternehmend, noch einmal so schnell ausstührend.

Bottfried. Wie ich ihn trinke, ift es mahr.

Martin. Davon reb ich auch. Aber wir - (Der Bub mit Baffer und Bein.)

Gottfried. (zum Buben heimitch). Geh auf den Weg nach Erailsheim, und leg dich mit dem Ohr auf die Erde, ob du nicht Pferde kommen hörst, und seh gleich wieder hier!

Martin. Aber wir, wenn wir gessen und trumken haben, sind wir grad das Gegentheil von dem was wir sehn sollen. Unstre schläfrige Berbauung stimmt den Kopf nach dem Magen, und in der Schwäche einer überfüllten Rube erzeugen sich Begierden, die ihrer Mutter leicht über den Kopf wachsen.

Sottfried. Ein Glas, Bruder Martin, wird euch nicht im Schlaf ftoren. Ihr sehb beut viel gangen. (Bringe's ihm.) Alle Streiter!

Martin. In Gottes Namen! (Sie ftosen an:) Ich kann die müßigen Leut nicht ausstehn, und boch kann ich nicht sagen, daß alle Mönche müßig sind; sie thun was sie kömnen. Da komm ich von St. Beit, wo ich die letzte Nacht schlief. Der Prior führt mich in Garten; das ist nun ihr Bienenkord. Fürtrefslichen Salat! Kohl nach Herzenslust! Und besonders Blumenkohl und Artischoden, wie kein' in Europa!

Gottfried. Das ift also eure Sach nicht. (Er fteht auf, fieht nach bem Jungen und kommt wieber.)

Martin. Wollt, Gott hätt mich jum Gärtner ober Laboranten gemacht; ich könnt glikklich sehn. Mein Abt liebt mich, mein Kloster ist Ersurt in Thüringen; er weiß, ich kann nicht ruhen, ba schickt er mich herum, wo was zu betreiben ist; ich geh zum Bischof von Constanz.

Bottfried. Roch eins! Bute Berrichtung!

Martin. Gleichfalle!

Gottfried. Was seht ihr mich so an, Bruber?

Martin. Daß ich in euren Harnisch verliebt bin.

Gottfried. Hättet ihr Luft zu einem? Es ift schwer und beschwerlich ihn zu tragen.

Martin. Was ift nicht beschwerlich auf bieser Welt! Und mir kommt nichts beschwerlicher vor, als nicht Mensch sehn zu bürsen. Armuth,

Reuschheit und Gehorsam! brei Gelübbe, beren jedes, einzeln betrachtet, ber Natur das mansstehlichste scheint, so merträglich sind sie alle. Und sein ganzes Leben unter dieser Last, oder unter der weit niederdrückendern Bürde des Gewissens muthlos zu keichen! D Herr, was sind die Mühsseligkeiten eures Lebens gegen die Jämmerlichkeiten eines Standes, der die besten Triebe, durch die wir werden, wachsen und gedeichen, aus missersstandner Begierde, Gott näher zu rücken, verdammt!

Gettfried. Wär euer Gelübbe nicht so heilig, ich wollt euch bereden, einen Harnisch anzulegen, wollt euch ein Pferd geben, und wir zögen mit einander.

Martin. Wollt Gott, meine Schultern fühlten sich Kraft ben Harnisch zu ertragen, und mein Arm die Stärke einen Feind vom Pferd zu stechen! Arme, schwache Hand! von jeher gewöhnt Kreuze und Friesbensfahnen zu tragen und Rauchfässer zu schwingen, wie wolltest du Lansen und Schwert regieren! Weine Stimme, nur zu Ave und Hallelusa gestimmt, würd dem Feind ein Herold meiner Schwäche sehn, wenn ihn die eurige vor euch her wanten macht. Kein Gelübb sollt mich abhalten, wieder in den Orden zu treten, den mein Schöpfer selbst gestiftet hat.

Sottfried (fieht nach bem Jungen, tommt wieder und fcenft ein). Glüdliche Retour!

Martin. Das trink ich mur filt euch. Wiederkehr in meinen Käsig ist immer unglücklich. Wenn ihr wiederkehrt, Herr, in eure Mauern, mit dem Bewußtsehn eurer Tapferkeit und Stärke, der keine Müdigkeit etwas anhaben kann, euch zum erstemmal nach langer Zeit, sicher für seindlichem Uederfall, entwassnet auf euer Bette streckt, und euch nach dem Schlase dehnt, der euch besser schwerkt, als mir der Trunk nach langem Durst: da könnt ihr von Glück sagen.

Sottfried. Davor tommt's auch felten.

Martin (feuriger). Und ist, wenn's kommt, ein Borschmad bes Himmels. Wenn ihr zurücksehrt, mit ber Beute unebler Feinde beladen, und euch erinnert: Den stach ich vom Pferd, eh er schießen konnte, und ben rannt ich sammt dem Pferd nieder! und dann reitet ihr zu eurem Schloß hinauf, und —

Gstifried. Warum haltet ihr ein?

Martin. Und eure Beiber! (Er fcente ein.) Auf Gefundheit eurer Frau! (Er wifcht fic bie Augen.) Ihr habt boch eine?

Bottfried. Ein ebles, flirtreffliches Beib.

Martin. Wohl bem, ber ein tugenbsam Weib hat! beß lebet er noch eins so lang. Ich kenn keine Weiber, und boch war die Fran die Krone ber Schöpfung.

Gettsried (vor fic). Er dauert mich! das Gefühl seines Zustandes frift ihm das Herz.

Der Junge (gesprungen). Herr! Ich bore Pferbe im Galopp! zwei ober brei!

Gettfried. Ich will zu Pferde! bein Bater und Hans soll'n aufsitzen; es können Feinde seyn, so gut als Freunde. Lauf ihnen eine Eck entgegen! wenn's Feinde sind, so pfeif und spring ins Gebüsch! Lebt wohl, theurer Bruder! Gott geleit euch! Seyd muthig und geduldig! Gott wird euch Raum geben.

Martin. 3ch bitt um euren Ramen.

Osttfried. Bergeiht mir! Lebt mohl! (Er reicht ihm bie linke Sanb.)

Martin. Warum reicht ihr mir die Linke? bin ich die ritterliche Rechte nicht werth?

Sottfried. Und wenn ihr der Kaiser wär't, ihr müstet mit dieser vorlieb nehmen. Meine Rechte, obgleich im Krieg nicht unbrauchbar, ist gegen den Druck der Liebe unempfindlich: sie ist eins mit ihrem Handschuh; ihr seht, er ist Eisen.

Martin. So sehb ihr Gottfried von Berlichingen! Ich dant dir, Gott, daß du mich ihn haft sehn lassen, diesen Mann, den die Fürsten hassen und zu dem die Bedrängten sich wenden! (Er nimmt ihm die rechte Sand.) Last mir diese Hand! last mich sie kuffen!

Bottfried. 3hr follt nicht.

Martin. Last mich! Du mehr werth als Reliquienhand, durch die das heiligste Blut gestossen ist. Todtes Wertzeug, belebt durch des edelsten Geistes Bertrauen auf Gott! (Gottsried sest den delm auf und nimmt die Lanze.) Es war ein Mönch bei uns vor Jahr und Tag, der euch dessuchte, wie sie euch abgeschossen ward vor Nihrnberg. Wie er uns erzählte, was ihr littet, und wie sehr es euch schwerzte, zu eurem Beruf verstämmelt zu sehn, und wie euch einsiel, von einem gehört zu haben, der auch nur eine Hand hatte und als tapfrer Reitersmann doch noch lang diente — ich werde das nie vergessen. (Die zwei Knechte kommen. Gottsted geht zu ihnen; sie reden beimlich. Martin sährt inzwischen sort.) Ich werde

das nie vergessen. Wie er im ebelsten, einfältigsten Bertraum zu Gott sprach: Und wenn ich zwölf Händ hätt und beine Gnad wollt mir nicht, was würden sie mir fruchten! So kann ich mit Einer —

Sstifried. In dem Mardorfer Wald alfo? Lebt wohl, werther Bruder Martin. (Er tag: 18n.)

Martin. Bergest mich nicht, wie ich eurer nicht vergesse. (Gont. fried ab.) Wie mir's so eng ums Herz ward, da ich ihn sah. Er red'te nichts, und mein Geist kount doch den seinigen unterscheiden. Es ist eine Wollust, einen großen Mann zu sehn.

Seorg. Ehrwürdiger Berr, ihr folafet boch bei mis?

Martin. Rann ich ein Bett haben?

Georg. Rein, Herr! ich kenn Better nur vom Hörensagen; in unfrer Herberg ist nichts als Strob.

Martin. Anch gut. Wie heißt bu?

Georg. Georg, chrwitrbiger Berr!

Martin. Georg, bu haft einen tapfern Batron!

Grorg. Sie fagen mir, er war ein Reiter gewesen, bas will ich auch sebn.

Martin. Bart! (Er zieht ein Gebetbuch beraus, und glebt bem Buben einen heiltgen.) Da haft bu ihn! Folg feinem Beifpiel, feb tapfer und fromm! (Martin geht.)

Georg. Ach, ein schöner Schimmel! wenn ich einmal so einen hatt! Und die golden Rüstung! Das ist ein garstiger Drach! Jetzt schieß ich nach Sperlingen. Heisiger Georg! mach mich groß und start, gieb mir so eine Lanze, Rüssung und Pferd! dann laß mir die Drachen kommen!

Gottfriebs Schloß.

Elifabeth, feine Frau. Maria, feine Schmefter. Carl, fein Connchen.

Carl. Ich bitt bich, liebe Tante, erzähl mir bas noch einmal vom frommen Kind! 's is gar zu schön.

Maria. Erzähl bu mir's, kleiner Schelm! ba will ich boren, ob bu acht giebst.

Carl. Wart e bis! ich will mich bebenken. — Es war einmal —

ja — es war einmal ein Kind, und sein' Mutter war trank, da ging bas Kind hin —

Maria. Richt boch! ba fagte bie Mutter: Liebes Rind -

Carl. 3ch bin frant -

Maria. Und fann nicht ausgehn -

Carl. Und gab ihm Gelb, und fagte: Geh hin und hol bir ein Frihftlid! Da tam ein armer Mann —

Maria. Das Kind ging, da begegnete ihm ein alter Mann, ber war — Nun, Carl!

Carl. Der mar - alt.

Maria. Freilich! ber taum mehr gehn tonnt, und fagte: Liebes Kind, -

Carl. Schent mir was! ich hab kein Brod gessen gestern und heut; ba gab ihm's Kind bas Gelb —

Maria. Das für fein Frühftlid fenn follte.

Carl. Da fagte ber alte Dann -

Maria. Da nahm ber alte Mann bas Kind —

Carl. Bei ber Hand und sagte — und ward ein schöner — glänziger Heiliger und sagte: Liebes Kind —

Maria. Für beine Wohlthätigkeit belohnt bich die Mutter Gottes burch mich; welchen Kranken bu anrührst —

Carl. Mit ber hand; es war bie rechte, glaub' ich -

Maria. 3a!

Carl. Der wird gleich gefund.

Maria. Da lief's Kind nach Haus, und konnt filr Freuden nichts reben.

Carl. Und fiel seiner Mutter um den Hals, und weinte für Freuden. Maria. Da rief die Mutter: Wie ist mir, und war — Run, Carl!

Carl. Und war — und war —

Maria. Du giebst schon nicht Acht! — und war gesund. Und das Kind curirte König und Kaiser, und wurd so reich, daß es ein großes Kloster baute.

Elisabeth. Was folgt mm baraus?

Maria. Ich bächt, die nützlichste Lehre für Kinder, die ohnedem zu nichts geneigter sind, als zu Habsucht und Neid.

Elisabeth. Es fet. Carl, hol beine Geographie! (Carl geht.)

Maria. Die Geographie? Ihr könnt ja sonst nicht leiben, wenn ich ihn barans was lehre.

Elisabeth. Beil's mein Mann nicht leiden kann. Es ist auch nur, daß ich ihn fortbringe. Ich mocht's vor'm Kind nicht sagen, ihr verderbt's mit euern Mährchen! es ist so stillerer Natur, als seinem Bater lieb ist, und ihr macht's vor der Zeit zum Pfassen. Die Wohlthätigkeit ist eine edle Tugend, aber sie ist nur das Borrecht starker Seelen. Menschen, die aus Beichheit wohlthum, immer wohlthum, sind nicht besser als Leut, die ihren Urin nicht halten können.

Maria. Ihr rebet etwas bart.

Elisabeth. Dafitr bin ich mit Kartoffeln und Rüben erzogen: bas tann teine zarte Gefellen machen.

Maria. Ihr fend filr meinen Bruber geboren.

Elifabeth. Eine Ehr filr mich! — Ener wohlthätig Kind freut mich noch: es verschenkt, was es geschenkt kriegt hat, und das ganze gute Berk besteht darin, daß es nichts zu Morgend ist. Sieb Acht, wenn der Carl ehestens nicht hungrig ist, thut er ein gut Werk, und rechnet dir's an.

Maria. Schwester, Schwester! ihr erzieht keine Kinder dem himmel. Elisabeth. Baren fie nur für die Belt erzogen, daß sie sich hier rührten! bruben würd's ihnen nicht fehlen.

Maxia. Wie aber, wenn bieß Rühren hier bem ewigen Glid entsgegen ftund?

Elisabeth. So gieb ber Natur Opium ein, bet die Sonnenstrahlen weg, daß ein ewiger, unwirksamer Winter bleibe! Schwester, Schwester! ein garstiger Misverstand! Sieh nur dein Kind an! wie's Werk, so die Belohnung. Es braucht nun zeitlebens nichts zu thun, als in heiligem Rüßiggang herunguziehn, Dand aufzulegen, und krönt sein edles Leben mit einem Klosterbau.

Maria. Bas hätt'st bu ihm bann erzählt?

Elisabeth. Ich kam kein Mährchen machen, weiß auch kein', Gott sen Dank! Ich hatt ihm von seinem Bater erzählt, wie der Schneiber von heilbronn, der ein guter Schut war, zu Coln das Best gewann, und sie's ihm nicht geben wollten, wie er's meinem Mann klagte, und der die von Coln so lang cujonirte, die sie's herausgaben. Da gehört

Kopf und Arm dazu! da muß einer Mann sehn! Deine Helbenthaten zu thun, braucht ein Kind mur ein Kind zu bleiben.

Maria. Meines Bruders Thaten sind ebel, und boch wünscht ich nicht, daß seine Kinder ihm folgten. Ich läugne nicht, daß er denen, die von ungerechten Fürsten bedrängt werden, mehr als Heiliger ist; denm seine Hilfe ist sichtbarer. Wurf er aber nicht, dem Schneider zu helsen, drei Cölnische Kaussente nieder? und waren dem nicht auch die Bedrängte? waren die nicht auch unschuldig? Wird dadurch das allgemeine Uebel nicht vergrößert, da wir Noth durch Noth verdrängen wollen?

Blisabeth. Richt boch, meine Schwester! Die Kauflente von Eöln waren umschuldig. Gut! allein was ihnen begegnete, milsen sie ihren Obern zuschreiben. Wer fremde Biltzer mishandelt, verlett die Pflicht gegen seine eigne Unterthanen; denn er setzt sie dem Wiedervergeltungsrecht aus. Sieh nur, wie übermitthig die Fürsten geworden sind, seitdem sie umsern Kaiser beredet haben, einen allgemeinen Frieden auszuschreiben! Gott seh Dank und dem guten Herzen des Kaisers, daß er nicht gehalten wird! es könnt's kein Mensch ausstehn. Da hat der Bischof von Bamberg meinem Mann einen Buben niedergeworsen, unter allen Keiterszungen den er am liebsten hat. Da könnt'st du am Kaiserlichen Gerichtshof klagen zehen Jahr, und der Bub verschmachtete die beste Zeit im Gefängnis. So ist er hingezogen, da er hörte, es kommt ein Wagen mit Gütern sür den Bischof von Basel herunter. Ich wollt' wetten, er hat ihn schon! Da mag der Bischof wollen oder nicht, der Bub muß heraus.

Maria. Das Gehetz mit Bamberg währt schon lang.

Elisabeth. Und wird so balb nicht enden. Meinem Mann ist's einerlei; nur darüber klagt er sehr, daß Abelbert von Weislingen, sein ehemaliger Kamerad, dem Bischof in allem Borschub thut, und mit tausend Klinsten und Praktiken, weil er sich's im offinen Feld nicht untersteht, das Ansehn und die Macht meines Liebsten zu untergraben sucht.

Maria. Ich hab schon oft gedacht, woher bas bem Weisling tommen sehn mag.

Clisabeth. Ich kam's wohl rathen —

Carl (tommt). Der Papa! ber Papa! ber Thürner bläst bas Liebel: Hehsa! mach's Thor auf! mach's Thor auf!

Elisabeth. Da tommt er mit Beute.

Erfter MRiter (tommi). Wir haben gejagt! wir haben gefangen!

Gott gruß ench, eble Frauen. Einen Bagen voll Sachen, und was mehr ift, als zwölf Bagen, Abelberten von Beislingen.

Clifabeth. Abelbert?

Maria. Bon Beislingen?

Anent. Und brei Reiter.

Clifabeth. Bie fam bas?

Anecht. Er geleitete ben Wagen, das ward ums verkundschaftet; er wich uns aus, wir ritten hin und her, und kamen im Walb vor Marborf an ihn.

Maria. Das Berg gittert mir im Leib.

Anecht. Ich und mein Kamerad, wie's ber Herr befohlen hatte, nistelten uns an ihn, als wenn wir zusammengewachsen wären, und hielten ihn sest, inzwischen ber Herr die Knechte überwältigte und sie in Pflicht nahm.

Elisabeth. Ich bin neugierig ihn zu sehen.

Anscht. Sie reiten eben das Thal herauf. Sie milffen in einer Biertelstunde hier febn.

Maria. Er wirb niebergeschlagen febn.

Anecht. Er fleht fehr finfter aus.

Marta. Es wird mir im Herzen weh thun, so einen Mann so zu sehen.

Elisabeth. Ah! — Ich will gleich's Effen zurechte machen; ihr werb't doch alle hungrig sehn.

Anecht. Bon Bergen!

Elisabeth. Schwester, da find die Schliffel; geht in Keller, holt vom besten Wein! sie haben ihn verdient. (Sie geht.)

Carl. Ich will mit, Tante.

Maria. Romm! (Gie geben.)

Anecht. Der wird nicht fein Bater, fonft ging er mit in Stall. (Ab.)

Sottfried, in voller Ruftung, nur offne Lange, Abelbert auch geruftet, nur offne Lange und Schwert, zwei Anechte.

Gettfried (legt ben beim und das Schwert auf ben Tisch. Schnallt mir ben Harnisch auf, und gebt mir meinen Rod! Die Ruh wird mir wohl schweden. Bruder Martin, du sagtest wohl. Drei Nächt ohne Schlaf! Ihr habt uns in Athem gehalten, Weislingen. (Abelbert geht auf und ab

und antwortet nichts.) Wollt ihr euch nicht entwaffnen? Habt ihr keine Kleider bei euch? Ich will euch von meinen geben. Wo ist meine Frau? Erfter Anecht. In der Kliche.

Sottfried. Habt ihr Rleiber bei euch? Ich will euch eins borgen. Ich bab just noch ein bubsches Kleib, ist nicht kostbar, nur von Leinen. aber sauber; ich hatt's auf ber Hochzeit meines gnäd'gen Herren bes Pfalzgrafen an, eben bamale, wie ich mit eurem Freund, eurem Bischof, Banbel friegte. Wie war bas Männlein so bose! Franz von Sidingen und ich, wir gingen in die Berberg jum hirsch in Beilbronn; die Trepp hinauf ging Franz voran. Eh man noch ganz hinauftommt, ist ein Absat und ein eisern Gelanderlein; da stund der Bischof, und gab Franzen die Sand, und aab fie mir auch, wie ich hintendrein kam. Da lacht ich in meinem Bergen, und ging jum Landgrafen von Hanau, das mir ein gar lieber Berr war, und fagte: Der Bischof bat mir bie Sand geben; ich wett, er hat mich nicht gekannt. Das hört ber Bischof — benn ich rebt laut mit Rleif, und tam ju uns, und fagt: Wohl, weil ich euch nicht kammt, gab ich ench die Hand, fagt er. Da fagt ich: Herr, ich merkt's wohl, daß ihr mich nicht kannt habt; da habt ihr fie wieder. Da wurd er so roth wie ein Krebs am Hals vor Born, und lief in die Stube zu Pfalzgraf Ludwig und zum Ffirsten von Nassau, und klagt's ihnen. Macht. Weisling! legt bas eiferne Zeug ab! es liegt euch schwer auf ber Schulter.

Abelbert. Ich fühl das nicht.

Sottsted. Geht! geht! Ich glaub wohl, daß es euch nicht leicht ums herz ist. Demohngeachtet — ihr sollt nicht schlimmer bedient senn, als ich. Habt ihr Kleider?

Abelbert. Meine Knechte hatten sie.

Gottfried. Geht, fragt barnach. (Anechte ab.) Seph frisches Muths! Ich lag auch zwei Jahr in Heilbronn gefangen, und wurd schlecht ge-halten. Ihr seph in meiner Gewalt; ich werd sie nicht mistbrauchen.

Abelbert. Das hofft ich, eh ihr's fagtet, und nun weiß ich's gewisser als meinen eignen Willen. Ihr wart immer so ebel, als ihr tapfer wart.

Gottfried. O wärt ihr immer so treu als klug gewesen, wir könnten benen Gesetze vorschreiben, benen wir — warum muß ich hier meine Rebe theilen! — benen ihr bient, und mit benen ich zeitlebens zu kämpfen haben werbe.

Abelbert. Keine Borwlirfe, Berlichingen! ich bin erniedrigt gemug. Gettfried. So laßt uns vom Wetter reden, oder von der Theurung, die den armen Landmann an der Quelle des Ueberflusses verschmachten läßt! Und doch seh mir Gott gnädig, wie ich das sagte, nicht euch zu franken, mur euch zu eriumern, was wir waren! Leider, daß die Erinnerung unsers ehemaligen Berhältnisses ein stiller Borwurf für euch ist!

(Die Rnechte mit ben Rleibern. Abelbert legt fich aus und an.)

Carl (tommt). Guten Morgen, Bapa!

Bottfried (tage ibn). Guten Morgen, Junge! Wie habt ihr bie Beit gelebt?

Car L. Recht geschickt, Bapa! Die Tante fagt, ich seh recht geschickt.

Osttfried (vor fic). Defto ichlimmer!

Carl. 3ch hab viel gelernt.

Bottfrieb. Gi!

Carl. Soll ich dir vom frommen Rind erzählen?

Gottfried. Rach Tifch.

Carl. 3ch weiß auch noch was.

Gettfried. Bas wird bas fenn?

Carl. Jarthaufen ist ein Dorf und Schloß an ber Jart, gehört feit zweihundert Jahren benen Herren von Berlichingen erbeigenthumlich zu.

Gottfried. Kennst bu die Herren von Berlichingen? (Carl fiebt ibn farr an. Gottfried vor fic.) Er kennt wohl für lauter Gelehrsamkeit seinen Bater nicht! Wem gebort Jarthausen?

Carl. Jaxthausen ist ein Dorf und Schloß an ber Jaxt.

Gottfried. Das frag ich nicht. So erziehen die Weiber ihre Kinsber! und wollte Gott, sie allein! Ich kamt alle Pfade, Weg und Fursten, eh ich wußt, wie Fluß, Dorf und Burg hieß. — Die Mutter ist in der Kliche?

Carl. 3a, Papa! sie tocht weiße Rüben und einen Lammsbraten.

Bottfried. Weift bu's auch, Sans Ruchenmeifter?

Carl. Und vor mich jum Rachtisch hat die Tant einen Apfel gebraten.

Bottfried. Ramft bu fie nicht rob effen?

Carl. Schmedt so besser.

Gottfried. Du mußt immer was Aparts haben. Weislingen, ich bin gleich wieder bei euch, ich muß meine Frau doch fehn. Komm' mit, Carl.

Cart. Wer ift ber Mann?

Bottfried. Griff ibn! bitt ibn, er foll luftig fenn!

Carl. Da, Mann, haft bu eine Hand! sep luftig, bas Essen ist balb fertig.

Abelbert (bebt ihn in bie hob. und tust ihn). Glücklich Kind, das kein Unglück kennt als wenn die Suppe lang ausbleibt! Gott lass euch viel Freud am Anaben erleben, Berlichingen!

Settfried. Wo viel Licht ift, ift ftarter Schatten! Doch war mir's willfommen! Wollen fehn was es giebt. (Gie geben.)

Abelbert (allein. - Er wifcht fic bie Mugen). Bift bu noch Beislingen? ober wer bift bu? Wohin ift ber haß gegen biefen Mann? wohin bas Streben wider seine Größe? So lang ich fern war, konnt ich Anschläge machen: seine Gegenwart bandigt mich, fesselt mich. Ich bin nicht mehr ich felbst, und boch bin ich wieber ich felbst, ber kleine Abelbert, ber an Gottfrieden bing, wie an feiner Seele. Wie lebhaft erinnert mich biefer Saal, diese Geweihe und diese Aussicht über den Fluß an unfre Anabenspiele! Sie verflogen, die gludlichen Jahre, und mit ihnen meine Rube. - Sier bing ber alte Berlichingen, unfre Jugend ritterlich zu üben, einen Ring auf. D, wie glubte mir bas Herz, wenn Gottfried fehlte! Und traf ich bann, und ber Alte rief: Brav, Abelbert, bu haft meinen Gottfried überwunden! — ba fühlt ich — was ich nie wieder gefühlt habe. Und wenn ber Bischof mich liebkost und fagt, er habe keinen lieber als mich, feine, feinen am Sof, im Reich größern als mich! ach! bent ich, warum sind dir beine Augen verbimben, daß du Berlichingen nicht erkennst: und so ift alles Gefühl von Größe mir zur Qual, ich mag mir vorlügen, ihn haffen, ihm widerstreben! - D, warum mußt ich ihn tennen! ober warum fann ich nicht ber zweite sen!

Gettfried (mit ein paar Bouteillen Bein und einem Becher). Bis das Effen fertig wird, laßt uns eins trinken. Die Knechte sind im Stall, und die Weibsleute haben in der Kliche zu thum. Euch, glaub ich, kommt's schon seltner, daß ihr euch selbst oder eure Gäste bedient; uns armen Rittersleuten wächst's oft im Garten.

Abethert. Es ift mabr, ich bin lange nicht fo bebient worben.

Sottfried. Und ich hab euch lang nicht zugetrunken. Ein fröhlich Berg!

Abelbert. Bringt vorher ein gut Gewiffen!

Gettfried. Bringt mir's wieber gurlid!

Abelbert. Rein, ihr folltet mir's bringen.

Settstied. Ha! — (Rac einer Bause.) So will ich euch erzählen — ja! — wie wir dem Markgrasen als Buben dienten, wie wir beisammen schliesen, und mit einander herumzogen. Wist ihr noch, wie der Bischof von Edin mit aß? es war den ersten Oftertag. Das war ein gelehrter Herr, der Bischof. Ich weiß nicht, was sie redten, da sagte der Bischof was von Castor und Pollux; da fragte die Markgräsin, was das seh? und der Bischof erklärt's ihr: ein edles Kaar. Das will ich behalten, sagte sie. Die Müh könnt ihr sparen, sagte der Markgras; sprecht nur: wie Gottsried und Abelbert. Wist ihr's noch?

Abelbert. Wie was von hent. Er fagte: Gottfried und Abelbert.
— Richts mehr bavon, ich bitt euch!

Gottfried. Warum nicht! Wenn ich nichts zu thum hab, bent ich gern and Bergangne. Ich wüßt sonst nichts zu machen. — Wir haben Frend und Leid mit einander getragen, Abelbert! und damals hofft' ich, so würd's durch unser ganzes Leben sehn. Ah! wie mir vor Nikrnberg diese Dand weggeschossen ward, wie ihr meiner psiegtet, und mehr als Bruder für mich sorgetet, da hofft ich: Weislingen wird künftig deine rechte Hand sehn. Und jeht trachtet ihr mir noch nach der armen andern.

Abelbert. Dh!

Gottfried. Es schmerzen mich viese Borwürfe vielleicht mehr als ench. Ihr könnt nicht glücklich sehn; denn euer Herz muß tausendmal fühlen, daß ihr ench erniedrigt. Sehd ihr nicht so edel geboren als ich, so unabhängig, niemand als dem Kaiser unterthan? Und ihr schmiegt euch unter Basallen! Das wär noch — aber unter schlechte Menschen wie den von Bamberg, den eigenstumigen neidischen Pfassen, der das dischen Berstand, das ihm Gott schenkte, nur ein Quart des Tags in seiner Gewalt hat; das sibrige verzecht und verschläft er. Sehd immerhin sein erster Rathgeber, ihr sehd doch nur der Geist eines unedlen Körpers! Wolltet ihr wohl in einen schenklichen, buckligen Zwerg verwandelt sehn? — Rein, dent ich. Und ihr sehd's, sag ich, und habt euch schändlicher Weise selbst dazu gemacht.

Abelbert. Lagt mich reben -

Settfried. Wenn ich ausgerebt habe, und ihr habt was zu antworten: gut! — Eure Fürsten spielen mit bem Raiser auf eine unanständige

Art; es meint's keiner treu gegen das Reich noch ihn. Der Kaiser bessert viel, und bessert gern; da kommt dem alle Tag ein neuer Psannensslicker, und meint so und so. Und weil der Herr geschwind was begreift, und nur reden darf um tausend Händ in Bewegung zu setzen, so meint er, es wär auch alles so geschwind und leicht ausgestührt. Da ergehn denn Berordnungen über Berordnungen, und der Kaiser vergist eine über die andre. Da sind die Fürsten eifrig dahinter her, und schrein von Ruh und Sicherheit des Staats, dis sie die Geringen gesesselt haben; sie thum hernach, was sie wollen.

Abelbert. Ihr betrachtet's von eurer Seite.

Gettfried. Das thut jeber: es ist die Frage, auf welcher Licht und Recht ist; und eure Gänge und Schliche schenen wenigstens das Licht. Abelbert. Ihr dürft reben; ich bin ber Gefangne.

Gettfried. Wenn euch ener Gewissen nichts sagt, so seth bitr frei. — Aber wie war's mit dem Landfrieden? Ich weiß noch, ich war ein kleiner Junge, und war mit dem Markgrafen auf dem Reichstag; was die Fürsten vor weite Mäuler machten, und die Geistlichen am ärgsten! Euer Bischof lärmte dem Kaiser die Ohren voll und riß das Maul so weit auf als kein andrer, und jetzt wirft er selbst mir einen Buben nieder, ohne daß ich in Fehd wider ihn begriffen din. Sind nicht alle unfre Händel geschlichtet? was hat er mit dem Buben?

Abelbert. Es geschah ohne fein Wiffen.

Sottsried. Warum läßt er ihn nicht wieder los?

Abelbert. Er hat fich nicht aufgeführt, wie er follt.

Gottfried. Nicht, wie er sollt! Bei meinem Eid! er hat gethan, was er sollt, so gewiß er mit eurem und des Bischoss Wissen gesangen worden ist. Glaubt ihr, ich komm erst heut auf die Welt und mein Berstand sen so plump, weil mein Urm start ist? Nein, Herr! Zwar euren Witz und Kunst hab ich nicht, Gott seh Dant! aber ich habe leider so volle Ersahrung, wie Tücken einer seigen Mißgunst unter unsre Ferse kriechen, einen Tritt nicht achten, wenn sie uns nur verwunden können.

Abelbert. Was foll bas alles?

Gottfried. Kannst bu fragen, Abelbert, und soll ich antworten? soll ich ben Busen aufreißen, ben zu beschlitzen ich sonst ben meinigen hinbot? Soll ich biesen Borhang beines Perzens wegziehen? bir einen Spiegel vorhalten?

Abelbert. Bas würd ich fehn?

Sotifried. Kröten und Schlangen! Weislingen, Weislingen! Ich sang, daß die Fürsten mir nachstreben, daß sie mich töden oder aus der Wirksamkeit setzen wollen: sie ziehen um mich herum, und suchen Gelegenheit. Darum nahmt ihr meinen Buben gesangen, weil ihr wustet, ich hatt ihn zu kundschaften ausgeschickt; und darum that er nicht, was er sollt, weil er mich euch nicht verrieth. — Und du thust ihnen Vorschub! — Sag Nein, und ich will dich an meine Brust drücken!

Abelbert. Gottfrieb! -

Sottstied. Sag Nein! — ich will dich um diese Lige liebkosen; benn sie wär ein Zeugniß der Rene. (Abelbert nimmt ihm die hand.) Ich hab dich verkennen lernen: aber thu, was du willst, du bist noch Adelbert. Da ich ausging dich zu fangen, zog ich wie einer, der ängstlich sucht was er verloren hat. Wenn ich dich gefunden hätte!

Carl (tommt). Bum Effen, Bapa!

Sottsted. Kommt, Weislingen! ich hoff meine Weibsleut werden euch muntrer machen: ihr wart sonst ein Liebhaber; die Hoffräulein wußten von euch zu erzählen. Kommt! kommt!

Der bifcoflice Balaft in Bamberg.

Der Speifefaal.

Der Nachtifc und die großen Botale werben aufgetragen. Der Bifcof in ber Mitten, ber Mbt von Fulda rechter. Diearius, beiber Rechte Doctor, linter Sand, Doflente.

Sischof. Studiren jest viele Deutsche von Abel zu Bologna?

Oteaxius. Bon Abels und Bürgerstand. Und ohne Ruhm zu melden, tragen sie das größte Lob davon. Man pflegt im Sprüchwort auf der Akademie zu sagen: so sleißig wie ein Deutscher von Abel. Denn indem die Bürgerlichen einen rühmlichen Fleiß anwenden, durch Gelehrssamkeit den Mangel der Geburt zu ersetzen, so bestreben sich jene mit rühmslicher Wetteiserung dagegen, indem sie ihren angebornen Stand durch die glänzendsten Verdienfte zu erhöhen trachten.

Abt. Gi!

Liebetraut. Sag einer! Wie sich die Welt alle Tag verbessert. So fleißig wie ein Deutscher von Abel! Das hab ich mein Lebtag nicht gehört. Hätt mir das einer geweissagt, wie ich auf Schulen war, ich hätt ihn einen Lügner geheißen. Man sieht, man muß für nichts schwören.

Olearins. Ja, sie sind die Bewunderung der ganzen Atademie. Es werden ehstens einige von den ältesten und geschicktesten als Doctores jurildkommen. Der Kaiser wird glücklich sehn seine Gerichte damit besehen zu können.

Bamberg. Das tann nicht fehlen.

Abt. Rennen Sie nicht jum Exempel einen Imter - er ist aus heffen -

Olearius. Es find viel Beffen ba.

Abt. Er heißt — er ist von — Weiß es keiner von euch? — Seine Mutter war eine von — Oh! Sein Bater hatt nur ein Ang — und war Marschall.

Assmann. Bon Wilbenholg?

Abt. Recht! von Bilbenholz.

Olearius. Den kenn ich wohl; ein junger Berr von vielen Fähigkeiten; besonders ruhmt man ihn wegen seiner Starke im Disputiren.

Abt. Das hat er von seiner Mutter.

Kiebetraut. Nur wollt fie ihr Mann niemals brum rühmen. Da sieht man, wie die Fehler beplacirte Tugenden sind.

Samberg. Wie sagtet ihr bag ber Raiser hieß, ber euer Corpus juris geschrieben bat?

Olearius. Juftinianus.

Samberg. Ein trefflicher Berr, Er foll leben!

Diearius. Sein Anbenten! (Gie trinfen.)

Abt. Es mag ein fcon Buch febn.

Olearius. Man möcht's wohl ein Buch aller Blicher heißen: eine Sammlung aller Gesetze, bei jedem Fall der Urtheilsspruch bereit, oder was ja noch abgängig oder dunkel wäre, ersetzen die Glossen, womit die gelehrtesten Männer das fürtreffliche Werk geschmildt haben.

Abt. Eine Sammlung aller Gesetze! Pot! Da muffen auch wohl bie zehen Gebote brinne stehen.

Olearius. Implicite mohl, nicht explicite.

Abt. Das mein ich auch, an und vor sich, ohne weitere Explication.

Samberg. Und was das Schönste ist, so könnt, wie ihr sagt, ein Reich in sicherster Ruh und Frieden leben, wo es völlig eingeführt und recht gehandhabt würde.

Olearius. Ohne Frage.

Samberg. Alle Doctores juris!

Olearius. Ich werb's zu rühmen wiffen. (Gie trinten.) Wollte Bott, man fprach fo in meiner Baterstadt!

Abt. Wo sepb ihr her, hochgelahrter Berr?

Olearius. Bon Frankfurt am Main, Ihro Emineng au bienen.

Samberg. Steht ihr herren ba nicht wohl angeschrieben? Wie kommt bas?

Olearius. Seltfam genug! Ich war ba, meines Baters Erbschaft abzuholen: ber Bobel batt mich fast gesteinigt, wie er borte ich sep ein Jurift.

Abt. Bebit Gott!

Olearius. Daher kommt's: der Schöppenstuhl, der in großem Ansehn weit umber steht, ist mit lauter Leuten besetzt, die der Römischen Rechte unkundig sind. Es gelangt niemand zur Wiltve eines Richters, als der durch Alter und Ersahrung eine genaue Renntniß des innern und äußern Zustands der Stadt, und eine starke Urtheilskraft sich erworden hat, das Bergangne auf das Gegenwärtige anzuwenden. So sind die Schössen lebendige Archive, Chroniten, Gesetzblicher, alles in einem, und richten nach altem Herkommen und wenigen Statuten ihre Bürger und die Rachbarschaft.

Abt. Das ist wohl gut.

Stearius. Aber lang nicht genug. Der Menschen Leben ist turz, und in einer Generation kommen nicht alle Casus vor. Eine Sammlung solcher Fälle vieler Jahrhunderte ist unser Gesetzbuch. Und dann ist der Wille und die Meinung der Menschen schwankend; dem däucht heut das recht, was der andre morgen misbilligt, und so ist Verwirrung und Ungerechtigkeit unvermeidlich. Das alles bestimmen unser Gesetze. Und die Gesetze sind unveränderlich.

Abs. Das ist freilich beffer.

Liebetraut. Ihr seyd von Franksurt, ich bin wohl dort bekannt. Bei Raifer Maximilians Krömung haben wir euern Bräutigams was vorsgeschmanst. Euer Nam ist Olearins? Ich kenne so niemanden.

Olearius. Mein Bater hieß Delmann: nur den Misstand auf dem Titel meiner lateinischen Schriften zu vermeiden, namt ich mich, nach dem Beispiel und auf Anrathen würdiger Rechtslehrer, Olearius.

Kiebetraut. Ihr thatet wohl, daß ihr euch übersetztet. Ein Prophet gilt nichts in seinem Baterland; es hätt euch in eurer Muttersprache auch so gehn können.

Olearius. Es war nicht barum.

Siebetraut. Alle Dinge haben ein paar Urfachen.

Abt. Gin Prophet gilt nichts in feinem Baterland.

Liebetraut. Wist ihr auch warum, hochwürdiger Herr?

Abt. Weil er da geboren und erzogen ist.

Kiebetraut. Wohl! Das mag die eine Ursach sein. Die andere ist, weil bei einer nähern Bekanntschaft mit denen Herrn der Nimbus Ehrwürdigkeit und Heiligkeit wegschwindet, den uns eine neblige Ferne um sie herum lügt; und dann sind's ganz kleine Stümpschen Unschlitt.

Olearius. Es scheint, ihr send bazu bestellt, Wahrheiten zu fagen. Liebetraut. Weil ich's Herz bazu hab, so fehlt mir's nicht am Maul.

Olearius. Aber boch an Geschicklichkeit sie wohl anzubringen.

Kiebetraut. Besicatorien sind wohl angebracht wo sie ziehen.

Glearius. Bader erkennt man an der Schütze, und nimmt in ihrem Amt ihnen nichts übel. Zur Borsorge thätet ihr wohl, wenn ihr eine Schellenkappe trügt.

Ciebetraut. Wo habt ihr promovirt? Es ist nur zur Nachfrage, wenn mir einmal ber Einfall kam, daß ich gleich für die rechte Schmiebe ginge.

Olearius. Ihr fent fehr verwegen.

Siebetraut. Und ihr fehr breit. (Bamberg und gulb lachen.)

Samberg. Bon was anders. Richt fo hitzig, ihr Herrn! Bei Tifch geht alles drein. Sinen andern Discurs, Liebetraut.

Liebetraut. Gegen Frankfurt liegt ein Ding über, heißt Sachsenhausen.

Olearius (zum Bischof). Was spricht man vom Türkenzug, Ihro Bischöfliche Gnaden?

Bamberg. Der Raifer hat nichts Ungelegners vor, als vorerft bas Reich zu beruhigen, bie Febben abzuschaffen und bas Unsehn ber Gerichte

zu befestigen; dann, sagt man, wird er persönlich gegen die Feinde des Reichs und der Christenheit ziehen. Jest machen ihm seine Brivathändel noch zu thun, und das Reich ist trut ein vierzig Landfriedens noch immer 'ne Mördergrube. Franken, Schwaben, der obere Rhein und die angränzenden Länder werden von übermüttigen und kühnen Rittern verheert. Franz Sickingen, Hans Selbit mit dem Einen Fuß, Gottfried von Berlichingen mit der eisernen Hand spotten in diesen Gegenden dem Kaiserlichen Ansehn.

Abt. Ja, wenn Ihro Majestät nicht bald bazu thun, so steden einen bie Kerl am End in Sack.

Kiebetraut. Das mußt ein elephantischer Rief' fenn, ber bas Beinfag von Fuld in Sad schieben wollte.

Samberg. Besonders ist der letzte seit viel Jahren mein unversöhnlicher Feind und molestirt mich unsäglich, aber es soll nicht lang währen, hoff ich. Der Raiser hält jetzo seinen Hof zu Augsburg. Sobald Abelbert von Beislingen zurücksommt, will ich ihn bitten die Sache zu betreiben. Herr Doctor, wenu ihr die Ankunft dieses Manns erwartet, werdet ihr euch freuen, den edelsten, verständigsten und angenehmsten Ritter in Einer Berson zu sehn.

Otearius. Es muß ein flirtrefflicher Mann sehn, ber folche Lobeserhebungen aus solch einem Munde verdient.

Siebetrgut. Er ift auf feiner Atabemie gemefen.

Samberg. Das miffen mir.

Liebetraut. Ich sag's auch nur für die Umvissenden. Es ist ein fürtrefflicher Mam, hat wenig seines Gleichen. Und wenn er nie an Hof gekommen ware, könnt er unvergleichlich geworden sehn.

Samberg. Ihr wift nicht, was ihr redt; ber Hof ist sein Element. Liebetraut. Richt wiffen, was man rebt, und nicht verstanden werben, kommt auf Eins 'naus.

Samberg. Ihr fend ein unnützer Gefell. (Die Beblenten laufen ans Benfter.) Bas giebt'6?

Ein Sedienter. Eben reit't Farber, Weislingens Knecht, jum Schlofthor herein.

Samberg. Seht was er bringt! Er wird ihn melben. (Liebetraut geht. Sie fiehn auf, und trinken noch eins. Liebetraut kommt jurud.) Was für Rachrichten?

Kiebetrant. Ich wollt, es milft fie euch ein andrer fagen: Beislingen ift gefangen.

Bamberg. Dh!

Kiebetraut. Berlichingen hat ihn, euren Wagen und brei Knechte bei Marborf weggenommen. Siner ist entronnen, euch's anzusagen.

Abt. Eine Biobspoft!

Olearius. Es thut mir von Bergen Leib.

samberg. Ich will den Knecht sehn; bringt ihn herauf! Ich will ihn selbst sprechen; bringt ihn in mein Cabinet! (A6.)

Abt (fest fic). Roch ein Glas! (Die Rnechte fcenten ein.)

Olearius. Belieben Ihro Hochwürden eine kleine Promenade in ben Garten zu machen? Post coenam stabis seu passus mille meabis.

Kiebetraut. Wahrhaftig, das Sigen ist Ihnen nicht gesund. Sie kriegen noch einen Schlagsluß. (Abt bebt fic auf.)

Liebetraut (vor fic). Wenn ich ihn nur braußen hab, will ich ihm fürs Exercitium forgen.

Barthaufen.

Maria. Abelbert.

Maria. Ihr liebt mich, fagt ihr. Ich glaub es gern, und hoffe, mit euch glücklich zu fehn und euch glücklich zu machen.

Abetbert. Ich flihl nichts, als nur bag ich gang bein bin. (Grumarmt fie.)

Maria. Ich bitt euch, laßt mich! Einen Ruß hab ich euch zum Gottespfennig erlaubt; ihr scheint aber schon von dem Befitz nehmen zu wollen, was nur unter Bedingungen euer Eigen ist.

Abelbert. Ihr send zu streng, Maria! Unschuldige Liebe erfreut die Gottheit, statt sie zu beleidigen.

Maria. Es seh! aber ich bin nicht baburch erbaut. Man lehrte mich, Liebkosungen sehn wie Ketten, start burch ihre Berwandschaft, und Mäbchen, wenn sie liebten, sehn schwächer als Simson nach bem Berlust seiner Loden.

Abelbert. Wer lehrt euch bas?

Maria. Die Aebtiffin meines Rlofters. Bis in mein fechgebutes

Jahr war ich bei ihr, und nur mit euch empfind ich das Gliick, das ich in ihrem Umgang empfand. Sie hatte geliebt, und durft reden. Sie hatte ein Herz voll Empfindung! sie war eine fürtreffliche Frau.

Abelbert. Da glich fie bir. (Er nimmt ihre Sand.) Wie soll ich bir banken, bag bir mein Unglitd zu Berzen ging, bag bu mir bas liebe Berz schenktest, allen Berlust mir zu ersetzen.

Maria (zieht ihre hand zurach). Laßt mich! könnt ihr nicht reben ohne mich anzurühren? Wenn Gott Unglild über uns sendet, gleicht er einem erfahrnen Landmann, der den Busen seines Aders mit der schärsten Psingschar zerreißt, um ihn himmlischen Samen und Einstlässen zu öffnen. Ach, da wächs't unter andern schönen Kräntlein das Stäudlein Mitleiden. Ihr habt es keimen gesehn, und nun trägt es die schönsten Blüthen der Liebe; sie stehn im vollen Flor.

Abelbert. Deine fuße Blume!

Maria. Meine Aebtissin verglich die Lieb auch oft den Blüthen. Weh dem, rief sie oft, der sie bricht! er hat den Samen von tausend Glüdsseligkeiten zerstöret. Einen Augenblick Genuß, und sie wellt hinweg, und wird hingeworsen, in einem verachteten Winsel zu verdorren und zu verfaulen. Iene reisende Früchte, rief sie mit Entzückung, jene Früchte, meine Kinder, sie sühren sättigenden Genuß sitr uns und unser Nachstommen in ihrem Busen. Ich weiß es noch, es war im Garten an einem Sommerabend; ihre Augen waren voll Feuer: auf einmal ward sie düster, sie blinzte Thränen aus den Augenwinkeln, und ging eilend nach ihrer Belle.

Abelbert. Wie wird mir's werben, wenn ich bich verlaffen foll!

Maxia. Ein bischen eng, hoff ich; benn ich weiß, wie mir's sehn wird. Aber ihr sollt fort! Ich wart mit Schmerzen auf euren Anecht, ben ihr nach Bamberg geschickt habt. Ich will nicht länger unter Einem Dach mit euch sehn.

Abelbert. Trant ihr mir nicht mehr Berftanb ju?

Maria. Berftand? Was thut ber zur Sache? Wem meine Aebtiffin guten Humors war, pflegte sie zu sagen: Hittet ench, ihr Kinder, für den Mannsteuten überhaupt nicht so sehr, als wenn sie Liebhaber oder gar Bräntigams geworden sind! Sie haben Stunden der Entrikdung, um nichts Härteres zu sagen; slieht, sobald ihr merkt, daß der Parorysmus kommt. Und da sagte sie ums die Symptome. Ich will sie euch nicht wieder sagen, um euch nicht zu lächerlich, und vielleicht gar bös zu machen. Dann sagte sie: Hitet euch mur alsbamn an ihren Berstand zu appelliren! er schläft so tief in der Materie, daß ihr ihn mit allem Geschrei der Priester Baals nicht erweden würdet, und so weiter. Ich dank ihr erst jeto, da ich ihre Lehren verstehn lerne, daß sie ums, ob sie ums gleich nicht start machen komte, wenigstens vorsichtig gemacht hat.

Abelbert. Sure hochwirrbige Frau scheint die Klassen ziemlich paffirt zu haben.

Maria. Das ist eine lieblose Anmerkung. Sabt ihr nie bemerkt, bag eine einzige eigne Erfahrung uns eine Menge frember benutzen lehrt?

Gettsted (tommt). Suer Knecht ist wieder da. Er konnt für Midigkeit und Hunger kaum etwas vorbringen. Meine Frau giebt ihm zu essen.
So viel hab ich verstanden, der Bischof will den Knaden nicht herausgeben; es sollen Kaiserliche Commissarii ernannt, ein Tag ausgesetzt
werden, wo die Sache dem verglichen werden mag. Dem seh, wie ihm
wolle, Abelbert, ihr sehd frei! Ich verlange nichts als eure Hand, daß
ihr inskilnstige meinen Feinden weder öffentlich noch heimlich Borschub
thum wollt.

Abelbert. Hier fass ich eure hand. Last von diesem Angenblick an Fremdschaft und Bertrauen, gleich einem ewigen Gesetz der Natur, unveränderlich unter und sehn! Erlaubt mir zugleich diese hand zu fassen (Er nimmt Martens Sand), und ben Besitz bes ebelsten Fräuleins.

Bottfried. Darf ich 3a fitr euch fagen?

Maria. Bestimmt meine Antwort nach seinem Werthe, und nach bem Werthe seiner Berbindung mit euch.

Du brauchst nicht roth zu werden; deine Blicke sind Beweis genug. Ja benn, Weislingen! Gebt euch die Hände! Und so sprech ich Amen. Mein Freund und Bruder! — Ich dank dir, Schwester! du kamst mehr als Hans sich nur in Kräumen hoffte sehlt dir? Ich — din ganz glücklich; was ich nur in Träumen hoffte seh ich und bin wie träumend. Ah! num ist mein Traum aus. Ich träumt heut Nacht, ich gab dir meine rechte eiserne Hand, und du hieltest mich so sesse, die den Armschienen ging wie abgebrochen. Ich erschrack und wachte brüber auf. Ich hätt nur fortträumen sollen, da wilrd ich gesehn haben, wie du mir

eine neue lebendige Hand ansetztest. Du sollst mir jetzo sort, dein Schloß und deine Gilter in vollsommnen Stand zu setzen. Der verdammte Hof hat dich beides versäumen machen. Ich muß meine Frau rusen. Elisabeth!

Maria. Mein Bruber ift in voller Freude.

Abelbert. Und boch bürft ich ihm ben Rang ftreitig machen.

Settsried. Du wirst annuthig wohnen.

Maria. Franken ift ein gefegnetes Land.

Abelbert. Und ich barf wohl sagen, mein Schloß liegt in ber gesegnetsten und ammuthigsten Gegenb.

Settfried. Das dürft ihr, und ich will's behaupten. Hier fließt ber Main, und allmählig hebt ber Berg an, ber mit Aedern und Weinbergen bekleibet, von eurem Schlosse gekrönt wird; — jenseit —

Elisabeth (tommt). Bas schafft ihr?

Gottfried. Du follst beine Hand auch bazu geben, und sagen: Gott segn' euch! Sie sind ein Paar.

Elifabeth. Go gefchwind?

Gettfried. Aber boch nicht unvermuthet.

Elisabeth. Möchtet ihr euch immer so nach ihr sehnen als bisher, da ihr nm sie warbt! und dam möget ihr so glücklich sehn als ihr sie lieb behaltet!

Abelbert. Amen! 3ch begehr fein Glild als unter biefem Titel.

Sottsfried. Der Bräutigam, meine liebe Frau, thut eine Reise; benn die große Beränderung zieht viele geringe nach sich. Er entsernt sich vorerst vom Bischöflichen Hose, um diese Freundschaft nach und nach erkalten zu lassen, damn reist er seine Güter eigennützigen Pachtern aus den Händen. Und — kommt meine Schwester, kommt Elisabeth! wir wollen ihn allein lassen; sein Knecht hat ohne Zweisel geheime Austräge an ihn.

Abelbert. Richts als was ihr wissen bürft.

Sett fried. Ich bin nicht nengierig. Franken und Schwaben! ihr seph num verschwisterter als jemals. Wie wollen wir benen Fürsten ben Daumen auf bem Aug halten! (Die brei geben.)

Adelbert. O, warum bin ich nicht so frei wie du! Gottfried, Gottfried! vor dir filhs ich meine Nichtigkeit ganz. Abzuhängen! ein verdammtes Wort, und doch scheint es, als wenn ich dazu bestimmt wär. 3ch entfernte mich von Gottfrieden, um frei zu sehn, und jetzt fühl ich erst, wie sehr ich von denen kleinen Menschen abhange, die ich zu regieren schien. Ich will Bamberg nicht mehr sehn: ich will mit allen brechen und frei sehn. Gottfried! Gottfried! du allein bist frei, dessen große Seele sich sellist genug ist, und weder zu gehorchen noch zu herrschen braucht, um etwas zu sehn.

Frang (tritt auf). Gott gruß euch, gestrenger Herr! Ich bring euch so viel Gruße, daß ich nicht weiß wo anzufangen. Bamberg und zehn Meilen in die Runde entbieten euch ein taufenbsaches: Gott gruß euch!

Abelbert. Willsommen Franz! Was bringst bu mehr?

Frang. Ihr steht in einem Anbenten bei hof und überall, bag nicht zu sagen ift.

Abelbert. Das wird nicht lang bauern.

Franz. So lang ihr lebt! und nach eurem Tobe wird's heller blinken, als die meffingnen Buchstaben auf einem Grabstein. Wie man sich euren Unfall zu herzen nahm!

Abelbert. Bas fagte ber Bifchof?

Franz. Er war so begierig zu wissen, daß er mit der geschäftigsten Geschwindigkeit von Fragen meine Antwort verhinderte. Er wußt es zwar schon; denn Färder, der vor Mardorf entrann, bracht ihm die Botschaft: aber er wollt alles wissen: er fragte so ängstlich, ob ihr nicht versehrt wärt. Ich sagte: Er ist ganz, von der äußersten Haarspitze die zum Nagel des kleinen Zehs. Ich dacht nicht dran, daß ich sie euch neulich abschneiden mußte; ich traut's aber doch nicht zu sagen, um ihn durch keine Ausnahme zu erschrecken.

Abelbert. Bas fagt er zu ben Borfchlägen?

Franz. Er wollt gleich alles herausgeben, ben Anaben und noch Geld brauf, nur euch zu befreien. Da er aber hörte, ihr solltet ohne bas loskommen, und nur ber Wagen bas Aequivalent gegen ben Buben sehn, da wollt er absolut den Berlichingen vertagt haben. Er sagte mir hundert Sachen an euch, ich hab sie vergessen; es war eine lange Predigt über die Worte: Ich kann Weislingen nicht entbehren.

Abelbert. Er wird's lernen muffen.

Franz. Wie meint ihr? Er fagte: Mach ihn eilen; es wartet alles auf ihn.

Abelbert. Es tann warten, ich geh nicht an Sof.

Frang. Richt an hof, herr? Wie tommt euch bas? Wenn ihr wußtet, was ich weiß, wenn ihr nur träumen könntet, was ich gesehn habe.

Abelbert. Wie wird bir's?

Franz. Nur von der bloßen Erinnerung tomm ich außer mir. Bamberg ist nicht mehr Bamberg; ein Engel in Beibergestalt macht es zum Borhof des Himmels.

Abelbert. Richts weiter?

Frang. Ich will ein Pfaff werden, wenn ihr sie seht, und nicht sagt: Anviel, zwiel!

Abelbert. Ber ift's benn?

frang. Abelheib von Wallborf.

Abelbert. Die! ich hab viel von ihrer Schönheit gebort.

Franz. Gehört? das ist eben, als wenn ihr fagtet, ich hab die Musik gesehn. Es ist der Zunge so wenig möglich, eine Linie ihrer Boll-kommenheiten auszudrücken, da das Aug sogar in ihrer Gegenwart sich nicht selbst genug ist.

Abelbert. Du bift nicht gescheibt.

Franz. Das tann wohl seyn. Das lettemal, daß ich sie sah, hatt ich nicht mehr Simmen als ein Trunkener. Ober vielmehr kann ich sagen, ich fühlt in dem Augenblick, wie's den Heiligen bei himmlischen Erscheinungen sehn mag. Alle Simmen stärker, höher, vollkommner, und doch den Gebrauch von keinem!

Abelbert. Das ift feltfam!

Franz. Wie ich vom Bischof Abschied nahm, saß sie bei ihm; sie spielten Schach: er war sehr gnädig, reichte mir seine Hand zu kuffen, und sagte mir viel, vieles, davon ich nichts vernahm. Denn ich sah seine Rachbarin: sie hatte ihre Augen aufs Brett geheftet, als wenn sie einem großen Streich nachsänne. Ein seiner lauernder Zug um Mund und Bange, halb Physiognomie, halb Empsindung, schien mehrern als nur dem elsendeinernen König zu drohen, inzwischen daß Abel und Freundlichteit, gleich einem majestätischen Ehepaar, über den schwarzen Augenbrauen herrschten, und die dunkeln Haare gleich einem Prachtvorhang um die königliche Herrlichteit herum walten.

Abelbert. Du bift gar brilber jum Dichter geworben!

Frang. Go fühl ich benn in bem Augenblid, was ben Dichter macht: ein volles, gang von Einer Empfindung volles Berg. — Wie ber

Bischof endigte und ich mich neigte, sah sie mich an und sagte: Auch von mir einen Gruß unbekannterweiß! Sag ihm, er mag ja bald kommen! es warten neue Freunde auf ihn; er soll sie nicht verachten, wenn er schon an alten so reich ist. Ich wollt was antworten, aber der Paß vom Gehirn zur Zunge war verstopst; ich neigte mich: ich hätte mein Bermögen gegeben, die Spitze ihres kleinen Fingers küssen zu dukrsen. Wie ich so kuhr darnach, und berührte im Ausbeben den Saum ihres Kleids: das suhr mir durch alle Glieder, und ich weiß nicht, wie ich zur Thilr hinausgeskommen din.

Abelbert. Ift ihr Mann bei Bofe?

Franz. Sie ist schon vier Monat Wittwe; um sich zu zerstreuen, hält sie sich in Bamberg auf. Ihr werbet sie sehn. Wenn sie einen ansseht, ist's als ob man in der Frithlingssonne stände.

Abelbert. Es würd eine fcmächere Wirtung auf mich machen.

Franz. Ich hör, ihr fend fo gut als verheirathet.

Abelbert. Wollt, ich wär's! Meine fanfte Marie wird das Glud meines Lebens machen. Ihre sitse Seele bildet sich in ihren blauen Augen, und weiß wie ein Engel des Himmels, gebildet aus Unschuld und Liebe, leitet sie mein Herz zur Ruh und Glüdseligkeit. Pack zusammen! Und dann auf mein Schloß! Ich will Bamberg nicht sehn, und wenn der heilige Gregorius in Verson meiner begehrte.

Franz. Gland's noch nicht. Wenn wir nur einmal aus ber Atmosphäre hauß sind, wollen wir sehn wie's geht. Marie ist schön, und einem Gesangnen und Kranten kann ich nicht übel nehmen, sich in sie zu verlieben. In ihren Augen ist Trost, gesellschaftliche Melancholie. Aber um dich, Abelheid, ist eine Atmosphäre von Leben, Muth, thätigem Glitck! — Ich würd — ich bin ein Karr! — Dazu machte mich Ein Blick von ihr. Mein Herr muß hin! ich muß hin! Und da will ich sie so lang ansehn, die ich wieder ganz gescheidt oder völlig rasend werde.

Zweiter Aufzug.

Bamberg.

Gin Gaal.

Der Bifchof und Abelheid folelen Coach. Liebetraut mit einer Bither, Soflamen, Soflente um ihn herum.

Liebetraut (fpielt und fingt).

Berg auf und Berg ab, und Thal ans und Thal ein Es reiten die Ritter.

Ta ta!

Und blauen fich Beulen und haden fich klein, Es fliegen bie Splitter.

Ta ta!

Ein Ritter auf seiner Brinzessin Geheiß Beut Drachen und Teufeln ben Krieg.

Dara ta.

Wir schonen das Blut und wir sparen den Schweiß, Gewinnen auf ander- und andere Weis' Im Kelde der Liebe den Sieg.

Dara ta!

Abelheid. Ihr sehd nicht bei eurem Spiel. Schach bem König. Samberg. Es ift noch Austunft.

Abelheid. Lang werbet ihr's nicht mehr treiben. Schach bem König! Liebetraut. Das Spiel spielt ich nicht, wenn ich ein großer Herr war, und verbot's am Hofe und im ganzen Land.

Abelheid: Es ist wahr, bas Spiel ist ein Probirstein bes Gehirns. Liebetraut. Es ist nicht barum. Ich wollt lieber bas Geheul ber Tobtenglode und ominöser Bögel, lieber bas Gebell bes kurrischen Hofhundes Gewiffen durch den füßesten Schlaf hören, als von Läufern, Springern und andern Bestien das ewige: Schach dem König!

Samberg. Wem wirb bas einfallen?

Siebetraut. Einem, zum Exempel, der schwach wär und ein stark Gewissen hätt, wie das denn meistens beisammen ist. Sie nennen's ein königlich Spiel, und sagen, es seh für einen König ersumden worden, der den Ersinder mit einem Meer von Uebersluß belohnte. Wenn's wahr ist, so ist mir's, als wenn ich ihn säh. Er war minorenn, an Berstand oder an Jahren, unter Bormundschaft seiner Mutter oder seiner Fran, hatte Milchhaare im Bart und Flachshaare um die Schläse; er war so gefällig wie ein Weidenschößling, und spielte gern mit den Damen und anf der Dame, nicht aus Leidenschaft, dehilt Gott! nur zum Zeitvertreib. Sein Hosmeister, zu thätig ein Gelehrter, zu unlenksam ein Weltmann zu sehn, ersand das Spiel in usum delphini, das so homogen mit seiner Majestät war, und so weiter.

Abelbeid. Ihr folltet bie Luden umfrer Geschichteblicher ausfüllen. Schach bem Rönig! und nun ift's aus.

Kiebetraut. Die Lüden der Geschlechtsregister, das wäre profitabler. Seitdem die Berdienste unsrer Borfahren mit ihren Porträts zu einerlei Gebrauch dienen, die leeren Seiten nämlich unsrer Zimmer und unsers Charakters zu tapezieren, seitdem jeder seinen Stammbaum in die Wolken zu treiben sucht, da wär was zu verdienen.

samberg. Er will nicht tommen? fagtet ihr.

Abelheid. 3ch bitt euch, schlagt's euch aus bem Sinn.

Samberg. Bas bas febn mag?

Kiebetraut. Was? die Ursachen lassen sich herunterbeten wie ein Rosenkranz. Und er ist in eine Art von Zerknirschung gefallen, von der ich ihn schon wieder curiren wollt.

Samberg. Thut bas, reitet ju ihm!

Siebetraut. Meine Commiffion?

Samberg. Sie foll unumschränkt sehn. Spar nichts, wenn bu ihn zurudbringst.

Liebetraut. Darf ich euch auch hineinmischen, gnädige Frau?

Abelheib. Dit Befcheibenheit.

Liebetraut. Das ist weitläufige Commission. Mit Schüler-Bescheis benheit? Die wird roth, wenn sie euch ben Fächer aushebt. Mit Hofmanns-Bescheibenheit? Die erlaubt sich einen Lach, wenn ihr roth werbet. Mit Liebhaber Bescheibenheit? Für ihre Lippen ist eure Hand ein Paradies, eure Lippen der Himmel. Bräutigams Bescheibenheit residirt auf eurem Mund und wagt eine Descente auf den Busen, wo denn Soldatens Bescheidenheit gleich Posto faßt, und sich von da nach einem Canapé umsseht.

Avelheid. Ich wollt, ihr müßtet euch mit eurem Wit rastren lassen, daß ihr mur fühltet wie schartig er ist. Kennt ihr mich so wenig? oder sehd ihr so jung, um nicht zu wissen, in welchem Ton ihr mit Weislingen von mir zu reden habt?

Riebetraut. Im Ton einer Bachtelpfeife, bent ich.

Abelheib. Ihr werbet nie flug werben.

Kiebetraut. Daffir heiß ich Liebetraut. Wift ihr, wann Rolands Berftand nach dem Mond reif'te?

Abelheid. Bie er Angeliken bei Meborn fanb.

Kiebetraut. Nein, wie er Angeliken traute. Wär sein Berstand nicht vorher weg gewesen, er war nie rasend geworden, da er sie in treulosen Umständen sah. Merkt das, gnädige Frau! Wenn ihr mir alle fünf Sinne absprechen wollt, neunt mich nur bei meinem Namen.

Samberg. Geht, Liebetraut! nehmt bas beste Pferd aus unserm Stall, wählt euch Anechte, und schafft mir ihn ber!

Kiebetkaut. Wenn ich ihn nicht herbanne, so sagt, eine alte Frau, die Warzen und Sommerslede vertreibt, versteh mehr von der Sympathie als ich.

Samberg. Was wird's viel helfen! ber Berlichingen hat ihn ganz eingenommen. Wenn er auch hertommt, so wird er wieder fort-wollen.

Kiebetraut. Wollen, bas ist keine Frage; aber ob er kam? Der händebruck eines Fürsten und bas Lächeln einer schönen Frau halten sesten und Riegel. Ich eil und empfehl mich zu Gnaden.

Samberg. Reif't mohl!

Abelheib. Abien! (Liebetraut ab.)

Samberg. Wenn er einmal hier ift, verlaß ich mich auf euch.

Abelheib. Wollt ihr mich jur Leimstange brauchen?

Samberg. Richt boch!

Abelheib. Bum Loctoogel benn?

Samberg. Rein! ben fpielt Liebetraut. Ich bitt euch, verfagt mir nicht, was mir fonft niemand gewähren tam.

Abelheib. Wollen febn.

(Ab.)

Barthaufen.

Sans von Celbig. Gottfrieb.

Selbin. Jebermann wird euch loben, daß ihr denen von Milruberg Fehd angeklindigt habt.

Sottstied. Es hätt mir's Herz abgefressen, wenn ich ihnen nicht sollt an Hals gekommen sehn. Schon Jahr und Tag geht's mit mir herum. So lang wird's sehn, daß Hans von Littwach verschwumden ist. Kein Mensch wußt, wo er hingekommen war, und mir ging's so nah, daß mein ehmaliger Kamerad im Gefängniß leiden sollt; denn wahrscheinlicher Weise lebt er. Und unter allem Elend geht keins siber das Gefängniß.

Seibis. Ihr konnt bavon fagen.

Gottfried. Und mein's zu Heilbronn war noch ritterlich Gefängniß; ich durft auf meinen Eid herumgehn, von meinem Haus in die Kirch. Der arme Littwach, in welchem Loch mag er steden! denn es ist am Tag: die von Nürnberg haben ihn weggeschleppt. Im Markgrässischen ist einer niedergeworsen worden, der bekennt, er hab ihn an ihre Knechte verrathen. Sein Bekenntniß in der Ursehd hat mir der Markgraf auf mein Bitten zugesandt. Und obgleich viele bisher feindlich bös gethan haben und geschworen, sie wollten die Türken aus Jerusalem beißen, wenn sie an Hansens von Littwach Unfall Schuld hätten, so ist doch jest, da es zur Sache kommt, niemand als der getreuherzige Gottfried von Berlichingen, der der Kate die Schelle anhängen mag.

Seldig. Bem ihr meine zwei Bande brauchen könnt, sie stehn euch zu Diensten.

Sottfried. Ich zählt auf euch. Wollt Gott, ber Burgermeister von Nürnberg, mit ber gülbnen Ketten um ben Hals, kam uns in Wurf! er sollt sich verwundern:

Selbis. Ich bor, Weislingen ift wieder auf eurer Seite. Tritt er zu uns?

Sottfried. Roch nicht! es hat seine Ursachen, warum er uns noch nicht öffentlichen Borschub thun darf; doch ist's eine Weil genug, daß er nicht wider uns ist. Der Pfaff ist ohne ihn, was ein Meßgewand ohne den Bsaffen.

Selbis. Wann ziehn wir aus?

Gottfried. Morgen ober übermorgen. Es kommen nun bald Kaufleute von Bamberg und Nürnberg aus ber Franksurter Messe. Wir werben einen guten Fang thun.

Selbin. Bill's Gott!

(916)

Bu Bamberg.

Bimmer ber Abelheib.

Abelbeib. Rammerfraulein.

Abetheid. Er ift ba? fagft bu. 3ch glanb's taum.

Fraulein. Wenn ich ihn nicht felbst gesehen hatt, wurd ich fagen, ich zweifle.

Abelheid. Den Liebetraut mag ber Bifchof in Gold einfaffen; er bat ein Meisterstild gemacht.

Fräulein. Ich sch ihn, wie er zum Schloßthor hineinreiten wollt. Er saß auf einem Schimmel: das Pferd scheute wie's ans Thor kam, und wollt nicht von der Stell. Das Bolt war aus allen Straßen gelaufen ihn zu sehn, und schien mit frendigen Augen dem Pferd für die Unart zu danken, womit es ihn länger in ihrem Gesicht hielt. Mit einer angenehmen Gleichgültigkeit saß er droben, und mit wohlgemischtem Schmeicheln und Drohen brach er endlich des Pferdes Sigensun, und so zog er mit seinen Begleitern in den Hof.

Abelbeib. Bie gefällt er bir?

Fraulein. Als mir nicht leicht ein Mann gefallen hat. Er gleicht bem Kaifer hier (fie weist aufs Bortrat), als wenn er sein Sohn war, die Rase nur etwas kleiner: eben so freundliche, lichtbraume Augen, eben so ein blondes schönes Haar. Und gewachsen wie eine Puppe! — Ein halb-trauriger Zug auf seinem Gesicht war so interessant!

Abelheid. Ich bin neugierig ihn zu febn.

Eraulein. Das war ein Berr filr euch.

Abelheib. Marrin!

Siebetraut (fommt). Rum, gnäbige Frau, was verbien ich?

Abelheid. Hörner von beinem Weibe! benn nach bem zu rechnen, habt ihr schon manches Nachbars ehrliches Hausweib aus ihrer Pflicht hinausgeschwatzt.

Liebetraut. Nicht doch, gnädige Frau! Auf ihre Pflicht wolltet ihr sagen; benn wenn's je geschah, schwatzt ich fie auf ihres Mannes Bette.

Adelheid. Wie habt ihre gemacht ihn herzubringen?

Liebetraut. Ihr wist nur zu gut, wie man Mämner fängt; soll ich euch meine geringe Kunststlicken zu ben eurigen lernen? Erst that ich als wisst ich nichts, verstlind nichts von seiner Aufsührung, und setzt ihn dadurch in Desavantage, die ganze Historie zu erzählen. Die sah ich num gleich von einer ganz andern Seite an als er, konnt gar nicht sinden, und so weiter. Dann red'te ich von Bamberg, und ging sehr ins Detail, erweckte gewisse alte Ideen; und wie ich seine Einbildungskrast beschäftigt hatte, knüpft ich wirklich eine Menge Fädehen wieder an, die ich zerrissen sand. Er wust nicht wie ihm geschah, er sühlte sich einen Zug nach Bamberg, er wollt, ohne zu wollen. Wie er num in sein Herz ging, und das entwickeln wollt, und viel zu sehr mit sich beschäftigt war, um auf sich Acht zu geben, warf ich ihm ein Seil um den Hals, aus zwei mächtigen Stricken, Weibergunst und Schmeichelei, gedreht, und so hab ich ihn herzeschleppt.

Abelheib. Was fagtet ihr von mir?

Kiebetraut. Die lautere Bahrheit. Ihr hättet wegen eurer Gitter Berbrieflichkeiten, hättet gehofft, ba er beim Kaifer so viel gelte, wilrb er bas leicht enben können.

Abelheid. Bohl!

Siebetraut. Der Bifchof wird ihn euch bringen.

Abelheid. 3ch erwarte fie mit einem herzen wie ich felten Befuch erwarte.

3m Speffart.

Berlichingen. Gelbis. Georg, ale Rnecht.

Bottfried. Du haft ihn nicht angetroffen, Georg?

Georg. Er war Tags vorher mit einem von Hof nach Bamberg geritten, und zwei Rnechte mit.

Bettfried. 3ch feb nicht ein, was bas geben foll.

Selbis. Ich wohl. Eure Berföhnung war ein wenig zu schnell, als daß sie dauerhaft hatt sehn sollen.

Settfried. Glaubst bu, bag er bundbriichig werben wirb?

Selbin. Der erfte Schritt ift gethan.

Settsted. Ich glaub's nicht. Wer weiß, wie nöthig es war an Hof zu gehn! vielleicht ist man ihm noch schuldig. Wir wollen das Beste benken.

Selbin. Wollt Gott, er verbient es, und that das Befte.

Gettfried. Reit jetzt auf Kumbschaft, Georg! Es ist eine schöne Uebung filt dich; in diesen Fällen lernt ein Reitersmann Borsichtigkeit und Muth verbinden.

Schloß gu Bamberg.

Der Bifcof. Beislingen.

Sambers. Du willst dich nicht länger halten laffen?

Weislingen. Ihr werbet nicht verlangen, bag ich meinen Bund brechen foll.

Samberg. Ich hätt verlangen können, du solltest ihn nicht einz gehn. Was für ein Geist regierte dich? Ronnt ich dich ohne das nicht befreien? gelt ich so wenig am Raiserlichen Hose?

Beislingen. Es ift geschehn! verzeiht mir, wenn ihr tonnt!

Samberg. Hatt ich bas um bich verbient? Gesetzt, bu hättest versprochen, nichts gegen ihn zu unternehmen: gut! Die Fehde mit ihm war immer eine von meinen kleinsten Besorgnissen. Triebst du sie nicht selbst am stärksten? Hätt ich nicht alles gegeben, um dich soszukriegen und um in Ruh mit ihm zu kommen? Und er läst sich weisen. Aber

nein! du verbindest dich gar mit ihm, wie ich wohl merk: du wirst mein Feind! — Berlag mich, Abelbert! aber ich kann nicht sagen, du thust wohl.

Weislingen. Lebt mohl, gnabiger Berr!

Samberg. Ich geb bir meinen Segen. Sonst wenn bu gingst, sagt ich auf Wiebersehn. Jeto! Wollt Gott, wir sahen einander nie wieder!

meistingen. Es fann fich vieles anbern.

Samberg. Es hat sich leiber schon zu viel geändert. Bielleicht seh ich bich noch einmal als Feind vor meinen Mauern die Felder verheeren, die ihren blühenden Zustand dir jetso danken.

Deistingen. Rein, gnäbiger Berr!

Samberg. Ihr könnt nicht Nein sagen! Würtenberg hat einen alten Bahn auf mich. Berlichingen ist sein Angapfel, und ihr werbet insklinfstige bas Schwarze brin sehn. Geht, Weisling! ich hab euch nichts mehr zu sagen; benn ihr habt vieles zu nichte gemacht. Geht!

Franz (rette auf). Abelheid erwartet euch: sie ist nicht wohl, und boch will sie euch ohne Abschied nicht lassen.

Weislingen. Romm!

frang. Gehn wir benn gewiß?

weistingen. Noch biefen Abenb!

Frang. Mir ift, als ob ich aus ber Welt follt.

weistingen. Mir auch, und noch dazu als wüßt ich nicht wohin. (A6.)

Abelheibens Bimmer.

Mbelbeib. Franlein.

Fraulein. Ihr feht blaß, gnäbige Frau.

Abelheid. Ich lieb ihn nicht, und ich wollt boch, er blieb. Siehst bu, ich könnte mit ihm leben, ob ich ihn gleich nicht zum Mann haben möchte.

Sraulein. Glaubt ibr, baf er geht?

Abelbeib. Er ift jum Bifchof, um Lebewohl zu fagen.

Fraulein. Er hat barnach noch einen fcweren Stanb.

Abelbeib. Wie meinft bn?

Fräulein. Was fragt ihr, gnäbige Frau! Ihr habt sein Berz geangelt, und wenn er sich losreißen will, verblutet er. (186.)

Mbelbeib. Beislingen.

weislingen. Ihr sehd nicht wohl, gnäbige Frau?

Abelbeid. Das kann euch einerlei sehn. Ihr verlaßt uns, verlaßt uns auf immer: was fragt ihr, ob wir leben ober sterben!

meistingen. Ihr vertennt mich.

Abetheid. 3ch nehm euch, wie ihr euch gebt.

meislingen. Das Ansehn trügt.

Abelheid. So fept ihr ein Chamaleon.

Deistingen. Wenn ihr in mein Berg febn tountet!

Abelbeid. Schöne Aaritaten wurden mir vor die Augen tommen. Deislingen. Gewiß! benn ihr wilrbet euer Bild brin finden.

Abelheid. In irgend einem Winkel, bei den Porträts ausgestorbner Familien. Ich bitt ench, Weislingen, bedenkt, ihr red't mit mir. Falsche Worte gelten zum höchsten, wenn sie Masken unfrer Thaten sind; ein Bermummter, der kenntlich ist, spielt eine armselige Rolle. Ihr längnet eure Handlungen nicht, und red't das Gegentheil: was soll man von euch halten?

Weislingen. Was ihr wollt. Ich bin so geplagt mit bem was ich bin, daß mir wenig bang ist, für was man mich nehmen mag.

Abelheid. Ihr kommt Abschied zu nehmen.

Weislingen. Erlaubt mir eure Hand zu kuffen, und ich will sagen: Lebt wohl! Ihr erimmert mich! — Ich bedacht nicht! — Ich bin euch beschwerlich, gnäbige Frau! —

Adelheid. Ihr legt's falsch aus. Ich wollt euch forthelfen: dem ihr wollt fort.

weislingen. O fagt: ich nuß! Bog mich nicht bie Ritterpflicht, ber beilige Sanbichlag -

Abelheid. Geht! geht! erzählt bas jungen Mädchen, die den Thenerdank lesen und sich so einen Mann wunschen! Ritterpflicht! Kinderspiel.

٠,

Weislingen. Ihr bentt nicht fo?

Abelheid. Bei meinem Eid! ihr verstellt euch. Was habt ihr versprochen? und wem? Einem Manne, der seine Pflicht gegen den Kaiser und das Reich versennet, in eben dem Augenblid da er durch eure Gesangennehmung in die Strase der Acht verfällt, Pflicht zu leisten, die nicht gilltiger sehn kann als ein ungerechter gezwungner Eid! — Entsbinden nicht unfre Gesetze von solchen Schwilten? Macht das Kinzbern weiß, die den Rübezahl glauben! Es steden andere Sachen dahinter. Ein Feind des Reichs zu werden! ein Feind der bürgerlichen Ruh und Glückseit! ein Feind des Kaisers! Geselle eines Räubers! Du, Weisslingen, mit deiner sansten Seele! —

Weislingen. Wenn ihr ihn femtet! -

Abelheid. Ich wollt ihm Gerechtigkeit widerfahren laffen. Er hat eine hohe, umbändige Seele. Eben darum weh dir, Weislingen! Geh und bilde dir ein, Geselle von ihm zu sehn. Geh und laß dich beherrschen! Du bist freundlich, gefällig, liebreich.

meislingen. Er ift's auch.

Abelheid. Aber du bift nachgebend und er nicht. Unwersehens wird er dich wegreißen, und dann sahr wohl Freiheit! Du wirst ein Stlav eines Edelmannes werden, da du Herr von Fürsten sehn könntest.

— Doch es ist Unbarmherzigkeit, dir deinen künftigen Stand zu verleiden.

Deistingen. Batteft bu gefühlt, wie liebreich er mir begegnete.

Abelheid. Das kostet ihn so viel als einen Fürsten ein Kopfnicken, und ging vielleicht just so von Herzen. Und im Grund, wie hätt er dich anders behandeln sollen? Du rechnest ihm zur Gefälligkeit, was Schuldigkeit war.

meislingen. Ihr reb't von eurem Feind.

Abelheid. Ich red'te für eure Freiheit — und weiß überhaupt nicht, was ich für ein Interesse bran nahm. Lebt wohl!

Weislingen. Erlaubt mir noch einen Augenblid. (Er nimmt ihre Sanb und feweigt.)

Abelheid. Habt ihr mir noch was zu fagen?

Deislingen (nach einer Baufe beangftet). 3ch muß fort! -

Abelheid (mit Berbruß). Go geht!

weislingen. Gnäbige Frau! Ich kann nicht.

Abelheid (fosttifd). 3hr müßt!

Weistingen. Goll bas ener letter Blid fenn?

Abelbeib. Beht! ich bin frant, fehr gur ungelegnen Beit.

meislingen. Seht mich nicht fo an!

Abelheid. Billft bu unfer Feind febn, und wir follen bir lacheln? Geh!

Weislingen. Abelbeib!

Abelheid. 3ch haß euch.

Srang (fommt). Der Bifchof läft euch rufen.

Abelheib. Geht! geht!

frang. Er bittet euch eilend zu tommen.

Abetheid. Geht! geht!

weistingen. Ich nehme nicht Abschied. Ich seh euch noch einmal.

Adelheid. Roch einmal? Wir wollen dafür sehn. Margarethe, wenn er kommt, weist ihn ab. Wenn er noch zu gewinnen ist, so ist's auf diesem Weg. (185.)

Beiblingen. Frang.

weislingen. Sie will mich nicht fehn!

Frang. Es wird Racht: foll ich bie Pferbe fatteln?

Deislingen. Sie will mich nicht febn!

frang. Bann befehlen Ihro Gnaden die Pferbe?

Weistingen. Es ist zu spät: wir bleiben hier! (Kranz ab.) Du bleibst hier! und warum? sie noch einmal zu sehen! hast du ihr was zu sagen? — Man sagt, Hunde heulen und zittern auf Areuzwegen sür Gespenstern, die dem Menschen unssichtbar vorbeiziehen. Sollen wir den Thieren höhere Simme zuschreiben? Und doch — das sührt zum Aberglanden! Mein Pferd schente, wie ich zum Schlosthor hereinwollte, und stumd undeweglich. Bielleicht, daß die Gesahren, die meiner warteten, in schenslichen Gestalten mir entgegeneilten, mit einem höllischen Grinsen mir einen sürchterlichen Willsommen boten, und mein ebles Pferd zurückschenchten. Auch ist mir's so unheimlich, wohin ich trete. Es ist mir so dang, als wenn ich von meinem Schutzgeist verlassen, seindseligen Mächten überliefert wär. Thor! — hier liegt dem Feind, und die reinste Himmelssuft würd zur beklemmenden Atmosphäre um dich her.

Barthaufen.

Clifabeth. Maria.

Maria. Kann sich mein Bruber entschließen, ben Jungen ins Rloster zu thun?

Elisabeth. Er muß. Dent nur felbst, welche Figur wurd Carl bereinft als Ritter spielen!

Maria. Eine recht eble, erhabne Rolle.

Elisabeth. Bielleicht in hundert Jahren, wenn das Menschengeschlecht recht tief heruntergekommen sehn wird. Jeto, da der Besitz unsrer Gitter so unsicher ist, mulisen wir Männer zu Hansvätern haben. Carl, wenn er eine Frau nähm, könnt sie nicht mehr Frau sehn als er.

Maria. Mein Bruder wird mitunter ungehalten auf mich sebn; er gab mir immer viel Schuld an bes Knaben Gemilthsart.

Elisabeth. Das war sonst! Jeso sieht er bentlich ein, baß es Geist beim Jungen ist, nicht Beispiel. Wie ich so klein war, sagt er neulich, humbert solche Tanten hätten mich nicht abgehalten, Pferbe in die Schwemme zu reiten und im Stall zu residiren. Der Junge soll ins Kloster!

Maria. Ich kann es nicht ganz billigen. Sollt benn in ber Welt kein Plat für ihn seyn?

Elisabeth. Nein, mein Liebe. Schwache passen an keinen Plat in der Welt, sie militen dem Spitzbuben sehn. Deswegen bleiben die Frauen, wenn sie gescheidt sind, zu Hause, und Weichlinge kriechen ins Kloster. Wenn mein Mann ansreit, es ist mir gar nicht bang: wenn Carl anszög, ich wilrd in ewigen Aengsten sehn. Er ist sichrer in der Kutte als unter dem Harnsch.

Maria. Mein Weislingen ist auch sanfter Natur, und boch hat er ein ebles Herz.

Elisabeth. 3a! ja! Dank er's meinem Manne, daß er ihn noch bei Zeiten gerettet hat. Dergleichen Menschen sind gar übel bran: selten haben sie Stärke ber Bersuchung zu widerstehn, und niemals Kraft sich vom llebel zu erlösen.

Maria. Dafür beten wir um beibes.

Elifabeth. Rur bann reflectirt Gott auf ein Gebet, wenn all

unfre Kräfte gespannt sind, und wir doch das weder zu tragen noch zu heben vermögen, was ums aufgelegt ist. In dem Fall, wovon wir sprechen, gähnt meistentheils eine mismuthige Faulheit ein halbes Seuszerchen: Lieber Gott, schaff mir den Apsel dort vom Tisch her! ich mag nicht aufstehn! Schafft er ihn nicht, num so ist ein Glud, daß wir keinen Hunger haben. Noch einmal gegähnt, und dann eingeschlasen!

Maria. Ich wünscht ihr gewöhntet euch an, von beiligen Sachen anftanbiger zu reben.

Bamberg.

Abelbeib. Beiblingen.

Abelheid. Die Zeit fängt mir an unerträglich lang zu werben. Reben mag ich nichts, und ich schäme mich zu spielen. Langeweile, bu bist ärger, als ein kaltes Fieber.

Weistingen. Send ihr mich schon milbe?

Abelbeid. Such nicht sowohl als euren Umgang. Ich wollt ihr wärt wo ihr hin wolltet, und ich hatt euch nicht gehalten.

Weislingen. Das ist Weibergunft! Erst brütet sie mit Mutterwärme unfre liebsten Hoffmungen an; bann, gleich einer unbeständigen henne, verläßt sie bas Rest, und ibergiebt ihre schon keimende Nachkommenschaft dem Tod und der Berwesung.

Abelheid. Declamirt wider die Beiber! Der unbesonnene Spieler zerbeißt und zerstampft die Karten die ihn unschuldiger Weise verlieren machten. Aber laßt mich euch was von Mannslenten erzählen. Bas send denn ihr, um von Wankelmuth zu sprechen, ihr, die ihr selten send was ihr sehn wollt, niemals was ihr sehn solltet. Könige im Festtagsornat, vom Pöbel beneidet! Bas gäb eine Schneidersfrau drum, eine Schnur Perlen um ihren Hals zu haben von dem Saum eures Kleides, den eure Absätz verächtlich zurückson!

meislingen. Ihr fend bitter!

Apelheid. Es ist die Antistrophe von eurem Gesang. Sh ich euch kannte, Beislingen, ging mir's fast wie der Schneidersfrau. Der Ruf, hundertzüngig, ohne Metapher gesprochen, hatte euch so zahnarztmäßig herausgestrichen, daß ich mich überreden ließ zu wünschen: Möchtest du

boch diese Quintessenz des mannlichen Geschlechts, diesen Phönix Beislingen zu Gesichte kriegen! Ich ward meines Wunsches gewährt.

Weistingen. Und ber Phönix ward jum ordinaren Saushahn.

Abelheib. Rein, Beislingen, ich nahm Antheil an euch.

Weislingen. Es fchien fo.

Abelheid. Und war. Denn wirklich ihr übertraft euren Ruf. Die Menge schätzt nur den Widerschein des Berdienstes. Wie mir's dem geht, daß ich über die Leute nicht denken kann, die mich interessiren, so lebten wir eine Zeit lang neden einander, ohne zu merken was ich an ench versmiste. Endlich gingen mir die Augen auf: ich sah statt des activen Manns, der die Geschäfte eines Fürstenthums belebte, der sich und seinen Ruhm dabei nicht vergaß, der auf hundert großen Unternehnungen, wie auf siber einander gewälzten Bergen, zu den Wolken hinauf gestiegen war, den sah ich auf einmal jammernd wie einen kranken Poeten, melaucholisch wie ein gesundes Mädchen, und miligiger als einen alten Junggesellen. Ansangs schried ich's eurem Unsall zu, der euch noch nen auf dem Herzen lag, und entschuldigte euch so gut ich konnt. Jeho, da es von Tag zu Tag schlimsmer mit euch zu werden scheint, milit ihr mir verzeihen, wenm ich euch meine Gunst entreiße. Ihr bestigt sie ohne Recht; ich schenkte sie einem andern auf Lebenslang, der sie euch nicht übertragen konnte.

Deislingen. So lagt mich los.

Abelheid. Roch ein paar Worte, so sollt ihr Abschied haben! Ich bacht: es ist Gährung. Weh dem Berlichingen, daß er diesen Sauerteig hereinwarf! Ich dacht: Er hat sich neue, noch unentwickelte Kräfte gefühlt, da er sich an einem großen Feind maß; es arbeitet jetzo in seiner Seele; die äußere Ruhe ist ein Zeichen der innern Wirksamkeit.

weislingen. Du haft bich nicht geirrt: es arbeitete bier und blaht fich noch.

Abelheid. Die Fäulniß arbeitet auch: aber zu welchem Zwed! Wenn es bas ift, wie ich fürcht, so laß mich keinen Zeugen abgeben! Ich würd ber Natur fluchen, daß sie ihre Kräfte so mistoraucht.

Weistingen. Ich will euch aus den Augen gehn.

Abelheid. Richt, bis alle Hoffnung verloren ist! Die Einsamkeit ist in diesen Umständen gefährlich. Armer Mensch! ihr sehd so mismuthig, wie einer dem sein erstes Mädchen untreu wird; und eben darum geb ich euch nicht auf. Gebt mir die Hand! verzeiht mir was ich aus Liebe gesagt habe.

Weislingen. Bauberin!

Abelheid. Wär ich's, ihr folltet ein andrer Mam sehn. Schämt euch, wenn's die Welt säh! Um einer elenden Ursache willen, die ihr euch gewiß nicht selbst gestehn mögt! Wie ich ein klein Mädchen war, ich weiß es noch auf einen Punkt, machte mir meine Mutter ein schönes Hostleid, war rosensard. Ich machte der Fürstin von Anhalt die Auswartung: da war ein Fräulein, die hatt ein Aleid an, war seuersard. Das hätt ich auch haben mögen, und weil ich mein's hatte, achtet ich's geringer, und ward unleidsam, und wollte mein rosensardnes Aleid nicht anziehen, weil ich sein seuersardnes hatte. Seht, das ist euer Fall. Ich dacht: du hast gewiß das schönste Aleid, und wie ich andre sah, die mir gleich waren, das neckte mich. Weislingen! ihr wolltet der erste sehn und der einzige. Das geht in einem gewissen kreis. Aber unglücklicher Weise kamt ihr hinaus, sandet wie die Natur mit viel Gewichtern ihre Maschinen treibt: und das ärgerte euch. Spielt nicht das Kind! Wenn er die Geige spielt, wollen wir die Flöte blasen; eine Birtuosstät ist die andre werth.

weistingen. Hilf ihr, mein Genins! Abelheid! Das Schickfal hat mich in eine Grube geworfen; ich seh ben Himmel über mir, und senze nach Freiheit. Deine Hand!

Abelheib. Du bist befreit; bem du willst. Der elendste Zustand ist nichts wollen können. Fühl dich! und du bist alles was du warst. Kannst du leben, Abelbert, und einen mächtigen Nebenbuhler blühn sehn? Frist nicht die magerste Aehre seines Wohlstandes beine settsten, indem sie ringsumher verkindet, Abelbert wagt nicht mich auszureißen! Sein Dasehn ist ein Monument beiner Schwäche. Auf! zerstör's, da es noch Beit ist. Leben und leben lassen ist ein Sprüchelchen für Weiber. Und man neunt dich einen Mann!

Beislingen. Und ich will's sepn. Weh dir, Gottfried, wenn das Gind meiner Adelheid Nebenbuhlerin ist! Alte Freundschaft, Gefälligkeit, und die alte Frau Menschenliebe hatte meine Entschließungen mit Zaubersformeln niedergeschläsert; du hast den Zauber ausgelöst. Und num, gleich entsesselchen Winden über das ruhende Meer! Du sollst au die Felsen, Schiff, und von da in Abgrund! und wenn ich mir die Backen drüber zersprengen sollte!

Abelheid. So bor ich euch gern.

Beistingen. Der Raifer halt einen Reichstag ju Mugsburg. 3ch

will hin, und du follst sehn, Abelheid, ob ich nicht mehr bin als ber Schatten eines Manns.

Abetheid. Mich bäucht, ich seh einen auferstandnen verklärten Heiligen in dir. In beinen Augen gläht ein Feuer, das deine Feinde verzehren wird. Komm, Abelbert, zum Bischof. Komm! Victoria ist ein Weib, sie wirft sich dem Tapfersten in die Arme.

3m Speffart.

Gottfricb. Belbig. Georg.

Selbin. Ihr feht, es ist gegangen wie ich gesagt habe.

Sattfried. Rein, nein, nein!

٩

Georg. Glaubt, ich bericht euch mit der Wahrheit! Ich that wie ihr befahlt, borgte von einem Pfälzer den Rock und das Zeichen. Und damit ich doch mein Effen und Trinken verdiente, geleitete ich Reineckische Bauern nach Bamberg.

Selbin. In beiner Berkappung? Das hatt dir übel gerathen können.

Georg. So benk ich auch hintenbrein. Ein Reitersmann, der das voraus denkt, wird keine weite Sprünge machen. Ich kam nach Bamberg, und gleich im Wirthshans hört ich erzählen, Weislingen und der Bischof seh'n ausgesöhnt, und man red'te viel von einer Heirath mit der Wittwe des von Walldorf.

Sottfried. Gefprache!

Georg. Ich sah ihn, wie er sie zu Tafel führte! Sie ist schön, bei meinem Eid! sie ist schön. Wir buckten uns all, sie bankte uns allen; er nickte mit bem Kopf, sah sehr vergnügt. Sie gingen vorbei, und bas Bolf murmelte: ein schönes Paar.

Sottfried. Das tann fenn.

Georg. Hört weiter! Da er des andern Tags in die Messe ging, past ich meine Zeit ab. Er war allein mit einem Knaben; ich stund unten an der Treppe, und sagte leise zu ihm: Ein paar Worte von eurem Berlichingen! Er ward bestütrzt; ich sah das Geständniß seines Lasters in seinem Gesicht; er hatte kaum das Herz mich anzusehn, mich, einen schlechten Reitersjungen.

Selbis. Das macht, sein Gewiffen war schlechter als bein Stanb.

vom Ritter Berlichingen, fagt ich, und soll fragen — Komm morgen früh, sagt er, an mein Zimmer; wir wollen weiter reben.

Gettfried. Ramft bu?

Georg. Wohl kam ich, und mußt im Borsaal stehn, lang! lang! Endlich sührt man mich hinein. Er schien bos. Mir war's einerlei. Ich trat zu ihm und sagte meine Commission; er that seindlich bos, wie einer ber nicht merken lassen will, daß er kein Herz hat. Er verwunderte sich, daß ihr ihn durch einen Reitersjungen zur Rede setzen ließt. Das verdroß mich. Ich sagt, es gab nur zweierlei Leut, Ehrliche und Schurken, und daß ich ehrlich wär, säh er daraus daß ich Gottsried von Berlichingen diente. Num sing er an, allerlei verkehrtes Zeug zu schwäßen, das daraus hinausging, ihr hättet ihn sibereilt, er sen ench keine Pflicht schuldig, und wolle nichts mit euch zu thum haben.

Settfried. Baft bu bas aus feinem Dunb?

Georg. Das und noch mehr.

Gottfried. Es ist genng. Der war nun verloren! Treu und Glauben, bu hast mich wieder betrogen! Arme Marie! wie werd ich bir's beibringen!

Selbis. Ich wollt lieber mein ander Bein bazu verlieren als so ein hundssutt sehn.

Dritter Aufzug.

Der Reichstag ju Mugeburg.

Raifer Maximilian. Maing. Bamberg, Anhalt. Raffan. Beid-

Maximilian. Ich will euch die Köpfe zurecht setzen! Wosser bin ich Kaiser? Soll ich mur Strohmann senn und die Bögel von euren Gärzten scheuchen? keinen eignen Willen haben? bilbet's euch nicht ein! Ich will eine Contribution von Geld und Mannschaft wider den Türken; das will ich, sag ich euch, und keiner untersteh sich darwider zu reden.

Maing. Es muft ber fühnfte Rebell fenn, ber einer gebeiligten Majestät ins Angesicht widersprechen, und in die Flammen ihres Grimms Auch weichen wir vor eurer Stimme, wie Ifrael vor bem treten wollt. Donner auf Sinai. Seht, wie bie Fürsten umberstehn, getroffen wie von einem unvermutheten Strafgerichte. Sie stehn, und gehn in sich selbst zurud, und suchen wie sie es verdient haben. Und verdient muffen wir's haben, obgleich unwissend. Em. Majestät verlangen einen Türkenzug. Und so lang ich bier fite, erinner' ich mich keinen, ber Rein gesagt hatte. Waren nicht alle willig? alle? — Es ist Jahr und Tag, wie Ihro Majestät es jum erstemmal vortrugen. Sie stimmten all ein, die Flirsten, und in ihren Augen leuchtete ein Feuer, benen Feinden ein schreckliches Meteor. Ihr Geift flog muthig icon nach ben ungrischen Granzen, als er auf einmal burch ein jämmerliches Wehllagen zurückgehalten wurde: es waren bie Stimmen ihrer Weiber, ihrer ummündigen Söhne, die gleich Schafen in ber Bufte mörberischen Bölfen Breis gegeben waren. Burb nicht Elias felbst auf bem feurigen Wagen, ba ihn feurige Rosse jur Berrlichkeit bes Berrn führten, in biefem Fall fich jurud nach ber Erbe gesehnt haben? Sie baten flebentlich um die Sicherheit ihrer Häufer, ihrer Familien, um mit freiem und gangem Bergen bem Flug bes Reichsablers folgen zu kommen. Es ift Ew. Majestät nicht unbekannt, in wiefern ber Landfriede, die Achtserklärungen, das Rammergericht bisber biesem Uebel abaeholfen hat. Wir find noch wo wir waren, und vielleicht übler bran. Boblbenkenbe Ritter gehorchen Em. Majestat Befehlen, begeben fich jur Ruh, und baburch wird unruhigen Seelen ber Rampfplat überlaffen, bie sich auf eine ausgelassene Weise herumtummeln und die hoffnungsvollsten Saaten zertreten. Doch ich weiß, Ew. Majestät zu gehorchen, wird jeder gern fein Liebstes hintansetzen. Auf! meine Freunde, auf! gegen bie Feinde bes Reichs und ber Christenbeit! Ihr feht, wie nöthig unser großer Raifer es findet, einem größern Berluft mit einem Neinern vorzubeugen. verlaßt eure Besithilmer, eure Beiber, eure Kinder, und zeigt in einem unerhörten Beispiel die Stärke ber beutschen Lehnspflicht und eure Ergebenheit für euren erhabnen Monarchen! Rommt ihr zurud mit findet eure Schlöffer verheert, euer Geschlecht vertrieben, eure Besitzthumer obe, o, so benkt, ber Krieg, ben ihr an ben Granzen führtet, hab in bem Herzen bes Reichs gebrannt, und ihr habet ber allgemeinen Ruh und Glikchfeligteit die eurige aufgeopfert. Die Ruinen eurer Schlöffer werden klinftigen Beiten herrliche Denkmale febn, und laut ausrufen: So geborchten fie ihrer Bflicht, und fo geschah ihres Raisers Wille.

Raiser. Ich geh, euch euren Entschließungen zu überlassen. Und wem ihr dann fagt, ich hab euch gezwungen, so lligt ihr.

Gin Garten.

Smei Raruberger Raufleute.

Erper Aaufmann. hier wollen wir stehn; bem ba muß er vorbei. Er kommt eben die lange Allee herauf.

Bweiter Kaufmann. Wer ift bei ibm?

Erper Raufmann. Abelbert von Beislingen.

Bweiter Raufmann. Bamberge Freund! bas ift gut.

Erper Raufmann. Wir wollen einen Fußfall thun, und ich will reben.

Bweiter Maufmann. Bobl! Da tommen fie.

Raifer. Beiblingen.

Erfter Raufmann. Er fieht verbrieflich aus.

Keiser. Ich bin unmuthig, Weislingen. Und wenn ich auf mein vergangnes Leben zurückseh, möcht ich verzagt werden, so viel halbe, so viel verunglischte Unternehmungen! Und das alles, weil kein Filrst im Reich so klein ist, dem nicht mehr an seinen Grillen gelegen wär als an meinen Gedanken. Mein bester Schwimmer erstickte in einem Sumps. Deutschsland! Deutschland! du siehst einem Moraste ähnlicher als einem schiffsbaren See.

(Die Raufleute werfen fich ibm gu gugen.)

Erfter Raufmann. Allerdurchlauchtigfter! Grogmächtigfter!

Raifer. Wer fent ihr? mas giebt's?

Erfer Kausmann. Arme Kausseute von Nürnberg, Ew. Majestät Knechte, und flehn um Gulfe. Gottfried von Berlichingen und Hans von Selbit haben unfrer dreißig, die von der Frankfurter Messe kamen, im Bambergischen Geleit niedergeworsen und beraubt. Wir bitten Ew. Kaiser-liche Majestät um Huse Beistand, sonst sind wir alle verdorbne Leut, genöthigt unser Brod zu betteln.

Kaiser. Heiliger Gott! heiliger Gott! was ist bas? Der eine hat Eine Hand, ber andre nur Ein Bein! Wenn sie benn erst zwo Händ hätten und zwo Bein, was wolltet ihr benn thun!

Erfter Rausmann. Wir bitten Em. Majestät unterthänigst, auf unfre bebrängte Umftänbe ein mitleibiges Auge zu werfen.

Kaiser. Wie geht's zu! Wenn ein Kaufmann einen Pfeffersad verliert, soll man bas ganze Reich aufmahnen; und wenn Händel vorhanden
sind, daran Kaiserlicher Majestät und dem Reich viel gelegen ist, so daß es Königreich, Fürstenthum, Herzogthum und andres betrifft, so kann euch kein Mensch zusammenbringen!

Beislingen (zu ben Kaufleuten). Ihr kommt zur ungelegnen Beit. Geht, und verweilt einige Tage hier!

Die Raufleute. Wir empfehlen uns ju Gnaben. (916).

Raifer. Wieder neue Bandel! fie machfen nach wie die Röpfe der Spora.

weislingen. Und sind nicht auszurotten als mit Feuer und Schwert und einer herculischen Unternehmung.

Aaifer. Glaubt ihr?

Beistingen. Ich hofft es auszuführen. Das Beschwerlichste ist gethan. Hat Ew. Majestät Wort nicht den Sturm gelegt und die Tiese des Meers beruhigt? Nur kleine, ohnmächtige Winde erschüttern muthwillig die Obersläche der Wellen. Noch ein Machtwort, so sind auch die in ihre Höhlen gescheucht! Es ist mit nichten das ganze Reich, das über Beunruhigung Klagen silhren kann: Franken und Schwaben glimmt noch von den Resten des ausgedrannten Feuers, die ein unruhiger Geist manchmal aus der Asche weckt und in der Nachbarschaft heruntreibt. Hätten wir den Sickingen, den Selbit, — den Berlichingen, diese flammenden Brände, aus dem Wege geschafft, wir wilrden bald das übrige in todte Asche zersallen sehn.

Kaiser. Ich möcht die Leut gern schonen; sie sind tapfer und edel. Wenn ich einen Krieg führt, müßt ich sie unter meiner Armee haben, und da wären sie doch ruhig.

Deislingen. Es wär zu wilnschen, daß sie von jeher gelernt hätten ihrer Pslicht zu gehorchen. Und dann wär es äußerst gefährlich, ihre aufrührische Unternehmungen durch triegerische Shrenstellen zu belohnen. Es ist nicht genug, ihre Person auf die Seite zu schaffen; sondern der Geist ist zu vertigen, den das Glild ihrer rebellischen Unruh umhert geblasen hat. Der Besehdungstrieb steigt bis zu den geringsten Menschen himmter, denen nichts Erwilnschter's erscheint als ein Beispiel, das untändiger Selbstgelassenheit die Fahne vorträgt.

Raifer. Bas glaubt ihr baß zu thum?

Weistingen. Die Achtserklärung, die jeto, gleich einem vernunmnten Beibe, nur Kinder in Aengsten setzt, mit dem Kaiserlichen Rachschwert zu bewaffnen und, von tapfern und edlen Fürsten begleitet, über die unruhigen Häupter zu senden. Wenn es Ew. Majestät Ernst ist, die Fürsten bieten gern ihre Hände; und so garantir ich, in weniger als Jahresfrist das Reich in der blühendsten Ruhe und Glückseligkeit zu sehn.

Aaiser. Man hatt jeto eine Gelegenheit wider ben Berlichingen und Selbit; nur wollt ich nicht, daß ihnen was zu Leid geschähe. Gesangen möcht ich sie haben. Und dann mußten sie eine Ursehd schwören, auf ihren Schlössern ruhig zu bleiben und nicht aus ihrem Bann zu gehn. Bei der nächsten Session will ich's vortragen.

Weistingen. Ein freudiger beistimmender Zuruf wird Ew. Majesstät das Ende der Rede ersparen. (186.)

Jarthaufen.

Sidingen, Berlichingen.

Sichingen. Ja! ich tomm, eure eble Schwester um ihr Herz und ihre Hand zu bitten. Und wenn ihre holbe Seele mir sie zum Eigenthum übergiebt, dann Gottfried —

Gottfried. So wollt ich, ihr wärt eher kommen. Ich nurß euch sagen, Weislingen hat während seiner Gesangenschaft sich in ihren Augen gefangen, um sie angehalten, umd ich sagt sie ihm zu. Ich hab ihn losgelassen ben Bogel, umd er verachtet die gütige Hand, die ihm in seiner Gesangenschaft Futter reichte. Er schwirrt herum, weiß Gott, auf welcher Hede seine Nahrung zu suchen.

Sichingen. Ift bas fo?

Gottfried. Wie ich fag.

Sichingen. Er hat ein boppeltes Band zerriffen, ein Band an dem selbst die scharfe Sense bes Todes hätt stumpf werden sollen.

Gottfried. Sie sitzt, bas arme Mädchen! und verjammert und verbet't ihr Leben.

Sidingen. Wir wollen fie zu fingen machen.

Sottsried. Wie! entschließt ihr euch eine Berlagne zu heirathen? Sichingen. Es macht euch beiben Ehre, von ihm betrogen worden zu sehn. Soll darum das arme Mädchen in ein Kloster gehn, weil der erste Mann, den sie kannte, ein Richtswürdiger war? Nein doch! ich bleib drauf, sie soll Königin von meinen Schlössern werden.

Osttfried. Ich fag euch, fie war nicht gleichgultig gegen ihn.

Sichingen. Trauft bu mir so wenig zu, daß ich ben Schatten eines Elenden nicht sollte verjagen können? Laß uns zu ihr!

Lager ber Reichserecution.

Danpemann. Officiere.

Bauptmann. Wir mussen behutsam gehn, und unfre Leut so viel möglich schonen. Auch ist unfre gemeßne Ordre, ihn in die Enge zu treiben und lebendig gesangen zu nehmen. Es wird schwer halten; denn wer mag sich an ihn machen!

Erker Officier. Freilich! Und er wird sich wehren wie ein wildes Schwein. Ueberhaupt hat er uns sein Lebenlang nichts zu Leibe gethan, und jeder wird's von sich schieben, Kaiser und Reich zu Gefallen Arm und Bein dran zu setzen.

"Dweiter Officier. Es war 'ne Schande, wenn wir ihn nicht triegten! Wenn ich ihn nur einmal beim Lippen hab, er soll nicht loskommen.

Etper Officier. Fast ihn nur nicht mit ben Bahnen, ihr! er mocht euch die Rinnladen ausziehn. Guter junger Herr, bergleichen Leute paden sich nicht wie ein flüchtiger Dieb.

Bweiter Officier. Wollen fehn.

Sauptmann. Unfern Brief muß er nun haben. Wir wollen nicht fäumen und einen Trupp ausschien, ber ihn beobachten foll.

Bweiter Officier. Lagt mich ihn führen.

Sauptmann. 3fr fend ber Gegend untumbig.

Bweiter Officier. 3ch hab einen Knecht, ber hier geboren und erzogen ift.

Bauptmann. 3ch bin's zufrieben.

Bartbaufen.

Sichingen (allein). Es geht alles nach Wunsch. Sie war etwas bestilligt über meinen Antrag, und sah mich von Kopf bis auf die Füße an; ich wett sie verglich mich mit ihrem Weißssich. Gott seh Dank, daß ich mich stellen darf! Sie antwortete wenig und durch einander. Desto besser! Es mag 'ne Zeit kochen. Bei Mädchen, die durch Liebesunglück gebeigt sind, wird ein Heirathsvorschlag bald gar. (Gottsried kommt.) Was bringt ihr, Schwager?

Bottfried. In bie Acht erflärt!

Sichingen. Bas?

Gottfried. Da! les't den erbaulichen Brief! Der Kaiser hat Execution gegen mich verordnet, die mein Fleisch den Bögeln unter dem Himmel und den Thieren auf dem Feld zu fressen vorschneiden soll.

Sichingen. Erst sollen sie bran! Just zur gelegnen Zeit bin ich hier. Gottsried. Nein, Sickingen! ihr sollt fort. Das hieß eure große Anschläge im Reim zertreten, wenn ihr zu so umgelegner Zeit des Reichs Feind werden wolltet. Auch mir könnt ihr weit mehr nligen, wenn ihr neutral zu sehn scheint. Der Kaiser liebt euch, und das Schlimmste, was mir begegnen kann, ist gefangen zu werden. Dann braucht euer Borwort und reist mich aus einem Elend, in das mzeitige Hüsse und beide stürzen könnte. Denn was wär's! Jeho geht der Zug gegen mich; ersahren sie, du bist bei mir, so schieden sie mehr, und wir sund um nichts gebessert. Der Kaiser sitzt an der Quelle, und ich wär schon jeht unwiederbringlich verloren, wenn man Tapferkeit so geschwind einblasen könnt, als man einen Hausen zusammenblasen kann.

Sichingen. Doch tann ich heimlich ein zwanzig Reiter zu euch ftogen laffen.

Sottfried. Gut! Ich hab schon Georgen nach bem Selbitz geschickt, und meine übrige Knechte in ber Nachbarschaft herum. Lieber Schwager! wenn meine Leute beisammen sind, es wirt ein Häuschen senn, bergleichen wenig Fürsten beisammen gesehn haben.

Sidingen. Ihr werbet gegen bie Menge wenig fenn.

Bottfried. Ein Wolf ift einer ganzen Beerbe Schafe zu viel.

Sichingen. Wenn fie aber einen guten Birten haben?

Sottstied. Sorg du! Und es sind lauter Miethlinge. Und dam kann der beste Ritter nichts machen, wenn er nicht Herr von seinen Hand-lungen ist. Zu Hause sitt der Fürst und macht einen Operationsplan; das ist die rechte Höhe! So ging mir's auch einmal, wie ich dem Pfalzgraf zugesagt hatte, gegen Konrad Schotten zu dienen. Da legt er mir einen Zettel aus der Kanzlei vor, wie ich reiten und mich halten sollt. Da wurf ich den Räthen das Bapier wieder dar und sagt, ich wüßt nicht darnach zu handeln. Ich weiß ja nicht, was mir begegnen mag: das steht nicht im Zettel. Ich muß die Augen selbst aufthim und sehn, was ich zu schaffen hab!

Sichingen. Glud zu, Bruber! Ich will gleich fort, und bir schiden was ich in ber Eil zusammentreiben kann.

Gottfried. Komm noch mit zu meinen Beibsleuten! Ich ließ sie beisammen. Ich wollt, daß du ihr Wort hättst, eh du gingst. Dann schied mir die Reiter, und komm heimlich wieder sie abzuholen; denn mein Schloß, fürcht ich, wird bald kein Aufenthalt für Beiber mehr seyn.

Sidingen. Bollen bas Befte hoffen. (46.)

Bamberg.

Abelheid (mit einem Briefe). Das ist mein Wert! Wohl dem Menschen, der stolze Fremde hat! (Sie steel.) "Iwei Executionen sind versordnet! eine von vierhundert gegen Berlichingen, eine von zweihundert wider die gewaltsamen Besitzer deiner Güter. Der Kaiser ließ mir die Wahl, welche von beiden ich sichren wollte. Du kannst denken, daß ich die letzte mit Freuden annahm." Ja, das kann ich denken! kann auch die Ursach rathen: du willst Berlichingen nicht ins Angesicht sehn. Inzwischen warst du brad. Fort, Adelbert! gewinne meine Güter! Mein Trauerjahr ist bald zu End, und du sollst Herr von ihnen sehn.

Barthaufen.

Gottfrieb. Georg.

Georg. Er will selbst mit euch sprechen. Ich kenn ihn nicht: es ist ein kleiner Mann mit schwarzen, seurigen Augen und einem wohls genten Körper.

Sottfried. Bring ihm herein. (Lerfen tommt.) Gott griff euch! Bas bringt ihr?

Kerfen. Mich felbst. Das ist nicht viel; boch alles, was es ist, biet ich euch an.

Gettfried. Ihr Jeph mir willtommen, boppelt willtommen, ein braver Mann, und zu dieser Beit, da ich nicht hoffte neue Freunde zu gewinnen, vielmehr ben Berlust der alten stündlich fürchtete. Gebt mir euren Namen!

Serfen. Franz Lerfen.

Gottsried. Ich dank euch, Franz, daß ihr mich mit einem braven Manne bekannt gemacht habt.

Kersen. Ich macht euch schon einmal mit mir bekannt; aber bamals banktet ihr mir nicht bafür.

Sottfried. 3ch erimre mich eurer nicht.

Kersen. Es wär mir leib! Wift ihr noch, wie ihr um des Pfalzgrafen willen Konrad Schotten Feind wart, und nach Haffurt auf die Fastnacht reiten wolltet?

Gottfried. Bohl weiß ich's.

Serfen. Wist ihr, wie ihr unterwegs bei einem Dorf fünfunds awangig Reitern entgegenkamt?

Gottfried. Richtig! Ich hielt sie anfangs nur filr zwölfe, und theilt meinen Haufen; waren unser sechzehn — und hielt am Dorf hinter ber Scheuer, inwillens sie sollten bei mir vorbeiziehn. Dann wollt ich ihnen nachrucken, wie ich's mit bem andern Haufen abgerebt hatte.

Kersen. Aber wir sahen euch und zogen auf eine Höhe am Dorf. Ihr zogt herbei und hieltet unten. Wie wir sahen, ihr wolltet nicht heraussommen, ritten wir hinab.

Gottfried. Da sah ich erst, daß ich mit der Hand in die Kohlen geschlagen hatte. Fünfundzwanzig gegen acht! Da galt's kein Feiern. Erhard Truchses durchstach mir einen Knecht; dasur rannt ich ihn vom Pferde. Hätten sie sich alle gehalten wie er und ein Männlein, es wär mein und meines kleinen Häuschens übel gewahrt gewesen.

Kerfen. Das Männlein, wovon ihr fagtet -

Sottsried. Es war der bravste Knecht, den ich gesehn habe: er setzte mir heiß zu. Wenn ich dacht, ich hätt's von mir gebracht und wollt mit andern zu schaffen haben, war's wieder an mir und schlug seindlich zu; es hied mir auch durch den Panzerärmel hindurch, daß es ein wenig gesteischt hatte.

Lersen. Habt ihr's ihm verziehen?

Sottfried. Er gefiel mir mehr als zu wohl.

Kerfen. Rum so hoff ich, baß ihr mit mir zufrieden sehn werdet; ich hab mein Probstille an euch selbst abgelegt.

Gottfried. Bift bu's? O willtommen, willtommen! Kannst bu sagen, Maximilian, bu hast unter beinen Dienern einen so geworben?

Cerfen. Mich wundert's, daß ihr nicht bei Anfang der Erzählung auf mich gefallen fepb.

Gottfried. Wie follt mir einkommen, daß ber mir seine Dienste anbieten wurde, ber auf bas feinbseligste mich zu überwälligen trachtete?

Kersen. Eben das, Herr! Bon Jugend auf dien ich als Reiterstnecht, und hab's mit manchem Ritter aufgenommen. Da wir auf euch stießen, freut ich mich. Ich kannt euren Namen, und da lernt ich euch kennen. Ihr wißt, ich hielt nicht Stand; ihr saht, es war nicht Furcht; denn ich kam wieder. Kurz, ich lernt euch kennen. Ihr überwandet nicht nur meinen Arm, ihr überwandet mich, und von Stund an beschloß ich euch zu dienen.

Gettfried. Wie lang wollt ihr bei mir aushalten?

Serfen. Auf ein Jahr. Dhne Entgelt.

Gettfried. Rein, ihr follt gehalten werben wie ein andrer, und brüber wie ber, ber mir bei Remlin zu schaffen machte.

Georg (tommt). Hans von Selbit läßt ench grußen, morgen ift er bier mit funfzig Mann.

Gettfried. Bobl.

Georg. Es zieht am Rocher ein Trupp Reichsvöller herunter, ohne 3weisel euch zu beobachten und zu neden.

Gettfried. Bie viel?

Georg. Ihrer funfzig.

Gottfried. Richt mehr? Komm, Lerfen, wir wollen fie zusammenschweißen; wenn Selbig tommt, bag er schon ein Stud Arbeit gethan findt.

Lerfen. Das foll eine reichliche Borlefe werben.

Gottfried. Bu Pferb!

Balb an einem Doraft.

Smei Reichefnechte, begegnen einanber.

Erper Anecht. Bas machft bu bier?

Dweiter Anecht. Ich hab Urlaub gebeten, meine Nothburft zu verrichten. Seit bem blinden Lärmen gestern Abends ist mir's in die Gestärme geschlagen, daß ich alle Angenblick vom Pferd muß.

Erfter Anecht. Salt ber Trupp hier in ber Rabe?

Bweiter Anecht. Bohl eine Stunde ben Balb binauf.

Erper Anecht. Wie verläufft bu bich benn hierher?

Bweiter Anecht. 3ch bitt bich, verrath mich nit. 3ch will aufs nächste Dorf und sehn, ob ich nit mit warmen Ueberschlägen meinem Uebel abhelfen kann. Wo kommft bu ber?

Erfter Anecht. Bom nachsten Dorf. Ich hab unferm Officier Bein und Brod geholt.

Bweiter Anecht. So! er thut sich was zu guts vor unserm Ansgesicht, und wir sollen fasten? schön Exempel!

Erfter Anecht. Romm mit zurud, Schurfe!

Bweiter Anecht. Bar ich ein Rarr! Es find noch viele unterm Saufen, bie gein fasteten, wem fie fo weit bavon maren als ich.

Erfter Anecht. Borft bu! Pferbe!

Bweiter Ancht. D weh!

Erper Anecht. 3ch flettre auf ben Baum.

Bweiter Anecht. 3ch fted mich in ben Gumpf.

Gottfrieb. Berfen. Georg. Anbere Rnechte ju Pferb.

Hier am Teich weg und linker Hand in den Bald, so kommen wir ihnen in Rücken. (Bieben vorbei.)

Erster Anecht (keigt vom Baum). Da ist nicht gut sein. Michel! Er antwortet nicht. Michel! sie sind fort! (Er geht nach bem Sumps.) Michel! O weh, er ist versunken! Michel! Er hört mich nicht, er ist erstickt. So lauert der Tod auf den Feigen, und reißt ihn in ein unrühmlich Grab. Fort! du selbst Schurke! Fort! zu deinem Hausen.

Gottfried (zu Bferd). Halt bei ben Gefangnen, Georg! Ich will sehn ihren flüchtigen Führer zu erreichen. (36.)

Georg. Unterst zu oberst stürzt ihn mein Herr vom Pferde, daß ber Feberbusch im Koth stadt. Seine Reiter huben ihn aufs Pferd, und fort wie besessen. (216.)

Lager.

Sauptmann. Erfter Ritter.

Erfter Mitter. Gie fliehen von weitem bem Lager zu. Bauptmann. Er wird ihnen an ben Fersen fenn. Laft ein funfzig

ausrücken bis an die Mühle. Wenn er flo zu weit wagt, erwischt ihr ihn vielleicht. (Miner ab.)

3meiter Mitter (geführt).

Sauptmann. Wie geht's, junger Herr? Sabt ihr ein paar Zinken abgerennt?

Bweiter Kitter. Daß dich die Best! Wenn ich Hörner gehabt hatte wie ein Damhirsch, sie waren gesplittert wie Glas. Du Teufel! Er rannt auf mich los, es war mir als wenn mich der Donner in die Erd nein schlig.

Anuptmann. Dankt Gott, baß ihr noch fo bavon gekommen sepb! Dweiter Mitter. Es ift nichts zu banken; ein paar Rippen sind entzwei. Wo ift ber Felbscheer? (86.)

Barthaufen.

Sottfrieb. Gelbis.

Gottfried. Bas fagtest bu zu ber Achtserklärung, Selbit?

Selbis. Es ift ein Streich von Beislingen.

Sottfried. Meinft bu?

Selbis. 3ch meine nicht, ich weiß.

Ssttfried. Bober?

Selbin. Er war auf bem Reichstag, sag ich bir, er war um ben Raifer.

Gettfried. Wohl! so machen wir ihm wieder einen Anschlag zu nichte.

Selbis. Soffe.

Gottfried. Wir wollen fort, und foll bie hafenjagb angehn.

(916.)

Lager.

Pauptmann. Ritter.

Aauptmann. Dabei tommt nichts heraus, ihr Herrn. Er schlägt ums ein Detaschement nach bem anbern, und was nicht umtommt und

gefangen wird, das läuft in Gottes Namen lieber nach der Tilrtei, als ins Lager zurück. So werden wir alle Tag schwächer. Wir milssen einmal für allemal ihm zu Leibe gehn, und das mit Ernst; ich will selbst dabei sehn, und er soll sehn mit wem er zu thun hat.

Kitter. Wir sinds alle zufrieden; nur ist er ber Landesart so kundig, weiß alle Gänge und Schliche im Gebirg, daß er so wenig zu fangen ist, wie eine Maus auf dem Kornboden.

Sauptmann. Wollen ibn ichon triegen. Erft auf Jarthaufen gu! Dag er wollen ober nicht, er muß berbei, fein Schloß zu vertheibigen.

Mitter. Goll unfer gange Bauf marfchiren?

Sauptmann. Freilich! Wist ihr, daß wir schon um hundert ge- schmolzen find?

Mitter. Berflucht!

Hauptmann. Drum geschwind, eh ber ganze Eisklumpen aufthaut; es macht warm in ber Nähe, und wir stehen ba wie Butter an ber Some.

Bebirg und Balb.

Gottfrieb. Gelbis. Ernpp.

Gottfried. Sie kommen mit hellem Hauf. Es war hohe Zeit, daß Sidingens Reiter zu uns fliesen.

Selbis. Wir wollen uns theilen. Ich will linker Hand um Die Bobe gieben.

Gottfried. Gut, und du, Franz, führe mir die funfzig rechts durch ben Wald hinauf! Sie kommen über die Haibe; ich will gegen ihnen halten. Georg, du bleibst um mich! Und wenn ihr seht, daß sie mich angreisen, so fallt ungefäumt in die Seiten. Wir wollen sie patschen! Sie denken nicht, daß wir ihnen Spitze bieten können.

Saibe,

auf ber einen Seite eine bobe, auf ber anbern Balb.

Dauptmann. Executionsjug.

Sauptmann. Er halt auf ber Haibe? Das ist impertinent! er soll's buffen. Was? ben Strom nicht zu fürchten, ber auf ihn losbraust!

Mitter. Ich wollt nicht, daß ihr an der Spitze rittet; er hat das Ansehn, als ob er den ersten, der ihn anstoßen möcht, umgekehrt in die Erd pflanzen wollt. Ich hoff nicht, daß ihr Lust habt zum Rosmarinstrauch zu werden. Reitet hintendrein!

Sauptmann. Richt gern.

Mitter. Ich bitt euch! Ihr seid noch ber Knoten von diesem Blindel Hafelruthen; löst ihn auf, so knickt er sie euch einzeln, wie Riethgras.

Bauptmann. Trompeter, blaf! Und ihr blast ihn meg. (26.)

Selbis (hinter ber Sobe bervor im Galopp). Mir nach! Sie follen zu ihren Hanben rufen: Multiplicirt euch! (A6.)

Franz (aus bem Batb). Gottfrieden zu Hülfe! er ist fast umringt. Braver Selbit! bu hast schon Luft gemacht. Wir wollen die Haibe mit ihren Distelköpsen besäen. (Borbei. Getammel.)

Gine Sohe mit einem Bartthurme.

Gelbis (vermunbet). Ruechte.

Selbin. Legt mich hierher, und tehrt zu Gottfried!

Anechte. Laft uns bleiben, Berr! ihr braucht unfrer.

Selbis. Steig einer auf die Warte, und feh wie's geht.

Erper Anecht. Wie will ich binauf tommeu?

Bweiter Anecht. Steig auf meine Schultern, und bann tamft bu bie Lude reichen und bir bis zur Deffnung hinauf helfen.

Erper Anecht (fteigt binauf). Ach, Berr!

Selbis. Bas fiehft bu?

Anecht. Eure Reiter flieben ber Bobe gu.

Selbis. Höllische Schurken! Ich wollt sie stünden, und ich hatt eine Rugel vorn Kopf. Reit einer hin, und fluch und wetter sie zurück! (Anecht ab.) Siehst du Gottfrieden?

Anecht. Die brei fcmargen Febern feb ich mitten im Getlimmel.

Selbis. Schwimm, braver Schwimmer! Ich liege bier.

Anecht. Ein weißer Feberbusch! wer ist bas?

Selbis. Der Bauptmann.

Anecht. Gottfried brangt fich an ihn. - Bau! er fturgt.

Selbis. Der Hauptmann?

Anecht. 3a, Berr.

Selbin. Wohl! mobi!

Aneat. Beh! weh! Gottfrieben feb ich nicht mehr!

Selbis. Go ftirb, Gelbig!

Anecht. Ein fürchterlich Gebrang, wo er ftund. George blauer Bufch verschwindt auch.

Selbis. Romm berunter! Siehft bu Lerfen nicht?

Anegt. Richt, es geht alles brunter und brüber.

Selbis. Richts mehr. Romm! Wie halten fich Gidingens Reiter?

Anecht. Gut. Da flieht einer nach bem Balb. Roch einer! Ein ganger Trupp! Gottfrieb ift bin!

Selbis. Romm berab!

Anecht. 3ch tann nicht. Wohl, wohl! ich feb Gottfrieden! 3ch feb Georgen!

Selbis. Bu Pferb?

Anecht. Boch ju Pferd! Gieg! Gieg! fie fliebn.

Selbis. Die Reichstruppen?

Anecht. Die Fahne mitten drin, Gottfried hintendrein. Sie zerftreuen sich. Gottfried erreicht den Fähndrich. — Er hat die Fahne. — Er halt. Eine Handvoll Menschen um ihn herum. Mein Kamerad erreicht ihn. — Sie ziehen herauf.

Gottfrieb. Georg. Frang. Gin Trupp.

Selbis. Glud gu, Gottfried! Sieg! Sieg!

Cottfried (fteigt vom Bferb). Theuer! theuer! Du bift vermumbet, Selbis.

Selbis. Du lebst und siegst! Ich hab wenig gethan. Und meine Hunde von Reitern! Wie bist du bavon gekommen?

Gottfried. Dießmal galt's; und hier Georgen bant ich bas Leben, und hier Franzen bant ich's. Ich warf ben Hauptmann vom Gaul. Sie stachen mein Pferd nieder, und drangen auf mich ein; Georg hieb sich zu mir und sprang ab; ich wie ber Blit auf seinen Gaul; wie der Donner saß er auch wieder. Wie kamst du zum Pferd?

Georg. Einem, der nach euch hieb, stieß ich meinen Dolch in die Gedärme, wie sich sein Harnisch in die Höhe zog; er stürzt, und ich half zugleich euch von einem Feind, mir zu einem Pferd.

Gottfried. Run staken wir, bis Franz sich zu uns hereinschlug, und da mahten wir von innen heraus.

Frang. Die hunde, die ich führte, follten von außen hineinmaben, bis sich unfre Senfen begegnet batten; aber fie floben wie Reichstruppen.

Gottfried. Es floh Freund und Feind. Nur du Neiner Hauf warst meinem Rücken eine Mauer, inzwlschen daß ich vor mir her ihren Muth in Stücken schug. Der Fall ihres Hauptmanns half mir sie schützteln, und sie flohen. Ich hab ihre Fahne und wenig Gesangne.

Selbis. Der Hauptmann?

Gottfried. Sie hatten ihn inzwischen gerettet. Kommt ihr Kinder! tommt, Selbig! — Macht eine Bahre von Aesten! Du kannst nicht aufs Pferd. Kommt in mein Schloß! Sie sind zerstreut. Aber umfrer sind wenig, und ich weiß nicht, ob sie Truppen nachzuschicken haben. Ich will euch bewirthen, meine Freunde! Ein Glas Wein schmedt auf so einen Stranß.

Lager.

Sauptmann. Ich möcht euch alle mit eigner Hand umbringen, ihr tausend Salerment! Was sortzulausen! er hatte keine Hand voll Leute mehr! Fortzulausen wie die Scheißkerle! vor Einem Mann! — Es wirds niemand glauben, als wer über ums zu lachen Lust hat, und der wird eine reiche Kislung sir seine Lunge sein ganz Leben lang haben; und wenn das Alter ihn hinter den Osen knickt, wird ihm das Husten und Schwachseit vertreiben, wenn ihm einfällt unsre Prostitution in seiner Enkel Geshirn zu pflanzen. Reit't herum ihr, und ihr und ihr! Wo ihr von unsern zerstreuten Truppen sind't, dringt sie zurück oder stecht sie nieder. Wir müssen diese Scharten ausweisen, und wenn die Klingen drüber zu Grund gehn sollten.

Barthaufen.

Bottfrieb. Berfen. Georg.

Gettfried. Wir dürfen keinen Augenblid fäumen; arme-Jungens, ich darf euch keine Rast gönnen. Jagt geschwind herum und sucht noch

Reiter aufzutreiben. Bestellt sie alle nach Beilern, ba sind sie am sicherssten. Wenn wir zögern, so ziehen sie mir vors Schloß. (Die zwei ab.) Ich muß einen auf Rundschaft ansjagen. Es fängt an, heiß zu werben; und wenn es nur noch brave Kerls wären! Aber so ist's die Menge. (Ab.)

Gidingen. Maria.

Maria. Ich bitt ench, lieber Sidingen, geht nicht von meinem Bruber! Seine Reiter, Selbigens, eure sind zerstreut; er ist allein, Selbig ift verwundet auf sein Schloß gebracht, und ich filrcht alles.

Sichingen. Cebb rubig! ich geb nicht weg.

Sottfried (fommt). Kommt in bie Kirch! ber Pater wartet. Ihr sollt mir in einer Biertelstunde ein Paar fepn.

Statugen. Laft mich bier.

Gettfried. In die Rirch follt ihr jest.

Sidingen. Gern. Und barnach?

Osttfried. Darnach follt ihr enrer Bege gehn.

Sichingen. Gottfrieb!

Bottfried. Wollt ihr nicht in die Rirch?

Sichingen. Rommt, fommt!

lager.

Sauptmann. Wie viel find's in allem?

Mitter. Humbert und funfzig.

Sauptmann. Bon vierhunderten? Das ist arg! Jetzt gleich auf und grad gegen Jarthausen zu, eh er sich erholt und fich uns wieder in Weg stellt.

Barthaufen.

Sottfrieb. Glifabeth. Gidingen. Maria.

Sott fried. Gott fegn euch, geb euch glückliche Tage, und behalte bie, die er euch abzieht, für eure Kinder!

Elisabeth. Und die laß er sehn wie ihr send, rechtschaffen! Und bann laßt sie werben was sie wollen.

Sichingen. Ich bant ench. Und bant euch, Marie. Ich führt euch an ben Altar, und ihr follt mich zur Glüdseligkeit führen.

Maria. Wir wollen zusammen eine Bilgrimschaft nach biesem fremben gelobten Land antreten.

Sttfried. Glud auf bie Reife!

Maria. Go ift's nicht gemeint; wir verlaffen euch nicht.

Sttfried. Ihr follt, Schwefter!

Maria. Du bift febr mbarmbergig, Bruber.

Settfried. Und ihr gartlicher als vorsehend.

Grors (beimlich). Ich kann niemand auftreiben. Ein einziger war geneigt; barnach veranberte er sich und wollt nicht.

Sottstied. Gut, Georg. Das Glüd fängt an launisch mit mir zu werben. Ich ahnt es. Sidingen, ich bitt ench, geht noch diesen Abend; beredet Marien. Sie ist eure Frau; laßt sle's fühlen. Wenn Weiber quer in unfre Unternehmungen treten, ist unser Feind im freien Feld sichrer als sonst in der Burg.

Anecht (commt). Herr! Die Reichstruppen sind auf bem Marfc, gerade hierher, sehr schnell.

Gettfried. Ich hab fie mit Ruthenstreichen geweckt. Wie viel sind ihrer?

Anecht. Ohngefähr zweihundert. Sie können nicht zwei Stunden mehr von hier sehn.

Osttfried. Roch überm Flug?

Anecht. 3a, Berr.

Gottfried. Wenn ich nur funfzig Mann batte, fie follten mir nicht berliber. Daft bu Franzen nicht gesehn?

Anecht. Rein, Berr.

Gottfried. Biet allen, sie follen bereit sehn. Es muß geschieben sehn, meine Lieben! Weine, meine gute Marie; es werben Augenblicke kommen wo du dich freuen wirst. Es ist besser du weinst deinen Hochzeitag, als daß übergröße Frende der Borbote eines klinstigen Elends wäre. Lebe wohl, Marie! Lebt wohl, Bruder!

Maria. Ich kam nicht von euch, Schwester. Lieber Bruder, laß ums! Achtest du meinen Mann so wenig, daß du in dieser Extremität seine Halle verschmähft?

Gettfried. Ja, es ist weit mit mir gekommen. Bielleicht bin ich

meinem Sturze nah. Ihr beginnt heut zu leben, und ihr follt euch von meinem Schickfal trennen. Ich hab eure Pferbe zu satteln befohlen. Ihr mußt gleich fort.

Maria. Bruber! Bruber!

Elifabeth (ju Sidingen). Gebt ihm nach! Beht!

Sichingen. Liebe Darie, laft uns gebn.

Maria. Du auch? Mein Berg wird brechen.

Gettfried. So bleib benn! In wenigen Stunden wird meine Burg umringt sebn.

Maria. Bebe! webe!

Gottfried. Bir werben une vertheibigen, fo gut wir tomen.

Maria. Mutter Gottes, hab Erbarmen mit uns!

Sottfried. Und am End werben wir sterben ober und ergeben. — Du wirst beinen eblen Mann mit mir in Gin Schickfal geweint haben.

Maria. Du marterft mich.

Griffied. Bleib! Wir werben zusammen gefangen werben. Sicingen, bu wirst mit mir in die Grube fallen! Ich hoffte, bu solltest mir heraushelsen.

Maria. Bir wollen fort. Schwefter! Schwefter!

Gottfried. Bringt sie in Sicherheit, und bann erinnert euch meiner.

Sichingen. Ich will ihr Bette nicht besteigen, bis ich euch außer Gefahr weiß.

Bottfried. Schwester! liebe Schwester! (Er tast fie.)

Sidingen. Fort, fort!

Settfried. Roch einen Angenblid! — Ich feb euch wieder. Tröftet euch. Wir febn uns wieder. (Statingen, Maria ab.) Ich trieb fie; und da sie geht, möcht ich sie halten. Elisabeth, du bleibst bei mir!

Elisabeth. Bis in ben Tob! wie ich will daß du bei mir bleiben sollst. Wo bin ich sichrer als bei bir?

Gottsried. Wen Gott lieb hat, bem geb er so eine Fran! Und bann laßt ben Teufel in einer Heerb Unglild baher fahren, ihm alles nehmen, er bleibt mit bem Trost vermählt.

Elisabeth. Welche Gott lieb hat, der geb er so einen Mann! Und wenn er und seine Kinder nicht ihr einziges Glild machen, so mag sie sterben. Sie kann unter die Helligen des Himmels passen, aber sie ist ihn nicht werth.

Sottfrieb. Georg.

Georg. Sie find in der Näh; ich hab sie vom Thurn gesehn. Der erste Strahl der Some spiegelte sich in ihren Biten. Wie ich sie sah, wollt mir's nicht bänger werden, als einer Rate vor einer Armee Mäuse. Zwar wir spielen die Ratten.

Gottfried. Seht nach den Thorriegeln; verrammelt's inwendig mit Balken und Steinen. (Georg ab.) Wir wollen ihre Geduld für'n Narren halten, und ihre Tapferkeit follen sie mir an ihren eignen Nägeln verkauen. (Trompeter von ausen.) Aha! ein rothrödiger Schurke, der uns die Frage vorlegen wird, ob wir Hundsfötter sehn wollen? (Ergeht ans senker.) Was soll's? (Man bort in der Lerne reden. Gottsted in seinen Bart.) Einen Strick um beinen Hals! (Trompeter redt sort.) Beleidiger der Majestät? Die Aufforderung hat ein Pfaff gemacht. Es liegt ihnen nichts so sehr aus Herzen als Majestät, weil niemand diesen Wall so nöthig hat als sie. (Trompeter redt. Gottsted antwortet.) Mich ergeben? auf Gnad und Ungnad? Mit wem redt ihr! Bin ich ein Räuber? Sag deinem Hauptmann: Bor Ihro Kaiserliche Majestät hab ich, wie immer, schuldigen Respect. Er aber, sag's ihm, er kann mich — — (schmelst das Tenker zu.)

Belagerung.

Rüce.

Elifabeth. Sottfried ju ihr.

Sottfried. Du haft viel Arbeit, arme Frau!

Elifabeth. Ich wollt ich batt fie lang. Wir werben schwerlich lang halten können.

Gottfried. Den Keller haben die Schurken freilich. Sie werden sich meinen Wein schmeden laffen.

Elisabeth. Die übrigen Bictualien thum mir noch leiber. Zwar ließ ich die ganze Nacht heraufschleppen; es ist mir aber doch noch zu viel brunten geblieben.

Gettsted. Wem wir nur auf einen gewissen Punkt halten, bag sie Capitulation vorschlagen. Wir thum ihnen brav Abbruch. Sie schießen

ben ganzen Tag, und verwunden unfre Mauern und kniden unfre Scheiben. Lersen ist ein braver Kerl; er schleicht mit seiner Blichse herum; wo sich einer zu nah wagt, blaff! liegt er.

Anecht. Roblen, gnab'ge Frau.

Cottfried. Bas giebt's?

Anecht. Die Rugeln find alle; wir wollen neue gießen.

Bottfried. Bie fteht's Bulver?

Anecht. So ziemlich. Wir sparen unfre Schuffe wohl aus.

Gaal.

Berfen mit einer Rugelform, Rnecht mit Roblen.

Franz. Stellt sie daher und seht, wo ihr im Hanse Blei triegt. Inzwischen will ich hier zugreifen. (hebt ein kenfter aus und schlagt die Schelben ein.) Alle Bortheile gelten! — So geht's in der Welt! weiß kein Mensch, was aus den Dingen werden kann. Der Glaser, der die Scheiben faßte, dacht gewiß nicht, daß das Blei einem seiner Urenkel garstiges Kopsweh machen könnte; und da mich mein Bater zeugte, dacht er nicht, welcher Bogel unterm himmel, welcher Burm auf der Erde micht fressen möcht. Danken wir Gott davor, daß er uns bei dem Ansang gegen das Ende gleichgültig gemacht hat. Wer möchte sonst dem Ansang gegen das Ende gleichgültig gemacht hat. Wer möchte sonst den Weg von einem Punkt zum andern gehn! Wir können nicht und sollen nicht. Ueberlegung ist eine Krankheit der Seele und hat nur kranke Thaten gethan. Wer sich als ein halbsaules Geripp benken könnt, wie ekel müst ihm das Leben sehn!

Georg (mit einer Ainne). Da haft bu Blei! Wenn du nur mit der Hälfte triffft, so entgeht keiner, der Ihro Majestät ansagen kann: Herr!- wir haben uns prostituirt.

Frang (bant bavon). Gin brav Stud!

Georg. Der Regen mag sich einen andern Weg suchen; ich bin nicht bang bavor. Ein braver Reiter und ein rechter Regen mangeln niemals eines Pfabs.

Franz (giest). Halt ben Löffel! (Er geht ans genker.) Da zieht so ein Reichsmusse mit ber Buchsen herum; sie benten, wir haben uns versichoffen. Und biegmal haben fle's getroffen. Sie dachten nur nicht, daß

wir wieber beschoffen sehn könnten. Er soll die Rugel versuchen, wie sie aus ber Pfanne kommt. (Er fabt.)

Sesta (lebut ben Löffel an). Lag mich febn.

Erang (fotest). Da liegt ber Spat.

Georg. Der schoß vorhin nach mir (fie glegen), wie ich zum Dachsfeuster hinausstieg und die Rinne holen wollt: er traf eine Taube, die nicht weit von mir saß; sie stürzt in die Rinne; ich dankt ihm für den Braten, und stieg mit der doppelten Beute wieder herein.

Frang. Rum wollen wir wohl laben, und im gangen Schloß herumgebn, unfer Mittagessen verbienen.

Gettsted (tomme). Bleib, Frang! Ich hab mit dir zu reden. Dich, Georg, will ich nicht von der Jagd abhalten. (Georg ab.) Sie entbieten mir wieder einen Bertrag.

Frang. 3ch will zu ihnen hinaus und hören was es foll.

Settsted. Es wird senn, ich soll mich auf Bedingungen in ritterlich Gefängniß stellen.

Franz. Das ist nichts! Wie wär's, wenn sie uns freien Abzug eingestünden, da ihr doch von Sidingen keinen Ersatz erwartet? Wir versgrüben Geld und Silber, wo sie's nicht mit einem Wald von Wilnschelzruthen sinden sollten, überließen ihnen das Schloß und kämen mit Manier davon.

Settfried. Sie laffen uns nicht.

Franz. Es kommt auf eine Prob an. Wir wollen um ficher Ge-leit rufen, und ich will hinaus.

Caal.

Sottfrieb. Elifabeth, Seorg. Ruechte.

Bei Tifd.

Gettfried. So bringt uns die Gefahr zusammen. Laft's euch schmeden, meine Freunde! Bergest bas Trinken nicht. Die Flasche ist leer. Roch eine, liebe Frau! (Elisaberd zuch die nafeln.) Ist keine mehr ba?

Elisabeth (leife). Roch eine! ich hab fie filt bich bei Seit gefett.

Stifried. Nicht boch, Liebe! Gieb sie heraus. Sie brauchen Stärfung, nicht ich, es ist ja meine Sache.

Elisabeth. holt fie braugen im Schrant. .

Gottfried. Es ist die letzte. Und mir ist, als ob wir nicht zu sparen Ursach hätten. Ich bin lang nicht so vergnügt gewesen. (Er schenktein.) Es lebe der Kaiser!

Alle. Er lebe!

Betifried. Das soll unser vorletzes Wort sehn, wenn wir sterben. Ich lieb ihn; benn wir haben einerlei Schickal. Und ich bin noch glücklicher als er: er muß ben Reichsständen die Mäuse fangen, inzwischen die Ratten seine Besitzthümer annagen. Ich weiß, er wünscht sich manchmal lieber todt, als länger die Seele eines so krüppligen Körpers zu sehn. Ruft er zum Fuße: Marsch! der ist eingeschlasen; zum Arm: Heb dich! der ist verrenkt. Und wenn ein Gott im Gehirn säß, er könnt nicht mehr thun als ein unmündig Kind; die Speculationen und Wünsche ausgenommen, um die er nur noch schlimmer dran ist. (Schenkt ein.) Es geht just noch einmal herum. Und wenn unser Blut aufängt auf die Neige zu gehn, wie der Wein in dieser Flasche erst schwach, dann tropfenweise rimt (er tröpselt das leste in sein Glas) was soll unser letztes Wort sehn?

Brorg. Es lebe bie Freiheit!

Bottfried. Es lebe bie Freiheit!

Alle. Es lebe bie Freiheit!

Sottfried. Und wann die uns überlebt, können wir ruhig sterben. Denn wir sehen im Geist unfre Enkel glücklich, und die Raiser unfrer Enkel glücklich. Wenn die Diener der Fürsten so edel und frei dienen wie ihr mir, wenn die Fürsten dem Kaiser dienen wie ich ihm dienen möcht —

Georg. Da muß viel anders werben.

Sott fried. Es wird! es wird! Bielleicht baß Gott benen Großen bie Angen über ihre Glückeligkeit aufthut. Ich hoffs; benn ihre Ber-blendung ist so unnatürlich, daß zu ihrer Erleuchtung kein Wunder nöthig scheint. Wenn sie das Uebermaß von Wonne fühlen werden, in ihren Unterthanen glücklich zu senn; wenn sie menschliche Herzen genug haben werden, um zu schmeden welche Seligkeit es ist ein großer Mensch zu sehn; wenn ihr wohlgebautes, gesegnetes Land ihnen ein Paradies gegen ihre steise, gezwungne, einstedlerische Gärten scheint; wenn die volle Wange, der fröhliche Blick jedes Bauern, seine zahlreiche Familie, die Fettigkeit ihres ruhenden Landes besiegelt, und gegen diesen Anblick alle Schauspiele,

alle Bilberfäle ihnen kalt werben: bann wird ber Nachbar bem Nachbar Ruhe gönnen, weil er selbst glücklich ist. Dann wird keiner seine Gränzen zu erweitern suchen, er wird lieber die Sonne in seinem Kreise bleiben, als, ein Komet, durch viele andre seinen schrecklichen unstäten Zug führen.

Beorg. Birben wir barnach auch reiten?

Gefahr, wollt Gott Deutschland war diesen Augenblid so! Wir wollten die Gefahr, wollt Gott Deutschland war diesen Augenblid so! Wir wollten die Gebirge von Wölfen saubern, wollten unserm ruhig adernden Nachbar einen Braten aus dem Wald holen und dasir die Suppe mit ihm essen. Wär uns das nicht genug, wir wollten uns mit unsern Brüdern, gleich Chernds mit flammenden Schwerten, vor die Gränzen des Reichs gegen die Wölfe die Tirken, gegen die Flichse die Franzosen lagern, und zugleich unsres theuren Kaisers sehr ausgesetzte Länder und die Ruhe des Ganzen beschützen. Das war ein Leben, Georg, wenn man seine Haut vor die allgemeine Glückseligkeit dran setzte! (Georg springt aus.) Wo willst du hin?

Georg. Ach! ich vergaß, daß wir eingesperrt sind. Der Kaiser sperrt ums ein! — Und unfre Haut davon zu bringen, setzen wir umfre Haut bran.

Gottfried. Sen gutes Muthe.

Frang (tommi). Freiheit! Freiheit! Das find schlechte Menschen. Unschläffige, bedächtige Efel! — Ihr sollt abziehn, mit Gewehr, Pferben und Rüftung. Proviant sollt ihr bahinten lassen.

Bottfried. Sie werben tein Zahnweh vom Rauen friegen.

frang (heimtid). Babt ihr bas Silber verftedt?

Gottfried. Rein. Frau, geh mit Franzen, er hat bir was zu fagen.

Gestg (fingt).

Es fing ein Rnab ein Meifelein;

Hm! Hm!

Da lacht er in ben Räfig 'nein.

Sm! Sm!

So! So!

Sm! Sm!

Der freut sich traun so läppisch, Sm! Sm!

Und griff hinein fo tappifc.

Hm! Hm! x.

Da flog bas Meislein auf ein Haus, hm! hm!

Und lacht ben bummen Buben aus. Sm! Sm! x.

Gottfried. Bie ftebt's?

Bearg (führt fein Pferd beraus). Sie find gefattelt.

Sottfried. Du bift fir.

Georg. Wie ber Bogel aus bem Rafig.

Alle die Belagerten.

Gottsried. Ihr habt eure Büchsen? Nicht boch! Geht hinauf, und nehmt die besten aus dem Rüstschrant; es geht in Einem hin. Wir wollen voraus reiten.

Georg.

Hm! Hm!

So! So!

Hm! Hm!

(216.)

3mei Rnechte am Ruftfcrant.

Erfter Anecht. 3ch nehm die.

Bweiter Anecht. 3ch bie. Da ift noch eine fcbonre.

Erper Anecht. Rein boch! Dach, bag bu fort tommft!

Imeiter Anecht. Borch!

Erfer Anecht (fpringt ans Benfter). Bilf, heiliger Gott! fie ermor= ben unfern herrn. Er liegt vom Pferbe. Georg filtrit.

Bweiter Anecht. Wo retten wir und? An ber Mauer ben Rugbaum himmter ins Felb. (216.)

Erper Anecht. Franz halt fich noch; ich will zu ihm. Wenn fie fterben, wer mag leben! (216)

Vierter Aufzug.

Birthehaus gu Beilbronn.

Gettfried. Ich komm mir vor wie der böse Geist, den der Capuziner in einen Sack beschwur, und mm in wilden Wald trägt, ihn an der ödesten Gegend zwischen die Dornsträuche zu bamen. Schlepp, Pater, schlepp! Sind deine Zaubersormeln stärter als meine Zähne, so will ich mich schwer machen, will deine Schultern ärger niederdrücken, als die Untren einer Frau das Herz eines braven Manns. Ich habe euch schon gemug schwizen und keuchen gemacht, eh ihr mich erwischtet, und höllische Berrätherei borgte euch ihr unsuchtbares Netz. (Ellsaben tommt.) Was für Nachricht, Elisabeth, von meinen lieben Getreuen?

Elisabeth. Nichts Gewiffes. Einige find erftochen, einige liegen im Thurn; es tount ober wollt niemand mir fle näher bezeichnen.

Gottfried. Ist das die Belohnung der Treue? der kindlichsten Ergebenheit? Auf daß dir's wohl gehe, und du lang lebest auf Erden!

Elisabeth. Lieber Mann, schilt unsern himmlischen Bater nicht. Sie haben ihren Lohn; er warb mit ihnen geboren, ein großes, ebles Berz. Laß sie gefangen seyn, sie sind frei. Gieb auf die Raiserlichen Rathe Acht! die großen goldnen Ketten stehn ihnen zu Gesicht —

Getifried. Wie bem Schwein bas Halsband. Ich möcht Georgen und Franzen geschlossen sehn.

Clifabeth. Es war ein Anblid um Engel weinen ju machen.

Sottfried. Ich wollt nicht weinen, ich wollt die Bahn zusammenbeißen und an meinem Grimm tauen.

Clifabeth. Du wirbeft bein Berg freffen.

Gottfried. Desto besser! so wilrd ich meinen Muth nicht überleben. In Retten meine Angäpfel! Ihr lieben Jungen, hättet ihr mich nicht geliebt! — Ich wilrd mich nicht satt an ihnen sehn können. — Im Namen bes Kaisers ihr Wort nicht zu halten! — Welcher Unterthan würd nicht hundertsach straffällig sein, der ein Bildniß seines erhabnen Monarchen an einen ellen, verächtlichen Ort aufhängen wollt! — Und er selbst übertlincht alle Tage mit dem Abglanz der Majestät angefaulte Hundssötter, hängt sein geheiligtes Sendild an Schandpfähle, und giebt es der öffentslichen Berachtung preis.

Elisabeth. Entschlagt ench biefer Gedanken. Bebenkt, daß ihr vor ihnen erscheinen sollt. Die Weise, die euch im Ropf summt, könnt Empfindungen in ihrer Seele weden —

Gottstied. Laß es sehn! sie haben keine: nur brave Hunde ist's gefährlich im Schlaf zu stören. Sie bellen nur meistentheils; und wollen sie beißen, ist es in einem Anfall von dummer Buth, den Kopf gesenkt, den Schwanz zwischen den Beinen. Damit ihre Raserei selbst-noch Furcht ausdrucke, trappeln sie stillschweigend herbei, und knappen von hinten nach Knaben und sorglosen Wandrern.

Clifabeth. Der Gerichtsbote!

Gottfried. Efel ber Gerechtigkeit! — schleppt ihre Sade zur Mühle und ihren Kehricht ins felb. Bas giebt's?

Gerichtsdiener (commt). Die herren Commiffarii sind auf bem Rathhaus versammelt, und schiden nach euch.

Gottfried. 3ch tomme.

Berichtsdiener. Ich werb euch begleiten.

Gottfried. Wozu! Ist's so unsicher in Heilbromn? Ah! sie benten, ich brech meinen Eid. Sie thun mir die Ehre an, mich vor ihres Gleichen zu halten.

Clisabeth. Lieber Dam! -

Bottfried. Romm mit aufs Rathhaus, Glifabeth.

Clifabeth. Das verfteht fich.

(Ab.)

Rathhaus.

Raiferliche Rathe. Sauptmann. Ratheberren von Seilbroun.

Nathsherr. Wir haben auf euren Befehl die stärksten und tapfersten Bürger versammelt; sie warten bier in der Rah auf euren Wink, um sich Berlichingens zu bemeistern.

Raiserlicher Nath. Wir werben Ihro Kaiferliche Majestät eure Bereitwilligkeit, Ihrem Befehl zu gehorchen, nach unfrer Pflicht anzurühmen wiffen. — Es find Handwerker?

Mathsherr. Schniebe, Beinschröter, Bimmerleute, Mamer mit geubten Fauften und bier wohl befchlagen. (Er beutet auf bie Bruft.)

Raiferlicher Math. Bobl.

Berichtsdiener (tommt). Er wartet bor ber Thur.

Aniferlicher Math. Lag ihn berein.

Gattfried. Gott geliß ench, ihr herrn! Was wollt ihr mit mir? Aniferlicher Math. Zuerft, daß ihr bebenkt, wo ihr sehd und vor wem?

Gottfried. Bei meinem Gib! ich verkenn euch nicht, meine Herrn.

Aaiserlicher Math. 3hr thut eure Schuldigkeit.

Sstifried. Bon gangem Bergen.

Raiferlicher Math. Sett euch.

Stiffried. Da unten bin? Ich tann stehn, meine Herrn. Das Stublichen riecht nach armen Sanbern, wie überhaupt die ganze Stube.

Raiferlicher Math. Go ftebt.

Bottfried. Bur Sache, wenn's euch gefällig ift.

Antferlicher Math. Bir werben in ber Orbming verfahren.

Battfried. Bin's wohl zufrieben; wollt es mar von jeber gefchehn.

Raiferlicher Math. Ihr wift, wie ihr auf Gnab und Ungnab in unfre Hant.

Gettfried. Was gebt ihr mir, wenn ich's vergesse?

Raiferlicher Nath. Wem ich ench Bescheibenheit geben könnt, würd ich eure Sache gut machen.

Gettfried. Freilich gehört jum Gutmachen mehr als jum Ber-

Shreiber. Soll ich bas all protokolliken?

Raiferlicher Math. Richts, als was zur handlung gehört.

Gottfried. Meinetwegen burft ihr's bruden laffen.

Kaiserlicher Math. Ihr wart in ber Gewalt bes Kaisers, bessen väterliche Gnabe an ben Platz ber majestätischen Gerechtigkeit trat, ench anstatt eines Kerkers Heilbronn, eine seiner geliebten Städte, zum Aufenthalt anwies. Ihr verspracht mit einem Eid, euch, wie es einem Ritter geziemt, zu stellen und das Weitere demilithig zu erwarten.

Gottfried. Wohl! und ich bin hier, und warte.

Aniserlicher Nath. Und wir find hier, Ihro Kaiferliche Majestät Gnade und Huld zu verkindigen. Sie verzeiht euch eure Uebertretungen, spricht euch von der Acht und aller wohlverdienter Strase los, welches ihr mit unterthänigen Dank erkennen, und dagegen die Ursehd abschwören werdet, welche euch hiemit vorgelesen werden soll.

Gottfried. Ich bin Ihro Majestät treuer Knecht, wie immer. Noch ein Wort, eh ihr weiter geht. Meine Leute, wo stud die? Was foll mit ihnen werden?

Raiserlicher Math. Das geht ench nichts an.

Gottfried. So wend der Kaiser sein Antlitz von euch, wem ihr in Noth stedt! Sie waren meine Gesellen und sind's. Wo habt ihr sie hingebracht?

Kaiserlicher Kath. Wir find euch davon keine Rechnung schuldig. Gottsried. Ah! Ich dacht nicht, daß ihr zu nichts verbnuden sehd, nicht einmal zu dem was ihr versprecht.

Kaiserlicher Kath. Unfre Commission ist, euch die Ursehd vorzulegen. Unterwerft euch dem Raiser, und ihr werdet einen Weg sinden um eurer Knechte Leben und Freiheit zu flehn:

Sstifried. Euren Bettel!

Raiferlicher Math. Schreiber, lest.

Schreiber. Ich, Gottfried von Berlichingen, bekenn öffentlich burch biefen Brief, daß, da ich mich neulich gegen Kaifer und Reich rebellischer Beise aufgelehnt —

Gettfried. Das ist nicht wahr! Ich bin kein Rebell, hab gegen Ihro Kaiserliche Majestät nichts verbrochen, und das Reich geht mich nichts an. Kaiser und Reich! Ich wollt, Ihro Majestät ließen Ihren Ramen aus so einer schlechten Gesellschaft. Bas sind die Stände, daß sie mich Aufruhrs zeihn wollen! Sie sind die Rebellen, die mit unerhörtem geizigem Stolz mit unbewehrten Kleinen sich stittern und täglich Ihro Majestät nach dem Kopf wachsen. Die sind's, die alle schuldige Ehrsucht außer Augen seinen, und die man lausen lassen muß, weil der Galgen zu theuer werden wilrde, woran ste gehenkt werden sollten.

Raiserlicher Math. Mäßigt ench und hört meiter.

Gottfried. Ich will nichts weiter hören. Tret einer auf und zeug! hab ich wiber ben Raiser, wiber bas hans Defterreich nur einen Schritt

gethan? Hab ich nicht von jeher burch alle Hanblungen gewiesen, daß ich besser als einer fühle, was Deutschland seinem Regenten schuldig ist, und besonders was die Kleinen, die Ritter und Freien, ihrem Kaiser schuldig sind? Ich milit ein Schurke sehn, wenn ich mich könnte bereden lassen bas zu unterschreiben.

Raiserlicher Kath. Und boch haben wir gemeffne Orbre euch in ber Gite zu bereben, ober im Entstehungsfall in Thurn zu werfen.

Sottfried. In Thurn? mich?

Raiserlicher Math. Und bafelbst kömt ihr euer Schidfal von der Gerechtigkeit erwarten, wenn ihr es nicht aus den Händen der Gnade empfangen wollt.

Gettfried. In Thurn? Ihr mißbraucht die Raiferliche Gewalt. In Thurn? Das ist fein Befehl nicht. Was! mir erst, die Berräther! eine Falle stellen, und ihren Eid, ihr ritterlich Wort zum Speck drin aufzuhängen! Mir dann ritterlich Gefängniß zusagen, und die Zusagen wieder brechen!

Raiferlicher Math. Einem Räuber find wir teine Treu fculbig. Gottfried. Trilaft bu nicht bas Ebenbild bes Raifers, bas ich auch in der gesubeltsten Malerei verehr, ich wollt dir zeigen, wer der sein müsse, der mich einen Räuber beißen wolle! Ich bin in einer ehrlichen Fehd begriffen. Du könntest Gott danken, und dich filt ber Welt groß machen, wenn bn eine so ehrliche, so eble That gethan hattest, wie die ift, um welcher willen ich gefangen fite. Denen Spithuben von Mirnberg einen Menschen abzujagen, beffen beste Jahre fle in ein elend Loch begruben, meinen Bansen von Littwach zu befreien, hab ich die Cujone cujonirt. Er ift so gut ein Stand bes Reiche als eure Rurflieften; und Raifer und Reich batten seine Roth nicht in ihrem Kopffiffen gefühlt. Ich hab meinen Urm gestredt, umb hab wohlgethan. (Raiferliger Raif winter bem Raibsberen, ber giebt bie Soelle.) Ihr nennt mich einen Rauber! Duff' eure Rachlommenschaft von blirgerlich ehrlichen Spithuben, von freundlichen Dieben und privilegirten Beutelschneibern bis auf bas lette Flaumfeberchen berupft werben! - (Burger treten berein, Stangen in ber banb, Bebren an ber Seite.) Bas foll bas?

Aniferlicher Math. Ihr wollt nicht hören. Fangt ibn!

Gottfried. Ift bas die Meinung? Wer tein ungrischer Ochs ist, komm mir nicht zu nah! Er soll von dieser meiner rechten eisernen Hand

eine folche Ohrfeige kriegen, die ihm Kopfweh, Zahmveh und alles Weh ber Erbe aus bem Grund curiren foll. (Gie machen fic an ihn, er folagt ben einen zu Boben und reift einem andern die Wehr von der Seite. Sie weichen.) Kommt! kommt! es war mir angenehm, den Tapfersten unter euch kennen zu lernen.

Aniferliger Math. Gebt euch!

Sottstied. Mit dem Schwert in der Hand? Wist ihr, daß es jetzt nur an mir läg, mich durch alle diese Hasenjäger durchzuschlagen, und das weite Feld zu gewinnen? Aber ich will euch lehren, wie man sein Wort hält. Bersprecht mir ritterlich Gefängniß zu halten, und ich geb mein Schwert weg, und din wie vorher euer Gefangner.

Aniserlicher Math. Mit bem Schwert in ber hand wollt ihr mit bem Kaifer rechten?

Sottsried. Behüt Gott! nur mit euch und eurer eblen Compagnie. Seht, wie sie sich die Gesichter gewaschen haben! Was gebt ihr ihnen für die vergebliche Müh? Geht, Freunde! es ist Werkeltag; und hier ist nichts zu gewinnen als Berlust.

Raiserlicher Math. Greift ihn! Giebt euch eure Liebe zu eurem Raifer nicht mehr Muth?

Gottfried. Richt mehr, als Pflaster die Wunden zu heilen, die sich ihr Muth holen könnte.

Gerichtsbiener. Eben ruft ber Thurner. Es zieht ein Trupp von mehr als zweihunderten nach der Stadt zu: unversehens sind sie hinter ber Beinhöhe hervorgequollen und broben unfern Mauern.

Mathsherrn. Web uns! Bas ift bas?

Wache (tommt). Franz von Sidingen halt vor dem Schlag, und läßt euch sagen, er habe gehört, wie unwürdig man an seinem Schwager bundbrilchig worden war, wie die Herrn von Heilbronn allen Borschub thaten: er verlange Rechenschaft, sonst woll er binnen einer Stunde die Stadt an vier Eden anzunden und sie der Plilmberung Preis geben.

Gettfried. Braver Schwager!

Raiferlicher Math. Tretet ab, Gottfrieb! (Gottfrieb ab.) Bas ift 3m thum?

Mathsherrn. Sabt Mitleiben mit uns unb unfrer Bürgerschaft! Sidingen ift unbandig in seinem Born; er ift ein Mann es zu halten.

Raiferlicher Math. Sollen wir uns umb bem Raifer bie Berecht- fame vergeben?

Bweiter Math. Bas bulf's umzukommen! halten können wir fie nicht. Wir gewinnen im Rachgeben.

Mathsherrn. Wir wollen Gottfrieben ansprechen, für und ein Wort einzulegen. Mir ift, als wenn ich bie Stadt schon in Flammen fab.

Raiferlicher Math. Laft Gottfrieben berein.

Gettfried (tommt). Bas foll'6?

Raiserlicher Rath. Du wirdest wohl thun, beinen Schwager von seinem rebellischen Borhaben abzumahnen. Anstatt bich vom Berberben zu retten, stürzt er bich nur tiefer hinein, indem er sich zu beinem Fall gefellt.

Sottfried (fieht Elisabeth an ber Thur; beimlich ju ihr). Geh bin! sag ihm, er soll unverzüglich hereinbrechen, soll hierher kommen, nur ber Stadt kein Leids thun. Wenn sich die Schurken hier widerseten, soll er Gewalt brauchen. Es liegt mir nichts bran umzukommen, wenn sie nur alle mit erstochen werden.

Ein großer Gaal auf bem Rathhaus.

Gidingen. Gottfrieb.

Das gange Rathhaus ift von Sidingens Reitern befest.

Sichingen. Du bift zu ehrlich. Dich nicht einmal bes Bortheils zu bebienen, ben ber Rechtschaffne über ben Meineibigen hat! Sie sitzen im Unrecht, mb wir wollen ihnen keine Kiffen unterlegen. Sie haben bie Befehle bes Kaisers zu Knechten ihrer Leibenschaften gemacht. Und wie ich Ihro Majestät kenne, barfst bu sicher auf mehr als Fortsetzung ber ritterlichen Haft bringen. Es ist zu wenig.

Gottfried. Ich bin von jeher mit wenigem zufrieden gewesen.

Sichingen. Und du bist von jeher zu kurz kommen. Der Großmuthige gleicht einem Mann, der mit seinem Abendbrod Fische stütterte, aus Unachtsamkeit in den Teich siel und ersoff. Da fraßen sie den Wohlthäter mit eben dem Appetit wie die Wohlthaten, und wurden sett und start davon. Meine Meinung ist, sie sollen deine Knechte aus dem Gefängniß, und dich zusammt ihnen auf deinen Eid nach deiner Burg ziehen lassen. Du magst versprechen nicht aus deiner Terminen zu gehen, und wirst immer besser sehn als hier. Gottfried. Sie werben fagen, meine Gitter feben bem Raifer beimgefallen.

Sichingen. So sagen wir, du wolltest zur Miethe drimen wohnen, bis sie dir der Kaiser zu Lehn gab. Laß sie sich wenden wie Aele in einer Reuße, sie sollen uns nicht entschlüpfen. Sie werden von Kaiserlicher Majestät reden, von ihrem Auftrag: das kann uns einerlei sehn. Ich kenn den Kaiser auch, und gelt was bei ihm. Er hat von jeher gewünscht, dich unter seiner Armee zu haben. Du wirst nicht lang auf deinem Schloß sitzen, so wirst du aufgerusen werden.

Bottfried. Wollt Gott balb, eh ich's Fechten verlern!

Sichingen. Der Muth verlernt sich nicht, wie er sich nicht lernt. Sorg für nichts! Wenn beine Sachen in der Ordnung sind, geh ich an Hof; dem mein Unternehmen fängt an reif zu werden. Günstige Aspecten beuten mir: Brich auf! Es ist mir nichts übrig, als die Gestimmungen des Kaisers zu sondiren. Erier und Pfalz vermuthen eher des Himmels Sinfall, als daß ich ihnen sibern Kopf kommen werd. Und ich will kommen wie ein Hagelwetter! Und wenn wir unser Schicksal machen können, so sollst du bald der Schwager eines Kurfürsten sehn. Ich hofft auf deine Faust bei dieser Unternehmung.

Sottstied (besteht seine hand). Oh! das deutete der Traum, den ich hatt, als ich Tags drauf Marien an Weislingen versprach. Er sagte mir Treu zu, und hielt meine rechte Hand so sest, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Ach! ich bin in diesem Augenblick wehrloser, als ich war, da sie mir vor Nürnberg abgeschossen wurde. Weislingen! Weislingen!

Sichingen. Bergiß einen Berräther! Wir wollen seine Anschläge vernichten, sein Ansehn untergraben, und zu den geheimen Martern des Gewissens noch die Qual einer öffentlichen Schande hinzustligen. Ich seh ich seh im Geist meine Feinde, deine Feinde niedergestürzt und uns über ihre Trümmern nach unsern Wünschen hinausstegen.

Gottfried. Deine Seele sliegt hoch. Ich weiß nicht, seit einiger Beit wollen sich in der meinigen keine fröhliche Aussichten eröffnen. Ich war schon mehr im Unglück, schon einmal gesangen; und so wie mir's jest ift, war mir's niemals. Es ist mir so ena! so ena!

Sichingen. Das ift ein fleiner Unmuth, ber Gefährte bes Unglide; fie trennen fich felten. Send gutes Muths, lieber Schwager! wir wollen

fie balbe zusammen verjagen. Komm zu benen Perrücken! Sie haben lang gemug ben Bortrag gehabt; laß uns einmal die Mih übernehmen.

(Nb.)

Abelheibens Chlos.

Mbelbeib. Beislingen.

Abelheid. Das ift verhaft!

Weislingen. Ich hab die Zähn zusammengebissen und mit den Füßen gestampst. Ein so schöner Anschlag, so glücklich vollführt, und am End ihn auf sein Schloß zu lassen! Es war mir wie's dem sehn müßte, den der Schlag rührte im Angenblick, da er mit dem einen Fuß das Brautbette schon bestiegen hat. Der verdammte Sickingen!

Abelheib. Gie hatten's nicht thun follen.

Weislingen. Sie saßen fest. Was konnten sie machen! Sidingen brohte mit Feuer und Schwert, ber hochmuthige, jähzornige Mann! Ich haß ihn! Sein Ansehn nimmt zu, wie ein Strom, der nur einmal ein paar Bäche gefressen hat; die übrigen geben sich von selbst.

Abelheib. Batten fie feinen Raifer?

Weislingen. Liebe Frau! er ist nur der Schatten dadon, er wird alt und mismuthig. Wie er hört, was geschehn war, und ich nebst denen übrigen Regimentsräthen eiserte, sagt er: Laßt ihnen Ruh! Ich kann dem alten Gottfried wohl das Plätzchen gönnen, und wenn er da still ist, was habt ihr über ihn zu klagen? Wir redten vom Wohl des Staates. Uch! sagt er, hätt ich von jeher Räthe gehabt, die meinen unruhigen Geist mehr auf das Gilde einzelner Menschen gewiesen hätten!

Abelheib. Er verliert ben Geift eines Regenten.

Beistingen. Bir zogen auf Sidingen los. — Er ist mein treuer Diener, sagt er; hat er's nicht auf meinen Befehl gethan, so that er boch besser meinen Billen, als meine Bevollmächtigten — und ich kann's gut heißen vor ober nach.

Abelheib. Man möchte fich zerreißen!

Weislingen. Seine Schwachheiten laffen mich hoffen, er foll balb aus ber Welt gehn. Da werben wir Blat finden uns zu regen.

Abelheib. Gehft bu an Bof?

meislingen. 3ch muß!

Abelheib. Lag mich balb Rachricht von bir haben.

Barthaufen.

Macht.

Sottfried, an einem Tifc. Clifabeth, bei ibm mit ber Arbeit; es ftebt ein licht auf bem Tifch und Schreibzeug.

. Gettsted. Der Milfiggang will mir gar nicht schmeden, und meine Beschränkung wird mir von Tag zu Tag enger. Ich wollt, ich kömnt schlafen oder mir nur einbilden, die Ruhe seh was Angenehmes.

Elisabeth. So schreib boch beine Geschichte aus, die du angesangen hast. Gieb beinen Freunden ein Zengniß in die Hand, deine Feinde zu beschämen; verschaff einer edeln Nachkommenschaft das Vergnugen dich nicht zu verkennen.

Gottfried. Ah! Schreiben ift geschäftiger Mikiggang: es kommt mir faner an. Indem ich schreib was ich gethan hab, ärger ich mich über den Berlust der Zeit, in der ich etwas thun könnte.

Elisabeth (nimmt die Sarift). Set nicht wunderlich! Du bift eben an beiner ersten Gefangenschaft in heilbronn.

Ostistied. Das war mir von jeher ein fataler Ort.

Elisabeth (licen). "Da waren selbst einige von den Blindischen, die zu mir sagten, ich habe thörig gethan, mich meinen ärgsten Feinden zu stellen, da ich doch vermuthen konnt sie wilrden nicht glimpflich mit mir umgehn. Da antwortete ich: " Nun was antwortetest du? Schreib weiter.

Gottfried. Ich fagt: Set ich so oft meine Haut an anderer Gut und Gelb, follt ich sie nicht an mein Wort setzen?

Elifabeth. Diefen Ruf haft bu.

Osttsried. Sie haben mir alles genommen, Gut, Freiheit: bas sollen fie mir nicht nehmen.

Elisabeth. Es fällt in die Zeiten, wie ich die von Miltenberg und Singlingen in der Wirthsstube fand, die mich nicht kannten. Da hatt ich eine Freud, als wenn ich einen Sohn geboren hatt. Sie rühmten dich unter einander, und sagten: er ist das Muster eines Ritters, tapfer und ebel in seiner Freiheit, und gelassen und treu im Unglisch.

Gottfried. Sie follen mir einen stellen, bem ich mein Wort brach! Und Gott weiß, daß ich mehr geschwitzt hab, meinem Rächsten zu vienen als mir, daß ich um den Ramen eines tapfern und treuen Ritters gearbeitet hab, nicht um hohe Reichthümer und Rang zu gewinnen. Und Gott seh Dank! warum ich warb, ist mir worden.

Georg, Frang Berfen (mit Bilbpret).

Sottfried. Glud gu, brave Jager!

Georg. Das find wir aus braven Reitern geworben. Aus Stiefeln machen fich leicht Pantoffeln.

frang. Die Jagb ift boch immer mas, und eine Art von Rrieg.

Georg. Ja! heute hatten wir mit Reichstruppen zu thun. Wist ihr, gnäd'ger herr, wie ihr uns prophezeitet, wenn sich die Welt ums kehrte, würden wir Jäger werden. Da sind wir's ohne das.

Gottfried. Es kömmt auf eins hinaus; wir sind aus unserm Kreise gerückt.

Georg. Es ift Schabe, bag wir jeto nicht ausreiten burfen.

Cottfried. Bie fo?

Gross. Die Bauern vieler Dörfer haben einen schrecklichen Aufstand erregt, sich an ihren thrammischen Herrn zu rächen. Ich weiß, daß mancher von euern Fremden unschuldig ins Feuer kommt.

Cottfried. 200?

Franz. Im Herzen von Schwaben, wie man uns fagte. Das Bolt ist unbändig wie ein Wirbelwind, morbet, brennt. Der Mann, ber's uns erzählte, konnte nicht von Jammer genug sagen.

Gettfried. Mich dauert ber Herr und ber Unterthan. Wehe, wehe benen Großen, die sich aufs Uebergewicht ihres Ansehns verlassen! Die menschliche Seele wird stärker durch den Druck. Aber sie hören nicht und fühlen nicht.

Georg. Wollt Gott, alle Fürsten würden von ihren Unterthanen gesegnet wie ihr.

Sottfried. Hätt ich ihrer nur viel! Ich wollt nicht glüdlicher sehn als einer, außer barin daß ich ihr Glüd machte. So sind unsre Herrn ein verzehrendes Feuer, das sich mit Unterthanen-Glüd, Zahl, Blut und Schweiß nährt, ohne gesättiget zu werden.

Abelheibene Schloß.

Abelbeib. Frang.

Franz. Der Kaiser ist gefährlich trank; euer Gemahl hat, wie ihr benken könnt, alle Hände voll zu thun, bedarf eures Raths und eures Beistandes, und bittet euch, die rauhe Jahrszeit nicht zu achten. Er sendet mich und drei Reiter, die euch zu ihm bringen sollen.

Abelheid. Willsommen, Franz! bu und die Nachricht. Was macht bein Herr?

frang. Er befahl mir, eure Band ju fuffen.

Abelheid. Da. (Franz behalt fie etwas lang.) Deine Lippen find warm. Frang (vor fic auf die Bruft beutenb). Hier ift's noch warmer. (Laut.) Eure Diener sind die gliddlichsten Menschen unter ber Sonne.

Adelheid. Wann geben wir?

Franz. Wenn ihr wollt. Ruft uns zur Mitternacht, und wir werden lebendiger sehn als die Bögel beim Aufgang der Sonne. Jagt uns ins Feuer, auf euren Wint wollen wir drinnen leben, wie Fische im Wasser.

Abetheid. Ich kenne beine Treu und werde nie unerkemtlich sehn. Wenn ihr gessen habt und die Pferde geruht haben, wollen wir fort. Es gilt! (A6.)

Fünfter Anfjug.

Racht.

Bilber Balb.

Sigeunerinnen beim Beuer fochen.

Aeltefte Bigeunerin.

Im Nebelgeriesel, im tieseu Schnec, Im wilden Wald, in der Winternacht, Ich hör der Wölfe Hungergeheul, Ich hör der Eule Schrein.

Alle.

Wille wan wan wan! Wille wo wo wo! Eine.

Withe bu!

Aeltefte Bigeunerin.

Mein Mann, ber schoff ein' Kat am Zaun, Bar Anne, ber Nachbarin, schwarze liebe Kat; Da kamen bes Nachts sieben Währwölf zu mir, Waren sieben, sieben Weiber vom Dorf.

Alle.

Wille wau 2c.

Reltefte Bigeunerin.

Ich kamt sie all, ich kannt sie wohl: 's war Anne mit Ursel und Käth, Und Renpel und Bärbel und Lies und Greth; Sie heulten im Kreise mich an.

Alle.

Wille wan 2c.

Aeltefte Bigeunerin.

Da nannt ich sie all beim Namen lant: Was willst du, Anne? was willst du, Käth? Da rüttelten sie sich, da schüttelten sie sich, Und liesen und heulten davon.

Alle.

Wille wan x.

Mutter. Brauner Sohn, schwarzer Sohn, kommst bu? was bringst bu?

Sohn. Einen Hafen, Mutter. Da! Einen Hamster. Ich bin naß burch umb burch.

Mutter. Wärm bich am Feuer, troden bich.

Sohn. 's is Thauwetter. Zwischen die Felsen klettert ich, da kam ber Strom; ber Schneestrom schoß mir um die Bein; ich watet, und stieg und watet.

. Mutter. Die Racht is finfter.

Sohn. Ich kam herab ins tiefe Thal, sprang auf bas Trockne; längs am Bach schlich ich her; bas Irrlicht saß im Sumpfgebusch; ich schwieg und schanbert nicht, und ging vorbei.

Mutter. Du wirst bein Bater, Junge! Ich fand bich hinterm burren Zaum, im tiefen November im Harz.

Danptmann. Bier Bigennet.

Sauptmann. Bort ihr ben wilben Jager?

Erfter Bigeuner. Er zieht grab über uns bin.

Sauptmann. Das Hundegebell, man! man!

Bweiter Bigeuner. Das Beitschengemall?

Dritter Bigeuner. Das Jagdgeheul! Holla ho! Holla ho!

Bigeunerin. Wo habt ihr ben kleinen Jungen, meinen Bolf?

Hauptmann. Der Jäger gestern lernt ihn ein fein Weibmannsftücken, Reiter zu verführen, baß sie meinen, sie wären beisammen, und sind weit aus einander. Er lag die halbe Racht auf der Erd; bis er Pferde hörte; er ist auf die Straß hinaus. Gebt was zu essen. (Ste figen ums Teuer und effen)

Bigeuner. Borch! ein Bferb.

Abelheid (allein zu Pferb). Silf, beilige Mutter Gottes! mo bin

ich? wo sind meine Reiter? Das geht nicht mit rechten Dingen zu. Ein Feuer! Heilige Mutter Gottes walte! walte!

Gin Bigenner und die Alte (gebn auf fie 106). Set gegrüßt, blanke Mueter! Wo tommst bu ber? Komm an unsern Derb, tomm an unsern Tisch! nimm vorlieb, wie bu's finbst.

Abelheid. Habt Barmberzigkeit! Ich bin verirrt; meine Reiter sind verschwumben.

Sauptmann (zum andern). Wolf hat sein Probstild brad gemacht. (Lant) Romm, komm und filtecht nichts! Ich bin der Hauptmann des armen Bölkleins. Wir thum niemand Leids; wir säuberns Land von Ungezieser, effen Hamfter, Wieseln und Feldmäns. Wir wohnen an der Erd und schlasen auf der Erd, und verlangen nichts von euern Fürsten, als den bürren Boden auf eine Nacht, darauf wir geboren sind, nicht sie.

Bigennerin. Set bich, blanke Mueter, auf ben biltren Stamm ans Fener. Ein harter Sit! Da hast bu die Deck in die ich wickle; set bich branf.

Abelheib. Behaltet euer Rleib.

Sauptmann. Es friert ums nicht, gingen wir nadend umb bloß. Es schauert ums nicht vorm Schneegestöber, wenn die Wölfe heulen, und Spenster trächzen, wenn's Irrlicht kommt und der feurige Mann. Blanke Mueter, schöne Mueter, sen rubig! du bist in guter Hand.

Abelheid. Wolltet ihr nicht ein Paar ausschicken, meinen Knaben zu suchen und meine Knechte? Ich will euch reichlich belohnen.

Sauptmann. Gern! Gern! (Beimlig.) Geht bin und sucht Bolfen! ich biet ibm, er foll ben Bauber aufthun.

Bigennerin. Gieb mir beine Sand! seh mich an, blanke Mueter, schöne Mueter, baß ich dir sage die Wahrheit, die gute Wahrheit. (Abelbeib reich ihr die hand.) Ihr seihd vom Hos. — Geht an Hos! Es ehren und lieben euch Filrsten und herrn. Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Adelheid. Ihr lügt nicht.

Bigennerin. Drei Männer friegt ihr. Den ersten habt ihr — Sabt ihr ben zweiten, so friegt ihr ben britten auch. Blanke Mueter, schöne Mneter, ich fag bie Wahrheit, bie gute Wahrheit.

Abelheib. 3ch hoff's nicht.

Bigeunerin. Rinber! Rinber! fcone Rinber feb ich, wie bie

Mueter, wie der Bater. Ebel! schön! Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Abelheid. Diegmal verfehlt ihr fle; ich hab teine Rinber.

Digennerin. Kinder seh ich, schöne Kinder, mit dem letten Mann, dem schönsten Mann. Blanke Mueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrsbeit, die gute Wahrheit. — Biel Feind habt ihr, viel Feind kriegt ihr. Sins steht ench im Weg, jetzt liebt ihr's. Blanke Nueter, schöne Mueter, ich sag die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Adelheid. Schlimme Bahrheit! (Sobn fest fich nab gur Abelheib; fie radt.)

Bigennerin. Das ist mein Sohn! Seh ihn an! Haar wie ein Dornstrauch, Angen wie's Irrlicht auf der Haibe. Meine Seel freut sich, wenn ich ihn seh. Seine Bähn wie Helsenbein. Da ich ihn gebar, druckt ich ihm das Nasbein ein. Wie er stolz und wild sieht! Du gesfällst ihm, blanke Mueter.

Abelheib. 3hr macht mir bang.

Bigennerin. Er thut bir nichts. Bei Weibern ift er mild wie ein Lamm, und reißend wie ein Wolf in der Gesahr. Künste kann er wie der ältste. Er macht, daß dem Jäger die Büchs versagt, daß's Wasser nit löscht, daß's Feur nit breunt. Sieh ihn an, blanke Mueter, du gesällst ihm. Laß ab, Sohn! du ängstest sie. — Schenk uns was, blanke Mueter! wir sind arm. Schenk uns was!

Abelheid. Da habt ihr meinen Beutel.

Sauptmann. Ich mag ihn nicht! wir sind keine Ränber. Gieb ihr was aus bem Beutel für bie gute Wahrheit. Gieb mir was für bie andern, die gegangen sind. Und behalt ben Beutel. (Abelbeit glebt.)

Bigennerin. Ich will bich was lernen. (Sie rebet beimtig. Sohn nabert fic ber Abelbeib.) — Und wirf's in fließend Baffer! Wer dir im Wege steht, Mann ober Weib, er muß sich verzehren, und verzehren und fterben.

Abelheid. Mir graust. (Cobn radt naber. Abelbeib mill aufftebn; er balt fie.) Um Gottes willen! Lagt mich!

Sohn (beift bie Babne gufammen und balt fie). Du bift fcon!

Abelheid. Wehrt euerm Sohn, Mutter!

Bigeunerin. Er thut bir fein Leib's.

(Abelheib will los; Bigeuner faßt fie mit beiben Armen und will fie tuffen.)

Abelheib (foreit). Mi!

Frang. Sidingen. Reiter.

(Bigeuner lagt los.)

Frang (fpringt vom Bferb). Sie ift's! Gie ift's! (Er lauft ju ihr, fallt vor ihr nieber und fußt ihr bie hanbe.)

Abelbeid. Willfommen, Frang. (Brang fallt in Ohnmacht, ohne baß fie's merft.)

Sichingen. Sehr eble Frau, ich find euch in fürchterlicher Ge-fellichaft.

Abelheid. Sie ist menschenfreundlicher als sie aussteht. Und doch, edler Ritter, erscheint ihr mir wie ein Heiliger des Himmels, erwunscht wie unverhofft.

Sichingen. Und ich find euch wie einen Engel, ber fich in eine Befellschaft verdammter Beifter herabließ fie zu troften.

Abelheib. Frang! Bebe! Belft ihm! Er ftirbt! (3igeuner eilen hingu.) Alte Digennerin. Laft mich.

Sichingen. Eine gleiche Angft hab ich nie gesehn, als ber Knab um euch hatte; ber Schmerz war mit seiner Seele so vereinigt, daß plotzliche Frende, die ihn vertreiben wollte, ben Geist angleich mit aussagte.

Frang. Wo ift fle? Sie bringen fle um! Ihr garftigen Leute! wo ift fie?

Abelheid. Sen ruhig! ich bin ba.

Franz (nimmt ihre hand). Seth ihr's? Liebe gnäd'ge Frau! ihr seht noch einmal so schön in der schrecklichen Nacht, bei dem ängstlichen Feuer. Ach, wie lieb hab ich euch!

Sichingen (jum hauptmann). Ber febt ihr?

Sauptmann. Ich bin Johann von Löwenstein, aus klein Aegypten, Hauptmann bes armen Bolks ber Zigenner. Fragt die eble Frau, wie wir Berirrten begegnen. Wir selbst irren in der Welt herum, verlangen nichts von euch, als wüste Haibe, dires Gesträuch zum Aufenthalt auf eine Nacht, und Luft und Wasser.

Sidingen. Das begehrt ihr, und bas andere nehmt ihr.

Saupemann. Wer uns was schenkt, bem nehmen wir nichts. Dem geizigen Bauern holen wir die Enten; er schickt uns fort, da wir um ein Stud Brod bettelten. Wir saubern's Land vom Ungezieser, und löschen ben Brand im Dorf; wir geben ber Ruh die Milch wieder, vertreiben

Warzen und Hihneraugen; unfre Weiber sagen die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Sichingen. Will einer um ein Trinkgelb ben Weg nach bem nächsten Dorfe zeigen? Ihr werbet ber Ruh nöthig haben, gnab'ge Frau,
umb euer Anab einiger Berpflegung. Darf ich euch bis in die Herberg
begleiten?

Abelheid. Ihr tommt meiner Bitte zuvor. Darf ich fragen, wohin euer Weg geht?

Sichingen. Nach Augsburg.

Abelheid. Das ift ber meinige.

Sichingen. Ihr mögt also wollen ober nicht, so habt ihr einen Knecht mehr in eurem Gefolge.

Abelbeib. Einen erwilnschten Gesellschafter an meiner Seite.

Erang (vor fich). Bas will min ber!

Abelheid. Wir wollen auffigen, Franz. Lebt wohl, ihr fürchter- liche Wandrer! ich bank euch für fremdliche Bewirthung.

Sauptmann. Wenn man uns Unrecht thut, führt unfer Wort! ihr fend groß bei Bofe.

Alte. Alle gute Geifter geleiten bich, blanke Mueter! bent an mich, wenn bir's geht, wie ich gesprochen hab. (Gidingen halt Abelheiben ben Steigbagel.)

frang (brangt ihn meg). Das ift meine Sache, Berr Ritter!

Sichingen (ladelt). Du machft Bratenfionen? (Er bilft Abelheiben aufe Bferb.)

frang (beimlich). Der ift mausstehlich!

Abelheib. Abieu!

Vice versa.

Lebt wohl, Gott geleit euch! Abieu!

(216.)

Racht.

Eine halb verfallene Capelle auf einem Rirchof.

Anführer ber Bauern - Rebellion.

Georg Mehler von Sallenberg (tommt). Wir haben fie! 36 hab fie!

Sans Sink. Brav! brav! Ben alles?

Geurg Mehler. Otten von helfenstein, Rageln von Eltershofen — lagt mich die übrigen vergeffen! 3ch hab Otten von helfenstein!

3ahob Ashl. Wo hast bu fie?

Mehter. Ich sperrt sie ins Beinhäusel nah hierbei, und stellt meine Leute bavor. Sie mögen sich mit den Schädeln besprechen. Es sind gewiß von denen Unglückseligen drumter, die ihre Thrannei zu Tode gequält hat. Brüder! wie ich den Helsenstein in meinen Händen hatt, ich kann euch nicht sagen, wie mir war! Als hätt ich die Som in meiner Hand und kömt Ball mit spielen.

Sink. Bift bu noch ber Meinung, bag man fie morgen ermor- ben fou?

Retler. Morgen? Heute noch! es ist schon über Mitternacht. Seht, wie die Gebirge von der widerscheinenden Gluth ihrer Schlösser in glübendes Blut getaucht da herum liegen! Somme komm! Sonne komm! Wenn dein erster gebrochner Strahl roth dämmert und sich mit dem fürchterlichen Schein der Flamme vereinigt, dann wollen wir sie hinausssühren; mit blutrothen Gesichtern wollen wir dastehn, und unfre Spieße sollen aus hundert Bunden ihr Blut zapsen. Nicht ihr Blut! unser Blut! sie geben's nur wieder wie Blutigel. Ha! Reiner ziele nach dem Herzen! sie sollen verdluten. Wenn ich sie ein Jahrhundert bluten säh, meine Rache wöhrd nicht gefättigt. D mein Bruder! mein Bruder! Er ließ dich in der Berzweiflung sterben, Armer, Unglücklicher! die Flammen des Fegseners quälen dich ringsum. Aber du sollst Tropsen der Linderung haben, alle seine Blutstropsen. Ich will meine Händ drein tauchen, und wenn die Sonn herausgeht, soll sie zugleich sehn mich mit seinem Blut, und die Felsen durch die Flamme seiner Bestytilmer gefärbt.

Bage. Sin Beib ift brauf, mit einem Kind auf bem Arme. Sie jammert und will zu ben Hauptleuten.

Sinh. Schidt fie fort.

Mehler. Rein, Brilder, laßt sie herein! Wer sie auch ist, ihr Jammern foll wie ein Känzchen ben schnellen Tob ihres Manns verkfinden.

Gemahl in und Sohn. Gebt mir meinen Mann! Last mich ihn sehn! (Der Anabe fereit.) Seh ruhig, Junge, bas was dir fürchterlich scheint, ist ein himmel gegen meine Qual. Gebt mir meinen Mann, ihr Manner! Um Gottes Barmberzigkeit willen!

Mehler. Barmherzigkeit? Rem bas Wort nicht! Wer ift bein Mann?

Gemahlin. Otto -

Mehler. Nem ihn nicht aus, ben verruchten Namen! 3ch möcht von Sinnen kommen, und beinen Knaben hier wiber ben geheiligten Altar schmettern.

Gemahlin (zu ben anbern). Sind eure Eingeweide auch eifern, wie eure Rleiber? rubrt euch mein Jammer nicht?

Mehler. Barmherzigkeit? Das soll das Losungswort senn, wenn wir sie morben.

Bemahlin. Bebe! Bebe!

Metter. Wie der giftige Drache, dein Mann, meinen armen Bruder und noch drei Unglückliche in den tiefsten Thurn warf, weil sie mit hungriger Seele seinen Wald eines Hirches beraubt hatten, ihre arme Kinder und Weiber zu speisen: — wir jammerten und baten. So kniete die arme Frau, wie du. kniest, und so stund der Wüthrich wie ich steh. — Ich wollt diesen Platz nicht um einen Stuhl im Himmel tauschen. — Da slehten wir auch Barmherzigkeit, und mehr als Ein Knade jammerte drein. — Damals lernt ich was ich side. Er stund, der Abscheu! wie ein ehrner Teusel stund er und grinst uns an. Berfaulen sollen sie lebendig und verhungern im Thurn, knirscht er. Damals war kein Gott sitt uns im Himmel, jest soll auch keiner sür ihn sehn.

Bemahlin. 3ch umfag eure Rnie, gebt mir ihn wieber!

Metler. Topp! Wenn ihr mir meinen Bruder wiederschafft. (Er ftost sie weg, knirscht und halt die Stirne mit beiben handen) Halt es aus, o mein Gehirn, diese wilthende Freude, bis ich sein Blut habe sließen sehn! Dann reiß! Un der Erde seine geliebte Frau — Weh! Bruder! — das ist tausend Seelmessen werth.

Gemahlin. Last mich fle fehn! Mein Jammer wird mich verzehren.

Mehler. Komm! (Er nimmt fie bei der hand und führt fie an die Mauer.) Leg dein Ohr hier wider, du wirst sie ächzen hören; in dem Gewöll hierdei auf Todtengebein ist ihre Ruhstätt. — Du hörst nichts. Ihr Jammer ist ein Frühlingslüftchen. — — Er lag im tiesen Thurn, und seine Gesellen dei ihm. Ich kam des Nachts und lehnt mein Ohr an. Da hört ich sie heulen, ich rief und sie hörten mich nicht. Drei Nacht kam ich, zerkrapte die Mauer mit Nägeln, und zerbiß sie mit Zähnen. — Die

vierte hört ich nichts mehr, keinen Schrei, kein Aechzen. Ich horcht auf bas Aechzen, bas Schreien, wie ein Mädchen auf die Stimme ihres Ge-liebten. — Der Tod war stumm. — Ich wälzte mich an der Erde und riß sie auf, und warf mich in Dornsträucher, und fluchte die der Morgen kam, heiße, höllenheiße Flüche über das Mördergeschlecht.

Gemahlin (wirft fich vor ihm an die Erbe). Gieb mir meinen Mann! (Repler tritt nach ihr.) Weh mir!

Ash L. Steht auf und geht! Es ift Raserei, fich in ben Pfab seines . Grimms zu werfen.

Demahlin. Es bort fein Gott mehr.

Mehler. Wohl, wohl! Hatt er damals gehört, ein schneller Blit hatt deine Thurne niedergebrannt und hatt mir die Wonne geraubt, selbst in deinen Gemächern herum zu sengen. Sieh da hinaus, wie's glüht! Kleiner Junge, sieh das schöne Fenerchen! — Ah!

Ashl. Geht! Gere Gegenwart nährt seine Rache. (Gemahlin ab.)

Link. Ich sinn drauf, Bruder, wenn sie todt sind, was wir weiter vornehmen.

Ashl. Wir muffen suchen ber Sache einen Schein zu geben.

Sind. Ich bacht, ob wir nicht Gottfrieden von Berlichingen zum hauptmann machen follten. Es fehlt uns ein Anführer von Kriegserfahrenheit und Ansehn.

Ashl. Er wird's nicht thun.

Mehter. Wir wollen's ihn lernen! Bring ihm ben Dolch an die Dant, und ben Feurbrand ans Dach, er wird fich geschwind entschließen.

fink. Er wurd uns von großem Rugen febn.

Metler. Er soll! Wir sind einmal im Metseln; es kommt mir auf Einen mehr nicht an. Sieh! sieh! es dommert; der Osten färbt sich bleich. (Er nimmt seinen Spies.) Auf! Ihre Seelen sollen mit dem Morgennebel steigen! Und dann stürm, stürm, Winterwind! und zerreiß sie, und heul sie tausend Jahre um den Erdreis herum, und noch tausend, bis die Welt in Flammen aufgeht, und dann mitten, mitten mit ihnen ins Feuer!

Abelheibene Borgimmer.

Frang (mit einem Briefe). Sie liebt mich nicht mehr! ber verbammte Sidingen bat mich verbrangt. Ich haß ihn, und foll ihm ben Brief

bringen. D, daß ich das Papier vergisten kömt! Ich soll ihn heute Nacht heimlich zu ihr führen. In die Hölle! — Wenn sie mir liebkost, weiß ich vorans, sie will mich zahm machen. Dann sagt sie hintenbrein: Lieber Franz, thu dieß, thu das! Ich kann's ihr nicht abschlagen, und rasend möcht ich werden, indem ich ihr solge. — Ich will nicht gehn. Soll ich meinen Herrn, meinen guten Herrn verrathen, der mich liebt wie seinen jlmgern Bruder, um eines wankelmuthigen Weibs willen?

Abelheid (fommt). Du bift noch nicht weg!

Frang. Werb auch nicht gehn. Da habt ihr euren Brief wieber.

Abelheid. Bas tommt bir ein?

Frang. Soll ich ein Berrather an meinem guten Berrn febn?

Abelheid. Wo bist du dem Gewissen so geschwind begegnet? beinen Herrn verrathen? welche Grille! Du thust ihm einen wahren Dienst. Indem Siding und er öffentlich getrennt sind, und er doch von großem Gewicht ist, bleibt keine Communicationsart mit ihm übrig als die, ihm heimlich zu schreiben und heimlich mit ihm zu reden.

Frang. Um Mitternacht in eurem Schlafzimmer! Es mag ein recht politischer Communicationspunkt sehn, ber euch zusammenbringt.

Abelheid (imponirent). Frang!

Frang. Und mich jum Unterhändler zu machen!

Abelheid. Gieb mir ben Brief wieber. Ich hielt bich fitr mas anders.

frang. Onab'ge Frau!

Abelheid. Gieb! Gieb! Du wirst unnitz. Und kannst gehn, und nach Belieben meine Geheimnisse verrathen, beinem guten Herrn und wem du willst! Ich war die Närrin, dich für was zu halten was du nicht bist. Gieb mir den Brief und geh!

Franz. Liebe gnad'ge Frau! zurnt nicht! ihr wißt, daß ich euch liebe.

Abelheid. Und ich hielt dich — bu weißt's! das hat dich über= milthig gemacht. Du warst mein Freund, meinem Herzen so nah. Geh nur, geh! gieb mir den Brief, und belohne mein Bertraum mit Berrath!

Franz. Last mich! ich will euch gehorchen. Eh wollt ich mir bas herz aus bem Leibe reißen, als ben ersten Buchstaben eures Geheimnisses verschwätzen. Liebe Fran! — Wenn biese Ergebenheit nichts mehr ver- bient, als andre sich vorgezogen zu sehn —

Abelheid. Du weißt nicht, was du willst, noch weniger was du redst. Wanke nicht von beiner Lieb und Tren, und der schönste Lohn soll dir werden.

Franz. Der schönfte Lohn? Ich fliege! — Wenn sie Wort balt! — Das wird ein Jahrtausend vergangner Höllenqualen in einem Angenblick aus meiner Seele verdrängen.

Bartbaufen.

Clifabeth. Berfen.

Serfen. Troftet end, gnab'ge Frau!

Glisabeth. Ach, Lersen, Die Thränen ftunden ihm in den Augen, wie er Abschied von mir nahm. Es ift graufam! graufam!

Lerfen. Er wird gurfidfehren.

Elisabeth. Es ist nicht bas. Wem er auszog rühmlichen Sieg zu erwerben, ba war mir's nicht bang ums Herz: ich freute mich auf seine Rückunft, vor ber mir jest bang ist.

Lerfen. Gin fo ebler Mann -

Elisabeth. Nenn ihn nicht fo! bas macht neu Elend. Die Böseweichter! Sie brohten, ihn zu ermorben und sein Schloß zu seinem Scheiterhaufen zu machen. Wenn er wiederkommen wird — ich seh ihn fünster, sinster. Seine Feinde werden lügenhafte Alagartikel schmieden, und er wird nicht sagen können Nein!

Lersen. Er wirb, und tann.

Elisabeth. Er hat seinen Bann gebrochen. Sag Rein!

Kersen. Rein! er ward gezwungen: wo ist der Grund ihn zu ver-

Etisabeth. Die Bosheit sucht teine Grünbe, mur Ursachen, mur Winke. Er hat sich zu Rebellen, Missethätern, Mörbern gesellt, ist an ihrer Spipe gezogen. Sag Rein!

Cersen. Last ab euch zu qualen und mich! Haben sie ihm nicht selbst seierlich zugesagt, keine Thathandlungen mehr zu unternehmen wie die bei Weinsberg? Hörtet ihr sie nicht selbst halb reuig sagen: Wenn's nicht geschehn war, geschäh's vielleicht nie? Missen nicht Flirsten und

Herrn ihm Dank sagen, wenn er freiwillig Filhrer eines unbändigen Bolks geworden war, um ihrer Raserei Einhalt zu thun, und so viel Menschen und Besithilmer zu schonen?

Elisabeth. Du bift ein liebevoller Abvocat. — Wenn fie ihn gefangen nähmen, als Rebell behandelten und sein graues Haupt — Lersen, ich möcht von Simen kommen.

Kersen (vor sich). Send ihrem Körper Schkaf, lieber Bater ber Menschen, wenn du ihrer Seele keinen Trost geben willst!

Elisabeth. Georg hat uns versprochen Nachricht zu senden. Er wird auch nicht dürsen, wie er will. Sie sind ärger als gefangen. Ich weiß, man bewacht sie wie Feinde. Der gute Georg! Er wollt nicht von seinem Herrn weichen.

Kersen. Das Herz blutete mir, wie ich ihnen vom Thurn nachsah. Bem ihr nicht meiner Hillse bebürftet, alle Strafen einer kalten, feigen Morbsucht sollten mich nicht zurückgehalten haben.

Elisabeth. Ich weiß nicht, wo Sidingen ist. Wenn ich nur Marien einen Boten schiden könnte!

Kerfen. Schreibt nur, ich will bafikr forgen. (Elifabeih ab.) Wenn bu nicht bas Gegengewicht hältst, Gott im Himmel, so sinkt unfre Schale unaufhaltsam in Abgrund! (186.)

Bei einem Dorf.

Gottfrieb. Georg.

Gottfried. Geschwind zu Pserd, Georg! ich sehe Miltenberg brennen. Das ist wider den Bertrag. Die Mordbrenner! Sagt ich ihnen nicht zu, ihnen zu ihren Rechten und Freiheiten behülslich zu sepn, wenn sie von allen Thätlichkeiten abstehn und ihre grundlose, unmütze Wuth in zwecknäßigen Zorn verkehren wollten? Reit hin, und sag ihnen die Meinung! Sag, ich seh nicht an mein Versprechen gebunden, wenn sie das ihrige so scheußlich vernachlässigten. (Georg ab.) Wollt, ich wär tausend Meil davon. Wer sich in die Gesellschaft des Teusels begiebt, ist so gut als versengt; sein Element ist das Feuer. Könnt ich mit Ehren von ihnen kommen! Ich sag ihnen alle Tag die bittersten Wahrheiten,

und fahr ihnen durch ben Sinn, daß sie meiner satt werben sollen. Aus dem Fegsener wird keiner mehr nach Rettung seufzen als ich aus dieser Schlinge.

Sin Anbehannter (tritt auf). Gott gruß ench, fehr ebler herr! Gottfried. Gott bank ench! Was bringt ihr? Euren Ramen?

Anbekannter. Der thut nichts zur Sache. Ich komm ench zu sagen, daß euer Kopf in Gesahr ist. Die Anführer, mild sich von euch so harte Worte geben zu lassen, haben beschlossen euch aus dem Weg zu räumen: dem ihr steht ihnen im Weg. Mäßigt euch, oder seht zu entwischen, und Gott geleit euch!

Sottfried. Hört! noch ein Wort! — Auf biese Art mein Leben zu lassen? — Gottfried, Gottfried! du wolltest dem jämmerlichen Tod entgehn, die Flamme löschen, die deine Burg zu verzehren drohte! Du hast dich in ein abschenliches Fener gestilrzt, das zugleich dich und beinen Namen verzehren wird — wollt Gott verzehren!

Ginige Banern.

Erper Sauer. Berr! Berr! fie find gefchlagen, fie find gefangen. Gettfrieb. Wer?

Dweiter Sauer. Die Miltenberg verbrannt haben. Es zog sich ein bündischer Trupp hinter ben Berg her und überfiel sie auf einmal.

Settsried. Sie erwartet ihr Lohn. — O Georg! Georg! — Sie haben ihn mit ben Bösewichtern gefangen. — Mein Georg! mein Georg! —

Anführer treten auf.

Sink. Auf, Herr Hauptmann, auf! Es ift nicht Saumens Zeit. Der Feind ift in ber Nah, und machtig.

Gottfried. Wer verbramte Miltenberg?

Mehler. Wenn ihr Umstände machen wollt, so werden wir euch weisen, wie man teine macht.

Ashl. Sorgt filr unfre Haut und eure. Auf! auf!

Gettfried (ju Dester). Droht ihr mir? Du Nichtswürdiger! Glaubst bu, daß du mir flichterlicher bift, weil noch des Grafen von helfenstein

Blut an beinen Kleibern klebt? Es ekelt mir vor bir! Ich verabscheue bich wie eine gesteckte Kröte.

Mehler. Berlichingen!

۱

Gottfried. Du darfst mich beim Namen nennen, und meine Kinder werden sich bessen nicht schämen, wenn deiner, du Bösewicht, wie der Name des Teusels, nur zu Flüchen und zu Verwünschungen tönen wird.

Ashl. Berberbt eure Zeit nicht mit umgludlichem Streit. Ihr arkeitet bem Feinbe vor.

Getifried. Er mir trohn! der bellende Hund! Das schlechtste Weib würd seinen Zorn aushöhnen. Der Feige! dessem Galle wie ein bösartiges Geschwär innerlich herumfrist, weil seine Natur nicht Kraft genug hat sie auf einmal von sich zu stoßen. Pfui über dich! Es stinkt, es stinkt um dich von saulen aufgebrochnen Beulen, daß die himmlische Luft sich die Nase zuhalten möcht.

Ashl. Geht, Metzler, zu eurem Trupp. Unfre halten schon hinterm Dorf. Wir muffen auf und ab ziehen, um es zu keiner Schlacht kommen zu lassen.

Sottstied. Wenn der Teusel ihn zu holen kommt, nehmt euch in Acht, daß er nicht einen von euch im Dunkeln erwischt. Und ihr sehd werth, seine Gebrüder in der Hölle zu sehn, da ihr euch zu Gesellen seiner scheußlichen Thaten macht. Was! eure Freiheiten, eure Gerechtigkeiten wiederzuerlangen, begeht ihr Thaten, die der Gerechtigkeit so laut in die Ohren brüllen, daß sie vor eurem Flehn taub werden muß. Meine Zeit geht zu End. Und ich will meines Wegs.

Kink. Du sollst. Denn wir sind beiner herzlich mild. Wir hielten bich filr einen eblern, freiern Mann, für einen Feind der Unterbrückung. Num sehn wir, daß du ein Stave der Fürsten bist, und kein Mann für und. Wenn deine Zeit um ist, sollst du fort.

Gottfried. In Gottes Namen! und der mag richten, und alles zum Besten kehren. Und wenn ihr durchschlüpft, so darf der Teufel Erlösung hoffen.

9 a ch t.

Abelbeibens Borgimmer.

Srang, in einem Seffel, auf ben Tifd gelehnt, folafenb, bas Bicht brennt buntel.

(3m Solaf.) Nein! Nein! (Er fahrt auf.) Ah! — Sie sind noch beisammen! — Für Buth möcht ich mich selbst auffressen. Du konntest schlafen. Sieh! beine Missethat verfolgt dich in dem tiefsten Schlummer. Elender! Nichtswirrdiger! Du machst den Wächter zu ihren Berbrechen. Ein Geräusch! Auf! auf! daß die Sonne eure ehebrecherische Stirnen nicht beleuchte.

Mbelbeib. Gidingen.

Abelheid. Du gehst? Ein harter Stand für mich; bemt ich verlor noch nichts was ich so liebte.

Simingen. Und ich nahm noch von feiner Abelheid Abschieb.

Abelheid. Wenn ich wulft das sollt das lettemal setyn, ich wollt dich trot dem verrätherischen Tag in meinen Armen festhalten. Sidingen, vergiß mich nicht! Meine Lieb that zu viel für dich; rechen's ihr nicht zum Fehler an. Und wenn's ein Fehler war, so saß mich in der Folge Entschuldigung für ihn sinden.

Sichingen. Ein Fehler, ber mich zu einem Gott machte! Leb wohl! Du wohnest bier mitten unter ben ftolzesten Unternehmungen.

Abelheid. Ein ebler Plat!

Sidingen. Du wärft einen Thron werth.

Abelheib. 3ch wird nicht fchoner ruhn als hier. (Sie legt ihre Sand auf feine Bruft; er faßt fie)

Sichingen. Wend beine Augen! sonst tann ich nicht von ber Stell. Abelheid. Geht! Mög seber von meinen Gebanken, die ich euch nachsende, ein Engel sehn und euch geleiten und beistehn.

Sichingen. Lebt wohl! (216.)

Abelheid. Das ist ein Mann! Weisling ist ein Schatten gegen ihn. Schickfal, Schickfal! warum hast du mich an einen Elenden geschmiedet? — Schickfal? — Sind wir's nicht selbst? Und weissagte mir die

Zigemerin nicht ben britten Mann, ben schönsten Mann? — "Es steht euch eins im Weg, ihr liebt's noch!" — Und lehrte sie mich nicht, durch geheime Kilnste meinen Feind vom Erdboden weghauchen? Er ist mein Feind, er stellt sich zwischen mich und mein Glück. Du mußt nieder in den Boden hinein, mein Weg geht über dich hin.

Beielingen. Abelbeib.

Abelheib. Go fruh?

Weislingen. Seit brei Tagen und Nächten kem ich keinen Unterschied von früh und spat. Diesen Augenblick stirbt unser Kaiser, und große Beränderungen drohen herein. Sen krieg ich einen Brief mit der Nachricht, daß der bäurische Aufruhr durch eine entscheidende Schlacht gedämpft seh; die Rädelsführer sind gefangen und Gottfried von Berlischingen unter ihnen.

Adelheid. Ah!

weislingen. Der Bund ersucht mich, die Stelle des ersten Commissarius in dieser Sache zu übernehmen, damit er nicht scheine sein eigner Richter sehn zu wollen.

Abelheib. Und bu übernimmft?

weislingen. Nicht gern. Ich wollt den reichlich belohnen, der mir die Nachricht von Gottfrieds Tode brächte. — Ihn felbst zu versdammen —

Abelheib. Saft bu nicht bas Berg.

weislingen. Ich hab's nicht fo bös.

Abelheid. Du bift von jeher ber Glenben einer gewesen, die weber jum Bofen noch jum Guten einige Kraft haben.

weislingen. Und wie du gemacht wurdest, wetteten Gott und ber Teufel ums Meisterstück. (Ab.)

Abelheid. Geh mur! Das fehlte noch, daß er sich zu überheben aufängt! Wir wollen's ihm wehren. Gottfried soll aus der Welt; da befrei ich Sidingen von einem leidigen Bande. Und dann, Weislingen, mach dich zur Ruh gefaßt! Du bist zu ein fauler Geselle, als daß ich auf der Reise länger dich sortschleppen solle. Lieg! lieg! Versted dich unter den Boden, du Feiger! Es dürsen tausend Herolde drei Schritt

von dir taufend herausforderungen herabtrompeten, und bu kannst in Shren außen bleiben. (A6.)

Rerfer.

Gottfrieb. Elifabeth.

Elisabeth. Ich bitt bich, red mit mir, lieber Mann! bein Stillschweigen ängstigt mich. Du verglühft in dir selbst. Ach, ich wollt lieber die Flammen in meinen Gemächern sich begegnen, als diese tiese Berzweislung bein Gehirn durchschleichen sehn. Red mit mir, laß mich deine Wunden verbinden; wir wollen sehn, ob sie besser geworden sind, daß nur deine Seele durch die geringste Thätigkeit, durch eine dämmernde Hossmag, und wem's Abenddämmerung war, aus sich selbst herausgerissen werde.

Sottsried. Sie haben mich nach und nach verstilmmelt, meine Hand, meine Freiheit, Gitter und guten Namen. Das Schlechtste haben sie zuletzt aufbehalten, meinen Kopf; und was ist der ohne das andre!

Elifabeth. Welch eine muthlofe Finfterniß! 3ch find bich nicht mehr.

Gettfried. Wen suchtest bu? boch nicht Gottsrieden von Berlichingen? — Der ist lang hin. Das Feuer des Neids hat seine Dächer verbrannt, sie sind über einander gestiltzt und haben die Mauern mit erschlagen. Das verwuchs mit Ephen, und die Bauern führten Steine davon, den Grund ihrer Häuser damit zu legen. Wölfe wohnten im Gesträuch und die Eule sitzt in der Mauer. Du sindest hier nur ein verfallen Gewölb eines stolzen Schlosses, worin der Geist seines alten Bestigers ächzend herumgleitet.

Elisabeth. Lieber Mann, Lerfen wird balb tommen.

Sattfried. Glaubft bu?

Clifabeth. 3ch ergablt's euch ja geftern.

Gettfried. 3ch weiß nichts bavon.

Elisabeth. Du merkst nicht auf, wenn ich rebe. Ich ging zu einem ber Raiserlichen Regimentsräthe und bat ihn, Lersens Bann aufzuthnn. Du sehst arm und alt und unglücklich; ber einzige Diener seh dir blieben. Er hieß mich wieberkommen, und da sagt er mir zu: Er soll sos, auf Ursehb sich auf Marientag nach Augsburg zu stellen.

Der Rath von Heilbronn hab ben Auftrag ihn schwören zu laffen. 3ch schrieb ihm.

Sottsried. Ich werd Freud haben ihn zu sehn. Auf Maria Himmelfahrt nach Angsburg? Bis dahin werd ich sein nicht mehr bedürfen.

Elisabeth. Richtet euch auf! es tann alles fich wenben.

Gottsried. Wen Gott niederschlägt, der richtet sich selbst nicht wieder auf. Ich weiß am besten, was auf meinen Schultern liegt. Es ist nicht das Unglitd. Ich hab viel gelitten. Liebe Frau, wenn so von allen Seiten die Widerwärtigkeiten hereindringen, und ohne Berbindung unter sich selbst auf einen Punkt dringen, dann, dann sihlt man den Geist, der sie zusammen bewegt. Es ist nicht Weislingen allein, es sind nicht die Bauern allein; es ist nicht der Tod des Kaisers allein: es sind sie alle zusammen. Meine Stund ist kommen. Ich hoffte nicht, daß es eine der wintermitternächtlichsten sehn sollte.

Borm Gefängniß.

Berfen. Glifabetb.

Kersen. Gott uehm bas Elenb von euch! Marie ist hier. Elisabeth. Marie?

Kersen. Auf euren Befehl bracht ich ihr Nachricht von allem. Sie antwortete mir nichts als: Lersen, ich geh mit dir. Sie ängstet sich, ihren Bruder zu sehn. Ach! gnäd'ge Frau, ich fürcht alles. Weislingen ist erster Commissarius, und man hat schon mit unerhörten Executionen den Aufang gemacht. Georg Metzler ist lebendig verbraunt, die andern gerädert, enthauptet, geviertheilt. Das Land rings umher gleicht einer Metzge, wo Menschensleisch wohlseil ist.

Elifabeth. Beislingen Commiffar! Bo ift Sidingen?

Kersen. Ihr hörtet nichts von seiner Unternehmung? Sobald ber Kaiser die Augen zugethan hatte, griff er nach den Waffen und überfiel Trier unversehens. Es ist eine schreckliche Bewegung im Reich über das.

Elisabeth. Weislingen Commiffar! Ein Strahl, ein Strahl von Hoffmung! Wo ift Marie?

Serfen. 3m Wirthshaus.

Elifabeth. Führ mich zu ihr.

Weislingens Schloß.

Abelheid. Es ist gethan. Es ist gethan. Er hat Gottfriedens Todesurtheil unterschrieden! Und schon trägt das sließende Wasser auch seine
Lebensträfte der Berwesung entgegen. Schwarze Mutter, wenn du mich
betrogen hättest! wenn deine Sympathie leeres Gauselspiel wär! Gist! —
Sift! — Du Fluch des Himmels, der du unsichtbar um Missethäter
schwedst und die Luft vergistest die sie einziehen, stehe meinen Zaudermitteln bei! Berzehre, verzehre diesen Weislingen, den Berräther an der
ganzen Welt! Rette mich aus seinen todten Umarmungen, und laß meinen
Sickingen seiner Wünsche theilhaftig werden, und mich des meinigen.
Siege, stege, würdigster, schönster Mann, den schönsten Sieg! Und dann
slieg in meine Arme! Die heißeste Brust des lleberwinders soll an diesem
Busen noch erwärmter werden.

Erang. Die Bferbe find gefattelt.

Abelheid. Gut. Ich muß noch von meinem Mann Abschieb nehmen. Was haft du? du siehst so kummervoll.

Franz. Es ist ener Wille, bag ich mich tobt schmachten soll. In ben Jahren ber hoffnungen macht ihr mich verzweifeln.

Abelheid. Er bauert mich! Es koftet mich nichts ihn gludlich zu machen. Franz, bu rechneft beine Dienfte boch an.

Frang. Meine Dienste für nichts, gnab'ge Fran; aber meine Liebe tann ich nicht geringer schäpen als mich selbst, benn fie fillt mich gang, gang.

Abelheib. Begleiteft bu mich?

frang. Wenn ihr's befehlt.

Abelheib. Romm nur mit.

(216.)

Franz. Sie lächelt. Unglücklicher Junge! so führt sie dich herum. Meine Hoffmung krümmt sich und kann nicht ersterben. Sie ist ich selbst. Ach, muß ich ihr nicht Arznei und Speisen reichen? (Ab.)

Glifabeth. Maria.

Elisabeth. Ich bitt bich, Marie, thu's! Wenn's was Geringers wär als beines Bruders Leben, wollt ich bich abhalten, biesen Menschen wiederzusehn. Er ist der oberste Commissarius und kann alles.

Maria. Wie wird mir's senn, wenn er mich verächtlich fort- schickt?

Elisabeth. Er wird's nicht thun: er hatt von jeher ein zu weisches Herz. Und der Anblick bessen, dem wir Unrecht gethan haben, im Elend, hat so was Greifendes, daß die menschliche Ratur ihm nicht widersteht.

Maria. Bas wird Sidingen fagen?

Elisabeth. Billigen wird er's. Und that er's nicht, so war das Leben deines Bruders wohl ein saures Wort von beinem Manne werth.

- Maria. Ich hab zwei Reiter. Ich will fort. Laß mich Gottfrieben erst febn!

Elisabeth. Rein! Rein! Ich fürcht jeden Angenblid. Geh, Liebe, und fieh ihn Jahre lang! Er ift ber ebelfte unter ben Menschen. (26.)

Abelheibene Schloß.

Mdelbeid. Frang in ihren Armen.

Abelheid. Berlaß mich, Franz. Der Wächter singt auf dem Thurn; heimlich schleicht der Tag heran. Daß niemand erwache und in den Busen unsres Geheimnisses schaue.

Franz. Soll ich fort? Oh! das geht über alle Höllenstrafen, die Glückseligkeit des Himmels nur einen kleinen Augenblick zu genießen! Tausend Jahr sind nur eine halbe Nacht. Wie haß ich den Tag! Lägen wir in einer uranfänglichen Nacht, eh das Licht geboren ward! Oh, ich würd an deinem Busen der ewigen Götter einer sehn, die in brütender Liebeswärme in sich selbst wohnten und in einem Punkt die Keime von tausend Welten gedaren, und die Gluth der Seligkeit von tausend Welten auf einen Punkt fühlten.

Abelheid. Berlag mich, fleiner Schwärmer.

Franz. Der schwärmt, wer nichts fühlt, und schlägt mit seinen Flügeln ben leeren Raum. Ich bin so in Freud versunken, daß sich keine Nerve rühren kann.

Abelheib. Geh! Die Rnechte fteben früh auf.

Franz. Last mich! Reist mich nicht so auf einmal aus ber Hitze in ben Frost! Die leere Erimerung wurde mich rasend machen.

Abelheid. Wenn fich nicht hoffmung zu ihr gefellte.

Franz. Hoffmung — du schön Wort! — ich hatt sie ganz vergessen. Die Fille des Genusses ließ keiner Hoffmung Platz. — Das ist das erstemal in meinem Leben, daß ich hosse. Das andre waren Maulwurfsahndungen. — Es tagt. — Ich will fort! — (Er umarmt sie.) So ist kein Ort der Seligkeit im Himmel. Ich wollt meinen Bater ermorben, wenn er mir diesen Platz streitig machte.

Abelheid. Ich hab mich hoch ins Meer gewagt, und ber Sturm fängt an fürchterlich zu brausen. Zurüld ist kein Weg. Weh! weh! Ich muß eins den Wellen preis geben, um das andre zu retten. Die Leidenschaft dieses Anaben droht meinen Hoffmungen. — Könnt er mich in Sidingens Armen sehn, er, der glaubt, ich hab alles in ihm vergessen, weil ich ihm eine Gunst schenke, in der er sich ganz vergaß? — Dumust fort — du würdest deinen Bater ermorden — du must fort! Eben der Zandergist, der deinen Herrn zum Grab führt, soll dich ihm hintendrein bringen. Er soll. — Wenn's nichts fürchterlicher ist zu sterden als einem dazu zu verhelsen, so thu ich euch kein Leids. Es war eine Zeit, wo mir graute. So sind alle Sachen, wenn sie in die Räh treten, alltäglich.

Beislingens Schloß.

Wegen Morgen.

Weislingen. Ich bin so trank, so schwach. Alle meine Gebeine sind hohl. Ein elendes Fieber hat das Mark ausgefressen. Keine Ruh mb Rast, weder Tag noch Nacht. Im halben Schlummer giftige Träume.

— Die vorige Nacht begegnet ich Gottsrieden im Walde. Er zog sein Schwert und forderte mich beraus. Ich hatt das Herz nicht, nach meinem zu greisen, hatt nicht die Krast. Da stieß er's in die Scheide, sah mich verächtlich an und ging vorbei. — Er ist gefangen und ich zittre vor ihm. Stender Mensch Sein Kopf hängt an meinem Wort, und ich bebte vor seiner Traumgestalt wie ein Wissetkäter. Gottsried! Gottsried!

Wenschen führen uns nicht selbst; bösen Geistern ist Macht über uns gelassen, daß sie ihren höllischen Muthwillen an unserm Berberben üben. (Er seu 114.) — Matt! matt! Wie sind meine Nägel so blau! Ein talter, kalter, verzehrender Schweiß lähmt mir jedes Glied. Es dreht mir alles vorm Gesicht. Könnt ich schlasen! Ah! — — (Marta tritt aus.) Jesus Maria! — Laß mir Ruh! — Saß mir Ruh! — Seliger Geist, qual mich nicht! — Die Gestalt sehlte noch! — Sie stirbt, Marie stirbt, und zeigt sich mir an. — Berlaß mich, seliger Geist, ich bin elend genug.

Maria. Beislingen, ich bin tein Geift. Ich bin Marie.

meislingen. Das' ift ihre Stimme.

Maria. Ich komm, meines Brubers Leben von dir zu erflehn; er ist unschuldig, so strafbar er scheint.

Weistingen. Still, Marie! Du Engel bes himmels bringft bie Qualen ber hölle mit bir. Reb nicht fort.

Maria. Und mein Bruder soll sterben? Weislingen, es ist entsetzlich, daß ich dir zu sagen brauche: er ist unschuldig! daß ich jammern muß, deine Hand von dem abscheulichsten Mord zurückzuhalten. Deine Seel ist bis in ihre innerste Tiesen von seindseligen Mächten besessen. Das ist Abelbert!

Weistingen. Du siehst, ber verzehrende Athem des Tods hat mich angehancht; meine Kraft sinkt nach dem Grad. Ich stürb als ein Elender, und du kommft, mich in Berzweislung zu stürzen. Wenn ich reden könnt, dein höchster Haß würd in sanstesten Jammer zerschmelzen. Oh! Marie! Marie! (Er geht nach seinem Alfc.) Hier ist das Todesurtheil deines Bruders, unterschrieben.

Maria. Beiliger Gott!

Weislingen. Und hier zerreiß ich's. Meine letzten Kräfte follen um feine Befreiung ringen. (Er fest fic zu schreiben.) Könnt ich, könnt ich retten, was ich ins Berberben stürzte!

Maria (vor fich). Er ist sehr krank. Sein Anblid zerreißt mir bas Herz. Wie liebt ich ihn! Und wie ich sein Angesicht seh, fühl ich wie lebhaft! Er hatte meine ganze Liebe, er hat mein volles Mitleiben. (Weislingen zieht ble Schelle. Erdulein kommt welnent.)

weislingen. Ein Licht! Bift bu allein ba? Wo ift Franz? we bie andern?

Frautein. Ach, Berr!

Maria. Wie ich hereinkam, sah ich niemand außer bem Thorwächter.

Fräulein. Sie haben biefe Racht geraubt, was fle friegen komiten, ben Thorwächter mit Dolchen genothigt aufzuschließen, und find bavon.

Weislingen. Ich bank bir Gott! ich foll noch bliffen, eh ich sterbe. Und Frang?

Fraulein. Nennt ihn nicht! es bringt mir burch die Seele. Ein noch schrecklicheres Fieber, als euch ermattet, wirst ihn auf seinem Lager herum. Balb rast er an den Wänden hinauf, als wenn an der Decke seine Glückseitig gehestet wär; bald wirst er sich auf den Boden mit rollenden Augen, schrecklich, schrecklich! Dann wird er still und matt, und blickt nur mit Thränen in den Augen, und seufzt — und nennt eure Gemahlin.

weislingen. Er hing fehr an ihr.

Maria. Es ift traurig.

Fraulein. Es ist mehr als bas. Eine weise Frau aus bem Dorf, bie ich heraufrief, betheuerte, seine Lebensträste sehen burch schreckliche Zaubersormeln mit der Berwesung gepaart, er mitste sich verzehren und sterben.

Weislingen. Aberglauben.

Fräulein. Wollt Gott! Aber mein Herz sagt mir, daß sie nicht lügt. Ich sagt ihr euern Zustand, sie schwur das nämliche und sagt, ihr milit verzehren und sterben.

Weistingen. Das fühl ich; es seh num durch wunderbaren, umbegreislichen Zusammenhang der Ratur, oder durch höllische Kräfte. Das ist wahr, vor weniger Zeit war ich frisch und gesund. Ein Licht! — (Kränlein ab.) Alles was ich kann, enthält dieser Brief. Sieb ihn dem von Sedendorf, der Regimentsrath, in seine Händ. Er war immer mir entgegen, ein Herz voll Liebe. Was sehn kann, wird sehn. — Du bist zu einer grausamen Scene gekommen. Berlassen von aller Welt, im Elend der jämmerlichsten Krantheit, beraubt von denen, auf die ich traute — siehst du, ich din gesunken, tief, tief!

Maria. Gott richt euch auf!

Weistingen. Der hat lang fein Antlit von mir gewendt. Ich bin meinen eignen Weg gegangen, ben Weg zum Berberben. (Braufein mis

1814.) Ist der Bote noch nicht zurud, den ich nach meiner Frau sendte? Gott! ich bin ganz allein mit dir armen Mädchen.

Sraulein. Ach, gnab'ger Berr!

meistingen. Was haft bu?

Sraulein. Ach, fie wird nicht tommen.

meistingen. Abelbeib? Wober weift bu's?

Frantein. Laft mich's euch verschweigen!

Weislingen. Reb! Der Tob ift nah und die Hölle mir; was kann mich tiefer stoßen?

Eraulein. Sie wartet auf euren Tob: fle liebt euch nicht.

Weislingen. Das letzte fühlt ich lang, bas erste vermuthet ich. Marie, siegle bu! ich bin zu schwach.

Fraulein. Sie haßt euch, sie wünscht euren Tob: bem sie brennt für ben Eblen von Sidingen; sie liebt ihn bis zur Raserei. Und euer Tob —

weistingen. Marie! Marie! Du bift geracht!

Maria. Meinen Dann?

Fraulein. Ift's euer Mann? (Bor fic.) Wie lieb ift mir's, baß ich nicht mehr gefagt hab. (Fraulein ab.)

weislingen. Nimm beinen Brief, und geh, liebe Seele! Beh aus ber Rachbarfchaft biefer Hölle!

Maria. 3ch will bei bir bleiben, armer Berlagner.

Weislingen. Ich bitt bich, geh! Elend! Elend! ganz allein zu sterben, von niemand gepflegt, von niemand beweint! schon die Freudenfeste nach seinem Tode versummen hören! Und den letzten, einzigen Trost, Marie, deine Gegenwart — ich muß dich wegbitten! — das ist mehr Dual als alles.

Maria. Lag mich. Ich will beiner warten. Dent, ich seine Barterin, bieses Mabchens Schwester. Bergiß alles! Bergesse bir Gott so alles, wie ich bir alles vergessen.

Weislingen. Du Seele voll Liebe! bete für mich, bete für mich! Mein Herz ist verschlossen. Sogar ich sühl nur Elend in deiner Liebe.

Maria. Er wird fich beiner erbarmen! - Du bift matt!

Weislingen. Ich sterbe, sterbe, und kann nicht ersterben. Und in bem fikrchterlichen Streit bes Lebens und Tobs zerriffen, schmed ich bie Qualen ber Hölle alle vor.

Maria. Erbarmer, erbarme bich seiner! Nur Einen liebevollen Blick in sein Herz, daß es sich zum Trost öffne, und sein Geist Hoffnung, Lebenshoffnung in den ewigen Tod hindberbringe!

Gin fleines unterirbifches Bemolb.

Das beimliche Gericht.

Sieben Oberrichter um einen fcmarzbebedten Tifc, worauf ein Schwert und Strang, figenb; auf jeber Seite fieben Unterrichter fiebenb, alle in weißen, langen Meibern vermummt.

Erper Oberrichter. Ihr Richter bes heimlichen Gerichts, die ihr schwurt auf Strang und Schwert, unsträflich zu sehn und zu richten im Berborgnen, und zu strafen im Berborgnen, Gott gleich! Sind eure Herzen rein und eure Hände, so hebt die Arme empor, und ruft über die Missettäter: Wehe! Webe!

Alle (mit emporgehobenen Armen). Debe! Bebe!

Erper Oberrichter. Rufer, beginne bas Gericht!

Erper Anterrichter (tritt vor). Ich, Rufer, rufe die Rlag gegen ben Missethäter. Wessen herz rein ist und wessen hand rein sind, zu schwere auf Strang und Schwert, ber klage bei Strang und Schwert! klage! klage!

Ein zweiter Anterrichter (trin auf). Mein herz ist rein von Missethat und meine Hand von unschuldigem Blut. Berzeih mir Gott bose Gedanken und hemme ben Weg zum Willen! Ich heb meine hand auf und klage! klage! klage! klage!

Erper Oberrichter. Wen Hagft bu an?

Kläger. Ich klag an auf Strang und Schwert Abelheiben von Beislingen. Sie hat Chbruchs sich schuldig gemacht und ihren Mann sammt seinem Knaben durch geheime verzehrende Mittel zu Tode gesaugt. Der Mann ist tobt, der Knabe stirbt.

Erper Oberrichter. Schwörft bu zu bem Gott ber Bahrheit, bag bu Bahrheit Kagft?

Alager. 3ch fomore!

Erper Oberrichter. Wilrd es falfc befunden, beutst du beinen hals ber Strafe bes Mords und bes Chbruchs?

Alager. 3ch biete!

١

Erfter Bberrichter. Gure Stimmen. (Er fieht auf. Erft treten bie feche Oberrichter, barauf bie fieben Unterrichter ber Rechten, bann bie fieben ber Linken ju ihm und reben beimlich. Er fest fic.)

Aläger. Richter bes heimlichen Gerichts, was ift euer Urtheil über Abelheiben von Weislingen, bezüchtiget bes Shbruchs und Morbs?

Oberrichter. Sterben soll sie! Sterben bes bittern Tobs! Mit Strang und Dolch! Bissen boppelt boppelte Missethat! Streckt eure Händ empor und ruft Weh! über sie, Weh! Weh! und übergebt sie ben Händen bes Rächers!

Alle. Beb! Beb! Beb!

Oberrichter. Rächer! Rächer, tritt auf! (Der Racher tritt auf.) Faß hier Strang und Schwert, sie zu tilgen von dem Angesicht des himmels binnen acht Tage Zeit! Wo du sie sinnelst, nieder mit ihr in Staub! du oder deine Gehülsen. Richter, die ihr richtet im Berborgnen, Gott gleich, bewahrt euer Herz vor Missethat und eure hände vor unschulbigem Blut.

Birthebaus.

Maria. Lerfen.

Maria. Endlich komm ich und bringe Troft, guter Mann. Führ mich zu meinem Bruber.

Lersen. Wenn ihr ein Engel bes Himmels wärt und ein Wunderevangelium verklindigtet, dann wollt ich sagen: Willsommen! So lang ener Trost auf dieser Erde geboren ist, so lang ist er ein irdischer Arzt, bessen Kunst just in dem Augenblick sehlt, wo man seiner Hilse am meisten bedarf.

Maria. Bring ich nichts, wenn ich sag: Weislingen ist tobt; durch ihn und in ihm Gottfriedens Todesurtheil und Gericht zerriffen. Und wenn ich hier einen Zettel darlege, der von Seiten der Kaiserlichen Commission Gottfriedens Gefängniß erleichtert.

Serfen. Milft ich euch nicht bagegen rufen: Georg ift tobt!

Maria. Georg? ber goldne Junge! Wie ftarb er?

Serfen. Er ftarb einen Reitertob. Als bie Nichtswürdigen Miltenberg

verbrannten, sandt ihn sein Herr, ihnen Einhalt zu thum. Da siel ein Trupp Bündischer auf sie los. Georg — hätten sie sich all gewehrt wie er! — sie hätten all das gute Gewissen haben müssen! Biele retteten sich durch die Flucht, viele wurden gefangen, einige erstochen: und unter den letzten blied Georg. D daß ich ihm hätte die Augen zudrücken und hören können wie sein letztes Wort euern Bruder segnete.

Maria. Beif es Gottfrieb?

Kersen. Wir verbergen's vor ihm. Er fragt mich zehnmal, umb schimt mich zehnmal bes Tags, zu forschen was Georg macht. Ich fürchte, seinem Herzen diesen Stoß zu geben. Denn ach! muß ich's euch sagen, Marie! sein alter schwer verwumbeter Körper hat nicht Kräfte genug, einem brückenden Gefängniß und dem mächtigen Kummer zu widerstehn, der ihn mit allen Otterzungen anfällt. Ich glaubt nicht, daß er eure Rückfunft erleben würd.

Maria. D Gott! sind benn die Hoffnungen dieser Erde Irrlichter, die, unsrer zu spotten und uns zu verführen, muthwillig in ängstliche Finsterniß einen freundlichen Strahl zu senden scheinen? Bring mich zu ihm!

Abelheibens Schlafzimmer.

Abelheid. Daß es Morgen wär! Mein Blut wird wie von settsamen Ahndungen herumgetrieben, und der Sturm vertreibt den ruhigen Bandrer Schlaf. Ich din mild, daß ich weinen möcht, und meine Begierde nach Ruh zählt jeden Augenblick der ewigen Nacht, und sie wird im Fortschreiten länger. Es ist alles so dunkel! kein Stern am Himmel! düster, stürmisch! In einer solchen Mitternacht sand ich dich, Sickingen! In einer solchen Nacht hatt ich dich in meinen Armen! Meine Lampe mangelt Dels. Es ist ängstlich, in der Finsterniß zu wachen. (Ste zieht bie mächtigsten Leidenschaften waren meiner Seele Gesellschaft gemug, daß ich in der sürchterlichsten Höhle nicht allein gewesen wär. Sie schlafen auf einmal, und ich steh nackend wie ein Missethäter, vor Gericht.— Ich ließ mein Mädchen — Ob Weistlingen todt ist? — (Ste zieht die Schlaf mein Mädchen — Ob Weistlingen todt ist? — (Ste zieht die Schlaf hält ihnen die Ohren zu! Db Franz tobt ist? — es war ein lieber Junge. (Sie sest fic an Alfc.) Sidingen! Sidingen! (Sie schlaft ein.)

Frang (geigt fic an). Abelbeib!

Mirber (fommt unterm Bett bervor). Endlich schlaft fie! fie hat mir bie Beit lang gemacht.

Grift. Abelheib! (Berfcminbet)

Abelheid (erwacht). Ich sah ihn! Er rang mit ber Tobesangst! Er rief mir! rief mir! Seine Blide waren hohl und liebevoll! — Mörber! Mörber!

Morder. Ruf nicht! Du rufft bem Tob! Rachegeister halten ber Sülfe bie Ohren zu.

Abelheid. Willst du mein Gold? meine Juwelen? Rimm sie! laß mir bas Leben!

Morder. Ich bin kein Räuber. Finsterniß hat Finsterniß gerichtet, und bu mußt sterben.

Abelheib. Bebe! Bebe!

Mirber. Ueber beinen Kopf! Wenn die schenflichen Gestalten beiner Thaten dich nicht zur Hölle hinab schrecken, so blid auf, blid anf zum Rächer im himmel, und bitt, mit dem Opfer genug zu haben, das ich ihm bringe.

Abelheid. Laf mich leben! Was hab ich bir gethan? Ich umfaß beine Kilfie.

- Marder (vor na). Sin königliches Beib! Belcher Blid! welche Stimme! In ihren Armen wilrb ich Elender ein Gott sehn. — Benn ich sie täuschte! — Und sie bleibt doch in meiner Gewalt! —

Abelheid. Er scheint bewegt.

Marber. Abelheib, bu erweichst mich. Willst bu mir zugestehn -? - Abelheib. Bas?

Morder. Bas ein Mann verlangen kann von einer schönen Frau, in tiefer Nacht!

Abelheid (vor fic). Mein Maß ist voll. Laster und Schande haben mich wie Flammen der Hölle mit teuflischen Armen umfaßt. Ich büße, büße. Umsonst suchst du Laster mit Laster, Schande mit Schande zu tilgen. Die schenklichste Entehrung und der schmählichste Tod in einem Höllenbild vor meinen Angen!

Morder. Entschließ bich!

Abelbeid (fest auf). Ein Strahl von Rettung! (Gie geht nach bem Bette; er folgt ihr; fie gieht einen Dold von Saupten und ficht ihn.)

Morder. Bis ans Ende Berrätherin! (Er faut aber fie der und erdroffelt fie.) Die Schlange! (Er giebt ihr mit dem Dold Eride.) Auch ich blute. So bezahlt sich dein blutig Gelüst. — Du bist nicht der erste. — Gott! machtest du sie so school, und kountest du sie so school. (186.)

Ein Gartchen am Gefangniffe.

Sottfrieb. Glifabeth. Maria, Berfen.

Gottsted. Tragt mich hier unter biefen Baum, daß ich noch eins mal die Luft der Freiheit aus voller Bruft in mich sang und sterbe!

Clisabeth. Darf ich Lerfen nach beinem Sohn ins Kloster schicken, bag bu ihn noch einmal fähst und segnetest?

Sottsted. Laß ihn! er ist heiliger als ich, er braucht meinen Segen nicht. — An unserm Hochzeittag, Elisabeth, ahnbete mir's nicht, daß ich so sterben würde! — Mein alter Bater segnete ums, und eine Rachkommenschaft von edlen, tapsern Söhnen quoll ans seinem Gebet. — Du hast ihn nicht erhört, und ich bin der letzte. — Lersen, dein Angesicht frent mich in der Stunde des Tods mehr als im muthigsten Gesecht. Damals sührte mein Geist den eurigen, jetzt hältst du mich ausrecht. Ach! daß ich Georgen noch einmal säh, mich an seinem Blick wärmte! — Ihr seht zur Erde und weint. — Er ist todt! — Georg ist todt! — Stirb, Gottsried! — du hast dich selbst überlebt, die Edlen überlebt. — Wie starb er? — Ach! singen sie ihn unter den Mordbrennern, und er ist hingerichtet?

Elisabeth. Rein, er wurd bei Miltenberg erstochen; er wehrte sich wie ein Low um seine Freiheit.

Sottstele. Gott seh Dank! sein Tob war Belohmung. — Auch war er der beste Junge unter der Somne und tapfer! — Laß meine Seele nun! — Arme Frau! ich laß dich in einer nichtswiltzigen Welt. Lersen, verlaß sie nicht! — Berschließt eure Herzen sorgfältiger als eure Thilren. Es kommen die Zeiten des Betrugs; es ist ihm Freiheit gegeben. Die Schwachen werden regieren mit List, und der Tapfre wird in die Netze

fallen, womit die Feigheit die Pfabe verwebt. Marie, gebe dir Gott beinen Mann wieder! mög er nicht so tief fallen, als er hoch gestiegen ist! Selbig starb, und der gute Kaiser, und mein Georg! — Gebt mir einen Trunk Basser. — Himmlische Luft! — Freiheit! Freiheit! (Er nicht.)

Elisabeth. Nur broben, broben bei bir! Die Welt ift ein Gefängnis. Raria. Ebler, ebler Mann! Webe bem Jahrhundert, bas bich von sich stieß!

Kerfen. Bebe ber Rachkommenschaft, bie bich vertennt!

Iphigenie auf Cauris.

Ein Schauspiel.

Erfter Entwurf.

1779.

Personen.

3phigenie. Thoas, König ber Saurier. Oreft. Pplabes. Arfas.

> Schauplat: hain vor Dianens Tempel.

Erfter Act.

Erfter Auftrift.

Iphigenie (allein).

Berans in eure Schatten, emig rege Bipfel bes beiligen Bains, wie in das Heiligthum ber Göttin, ber ich biene, tret' ich mit immer neuem Schauer, und meine Seele gewöhnt sich nicht hierber! So manche Jahre wohn' ich hier unter euch verborgen, und immer bin ich wie im ersten fremb. Dem mein Berlangen steht binfiber nach bem schönen Lande ber Griechen, und immer möcht' ich übers Meer hinfiber. bas Schicffal meiner Bielgeliebten theilen. Weh bem, ber fern von Eltern und Geschwistern ein einsam Leben führt! ihn läßt ber Gram bes fconften Gludes nicht genießen; ihm schwärmen abwärts immer bie Gebanten nach feines Baters Bohnung, an jene Stellen, wo die goldne Soume jum erstenmal ben himmel vor ihm aufschloff, wo die Spiele ber Mitgebornen bie fanften, liebsten Erbenbande kultoften. Der Frauen Bustand ift ber schlimmfte vor allen Menschen. Will bem Manne bas Glid, so berricht er und erficht im Relbe Rubm : sind baben ibm die Götter Unglud aubereitet, fällt er, ber Erstling von ben Seinen, in ben schönen Tob. Allein bes Weibes Glitd ift eng gebunden: fie bankt ihr Wohl ftets andern, öfters Fremben, und wenn Berftorung ihr Saus ergreift, führt fie aus ranchenben Erstmmern, burche Blut erschlagener Liebsten, ein Ueberwinder fort. - Auch bier an biefer beil'aen Stätte batt Thoas mich in ehremvoller Stlaverei! Wie schwer wird mir's, bir wiber Willen bienen, ewig reine Bottin! Retterin! Dir follte mein Leben zu ewigem Dienste geweiht sebn. And hab' ich ftets auf bich gehofft und hoffe noch, Diane, die bu mich verstoffne Tochter bes größten Rönigs in beinen beiligen, fanften Arm

genommen! Ja, Tochter Jovis, hast du den Mann, dessen Tochter du sorbertest, hast du den göttergleichen Agamemmon, der dir siedstes zum Altar brachte, hast du vom Felde der umgewandten Troja ihn glücklich und mit Ruhm nach seinem Baterlande zurüld begleitet, hast du meine Geschwister, Elektren und Oresten, den Knaben, und unsere Mutter ihm zu Hause, den schähn, den Schah, dewahrt, so rette mich, die du vom Tod gerettet, auch von dem Leben hier, dem zweiten Tod!

Bweiter Auftritt.

3phigenie. Artas.

Arkas. Der König sendet mich, und beut der Briesterin Dianens Gruß und Heil. Es naht der Tag, da Tauris seiner Göttin für wunderbare, neue Siege dankt; ich komme vor dem König und dem Heer, sie dir zu melden.

Iphigenie. Wir find bereit, und unfre Göttin sieht willsommnem Opfer von Thoas Hand mit Gnadenblid entgegen.

Arkas. D, fänd' ich auch den Blid der Priesterin, der werthen, vielgeehrten, deinen Blid, o heilige Jungfrau, leuchtender, uns allen gutes Zeichen! Denn noch bededt der Gram geheinnisvoll dein Innerstes; vergebens harren wir auf irgend ein lächelnd Bertrauen. So lang' ich dich an dieser Stätte kenne, ist dieß der Blid, vor dem ich immer schaudre, und wie mit Eisendanden ist deine Seele ins Innerste des Busens angesschwiedet.

Iphigenie. Bie's ber Bertriebnen, ber Bermaiften giemt.

Arkas. Scheinst bu bir hier vertrieben und verwaist?

Iphigenie. Die fuß'fte Fremde ift nicht Baterland.

Arkas. Und bir ift Baterland mehr als die Fremde fremd.

Iphigenie. Dieß ist's, warum mein blutend Herz nicht heilt. In erster Ingend, da sich kaum die Seele an Bater, Mutter und Geschwister band, die neuen Schößlinge in lieblicher Gesellschaft vor den Füßen der alten Stämme gen Himmel strebten, da, leider in das Elend meines Hauses stämme genten einer gittigen Gottheit gerettet, und durch ein Bunderwert hierher geführt — So tiese Narben blieben von jenem

alten Schaben in ber Bruft, daß weber neue Freude noch Hoffnung brin gebeihen kann.

Arkas. Wenn du dich so unglücklich nenust, so darf ich dich auch wohl undankbar nennen.

Iphigenie. Dant habt ihr ftets.

Arkas. Doch nicht ben schönen Dank, um bessentwillen man die Bohlthat thut, ich meine, Fröhlichkeit und das zufriedne Leben. Seitdem du dich durch ein geheimes Schickal vor so vielen Jahren hier im Tempel sandst, nahm Thoas dich als ein Geschenk der Göttin mit Ehrsurcht und mit seltner Freundschaft auf, und dieses User ward dir freundlich, das jedem Fremden sonst von Alters her voll Angst und Grausens ist, weil vor dir niemand unser Reich betrat, der an Dianens Stusen nicht, ein unvermeidlich Opfer, blutete.

Indigenie. Der freie Athem macht das Leben nicht allein. Welch Leben ist's, das an der heiligen Stätte gleich einem Schatten ich um ein geweihtes Grab vertrauern nuß? Glaubst du, es ließe sich ein fröhlich Leben sühren, wenn diese Tage, die man unntitz durchschleicht, nur Borbereitung zu jenem Schattenleben sind, das an dem Ufer Lethe's, vergesend ührer selbst, die Trauerschaar der Abgeschiednen seiert? Unnsitz sehn ist todt sehn. Gewöhnlich ist dies eines Weibes Schicksal, und vor allen meins.

Arbas. Den eblen Stoly, bag bu bich unnits neunft, verzeih ich bir, so febr ich ihn bebaure: er raubt bir ben Genuft bes Lebens. haft hier nichts gethan seit beiner Ankunft? Wer hat bes Königs trüben Sinn erheitert? wer bat bas barte Gefet, baf am Altar Dianens jeber Frembe fein Leben blutend läßt, von Jahr au Jahr mit fanfter Ueberredung aufgehalten, und die Ungliddlichen aus bem gewissen Tob ins liebe Baterland so oft zurlichgeschick? Sat nicht Diana, fatt sich zu erzilrnen, daß fie ber langgewohnten blut'gen Opfer mangelt, bein fanft Gebet mit reichem Dag erhört? Sind unfre Waffen nicht glangent biefe Beit an Segen, Stärt' und Glud, und fliblt nicht jeglicher ein beffer Loos, feitbem ber rauhe Sinn bes Ronigs mild burch beinen göttergleichen, beil'gen Rath sich bilbet? Das nennst bu unmits, wenn von beinem Wesen auf taufende berab ein Balfam träufelt? wenn bu bem Bolf, zu bem ein Gott dich führte, des neuen Glüdes ewige Quelle wirst, und durch die suge Dilbe an bem unwirthbaren Ufer bem fremben Stranbenben Athatehr und Beil bereitest?

Iphigenic. Das wenige verschwindet leicht dem Blid, der vorwärts sieht, wie viel zu thun noch überbleibt.

Arkas. Doch lobft bu ben, ber was er thut nicht fchatt?

Iphigenie. Man tabelt ben, ber feine Thaten magt.

Arkas. Auch ben, ber wahren Werth zu stolz nicht achtet, wie ben, ber falfchen Werth zu eitel hebt. Glaub mir, und hör' auf eines Menschen Wort, ber dir mit Trene zugethan ist! Der König hat beschlofen, heut mit dir zu reben. Ich bitte, mach's ihm leicht.

Iphigenie. Du angstest mich. Oft bin ich schon bem Antrag, ben ich fürchtete, mühselig ausgewichen.

Arkas. Seh king mid benke, was du thust! Seitbem der König seinen Sohn verloven, scheint er keinem von uns mehr recht zu trauen. Die jungen Edlen seines Bolks sieht er mißglinstig an, und fürchtet sich vor einem einsamen, hülssosen Alter. Wir sehen, er wirst Gedauken in sich herum. Die Schthen setzen keinen Borzug ins Reden, der König am wenigsten. Er, der nur gewohnt ist zu besehlen und zu thun, kennt nicht die Kunst, von weitem ein Gespräch nach seiner Absicht sein zu senken. Erschwer's ihm nicht durch Rückhalt, Weigern und vorsätzlich Misverstehn. Geh ihm gefällig halben Wegs entgegen!

Iphigenie. Soll ich beschleunigen, was mich bebroht? Arkas. Willst du sein Werben eine Drohung nemen? Iphigenie. Es ist's, und mir die schrecklichste von allen. Arkas. Sieb ihm für seine Neigung nur Bertrauen! Iphigenie. Wenn er von Furcht erst meine Seele lös't. Arkas. Warum verschweigst du beine Hertunft ihm? Iphigenie. Weil einer Briesterin Geheimnis ziemt.

Arkas. Dem König sollte nichts Geheinmiß sehn. Und ob er's gleich nicht forbert, fühlt er's boch, und fühlt es hoch, daß du forgfältig bich vor ihm verwahrst.

Iphigenie. Sag mir, ift er ummuthig gegen mich?

Arkas. Er scheint's zu sehn. Zwar spricht er nichts von dir, doch hab ich bei ganz fremdem Anlaß aus hingeworfnen Worten gesplirt, daß es in seiner Seele gährt. O, siberlaß ihn nicht sich selbst, damit du nicht zu spät an meinen Rath mit Reue denkst!

Iphigenie. Wie? sinnt ber König, was kein Mann, ber seinen Ramen liebt und die Olympier verehrt, je benken soll, sinnt er, mich mit

Gewalt von bem Altar in sein verhaftes Bett zu ziehn? So ruf ich alle Götter an, und Dianen vor andern, die mir ihren Schutz gedoppelt schuldig ift!

Arkas. Seh ruhig! solch rasche Ringlingsthat herrscht nicht in Thoa's Blut. Allein ich fürchte harten Schluß von ihm und unaushaltbar bessen Bollendung; denn seine Seele ist sest und undeweglich! drum bitt ich dich, vertrau ihm, seh ihm dankbar, wenn du ihm weiter nichts gewähren kannst.

Iphigenie. D fag mir, mas bir weiter noch bekannt ift!

Arkas. Erfahr's von ihm. Ich seh den König kommen. Da du ihn ehest, kann dir's nicht Milhe sehn, ihm freundlich und vertraulich zu begegnen. Ein edler Mann wird durch ein gutes Wort gar weit geführt.

Indigen ie. Ich seh zwar nicht, wie ich bem Rath des Reblichen folgen soll, doch will ich gern dem König für seine Wohlthat gute Worte geben. Berleih Minerva mir, daß ich ihm sage was ihm gefällt.

Dritter Auftritt.

Sphigenie, Thoas.

Iphigenie. Diana segne bich mit königlichen Gütern, mit Sieg und Ruhm und Reichthum und bem Wohl der Deinen, daß, der du unter vielen gnädig und freundlich bift, du auch vor vielen glücklich und herrlich senft!

Choas. Der Ruhm bes Menschen hat enge Gränzen, umb ben Reichthum geniest oft ber Besitzer nicht. Der hat's am besten, König oder Geringer, dem es zu Hause wohl geht. Es wird die Nachricht zu dir kommen seyn, daß in der Schlacht mit meinen Nachdaren ich meinen einz'gen, letzen Sohn verloren. So lang die Nache noch meinen Geist besaß, empfand ich nicht den Schmerz, empfand nicht, wie leer es um den Beraubten seh. Doch jetzt, da ich ihr Reich von Grund aus umgekehrt, bleibt mir zu Hause nichts was mich ergötze. Mein Boll scheint mur mit Ungeduld einem Einsamen zu folgen: denn wo nicht Hossmug ist, da bleibt kein Leben und kein Zutrauen. Nun komm ich hierher in diesen Tempel, wo ich so oft um Sieg gebeten und für Sieg gedankt, mit einem

Berlangen, das schon alt in meiner Seele ift, und wünfche zum Segen mir und meinem Bolte, dich als Braut in meine Wohnung einzuführen.

Iphigenie. Der Unbefamten, Flüchtigen bietst bu zu große Stre an, o König. Ich habe nichts gewilnscht an biesem Ufer, als Schut und gute Ruh, die bu mir gabst, zu sinden.

Choas. Daß du dich in das Geheimnis deiner Abkunft vor mir, gleich einem Fremden, stets sorgkältig hüllest, wird unter keinem Bolke wohl gebilligt werden. Wir sind hier weder gastfrei noch glimpflich gegen Fremde; das Geset verdietet's und die Noth: allein von dir, die sich deß rühmen kann, warum vergebens an dem rauhen User der Fremde seufzt, von dir konnt ich's erwarten. Man ehrt den Wirth freiwillig mit Bertrauen.

Iphigenie. Wenn ich mein Haus und meiner Eltern Namen je verbarg, o König, war es Berlegenheit, nicht Mißtrauen. Bielleicht, ach! wenn du wlistest, wer ich bin, welch eine Berwlinschte du nährst und schlitzest, wilrbest du dich entsetzen vor der Götter Zorn, du wlirdest, statt mir die Seite beines Throns zu bieten, mich vor der Zeit von deinem Hause treiben, und eh' noch bei den Meinen mir ein glücklich Leben zu-bereitet wäre, in schweisendes, hausloses Elend mich verstoßen.

Choas. Was auch der Rath der Götter mit dir sen, und was sie dir und beinem Haus gedenken, seh' ich doch nicht am Segen, den sie mir gewähren, seitbem ich dich gastfreundlich aufnahm, daß ich an dir ein schuldvoll verruchtes Haupt beschike.

Iphigenie. Der Segen tommt um beiner Bohlthat, nicht um meinetwillen.

Choas. Was man Verruchten thut, wird nicht gesegnet. Drum sprich! ich fordre jetzt des Weigerns Ende; denn du hast mit keinem ungerechten Mann zu thum. Diana hat in meine Hände dich gegeben; wie du ihr heilig warst, so warst du's mir. Auch sen ihr Wink noch künftig mein Gesetz! Ist es, daß du nach Hause Rücklehr hossen kannst, so sprech' ich dich von aller Fordrung los; doch ist der Weg dir ganz versperrt, und ist ein Stamm durch irgend ein ungeheures Unheil ausgelöscht, so bist du mein durch mehr als ein Gesetz. Sprich, und ich halte Wort!

Iphigente. Ungern löf't sich die Zunge, ein langverschwiegen Gebeimniß zu entdeden. Einmal vertraut, verläßt's unwiederbringlich die Tiefe des Herzens, und schadet oder nützt, wie es die Götter wollen. Ich bin aus Tantals merkvikrdigem Geschlecht.

Choas. Du sprichst ein großes Wort. Nennst bu ben beinen Ahnsherrn, ben die Welt als einen ehmals Hochbegnadigten ber Götter kennt? ist's jener Tantal, ben Jupiter zu Rath und Tasel zog, an bessen alterfahrnen, vielverkultpfenden Gesprächen die Götter wie an einem reichen Orakelstune sich ergötten?

Iphigenie. Er ist's. Doch Götter sollten nicht mit Menschen wandeln: das sterbliche Geschlecht ist viel zu schwach, in dieser Ungleichheit sich gleich zu halten. Unedel war er nicht, und kein Berräther; allein zum Knecht zu groß, und zum Gesellen des Donnerers doch nur Mensch. Menschlich war sein Bergehn, streng ihr Gericht; und ihre Priester sagen: Uebermuth und Untreu stürzten ihn von Jovis Tisch zur Schmach des Tartarus.

Choas. Bie? bufte fein Geschlecht bes Ahnherrn Schuld?

Iphigenie. Zwar die gewaltige Brust und das Mark der Titanen erbten Söhne und Enkel, doch um die Stirne schmiedete ihnen ein ehrnes Band der Bater der Götter. Mäßigung, Rath und Weisheit war ihnen verborgen. Zur Buth ward jede Begier, und ihre Wuth war unendlich. Belops, sein Sohn, entreißt verrätherisch dem Denomaus Leben und Tochter, die schöne Hippodamia; aus ihnen entspringen Thuest und Atrens, denen noch ein Bruder aus einem andern Bette im Wege steht, Chrussipp an Ramen; sie sihren einen Anschlag auf sein Leben aus, und der erzstrute Bater fordert verdachtvoll von Hippodamien ihres Stiessohns Blut, und sie entleibt sich selbst.

Choas. Es wälzet böse That vermehrend sich weiter durchs Geschlecht. Indiae nie. Ein Haus erzeugt nicht gleich den Halbgott, noch das Ungeheuer; eine Reihe von Solen oder Bösen bringt zuset die Freude oder das Entsetzen der Welt hervor. — Atreus und Thyest deherrschten nach ihres Baters Tode gemeinschaftlich die Stadt. Nicht lange, so entehrt Thyest des Bruders Bett, und Atreus, sich zu rächen, vertreibt ihn von dem Reich. Thyest, der tücksich lange schon einen Sohn des Bruders entwandt, und als wie seinen heimlich auferzogen hatte, schickt diesen Sohn — sein Name war Plisthenes — daß er dem Atreus nach dem Leben stehe, und seinen eignen Bater im Oheim ermorden sollte. Des Inglings Borsatz wird entbedt, und Atreus tödtet den gesandten Mörder, wähnend, er tödte seines Bruders Sohn. Zu spät erfährt er, wen er umgebracht, und, an dem Bruder sich zu rächen, stunt er still

auf unerhörte Thaten. Bersöhnt stellt er sich an und lock Thuesten mit seinen beiden Shinen zurild ins Reich, ergreift die Knaden, schlachtet sie heimlich, und setzt sie ihrem Bater zur schandervollen Speise vor; und da Thuest an seinem eignen Fleische sich gesättiget, wirst Atrens, der entsetzliche, ihm Daupt und Filise der Erschlagnen hin. Du wendest schandernd dein Gesicht: so wendete die Sonne ihr Antlitz weg und ihren Wagen ans dem ew'gen Gleise. Dieß slud meine Ahnherren, und die sinstre Racht hat noch viel schreckliches Geschief und Thaten dieser Unseligen gebriltet.

Choas. Berbirg fle auch in Schweigen! lag bes Grauels ein Ende febn, und fag' mir, wer bu bift?

Iphigenie. Atreus zeugte Agamemmon, und biefer mich mit Alptamnestren. Ginige Raft schien bem Saufe Tantals gewähret zu febn. Ruhig waren unfre Hallen, als ich mit Elektren, meiner Schwester, beranwuchs. Eine Beile war bem Bater ein Sohn verfagt, und kamm war gnäbig diefer Bunfch erfüllt, daß meine Mutter einen Anaben brachte — sie nannten ihn Orest — als neues Uebel schon bereitet war. Auch hierher ift ber Ruf bes Kriegs erschollen, ben alle Filten Griechenlands vor Trojens Mauern mit imerhörter Macht getragen. Db er noch banert ober bie Stadt verberbt ift, bab' ich nie vernommen. führte mein Bater ber Griechen versammelt Beer. In Aulis harrten fie vergebens auf, gilmft'gen Wind : Diana, meinem Bater erzurnt, hielt ibn jurild, mit forberte burch Ralcha's Munt jum Opfer bes Konigs altfte Tochter, mich. Sie locken meine Mutter liftig mit mir ins Lager, zwangen mich vor den Altar, wo die Göttin barmherzig mich vom Tod errettete und wunderwoll hierher versetzte. Iphigenie, Agamemnons und Alhtämnestrens Tochter ift's, bie mit bir fpricht.

Choas. Der Königstochter kam ich nicht mehr als der Bertriebnen Shre geben. Auch jeso wiederhol' ich meinen Antrag; folge mir, und theile was ich habe!

Iphigente. Wie darf ich diesen Schritt, o König, wagen! Hat nicht die Göttin, die mich rettete, ein ganzes Recht auf mein geweihtes Leben? Sie hat für mich den Schutzort ausgesucht, und einem Bater, den sie durch den Schein nur strasen wollte, mich gewiß zur unverhofften Freude seines Alters ausbewahrt. Bielleicht bereitet sie mir Verlagnen solche Rüsstehr, und ich, indeß auf ihre Wege nicht achtend, hätte mich ihr wiber Willen hier angebaut? Wenn ich hier bleiben follte, bat ich fle längst um Zeichen.

Choas. Das Zeichen ist, daß du noch hier verweilst. Such' solche Ansstucht nicht ängstlich auf! Man spricht vergebens viel, wenn man versagen will; der andre hört von allem nur das Nein.

Iphigenie. Es sind nicht Worte, leer und klinstlich scheinend, zusammengesetzt. Ich habe nichts gesagt, als was mein Geist mich hieß. Soll ich nicht meinen Bater und meine Mutter gerne wiedersehn, die mich als tobt beweinen, und in den alten Hallen von Meycene meine Geschwister! Daß wenn du mich borthin auf leichten Schiffen senden wolltest, du mir ein neu und doppelt Leben gäbest.

Choas. So kehr' zurück! Thu', was bein Herz bich heißt, und höre nicht die Stimme guten Raths und der Bernunft! Sep ganz ein Weib und gieb dich hin dem Triebe, der zügeklos dich dahin oder dorthin reißt! Wenn ihnen eine Lust im Busen brennt, dann hält kein heilig Band sie vom Berräther ab, der sie dem Bater oder dem Gemahl aus langbewährten treuen Armen lockt; und schweigt in ihrer Brust das rasche Fener, so stürmt vergebens aus dem treusten Herzen mit tausend goldnen Immgen die Ueberredung auf sie los.

Iphigenie. Brich zürnend beinen Schwur, o König, nicht! Soll ich mein Butraun so entgelten? Du schienft bereitet, auf was ich sagen könnte.

Cheas. Aufs Ungehoffte war ich nicht bereitet; doch hätt' ich alles erwarten sollen. Wußt' ich dem nicht, daß ich mit einem Weib zu handeln ging!

Iphigenie. Schilt nicht, o König, umfer arm Geschlecht! Das was du an mir tadelst, sind alle unsre Wassen. Glaub' mir, darin bin ich dir vorzuziehen, daß ich dein Glück mehr als du selber kenne. Du wähnest, unbekannt mit dir und mir, daß uns ein näh'res Band zum Glück vereinen werde; voll guten Muthes wie voll guten Willens, dringst du in mich, daß ich mich slige. Und hier dank ich den Göttern, daß ste mir die Festigkeit gegeben, ein Bludniß zu versagen, das ste nicht billigen.

Cheas. Du nennst bas Götterwort, was bir im Bergen schlägt.

Iphigenie. Gie reben nur burch unfer Berg ju uns.

Choas. Sab' ich tein Recht, fie auch zu hören?

Iphigenie. Es überbrauf't ber Sturm ber Leibenschaft bie garte Stimme.

Choas. Die Priesterin vernimmt sie wohl allein?

Iphigenie. Der Rönig follte fie vor allen anbern merten.

Choas. Dein heilig Amt, und bein geerbtes Recht auf Jovis Tifch bringt bich ben Göttern näher, als einen erdgebornen Wilden.

Iphigenie. 3ch trage mm bie Schuld bes Bertrauens zu bir. >

Choas. Ich bin ein Mensch, und besser ist's, wir enden. So sety mein Wort denn sest: Sey Priesterin Dianens, wie sie dich auserkoren, und mir verzeih' die Göttin, daß ich bisher mit Unrecht und ost mit innerm Borwurf die alten Opser ihr vorenthalten habe! Kein Fremder landet glüdlich an unserm User: von Alters her ist ihm der Tod gewiß; mur du hast mich disher mit einer Fremdlichkeit, in der ich bald die Liebe einer Tochter, bald einer stillen Braut zu sehn mich frente, zurückgehalten, und mich bewegt, zum Schaden vielleicht mir und den Meinen, sie zu entlassen. Ost hat mein Bolk gemurrt, und ich hab's nicht geachtet; num schieden sie mir den Berlust des Sohnes auf den Jorn der Göttin. Sie klagen laut der alten Opser Bersäumniß. Länger halt' ich die Menge nicht um deinetwillen.

Iphigenie. Um meinetwillen hab' ich's nie gefordert. Es ist ein Missverstand, wenn man die Himmlischen blutgierig glaubt. Bersöhnt die Unterirdischen mit Blut! Und diesen ist das Blut der Thiere Labsal. Hat mich die Göttin nicht selbst der Griechen Eiser entzogen? Ihr war mein Dienst willsommner, als mein Tod.

Choas. Es ziemt sich nicht filr. ums, die heiligen alten Gebräuche mit leicht beweglicher Bernunft zu beuten und zu wenden. Thu' deine Pflicht! ich werde meine thum. Iwei Fremde, die wir in den Höhlen an der See verstedt gesunden, und die nichts Gutes meinem Lande bringen, halt' ich gesangen. Mit diesen empfange deine Göttin ihr erstes, rechtes, langentbehrtes Opfer wieder! Ich sende sie hierher; du weißt den Dieust.

Inhigenie. Du hast Wolken, gnädige Retterin, den Unschuldigen einzuhfüllen und auf Winden ihn dem ehrnen Geschick aus dem schweren Arm über Meer und Erde, und wohin die's gut dünkt, zu tragen. Du bist weise, und slehst das Zuklinstige, und das Vergangne ist dir nicht vorbei. Enthalte vom Blut meine Hände! denn es dringt keinen Segen, und die Gestalt des Ermordeten erscheint auch dem zusälligen Mörder zur bösen Stunde. Denn sie haben ihr Menschengeschlecht lieb, sie wollen ihm sein kurzes Leben gerne fristen, und gönnen ihm auf eine Weise den Mitgenuß des ewigleuchtenden Hinnels, die hohen Unsterdichen.

3weiter Act.

Erfer Auftritt.

Dreft. Pplabes.

Ores. So nahen wir uns bem gewiffen Tob. Mit jedem Schritt wird meine Seele stiller. Als ich Apollen bat, das filrchterliche Geleit ber Rachegeister von mir ju nehmen, schien er mir Stilfe im Tempel seiner Schwester, Die über Tauris herrscht, mit hoffmungereichen Götterworten zu versprechen, und num erfüllt sich's, bag alle Noth mit meinem Leben enden foll. Wie leicht wird's mir, bem eine Götterhand bas Berg ausammenbrität, bem schönen Licht ber Sonne zu entsagen! Und ift es im Befdid von Atrens' Banfe, nicht in ber Schlacht ein ehrenvolles Enbe au gewinnen, foll ich, wie meine Ahnen, wie mein Bater, als Opferthier im Jammertobe bluten: fo fet es! Beffer bier vorm Altar ber Göttin, als im verworfnen Wintel, wo die Nete der Menchelmorder stellt. mir so lange Ruh, ihr Unterirbischen, bie ihr nach bem Blute, bas von meinen Tritten träuft, wie losgelaff'ne Hunde fpurend hetzt. Ich komme zu ench himmter; benn bas Licht bes Tages foll euch nicht sehn, noch mich: die grime Erbe ist kein Tummelplatz für Larven des Erebus. Dort unten fuch' ich euch, bort find wir alle bam von gleichem Schickfal in matte Nacht gebunden. Nur dich, mein Phlades, so ungern ich dich in meine Schuld und meinen Bann gezogen, fo ungern nehm' ich bich in jenes Trauerland fruhzeitig mit. Dein Leben ober Tod ift einzig, was ich hoffe ober fürchte.

Bylades. Ich bin noch nicht, Orest, wie du, bereit, in jenes Schattenreich hinabzugehn. Ich sinne noch, durch die verworrnen Pfade, durch die uns das Geschied zum Tod zu führen scheint, uns zu dem Leben wieder aufzuwinden. Ich denke nicht den Tod; ich sinn' und horche, ob

nicht zu irgend einer Flucht die Götter Rath und Wege zubereiten? Der Tod kömmt unaufhaltsam, gefürchtet ober ungefürchtet. Wem die Priesterin schon unser Loden weihend abzuschneiden, die Hand erhebt, soll dein' und meine Rettung noch mein Gedanke sehn. Unmuth beschleumigt die Gesahr. Taussend Ränke gehn jeden Tag durch meine Seele. Ich habe das Wort Apolls vor mir, daß in Dianens Heiligthum du Trost und Hillf und Rücksehr sinden sollst. Der Götter Worte sind so zweideutig nicht, als der Elende sie ummuthig wähnt.

Orest. Mir lag die dunkle Decke des Lebens von Kindheit an schon um das zarte Haupt. Unter einer Mutter, die des abwesenden Gemahls vergaß, wuchs ich gedrückt herauf, in meiner Unschuld ein bittrer Borwurf ihr und ihrem Buhlen. Wie oft, wenn ich Elektren, meine liebe Schwester, am Feuer in der tiefen Halle sitzen sah, drängt' ich mich hin auf ihren Schooß und starrte, wenn sie weinte, sie mit großen Augen an. Dann sagte sie von unserm Bater viel. Ach, wie verlangt' ich ihn zu sehn! Mich wünscht' ich bald nach Troja, ihn bald her. Es kam der Tag —

Pylades. Laß von jenen Geschichten sich Höllengeister nächtlich unterhalten! Wir aber wollen mit Erinnerung schöner Zeiten unfre Seele im frischen Heldenlaufe stärken. Die Götter brauchen gute Menschen auf dieser Welt, und haben noch auf dich gezählt. Sie gaben dich dem großen Bater zum Geleit nicht mit, da er unwillig nach dem Orcus ging.

Orest. O war' ich, seinen Saum ergreifend, ihm nachgegangen!

Pylades. So haben bie, bie bich erhielten, fikr mich geforgt: benn was ich worben wäre, wenn bu nicht lebtest, weiß ich nicht, ba ich seit meiner ersten Zeit allein um beinetwillen leben mag.

Orest. Erimme mich nicht jener schönen Tage, ba mir bein Haus zum holden Freiort ward, da beine Eltern in mir, aus Liebe mehr als aus Berwandtschaft, die halberstarrte junge Blüthe pflegten, da du leichte sinniger Geselle, gleich einem bunten Schmetterling um eine dunkle Blume, immer quellend von gutem Muth und Freude, um mich an jedem Tag mit neuer Thorheit gauteltest, deine Lust in meine Seele spieltest, daß ich, schwerfällig zwar und mit gebundnem Herzen, doch oft vergessend meiner Noth, mit dir in rascher Jugend hingerissen schwärmte!

Pylades. Da fing mein Leben an, als ich bich liebte.

Ores. Mit beiner Liebe zu mir begann bein Elenb! Dieß ist bas Schwerste von meinem Schickfal, bag ich wie ein verpesteter Fluchtling

geheimen, zehrenden Gift um mich verbreite, daß, wo ich einen gesunden Ort betrete, gar bald um mich die blühenden Gesichter den Schmerzenszug langsamen Tods verrathen.

Pylades. Ich war ber Nächste, biesen Tob zu sterben, wenn je bein Hauch, Orest, vergistete. Bin ich nicht immer noch voll Muth und Lust 2 Und Lust und Liebe sind die Fittige zu großen Thaten.

Ores. Ja große Thaten! Ich weiß die Zeit wohl noch, da wir sie vor ums sahn, wenn wir zusammen auf der Jagd dem Wilde nach durch Berg' und Thäler raunten, und unsern Ahnherren gleich mit Keul' und Schwert dem Ungeheuer so, dem Räuber auf der Spur zu jagen hofften, und dann wir Abends ruhig an der weiten See ums an einander lehnend saßen, und die Welt so weit, so offen vor ums lag; da suhr wohl einer manchmal nach dem Schwert, und unsre künst'ge Thaten gingen wie die Sterne unzählig über unsern Häuptern auf.

Pylades. Die That, die zu vollstühren unfre Seele dringt, ist ein umendlich Werk. Wir möchten sie so groß gleich thum, als wie sie wird, wenn Jahre lang durch serne Länder und Geschlechter der Mund der Dichter sie vermehrend wälzt. Es klingt so schön, was unfre Bäter thaten, wenn es im stillen Abendschatten der Ilngling mit dem Ton der goldnen Harfe schlichest. Und was wir thum, ist, wie es ihnen war, voll Müh und eitel Stückwerk. So lausen wir nach dem, was vor und flieht und achten nicht des Weges, den wir treten, und sehen nicht die Tapsen unserr Ahnberrn neben uns, und eilen immer ihrem Schatten nach, der göttergleich in einer weiten Ferne der Berge Haupt auf goldnen Wolken krönt. Ich halte nichts von dem, der von sich denkt, wie ihn das Bolk vielleicht erheben möchte; allein du darst den Göttern reichlich danken für das, was sie durch dich den Jüngling schon gethan.

Orese. Wenn sie dem Menschen frohe That bescheren, daß er gewaltig von seinem Haus das bittre Schicksal wendet, daß er sein Reich vermehrt und durch des Inglings Faust lang sestgesibte, bewährte Feinde sallen, dam dank er! Mich haben sie zum Schlächter auserkoren, zum Mörder meiner Mutter, zum unerhörten Rächer unerhörter Schandthat. D nein! sie haben's schon auf Tantals Haus gerichtet, und ich, der letzte, sollte nicht schuldlos, noch ehrenvoll vergehn.

Pylades. Die Götter rachen an ben Sohnen nicht ber Bater Miffethat; ein jeber, er seh gut ober bof, hat seinen Lohn. Segen ift erblich, nicht Fluch.

Dreft. Der Bater Segen bat uns nicht hierher geführt.

Pylades. Go wenigstens ber boben Götter Wille.

Oreft. Go wiffen wir, burch weffen Willen wir verberben.

Pylades. Apoll gebent bir, vom Taurischen Gestad Dianen, die geliebte Schwester, nach Delphos hinzubringen. Wie ehrenvoll, daß er ums dieß Geschäft vertraut! Dann follst du durch die Bitte der keuschen Göttin befreit von den Erinnen werden, die dich umschließen. Schon hier in diesen heil'gen Hain wagt keine sich.

Orest. Go hab' ich wenigstens geruhigen Tob.

Pylades. Ich benke anders, und nicht ungeschieft hab' ich das schon Geschehene und das Klinstige verbunden, und mir ausgelegt. Bielleicht reift in der Götter Rath schon lang' das große Werk. Diana sehnt sich lange von diesem Ufer der Barbaren, die Menschenblut ein jungfräuliches Opser wähnen. Uns war es ausbehalten, das heil'ge Bild von diesem Ort zu holen, uns wird es auserlegt, und seltsam sind wir die Pforte schon geführt.

Ores. Mit seltner Kunft flichft bu ber Götter Rath und Menschenwit gusammen.

Pytades. Dann ist der Wit nur werth, wenn, was geschieht, ihn auf den Willen jener droben aufmerksam macht. Schwere Thaten müssen gethan sehn, und dem, der viel verbrach, wird auserlegt, mit dem Unmöglichen zu bekämpfen, damit er büßend Göttern noch und Menschen diene. Bringst du die Schwester zu Apollen hin, und wohnen beide dann vereint zu Delphos im gesitteten Griechenlande, so wird für diese That Apoll dir und Diana gnädig sehn, dich aus der Hand der alten Unterzirdschen retten.

Orep. Wenn ich bestimmt bin, noch zu leben und zu thun, so mögen sie von meiner Seele den Schwindel nehmen, der unaushaltsam auf dem Pfade des Bluts mich zu den Todten reißt, die Quelle vertrocknen, die meine Seele, wie aus der Mutter Wunden, ewig sprudelnd färbt.

Pylades. Erwart' es ruhiger! Du mehrst das Uebel, und nimmst das Amt der Furien auf dich. Ich stun' auf tausend Ränke, und zulest, das Unternehmen zu vollstihren, bedarf ich dein: und beiden hilft nur ruhige, wohlüberlegte Kühnheit.

Oren. 3ch bor' Uluffen.

Pylades. Spotte nicht! Ein jeder bat feinen Belben, bem er bie

Wege zum Olymp hinauf sich nacharbeitet. Ich läugn' es nicht, Kühnheit und List scheint mir gar würdige Zierbe dem tapfern Mann.

Oreft. 3ch fcate ben, ber tapfer ift und gerab.

Pylades. Drum heiß' ich dich auch nicht auf Wege sinnen; das ist stür mich. Bon umsern rauben Wächtern hab' ich disher gar vieles ausgelockt. Ich weiß, das blutige Gesetz, das jeden Fremden an Dianeus Stufen opfert, schläft, seitdem ein fremdes, göttergleiches Weib als Prieskerin mit Weihranch und Gebet den Göttern dankt. Sie glauben, daß es eine der gestlichteten Amazonen sey, und rühmen ihre Güte hoch.

Orest. Es scheint, mit unserm Tob soll bas Geset ins Leben wieberkehren, und bei bem wiberwärtigen Sinn bes Königs wird uns ein Weib nicht retten.

Pylades. Wohl uns, baß es ein Weib ist! Der beste Mann gewöhnt sich endlich an Grausamkeit, und macht sich ein Gesetz aus dem, was er verabschent, wird aus Gewohnheit hart und sast unkenntlich. Allein ein Weib bleibt stät auf ihrem Sinn, du rechnest sicherer auf sie im Guten, wie im Bösen. Sie kömmt! Laß mich mit ihr allein! Ich sag' ihr nicht geradezu die Wahrheit, und eh' sie mit dir spricht, tress' ich dich noch.

(Dreft geht ab).

Bweiter Auftritt.

Inbigenie. Bolabes.

Iphigenie. Woher bu sehst und kommft, o Fremdling, sprich! 3ch weiß nicht, ob ich bich mehr bem Geschlecht ber Schthen, ob ich bich einem Griechen vergleichen foll! (Sie nimmt ihm die Action ab.) Die Freiheit, die ich bir gewähre, ist gefährlich. Wenden die Götter, was euch bevorsteht!

Pylades. O fitse Stimme! o willtommner Ton der Muttersprache in einem fremden Lande! Gefangen, wie ich bin, seh' ich die blauen Berge des Baterhafens neu willtommen in meinem Ange! An dieser Freud' erkenne, daß ich ein Grieche bin! Einen Augenblick hab' ich vergessen, wie sehr ich bein bedarf, und mich der unerwarteten Erscheinung rein gefreut. O sag mir an, wenn ein Berhängniß dir's nicht perbeut, aus welchem Stamm du deine göttergleiche Hertunft zählst?

Iphigenie. Dianens Priefterin, von ihr, ber Göttin, felbft gewählt,

imb im verborgenen hier erzogen und geheiligt, spricht mit dir. Das lag bir genug fehn, und fag mir, wer du fehft, und welch unseliges Geschid mit dem Gefährten dich hierher geführt?

Pylades. Leicht zu erzählen ist unser Elend, schwer zu tragen. Wir sind aus Kreta, Abrastus Söhne, der jüngste ich, mein Nam ist Amphion, Laodamas der seine; vom Haus ist er der ältste, ein mittler Bruder stand zwischen beiden. Gelassen solgten wir den Worten unsver Mutter, so lang' der Bater noch vor Troja stritt; doch als der mit viel Beute rlichwärts kam und bald darauf verschied, begamt der Streit um Reich und Erbe unter uns. Ich war dem ältsten immer mehr gewogen, und in unseligem Zwist erschlug Laodamas den Bruder; ihn versolgen nun um der Blutschuld willen die Furien, und hierher leitete das Delphische Orakel unser Schritte, das uns verhieß, er sollte hier im Tempel der Diana Ruh' und Rettung sinden. Gesangen sind wir an dem unwirthbaren User, und die Opfer dargestellt: das weißt du.

Iphigenie. Ift Troja umgefehrt? versichr' es mir.

Pylades. Es liegt. O sichre bu uns Rettung zu, und eilig! hab' Erbarmen mit meinem Bruber! Auch bitt' ich bich, schon' ihn, wenn bu ihn sprichst; gar leicht wird er durch traurige Erinnerung zu sehr bewegt, und sehr Freud' und Schmerz zerrlittet ihn mit sieberhaftem Wahnsum.

Iphigenie. So groß bein Unglild ift, beschwör' ich bich, vergiß es, bis bu meiner Reugier genug gethan.

Pylades. Die hohe Stadt, die zehn Jahre sich dem gesammten Heer der Griechen widersetzt, liegt nun zerstört. Doch viele Gräber unsver Helben machen das User der Barbaren weit berühmt. Achill liegt dort mit seinem Freund.

Iphigenie. So fept ihr schöne Götterbilder auch zu Staub!

Pytades. Palamedes und Ajax Telamons hat keiner seines Bater- landes frohen Tag gesehn.

Iphigenie (vor fic). Er neunt ben Bater nicht unter ben Erschlag= nen: er lebt mir noch! o hoffe liebes Herz!

Pylades. Doch selig sind die Tausende in bitter süssem Tod vorm Feind! dem wüsse Schrecknisse hat den Rücksehrenden ein seindlich aufgebrachter Gott bewahrt. Kömmt dem die Stimme der Menschen nicht zu euch? So weit sie reicht, trägt sie den Rus umber von unerhörten Thaten, bol umd gut. So ist der Jammer, der durch Mycenens Hallen tont,

bir ein Geheinmiß? Alptämmestra hat, geholsen von Aegisth, ben Agamemmon am Tag der Rücklehr umgebracht. — Ich seh' an deinem Blick und an der Brust, die gegen die umgeheure Nachricht vergebens kämpst, daß du des Atrens hohes Hans verehrst. Bielleicht dist du die Tochter eines Gastsrends oder Nachbard? Berbirg mir's nicht und rechne mir's nicht zu, daß ich der erste bin, der diese Gräuel meldet.

Iphigente. Sag' mir, wie warb bie schwere That vollbracht?

Pylades. Am Tag ber Anfunft, da ber König, aus bem Babe steigend, sein Gewand verlangte, warf die Berberbliche ein klinstlich sich verwirrend Kleid ihm siber, und da er, brunter sich abarbeitend, gesangen war, erstach Aegisth ihn.

Iphigenie. Und welcher Lohn ber Mitverschwörung ward Aegisthen?

Pylades. Des Rönigs Reich und Bett, bas er fcon eh' befag.

Iphigenie. Go ftammt bie Schandthat aus ber bofen Luft?

Pytades. Und aus bem Trieb, fich am Gemahl zu rächen.

Iphigenie. Bas that ber Rönig, folder Rache werth?

Pylades. Nach Aulis lodt' er ehmals sie und seine ältste Tochter, Iphigenien, bracht er bort als Dianens Opfer um. Das, sagt man, hat sie niemals dem Gemahl vergessen und grausam an dem Wiederkehrenden gerächt.

Iphigenie. Es ift gemig! Du wirst mich wiebersehn. (216.)

Pylades. Sie scheint von dem Geschid in Atrens Hanse tief gerührt. Wer ste auch set, so hat sie, scheint es mir, den König wohl gekamt, und ist zu umserm Glitch aus hohem Hans hierher verkauft. Steh' du, Minerva, mir mit Weisheit bei, und laß dem Stern der Hossmung, den ich wiedersebe, mit frohem Muth mich lug entgegensteuern!

Dritter Act.

Erfter Anftritt.

Sphigenie. Oreft.

Inhigenie. Unglücklicher! ich löse beine Bande zum Zeichen eines schmerzlichern Geschicks. Die Freiheit, die ich gebe, ist, wie der letzte lichte Angenblick des schwer Erkrankten, Borbote des Tods. Noch kann und darf ich mir's nicht sagen, daß ihr verloren sehd. Wie könnt' euch meine Hand dem Tode weihen? Und keine andre darf euer Hanpt, so lang' ich Priesterin Dianens din, berühren. Allein das Priesterthum hängt von dem König; der zurnt mit mir, und seine Gnade mit theurem Lösezgelde zu erhandeln, versagt mein Herz. O werther Landsmann, jeder Knecht, der an den Herd der Batergötter nur gestreist, ist uns in fremdem Land so hochwillsommen! Wie soll ich euch genug mit Ehr' und Lieb' umfassen, die ihr, von keinem niedern Hans entsprungen, durch Blut und Stand an jene Helden gränzt, die ich von Estern her verehre!

Orep. Berbirgst du beinen Stand und Namen mit Fleiß, ober barf ich wissen, mit wem ich rebe?

Iphigenie. Du sollst es wissen. Jeto sag' mir an, was ich von beinem Bruder nur halb gehöret, das Schickal berer, die von Troja zurück mit ungnädigem Gott ihre Heimath betraten. Jung bin ich hierher gestommen, doch alt genug, mich jener Helden zu erimern, die, gleich den Göttern in ihrer Herrlichkeit gerüstet, dem schönsten Ruhm entgegengingen. Sag' mir, es siel der große Ugamemnon in seinem eignen Haus durch seiner Franen List?

Oren. Go ift es, wie bu fagft.

Iphigenie. Unseliges Mehcen! So haben Tantals Enkel ben Fluch, gleich einem unvertilgbar'n Unkraut, mit voller Hand gefät, und jedem

ihrer Kinder wieder einen Mörder zur ewigen Wechselmuth erzeugt! O sag' mir an, was ich verwirrt von dieser Rachricht verhört, wenn nuir's bein Bruder auch gesagt, wie ist des großen Stammes letzte Pflanze, den Mordgesinnten ein ausseinender, geführlicher Rächer, wie ist Orest dem Schreckenstag entgangen? Hat ihn ein gleich Geschick in des Avernus' schwarzes Retz verwickelt, hat ihn ein Gott gerettet? Lebt er? lebt Elestra?

Oreft. Sie leben.

Iphigenie. O goldne Sonne, nimm beine schönften Strahlen, und lege sie zum Dank vor Jovis Thron! benn ich bin arm und ftumm.

Ores. Wenn du gastfreundlich diesem Hause verbunden bist, wie ich aus deiner schönen Freude schließe, so halte dein Herz sest; dem dem Fröhlichem ist unerwarteter Rüdfall in die Schmerzen unerträglich. Du weißt nur, mert ich, Agamemnons Tod.

Iphigenie. Hab' ich an biefer Rachricht nicht gemig?

Oren. Du haft bes Gräuels Balfte mer erfahren.

Iphigenie. Bas fürcht' ich noch? Es lebt Dreft, Glettra lebt.

Ores. Dast bu für Alhtämnestren nichts zu fürchten?

Iphigenie. Die fen ben Göttern überlaffen! hoffnung und Furcht bilft bem Berbrecher nicht.

Ores. Sie ift auch aus bem Lanbe ber hoffmung abgefchieben.

Iphigenie. Dat fie in Wuth ihr eigen Blut vergoffen?

Orest. Rein! boch ihr eigen Blut gab ihr ben Tob.

Inhigenie. Sprich bentlicher, damit ich's bald erfahre! Die Ungewißbeit schlägt mit taufenbfältigem Berdacht mir an das Haupt.

Orese. So haben mich die Götter zum Boten ausersehen der That, die ich in jene unfruchtbare klanglose Höhlen der alten Nacht verbergen möchte. Wider Willen zwingst du mich; allein dein holder Mund darf auch was Schmerzlich's sorden, und erhält's. Elektra rettete am Tage, da der Bater siel, Oresten glücklich. Strophius, des Baters Schwäher, erzog ihn stille neden seinem Sohne Phlades, und da die beiden ausgewachsen waren, drammte ihnen die Seele, des Königs Tod zu rächen. Sie kamen nach Mycen, gering an Tracht, als brächten sie die Rachricht von Orestens Tode mit seiner Asche. Wohl empfangen von der Königin gehn sie ins Haus. Elektren giebt Orest sich zu erkennen; sie bläst der Rache Feuer in ihm auf, das vor der Mutter heil'gen Gegenwart in sich zurückzgebrannt war. Und hier am Orte, wo sein Bater siel, wo eine alte,

leichte Spur von Blut aus ben oft gescheuerten Steinen noch herauszuleuchten schien, hier malte Elektra die grauenvolle That und ihre Knechtschaft und die gludlichen, das Reich besitzende Berräther und die Gesahren mit ihrer Feuerzunge. Und Khytämnestra siel durch ihres Sohnes Hand!

Infterbliche, auf euren reinen Bolten! habt ihr nur barum biese Jahre her von Menschen mich gesondert, die kindliche Beschäftigung, auf dem Altar, das reine Feuer zu erhalten, mir aufgetragen, und meine Seele diesem Feuer gleich in ew'ger Klarheit zu euch aufgezogen, daß ich so spät die schweren Thaten erfahren soll! D sag' mir vom Unglidlichen, sag' von Oresten!

Ores. Es wär' ihm wohl, wenn man von seinem Tobe auch sagen könnte. Wie gährend stieg aus der Erschlagnen Blut der Mutter Geist, und rust der Nacht uralten Töchtern zu: Last nicht den Muttermörder entstliehn! Versolgt den Verbrecher; ench ist er geweiht! Sie horchen auf! Ihr hohler Blid schaut mit der Gier des Ablers um sich her. Sie rühren sich aus ihren schwarzen Höhlen, und aus den Winkeln schleichen ihre Gefährten, der Zweisel umd die Rene leis herbei. Ein Danups vom Acheron steigt vor ihnen herauf; in seinen wolkigen Kreisen wälzt sich die ewige Betrachtung und Ueberlegung der geschehenen That verwirrend um des Schuldigen Haupt. Und sie, berechtigt zum Verderben, treten den schwinken Boden der gottbesäten Erde, wovon sie längst hinweggebannt sind. Den Flüchtigen versolgt ihr schneller Fuß, und geben keine Rast, als wieder neu zu schrecken.

Iphigente. Unfeliger! du bift im gleichen Fall! mb flihlest was ber arme Fliichtling leibet.

Oreft. Was fagft bu mir, was wähnst bu gleichen Fall?

Iphigenie. Dein jüngster vertraute mir ben Brubermord, ber bich, auch Schuld'gen, brüdt.

Orest. Ich kann nicht leiden, daß du große Seele betrogen wirft. Ein litgenhaft Gewebe mag mißtrauisch ein Fremder dem andern zur Falle vor die Filse knüpsen: zwischen uns sen Wahrheit. Ich din Orest! und dieses schuldige Haupt senkt nach der Grube sich und sucht den Tod. In jeglicher Gestalt sen er willkommen. Wer du auch senst, so wänsch' ich dir Errettung und meinem Fremd, nicht mir. Du scheinst hier ungern zu verweilen: ersindet Rath zur Flucht und laßt mich hier. Laß meinen

vorm Altar der Göttin entfeelten Körper vom Fels ins Meer gestürzt, mein drüber rauchend Blut Fluch auf das User der Barbaren bringen, und geht, daheim im schönen Griechenland ein neues Leben freundlich anzusaugen.

Iphigenie. Deinen Rath ewig ju verehren, Tochter Latonens, war mir ein Gefet, bir mein Schidfal gang ju vertrauen; aber folde hoffnung batt' ich nicht auf bich, noch auf beinen weitregierenben Bater. Soll ber Menfc bie Gotter wohl bitten? Sein fübnster Wunfc reicht ber Gnade, ber fconften Tochter Jovis, nicht an die Aniee, wann fle, mit Segen die Bande gefüllt, bon ben Unsterblichen freiwillig herabkommt. Wie man ben König an seinen Geschenken erkennt - benn er ift reich vor taufenden - fo erkennt man die Gitter an langbereiteten, langaufgesparten Gaben; benn ihre Weisheit steht allein bie Zufunft, und jebes Abends gestirnte Bulle verbedt fie ben Menschen. Sie boren gelaffen bas Flebn, bas um Beschleunigung kindisch bittet, aber unreif bricht eine Bottheit nie ber Erfüllung goldne Frlichte, und webe bem Menschen, ber, ungebuldig sie ertropend, an dem sauren Genuß sich den Tod ist! Aus bem Blute Spacinths sprofite bie schofte Blume; die Schwestern Bhaethons weinten lieblichen Balfam: und mir steiat aus ber Eltern Blut ein Reis ber Errettung, bas jum schattenreichen Banme Anospen und Bas es auch fen, laft mir biefes Glück nicht wie bas Gespenst eines geschiednen Geliebten eitel vorübergeben!

Orest (zuradtommenb). Wenn bu die Götter anrufft für dich und Bhlades, so nenne mich nicht. Sen gegen die Gesellschaft des Berbrechers auf deiner hut! Dem Bosen ist's kein Bortheil und dem Guten Schade.

Iphigente. Mein Schidfal ift an beines festgebunden.

Oren. Mit nichten! Laß allein mich zu ben Tobten gehen! Berbülltest du in deinen Schleier den Schuldigen, du birgst mich nicht vorm Blid der Furien, und deine unsträssliche Gesellschaft hält sie nur seitwärts, und verscheucht sie nicht. In diesen heiligen, geweihten Hain schent ihr verstuchter Fuß zu treten; doch hör' ich unter der Erde hier umd da ihr gräßliches Gelächter. Wie Wölfe um den Baum, auf den ein Reisender sich rettete, harren sie nur hungriger; sie horchen auf den ersten Tritt, der diese Ulfers ungeweihten Boden berührt; sie steigen, den Stand von ihren Hänptern schilttelnd, auf, und treiben ihre Bente vor sich her.

Iphigenie. Rannft bu, Dreft, ein freundlich Wort vernehmen?

- Orep. Spar' es für einen, bem bie Götter fremblich finb.
 - Iphigenie. Sie geben bir ju neuer hoffnung Licht.
- Grest. Den gelben, matten Schein bes Tobtenfluffes feh' ich mm burch Rauch und Qualm.
 - Iphigenie. Saft bu nur Gine Schwester, bie Glettra beift?
- Orest. Die eine kannt' ich. Eine andre nahm ihr gut Geschied bei Beiten aus dem Elend unfres Hauses. D, laß dein Fragen! und geselle dich nicht auch zu den Erinnen. Sie blasen ewig mir die Asche von der Seele, und leiden nicht, daß sich die letzten Rohlen vom Schreckensbrande unseres Hauses in mir still verglimmen. Soll die Gluth denn ewig angesacht, mit Höllenschwefel genährt, mir auf der Seele bremmen!
- Iphigenie. Süßes Rauchwert bring' ich brauf. D, laß ben Hanch ber Liebe nicht unwilltommen bir ben Bufen treffen! Drest, mein Theurer! hat das Geleit ber Schreckensgötter so jebe Aber in dir aufgetrocknet? schleicht, wie vom Haupt der gräßlichen Gorgone, versteinernd dir ein Zauber durch die Glieder? Ruft des vergosnen Mutterblutes Stimme zur Höll' hinab, o sollte einer reinen Schwester Wort hülfreiche Götter nicht vom Olympus rufen?
- Orest. Es ruft! es ruft! So willst du mein Berberben! Hat eine Rachegottheit sich in dich verkleidet? Wer bist du, daß du mit entsetzlicher Stimme mein Immerstes in seinen Tiesen wendest?
- Iphigenie. Es zeigt sich bir im tiefen Herzen an. Orest ich bin's! Sieh Iphigenien! ich lebe!
 - Orep. Du!
 - Iphigenie. Dein Bruber! -
- Grest. Laß! ich rathe bir's, o rühre mich nicht an. Wie von Kreusa's Brautkleid zündet ein unauslöschlich Feuer sich von mir fort. Laß mich! wie Herkul will ich Unwikrdiger den Tod voll Schmach, in mich verschloffen, sterben.
- Iphigenie. Du wirst nicht untergehen! laß mich ein ruhig Wort von dir vernehmen! Lös' meine Zweisel, und gieb mir eine treue, glikd-liche Gewisheit! Es wälzt ein Rad von Freud' und Schmerz sich durch meine Seele; mich schaubert vor dem fremden Manne, und mich reißt mein Immerstes zum Bruder.
- Orest. Ift hier Lyaens Tempel, daß ber unbandige Gott mit seiner Buth die Priesterin ergreift?

Iphigenie. O höre mich! v sieh mich an! Wie mir es ist, nach einer langen Reihe von Jahren, zum erstemmal dem Liebsten, was die Welt noch für mich trägt, das Haupt zu kussen! und meine Arme, sonst den Winden nur ausgebreitet, um dich zu schließen! O laß mich! laß mich! benn es quillt heller nicht vom Parnaß die ewige Quelle sprudelnd so von Fels zu Fels ins goldne Thal hinab, wie Freude mir vom Herzen wallend sließt, und wie ein selig Meer mich rings umfängt. Orest, mein Bruder!

Orest. Schöne Nymphe, ich traue dir nicht. Spotte nicht des Unglücklichen, und wende beine Liebe irgend einem Gott zu! Diana rächt ein Bergehen hart. Wie sie der Männer Liebkosen verachtet, fordert sie strenge Nymphen, und viele Helden haben ihre Rache schwer gefühlt. Benn du gefällig bist, so rette meinen Frennd, der mit mir irrt. Auf jenem Pfade such' ihn auf, weif' ihn zurecht, und schone meiner.

Iphigente. Fasse bich, Orest! erkenne mich! Schilt einer Schwester reine Himmelsfreube nicht unbesonnene, strafbare Lust. D, nehmt ben Bahn ihm von dem starren Auge, und macht uns nicht im Augenblick des höchsten Glüdes elend! Die längst verlorne Iphigenie ist hier; sie ward in Aulis nicht geopfert; die Gnadenhand der Göttin rettete mich hier- her und du Gesangner, Berurtheilter, sieh! die Priesterin ist deine Schwester.

Oren. Unfelige! Go mag bie Conne bem bie letten Grauel von Tantal's Enteln feben. Bar mur Elettra bier, bamit nicht fie zu einem graufamen Geschick ihr Leben frifte! But, Briefterin! ich folg' bir jum Altar. Der Brubermord ift bergebracht in unferm Stamm; und Götter, nehmt Bant, daß ihr mich ohne Kinder auszurotten beschloffen habt! Und lag bir rathen! habe nicht ben Tag ju lieb, noch bie fröhliche Sterne, mb folge mir in Proferpinens Reich hinab. Berberblicher, als bas Gewirm, das aus dem siedenden Schwefelschlamm sich zeugt, ift, was von uns entspringt. D, komm' kinderlos und schuldlos mit hinab! Du siehst mich voll Erbarmen an. Laf ab! Mit folden Bliden fucte Alvtämnestre auch einen Weg nach ihres Sohnes Bergen; allein sein Arm war aufgehoben und fie fiel. Tritt auf, unwilliger Geift! Im Kreis geschlossen, tretet an, ihr Furien, und wohnet bem willtommnen Schausviel bei! es ift bas lette und bas gräflichste! Bisber vergofen wir bas Blut ans Saft und Rache; nun wird zu biefer That die Schwesterliebe gezwungen. Weine nicht! Leb' wohl! Seit meinen ersten Jahren hab' ich nichts geliebt, wie ich dich lieben könnte, Schwester! Doch ich bin reif. Ja! heb' das Messer, hoch, reiße den Busen auf und öffne diesen Strömen, die hier sieden, einen Weg.

(Er fintt in Ermattung.)

Iphigenie. Allein zu tragen biefes Glid und Elend vermag ich nicht. Wo find' ich, Pplades, bich theuren Mann? (16.)

Bweiter Anftritt.

Dreft (allein, wie ermachenb). Noch einen! reiche mir aus Lethes Fluthen ben letten Becher! Balb ift ber bose Krampf bes Lebens aus meinem Leben weggefpult, bald flieft mein Geift, wie in die Quelle bes Bergeffens felbst verwandelt, zu euch ihr Schatten, in die ewigen Rebel. In eurer Stille labt gefällige Rube ben umgetriebnen Sohn ber Erbe! — Sie tommen foon, ben neuen Gaft zu febn. Wer ift bie Schaar? Sie geben friedlich mit einander, Alte und Junge, und Männer mit ben Beibern. Sie sind es, meine Abnberren! ja, fle sind's! Dit Thuesten geht Atreus, und die Anaben schlithfen vermischt um sie berum. Ift keine Keinbichaft mehr unter euch? ift alle Rache mit bem Licht ber Sonne vor euch verloschen? Go bin ich auch willfommen, so barf ich auch in euren feierlichen Bug mich mischen. Willfommen, Bater! ench gruft Dreft, bon eurem Stamme ber lette Mann. Was ihr gefäet, hat er geerntet, mit Fluch beladen stieg er herab. Doch leichter wird bier jede Bilrbe, nehmt ihr ihn auf in euren Kreis. Dich Atreus ehr' ich, auch bich Thhesten, wir sind hier alle ber Feindschaft los. Zeigt mir ben Bater, ben ich nur einmal im Leben fah! Bift bu's, mein Bater? und flibrft die Mutter vertraut mit bir? Darf Alptanmestra die hand bir reichen, so barf Dreft auch zu ihr treten und barf ihr fagen: Sieh beinen Sohn! Seht euren Sohn! beißt ihn willfommen! Auf Erben war's in unferm Baus ein Gruß jum Tob! und bas Geschlecht bes alten Tantals hat feine Freuden jenfeit ber Racht. Willfommen! willfommen! o folieft mich um, und führt jum Alten, jum Ahnherrn mich! Wo ift ber Alte? baf ich ihn sehe, bas theure Saubt, bas mit ben Göttern zu Rathe fak. 3hr scheint ju gaubern! wollt ihr bem Entel bie Schmerzen fparen? foll er nicht sehen bes Ahnherrn Qual, burch übermächtige Götter ber Helbenbruft mit ehrnen Retten fest aufgeschmiebet?

Dritter Auftritt.

3phigenie, Oreft. Wplabes.

Orest. Sepb ihr auch schon herabgekommen! Wohl, Schwester, bir! Roch sehlt Elettra. Ein giltiger Gott send' uns die Eine mit sansten Pfeilen auch schnell berab! Dich, armer Freund, muß ich bedauren. Rommt mit, kommt mit zu Pluto's Thron! es ziemt ben Gästen, ben Wirth mit Gruß zu ehren.

Iphigenie. Geschwister! die ihr an dem weiten himmel das schöne Licht bei Tag und Nacht herausbringt, und den Abgeschiednen nimmer leuchtet, erdarmt euch umser! Du weißt, Diana, wie du deinen Bruder vor allem liebst, was Erd' und himmel saßt, und sehnend immer dein Angesicht nach seinem ew'gen Lichte wendest. Laß meinen einz'gen, spätgefundnen nicht in der Finsterniß des Wahnsims rasen! Und ist dein Wille, daß du hier mich bargst, nummehr vollendet, willst du mir durch ihn und ihm durch mich die sel'ge Hilse geben, so lös ihn von den Banden der Furien, daß nicht die theure Zeit der Rettung uns entgehe.

Pylades. Erkennst bu ums und biesen heilgen Hain, und bieses Licht, das nicht den Tobten leuchtet? Fühlst du den Arm des Freundes und der Schwester, die dich sest, noch lebend halten? Faß ums an! wir sind nicht leere Schatten. Merke auf das Wort und raffe dich zusammen; benn jeder Augenblick ist theuer; umsre Rücklehr hängt an einem zarten Faden.

Orest. Laß mich zum erstenmal seit meinen Kinberjahren in beinen Armen ganz reine Freude haben! Ihr Götter, die ihr mit entsetzlichen Flammen die schweren Wetterwollen auszehrt und eure Gnadengaben, euren fruchtbaren Regen, mit fürchterlichen Donnerschlägen auf die Erde schmettert und so die grausende Erwartung der Menschen sich in heilsamen Segen ausschieft, wenn die Sonne wieder mit den Blättertropfen spielt und jeden grauen Rest getrennter Wolken mit bunter Freundlichkeit die leichte Iris sorttreibt! — Laßt mich auch so in euern Armen danken. — Mir däucht, ich höre der Erinnen sliehend Chor die Thore des Tartarus hinter sich sernad donnernd zuschlagen. Die Erde dampst mir wieder erquickenden Geruch, und ladet mich ein, auf ihren Flächen nach Lebensfreude und großer That zu jagen.

Pylades. Verfäumt die Zeit nicht, die uns übrig bleibt, und laßt den Wind, der umfre Segel schwellt, erst unsre volle Freude zum Olympus bringen! Kommt! es bedarf hie schnellen Rath und Schluß.

Bierter Act.

Erfter Anftritt.

Iphigenie (allein).

Wem die himmlischen viel Berwirrung angebacht haben, wem fie erschütternbe, schnelle Wechfel ber Freude und bes Schmerzens bereiten, bem geben fie kein böber Geschenk, als einen ruhigen Freund. Segnet unsern Bylades und sein Borhaben! Er ift wie ber Arm bes Junglings in ber Schlacht, wie bes Greifen leuchtend Ange in ber Berfammlung; bem seine Seele ist still, er bewahrt die Rube wie einen heiligen Schat, und aus ihren Tiefen holt er fur die Bertriebnen Rath und Bulfe. Er hat mich vom Bruber losgeriffen; ben ftaunt ich immerfort an, hielt ihn in meinen Armen und bachte an feine Gefahr. Jett gehn fie, liftig ihren Anschlag auszuführen, nach ber See, wo bas Schiff mit ben treuen Befährten an irgend einer Felfenbucht aufs Zeichen lauert, und haben mir in ben Mund gegeben, was ich fagen foll, wenn ber König fenbet, bas Opfer zu beschleunigen. Ich muß mich leiten laffen wie ein Rind; benn ich habe nicht gelernt, hinterhaltig zu febn, noch jemand etwas abzulisten. - D weh' ber Luge! Die Bruft wird nicht wie von einem andern, mabrgesprochnen Worte getroft und frei. Ber fie heimlich schmiebet, ben angstet sie, und wie ein versagender Pfeil kehrt sie, losgedruckt, verwundend auf ben Schüten gurud. And fürcht' ich immer für meinen Bruber, baf ibn bie Furien, wenn er aus bem beiligen Bain bervortritt, gewaltsam anfallen und unfre Rettung vereiteln. Den Artas feh' ich tommen: o burft' ich ihm fagen, was mir im Bergen ift!

Bweiter Auftritt.

Mrtas. Sphigenie.

Arkas. Im Ramen bes Königs foll ich bir, Priefterin, Beschleumigung bes Opfers gebieten.

Iphigenie. Es ift an mir zu gehorchen; boch hat ein unvermnthet himberniß sich in ben Weg gestellt.

Arkas. Bas ift's, bas ben Befehl bes Rönigs hindern tam?

Iphigenie. Der Bufall, fiber ben wir feine Meifter finb.

Arkas. Go fag' mir's an, bag ich's ihm fcnell vermelde: benn er befchlog bei fich ber Beiben Tob.

Iphigenie. Die Götter haben ihn noch nicht beschlossen. Der ältste bieser Männer ist ein verwinschtes Haupt, um einer Blutschuld willen von Furien versolgt, umb in des Wahnstuns abschenliche Bande gesesselt. Durch seine Gegenwart, und daß im Heiligthum das bose Uebel ihn ergriff, sind wir verunreint. Der Göttin Bild muß mit geheimer Weihung am Meer von mir und meinen Jungfrauen erst entsühnt und unser Heiligthum gereinigt werden. Das sag' dem König, sag' ihm, daß er so lang' das heer in Schransen halte, und niemand aus dem Lager sich in unser Gränzen wage.

Arkas. Sh' bu bas heil'ge Werk beginnst, ziemt sich's, bem König es zu melden; barum bis ich mit seinem Willen wiederkehre, so lang halt' noch ben heiligen Zug zurück.

Iphigenie. Dieg ift allein ber Priefterin überlaffen.

Arkas. Gold feltnen Fall foll and ber Rönig wiffen.

Iphigenie. Sier tann fein Rath nicht helfen, fein Befehl nicht hindern.

Arkas. Doch will bie Ehrfurcht, bag es alfo icheine.

Iphigenie. Erbringe nicht, was ich versagen sollte.

Arkas. Berfage nicht, was gut und nützlich ift.

Iphigenie. Ich gebe nach, wenn bn nicht faumen willft.

Arkas. Schnell bin ich mit ber Nachricht in bem Lager, und schnell mit seinem Wort bei bir zurlick. O könnt' ich ihm noch eine Botschaft bringen, die alles löste, was uns jetzt verwirrt! Denn, leiber! hast du nicht des Trenen Rath geachtet.

Iphigenie. Bas ich vermochte, hab' ich gern gethan.

Arkas. Roch mar' es Beit, ben Sinn zu anbern.

Iphigenie. Das steht nun einmal nicht in unfrer Dacht.

Arkas. Du haltft ummöglich, mas bir Dube toftet.

Inhigenie. Du haltst bas möglich, was bein Wumsch bir möglich macht.

Arkas. Um bein't = und unsertwillen wunsch' ich es.

Iphigenie. Dir feb für beine gute Meinung Dant!

Arkas. Willft bu mm alles fo gelaffen magen?

Iphigenie. 3ch hab' es in ber Götter Sand gelegt.

Arkas. Sie pflegen Menfchen menfchlich zu erretten.

Iphigenie. Auf ihren Fingerzeig tommt alles an.

Arkas. Ich sage dir, es liegt in deiner Hand. Des Königs aufgebrachter Sinn ist es allein, der diesen Fremden bittern Tod bereitet. Das Heer ist lang' entwöhnt der harten Opfer, und manche von uns, bisher an fremde User verschlagen, haben freundlicher Aufnahme hohen Werth dem Baterlande verkündigt. Zwar sind nicht viele geneigt zu nachbarlicher Freundschaft, doch jeder ehrt dein Wort; denn vom Himmel gekommen achten sie dich und vertrauen, daß dir der Götter Wille bekannt ist.

Iphigenie. Erschüttre meine Seele nicht, da bu fie nicht bewegen tannst.

Arkas. So lang' es Zeit ift, foll man keine Milhe schonen.

Iphigenie. Du machft bir Mib' und mir vergebne Schmerzen.

Arhas. Die Schmerzen finb's, bie ich erregen möchte.

Iphigenie. Durch fie wird Biberwille nicht getilgt.

Arkas. Giebt eine schöne Seele filr Bohlthat Wiberwillen?

Iphigenie. Ia, wenn für Wohlthat mehr als Dank verlangt wird. hat Thoas mich durch seine Wohlthat erkausen wollen, weiß ich ihm keinen Dank.

Arkas. Wer keine Neigung filhlt, ist an Entschuldigung reich. Dem König will ich beine Worte bringen. Und könntest du indeß in beiner Seele wiederholen, wie vortheilhaft sein ganz Betragen zu dir spricht, von deiner Ankunft an dis diesen Tag!

Dritter Auftritt.

Iphigenie (allein).

Sehr zur ungelegnen Beit bat biefer Mann meine Seele mit gefälligen Borten angegriffen. — Wie die hereinströmende Fluth bas Ufer weiter beckt und bie Felsen überspült, die im Sande liegen, tam die unerwartete Frende und rasches Glud über mich. Wolfen umgaben mich in lebendigem Traume; bas Unmögliche hielt ich mit Banben gefaßt. Wie von jenem Schlummer betäubt, ba in fanften Banben Diane mich vom gewiffen Tobe bierber trug. Nur meinem Bruder zog bas Herz fich nach, nur horcht' ich auf feines Freundes Rath, nach ihrer Rettung ging vorwärts meine Seele; Tauris lag wie ber Boben einer unfruchtbaren Infel hinter bem Schiffenben. Jest hat biefer Mann meine Geranten auf bas Bergangne geleitet, burch seine Gegenwart mich wieber erinnert, bag ich auch Menfchen bier verlaffe, und feine Freundlichkeit macht mir ben Betrug zwiefach verhaft. - Ruhig, meine Seele! warum begimft bu ju fcmanten? Dopvelte Sorgen wenden dich hierhin und borthin, und machen zweifelhaft, ob gut ift, was bu vorhaft. Bum erstenmal seit langer Zeit fühl' ich mich wieder eingeschifft und von den Wogen geschaufelt, taumelnd mich und die Belt perfennen.

Vierter Auftritt.

Sphigenie. Pplabes.

Iphigenie. Belde Nadricht von meinem Bruber?

Pylades. Die beste und schönste! Bon hier hegleitet' ich ihn, gesteh' ich, mit einiger Sorge; benn ich traute ben Unterirdischen nicht, und fürchtete auf des Gestades ungeweihtem Boden ihren hinterhalt. Aber Orest ging, die Seele frei, wie ich ihn nie gesehn, immer unsrer Errettung nachbensend, vorwärts, und bemerkte nicht, daß er aus des heiligen Haines Gränzen sich entsernte. Wir waren dem Borgebirge näher gekommen, das wie ein Widderhaupt in die See steht. Dort hielten wir inne, und beschlossen unsern Rath. Mit freiem Geiste dacht' er kühnen Thaten nach; der Jugend schönes Feuer umloderte sein Haupt: ich bielt

ihn fest, und sah ihn fröhlich an, vergaß ber Roth, ber bringenben Gefahr, und pries ber schnellen Retter gnäbig Walten.

Iphigenie. Bas habt ihr befchloffen?

Pylades. Auf bem Borgebirge gunbet' er ein Feuer an, bas Zeichen unfern langharrenben Freunden zur See.

Iphigenie. Wenn fie nicht aufmerten ober vorlibergefahren finb?

Pylades. Dann wäre neue Sorge. Jetzt ist nur diese. Und wenn sie's merken und landen in der bestimmten Bucht, kömmt er zurück, und holt uns ab; wir nehmen still das Bild der Göttin mit, und stechen rudernd nach der vielgeliebten Küste. Uns bleibet Raum, wenn auch nicht alles glückte; uns schützet dein Berbot, das die Barbaren von diesen Gränzen hält. Hast dem König, was wir abgeredet, vermelden lassen?

Inhligenie. Ich habe, theurer Mann; boch wirst du schelten? Dein Anblid ist mir gleich ein schweigender Berweis. Dem Arlas sagt' ich, was du mir in den Mund gelegt, und er verlangte, der seltnen Entsühnung Feier dem König erst zu melden.

Pylades. Weh' uns! Haft bu bich nicht ins Priesterrecht gehüllt? Iphigenie. Als eine Sülle hab' ich's nie gebraucht.

Pylades. So wirst du, reine Seele, dich und und verderben! D, warum mußt' ich dich dir überlassen! Du warst nicht gegenwärtig genug, dem Unerwarteten durch gewandte List zu entgehn. Des Boten Wiederkunft erneuert die Gesahr. Laß uns bereit sehn, jede wegzuwenden. Berlangt er uns zu sehn, und jenen Mann, der von dem Wahnstum schwer belastet ist, so weis' ihn ab, als hieltest du uns in dem Tempel wohl verwahrt. D, warum sam ich nicht auf diesen Fall voraus!

Iphigenie. Du haft, erinn're bich, und ich gesteh', an mir liegt alle Schulb. Doch konnt' ich anders bem Manne nichts fagen; benn er verlangt' es mit Ernst und Gite.

Pylades. Gefährlicher zieht sich's zusammen; doch unverzagt! Erwarte du des Königs Wort! Jest würde jede Eile Berdacht erwecken. Und dann steh' sest! denn solche Weihung anzuordnen, gehört der Priesterin, und nicht dem König. So schaff' ums Lust, daß, wenn die Freunde glüdlich landen, wir ohne Anfschub mit dem Bild der Göttin entsliehn. Gutes prophezeit uns Apoll; denn eh' wir die Bedingung erfüllen, daß wir die Schwester ihm nach Delphos bringen, erfüllt sich das Versprechen

schon. Orest ist frei! Dit bem Befreiten o! führt uns günst'ge Winde hinüber nach bem langgewilnschten Hafen. Lebendig wird Mycen, und bu, o Heilige, wendest durch beine unbescholtne Gegenwart den Segen auf Atreus' Hans zurfick.

Inhigenie. Hör' ich bich, o Bester, so wendet meine Seele, wie eine Blume der Sonne sich nachwendet, beinen fröhlichen, muthigen Worten sich nach. D köstliche Sabe ist des Freundes tröstliche Rede, die der Sinsame nicht kennt; denn langsam reist in seinem Busen verengt Gedank' und Entschluß, den die glückliche Gegenwart des Liebenden bald entwickelt. Doch zieht, wie schuelle, leichte Wolken über die Sonne, mir noch eine Bänglichkeit vor der Seele vorüber.

Pylades. Zage nicht! Nur in ber Furcht ift bie Befahr.

Iphigenie. Richt Furcht, ein ebles Gefühl macht mir bange. Den König, ber mich gastfreundlich aufnahm, beraub' ich und betrilg' ich.

Pylades. Den beraubst bu, ber beinen Bruber zu schlachten gebot.

Iphigenie. Es ift eben ber, und eine Wohlthat wird burch Ubles Bezeigen nicht ausgelöscht.

Pylades. Das ift nicht Undant, mas die Roth erheischt.

Iphigenie. Es bleibt wohl Undank, mur die Roth entschuldigt's.

Pylades. Die gilltigste Entschuldigung hast bu!

Iphigenie. Bor andern wohl, doch mich beruhiget sie nicht. Ganz unbefledt ist nur die Seele ruhig.

Pylades. So hast bu sie im Tempel wohl bewahrt. Bor Menschen ist das Halbbesseckte rein. So wunderbar ist dieß Geschlecht gebildet und verknilpft, daß keiner mit ihm selbst noch andern sich rein und unverworren halten kann. Auch sind wir nicht bestellt, uns selbst zu richten. Zu wandeln und auf seinen Weg zu sehen, ist der Mensch bestimmt: denn selten schätzt er, was er gethan hat, recht, und was er thut, sast nie.

Iphigenie. Go fährt ber wohl, ber feine Seele fragt.

Pylades. Wenn sie ben nächsten Weg zur That ihm zeigt, bann hör' er sie. Halt sie ihn aber mit Zweifeln und Berbacht, bann geb' er anberm festen Rath ein Ohr.

Iphigenie. Raft überreb'ft bu mich zu beiner Deimung.

Pylades. Mich wundert, daß es lleberredung noch bedarf. Den Bruder, dich zu retten ift nur Ein Weg; fragt sich's, ob wir ihn gehn? Iphigenie. D lag mich zaudern! benn du thatest wohl ein solches Unrecht leinem Mann gelaffen, bem du für Bohlthat bich verspflichtet hieltest.

Pylades. Wenn wir verloren sind, wem ist das Unrecht? O wäge nicht, besest'ge beine Seele! Man sieht, du bist nicht an Berlust gewohnt, da du, dem großen Uebel zu entgehen, ein falsches Wort nicht einmal opfern willst.

Iphigenie. D hatt' ich boch ein mamlich Berg, bas, wenn es einen kuhnen Borfat begt, vor jeber anbern Stimme widrig fich verschlieft!

Pylades. Bergebens sträubst du dich gegen die Nothwendigkeit, die dir auferlegt, was du zu thun hast. Weis' jedermann zurück aus diesem Hain! die geheimnisvolle Entsühmung ist ein gültiger Borwand. In den Tiefen des alten Waldes geh' ich Oresten halben Wegs entgegen; vielleicht bedarf er mein. Borsichtig will ich wiederkehren und vernehmen, was weiter geschehen ist. Bedenke, daß hier außer dir niemand gedietet, und gedrauch's. Du hältst das Schickal aller noch in Händen. Daß nicht aus Weichlickeit es dir entschlüpfe!

Sunfter Auftritt.

Iphigenie (allein).

Folgen muß ich ihm; benn ber Meinigen große Gefahr seh' ich vor Augen. Doch will mir's bange werden siber mein eigen Schickal. Bergebens hofft' ich, still verwahrt bei meiner Göttin, den alten Fluch über unser Hans verklingen zu lassen, und durch Gebet und Reinheit die Olympier zu versöhnen. Kaum wird mir in Armen ein Bruder geheilt, kaum naht ein Schiff, ein langerslehtes, mich an die Stätte der lebenden Baterwelt zu leiten, wird mir ein doppelt Laster von der tauben Noth geboten: das heilige, mir anvertraute Schutzbild dieses Users wegzurauben und den König zu hintergehn! Wenn ich mit Betrug und Raub beginne, wie will ich Segen bringen, und wo will ich enden? Ach, warum scheint der Undank mir, wie tausend andern, nicht ein leichtes, unbedeutendes Bergehn! Es sangen die Parzen ein grausend Lied, als Tantal siel vom goldnen Stuhl; die Alten litten mit ihrem Freund. Ich hört' es oft! in meiner Jugend sang's eine Amme uns Kindern vor.

"Es fürchte die Götter das Menschengeschlecht! sie haben Macht, und branchen sie, wie's ihnen gefällt: der fürchte sie mehr, den sie erheben! Auf schroffen Klippen stehn ihre Stühle um den goldnen Tisch. Erhebt sich ein Zwist, so stührt der Gast unwiederbringlich ins Reich der Nacht, und ohne Gericht liegt er gebunden in der Finsterniß. Sie aber lassen sich's ewig wohl sehn am goldnen Tisch. Bon Berg zu Bergen schreiten sie weg, und aus der Tiese dampst ihnen des Riesen erstickter Mund, gleich andern Opfern ein leichter Rauch. Bon ganzen Geschlechtern wenden sie weg ihr segnend Ang', und hassen Enkel die ehmals geliebten und num verworsnen Züge des Ahuberrn."

So fangen die Alten, und Tantal horcht in seiner Höhle, benkt seine Kinder und seine Enkel, und schlittelt bas Haupt.

Fünfter Act.

Erfter Auftritt.

Mrtas. Thoas.

Arkas. Berwirrt gesteh' ich, o Herr, daß ich meinem Berdacht keine Richtung zu geben weiß, ob diese Gesangnen auf ihre Flucht heimlich sinnen, ober ob die Priesterin ihnen Borschub thut? Es geht ein Gersicht, man habe am User Gewassnete gesehn, und der Wahnsum des Menschen, die Weihe und der Aufschub sind verschiedentlich auszulegen, nach dem man argwöhnt, streng' oder gelind.

Choas. Ruf' mir die Priesterin herbei! dann geh', und durchsuche sorgfältig das Ufer, wo es an den hain gränzt. Schont seine heilige Tiefen, aber in hinterhalt ums Borgebirg legt bewährte Männer, und saft sie, wie ihr pflegt.

Bweiter Auftritt.

Choas (allein).

Entsetzlich wechselt mir ber Grimm im Busen, erst gegen sie, die ich so heilig hielt, dann gegen mich, der ich sie zum Berrath durch meine Gilte bildete. Bur Stlaverei gewöhnt der Mensch sich gut, und lernt gar leicht gehorchen, wenn man ihn der Freiheit ganz beraudt. Ja, wäre sie in meiner Borsahren rohe Hände gefallen, sie wäre froh gewesen, und hätte sür ihr eigen Schickal gedankt, und hätte sich gar gern mit fremdem Blut zum Leben jährlich wieder ausgewaschen. Gilte lockt jeden verwegnen Wunsch heraus! Bergebens, daß du Menschen durch sie dir zu verbinden hofst; ein jeder sunt sich nur ein eigen Schickal aus. Bur Schmeichelei

verwöhnt man sie, und widersteht man der zuletzt, so suchen sie den Weg durch List und Trug. Berjährte Gilte giebt ein Recht, und Niemand glaubt, daß er dafilr zu danken hat.

Dritter Auftritt.

Sphigenie. Thoas.

Iphigenie. Du forberft mich. Bas bringt bich zu uns ber?

Choas. Des Opfers Aufschub ift wichtig genug, daß ich bich selbst barnm befrage.

Iphigenie. Ich hab' an Arfas alles flar erzählt.

Choas. Bon bir mocht' ich es weiter noch vernehmen.

Iphigenie. Bas hab' ich mehr zu fagen, als daß die Göttin bir Frift giebt, zu bebenken, was du thust.

Choas. Sie scheint bir felbft gelegen, biefe Frift.

Iphigenie. Wem du mit sestem, grausamen Entschluß die Seele verhärtet hast, so solltest du nicht kommen! Ein König, der das Unmenschliche verlangt, sind't Diener genug, die gegen Gnad' und Lohn den halben Fluch der That mit gierigen Händen sassen. Doch seine Gegenwart bleibt unbesteckt: er sinnt den Tod wie eine schwere Wolke, und seine Diener bringen slammend Berderben auf des Armen Haupt; er aber schwebt durch seine Höhen im Sturme fort.

Choas. Wie ift die fanfte, beil'ge Barfe umgestimmt!

Inhigenie. Nicht Priesterin, nur Agamemnons Tochter. Du ehrstest die Unbekannte, und der Fürstin willst du rasch gebieten? Bon Jugend auf hab' ich gelernt gehorchen, erst meinen Eltern, und dann einer Gottheit; und diese Folgsamkeit ist meiner Seele schönste Freiheit. Allein dem Ansspruch eines rauben Mannes din ich mich zu stigen nicht gewöhnt.

Chsas. Nicht ich, ein alt Gesetz gebietet dieses Opfer.

Iphigenie. Wir fassen jed' Geseth begierig an, das unsver Leidensschaft zur Wasse bient. Wir gebietet ein ander Geseth, ein älteres, mich dir zu widersethen, das Geseth, dem jeder Fremde heilig ist.

Chons. Es scheinen bie Gefangnen bir besonders angelegen; benn bu vergift, bag man ben Mächtigen nicht reizen soll.

Iphigenie. Ob ich rebe ober schweige, kaunst du boch wissen, was ich denke. Lös't die Erinnerung des gleichen Schickfals nicht ein verschlossen Herz zum Mitleid auf? wie mehr denn mein's! In ihnen seh' ich mich. Ich habe vorm Altare selbst gezittert, des Todes Feierlichkeit umgab die Kniende: schon zucke das Messer, den lebevollen Busen zu durchbohren, mein Immerstes entsetzte wirbelnd sich, mein Auge brach — und ich fand mich gerettet. Sind wir, was uns die Götter gnädig gewährt, Unglückslichen nicht zu erstatten schuldig? Du weißt es, kennst mich, und du willst mich zwingen?

Chsas. Gehorche beinem Dienste, nicht bem Rönig!

Iphigenie. Laß ab! Beschöne nicht die Gewalt, womit du ein wehrloses Weib zu zwingen benkst. Ich din so frei als einer von euch. Ha! stünde hier Agamenmons Sohn dir gegenüber, und du verlangtest, was sich nicht gebührt, so hat auch er ein Schwert, und kann die Rechte seines Busens vertheidigen; ich habe nichts als Worte, und es ist edel, hoch einer Frauen Wort zu achten.

Choas. 3ch achte fie mehr als bes Brubers Schwert.

Iphigenie. Das Loos ber Waffen wechselt hin und her. Doch ohne Hilfe gegen euren Trut umb Härte hat die Ratur uns nicht gelassen: sie gab dem Schwachen List und eine Menge von Kilnsten, bald auszu-weichen, zu verspäten, umzugehn, und der Gewaltige verdient, daß man sie sibt.

Choas. Wache Borficht vereitelt wohl die Lift.

Iphigenie. Und eine reine Seele bedarf nicht ihrer; ich hab' fie nicht gebraucht, und werb' es nie.

Choas. Berfprich nicht mehr, als bu zu halten bentft!

Iphigenie. Könntest du sehen, wie meine Seele durch einander kämpft, ein bös' Geschwär, das sie ergreifen will, im ersten Ansatz muthig abzustreiben! So steh' ich dem hier wehrlos gegen dich! Denn die schwerts, ein anmuthiger Zweig in einer Frauen Hand gegeben statt des Schwerts, ist auch von dir unlustig weggewiesen. Was bleibt mir nun, die Rechte meiner Freiheit zu vertheidigen? soll ich die Göttin um ein Wunder rusen? ist in den Tiesen meiner Seele keine Kraft mehr?

Choas. Du scheinst mir wegen ber Fremben übermäßig besorgt. Wer sind sie? benn nicht gemeines Berlangen, sie zu retten, schwingt beine Seele.

Iphigenie. Sie find - fle scheinen - filr Griechen muß ich fle halten.

Choas. Landsleute! bu wünschest beine Rudtehr wohl mit ihrer?

Inhigenie. Saben benn Mämner allein bas Recht, unerhörte Thaten zu thun und an gewaltige Bruft bas Ummögliche zu brliden? Was nennt man groß, mas bebt bie Seele schaubernd bem Erzähler, als mas mit umwahrscheinlichem Ansgang muthig begonnen ward! Der einsam in ber Racht ein Beer überfällt und in ben Schlafenben, Erwachenben wie eine unversehne Flamme wüthet, und endlich, von ber ermunterten Dienge gebrangt, mit Beute boch, auf feindlichen Bferben wieberkehrt, wirb er allein gepriefen? wird's ber allein, ber, einen sichern Weg verachtenb, ben unfichern wählt, von Ungebeuern und Räubern eine Gegend zu befreien? Ift ums nichts übrig? Und muß ein Weib, wie jene Amazonen, ihr Geschlecht verläugnen, das Recht bes Schwerts euch rauben und in einem Blut bie Unterbrildung rachen? Ich wende im Herzen auf und ab ein fühnes Unternehmen. Dem Borwurf ber Thorheit werd' ich nicht entgehn, noch großem Uebel, wenn es fehlschlägt: aber euch leg' ichs auf die Kniee, mb wenn ihr die wahrhaftigen send, wie ihr gepriesen werdet, so zeigt's durch euren Beiftand und verherrlicht die Wahrheit! — Bernimm, o König. Ja, ein Betrug gegen bich ift auf ber Babn; ich habe bie Gefangenen, statt fie zu bewachen, hinweggeschickt, ben Weg zur Flucht zu suchen. Ein Schiff barrt in ben Felfenbuchten an ber See; bas Zeichen ift gegeben und es naht sich wohl. Dann tommen fle zurud, hierher; wir haben abgerebet, aufammen mit bem Bilbe beiner Göttin zu entfliehn. Der eine, ben ber Bahnstun bier ergriff und nun verließ, ift mein Bruder Dreft, ber andere sein Freund mit Ramen Pylades. Apoll schickt sie von Delphos, das heilige Bild der Schwester bier zu rauben und dorthin zu bringen: dafür verspricht er meinem Bruder, den um der Mutter Mord die Furien verfolgen, von biefen Qualen Befreiung. Ihm hab' ich uns alle, ben Reft von Tantals Haus, in beine Band gelegt. Berbirb uns - wenn du barfit!

Choas. Du weißt, daß du mit einem Barbaren sprichst, und traust ihm zu, daß er der Wahrheit Stimme vernimmt?

Iphigenie. Es hört fie jeber unter jedem himmel, dem ein ebles herz, von Göttern entsprungen, den Bufen warmt. — Bas finnst bu mir, o Ronig, tief in ber Seele? Ift's Berberben, so töbte mich zuerst!

Denn mm fühl' ich, in welche Gefahr ich die Geliebten gestürzt habe, da teine Rettung überbleibt. Soll ich sie vor mir gebunden sehn! Mit welchen Bliden kann der Bruder von der Schwester Abschied nehmen! Ach, sie darf ihm nicht mehr in die geliebten Augen schauen.

Choas. Saben bie Betriger ber Langverschloff'nen, Leichtgläubigen ein solch Gespinnft über bie Seele geworfen.

Iphigenie. Nein König! Ich könnte hintergangen werden; dießmal bin ich's nicht. Wenn sie Betrilger sind, so laß sie fallen! Berstoße mich, verdanne auf irgend eine wilste Insel die thöricht Berwegne! Ist aber dieß der langerstehte, geliebte Bruder, so laß ums! Sen ums freundlich! Mein Bater ist dahin durch seiner Frauen Hand, sie ist durch ihren Sohn gefallen. In ihm liegt noch die letzte Hoffnung von Atreus' Stamm. Laß mich mit reinen Händen, wie mit reinem Herzen hinlibergehn, und umser Haus entsühnen. Halte Wort! Wenn zu den Meinen mir Rücklehr zubereitet wäre, schwurft du, mich zu lassen. Sie ist's! Ein König verspricht, um Bittende loszuwerden, nicht, wie gemeine Menschen auf den Fall, den er nicht hofft: ihn freut es, wenn er ein Versprechen erfüllen kann.

Choas. Unwillig, wie Feuer sich gegen Wasser wehrt, und gischent seinen Feind zu verzehren sucht, so arbeitet in meinem Busen der Zorn gegen deine freundliche Worte.

Iphigenie. D lag die Gnade, wie eine schöne Flamme des Altars, umtränzt von Lobgesang und Dank und Freude, lobern!

Choas. 3ch erteme bie Stimme, bie mich fo oft befanftigt bat.

Iphigenie. D, reiche mir die Band jum fconen Beichen!

Choas. Du forberft viel in einer turgen Beit.

Iphigenie. Um Gut's zu thun, braucht's teiner Ueberlegung.

Choas. Sehr viel, ob aus bem Guten Bofes nicht entfpringe!

Iphigenie. Zweifel schabet bem Guten mehr, als bas Bose selbst. Bebente nicht! gewähre, wie bu fühlft!

Vierter Auftritt.

Dreft gemaffner. Borige.

Orest. Saltet sie zurud! nur wenig Augenblide! Beicht ber Menge nicht, bedt mir und ber Schwester ben Beg zum Schiffe! Irgent ein

Bufall hat uns verrathen. Komm! ber Arm unfrer Freunde halt uns zur Flucht geringen Raum.

Choas. In meiner Gegenwart führt keiner ungestraft bas nackte Schwert.

Iphigenie. Entheiligt biefen Sain burch Buth nicht mehr! Gebietet ben Eurigen Stillftanb, und bort mich an!

Dreft. Wer ift er, ber uns broben barf?

Iphigenie. Berehr' in ihm ben König, meinen väterlichen Beschützer! Berzeih' mir Bruber, aber mein kindlich Herz hat unser ganz Geschick in seine Hand gelegt; ich hab' ihm euren Anschlag rein bekannt, und meine Seele vom Berrath gerettet.

Ores. Bewährt' er bir und ben Deinen Rudtehr?

Iphigenie. Dem gezognes Schwert verbieten mir bie Antwort.

Oreft. Go fag'! Du flehft, ich horche beinen Worten.

Sunfter Auftritt.

Die Borigen. Pplabes, balb nach ihm Mrtas.

Pylades. Berweilet nicht! Die letten Kräfte raffen die Unfrigen zusammen. Schon werden sie nach der See langsam zurückgedrängt. Belch eine Unterredung find' ich hier! und sehe des Königs heiliges Hamt!

Arkas. Gelaffen, wie sich's dir ziemt, seh' ich dich, o König, den Feinden gegenstber. Wenig sehlt, so ist ihr Anhang überwältigt. Ihr Schiff ist unser und ein Wort von dir, so steht's in Flammen.

Chaas. Geh', und gebiete ben Meinen Stillstand! Es harre jeber ohne Schwertstreich auf mein Wort! (Artas ab.)

Orest. Und bn ben Unfern! Berfammle ben Rest, und harrt, welch einen Ansgang die Götter unfern Thaten anbereiten. (Aplades ab.)

Sechster Auftritt.

Thoat. 3phigenie. Oreft.

- Iphigenie. Befreit mich von Sorge, eh' ihr beginnt zu reden! benn ich muß unter ench bofen Zwist befürchten, wenn du, o König, nicht ber Billigkeit Stimme vernimmst und du', mein Bruber, nicht ber raschen Jugend gebeutst.
- Choas. Bor allen Dingen benn bem Aeltern ziemt's ben ersten Zorn anzuhalten womit bezaugst bu, baß bu Agamenmons Sohn und bieser Bruber bist?
- Orest. Dieß ist das Schwert, mit dem er Troja umgekehrt, dieß nahm ich seinem Mörder ab, und bat die Götter um seinen Muth und Arm, und das Glüd seiner Waffen und einen schönern Tod. Wähl' einen von den Edlen deines Heers heraus, und stelle mir ihn gegenstber! So weit die Erde Heldensöhne nährt, ist dem Ankömmling nicht dieß Gefuch verweigerk.
- Choas. Unsere Sitte gestattet bieses Borrecht bem Fremben nicht. Orest. So laß die edle Sitte durch uns hier beginnen! Seltne Thaten werden, durch Jahrhunderte nachahmend, jum Gesetz geheiligt.
- Choas. Richt unwerth scheinen beine Gestummgen ber Ahnherren, beren du dich rühmst zu sehn. Ich habe keine Söhne, die ich dir stellen kann. Meiner Edlen und Tapfern Schaar ist groß, doch auch in meinen Jahren weich' ich keinem und din bereit, mit dir das Loos der Wassen zu versuchen.
- Inhigenie. Mit nichten, König! es brancht bes blutigen Beweises nicht. Enthaltet die Hand vom Schwert um meinetwillen! Dem rasch gezogen, bereitet's irgend einem rühmlichen Tod, und ber Name des Gefallnen wird auch geseiert unter den Helden. Aber des zurückleibenden Berwaissten unendliche Thränen zählt keine Nachwelt, und der Dichter schweigt von tausend durchweinten Tagen und Nächten, wo eine große Seele den einzigen Abgeschiednen vergebens zurückruft. Mir ist selbst viel daran gelegen, daß ich nicht betrogen werde, daß mich nicht irgend ein frevelhafter Näuber vom sichern Schutzort in die böse Knechtschaft bringe. Ich habe beide um den mindesten Umstand ausgefragt und redlich sie bestunden. Auch hier auf seiner rechten Hand das Mahl wie von drei

Sternen, das am Tage seiner Gebnet, zwar unwollsommen, sich schon zeigte, und das Beissager auf schwere Thaten mit dieser Faust zu üben, deuteten. Dann zwischen seinen Angendraumen zeigt sich noch die Schramme von einem harten Fall. Elestra, die immer heftige und unvorsichtige, ließ ihn als Kind auf eine Stufe aus ihren Armen stilrzen. Ich will dir nicht das betrügliche Jauchzen meines innersten Herzens auch als ein Zeichen der Berssicherung geben.

Siebenter Auftritt.

Polabes fommt jurud; balb nach ihm Mrtas. Borige.

Cheas. Wenn auch dieß allen Zweifel hübe, seh' ich doch nicht, wie ohne der Waffen Ausspruch wir enden können. Du hast bekannt, daß sie, das Bild der Göttin mir zu rauben, gekommen sind. Es möchte num wohl schwer fallen, den Auschlag zu vollstühren. Die Griechen lüstet's öfter nach der Barbaren Gütern, dem goldnen Bließe und den schönen Pserden. Doch haben sie nicht immer durch Gewalt und List gestegt.

Orest. Das Bild, o König, foll uns nicht entzwei'n; es war ein Brethum, ben wir, und besonders mein Freund, in unfrer Seele befestigt. Als nach der Mutter unglücklichem Tode mich die Furien unabläffig verfolgten, fragt' ich beim Delphischen Avoll um Rath und um Befreiung. "Bringst bu die Schwester, so war seine Antwort, vom Taurischen Bestade mir ber nach Delphos, so wird Diana dir gnädig senn, dich aus ber Hand ber Unterirbischen retten." Wir legten's von Apollens Schwester aus, mb er verlangte bich. Diana löf't nunmehr bie alten Banbe, und giebt bich uns zurfid. Durch beine Berfihrung follt' ich wunderbar geheilt seyn. In beinen Armen faßte noch bas gottgesandte Uebel mich mit allen seinen Klauen, und schüttelte zum lettenmal entsetlich mir bas Mark, und bam entfloh's wie eine Schlange ju feinen Bohlen, und ich genieße neu durch bich das Licht des Tags. Schön lös't sich der verhüllte Rathschluß ber Göttin auf. Gleich einem beil'gen Bilbe, woran ber Stadt Geschick burch ein geheimes Götterwort gebannt ist, nahm sie bich weg, bich Schützerin bes Saufes, und bub bich fern, in ihrer eignen Wohnung, jum Segen beines Brubers und ber Deinen auf, wo alle Rettung auf ber weiten Erbe verbannt schien. Wenn bu friedlich gefunt bift, o König, so halte fie

nicht auf, daß sie mit reiner Beihe mich ins entsühnte Haus der Bäter bringe, und die ererbte Krone auf das Haupt mir drück! Bergilt den Segen, den sie dir gebracht, und laß mich meines nähern Rechts genießen! Bergieb uns umsern Anschlag, umfre Künste! Gewalt und List, der Männer höchster Ruhm, sind durch die schöne Bahrheit, durch das kindlicke Bertranen beschämt.

Iphigenie. Dent' an bein Wort und höre biefe Rebe, bie aus einem Munde kömmt, ber treu ift und g'rab. Berfagen kamft bu's nicht; gemähr's uns balb!

Choas. So geht!

Iphigente. Richt so, mein König! Ohne beinen Segen, in Unzufriedenheit will ich nicht scheiden. Berbann' uns nicht! Laß zwischen den Deinen und uns ein freundlich Gastrecht kinstig walten, so sind wir nicht auf ewig abgeschieden. Ich halte dich so werth, als man den zweiten Bater halten kann, und so soll's bleiben! Kömmt der Geringste deines Bolks einmal zu uns, der nur den Ton der Stimme hat, die ich an euch gewohnt din, seh' ich eure Tracht auch an dem Nermsten wieder: so will ich ihn empfangen wie einen Gott, ich will ihm selbst ein Lager zubereiten, ihn auf einen schäcksal fragen. D, geben dir's die Götter leuchtend, wie du's verdienst! Leb' wohl! D wende dich, und gieb sitr unsern Segen den deinigen zurück! ein holdes Wort des Abschieds! Sanster schwellt der Wind die Segel, und lindernde Thränen lösen sich gefälliger vom Ange des Scheidenden. Leb' wohl, und reiche zum Pfand der alten Freundschaft mir deine Rechte!

Choas. Lebt wohl!

Erwin und Elmire.

Ein Schauspiel mit Befang.

Den fleinen Straus, ben ich bir binbe, Bftudt' ich aus biefem herzen hier. Rimm ibn gefällig auf, Belinbe: Der fleine Straus, er ift von mir.

Bersonen.

Olympia. Elmire, ihre Tochter. Bernarbo. Erwin.

Der Schauplay ift nicht in Spanien.

Olympia tritt herein, und findet Elmiren traurig an einem Lifche fiben, auf ben fie fich ftemmt. Die Mutter bezeigt ein zartliches Difvergnugen und fucht fie ju ermuntern.

Olympia.

Liebes Kind, was haft bu wieder? Welch ein Kummer britcht bich nieder? Sieh, wie ist ber Tag so schön! Komm, laß uns in Garten gehn.

> War bas ein Sehnen, War bas ein Erwarten: Blühten boch bie Blumen! Grünte boch mein Garten!

Sieh! bie Blumen blithen all, Hör'! es schlägt bie Nachtigall.

Was haft du? ich bitte dich, was haft du? Rlage, so lange du willst; mm das Schweigen ist mir unausstehlich.

Elmire. Liebe Mama, man giebt fich ben humor nicht felbst.

Olympia. Wenn's Humor wäre, wollt ich kein Wort sagen. Wenn dir eine Ratte durch den Kopf läuft, daß du einen Morgen nichts reden magst, oder bei Tische das Maul hängst, sag' ich da was drüber? Hat man jemals eine schönere Hanshaltung gesehen als unsere, da man einander aus dem Wege geht, wenn man üblen Humors ist? Nein, Liebchen, du sollst nicht lachen, wenn dir's weinerlich ist; aber ich wollte, daß dir's nicht weinerlich wäre. Was ist dir, was sehlt dir? Sag's! Rebe!

Elmire. Mir? Nichts, Mama.

Sinmpia. Da sen Gott vor, daß du so ohne Ursache den Kopf bängst. Nein, das ist nichts! Und doch begreif ich nicht! — daß ein Mäbel den Kopf hängt, die auf Erlösung paßt, wenn die nicht kommen will, das ist natürlich! daß eine verdrießlich ist, die nach allen Mannsleuten angelt und keinen fängt, sehr natürlich. — Ist denn das dein Fall? Du, die du sechse haben kampf für einen, die du eine Mutter hast, die sagt: Nimm, welchen du willt von den sechsen! Und wenn dir ein stedenter etwa in die Augen sticht, dir etwa am Herzen liegt; sag' mir ihn, nem' mir ihn! wir wollen sehn, wie wir ihm ankommen. Und doch immer Thränen in den Augen! Bist du krank, willst mir's nicht sagen?

Clmire. 3ch bin ja luftig. (Gie lachelt und mifcht fich bie Augen.)

Olympia. Das ist eine aparte Art von Lustbarteit. Unterdeß ich will's so amehmen. (Aressend.) Ich weiß wohl, wo dir's stickt!

Elmire (lebhaft). Liebe Dama!

Ginmpia (nach einer Banse). An all bem Migvergnfigen, ber fiblen Laune umfrer Kinber sind wir selber Schuld, ist die neumodische Erziehung Schuld. Ich fühl's schon lang!

Elmire. Liebe Mama, daß Sie boch nie die Sorge gerenen möchte, die Sie auf mich verwendet haben!

Olympia. Nicht bas, meine Tochter! Ich sagt's beinem Bater oft; er wollte nun einmal ein Kleines Meerwunder aus bir gemacht haben; du wurdest's und bist nicht glücklicher.

Elmire. Gie ichienen boch fonft mit mir aufrieben au febn.

Olympia. Und bin's noch, und hätte gar nichts zu klagen, wenn du nur mit dir selbst zufrieden wärst. Wie ich jung war, ich weiß nicht, es war alles ganz anders. Zwar wirst man den Alten vor, sie lobten thöricht das Bergangene und verachteten das Gegenwärtige, weil sie kein Gesühl dassür haben: aber wahr bleibt wahr. Wie ich jung war, man wußte von all den Berseinerungen nichts, so wenig man von dem Staate was wußte, zu dem man jetzt die Kinder gewöhnt. Man ließ uns lesen lernen und schreiben, und übrigens hatten wir alle Freiheit und Freuden der ersten Jahre. Wir vermengten uns mit Kindern von geringem Stand, ohne daß das unsere Sitten verderbt hätte. Wir durften wild sehn, und die Mutter sürchtete nicht für unsern Anzug; wir hatten keine Falbalas zu zerreißen, keine Blonden zu verschmutzen, keine Bander zu verderben: unsere leinenen Kleiden waren bald gewasschen. Keine hagere Deutsch

Französen zog hinter uns her, ließ ihren bösen Humor an ums aus, und prätendirte etwa, wir sollten so steif, so eitel, so albern thum wie sie. Es wird mir immer übel, die kleinen Mißgeburten in der Allee auf und abtreiben sehn. Nicht anders sieht's aus, als wenn ein Kerl in der Wesse seine Hunde und Affen mit Reifröcken und Fantangen mit der Peitsche vor sich her in Ordnung und auf zwei Beinen hält, und es ihnen mit derben Schlägen gesegnet, wenn die Natur wiederkehrt und sie Lust kriegen, einmal à leur aise auf allen vieren zu trappeln.

Elmire. Darf ich sagen, Mama, daß Sie ungerecht sind, ein wenig übertreiben, und die gute Seite nicht sehen wollen. Welche Borzüge giebt ums die gegenwärtige Erziehung, die doch noch lang nicht allgemein ist!

Olympia. Desto besser! Borzsige? Ich bächte, ber größte Borzug in der Welt wäre, glikklich und zufrieden zu sehn. So war unsere Ingend. Wir spielten, sprangen, lärmten, und waren schon ziemlich große Imngsern, da und noch eine Schautel, ein Ballspiel ergößte, und nahmen Männer, ohne kaum was von einer Assemblée, von Kartenspiel und Geld zu wissen. Wir liesen in unsern Hauskleidern zusammen, und spielten um Risse und Stecknadeln, und waren herrlich dabei; und eh' man sich's versah, pfass! hatten wir einen Mann.

Cimire. Man friegt heut zu Tage auch Männer und ist auch lustig. Olympia. Aber wie? Da sühren sie ihre Kinder zusammen: sie sitzen im Areis, wie die Damen, trinken ihren Kassee aus der Hand, wie die Damen, statt daß man sie sonst um einen Tisch setze und es ihnen bequem machte; so müssen sie anständig sehn, wie die Damen; und auch Langeweile haben, wie die Damen; und sind boch Kinder von innen, und werden durchaus verdorben, weil sie gleich von Ansang ihres Lebens nicht sehn dürfen, was sie sind.

Elmire. Unterbessen unsre Lebensart verlangt's boch jetzt. Wenn wir erzogen wiltben wie vor Alters, was für eine Figur wiltben wir in ber Gesellschaft spielen?

Olympia. Bas filr eine Figur, Mädchen? Die Figur die eine Mütter gespielt haben, und beren ihr euch nicht zu schämen haben würdet. Glaubst du benn nicht, daß man ein augenehmes Mädchen, eine rechtschaffne Frau werden könne, wenn man die Erlaubniß gehabt hat ein Kind zu sehn? Dein Bater hat weber Schande an mir in der großen Belt erlebt, noch hatte er sich über mein häuslich Leben zu beklagen.

Ich fage dir, die Kinderschuhe treten sich von selbst ans, wenn sie einem zu eng werden; und wenn ein Weiß Menschewerstand hat, kann sie sich in alles filgen. Gewiß! die besten, die ich unter unserm Geschlecht habe kennen gelernt, waren eben die, auf deren Erziehung man am wenigsten gewendet hatte.

Clmire. Unfere Remtniffe, unfere Talente!

Olympia. Das ist eben das versinchte Zeng, das ench entweder nichts hilft, oder ench wohl gar unglikklich macht. Wir wußten von all der Firlsanzerei nichts; wir tappelten unser Lieden, umsern Mennet auf dem Clavier, umd sangen umd tanzten dazu; jeht vergeht den armen Kindern das Singen und Tanzen bei ihren Instrumenten, sie werden auf die Geschwindigkeit dressirt, umd milsten, statt einsacher Melodien, ein Geklimpere treiben, das sie ängstigt und nicht unterhält. Und wozu? Um sich zu produciren! Um bewundert zu werden! Bor wem? wo? Bor Lenten, die's nicht verstehn, oder plaudern, oder nur herzlich passen, bis ihr fertig send, um sich auch zu produciren, und auch nicht geachtet, und doch am Ende, aus Gewohnheit oder Spott, beklatscht zu werden.

Elmire. Das ist nie meine Art gewesen. Ich habe immer mehr filr mich gelebt, als für andere, und meine Gefühle, meine Ibeen, die sich durch eine frühzeitige Bildung entwickelten, machten von jeher das Glück meines Lebens.

Olympia. Und machen jetzt dein Elend. Was sind alle die edelsten Eriebe und Empfindungen, da ihr in einer Welt lebt, wo sie nicht befriedigt werden können, wo alles dagegen zu arbeiten scheint! Siebt das nicht Anlage zum tiefsten Misvergnügen, Anlaß zum ewigen Klagen?

Elmire. 3ch beklage mich nicht.

Olympia. Richt mit Worten, doch leider mit der That. Bas hat ein Mädchen zu wünschen? Ingendliche Freuden zu haben? Die erland' ich dir. Ihre kleine Eitelkeit zu befriedigen? Ich lasse die's an nichts sehlen. Bu gefallen? Mich däuchte du gestelst. Freier zu haben? Daran sehlt dir's nicht. Einen gefälligen, rechtschaffnen, wohlhabenden Mann zu bekommen? Du darsst mur wählen! Und hernach ist es deine Sache, eine brave Frau zu sehn, Kinder zu kriegen, zu erziehen, und deiner Haus-haltung vorzustehn; und das giebt sich, dünkt mich, alles von selbst. Also Summa Summarum (sie klops ihr auf die Backen). bist du ein Rärrchen! Nicht wahr, Elmire?

Elmire (in Bewegung). 3d möchte - -

Stympia. Rur nicht aus der Welt laufen, das verbitt' ich mir. Ich glaube, du gingst jeho ins Aloster, wenn man dir die Freiheit ließe.

Elmire. Warum nicht?

Glympia. Liebes Kind, ich versichre dich, es wilrde dir dort nicht besser werden, als dir's hier ist. Ein bisichen schwer ist's, sich mit sich selbst vertragen, und doch im Grund das einzige, worans's ankäme. Jetzt da der junge Erwin — der hatte auch solche Knöpse, es war ihm nirgends wohl. Und verzeih' ihm Gott den dummen Streich, und die Noth, die er seiner Mutter macht. Ich begreis's nicht, was ihn bewogen haben kann, auf einmal durchzugehn. Keine Schulden hatte er nicht, war sonst auch ein Mensch nicht zur Ausschweisung geneigt. Nur die Unruhe, die Unzuseichenheit mit sich selbst ist's, die ihn ins Elend stiltzt.

Elmire (bewegt). Glauben Sie, Mama!

Olympia. Was ist natürlicher? Er wird herumirren, er wird Mangel leiden, er wird in Noth kommen, er wird klummerlich sein Brod verdienen, wird unter die Soldaten gehn.

Etmire. Gott im himmel!

Olympia. Ich versichre bich, wenn babraugen in ber weiten Belt bas Paradies ber Dichter zu finden ware, wir hatten uns in die Städte nicht eingesperrt.

Elmire (verlegen). Erwin!

Olympia. Es war ein lieber, guter Junge. Soust so still, so sanft! Wie beliebt war er bei Hose! Seine Geschicklichkeit, sein Fleiß ersetzte ben Mangel eignes Bermögens. Hätte er warten können! Er ist von gutem Hause, ihm würd' es an Versorgung nicht gesehlt haben. Ich begreise nicht, was ihn zu dieser Entschließung gebracht hat! — Höre Liebchen! Wenn du nicht in Garten willst, so geh' ich allein.

Elmire. Erlauben Sie, Mama, -

Olympia. 3ch will bich nicht irren. Komm nach, wenn bu willt.

Elmire (allein). Liebste, beste Mutter! Wie viel Estern verkennen bas Wohl ihrer Kinder, und sind sidre ihre dringendsten Empfindungen taud! Und diese Mutter vermöchte mir nicht zu helsen mit all dem wahren Antheil an meinem innersten Herzen. Wo din ich? Was will ich? Warum vertraut' ich ihr nicht schon lang' meine Liebe und meine Qual?

Warum nicht eh'? Armer Erwin! Sie wissen nicht, was ihn quälte; sie kannten sein Herz nicht! — Weh dir, Elende, die du ihn zur Berzweislung brachtest! Wie rein, wie zärtlich war seine Liebe! War er nicht
der edelste von allen, die mich umgaben, und liebt' ich ihn nicht vor
allen? Und doch konnt' ich ihn kränken, konnte ihm mit Kaltsun, mit
anscheinender Berachtung begegnen, dis sein Herz brach, dis er, in dem Ueberfall des hestigsten Schmerzens, seine Mutter, seine Freunde, und
ach! vielleicht die Welt verließ. — Schrecklicher Gedanke! er wird mich
ums Leben bringen.

> Erwin! o schau', bu wirst gerochen; Kein Gott erhöret meine Noth. Wein Stolz hat ihm bas Herz gebrochen; O Liebe! gieb, gieb mir ben Tod.

So jung, so sittsam zum Entzilden! Die Wangen, welches frische Blut! Und ach! in seinen naffen Bliden, Ihr Götter! welche Liebesgluth.

Erwin! o schau', bu wirst gerochen; Kein Gott erhöret meine Roth. Mein Stolz hat ihm bas Herz gebrochen, O Liebe! gieb, gieb mir ben Tob.

Bernards (tommt). Gnädiges Fraulein, wie steht's? Ums himmels wilken, welche Miene! Bersprachen Sie mir nicht, sich zu beruhigen?

Elmire. Habs ihr Rachricht von ihm, Bernardo? habt ihr Rachricht? Bernards. Mein Fräulein —

Elmire. Ihr habt keine, ich seh's, ich flihl's euch an; bas ist wieder bas unerträgliche Alletagsgesicht, bas ihr macht.

Bernards. Sonst war Ihnen boch mein Gesicht nicht imerträglich! Sie schienen die Rube ber Seele ju schähen, die mich begleitet.

Etmire. Schätzt man boch alles, was man nicht hat! Und einem jungen wühlenden Herzen, wie beneidenswerth muß ihm der ewige Sonnenschein über euern Augenbraumen seyn!

Bernards. Ift's bem nichts?

Elmire. Stille mm! du ergrimmst mich. Wenn man euch kennen lernt, und so sieht, daß all eure Weisheit Mangel an Theilnehmung ist, und daß ihr in mitleidigem Erbarmen auf uns herabseht, weil euch das mangelt, was wir doch haben. —

Bernards. Ein allerliebster Sumor!

Elmire. Erwin? (Bernarde foweigt.) Er ift verloren, und ich bin elend auf ewig!

Bernards. Ueberlassen Sie ber Zeit, diesen Schmerz zu lindern! Glauben Sie mir, alle Empsindungen werden nach und nach schwächer, und wie eine Wunde verwächst, schwindet auch der Kummer aus der Seele.

Elmire. Abschenlich! abschenlich!

Bein ards. Was hab ich verbrochen, daß Sie auf mich zürnen? Beil ich Ihnen Muth zuspreche, sind Sie aufgebracht? Nehm' ich nicht am wärmsten Antheil an Erwinens Schickfal, liebt' ich den Knaben nicht wie meinen Sohn? — Nun, daß wir am Ende alle sterblich sind —

Cimire. Ungliddsvogel! .

Bernarbs.

Hin ist hin, Und todt ist todt! Spare die vergebne Noth; Birst ihn nicht dem Grab entziehn! Todt ist todt! Und hin ist hin!

Berweine nicht die schönsten Zeiten! Ich wett', ich freie dir den zweiten, Jung, schön und reich; keine Gefahr! Wie manche trüge kein Bedeuken, Dem andern Herz und Hand zu schenken, So würdig auch der erste war!

Hin ift hin, Und tobt ist tobt! Spare die vergebne Noth! Wirst ihn nicht dem Grab entziehn. Todt ist todt! Und hin ist hin!

Elmire. Ich erkenne bich nicht, Bernardo. Es fällt mir von ben Augen wie ein Schleier. So hab' ich bich noch nie gesehen. Ober bift du betrunken? So geh, und laß beinen Rausch bei einem Kammer-mädchen aus.

Bernards. Mir bas, Fraulein?

Etwire. Du siehst, ich möchte dich vertheidigen. Bist du nicht der Mann, der in meiner ersten Jugend mir das Herz zu bessern Empfindungen öffnete, der nicht nur mein französtscher Sprachmeister, sondern auch mein Freund und Vertrauter war. Du kommst, meines Schmerzes zu spotten, ohngefähr wie ein reicher, wollüstiger Esel seine Gemeinsprüche bei so einer Gelegenheit anskramen wilrde.

Bernards. Soll ich Sie verberben? Soll ich Ihnen mit leerer Hoffnung schmeicheln? Handl' ich nicht nach meinem Gewissen, wenn ich Sie auf alle Weise zu bewegen suche, sich bem Schickfal zu ergeben?

Etmire. Wenn ihr nur begreifen könntet, daß das gar nicht angeht! Schmerzenvolle Erinnerung, du bist das Labsal meiner Seele! Wäre er nicht so sittsam, so gut, so demilthig gewesen, ich hätte ihn nicht so geliebt, und er wäre nicht unglücklich; er hätte merken müssen, daß ich mich oft nach ihm umsah, wenn er vor dem Schwarm unleidlicher, eitler Verehrer zurücktrat. Nahm ich nicht seine Blumen mit Gefälligkeit an, aß ich nicht seine Früchte — doch immer fällt's über mich, unerwartet fällt's über mich in dem Augenblick, da ich mich sehnlichst entschuldigen möchte! Ich habe ihn gepeinigt, ich hab' ich unglücklich gemacht.

Bernards. Wenn das fo fortgeht, will ich mich empfehlen. Das ift nicht auszustehn, wie Sie sich felbst qualen!

Elmire. Und ihn, ich hab' ihn nicht gequält? habe nicht burch eitle, leichtsunige Launen ihm den tiefsten Berdruß in die Seele gegraden? Wie er mir die zwei Pfürschen brachte, auf die er so lang' ein wachsames Auge gehabt hatte, die ein selbst gepfropftes Bäumchen zum erstenmale trug! Er brachte mir sie, mir klopfte das Herz, ich fühlte, was er mir zu geden glaubte, was er mir gab. Und doch hatte ich Leichtstun genug, nicht Leichtsfinn, Bosheit! auch das drückt's nicht aus! Gott weiß, was ich wollte! —

ich prafentirte fie an die gegenwärtige Gefellschaft. Ich fab ihn zurfidweichen, erblaffen; ich hatte fein herz mit Füßen getreten.

Sernards. Er hatte so ein Lieden, mein Fräulein; ein Lieden, bag er wohl in so einem Augenblicke bichtete.

Elmire. Eximerst bu mich baran! Schwebt mir's nicht immer vor Seel' und Sim! stug's nicht ben ganzen Lag? Und jedesmal, da ich's ende, ist mir's, als batt' ich einen Gifttrant eingesogen.

Ein Beilchen auf der Wiese stand Gebückt in sich und unbekannt, Es war ein herzig's Beilchen. Da kam eine junge Schäferin, Mit leichtem Schritt und munterm Sinn, Daher, daher, Die Wiese her und sang.

Ach, benkt das Beilchen, wär' ich mur Die schönste Blume der Natur, Ach, nur ein kleines Weilchen! Bis mich das Liebchen abgepflickt, Und an dem Busen matt gedrückt, Ach nur! ach nur Ein Biertelstlindchen lang!

Ach! aber ach, bas Mädchen kam, Und nicht in Acht das Beilchen nahm, Ertrat das arme Beilchen. Und sank und starb und frent sich noch: Und sterb' ich denn, so sterb' ich doch Durch sie! durch sie! Zu ihren Füßen doch!

Sernards. Das wäre benn nun wohl recht gut und schön, nur seh' ich kein End' in ber Sache. Daß Sie, mein Fräulein, ein zärtliches, liebes herz haben, bas weiß ich lange. Daß Sie es unter bieser gleichs gultigen, manchmal spottenben Außenseite verbergen können, bas ift Ihr

Glid; benn dieß hat Sie doch von manchem Windbeutel gerettet, ber im Anfang vielleicht durch scheinende gute Eigenschaften einigen Eindruck auf Sie gemacht hatte. Daß nun der arme Erwin drüber unglücklich gewor= ben ist, haben Sie sich nicht zuzuschreiben.

Elmire. Ich weiß, daß du Unrecht hast, und kann dir doch nicht widersprechen; heißt man das nicht einen Sophisten, Bernardo? Mit all beinen Bernlinsteleien wirst du mein Herz nicht bereben, mir zu vergeben.

Sernards. Gut, wenn Sie von mir nicht absolvirt sehn wollen, so nehmen Sie ihre Zuslucht zu einem Beichtiger, zu dem Sie mehr Bertrauen haben!

Elmire. Spottest du? Ich sage der Alter, daß in solcher Lage der Seele nirgends Trost zu hoffen ist, als den uns der himmel durch seine heiligen Diener gewährt. Gebet, thränenvolles Gebet, das mich auf meine Aniee wirft, wo ich mein ganzes Herz drüme ausgießen kann, ist das einzige Labsal meines gequälten Herzens, der einzige trostvolle Augenblick, den ich noch genieße.

sernards. Bestes, ebelstes Mäbchen! mein ganzes Herz wird neu, mein Blut bewegt sich schneller, wenn ich Sie sehe, wenn ich Ihre Stimme höre. Ich bitte Sie, verkennen Sie mich nicht! Alles in der Welt, wo ich Gilte des Herzens, Größe der Seele sinde, erinnert mich an Sie. Iede gute Stunde wilnscht' ich mit Ihnen zu theilen. Ach! ebegestern, wie hab' ich an Sie gedacht, wie hab' ich Sie zu mir gewilnscht!

Elmire. Ift Ihnen auf Ihrer Spazierreise eine treffliche Gegend aufgestoßen? Haben Sie ein Schauspiel reizender Unschuld, einsachen nathrlichen Glücks begegnet?

Sernards. O meine Beste! wie soll ich's Ihnen ausdrücken, wie soll ich's Ihnen erzählen! Ich ritt früh von meinem Freunde, dem Pfarrer, weg, um zeitig in der Stadt zu sehn. Allein bald nach Sonnensausgang kam ich in das schöne Thal, wo der kleine Fluß lieblich im Morgenmedel himunterwallte; ich ritt über die Furt, und sollte nun quer weiter meinen Weg. Da war's nun, wie ich hinabsah, gar zu schön! gar zu schön das Thal hin! ich denke: Du hast Zeit, sudest dich unten schon wieder, und so weiter — ritt ich am Fluß ganz gelassen himunter.

Elmire. Du winschtest mich gewiß zu bir; so ein Morgen im Thale!

Sernards. Hören Sie, mein Fräulein! Ja, ich bachte an Sie, an Ihre Trauer, und murrte heimlich über das Schickal, das die besten Herzen zu solcher Noth geschaffen hat. Ritte dann ein Wäldchen hinein, kam wieder an den Fluß, dann über Higel, und wollte auf meinen Weg wieder links einlenken und sand, daß ich meine Direction verloren hatte. Ich zerstudirte mich nach der Sonne, stieg ab, sührte mein Pserd durch unwegsames Gebüsch, zerkratzte mich in den Sträuchen, zerstolperte mich und fumd, eh ich mich's versah, wieder mit der Rase vor dem Fluß, der mit wunderbaren Arlummungen dahinabläust. Es wurde selsiger, steiler; ich komte weder auf noch ab; weder hinter mich noch vor mich.

Elmire. Armer Ritter!

Sernards. An meiner Stelle hätten Sie gewiß auch nicht gelacht. Aber wie war's mir, als ich aus bem Gebüsche mit freundlicher, trauriger Stimme einen Gesang schallen hörte! Es war ein stilles, andächtiges Lieb. Ich ruse! ich gehe darauf los, ich schleppe mein Pferd hinter mir drein. Siehe! da erscheint mir ein Mann, voll Würde, edlen Ansehens, mit langem weißem Bart; und Jahre und traurige Ersahrung haben seine Gesichtszüge in umzählige bedeutende Falten gepätzt.

Elmire. Bie wurd's Ihnen bei bem Anblid?

Bernards. Wohl! sehr wohl! Ich glaubte an Engel und Geister mehr als jemals in diesem Augenblick. Als er den Berirrten sah, dat er mich in seine Hitte einzukehren; ich bedurfte einiger Erholung, und er versprach mir die Pfade durchs Gebüsch zu zeigen, die mich der Stadt gar bald nahe bringen sollten: und so solgt' ich ihm. O meine Beste, welche Empfindung siel über mich her! alles, was wir von romantischen Gegenden geträumt haben, hält dieses Plätzchen in Einem. Zwischen Felsen, etwas erhaben über den gedrängten Fluß, ein sanststeigender Wald, tiefer hinad eine Wiese, und sein Gärtchen, das alles überschaut, und seine Hitte, die Reinlichkeit, die Armuth, seine Zusriedenheit! — Was beschreib' ich! Was red' ich! Sie sollen ihn sehn.

Elmire. Wenn's möglich mare.

Sernards. Sie sollen! Sie muffen! Nie wird aus meinem Herzen ber Eindruck verlöschen, den er drinne zurückließ. Ich mag die goldnen Worte nicht wiederholen, die aus seinem Munde floßen. Sie sollen ihn selbst hören, Sie sollen entzückt werden, und beruhigt in Ihrem Herzen zurücklehren.

Elmire. Du mußt meine Mutter bereben, ja, Bernarbo! Aber allein mit dir will ich hin! Will hin! die Wirklichkeit des Traums, der Hoffnung zu sehn, die ich mir in einsamen Stunden mache, so entsernt der Welt in mich selbst gekehrt mein Leben auszuweinen, und an dem Busen der Natur eine fremdliche Nahrung für meinen Kummer einzufaugen!

Ich muß, ich muß ihn sehen Den göttergleichen Mamn!

3ch will, ich will nur sehen, Ob er nicht trösten kann.

Elmire.

Reinen Erost aus seinem Munbe, Rur Rahrung meinem Schmerz! Bernards.

Er heilet beine Wambe, Beseliget bein Berg.

(Clmire ab.)

Sernards (allein). Wie's uns Alten so wohl wird, wenn wir eine kussicht haben, ein paar gute junge Leute zusammen zu bringen! Weine nur noch ein Weilchen, liebes Kind! weine nur! es soll dir wohl werden! — Hab' ich ihn doch wieder! Und die Mutter ist's zusrieden, wenn ich ihm ein Amt schaffe; und das giebt der Minister gern, wenn ich ihm nur Erwinen wiederschaffe. Sie mag ihm dann noch eine hübsiche Aussteuer dazugeden! Die Sache ist richtig. Schön! trefslich schön! wenn's auch so ein paar Geschöpschen drum zu thun ist, sich zu haben, soll man nicht alles dazu beitragen? So ein alter Kerl ich din, wo ich Liebe sehe, ist mir's immer, als wär' ich im Himmel.

Ein Schauspiel filt Götter, Zwei Liebende zu sehn! Das liebste Frühlingswetter Ift nicht so warm, so schön.

Wie sie stehn, Nach einander sehn! In vollen Bliden Ihre ganze Seele strebt! In schwebenbem Entzücken Zieht sich Hand nach Hand, Und ein schaubervolles Drücken Knüpft ein baurend Seelenband.

Wie um fie ein Frilhlingswetter Aus ber vollen Seele quillt! Das ift euer Bilb, ihr Götter! Ihr Götter, euer Bilb!

3wifden Belfen eine Butte, bavor ein Garten.

Erwin, im Garten arbeitenb. Er bleibt vor einem Rofenftod fehn, an bem bie Blumen fcon abfallen.

Ihr verblühet, füße Rosen; Weine Liebe trug euch nicht: Blühtet, ach! dem Hoffnungslosen, Dem der Gram die Seele bricht.

Bener Tage bent' ich traurend, Als ich, Engel, an dir hing, Auf das erste Knöspchen laurend, Fruh zu meinem Garten ging;

Alle Blüthen, alle Früchte Noch zu beinen Füßen trug, Und vor beinem Angesichte Hoffnungsvoll die Seele schlug.

Ihr verblühet, füße Rosen; Meine Liebe trug euch nicht: Blühtet, ach! dem Hoffmungslosen, Dem der Gram die Seele bricht.

Was hab' ich gethan! Welchen Entschluß hab' ich gefast! Was bab' ich gethan! — Sie nicht mehr febn! Abgeriffen von ihr! Und fühlft bu nicht, Armseliger, daß ber beste Theil beines Lebens zuruckgeblieben ift, und das übrige nach und nach traurig absterben wird! O mein Herz! wohin! wo treibst du mich hin! Wo willst du Rube finden, da du von bem himmel ausgeschlossen bift, ber fie umgiebt? Täusche mich, Bhantafie! wohlthätige Zauberin, täusche mich! 3ch sehe sie bier; sie ist immer gegenwärtig vor meiner Seele. Die liebliche Gestalt schwebt vor mir Tag und Nacht. Ihre Augen blinken mich an! ihre heiligen, reinen Augen! in benen ich manchmal Gute, Theilnehmung zu lesen glaubte! — Und follte meine Gestalt nicht auch ihr vorschweben, follte ich, ben fie fo oft fab, nicht auch in aufälliger Berbindung ihrer Einbildungetraft erscheinen! — Elmire, und achtest bu nicht auf biefen Schatten? baltst bu ihn nicht freundlich einen Angenblick fest? fragst bu nicht: Was haft bu angefangen, Erwin? wo bift bu bin, Junge? — Fragt man bod nach einer Rate, die einem entläuft. — Bergebens! vergebens! In ben Berftreuungen ihrer bunten Welt vergifft sie ben Abgeschiednen, und mich umgiebt bie ewig einfache, bie ewig neue Qual, bumpfer und peinigenber, als die mich in ihrer Gegenwart faste. Abwechselnbe Hoffmung und Berzweiflung bestilrmen meine raftlose Seele.

> Inneres Wühlen Ewig zu fühlen, Immer verlangen, Nimmer erlangen, Flieben und streben, Sterben und leben, Höllische Qual, Endig' einmal.

Bernardo (fommt). Ermin!

Erwin. Bernarbo! grausamer Bernarbo! verschonst du mich nicht mit deiner Gegenwart! Ist es nicht genug, daß du meine einsame Wohnung ausspähtest, daß ich nicht mehr ruhig und einsam hier bleiben kann, mußt du mir so oft wiedererscheinen, jedes verklungne, jedes halbeingeschlasne Gefühl auf das menschenseindlichste werden! Was willst du? Was hast du mit mir? Laß mich, ich bitte dich!

Bernards. Immer noch in beiner Raufe, immer noch fest entfchloffen ber Welt abzusagen?

Erwin. Der Welt? wie lieb ist mir's, daß ich mich herausgerettet habe! Es hat mich gekostet! nun bin ich geborgen. Mein Schmerz ist Labsal gegen das, was ich in dem verstuchten Neste von allen Seiten auszussehn hatte.

Auf bem kand und in der Stadt Hat man eitel Plagen!
Muß um's bischen, was man hat, Sich mit'm Nachbar schlagen.
Rings auf Gottes Erbe weit Ift mer Hunger, Kummer, Neid, Dich hinaus zu treiben.

Sernarbe.

Exbennoth ist keine Roth, Als dem Feig' und Matten. Arbeit schafft dir täglich Brod, Dach und Fach und Schatten. Rings, wo Gottes Sonne scheint, Find'st ein Mädchen, sind'st einen Freund. Laß uns immer bleiben!

Ermin. Sehr gludlich! Sehr weise!

Bernards. Junge! Bunge! wenn ich bich nicht so lieb batte -

Exwin. Haft bu mich lieb, so schone mich!

Bernards. Dag bu ju Grunbe gehft!

Erwin. Rur nicht, bag ich bir folgen foll, bag ich zurndkehren foll. Ich habe geschworen; ich kehre nicht zurnd.

Bernards. Und weiter?

Erwin. Habe Mitleiben mit mir! Du weißt, wie mein Herz in sich kämpft und bangt, daß Wonne und Verzweiflung es unaufhörlich bestürmen. Ach, warum bin ich so zärtlich, warum bin ich so treu!

Bernards. Schilt bein Berg nicht! es wird bein Glild machen.

Ermin. In biefer Belt, Bernarbo?

Sernarbe. Wenn ich's nun garantire?

Erwin. Leichtsinniger!

Bernards. Denn glaub' mir, bie Mabchen haben alle eine bergliche Beigung nach fo einem Bergen.

Sie scheinen zu spielen Boll Leichtstun und Trug; Doch glaub' mir, sie fühlen; Doch glaub', sie sind klug.

Ein feuriges Wesen! Ein trauriger Blid! Sie ahnben, sie lesen Ihr kinftiges Glid.

Erwin. Die Mädchen! — Ha! was kennen, was sihlen die! Ihre Eitelkeit ist's, die sie etwa höchstens einigen Antheil an uns nehmen läst. Uns an ihren Triumphwagen auf und ab zu schleppen! — Wenn sie Langeweile haben, wenn sie nicht wissen was sie wollen, da sehnen sie sich freilich nach etwas; und dann ist ein Liebhaber oder ein Hund ein willkommnes Geschöpf. Den streicheln und halten sie wohl, die es ihnen einfällt ihn zu necken und von sich zu stossen; da denn der arme Tensel ein lautes Gebelsere versührt, und mit allen Pfötchen tratt, wieder gnädig ausgenommen zu werden. — Und dann last ihnen einen andern Gegenstand in die Sinnen fallen, auf und davon sind sie, und verzessen alles, was man auch glaubte das ihnen noch so nah am Derzen läge.

Sernards. Wohl gesprochen!

Erwin. Unterhalten, amuffirt wollen sie sehn; bas ist alles. Sie schätzen bir einen Menschen, ber an einem fatalen Abende in ber Karte mit ihnen spielt, so hoch als ben, ber Leib und Leben für sie hingiebt.

Bernards. Wichtiger Mensch! Was hast du benn noch für ein Mädchen gethan, daß du dich über sie beklagen darfst! Nimm ein liebens-würdig Weib, versorge sie und ihre Kinder, trage Frend' und Leid des Lebens mit ihr: und ich versichre dich, sie wird dankbar seyn, wird jeden Tag mit neuer Liebe und Treue dir um den Hals sallen.

Erwin. Rein! Rein! Gie find talt, fle find flatterhaft.

Bernards. Ift's nicht fclimm für eine, wenn fle warm, wenn fle beftandig ift; wenn fle ba, wo ein junger Berr achttägigen Beitvertreib bei

ihr suchte, eine dauernde Berbindung hofft, dem litgenhaften Schein traut, und fich einbildet, eine Aussicht von ganzem Glück ihres Lebens vor sich zu haben?

Erwin. Ich will nichts hören! all beine Weisheit paßt nicht auf mich. Ich liebte fle für ewig! ich gab mein ganzes Herz bahin. Aber baß ich arm bin, war ich verachtet. Und doch hofft' ich durch meinen Fleiß sie so anständig zu versorgen, als einer von den übertünchten Windbeuteln.— Alles hätte ich gethan, um sie zu besitzen.

Bernards. Alles gethan? — 3a — unter andern gingft bu auch auf mb bavon.

Erwin. Wenn ich nicht umkommen, nicht an meiner ewig zurückgetriebenen Leibenschaft ersticken wollte!

> Sein ganzes Herz bahin zu geben, Und Götter so verachtet sehn: Das untergräbt bas imme Leben, Das ist bie tiefste Höllenpein.

Bernards. hier gilt nun freilich nicht, was man sonst zu sagen pflegt, daß Berliebte so ein feines Gefühl haben, wie die Schnecken an ben hörnern, um zu spitren, ob man ihnen wohl will ober nicht.

Erwin. Wem auch bas fein herz nicht fagte, ber ware — Bernards. Rur tein Efel! fonst tämft bu in Gefahr — Erwin. Ras?

Bernards. Einen Sad nach ber Mühle ju tragen.

Erwin. 3ch tann nicht fagen: Leb' wohl! benn ich bin gu Baufe.

Bernards. Alfo wenn ich mich zu Gnaben empfohle -

Erwin. Bernarbo! -

Bernards. Rähmft bu's nicht übel.

Erwin. Mensch ohne Gefühl! ber bu bieß Heiligthum meines Schmerzes mit talten Sophismen und Spott entweihst; hier, wo eine anhaltende reine Trauer umberschwebt und mich erhält und verzehrt —

sernards. Und damit wir des Wesens ein Ende machen — zög' er nicht den Kopf aus dem schwarzen Loche des Todes wieder zuruck, wenn einer ihn zupfte, und rief': Sie liebt dich?

Erwin. Es ist falsch!

Bernards.

Sein ganzes Herz bahin zu geben, Und wieder ganz geliebt zu sehn, Ist das nicht reines Himmelsleben? Und welch ein Thor macht sich's zur Pein?

Ermin.

Sein ganzes Herz bahin zu geben, Und Götter so verachtet sehn: Das untergräbt bas imme Leben, Das ist bie tiefste Höllenpein.

Bernardo. Ermin!

Ermin. Bernarbo!

Bernards. Sieb mich an!

Ermin. Rein!

Bernards. Nicht wild, nicht wirre! sieh mich ftarr an, und gut, und fest! Erwin! — Erkennst bu beinen Bernardo?

Erwin. Was willft bu mit mir?

Bernards. Set ruhig und steh mich an! — Bin ich Bernards, ber bein ganzes Zutrauen, bein ganzes Herz hatte? Bin ich Bernards, ber bich nie betrog, nie beiner Empfindung spottete, sie nie täuschte? — Willst du mir glauben?

Erwin. Wer widerstünde biefer Stimme, biefem Ausbruck bes ebelsten Herzens! Rebe, Bernarbo! rebe!

Bernardo. Erwin! - Sie liebt bich.

Erwin (in außerfter Bewegung fich wegwenbenb). Rein! Rein!

Sernardo. Sie liebt bich!

Ermin (tom um ben bale fallenb). 3ch bitte bich, lag mich fterben! (Blach einer Baufe bort man von welten Elmiren fingen. Erwin fagrt auf.)

Bernards. Bord!

Erwin. Ich vergehe! — Das ist ihre Stimme! Wie mir ber Ton burch alle Simmen läuft! Rebe! rebe! — Sie ist's!

Bernarde. Sie fommt.

Erwin. Weh mir! Wohin? wohin?

Bernards. Geschwind in Die Hitte! Du follft mit eignen Ohren

horen, mit eignen Augen febn, Unglänbiger! (Er bebt einen Bad auf, ben er ju Anfang ber Scene an einen Baum geworfen.) hier hab' ich beine Maske mitgebracht. Romm, heiliger Mam! Erhole bich, bu bift außer bir. (Er führt Erwinen ab, ber ibm in ber größten Berwirrung folgt.)

Elmite (fommt fingenb bas Thal ber).

Mit vollen Athemysigen
Saug' ich, Ratur, aus die Ein schmerzliches Bergnstgen. Wie lebt, Wie bebt, Wie strebt Das Herz in mir!

Freundlich begleiten Mich Liftlein gelinde; Flohene Freuden Ach! fäufeln im Winde, Fassen die bebende, Strebende Brust.

Himmlische Zeiten! Ach! wie so geschwinde Dammert und blidet, Und schwindet die Luft!

Du lachst mir, liebes Thal, Und du, o reine Himmelssonne, Erfüllst mich wiederum einmal Mit aller stißen Frühlingswonne. Weh mir! Ach! sonst war meine Seele rein, Genoß so friedlich beinen Segen: Berbirg dich, Sonne, meiner Pein! Berwildre dich, Natur, und stikrme mir entgegen! Die Binde fausen, Die Ströme bransen, Die Blätter rascheln Dürr ab ins Thal. Auf steiler Höhe, Am nackten Felsen Lieg' ich und flehe; Im tiefen Schnee, Auf öben Wegen Gestöber und Regen, Filhs' ich, und flieh' ich Und suche die Qual.

Bernardo. 26! find Sie ba, mein Fraulein?

Elmire. Ich schlenberte so das Thal herauf, wie du es haben wolltest.

Bernardo. Bas haben Sie? wie ift Ihnen?

Elmire (fic erholenb). Gut, recht gut! — Wie im Paradiese — Und die Hitte — fie ist's! tann ich ihn sehn! — Ein Schauer überfällt mich, da ich ihm nahen soll.

Bernards. Gleich! Er kommt gleich. — 3ch fand ihn im Gebet begriffen. — Aber was übel ist, er gab mir durch Zeichen zu verstehn, daß er ein Gelsibbe gethan habe, einige Monate kein Wort zu reben.

Elmire. Eben ba wir tommen?

Bernards. Indessen treten Sie kedlich zu ihm, eröffnen Sie ihm Ihr Herz! Er wird Ihre Leiden fühlen, und sein Schweigen selbst wird Ihnen Trost sein, seine Gegenwart. Bielleicht giebt er Ihnen schriftlich ein tröstend Wörtchen, und wenn wir ihn wieder besuchen, so ist die Bekanntschaft gemacht.

Erwin, mit langem Rleibe, weißem Bart verhullt, tritt aus ber batte.

Bernards. Er fommt! ich laffe Gie.

Elmire. Dir vergeht Simmel und Erbe bei feinem Anblid. (Erwin tritt naber; fie gruft ibn; er ift in ber außerften Berlegenheit, bie er ju verbergen fucht.)

· Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin,

Tine arme Silmberin!

Angst und Kummer, Reu' und Schmerz

Duälen dieses arme Herz.

Sieh mich vor dir unverstellt,

Herr, die Schuldigste der Welt!

Ach! es war ein junges Blut, Bar so lieb, er war so gut, Ach! so reblich liebt' er mich, Ach! so heimlich qualt' er sich! — Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin, Eine arme Sanderin!

Ich vernahm sein stummes Flehn, Und ich konnt' ihn zehren sehn, Hielte mein Gefühl zuruck, Gönnt' ihm keinen holden Blid. Sieh mich vor dir unverstellt, Herr, die Schuldigste der Welt!

Ach! so neibscht' und qualt' ich ihn; Und so ist der Arme hin, Schwebt in Kummer, Mangel, Noth, Ist verloren! er ist todt! Sieh mich, Heil'ger, wie ich bin, Eine arme Schnberin!

(Crwin zieht eine Schreibtafel heraus, foreibt mit zitternber hand einige Borte, faltet fie gufammen und giebt fie ihr. Sie will es aufmachen; er halt fie ab und macht ihr ein Zeichen, fich zu entfernen.)

Ich verstehe dich, würdiger Sterblicher! ich foll weg, soll dich beinen beiligen Gefühlen überlaffen, soll diese Tafel in beiner Gegenwart nicht eröffnen. Wann darf ich es thun? wann darf ich diese heiligen Blige schauen, kuffen, in mich trinken? (Erwin beutet in die Berne.) Wenn ich werbe

an jene hohe Linde gekommen sehn, die an dem Pfade neben dem Fluß steht? (Erwin nick.) Leb' wohl! für dießmal wohl! Du fühlst, daß mein Herz dei dir zurückleibt. (Ab.)

Ermin

imit ausgestredten Armen fcaut ihr einige Augenbiide ftumm nach; bann reift er bir Danfe meg und ben Mantel, und bie Dufit fallt ein).

Sa! fie liebt mich! Sie liebt mich! Belch schreckliches Beben! Filh!' ich mich selber? Bin ich am Leben? Ha! fie liebt mich! Sie liebt mich!

Da! rings so anders! Bist du's noch, Somme? Bist du's noch, Hitte? Trage die Wonne, Seliges Herz! Sie liebt mich! Sie liebt mich!

· Sernardo (hervortretenb).

Ja, sie liebt bich! Sie liebt bich!

Siehst du, die Seele Hast du betrübet; Immer, ach immer Hat sie dich geliebet!

Ermin.

Ich bin so freudig, Fühle so mein Leben! Götter, selbst Götter Würden mir vergeben. Bernarbe.

Ach! ihre Thränen Thust ibr nicht aut.

Erwin.

Sie zu verföhnen Fliefe mein Blut! Sie liebt mich!

Bernarde.

Sie liebt bich! 280 ift fie bin?

Erwin. 3ch habe fle ben Weg hinabgeschieft, um nicht von Fill' und Freude bes Tobs ju fenn. Ich schrieb ihr auf ein Tafelchen: Er ift nicht weit.

Bernards. Sie tommt! Nur einen Augenblid in bieg Geftrauch! (Gie verbergen fic.)

Elmire.

Er ift nicht weit! Wo find' ich ihn wieder? Er ift nicht weit! Dir beben bie Glieber. D Hoffnung! D Glüd! 2Bo geh' ich? wo fuch' ich? Wo find' ich ihn wieder? Ihr Götter, erhört mich! D gebt ihn zurfid! Erwin! Erwin!

Ermin (fpringt hervor). Elmire! Cimire. Weh mir!

Ermin (ju ihren gagen). 3ch bin's.

Cimire (an feinem Sale). Du bift's!

(Die Mufit mage es, bie Gefühle biefer Baufen auszubraden.)

Sernerbe.

D schauet hernieber! Ihr Götter, bieß Glüd! Da hast bu ihn wieber! Da nimm sie gurud!

Ermin.

Ich habe bich wieder! Hier bin ich zurück. O schauet hernieder, Und gönnt mir bas Glück!

Elmire.

3ch habe bich wieder! Mir trübt sich ber Blid. Ich sinke barnieder, Mich töbtet bas Glid.

Sernards. Empfindet, meine Kinder, empfindet den ganzen Umfang eurer Glückfeligkeit! Dieser Augenblick heilet alle Bunden eurer Herzen; die Welt wird wieder neu für euch, und ihr schaut in eine gränzenlose Aussicht von liedevoller, ungetrennter Freude.

Erwin. Mein Bater! Hier halt' ich fie in meinen Armen! Gie ift mein!

Elmire. Ich hab' eine Mutter, zwar eine liebevolle Mutter; doch wird sie in unser Glück willigen?

Erwin. Rann ich ihr werth fcheinen?

Sernards. Da seth unbeforgt vor! Es ist, war ihr so angelegen als mir, euch Rärrchen zusammenzubringen. Und wir beide haben mit größter Sorgsalt auch schon euren häuslichen und politischen Zustand in Ordnung gebracht, woran sich's meistentheils bei so idealischen Leutchen zu stossen psiegt.

Erwin. himmel und Erbe, mas foll ich fagen?

Bernards. Richts! Das ift bas ficherfte Beichen, bag bir's mohl ift, bag bu bantbar bift! Rum tommt! unfer Bagen balt eine Strede bas

Thal broben. Ich bring' ench an bas Herz eurer Mutter. Welcher Jubel für die rechtschaffne, liebevolle Alte! Rommt.

Erwin. Kommt! (Gie geben; Erwin halt auf einmal und tehrt fich nach der dute.) Ich gehe, und schane mich nicht nach dir um! banke dir nicht! ehre bich nicht! fage dir kein Lebewohl, du fremvolichste Wirthin meines Elends!

— (Entzückt zu Elmiren.) D Mädchen, Mädchen, was macht ihr und nicht vergessen! (Gegen die hate.)

Bergieb mir die Eile! Ich weile Nicht länger hier. Berzeihe! Ich weihe Noch diese Thräne dir.

(Bu Gimiren.)

Engel bes Himmels, Deinem fanften Blide Dant' ich all mein Glide, Dein Leben bant' ich bir!

(Wegen bie Batte.)

Berzeihe! Ich weihe Roch viefe Thräne vir.

Elmire.

Ach! ich athme freier! Du haft mir vergeben. All mein klinftig Leben, Liebster! weih' ich bir.

Sernarbe.

Bu bem heil'gen Orte Rehrt ihr einst zurucke, Fühlet alles Glücke Alles Lebens hier.

Ermin.

Engel bes Himmels, Deinem sauften Blide Dank ich all mein Stücke, Mein Leben bank ich bir!

Claudine von Villa Bella.

Ein Schauspiel mit Besang.

Personen.

Don Conjalo, Derr von Billa Bella.
Donna Clanding, feine Tochter.
Sibylla, feine Richten.
Camilla, foine Richten.
Don Sebaftian von Rovero, ein Freund des Haufes.
Don Bebro von Caftelveccchio, ein Fremder.
Crugantino, Bagabunden.

Die Dufit tanbigt einen Birrmarr, einen froblichen Tumult an, einen Bufammenlauf bes Bolts ju einem feftlichen Bompe.

Eine gefcomudte Gartenfeene ftellt fich bar. Unter einem feurigen Marfche nabt fich ber Bug.

Rleine Rimber geben voran mit Blumentorben und Arangen; ihnen folgen Madden und Sanglinge mit Früchten; barauf tommen Alte mit allerlei Gaben. Gibulla und Camilla tragen Gefchmeibe und toffliche Aleiber. Gobann geben bie beiben Alten, Don Gomjalo und Don Gebaftian. Gleich hinter ihnen ericheint, getragen von vier Sanglingen, aufeinem mit Blumen gefchmuteten Geffel, Donna Clandina. Die herabhängenben Arange tragen vier anbere Jugilinge, beren erfter, rechter hand. Don Pedro ift. Bahrenb bes Juge fingt ber Cher:

Chor.

Fröhlicher,
Seliger,
Derrlicher Tag!
Gabft uns Claubinen!
Bift uns so glikelich,
Uns wieder erschienen,
Fröhlicher,
Seliger,
Derrlicher Tag!

(Der Bug theilt fic auf beiben Seiten. Die Trager halten in ber Mitte, und bie Begleiter bringen ihre Gaben an.)

Ein Aleines. Sieh, es erscheinen Alle bie Aleinen; Mäbchen umb Bilbchen Rommen, o Liebchen, Binden mit Bandern Und Aranzen bich an! Chor.

Nimm fie, bie herzlichen Gaben, fie an.

Eine Jungfrau. Alten umb Jungen Rommen gesungen; Männer umb Greise, Jeber nach Beise, Bringet ein jeber Dir, mas er vermag.

Chor.

Fröhlicher, Seliger, Herrlicher Tag!

Pedrs (reicht ihr einen Straub).
Blumen der Wiese,
Dürsen auch diese
Hoffen und wähnen?
Ach, es sind Thränen
Noch sind die Thränen
Des Thanes daran!

Chor. Nimm sie, die herzlichen Gaben, sie an!

Songale (auf Die Rleiber und Roftbarfeiten zeigenb).

Tochter, die Gaben Sollst du heut haben.

(Bu ben anbern.)

Theilt ihr die Freude, Theilet ench heute, Esset und trinket, Und was ich vermag! Chor.

Fröblicher.

Seliger,

Berrlicher Tag!

(Die Erager laffen ben Geffel berunter; Claubine fleigt berab.)

Claubine.

Thränen und Schweigen

Mögen euch zeigen,

Wie ich so fröhlich

Fühle, so selig

Mes, was alles

Ihr filr mich gethan!

Chor.

Nimm sie, die herzlichen

Gaben, fie an!

Claubine (ibren Bater umarmenb).

Rönnt ich mein Leben,

Bater, bir geben!

(Bu ben übrigen.)

Könnt' ich, obn' Schranten

Allen euch banken!

(Benbet fich fouchtern ju Bebro.)

Romt ich - (Sie ftodt. Die Mufit macht eine Paufe. Gie fucht ihre Berwirrung ju verbergen, fest fich auf ben Geffel, ben bie Trager aufheben, und bas Chor fallt ein.)

Chor. Fröblicher.

Seliger,

Berrlicher Tag!

Gabft une Claudinen!

Bift uns fo gludlich,

Uns wieder erschienen,

Fröblicher,

Seliger,

Berrlicher Tag!

(Der Bug geht fingenb ab.)

Songalo und Gebaftian bleiben.

Gonzalo. Bastian, lieber Bastian, verbenke mir's nicht! Sieh bas Mädchen au, und du wirst mir nicht verbenken, daß ich einen kleinen Abgott aus ihr mache. So manche Feierlichkeit, bei so manchem Anlaß, scheint mir nicht hinreichend, das Gefühl meines Innersten gegen sie an den Tag zu legen. Wie warm dank ich dem Schickfal, das, da es mir eine männliche Nachkommenschaft versagt hat, da es mit mir den alten herrlichen Stamm von Billa Bella ausgehn läßt, mir diese Tochter giebt. D, ihr Werth entzuckt mich mehr, als die Aussicht über ein gränzenlose Nachkommenschaft!

Sebastian. Nein, ich sage dir, mich ergötzt das kleine Fest recht berzlich. Denn ob ich gleich kein Fremd von Umständen din, so din ich boch den Ceremonien nicht seind. Ein feierlicher Aufzug von geputzen Lenten, ein Zusammenlauf des Bolks; gejauchzt, die Slocken geläntet; gejauchzt und geschossen drein: es geht einem das Herz doch immer dabei auf, und ich verdent's den Leuten nicht, wenn sie dadurch glauben die Heiligen zu verehren und Gott selbst zu verherrlichen.

Bonzals. Und ich glanbe, für Claudinen niemals genng zu thum. Wie kann ich genug ausdrücken, daß sie Königin ist über alle meine Bestithtimer, über meine Unterthanen, über mich selbst! — Muß ich sie nicht den Borzug fühlen lassen, den sie vor andern Menschen hat, da sie ihn selbst nicht fühlt, nicht die geringste Ahnung davon zu haben scheint, daß ihres Gleichen nicht in der Welt ist? Diese Ruhe des Geistes, dieses immere Gesühl ihrer selbst, diese Theilnehmung an andere Schicklale, diese Empfindlichkeit gegen alles Schöne und Gute! — Sage nicht, ich sehver, ich bespiegle mich nur selbst in ihr! — Höre! alle meine Leute, alles was sie umgiebt, sogar die neidssschen Richten müssen ihr huldigen.

Sebastian. Hab' ich nicht Augen und ein Herz? Freilich seh' ich sie seine Gabe vom Himmel ist, Bater ober Liebhaber so eines Mädchens zu sehn. Hast du bemerkt, daß all der Triumph, all die Herrlichkeit heute sie mehr in Berlegenheit setzte, als erfreute? Ich hab' mein' Tag kein rührenderes Bild der Demuth gesehn, als sie in dem Schmuck. Auch war noch jemand babei, dem ein einsamer Busch weit mehr Wonne gegeben hätte, dessen, des Wassen bes Wassers und dem

Lispeln ber Blätter beffer ftimmte, als zu ben Trompeten umb Freubengefang.

Gengals. Du meinft?

Sebaftian. Bebro?

Sangala. Bebro?

Sebasian. Du wirst boch barüber nicht staumen? Bebro, ber, seitbem er Claubinen jum erstenmal gesehn hat, kein Pfstchen mehr machen kann, ben du schon hundertmal auf einem Seitenblid, einem Sändereiben, einem Hutheten mußt ertappt haben.

Gonzals. Und wenn auch -

Sebasian. Gut! Du mußt benten wie ich, bag biefe Partie für beine Tochter - Du lächelft?

Songalo. Dag wir Alten gleich verheirathen!

Sedastian. Ich trag' das wachend und träumend herum. Aber alles will reif werben. Unterbessen hast du Recht, daß du ein Aug' zuthust und mit dem andern nebenansblickst.

Sonzalo. Wenn ich sie so ansehe, erinnere ich mich ber blubenben Tage meiner Jugend, mir wird ganz wohl.

Sedasian. Ich glaube auch, daß ihnen ganz wohl bei der Sache ift. Wenn Pedro nur unfer Hauptgeschäft nicht brüber vergäße!

Gonzals. Hat's ihm noch nicht geglildt, was von feinem Bruber auszufragen?

Sebasian. Ihm? Das ist mir ber rechte Spion! Er ist ja so verliebt, daß, wenn du nach der Stunde fragst, er nicht weiß, in welcher Tasche seine Uhr stedt. Bei Gott! wenn ich mich nicht abritte und abarbeitete, wir wären noch auf dem alten Flede.

Gsngals. Unter uns, Bastian, haft bu mas heraus?

Sebakian. Es bleibt bei bir. Wem nicht alle Umstände litgen, so hab ich den Bogel, dem wir so sehnlich nachstreben, hier im Städtchen nah bei, wo er lustig umd guter Ding ist. Heut früh sagt' ich's Pedro so halb und halb; wir wollen aber das Fest nicht verderben, sagt' ich. Ach, Claudine! senszte der Arme aus tieser Brust, als wollt' er sagen: Den Bruder zum Teufel umd dich mir in Arm!

Gonzalo. Ich habe das Mädchen bemerkt, ich habe die keimende Leidenschaft in ihrer Seele beobachtet: es ist ein reizendes Schauspiel, das einen wieder ganz jung macht!

Sebasian. Hätten wir nur erst unser Borhaben ausgeführt, woran bem ganzen Hause Castelvecchio so viel gelegen, wovon Bedro's Schickslaum Theil mit abhängt! Ich sag' ihm so oft: Herr, send verliebt! wer wehrt's euch? Send bei Claudinen! wer hindert ench? Nur vergest nicht ganz, was ihr ench und eurer Familie und der Welt schnldig send. Das hilft!

Gonzals. Wie eine Arznei! Nicht wahr? Set ruhig, Baftian! Haben wir's unfern Hofmeistern nicht eben fo gemacht?

Sebasian. Nein, Freund, so ist's nicht gemeint. Sollen wir umsonst die weite Reise von Madrid hierher gemacht haben? sollen wir beschämt nach Hause kehren? Und wer wird alsdann die Schuld tragen
milsen, als ich? Ich rede ihm zu wie ein Biedermann. Bas! seinen Bruder länger in dem Luderleben verwildern zu lassen, der mit Spielern
und Buben im Lande herumschwadronirt, mehr Mädels betrügt als ein
andrer kennt, und öfter Händel aufängt als ein Trunkenbold sein Basser
abschlägt!

Bengale. Gin toller, unbegreiflicher Ropf!

Sebastian. Du hättest den Buben sehn sollen, wie er so heran wuchs: er war zum Fressen. Rein Tag verging, daß er ums nicht durch die ledhastesten Streiche zu lachen machte; umd wir alten Narren lachten über das, was künftig unser größter Berdruß werden sollte. Der Bater wurd' nicht satt, von seinen Streichen, seinen kindischen Heldenthaten erzählen zu hören. Immer hatt' er's mit den Hunden zu thun; keine Scheibe der Nachdarn, keine Taube war vor ihm sicher; er kletterte wie eine Kate auf Bänmen und in der Scheuer herum. Einmal kürzt' er herab; er war acht Jahr' alt; ich vergesse das nie: er siel sich ein großes Loch in Lopf, ging ganz gelassen zum Enteupsuhl in Hof, wusch sich's ans, und kam mit der Hand vor der Stirn herein, und sagte mit so ganz lachendem Gesicht: Papa! — Papa! — ich hab' ein Loch in Kopf gefallen! Eben als wollt' er uns ein Glück notisteiren, das ihm zugestoßen wäre.

Sonzals. Schabe für ben schönen Muth, ben glidlichen Humor bes Imngen!

Sebasian. So ging's freilich fort; je alter er warb, je toller. Statt nun bas Beug zu laffen, statt sich zu filgen, statt seine Rrafte zu Ehren ber Familie und seinem Nut zu verwenden, trieb er einen unstmigen

Streich nach bem anbern, belog und betrog alle Mäbchen, und ging endlich gar auf und bavon; begab sich, wie wir Nachricht haben, unter die schlechteste Gesellschaft, wo ich nicht begreife, wie er's aushält: benn er hatte immer einen Grund von Ebelmuth und Großheit im Herzen.

Sedaßian. Bildt zu, Bastian! und gieb ihn seiner Familie zurück! Sedaßian. Nicht eben das! Umsonst soll er ums nicht genarrt haben! Krieg' ich ihn nur einmal beim Kragen, ich will schon in einem Kloster oder irgend einer Festung ein Plätzchen sitr ihn sinden, und Bedro soll mir die Rechte des Erstgebornen genießen. Der König hat schon seine Gestunung hierliber bliden lassen. Wenn's wahr ist, daß mein Raun sich in der Gegend aushält, so müßte es arg zugehn, wenn ich ihn nicht, zu Ehren des Fests, heute noch pade. Wir können's vor Gott und der Welt nicht verantworten: der alte Bater würde sich im Grab umwenden!

Sonzals. Brav, Bastian! Du bist immer ber alte, treue Bastian! Sebastian. Und eben besmegen, unter ums! sieh boch ein bischen nach beiner Tochter!

Songalo. Wie meinft bu?

Sebasian. Der Teufel ist ein Schelm; und Bebro und die Liebe sind auch nicht so ba.

Gonzalo. Auch immer der alte Bastian! Berzeih' mir! du weißt keinen Unterschied zu machen. Das Mädchen, die Sorge meiner Seele, der Zwed all dieser achtzehnjährigen Erziehung, das seinste, delicateste, weibliche Geschöpf, das vor dem geringsten Gedanken — nicht Gedanken, vor der geringsten Ahndung eines Gestschle erzittert, das ihrer unwürdig wäre.

Sebaftian. Eben befrwegen!

Songale. 3ch fete mein Bermögen an fie, meinen Ropf.

Sebastian. Da kommt sie eben die Allee herauf. Sie hat sich von der Menge losgewunden, sie ist allein; und sieh den Gang, sieh das Köpfchen wie sie's hängt! Komm, komm ihr aus dem Wege; Sinde wär's, durch unser kalte Gegenwart die angenehmen Träume zu verjagen, in deren Gesellschaft sie daherwandelt! (Betde ab.)

Cloubine mit Betre f Ettasf.

Alle Frenden, alle Gaben, Die mir bent gehultigt haben, Sind nicht biefer Blumen werth. Ehr' und Lieb' von allen Seiten, Aleiber, Schund und Reitkarfeiten, Alles was mein herz begehrt! Aber alle biefe Caben Sind nicht biefer Blumen werth.

Liebes Herz, ich wollte bich noch einmal so lieb haben, wenn bu mu nicht immer so pochtest. Seh rubig, ich bitte bich, sen rubig! Berre von bene Betre? Auch ber? Ach, da soll ich mm gar verbergen, daß ich empfant!

Petro framt

Bebra Granlein!

Claudine. Mein herr! (Comeigen einige Angentide.)

Pebrs (auf de idnel teigebent) 3ch bin ber glieflichfte Denid unter ber Geme!

Claubine (jurudmeident). Wie ift 3bnen?

Peden. Bob!! mob!! als wie im hammel, in biefer englichen Gefellichaft. Ad! bag Gie meine arme Blumen fo chren, ihnen eine Plan an Ihrem herzen gegennt haben!

Claudine. Weniger femm' ich nicht thun. Gie verwellen bei ter Abent, unt jetes Geichent bat mir beut' eine herzensfreute gemacht.

Pebra. Betet?

Claudine. Bann reiten Gue meg?

Pedrs. Die Pferbe fint gefatteit. Sebaftian will mich unt eine Gewalt bei fich haben; er glaubt, mem Benter fen in ber Rabe, unt benft ihn nech bente zu fangen.

Claudine. Der Bruter mache Ihnen viel Bertruf.

Pebro. Er macht bas Glud meines Lebens. Dhne ibn tennt if Gie nicht. Obne ibn --

Claubine. Unt wenn Gie ibn ermeiden, ibn wieber burd Liche

und Beispiel bem rechten Weg zuführen, wenn-Sie ihn seiner Familie zurückbringen, Bebro, wie werben Sie empfangen werben, mit welchen Freuden!

Pedrs. Nichts davon, um Gottes willen! Ich kenne mich selbst nicht; ich weiß nicht, wo ich bin; ich sehe kaum, wohin ich trete. Zuruck nach Hause! zurück! Bon Ihnen weg, mein Fräulein!

Claudine. Der König, ber Sie liebt, ber fo ein trefflicher herr fenn foll; ber hof, ber Sie mit aller herrlichkeit erwartet -

Pedro. Ist bas ein Leben? Und boch, sonst war mir's nicht ganz zuwider. Wenn ich meine Tage den Geschäften des Baterlands gewidmet hatte, kount' ich wohl meine Abende und Nächte in dem Schwarme zubringen, der um die Majestät wie Milden ums Licht summt. Jetzt würde mir das eine Hölle sehn! Ich weiß nicht, wo meine Arbeitsamkeit, meine Geschäftigkeit hin ist. Es ekelt mir einen Brief zu schreiben, der ich sonst allein zwei, drei Secretäre beschäftigen konnte. Ich gehe aus und ein, träumend und wähnend; aber selig, selig ist mein Herz!

Claudine. Ja, Bebro, je näher wir ber Natur sind, je näher filblen wir ums ber Gottheit, umb umser Herz fließt umaussprechlich in Freuden fiber.

Pedrs. Ach, diesen Morgen, als ich die Blümchen brach am Bach herauf, der hinter dem Bald hersließt, und die Morgennebel um mich dusteten, und die Spitze des Bergs drüben mir den Aufgang der Sonne verklindigte, und ich ihr entgegenries: Das ist der Tag! — das ist ihr Tag! — Claudine! — Ich bin ein Thor, daß ich auszusprechen wage, was ich empfinde!

Claudine. Ach ja, Bebro, ich wüßte nichts für mein herz, so volle warme Külle, als bie Berrlichkeit ber Natur um uns ber.

Pedro. D, wer bafür keine Seele hätte, zu fühlen, wie um biefe himmlische Güte, um biesen heiligen Reiz alles, alles schöner, herrlicher wird; wer nicht in bieser Gegend lieber sein Leben in einer stillen Hitte verbärge, um nur Zeuge sehn zu bürfen —!

Claudine. So ganz ungleich Ihrem Bruber, ben ich boch auch kennen möchte! Es muß ein wunderlicher Mensch senn, ber allen Stand, Gitter, Freunde verläßt und in tollen Streichen, schwärmender Abwechslung seine schönsten Tage verdirbt.

Pebro. Der Unglüdliche! 3ch erschrede über feine Berhartung.

Nicht zu fühlen, daß das unstäte, stücktige Leben ein Fluch ist, der auf dem Berbrecher ruht, verbannt er sich selbst ans der menschlichen Gesellschaft. Es ist unglaublich! Und dann — mit Zittern sag' ich's, — wie manche Thräne von ihm versührter, verlassener Mädchen hab' ich sließen sehn! D, das war's, was und am meisten ausbrachte, seiner Freiheit nachzustellen! Ich hätte mit den armen Geschöpfen vergehn mögen! Wie wird ihm sehn, wenn er, von seiner Verblendung dereinst geheilt, mit Zittern sehn muß, daß er das innerste Heiligthum der Menschheit entweihte, da er Lieb' und Treue so schändlich mit Fissen trat?

Claudine. Lieb' und Treue! Glauben Sie bran, Bebro? Pedro. Sie können scherzen und fragen?

Claudine.

Treue Herzen! Männer scherzen Ueber treue Liebe nur.

Pedro.

Drüber scherzen Schlechte Herzen Nur, verberbte Männer nur.

Claudine.

Aber fag', wo find die Rechten, Und wie kennt man fie von Schlechten? Sieht man's 'en an den Augen an?

Pedro.

Zwar verstellen sich die Schlechten, Bliden, feufzen wie die Rechten; Doch das geht so lang' nicht an.

Claudine.

Ach, des Betrugs ist viel. Wir Armen sind ihr Spiel!

Pedro.

Wer find't ein treues Blut, Find't brum ein ebel Gut.

Claubine.

Ach, nur zu viel Ein Sonntagsspiel! Pebro.

Ein treues Blut Ein ebel Gut!

ian bem Schlug bee Duette bort man foon von weitem fingen Camillen und Sibblien, bie fingenb naber tommen.)

Beibe.

Bom hohen, hohen Sternenrumb Bis 'nunter in tiefen Erbengrund, Muß nichts so schön, so liebes seun, Als mer mein Schätzel allein!

(Sie treten berein.)

Camille.

Er ist ber Stärkst' im ganzen Land, Ist kühn und sittsam und gewandt, Und bitten kann er, betteln fein; Es sag' einmal ein's: Nein!

Sibylle. Guten Abend! Wie treffen wir einander hier? Allons, Chorus!

Alle vier.

Bom hohen, hohen Sternenrund Bis 'nunter in tiefen Erbengrund, Muß nichts so schön, so liebes senn, Als mur mein Schätzel allein!

Sibnlle.

Und das, was über alles geht, Ihn über Kön'g und Herrn erhöht, Er ist und bleibet mein, Er ist mein Schätzel allein.

Alle pier.

Bom hohen, hohen Sternenrumd Bis 'nunter in tiefen Erbengrund, Muß nichts fo schön, so liebes senn, Als nur mein Schätzel allein!

Elandine. Habt ihr meinen Bater nicht gefehn? Ach, ich nuß zu ihm; feit unferer Feierlichkeit hab' ich ihn nicht allein gesprochen. Anch euch bank' ich, lieben Kinder, daß ihr den Tag habt wollen verherrlichen

helsen, an dem das Geschöpf zur Welt kam, das — Ihr kennt mich ja! Leben Sie wohl, Pedro!

Prors. Darf ich Sie begleiten?

Claudine. Bleiben Gie, ich bitte, bleiben Gie!

Pedrs. Wir gehen zusammen. Sebastian wartet auf mich; die Pferbe sind gesattelt.

Sibulle. Geben Sie mur. Er hat lang nach Ihnen gefragt. (Geben ab.)

Sibulle. Camille.

Sibnile. Ich möchte bersten vor Bosheit! "Bleiben Sie! Bleiben Sie!" Ich glaub', sie that's, uns zu spotten. Sie ist übermüttig, daß ihr der Mensch nachläuft wie ein Hunden. "Bleiben Sie! Bleiben Sie!" Ich komme schier aus der Fassung. Und er! macht er nicht ein Hängmaul wie ein Schulknabe? Der Affe!

Camille. Sie meint, weil ste ein rund Röpfchen hat, ein Stumpfnäschen, und über ein Gräschen und Gansblituchen gleich weinen kann, so wär' was mit ihr.

Sibnite. Und weil man uns auch heute an den Triumphwagen gespannt hat. Ich war so im Grimm —

Camille. Unser eins ist auch keine Rat, mb ben Bebro möcht ich nit einmal. Es ist ein langweiliger, träumiger Mensch. Uebel ist er nicht gemacht.

Sibnile. Und war auch artig, eh ihn die Närrin verwirrt hat. Denn meinetwegen eigentlich hat er hier ins Haus Bekanntschaft gesucht, und dem Don Sebastian in den Ohren gelegen, ihn hereinzubringen. Seit ich ihn drüben beim Gouverneur auf Salanka kennen lernte, da war er galant, freundlich, artig. Ich weiß wohl noch, wie mich Sebastian verirte. Jest ist er unerträglich.

Camille. Unausstehlich! Ja, aber ich hab' einen Fang gethan, wenn bu mich nicht verrathen willft.

Sibnile. Ich bächte, bu weißt, daß du bich auf mich verlassen kannst; und wahrhaftig ich weiß auch, du hilfst mir Rache an Pedro nehmen und an seiner zärtlichen Dulcinee.

Camille. Bor' nur, in ber Rachbarfchaft balt fich ein Cavalier

auf. Siehst du, ich sage nichts, aber es ist der Ausbund vom ganzen Geschlecht. Reich muß er sehn und vornehm; das sieht man ihm an. Und ein Burschen wie ein Hirschen!

Sibntle. Wie beift er? Wo ift er?

Camitte. Er verbirgt seinen Stand und Namen. Sie heißen ihn Don Crugantino. Beig' er wie er will, es giebt nicht seines Gleichen.

Sibylle. Den haft bu gewiß ehgestern aufm Jahrmartt gecapert? Camille. St!

Sibnile. Noch eins, Camille! Du weißt, wenn Don Pebro bes Abends fort muß, wie sie da einander mit langen Athemzilgen und Bliden eine gute Nacht geben, als sollten sie auf ewig getrennt werden, und wie's bei Tisch so still hergeht, und wie bald abgessen ist, und wie mein Claudinchen, so bald der Bater im Lehnsessel zu nicken anfängt, weg und in Garten schleicht und dem Mond was vorsingt. Camille, ich wollt'schwören, es ist nicht der Mond! Wenn nicht hinter der Sach' was stidt!

Camille. Meinft bu?

Sibnite. Rärrchen! bahinten die Terrasse mit dem eisernen Gatter kennst du. Das müßt' ein schlechter Liebhaber sehn, der nicht da herüber wollte wie ein Steinwurf, um seiner Charmanten die Thränen abzutrochnen, die ihr der keusche Mond abgelockt hat.

Camille. Wahrhaftig! und sie kann nicht leiben, daß eins mitgeht. Sibylle. Und ich stell' mich anch immer so schläfrig, um sie sleher zu machen. Num aber muß es heraus. Pedro reit't schon jetzt weg; dashinter stickt was. Das Nachtessen ist so früh bestellt! Ganz gewiß!

Camille. Wenn wir fie befdlichen?

Sibnile. Das ift nichts! fab auch unfremblich aus! Nein, bem Alten wollen wir's erzählen; ber wird rafend, wie er auf seine Tochter und Ehre halt. Der soll sich hintenhin schleichen.

Camille. Fangen wir's nur king an, daß es nicht aussieht — Sibylle. Ift das das erstemal, daß wir Leute an einander hetzen? Romm, eh es zu Tisch geht! komm! (Beibe ab.)

Gine Stube einer folechten Dorfberberge.

Drei Bagabunben fteben um einen Tifc und murfeln. Erngantino, ben Degen an ber Seite, eine Bither mit einem blauen Banb in ber Sand. Er ftimmt, auf und ab gebenb, und fingt:

Mit Mäbeln sich vertragen, Mit Männern 'rumgeschlagen, Und mehr Credit als Geld: So kommt man durch die Welt.

Ein Lieb am Abend warm gesungen, Dat mir schon manches Herz errungen; Und steht der Neider an der Wand, Hervor, den Degen in der Hand! 'raus, seurig, frisch, Den Flederwisch! Kling! Klang! Klang! Klang! Dit! Dat! Dat! Krat!

Mit Mäbeln sich vertragen, Mit Männern 'rumgeschlagen, Und mehr Credit als Geld: So konunt man durch die Welt.

Erper Vagabund. Romm boch, Erugantino! halt eins! Erugantino. Mir ift heut gar nicht brum zu thun. Dweiter Vagabund. Er ift heut wieber nicht zu brauchen.

Erugantins. Servitor! Wenn ich mich wollte brauchen laffen, ging ich in houette Gesellschaft, und gab' mich mit Lumpen nicht ab, wie ihr sehd.

Erper Bagabund. Lag ihn! Er ift guten humore.

Britter Bagabund. Ich wette, er harrt auf die Stunde jum Rendezvous. Wohin geht's heut? jur Almeria hinfiber?

Crugantins. Wie bu meinft.

Imeiter Dagabund. Rein! ber Roman ift gewiß zu Enbe. Er bauert schon brei Wochen.

Erper Vagabund. Wett', ich rath's! Zur Camilla, die auf'm letzten Jahrmarkt ihm mit ihren schwarzen Augen stracks burch die Leber geschoffen hat.

Crugantins. Ich bachte, bu gingst mit und fabst zu; warst bu boch beiner Sache gewiß.

Erker Vagabund. Biel Ehr'! Wenn sie nur so eine lange Ras' nicht hatt'. Sonst ist sie nicht übel, außer, fürcht' ich —

Crugantins. 3ch glaub', bu fängst an belicat zu werben.

Dweiter Bagabund. Mag nicht mehr fpielen.

Britter Vagabund. 3ch auch nit.

Ameiter Bagabund. Unter ein paaren ift's nicht ber Milhe werth. Man gewinnt einander bas Gelb ab; bas ift fatal.

Crugantins. Befonbers wo feins ift.

Imeiter Bagabund. Bliebst bu bei une, hatt'ft bu auch was zu lachen.

Crugantins. Bas treibt ihr benn?

Im eiter Bagabund. Der Pfarrer hat heut ein hirschlasb geschenkt kriegt; bas hängt unten in ber Klichenkammer. Das wird ihm weggeputzt.

Britter Bagabund. Und die Hörner ihm auf den Perridenstod genagelt. Sein Perridenstod mit der Festperrude steht in der Ede; verlaft euch auf mich! — Ich hatte sie neulich bald über'n Haufen geworfen, als mich die Röchin in dem Rämmerchen consultirte.

Bweiter Bagabund. Du fteigst hinein, reichst mir ben Bod beraus. Bir lofen die Borner ab und geben fie bir.

Britter Bagabund. Fitr bas fibrige laßt mich forgen! Auf ber Berrude muß bas herrlich fiehn, und ein Zettelchen bran: Der neue Mofes!

Alle. Bravo, Bravo!

Erger Bagabund. Sat feiner ben Basto gefehn?

Crugantins. Wollt ihr einen Angenblid warten? er wird gleich jur hand febn.

Imeiter Bagabund. Ich glaub's nicht; er ift bos auf mich; ich hab ihn gestern ein bischen Abergezogen.

Crugantins. Bös über bich? bild' bir's nit ein! Basto ift tein Rerl, bas nachzutragen. Er hatt' bir ins Gesicht geschmissen und ein Schrämmehen über bie Nase gehauen, und ba war's gut gewes't. (Ran hort eine Nachtigall brangen.)

Erfter Bagabund. Da ift er! Hört ihn? Da ift er! Sasks. Suten Abenb!

Crugantino. Du tommft eben recht. Splvio meint, bu warft bos fiber ibn.

Sasks. Bas ber Mensch sich vor Streiche einbild't! Erngantino, ein Bort! —

Erper Bagabund. Genirt euch nicht! Wir machen euch Blat.

Sashs. Lernst bu noch Lebensart, alter Bod! Gelt, bu spürst in allen Gliebern, daß bich ehstens der Teufel holen wird, und da wirst bu firre?

Die Vagabunden. Biel Glud auf bie Expedition! Wir wollen eine Bouteille brauf ausleeren.

Mit vielem halt man haus, Mit wenig kommt man auch aus: Beifa! Heifa! fo geht's boch hinaus.

(Mb.)

Erugantins. Die ich boch am Ende wieder bezahlen muß. — D Basko, das Leben wird mir unter den Kerls unerträglich! Eine Langeweile, ein ewig Einerlei. Wenn unsere Streiche nicht wären! — Was bringst du, Basko? Was bringst du von Billa Bella?

Basks. Biel, gar viel!

Erngantins. Sab' ich hoffnung mich Claubinen zu nabern? Ein Engel, ganzer Engel!

Sasko. Camilloben, bas liebe Camilloben hat mir Winte gegeben, bat mir zugeflüftert: Dem eblen Crugantino meinen Gruß!

Erugantins. Laß fle zum Teufel gehn! Red' mir von Claudinen! Sashs. Herr, wir ober unfer Genius, ober allzusammen find ansgemachte Efel.

Crugantins. Bas giebt's?

Sasks. Ich, ber ich sonst herumschwärme ben ganzen Tag mb plane wie ein Raubvogel, muß heut ben ganzen Nachmittag hier auf ber Bärenhant liegen. Erngantine. Rm?

Sasks. Und driben — ich hätte mir die Angen ausschlagen mögen! — brilben in Billa Bella! — Ich hab' in Gonzalo's Hofe bei Claudinen gestanden, von hier an den Tisch, und wer's eh gewußt hätte —

Erngantins. Schwerenoth! Bie ging bas?

Sasks. Hent ift Claubinens Geburtstag. Ihr Bater, ber fie wie ein Narr liebt, hat ein Fest angestellt. Sie haben einen Umgang gehalten, sie im Triumph getragen

Crugantins. Das haft bu gefehn?

Sasks. Ich kam zu spät. Aber im Hof unter den großen Linden waren fürs ganze Dorf Tische gedeckt. Alt und Junge, alles geputt! Und heisa oben aus! Fässer mit Bier, ungeheure Töpse mit Brei, und ein Gesumm und Gedräng! da kam ich eben auch hinein.

Crugantins. Und holteft mich nicht?

Sasks. Raum batt' ich mich umgefehn, verloren fich bie Berrichaften.

Crugantins. Saft fie gefebn?

Sasks. Narr, ich möcht' bir sagen können, wie schön sie war! in einer gewifsen Berlegenheit!

Crugantins. Bas ift nun bas alles?

Sasks. Gebuld! Gebuld! Eins hab' ich erfahren. Sie pflegt alle Nacht, befonders bei so schoem Mondenscheine, allein im Garten zu spazieren. Du kennst die Kastanienbäume, die davor stehn auf dem Wege nach Salanka?

Erngantins. Lehr' mich das! Die Terrasse geht da heraus, und die eiserne Thure. O, ich will hin, gleich hin, und dort sehn eh der Mond noch aufgeht. Komm, Basto!

Sasks. Noch eins! Nimm bich boch in Acht. Serpillo, ber Hafcher, ber mein Herzensfreund ist, hat mir vertraut, man frage nach dir, erkundige sich nach dir.

Crugantino. Poffen! 3ch wüßte jest nichts.

Sasks. Wenn's uur nicht über etwas geht, bas bu schon vor abgethan hältst!

Crugantins. Das mar' bumm.

Sasks. Unfre Landeleute tragen gar lange nach.

Engantins. Ift mir nit bang. Und nach Billa Bella muß ich. Komm, wir wollen unfern Operationsplan so einrichten: ich sted' mich in bie Allee; hör' ich sie, bin ich gleich am Garten, überm Gitter, im

Garten. Und du klettere auf einen Kastanienbaum; wenn jemand kommt, so mach' beine Rachtigall.

Sasks. But! gut! Zwar ziemlich außer ber Zeit -

Crugantins. Und vergiß die Maste nicht! Und wie ich dir fage, schlag' und zwitschere und klimmere dich um nichts, dis ich dich ruse. Ich zieh' mich schon heraus. Zwei verderben immer so einen Handel. Komm! Ich balt' dich doch von nichts ab die Nacht, Basto?

Sasks. Ich bring's gegen Tag wieder ein. Crugantins. Du haft boch auch was auf'm Korn? Basks (abgehend). A!

Eine Blond' und eine Braume
 Schlagen sich jetzt um mein Herz,
 Eine mit immer schlimmer Laune,
 Eine mit immer Lust und Scherz.

Monbichein.

Die Terraffe bes Gartens von Billa Bella, mit einer Gartenthure, wohinauf eine boppelte Treppe fuhrt. Gine Reihe hoher Raftanienbaume vor ber Terraffe.

Glaubine oben, Grugantino unter ten Baumen

Claubine.

Hier im stillen Mondenscheine Mit dir, heil'ge Nacht! alleine, Schlägt dieß Herz so liebevoll; Ach, daß ich's nicht fagen soll! Erugantins.

In dem stillen Mondenscheine Bandelst, Engel, nicht alleine; Seuszet noch ein armes Herz, Birgt im Schatten seinen Schmerz. Claudine (sich der Thare nabernd). Belche Stimmel ich vergehe.

Erugantins (nimmt bie Maste vor und fteigt die Treppe leife binauf). Auf! ich wag' mich in die Nabe. Claubine (an ter Gartenthure).

Wer? Wer? Wer ist ba?

Erugantino (hinauffteigenb).

3ch! 3ch! 3ch bin ba.

Claudine (broben).

Wer?

Crugantine.

36!

Clandine. ,

Frembling, wie beift bu?

Crugantine.

Liebchen, bas weißt bu.

Claubine.

Beige mir bein Geficht!

Crugantine.

Sagt bir's bein Berze nicht?

Claubine.

Weg von dem Orte!

Crugantino.

Deffne die Bforte!

Seibe.

Himmel, Himmel, welche Qual!

Einen Ruß boch nur einmal!

(C'audine entfernt fich.)

Erugantind. Das Gitter will nichts bebeuten. Sie hat mich so lange angehört. D wenn ich sie haschie! (Er fangt an auszusteigen; wie er bald droben ift, schlagt die Nachtigall und der Teufel! (Er springt berab.) Ich hore wahrlich jemand. Gingst du feurig! (Die Terrasse herunter und hinter die Baume. Die Nachtigall splägt zuweilen.)

Pedrs. Mein Herz zieht mich unwiderstehlich hierher. Dabroben wandelt sie oft in stillem Gefühl ihrer selbst. Himmlischer Ort! alles schwebt um dich voll Liebegefühl! Die Nachtigallen singen noch, als wär' hier ein ewiger Frühling. D, rings umher in allen Gebüschen hat sie der Sommer schon schweigend gemacht! Liebe Nachtigall! Freundin meines berzens!

Noch so frät, ihr Nachtigallen! Laßt ihr Liebesklagen schallen, Bärtlich noch wie meine Brust? Anch ich bin in Liebestagen, Sentze, klage; doch mein Klagen It die wärmste Herzensluft!

Crugantins (ber bie Zeit über feine Ungebuld bezeigt hat, vor fich). 3ch muß. ihn wegschaffen; er enbigt nicht.

Pedrs. Borch! — Ber ba? (Crugantino tritt langfam bervor. Bebre ruft mit ftarfer Stimme,) Ber ba?

Erugantine (giebt). Gine Degenfpite!

Pebre (giebt). Richts weiter? (Gie fecten. Bebro wird in rechten Arm verwundet, ben er finten laft, und mit ber Linten ben Degen fast.)

Erugantins. Lagt! 3hr fepb verwundet.

Pedrs (ben Degen vorhaltenb). Wollt ihr mein Leben? wollt ihr meinen Beutel? red't! Den Beutel könnt ihr haben; mein Leben follt ihr noch theuer bezahlen.

Crugantins. Rein's von beiben. (Bor fic.) Seine Stimme ruhrt mich. (Laut.) Ich bin weber Räuber noch Mörber.

Pedrs. Was fallt ihr mich an?

Crugantins. Lagt! Ihr verblutet! Nehmt unfere Bemühungen an. (Er nimmt fein Schnupftug.) Nachtigall! Nachtigall!

Pedre. Was ift bas?

Crugantins. Flirchtet nichte!

Sasko. Was giebt's?

Crugantins. Trag' Gorge filt biefen Bermunbeten.

Pedre. Die Augen vergebn mir.

Sashs (fic um ihn beschaftigenb). Das blutet verteufelt für eine Armrite! Crugantins (auf und abgehenb). Efel! taufenbfacher Efel! (Sicanbie Stirn schlagenb.)

Sasks. Sepb ihr nicht Pebro?

Pedrs. Bring' mich wohin, daß ich rube und verbunden werbe!

Erngantins. Bebro! Claudinens Bebro! Bring' ihn hinfiber, nach Saroffa! in unfer Birthshaus, Basto! Leg' ihn auf mein Bett, Basto!

Sasks. Run, nun! Ermannt ench Herr! Rommt! (Ab.)

Crugantins. Dun, und mas foll's? Der Teufel bol' bie Fragen!

Armer Bebro! Aber ich weiß, Degen, du sollst mir steden bleiben! Ich will dich zu Haus lassen, ich will dich ins Wasser wersen! Mußt' er denn anch just: Wer da? rusen! und Wer da? mit einem so gedietenden Ton! Ich kann den gedietenden Ton nicht leiden. — Und darüber alles zu Grunde, die schönste, herrlichste Gelegenheit! Wärst du mur vorhin über's Sitter, und hätt'st den Amoroso mit der Nachtigall duettiren lassen. Daß einen die Resolution just da verläßt, wo man sie am meisten braucht! Bielleicht — (Nach der Treppe zugehend) — ein dummes Bielleicht! Sie ist lang' nach dem Haus zurück und liegt im Bett die über die Ohren. Horch!

Songalo oben mit zwei Bebienten.

Osnzals. Wo sie senn mag? Bleib einer bei mir! Und ihr burchsucht ben Garten, ihr! Gebt Acht! am End ist's Lug und Trug von
Schandmäulern.

Erugantins (bordenb). Wieber mas Reues.

Songalo. Berbirgt sich nicht einer ba brumten unter bie Rastanien-

Sediente. Dich biluft's.

Sonzalo. Haben wir ben Bogel? Wart', Bebro, mart'! (Er fostiest bas Gitter auf und kömmt auf die Treppe.) Wer ist da unten? Wer holla, wer? Crugantins (die Maste vornehmend). Aus dem Regen in die Trause! Sonzalo. Wer da?

Crugantino. Out Freunb!

Gonzalo. Hol' ber Tenfel ben guten Freund, ber einem bes Nachts ums Hans herumschleicht, ben Leuten zu Nachreben Gelegenheit giebt und alle Lieb' und Freundschaft so belohnt!

Erugantins (die hand an den Degen und gleich wieder bavon). Ich bitte bich, bleib' fteden! Bas mag bas bebeuten? Das ist ber Bater!

Gonzalo. Rein, herr, bas ist schlecht, sag' ich euch; sehr schlecht! Crugantins. Das ist zu viel! (Die Maste wegwerfend.) Send ihr herr von Billa Bella ober nicht, euer Betragen ist unanständig.

Songale. Ihr fend nicht Bebro?

Erugantins. Set ich wer ich will, ihr habt mich beleidigt; und ich verlange Genugthmung.

Conjalo (Biebt). Gerne! Go verbrieflich mir ber Streich ift.

Erugantins (zieht halb, ftost aber gleich wieber in die Scheite). Genng, mein hetr, genug! Ich kann zusvieden sein, daß ein Mann von Ihrem Alter, Ihrer bekannten Tapferkeit, Stand und Wilrde, die Spitze seines Degens gegen mich gekehrt hat. Dadurch wilrden größere Beleidigungen vergiltet werden.

Songale. Ihr beidamt mich.

Crugantins. Wie's fcheint, haben Sie mich fur ben Unrechten an- gefehn.

Gonzals. Und Ihnen Unrecht gethan; und vielleicht bem andern burch Argwohn auch Unrecht gethan.

Crugantins. Ihr namtet ihn Pebro. Ift bas ber junge, angenehme Frembe?

Songalo. Der aus Caftilien angefommen ift.

Crugantino. Richtig! Gie glaubten, ber ware bier berum?

Songalo. 3ch glaubte. — Genug, mein herr! Sie haben niemand gesehn?

Erugantins. Niemand. Ich ging hier auf und ab, wie ich bem die Einsamkeit liebe, und hing meinen stillen Betrachtungen nach, als Sie mich zu unterbrechen beliebten.

Songals. Richts mehr bavon! Ich banke bem Zufall und meiner hitze, daß sie mir die Bekanntschaft eines so wadern Mannes verschafft haben. Sie halten sich auf, wenn man fragen barf?

Crugantins. Richt weit von bier, in Saroffa.

Songals. Es ift nicht zu fpat noch hereinzutreten, und auf weitere Bekanntschaft ein Glaschen zu flogen?

Crugantins. Wem's Mitternacht ware, und Sie erlaubten! So ein Trunt mar' eine Pilgrimschaft werth.

Sonzalo. Auguhöflich! Allenfalls steht auch ein Pferd zum Rudweg zu Diensten.

Crugantino. Sie überhäufen mich!

Songalo. Treten Gie herein!

Erugantino. 3ch folge!

(Die Treppe Binauf, ba Gonjalo bas Gitter folieft, und ab.)

Bimmer im Schloffe.

Elbylle, Camille.

Sibntle. Bas es nur gegeben bat?

Camille. Ich begreif's nicht.

Sibnile. Claubine mar eben schon zurfid, als ber Alte burch bie Seitenthure mit ben Bebienten hinausschlich.

Camille. Jest wird's fiber uns bergebn.

Sibnile. Wir haben's ja nicht gesagt.

Claudine (tritt berein). Bo ift mein Bater?

Sibylle. Guten Abend, Nichtchen! Ihr wart heut balb wieder gurud; die Nacht ist dazu so schön.

Claudine. Mir ift nicht wohl; mich schläfert. Wo ift mein Bater? ich mocht' ihm gute Racht fagen.

Camille. 3ch bor' ihn braugen.

Sonjalo. Crugantino.

Sonzalo. Roch einen Gaft, meine Kinder, fo fpat.

Crugantins. Ich wünsche, daß mein unerwartetes Glud Ihnen nicht beschwerlich sehn möchte.

Camille (heimild ju Gibyllen). Das ift Erugantino, Schatz! er ift's felbst!

Sibnile. Gin feiner Rerl!

Osnzals. Das ist meine Tochter. (Crugantino budt fic ehrfurchtsvoll.) Das meine Nichten. Liebe Nichten, ein Glas Wein, einen Biffen Brod! Ich muß einen Biffen Brob haben, sonst schmedt mir der Wein nicht. (Sibble und Camille ab. Lestere glebt Crugantino verstohlene Blide, die er erwiedert.) Claudinchen, du warst bald aus dem Garten?

Claudine. Die Racht ist klihl; mir ist nicht ganz wohl. Darf ich mich beurlanben?

Conjals. Roch ein bifichen! wach' noch ein bifichen! Ich fagt's gleich, die Leute find Ligenmäuler, Schanbzungen.

Claudine. Was meint ihr, mein Bater?

Songals. Richts, mein Rind! Als — bag bu mein liebes, einziges Kind bift und bleibft. (Crugantino hat bieber wie unbeweglich geftanben. Claubinen balb mit vollen Geelenbliden angesehen, balb die Augen niedergeschagen, so balb fie ibn ansab. Claudinen Berwirrung nimmt zu.) Ihr habt eine Zither?

Crugantins. Die Gespielin meiner Einfamteit und meiner Em-

Claudine (vor fic). Seine Stimme, seine Zither! Sollt' er es gewesen sehn? Pedro war es nicht, mein Herz sagte mir's; er war's nicht

Bongalo. Das ift Claubinens Lieblingston.

Crugantins. Ditrft' ich hoffen ? (Er greife baranf.)

Claudine. Ein fconer Ton!

Erugantins (heimild). Sollten Sie biefen Ton und biefes herz vertennen?

Claudine. Dem Berr!

Sibplie und Camille, Bebiente mit Bein und Glafern. Inbeg Gonjalo fich befchaftigt am Tifc.

Crugantine (heimlich). Sollten Sie verkennen, daß eben ber glidliche Sterbliche neben Ihnen, Götter! neben Ihnen steht, ber vor wenigen Augenbliden —

Claudine. 3ch bitte Gie!

Crugantins. Richts in ber Welt als Ihre Liebe ober ben Tod! (Sibple und Camille fpuren.)

Songale. Ein Glas! Wovon fprecht ibr?

Crugantins. Bon Gefängen. Das Fraulein hat befondere Renntniffe der Boefie.

Songalo. Run gebt uns einmal was zur Bither! Ein Burfche ber eine Bither und Stimme hat, schlägt sich überall burch!

Crugantine. Wenn ich im Stanbe bin.

Songale. Ohne Umftanbe.

Erugantine (meift ju Claubinen gefehrt).

Liebliches Kind! Kannst du mir sagen, Sagen, warum Bärtliche Seelen Einsam und stumm Immer sich quälen, Selbst sich betrilgen, Und ihr Bergnitgen Immer nur ahnden, Da wo sie nicht sind? Kannst du mir's sagen, Liebliches Kind?

Gonzals (scherzend zu Claudinen). Ramft du mir's sagen! — Das ist was auf veinen Zustand, Claudinchen. Ja, ein Lieb war immer ihre Sache. Und sie fühlt darin wie ich; je freier, je wahrer, je treuer so ein Stückhen vom Herzen geht, desto werther ist mir's. — Setzt euch, mein Herr! — setzt euch! — Noch eins! — Ich sage immer: Zu meiner Zeit war's noch anders; da ging's dem Bauer wohl, und da hatt' er immer ein Liedchen, das von der Leber wegging und einem 's Herz ergötze; und der Herr schämte sich nicht und sang's auch, wenn's ihm gesiel. Das Natilrlichste das Beste!

Erugantins. Bortrefflich!

Sugals. Und wo ist die Natur als bei meinem Bauer? Der ist, trinkt, arbeitet, schläft und liebt, so stupel weg; und klummert sich ben henler brum, in was für Firlfanzereien man all bas in den Städten und am Dof vermaskerirt hat.

Crugantins. Fahren Sie fort! ich werbe nicht fatt, einen Mann von Ihrem Stanbe so reben zu hören.

Gonzalo. Und die Lieber, das waren die alten Lieber, die Liebeslieber, die Mordgeschichten, die Gespenstergeschichten, jedes nach seiner eigenen Weise, und immer so herzlich, besonders die Gespensterlieder. Da erinnere ich mich einiger; aber beut zu Tage lacht man einen mit aus.

Erugantins. Nicht fo fehr, als Sie benten. Der allerneuste Ton - ift's wieber, folche Lieber zu fingen und zu machen.

Songale. Unmöglich!

Crugantins. Alle Ballaben, Romanzen, Bantelgefänge werben jett eifrig aufgefucht, aus allen Sprachen übersetzt. Unfre schönen Geister beeifern fich barin um bie Wette.

Gonzalo. Das ist boch einmal ein gescheibter Einfall von ihnen, etwas Unglaubliches, daß sie wieder zur Natur kehren: dem sonst psiegen sie immer das Gekämmte zu fristren, das Fristre zu kräufeln und das Gekräuselte am Ende zu verwirren, und bilden sich Wumderstreiche drauf ein.

Crugantins. Gerabe bas Gegentheil.

Sonzals. Bas man erlebt! Ihr müßt boch manch schön Lied auswendig wiffen?

Crugantino. Ungablig.

Sonzalo. Nur noch eins, ich bitt' euch! Ich bin fehr gestimmt; wir alle sind gestimmt, denk' ich; es ist und wohlgegangen, und unsere Geister sind in Bewegung.

Crugantins. Gleich. (Er filmmt.)

Songalo. Sett end, Rinder! (Gie ordnen fich um ben Tifch, Erugantino neben an, Claubine hinten, Gongalo bem Erugantino gegenüber; zwifchen Claubinen und Erugantino foiebt fich Camille ein; Sibplie halt hinter Gonzalo.)

Crugantins. Ein Licht aus! und das andere weit weg! Gonzals. Recht! recht! wird so vertraulicher und schauriger.

Crugantino.

Es war ein Buhle frech genung, War erst aus Frankreich kommen, Der hatt' ein armes Mädel, jung, Gar oft in Arm genommen, Und liebgekos't und liebgeherzt, Als Bräutigam herumgescherzt, Und endlich sie verlassen.

Das arme Mäbel bas erfuhr, Bergingen ihr die Sinnen; Sie lacht' und weint', und bet't' und schwur: So suhr die Seel von hinnen. Die Stund' da sie verschieden war, Wird bang dem Buben, graus't sein Haar, Es treibt ihn fort zu Pferde.

Oonzalo. Wer tommt! D, Teufel! wer tommt? Einen zu stören in ber schaurigen schönen Empfindung! Lieber eine Ohrseige! Gebastian?

Gebatian, ein Bedienter mit lichtern.

Sebapian. Guten Abend!

Conjais. Bober?

Sebaftian. Rur einen guten Abend! 3ch fuche Don Bebro überall, und tamn ihn nicht finden.

Crugantins (vor fic). Ich glaub's wohl.

Claudine. Ift's lang', bag er von ench fchieb?

Sebapian. Freilich. Ueberhaupt geht mirs beut Racht fo fcurfifc.

Sonzalo. Richts gerathen? Trint eins auf ben Aerger! Wir haben auch hier einen neuen Gaft, so spät noch.

Sebasian (ihn betrachtend und das Glas nehmend, vor fich.) Das ist ein Kerl, wie der den ich suche! Schwank, feurige Augen, und die Zither — Gonzals. Wo bleibst du heute? Bleib hier!

Sebastian. Rein, ich muß Bebro finden, und follt' ich suchen bis an ben Tag. Wo tommen ber herr ber?

Osnzais. Bon Caroffa.

Sebapian (freuntlich). Den Ramen?

Crugantins. Crugantino nennt man mich. (Bor fic.) Alter Efel!

Sebastian (gleichgultig ins Glas rebend). So? (Sich herumwendend, ergöst vor fic.) Hab' ich bich, Bogel? hab' ich bich? Nun, Bedro, seh wo du willst; ben muß ich erst in Sicherheit bringen. (Laut.) Abieu!

Congala. Roch eine!

Sebapian. Dante! Diener, meine Berren und Damen!

Congalo. Sibplle, geleit' ibn!

Sebafian. Laft bas Beng!

(At.)

Crugantins. Ein alter Freund vom Haufe?

Sonzals. Der uns wieder einmal nach langer Abwesenheit besucht. Ein bisichen gerad zu, aber brav. Nun weiter unser Lieden, weiter! Mich blinkt, ich seh' ihn, wie ihn der bose Geist vom Herrn ängstiget, den Meineidigen, wie er zu Pferde in die Welt hinein haus't und wulthet.

Crugantins. Wohl, wohl!

Die Stund' da sie verschieben war, Wird bang dem Buben, graus't sein Haar, Es treibt ihn fort zu Pferde. Er gab die Sporen krenz und quer, Und ritt auf alle Seiten, Herüber, 'nüber, hin und her, Kann keine Ruh erreiten; Reit't sieben Tag' und sieben Nacht', Es blitzt und donnert, stürmt und kracht; Die Fluthen reißen über.

Und reit't im Blis und Wetterschein Gemänerwert entgegen, Bindt's Pferd hauß an und triecht hinein, Und duckt sich vor dem Regen. Und wie er tappt und wie er fühlt, Sich unter ihm die Erd' erwählt; Er stürzt wohl hundert Klaster.

Und als er sich ermannt vom Schlag, Sieht er drei Lichtlein schleichen. Er rasst sich auf und krabbelt nach; Die Lichtlein serne weichen; Irrführen ihn die Quer' und Läng', Trepp' aus Trepp ab, durch euge Gäng', Berfallne, wilste Keller.

(Ein Bebienter tommt unter bie Thure. Sibplie ficht fich um, er winkt ihr; fie gebt um nicht ju ftoren, auf ben Beben ju ihm. Gonzalo, ber's boch mertt, wirb ungebulbig und ftampft. Erugantino fahrt fort)

Auf einmal steht er hoch im Saal, Sieht sitzen hundert Gäste, Hoblangig grinsen allzumal, Und winken ihm zum Feste.

(Gibhile fommt leife hinter Claubinent Stuhl und rebet ihr in die Ohren. Gongalo wird wild, Erugantino fingt.)

Er sieht sein Schätzel untenan Mit weißen Tüchern angethan; Die wend't sich —

Claudine (mit einem Schrei). Bebro! (Sie fallt ohnmachtig jurud; alle fpringen auf.)

Gungalu. Hulfe! was giebt's? Hilfe! (Man labt fie mit Bein.) Bas ift's, was ift's?

Sibylle. Bebro ift verwundet! gefährlich verwundet!

Sonzals. Pebro! Helft ihr! mein Kind, mein Engel! Bebro! Ber fagt es?

Sibnile. Sebastians Diener tam hereingesprengt; er suchte seinen Herrn hier.

Sonzalo. Wo ist Bastian? Sie ruhrt sich nicht!

Sibnlle. Beif ich's?

Sonzalo. Bein! Sibylle, Bein! Camille, Bein! Deine Tochter! Meine Tochter!

Erugantins (gerafre vor fic). Und bu, Elenber! bas ift bein Wert, beiner Thorheiten. Diefer Engel!

Sangals. Bein!

Sibulle (ohne Bein, vergeiftert). Berr!

Songala. Bein!

Sibnile. Berr!

Oonsals. Bift bu toll?

Cebaftian, Bade.

Sebapian. Bier! ergreift ihn!

Crugantina. Dich?

Sebaftian. Dich! Ergieb bich!

Conzals. Bas ift bas?

Erngantins (wirft feinen Stuhl um und verrammelt fich hinter ben Tisch und Claubinen, greift in die Taschen und zieht ein paar Terzerole heraus). Bleibt mir vom Leibe! Ich möchte nicht gern einem was zu Leide thun. (Gebaftign geht auf ihn los.) Damit ihr seht, daß sie geladen sind! (Er schiest eine nach ber Dede; Sebaftian weicht. Erugantino zieht den Degen, in der andern dand die Terzerole.) Die für den, der mir nachfolgt! (Er springt über den Stuhl weg und schwadronirt fich durch die Kerls hinaus.)

Sebapian (benen braußen). Saltet! Paltet! Rach! Allons! Rach! (Er gest guerft.)

Claudine (Die vom Sous aufgefahren ift, fleht wild um fic ber). Tobt? tobt! Duft bu's gehört? Sie haben ihn erfchoffen. (Springt auf.) Erfchoffen!

Mein Bater! (weinend) und Sie haben's gelitten! Wo haben sie ihn hin? Wo sind sie hin? Wo bin ich? Bedro! (Sie falle wieder in den Sessel.)

Gonzals. Mein Kind! Mein Kind! (3u Camillen und Stobllen.) Steht ihr ba! Gudt ihr zu! Hier, Sibplle, hier meine Schlüffel, hol' meinen Balfam broben! Camille geschwind in Reller! vom stärksten Bein! Claubine! mein Kind! (Claubine hebt fich ohnmächtig, ohne zu fvrechen, reicht ihrem Bater bie hand und finkt wieber hin. Gonzalo geht verwirrt balb zu. balb von ihr.)

Sebastan (tommt). Er hat sich durchgeschlagen, withend wie der Teufel! Du sollst uns nicht milbe machen! Gonzalo, ich bitte bich.

Conjale. D meine Tochter!

Sebafian. Es ift ber Schred; fle erholt fich wieber. Billt bu mir beine Bebienten erlauben, beine Bferbe? Ich will ihm nach.

Genzals. Mach' was du willst.

Claudine. Gebaftian!

Sebaftian. Auf Wieberfehn, Fraulein!

Claudine. Bebro! Er ift tobt?

Sebaftian. Sie ift verwirrt; pflegt fie! ich muß fort. (46.)

Songalo (fie jum Seffel fubrent). Beruhige bich, Engel!

Claudine. Er geht und fagt mir nicht, ift er tobt, lebt er? Ach, meine Kniee, meine armen Kniee! Mein Berz wird brechen.

Sibulle tommt.

Sibnlle. Bier ber Balfam.

Claudine. Gefährlich verwundet! fagteft bu? In Saroffa?

Songalo. Ber?

Sibulle. Bebro.

Conjalo. Wie?

Sibylle Ach, daß man nicht von Simmen kömmt über den Lärm und das Gewirre! Heiliger Gott! Da kömmt Bastians Diener gesprengt, fragt nach seinem Herrn, und da er ihn nicht antrifft, hinterläßt er, Pedro seh gefährlich verwundet, in Sarossa im Wirthshaus, und fort! Und gleich drauf Sebastian mit Wache, umsern Gast zu fangen, der sich durchschießt und schlägt! Und Nichtshen in Ohnmacht! Wir wird's blan vor den Augen! (Sess sic.) Wir wird's weh!

Camille mit Bein.

Osngals. Gieb ber! Trint einen Tropfen, Claudine! Gieb Gibhllen ein Glas! Du flehft auch wie ein Gespenft.

Camille. Mir klappern bie Zähne wie im Fieber. Den Schrecken fühl' ich Jahr und Tag in ben Gliebern.

Songalo. Trint' ein Glaschen! Reib' bir bie Schlafe mit bem Balfam! Reib', Sibylle.

Camille (fest fic). 3d balt's nicht aus.

Claudine. O mein Bater! Bebro gefährlich verwund't! Sebaftian wollte mich nicht hören!

Spngals. Es hat's ihm niemand gesagt.

Camille. In bem Larm, in ber Augft!

Claudine. Ohne Bulfe vielleicht!

Conzals. Du machst bir's zu fürchterlich vor. Ein Stich in ben Arm, ein Ritchen, liebes Kind! einem Manne was ist bas? Sep ruhig! ich will einen nach Sarossa sprengen.

Camille. All eure Leute und Pferbe find mit Gebaftianen.

Congale. Berflucht!

Claudiue. D, aus bem Dorf brüben!

Sibnile. Ja, wer soll bei Racht übers Wasser? Die Fähre steht brüben! Ihr hört ja, es ift alles fort.

Songalo. Bis morgen gebulbe bich, Liebchen! und geh jett zu Bette.

Claudine. Last mich noch einen Augenblid, bis sich das Blut gesethat. Ich könnte jest nicht schlafen. Aber die Augen fallen euch zu. Sorgt für eure Gesundheit!

Songale. Lag mich.

Claudine. 3hr werbet mich beruhigen!

Bonzato. Num benn! Nichten, ihr wacht mir aber bei ihr! Ich bitt' euch, verlaßt sie nicht! Morgen mit dem frühesten sollst du Nachricht von Bedro haben. Weckt mich, Nichten, gegen Worgen! Gute Nacht! Lieb Mädchen, leg' dich bald! Leucht' mir, Camille! Gute Nacht!

(Dit Camillen ab.)

Claubine. Giballe.

Sibulle (nach einer Baufe). Der Ropf möchte mir zerfpringen. Die Kniee find mir wie geradbrecht. Auf folch einen Tag folch eine Racht!

Claudine. Ich kann ench nicht zumuthen zu wachen, Richten.

Sibnile. Aber euer Bater?

Claudine. Laft! ber soll nichts erfahren. Geht hinauf, legt ench wenigstens auf die Betten. Nur in Kleibern, es ist doch immer Ruh! Ihr sehb alle wach, eh mein Bater, und dann — Last mich nur!

Camille fommt.

Sibnile. Nichtden will, wir follen schlafen gehn.

Camille. Lieb Richtchen, Gott lobn's! Ich halt's nicht aus.

Sibylle. Wir begleiten bich zuerft ins Bett.

Claudine. Laft's mur! Ich bin ja hier gleich neben an, und muß mich noch erst erholen.

Sibnile und Camille. Gute Racht benn!

Claudine. Gute Racht! (Sibplie und Camille ab.) Bin ich euch los? Darf ich bem Tumult meines Bergens Freiheit lassen? Bebro! Bebro! wie flibl' ich in biesen Augenbliden, daß ich bich liebe! Ha, wie das all brangt und tobt, bie verborgne, mir felbst bisher verborgne Leidenschaft! - Wo bist bu? und was bist bu mir? - Tobt, Pebro! - Nein! verwimbet! - Ohne Hilfe! - Berwimbet? - Bu bir - zu bir! -Mein Schimmel, ber bu mich so treu auf bie Fallenjagt trugft, mas warst bu mir jest! Dein Ropf! mein Berg! - Es ift nichts. bem Lifd Die Bartenfoluffel findenb.) Und biefe Schliffel? Eine Gottbeit fandte mir fie! - Durche fleine Pförtchen in Garten, binten bie Terraffe binunter; und in einer halben Stunde bin ich in Saroffa! - Die Berberge? - Ich werbe sie finden! - Und biese Kleider? Die Nacht? - Hab' ich nicht meines Bettern Garberobe noch ba? Baft mir nicht fein blanes Bamme wie angegoffen? - Sa, und seinen Degen! - Die Liebe geleitet mich: ba find keine Gefahren! - Und auf bem Wege? - Rein, ich mag's nicht! So allein! Und wenn beine Nichten erwachen und bein Bater? - Und bu, Bedro, liegst in beinem Blute! Dein letter

Athemzug ruft nach Claubinen! — Ich komme, ich komme! — Fible, wie meine Seele zu dir hinkiberreicht! — An deinem Bette liegen, um dich weinen, wehklagen möcht' ich, Pedro! — Nur daß ich dich seehe, deine Hand fible, daß dein Puls noch schlägt, daß ein schwacher Druck mir sage, er lebt noch, er liebt dich noch! — Ift niemand, der ihn verbinde, der das Blut ftille?

Herz, mein Herz, Ach, will verzagen!
Soll ich's tragen,
Soll ich fliehn,
Soll ich wagen,
Soll ich hin?
Herz, mein Herz,
Hör' auf zu zagen!
Ich will's wagen,
Ich muß hin!

Gegen Morgen, vor ber Berberge ju Saroffa.

Erngantins (ben Dezen unterm Arm). So hatte Basto Recht? Man stellt mir nach? Wo er nur stiedt? Sie sind an mir vorbeigesprengt und gelausen. Ha! ich kenn' die Busche besser als ihr, und ihr habt keine sonderliche Splirhunde: und die besten beißen uns nicht. (Klopst an die Thare der derberge.)

Cin Rnabe fommt.

Anabe. Gnabiger Berr!

Crugantins. Ift Basto ju Baus tommen?

Anabe. Ja, gnädiger Herr, mit einem Blessirten; der liegt in Ihrer Stube. Hernach ist er gleich fort, und hat mir befohlen zu wachen, wenn etwa der Fremde schellte. Und Ihnen soll ich sagen, er seh nach Mirmolo. Ich kenn' zwar so keinen Ort; ich glaubte, er spaste.

Erugantins. But! Geb binein und halt bich munter. (Junge ab.)

Mirmolo! Unfre Losung für Billa Bella! Rach Billa Bella, Basto! 3d versteh'! Sebastian! Wer ift ber Sebastian? Bas bat er gegen mid? Das wird fich all entwideln; bas wird all zu verbeißen fenn; hatt'st du nur beine Bither nicht im Stich gelaffen! Das ift ein schurtischer Streich. barüber bu Obrfeigen verbient hattest von einem hundsfutt! Deine Zither! 3d möchte rafend werben. Was follte man von bem Rerl fagen, ber in ein Gebränge fam' mit seinem Freund, und fich burchschlig' und seinen Freund im Stich ließ? Pfui über ben Rerl! Pfui! Und beine Bither mehr werth als zehn Freunde, beine Gefellin, Gespielin, Buhlerin, bie noch all beine Liebsten ausgehalten hat! Wie war's, ich kehrte gurud? benn die Spürhunde sind fort! Wohl! kein Mensch vermuthet mich bort! Bohl! ich weiß die Schliche! Das wär' ein Streich! in der Berwirrung, in ber bas Baus ift! - Ach, und bie arme Claudine! Dief Abenteuer fieht windig aus. Doch, allons! erft die Zither befreit und bas übrige giebt fich. (Er bie eine Seite ber Strafe binauf, Glaubine in Mannefleibern an ber anbern.)

Claudine. Da bin ich! Götter, das ist Saroffa! Und num die herberge! Mir zittern meine Kniee; ich kann nicht mehr. (Auf eine hausbant fich febend, ber herberge gegenüber.)

Erugantins. Eine Erscheimung! Was will ber geputte Bube bie Racht hier? Abenteuer über Abenteuer! Wollen's boch besehn.

Claudine. Web, ich hore jemand!

Crugantino. Mein Berr!

Claudine. 3ch bin verloren!

Crugantino. Reine Furcht! Sie haben mit einer redlichen, braven Seele zu thum. Rann ich was bienen?

Claudine. Ich bitte! ich weiß schon! Ich bitte, laffen Sie mich! Crugantins. Welche Stimme? (fie bet ber hand nehmenb.) Himmel, welche Sand!

Claudine. Laffen Gie mich!

Erugantins. Claudine!

Claudine (auffpringenb). Ha! Sestor, bei ber Gastfreiheit meines Baters! ich beschwöre Sie! himmlische Geister!

Crugantino.

Schönste, wie, Schönste, Hier find' ich bich wieder? Claubine.

himmel! Ach, himmel!

3ch finke barnieber!

Cruganting.

Bietest ben mächt'gen

Gefahren so Trut?

Claubine.

Götter, ihr guten,

Gewähret mir Schut!

Crugantins (fie bei ber banb faffenb).

So allein! fo Racht! fo fcon!

Claudine (ibn megftogenb).

Lag mich gehn! lag mich gehn!

Crugantino.

Darf ich fragen,

Darf ich wissen,

Wie du dich dem

Baus entriffen,

Dir fo auf ben Fligen nach?

Dürft' ich hoffen?

Claubine.

Belche Schmach!

Bufammen.

Darf ich hoffen?

Belde Schmach!

Pebro (am Fenfter hordenb).

himmel, ich traume!

3ch hörte Claudinen!

Crugantino (fnicenb).

Göttin ber Erbe!

Claudine (ibn jurudftogenb).

Du barfst bich erkühnen?

Crugantins.

höre, Schöne, nur Ein Wort! Romm! hier ist ein fichrer Ort.

Claudine.

Mus ben Mugen, Bofewicht!

Ha, bu kennst bieß Herz noch nicht!

Crugantins (auf fie Tosgebenb).

Dich ergeben!

Nicht so gethan!

Claubine (ben Degen giebend und ton vorhaltenb).

Nicht ums Leben!

Romm heran!

Erugantins (fle anfaffenb unb forttragenb).

D fcone Buth!

Mein ift bie Beute!

Claudine (in feinen Armen fich mehrenb).

Bei Gottes Blut!

Belft mir, ihr Leute!

Dedro (vom Senfter meg und berab).

Sie ist's! Sie ist's!

Claubine (Erngantino will fie eben in bie Berberge tragen).

Gewalt! Gewalt!

Pebro (unter ber Thure, ben Degen in ber Einfen).

Balt! Palt!

Claudine.

Bebro!

Pedro.

Claubine!

Beibe.

Welches Glud!

Crugantins (ber Claubinen nieberfest, aber an ber Sand bebalt, ben Degen giebt und weicht, und ihr ihn auf bie Bruft febt).

Nicht fo eilig!

Burüd, bu! zurüd!

Beibe.

Götter!

Crugantins.

Mäß'ge die Bige!

Sonft ift's um fie geschehn!

Pebra.

Wenbe bie Spipe!

Bag's, mir zu ftehn!

Crugantino.

Juriid! zuriid!

Beibe.

Øötter!

Crugantins.

Du fiehft ihr Blut

Aus biefem Bergen fliefen!

Pebra.

Schredliche Buth!

Sieh mich ju beinen Flifen!

Erngantine.

Mäß'ge die Hite!

Debra.

Benbe bie Spite!

Crugantino.

Es ift um fle geschehn!

Pebre.

Bore mein Flehn!

Crugantino.

Burud! zurüd!

Beibe.

Bötter!

. Sashe (von ferne).

Bor' ich ein garmen,

Bor' ich ein Getofe?

Säufer, bie fcwarmen

Feindlich so bose?

Crugantins (ibn borenb).

Basto!

Sasks (antwortet mit einer Grage, und fullt ben Rhotomus mit bem Rachtigallenfclag).

Tarasto!

Titilirtirerireli!

Crugantino.

Führ' ben Berwund'ten!

Er irrt me bie.

Dedra (Basto'n brobenb).

Laß mich hindiber!

Erugantins (Claubinen wegführenb).

Er raset im Fieber.

Basko (Bebro ben Degen aus ber banb folagenb).

Mons zu Bette!

Claubine (von Crugantino mit Gemalt entführt).

Rette mich! rette!

Tutti.

(Bahrend bes Tutti batte faft Crugantino Claubinen meggeführt. Bebro, rafenb, fpringt ungefahr bem Basto an ben Ropf, wirft ibn ju Boben, über ibn hinaus und auf Crugantino los, ber ben Degen Claubinen auf ble Bruft halt. Sie ftehn, und bie Duft macht eine Baufe)

made (von ferne).

Bierber! bierber

Hör' ich ein garmen!

Ein anberer.

Lumpen und Schurken!

Bor', wie fle fcmarmen!

Crugantino (Claubinen loslaffenb. Basto und er fecten gegen bie Bache)

Basto, zu Degen!

mache (zuschlagenb).

Ha, so verwegen!

Prbro (au Claubinen, fle anfaffenb).

Eilig von hinnen!

Claudine (Betro'n in bie Arme fintenb).

Beh! meine Sinnen!

Bade (Bebro und Claubinen anhaltenb).

Haltet!

Pebro une Claudine.

D weh!

Bache (entwaffnend ben Crugantino und Basto).

Gieb bich!

Erugantins und Sasks.

D Schmach!

Tutti.

mage (führt alle weg).

Folget mir nach!

Pedro und Claudine.

Weh! weh!

Wacht.

Frevler, ergieb bich!

Crugantine und Sasko.

Schmach! Schmach!

Gin enges Gefängniß.

Sebro und Claubine.

(Sie fniet auf ber Erbe, ihre Sanbe und ben Ropf troftlos auf eine Erhöhung an ber Band legenb.)

Pepro.

O quale

Deine liebe Seele nicht!

Claudine (fich abmenbenb).

Mein Berze

In bangem Schmerze,

Mein Berg in bangem Schmerze bricht.

Pebro.

O quale

Deine liebe Seele,

Quale beine liebe Seele nicht!

Claudine (fic aufrichtenb, bod auf ben Rnicen).

Himmel, hore meine Rlage!

Ich vergeh' in meiner Plage;

Erb' und Tag find mir verhaßt.

Pebro.

Bor dir schwindet alle Plage, Wird die Finsterniß zum Tage, Dieser Kerter ein Palast!

(Er will fie aufrichten; fie fpringt auf, und macht fich los.)

Clandine.

Graufamer! Feinblicher! Rurzest mein Leben.

Debro.

Himmel, o freundlicher! Hilf mir erstreben!

Clandine.

Bater! — Ich Arme! Stürbest für Schmerz!

Debro.

Himmel, erbarme! Tröste das Herz!

(Man bort Schluffel raffeln.)

Gebatian. Der Rertermeifter.

Aerkermeifter. Seht, ob bier euer Dann ift! Sonft hab' ich briben noch ein Baar!

Sebaftian. Bebro!

Pedra (ibn umbalfenb). Mein Freund!

Sebaftian. Bas ift bas? Und bein Gefelle?

Claubine. Erbe, verbirg mich!

Sebaftian. Bin ich behert? Claubine?

Claudine. Web mir!

Pedrs. Befter Engel!

Sebaftian. Du fiehft fo bleich! Claudine! bift bu's? - Claudine!

Claudine. Ueberlassen Sie mich meinem Elend! Ich will best Tages Licht, will euch alle nicht wiebersehn.

Sebastian. Rur Ein Wort! nur ein gescheibt Wort, Bebro! Wie tonunt ihr baber? Dir fcwimmt alles im Ropfe.

Pedro. Ich hatte eine kleine Rencontre, warb in den Arm verwund't und hierher gebracht. Gegen Tag ging's; ich lag in der herberge auf einem Bette und schlummerte; da hört' ich Claudinens Stimme, hörte fie um Hilfe rufen; sprang herunter und fand sie mit einem Bagehals ringen; ich wollte sie befreien und ward mit ihr eingesperrt.

Sebaftian. 3tem, und bu Liebchen?

Claudine. Ronnen Sie fragen?

Sedafian. Du hörtest Bebro's Unfall, und bein gutes Berzchen — Pedrs. Schone sie! Ihr Berz ift in fürchterlichem Aufruhr.

Sedastian. Dich sucht' ich nicht; ich suchte beinen Bruber, ben ich tie gange Racht verfolgte; und nun hor' ich, er seh hier eingesperrt.

Pedrs. Hier? Welcher Gebanke schieft mir burch bie Seele!

Sebaftian. Es muß ein Brethum fen!

Pedrs. Der mich verwumdete, ber Claudinen brobte! — Es ist Einer; und ber!

Sebapian. Bir wollen febn. (Ruft.) Rertermeifter!

Aerhermeifter. Gnäbiger Berr!

Sebapian. Du fagteft noch von zweien; bring' fle ber!

Aerkermeißer. Gleich Geftor!

Pebrs. D wenn er's mare!

Sebanian. Er hat bich verwundet, fagteft bu?

Pedrs. Bermundet, und biefen Engel geängstet! — Benn's mein Bruber mare! —

Claudine. Wir wollen ihm verzeihen. Ach, Bebro! wenn nicht! — wenn ich was anders fühlen könnte, als meinen Schmerz! —

Sebastian. Seh ruhig, Gedchen! Die Sache sieht bunt aus! Rur Geduld!

Die Borigen. Der Rertermeifter. Erugantino. Basto.

Man bringt einen Stubl für Caubinen.

Aerkermeifter. Genor, bier ift bas eble Baar.

Sebastian. Seftor Erugantino, treffen wir einander ba? Bor furzen fand ich ench wo anders.

Erngantine. Reinen Spott! Eure Tapferleit ift's nicht, bag ich bier bin.

Sebapian. So? Unterbessen ist mir's immer viel Ehre, Senor Erugantino hier zu sehn. Darf man fragen, ist bas ber einzige Rame, ben Sie führen?

Erugantins. Darauf will ich euch antworten, wenn ihr mein Richter sehn werbet und mir's gelegen sehn wird.

Sebastian. Auch gut! Und euer Rame ist Basto, wie man fagt? Sasks. Für diefimal, Em. Gnaben zu bienen.

Sebaftian. Gefelle biefes eblen Ritters bier?

Crugantins. Ba, alter Schmager!

Sebaftian. Dir bas?

Erugantins. Ich bin ein Gefangener; also last euer Boint b'Honneur steden! (3u Bebro.) Mit euch herr, bin ich übler brau. Erst verwund't ich euch um nichts und wieder nichts; dann bin ich an eurer Haft Schuld. Bergebt mir!

Pedro. Gern, gern! Und für mich warum nicht tausendmal, da dieser Engel dir vergiebt, den du geängstet? Ich will dir's vergeben; denn büßen komt'st du's nie.

Erugantins. Bergrößert meine Schuld nicht; ich will sie tragen, wie sie ist. Aber gesteht mir, ein Mensch, der halbwege Abenteuer zu bestehen weiß, soll der eine Schöne, eine gewünschte, geliebte Schöne, die sich allein Nachts dem Schutze des himmels anvertraut, um so wohlseilen Preis aus seinen händen lassen?

Claudine. Wie erniedrigt er mich! Er hat Recht. D Liebe! Liebe! Pedro. Ich bin ber Glüdlichste unter ber Sonne!

Sebapian. Und glaubt ihr bann, bas putte man alles fo ab, wie ein Bauer bie Rase am Aermel? Ihr mutt ein Gewissen haben.

Crugantins. Erft Richter und bann Beichtvater!

Sebasian. Ständ's bei mir, ich machte auch ben Medicus, und ließ euch ein bischen zur Aber; nur aus Curiosität bas eble Blut zu sehn.

Erugantins. Ebles Blut, Herr? Sbles Blut? Eure Habichtsnase sieht freilich in eine alte Familie; aber mein Blut barf sich gegen bem eurigen nicht schämen. Ebles Blut?

Sebaftian. Reiß bem bie Zunge aus, ber gegen Caftelvecchio mas rebet!

Crugantino. Castelvecchio? Ich bin verrathen!

Sebapian. Und was foll man bir thun, ber bu bieß eble Haus fo entehrst?

Crugantins. Bu allen Teufeln!

Sebasian. Kemft du Sebastian von Rovero nicht? Bist du nicht ber Alonzo mehr, ber auf meinen Knieen saß, ber die Hoffnung seines Baters, seines Hauses war? Kennst du mich nicht mehr?

Crugantine. Gebaftian?

Sebasian. Ich bin's! Berfinke, eh bu borft mas vor ein Ungehener bu bift!

Crugantins. Send großmuthig! ich bin ein Menfch.

Sebastian, Richts vom Bergangenen, Elenber! — was vor dir steht! Haft du nicht diesen Solen verwundet, seine Liebste, seine Braut aus den Armen ihres Baters gesprengt, der ihr diesen Schritt nie verzeihen wird? Und num bringst du sie als Mitgenossen deiner Bosheit in diesen Kerker! Ihn, den Besten, Freisten, Gütigsten! — beinen Bruder!

Crugantine. Bruber?

Pebrs (ihn umhalfenb). Bruber! mein Bruber!

Sebaftian. Bebro von Caftelveccopio!

Erugantins. Laßt mich, ich bitt euch! laßt mich! 3ch hab' ein herz, das empfindet; und was euch bestürmt, greift mich auch an. — Mein Bruder! der unerträglichste Gedanke! Weg! 3ch will nur fühlen, daß ich dich habe, daß du mein Bruder bist! Hier Pedro? mein Bruder hier?

Sebasian. Auch um beinetwillen! Als wir endlich bir ohngefähr auf die Spur gekommen, und er hörte, daß ich Anstalten machte bich zu capern, verließ er Mabrid.

Pedro. 3ch fürchtete seine Strenge. Sebastian ift gut, wenn man ibn gut läft.

Erugantino. Ihr sehb ausgegangen mich zu sangen? Nun was hättet ihr an mir? Wollt ihr mich in Thurn sperren, um der Welt den unbedeutenden Aerger und meiner Familie die eingebildete Schande zu sparen? Nehmt mich! — Und was habt ihr gethan? Und sepd ihr mir nichts schuldig?

Sebaftian. Führt euch beffer auf!

Erugantino. Mit eurer Erlaubniß, mein Berr! bavon versteht ihr nichts! Bas heißt bas aufführen? Bift ihr bie Beburfniffe eines jungen

Herzens, wie mein's ist? Ein junger toller Kopf! Wo habt ihr einen Schanplat des Lebens silr mich? Eure bilrgerliche Gesellschaft ist mir umerträglich! Will ich arbeiten, muß ich Knecht seyn; will ich mich lustig machen, muß ich Knecht seyn. Muß nicht einer, der halbwege was werth ist, lieber in die weite Welt gehn? Berzeiht! Ich höre nicht gern anderer Leute Meinung; verzeiht, daß ich euch die meinige sage. Dasilr will ich euch auch zugeben, daß wer sich einmal ins Bagiren einläst, dann kein Ziel mehr hat und keine Gränzen; denn unser Herz — ach! das ist meenblich, so lang' ihm Kräste zureichen!

Pedro. Lieber Bruber, follte bir's in bem Kreise umserer Liebe zu enge werben?

Erugantins. 3ch bitte bich, laß mich! Es ift bas erstemal, baß ich bich so zu sagen sebe, und —

Pedra. Lag me Brüber fen!

Crugantine. 3ch bin bein Befangener.

Bebre. Richts bavon!

Erngantins. Ich bin's willig; mur überlaßt mich mir felbst! — Wenn ich je euch zur Freude leben kann, so mußt ihr mir bas schuldig sehn!

Pedro. In biefen eblen, zärtlichen Empfindungen find' ich das Ungeheuer nicht mehr, das Claudinens Blut zu vergießen drohte.

Erngantins (tachelnb). Claubinens Blut zu vergießen? Du hättest mir ben Degen burch ben Leib rennen können, ohne baß ich mich unterstanden hätte bem Engel ein Haar zu krümmen.

Sebafian. Umarme mich, ebler Junge! hier ertenne ich im Bagabunden bas Blut von Caftelvecchio.

Pebre. Und boch angftigteft bu?

Erugantino. Gut! weil ich weiß, bag man euch Berliebte mit 3mirnsfäben binben tann.

Sebaftian. Guter Junge!

Crugantino. Und habt ihr nicht gehört, baß alle brave Leute in ihrer Jugend gute Jungens waren? Auch wohl etwas mehr sogar!

Sebaftian. Topp!

Crugantins. Und fogar ihr felbft.

Rönnt ihr mir vergeben? Lagt uns Brüber fen!

Claudine (mit schwacher Stimme). Aenbre bein Leben, Sollst mein Bruber sehn. Vedra.

Ich hab' bir vergeben; Bollen Britber fein!

Crugantins. Laft uns Brüber febn!
Claudine. Sollft mein Bruber febn!

Pedra. Bollen Britber fen!

Sebasian. Run, allons! Auf! daß wir aus dem Rauchloch kommen. Claudine, Mädchen, wo bist du? Armes Kind, was für Freud' und Schmerz hast du ausgestanden! Du sollst dich erholen, sollst Ruhe haben, sollst — alles haben! Komm! wir kriegen hier wohl einen Tragsissels; und so auf Billa Bella!

Clandine. Rimmer, nimmermehr! In ein Klofter, Baftian! ober ich fterbe bier. Deinem Bater unter bie Augen treten? bas Licht ber Somme fehn? (Gie mill aufftehn und fallt jurad.)

Sebastian. Seh rubig, Mabchen! Du bift zerruttet. Auf, meine herrn! forgt für einen Geffel! wir milffen fort.

Sonjalo tritt auf.

Gonzalo. Wo find ste? — Wo ist Bastian? Bastian!

Claudine. Dein Bater! (Ste fallt in Donmacht)

Bo? (Sto auf fie werfend.) Claudine! meine Tochter!

Sebaftian.

Merzte! Bulfe! Schnell von hinnen! Erngantino.

Götter! ach! ich athme taum! Pedrs.

Behe! mir vergehn bie Simen!

Sept ihr alle? Ift's ein Traum?

Sebapian. Erugantins (ben Gonzalo und Bebro von Glaubinen wegziehenb). Weg von bier!

Pebrs. Osngals (ben Gebaftian und Erngantino von fic ftofenb).

Weg mit bir!

Sebaftian.

herr, ach, feht nach eurer Wunde! Vedrs.

Lagt mich fterben! fie ift tobt! Gongals.

Gott, ich gehe bir zu Grunde! Erugantins.

Ich vergeh' in ihrer Noth!

Sebaftian. Crugantins (wie oben).

Weg von hier!

Pedra. Conjala (mie oben).

Weg mit bir!

Pedre.

Uns fo fürchterlich verberben! Sieht benn Gott nicht unfre Roth?

Rein bu kannft, bu kannft nicht fterben. Mäbchen, nein bu bift nicht tobt!

(Zu vier.) Wie erbärmlich unfre Noth!

Crugantino. 3ch vergeh' in ihrer Roth.

Pedro. Last mich sterben! sie ist tobt!

Bongalo. Mädchen, nem bu bift nicht tobt.

Sebapian. Sie richtet fich.

Crugantino. Sie lebt.

Pedro. Claudine!

Sebaftian.

Claudine (fie fieht farr ihren Bater und Bebro'n an). Dein Bater! Bebro!

Congalo. " Deine Tochter!

Sebaftian. Schont fie!

Claudine. Bebro! Dein Bater!

Sugals. Sety unfer! Lebe! lebe! um meinetwillen! (Bebro wirft fich vor ihr nieber.)

Sebasian. Schont fie! Schone fie! fie ift bein!

Pebre. Dein Bater!

Conjale. Gie ift bein!

Cher.

Brüllt nicht ber Donner mehr, Rubet ber Sturm im Meer, Lenchtet bie Sonne Ueber euch gar: Ewige Wonne! Seliges Paar!

Bwei altere Scenen

aus bem

Jahrmarktsfeft 3n Plundersweilern.

(Der Borhang hebt fic. Man fieht ben Galgen in ber Berne.)
Ronig Whabverns. Saman.

Saman.

Gnad'ger König, Berr und Fürft, Du mir es nicht verargen wirft, Wenn ich an Deinem Geburtstag Dir beschwerlich bin mit Berbruß und Rlag'. Es will mir aber das Berg abfressen, Rann weber schlafen, noch trinken, noch effen. Du weißt, wie viel es uns Mube gemacht, Bis wir es haben so weit gebracht, An Herrn Christum nicht zu glauben mehr, Wie's thut bas große Böbelheer. Wir haben endlich erfunden klug, Die Bibel fen ein folechtes Buch, Und set im Grund nicht mehr daran Ms an ben Kinbern Haimon. Darob wir benn mm jubiliren, Und bergliches Mitleiben fpftren Mit bem armen Schelmenbaufen. Die noch zu unserm Berrgott laufen. Aber wir wollen sie bald belehren Und zum Unglauben sie bekehren, Und laffen sie sich wa nicht weisen, Go follen fie alle Teufel zerreifen.

Ahasperus.

Insofern ist mir's einerlei; Doch braucht's all, blinkt mich, nicht 's Geschrei. Last ste am Sommenlicht sich vergnitgen, Fleißig bei ihren Weibern liegen, Damit wir tapfre Kinder kriegen!

· Saman.

Behitte Gott, Ihro Majestät,
Das leid't sein Lebtag kein Prophet.
Doch wären die noch zu bekehren;
Aber die leidigen Irrsehren
Der Empsindsamen aus Judäa
Sind mir zum theuren Aerger da.
Was hilft's, daß wir Religion
Gestoßen vom Thramenthron,
Wenn die Kerls ihren neuen Götzen
Oben auf die Trümmer setzen.
Religion, Empsindsamkeit
's ein Dreck, ist lang wie breit.
Müssen das all exterminiren;
Nur die Bernunft, die soll und führen,
Ihr himmlisch klares Angesicht.

Ahasverus.

hat auch bafilr teine Baben nicht. Bollen's ein anbermal besehen. Beliebt mir jest zu Bett zu geben.

Saman.

Bunfch' Euro Majestät geruhige Nacht!

Die Ronigin Efter. Marbocal.

Epher.

Ich bitt' ench, laft mich ungeplagt.
Marbocat.
Satt's gern jum lettenmal gefagt.

Wem aber am Bergen thut liegen, Die Menschen in einander zu fligen, Wie Rrebs und Ralbfleisch in ein Ragout, Und eine wohlschmedenbe Sauce bagu: Rann unmöglich gleichgültig febn, Bu sehn die Beiben wie die Schwein', Und unser Lämmleinbäuflein, gart, Durch einander laufen nach ihrer Art. Möcht' all fie gern mobificiren, Die Schwein' ju Lämmern rectificiren, Und ein Ganzes braus combiniren, Daf die Gemeine zu Corinthus Und Rom, Colof und Ephefus Und Herrenhut und Herrenhag Davor bestilnbe mit Schand und Schmach! Da ist es mm an bir, o Frau! Dich zu machen an die Königefau. Und feiner Borften barten Strauk Bu kehren in Lämmleins Wolle traus. Ich geh' aber im Land auf und nieder, Raver' immer nene Schwestern und Brilber, Und gläubige sie alle zusammen Dit Bammleins, Lammleins Liebesflammen. Beh' bann bavon in ftiller Racht, Als hatt' ich in bas Bett gemacht. Die Mägblein haben mir immer Dant: Ift's nicht Geruch, fo ift's Geftant. Efther.

Mein Gemahl ist wohl schon eingeschlafen. Läg' lieber mit einem von euern Schasen; Indessen, kann's nicht anders sehn, In's nicht ein Schaf, so ist's ein Schwein.

Sanswurfts Sochzeit

Ober

ber Lauf ber Belt.

Ein mitrofosmisches Drama.

(Fragmentarifd.)

Ailian Sruffled (tritt auf). Bab' ich endlich mit allem Fleiß, Manchem moralisch politischem Schweiß Meinen Minbel Hauswurft erzogen, Und ihn ziemlich zurechtgebogen. Zwar feine tölpisch schlüffliche Art, So wenig als feinen toblichwarzen Bart, Seine Luft in ben Weg zu , Hab' nicht können aus ber Wurzel reißen. Bas ich num nicht all kunt' bemeistern, Das wußt' ich weise zu überkleistern; Bab' ihn gelehrt, nach Pflichtgrundfätzen Ein paar Stimben binter einander schwäten, Indeff er sich am B reibt, Und Burftel immer Burftel bleibt. Bab' aber auch bie Runft verftanben, Anszuposaunen in allen Landen Ohne juft bie Baden aufzupausen, Wie ich that meinen Telemach laufen, Daf in ihm werbe bargeftellt Das Mufter aller fünft'gen Welt. Bab' bazu Weiber wohl gebraucht,

Die's Alter batt' wie Schinken geraucht, Denen aber von Jugendtrieben Nur überblieben. Bu ihnen that auf bie Bant mich feten, Und ließ fle volle Stunden schwäten: Dadurch wurden fie mir wohlgeneigt, Bon meinem großen Berftand überzeugt. In Wochen = und Kunkelstuben = Geschnatter Rühmen sie mich ihren Beren Gevatter, Und ich thu's ziementlich erwiedern. Doch eine liegt mir in allen Gliebern, Daf ich - es ist ein altes Web -Richt gar fest auf meinen Fligen steb', Immer beforgt, ber moge mich prellen, Der habe Luft mir ein Bein zu ftellen: Und fo mit all bem politischen Sinn Doch immer Kilian Bruftfleck bin.

Rilian Sruffled.

Es ist ein großes, wichtiges Wert, Der gangen Welt ein Angenmert, Dag Bandwurft feine Bochzeit balt, Und fich eine Handwurftin zugefellt. Schon bei gemeinen, fclechten Leuten Bat's viel im Leben zu bedeuten, Ob er mit einer Gleichgestumten Sich thut bei Tisch und Bette finden. Aber ein Iflingling, ber Welt befamt, Bon Salz bis Betereburg genannt, Bon fo vorzüglich eblen Baben, Bas muß ber eine Gattin haben! Auch meine Sorge für beine Jugend, Recht geschnürt = und gequetschte Tugend Erreicht nun bier bas bochfte Biel; Bor war nur alles Kinderfpiel.

Und jest die Stunds Nacht geschwind Wird, ach! will's Gott, dein Spiel ein Kind. D, höre meine lesten Worte! Wir sind hier ruhig an dem Orte: Ein kleines Stünden nur Gehör! — Wie aber? was? ihr horcht nicht mehr? Ihr, scheint es, hier zu langeweilen? Ihr stehet da und rollt mit eurem Kopse, Streckt euren Bauch so ungeschickt. Was thut die Hand am Lat, was blickt Ihr abwärts nach dem rothen Knopse?

Sanswurft.

So viel mir eigentlich bekannt, Barb bas Stud Hanswurfts Hochzeit genannt. So lag mich benn auch schalten und walten! Ich will nun hin und Hochzeit halten.

Rilian Bruffled.

Ich bitt' ench, nur Gebuld genommen! Als wenn das so von Hand zu Munde ging! Wie könnte da ein Stück draus kommen? Und wär' der Schade nicht gering. Nein, was der Wohlstand will und lehrt, Es ehre der Mensch, so wird er geehrt. Die Welt nimmt an euch wnendlich Theil, Nun sehd nicht grob, wie die Genies sonst pslegen, Und sagt nicht etwa: Ah, meinetwegen! Es hat doch nicht so mächtig Eil. Was sind nicht alles für Leute geladen! Was ist nicht noch zu sieden und zu braten! Es ist gar nichts an einem Fest Ohne wohlgeputzte, vornehme Gäst.

ganswurft.

Mich bäucht, das schönfte bei einem Fest Ist, wenn man sich's wohl schmecken läßt. Und ich hab' keinen Appetit, Als ich nähm' gern Ursel auf'n Boben mit, Und auf'm heu und auf'm Stroh Jauchzten wir in dulci jubilo.

Rilian Bruffled.

Ich sag' ench, was die bentsche Welt An großen Namen nur enthält, Kommt alles heut in ener Haus, Formirt den schönsten Hochzeitschmaus.

ganswurft.

Ailian Bruffled.

Ach, an ben Worten und Manieren Muß man ben ew'gen Wurstel spüren! Ich hab's — bem Himmel sey's geklagt! — Ench boch so östers schon gesagt, Daß ihr euch sittlich stellen sollt, Und thut dann alles, was ihr wollt. Kein leicht, unsertig Wort wird von der Welt vertheidigt: Doch thut das Riedrigste, und sie wird nie beleidigt! Der Weise sagt: — der Weise war nicht klein — Nichts scheinen, aber alles sehn. Doch ach, wie viel geht nicht an euch verloren! Bu wie viel Großem wart ihr nicht geboren! Was hofft man nicht, was ihr noch leisten sollt!

ganswurft.

Wir ist ja alles recht; nur laßt mich ungeschoren! Ich bin ja gern berühmt, so viel ihr immer wollt. Red't man von mir, ich will's nicht wehren; Nur muß mich's nicht in meinem Wesen stören. Was hilft's, daß ich ein dummes Leben sührte. Da hört die Welt was Rechts von mir, Wenn man ihr sagt, daß, um von ihr Gelobt zu sehn, ich mich genirte.

Rilian Bruffled.

Mein Sohn, ach! das verstehst du nicht. Der größte Mann, . . . er dir ins Gesicht, So kenntest du ihn nur von seiner stinkigen Seite. Und so sind eben alle Leute. Der größte Mat kocht oft den besten Brei; Weiß er den gut zu präsentiren, Und jedem lind ins Maul zu schmieren, Fährt er ganz sicher wohl dabei. Soll je das Publicum dir seine Gnade schenken, So muß es dich vorher als einen Maten denken.

Sanswurft.

genswurft.

Das geht benn auch mit euch wohl an. Euer fahles Wesen, schwankende Positur, Euer Trippsen und Krabbeln und Schneidernatur, Euer ewig lauschend Ohr, Euer Wunsch, hinten und vorn zu glänzen, Lernt freilich wie ein armes Rohr Bon jedem Winde Reverenzen. Aber seht an meine Figur, Wie harmonirt sie mit meiner Natur, Meine Kleider mit meinen Sitten! Ich bin aus dem Ganzen zugeschnitten.

Paralipomena 3n Sauft.

Bauft's Stubirgimmer.

Mephipopheles.

Wenn bu von außen ausgestattet bist, So wird sich alles zu dir drängen: Ein Kerl, der nicht ein wenig eitel ist, Der mag sich auf der Stelle hängen.

Mephipopheles.

Seht mir nur ab, wie man vor Leute tritt!
Ich komme lustig angezogen,
So ist mir jedes Herz gewogen;
Ich lache, gleich lacht jeder mit.
Ihr milit, wie ich, nur auf euch selbst vertrauen,
Und benten, daß hier was zu wagen ist:
Denn es verzeihen selbst gelegentlich die Frauen,
Wenn man mit Anstand den Respect vergist.
Nicht Wünschelruthe, nicht Alraume,
Die beste Zauberei liegt in der guten Laume:
Vin ich mit allen gleich gestimmt,
So seh' ich nicht, daß man was übel nimmt.
Drum frisch ans Wert und zaudert mir nicht lange!
Das Borbereiten macht mir bange.

Disputation.

Halbchor, andere Hälfte, Tutti ber Studenten, ben Zustand ausbrückend. Das Gebräng, bas Wogen, bas Ans- und Einströmen.

men. Rector jum Bebell. Die Bebelle, bie Ruhe gebieten.

fahrender Scholafticus tritt auf. Schilt die Berfammlung. Chor ber Studenten, halb, gang. Schilt ben Respondenten. Diefer lebnt's ab.

Saust nimmt's auf. Schilt sein Schwadroniren. Berlangt, daß er articulire.

Mephipspheles thut's, fällt aber gleich ins Lob bes Bagirens und ber baraus entftebenben Erfahrung.

Chor, halb.

Jauft. Ungimftige Schilberung bes Baganten.

Chor, halb.

Mephiftopheles. Renntniffe, Die bem Schulweifen fehlen.

Saust. Ivade deavedo, im schönen Sinne. Forbert ben Gegner auf, Fragen aus ber Ersahrung vorzulegen, die Faust alle beantworten wolle.

Mephiftspheles. Gletscher. Bolognesische Feuer. Fata Morgana. Thier. Mensch.

Jaup. Gegenfrage, wo ber schaffenbe Spiegel fen.

Mephiftspheles. Compliment. Die Antwort ein andermal.

saup. Schluß. Abbankung.

Chor, als Majorität und Minorität ber Buhörer.

Bagners Sorge, Die Geifter möchten fprechen, mas ber Menfch fich ju fagen glaubte.

Aubitorium.

Disputation.

Shuler (von innen).

Last uns hinaus! wir haben nicht gegessen. Wer sprechen barf, wird Speif' und Trant vergessen;

Wer hören soll, wird endlich matt.

Shaler (von außen).

Last uns hinein! wir kommen schon vom Kauen; Denn uns hat das Convict gespeistt. Last uns hinein! wir wollen hier verdauen; Uns fehlt der Wein, und hier ist Geist.

Sahrender Scholafticus.

Hinaus! Hinein! Und keiner von der Stelle! Was drängt ihr euch auf dieser Schwelle? Hier außen Platz! und laßt die innern fort! Besetzt dann den verlassen Ort!

Shaler.

Der ist vom fahrenden Geschlecht. Er renommirt, doch er hat Recht.

Mephiftopheles.

Wer spricht von Zweifeln? laßt mich's hören! Wer zweifeln will, der nuß nicht lehren; Wer lehren will, der gebe was!

Mephiftopheles.

Den wichtigsten von allen Sprüchen:
Es liegt dir kein Geheimniß in der Zahl, Allein ein großes in den Brüchen.

Straße.

Mephipopheles.

Der junge Herr ist freilich schwer zu führen; Doch, als ersahrner Gouverneur, Weiß ich den Wildsang zu regieren, Und afficirt mich auch nichts mehr.
Ich lass? ihn so in seinen Lüsten wandeln, Mag ich doch auch nach meinen Lüsten handeln. Ich rede viel, und lass? ihn immer gehn; Ist ja ein allzudummer Streich geschehn, Dann muß ich meine Weisheit zeigen, Dann wird er bei den Haar'n herausgestührt: Doch gibt man gleich, indem man's reparirt, Gelegenheit zu neuen dummen Streichen.

Balpurgisnacht.

Barggebirg.

Sauft.

Wie man nach Norben weiter kommt, Da nehmen Ruft und Geren zu.

Mephiftopheles.

Musit mm her! und wär's ein Dubelsad! Wir haben, wie manche eble Gesellen, Biel Appetit und wenig Geschmad.

Mephiftopheles.

— — — — — ber liebe Sänger Bon Hameln, auch mein alter Freund, Der vielbeliebte Rattenfänger.
Wie geht's — — — — — — — — —

Kattenfänger von Sameln.

Befinde mich recht wohl, zu dienen; Ich bin ein wohlgenährter Mann, Batron von zwölf Philanthropinen, Daneben

Barggebirg.

Sobere Region.

Nach dem Intermezzo: Einsamkeit, Debe, Trompetenstöße. Blit, Donner von oben. Feuersäulen. Rauchqualm. Fels, der darans hersvorragt. Ist der Satan. Großes Boll umber. Bersäumniß. Mittel, durchzudringen. Schaden. Geschrei. Lied. Sie stehen im nächsten Kreise. Man kann's vor Hitze kaum aushalten. Wer zunächst im Kreise stehe. Satans Rede. Präsentation. Beleihungen. Mitternacht. Verssullen der Erscheinung. Bulcan. Unordentliches Auseinanderströmen, Vrechen imd Stillermen.

Gipfel bes Brodens.

Der Catan auf tem Thron. Großes Boll umber. Fauft und Mephiftopheles im nachften Rreife.

Satan (vom Ehrone rebenb).

Die Böde zur Rechten! Die Ziegen zur Linken! Die Ziegen sie riechen, Und wenn auch die Böde Noch stinkiger wären, So kann doch die Ziege Des Bods nicht entbehren.

Chor.

Aufs Angesicht nieber, Berehret ben Herrn! Er lehret die Bölker Und lehret sie gern. Bernehmet die Worte: Er zeigt euch die Spur Des ewigen Lebens Der tiefsten Natur.

Satan (rechts gewendet). End, gibt es zwei Dinge So herrlich und groß: Das glänzende Gold

Das eine verschaffet, Das andre verschlingt; Drum glücklich, wer beide Zusammen erringt!

Eine Stimme.

Was fagte ber Herr benn? Entfernt von bem Orte, Bernahm ich nicht beutlich Die köftlichen Worte. Mir bleibet noch bumtel Die herrliche Spur! Richt seh' ich bas Leben Der tiefen Natur.

Für euch sind zwei Dinge Bon köstlichem Glanz: Das leuchtende Gold

Drum wist euch, ihr Weiber, Am Gold zu ergötzen, Und mehr als das Gold noch

Chor.

Aufs Angesicht nieder Am heiligen Ort! O glücklich, wer nah steht, Und höret das Wort!

Cine Stimme.

Ich stehe von serne Und spitze die Ohren; Doch hab' ich schon manches Der Worte verloren. Wer sagt mir es beutlich, Wer zeigt mir die Spur Des ewigen Lebens Der tiefsten Natur!

Mephisspheles (zu einem jungen Machen). Bas weinst bu, art'ger, kleiner Schat? Die Thränen sind hier nicht am Plat. Du wirst in bem Gebräng wohl gar zu arg gestoßen?

Mådhen.

Ach nein! Der Herr bort spricht so gar curios, Bon Golb — — — — — — —

Gipfel bes Brodens

Der Catan auf tem Thron. Großes Bolt umber. Fanft und Mephikopheles im nachften Rreife.

Saian (vom Ehrone rebenb).

Die Böde zur Rechten! Die Ziegen zur Linken! Die Ziegen fle riechen, Und wenn auch die Böde Noch stinkiger wären, So kann boch die Ziege Des Bock nicht entbehren.

Chor.

Aufs Angesicht nieber, Berehret ben Herrn! Er lehret die Böller Und lehret sie Borte: Bernehmet die Borte: Er zeigt euch die Spur Des ewigen Lebens Der tiefsten Natur.

Satan (rechts gewendet). Ench gibt es zwei Dinge So herrlich und groß: Das glänzende Gold

Das eine verschaffet, Das andre verschlingt; Drum glüdlich, wer beibe Zusammen erringt!

Eine Stimme. Was sagte ber herr benn? Entfernt von bem Orte, Bernahm ich nicht beutlich Die köftlichen Worte. Mir bleibet noch dumtel Die herrliche Spur! Richt seh' ich bas Leben Der tiefen Natur.

Faran (lints gewendet). Für euch sind zwei Dinge Bon töstlichem Glanz: Das leuchtende Gold

Drum wißt euch, ihr Weiber, Am Gold zu ergötzen, Und mehr als das Gold noch

Chor.

Aufs Angesicht nieber Am heiligen Ort! O glidilich, wer nah steht, Und höret bas Wort!

Cine Stimme.

Ich stehe von serne Und spitze die Ohren; Doch hab' ich schon manches Der Worte verloren. Wer sagt mir es deutlich, Wer zeigt mir die Spur Des ewigen Lebens Der tiefsten Natur!

Mephistspheles (zu einem jungen Mabchen). Bas weinst bu, art'ger, kleiner Schatz? Die Thränen sind hier nicht am Platz. Du wirst in dem Gebräng wohl gar zu arg gestoßen?

Måbden.

Ach nein! Der Herr bort spricht so gar curios, Bon Golb — — — — — — Und alles freut sich wie es scheint; Doch bas verstehn wohl nur die Großen?

Mephiftopheles.

Mein liebes Kind, nur nicht geweint! Dem willst bu wissen, was ber Teufel meint,

> Satan (grab aus). Ihr Mägblein, ihr stehet hier grab in ber Mitten; 3ch feh', ihr kommt alle Auf Bef'men geritten: Seph reinlich bei Tage

> Go habt ihr's auf Erben Um weitsten gebracht.

. _ _ _ _ _ _ _ _

Einzelne Aubienzen.

Ceremonienmeifer.

· -----

I.

und tann ich, wie ich bat, Dich unumschränkt in diesem Reiche schauen, So flig' ich, bin ich gleich von Haus aus Demofrat, Dir boch, Tyrann, voll Dankbarkeit die Klauen.

Ceremenienmeifter.

Die Klauen! bas ift filr einmal; Du wirst bich weiter noch entschließen muffen.

I.

Was forbert benn bas Ritual?

Ceremonienmeißer. Beliebt bem herrn ben hintern Theil zu fuffen.

Dariiber bin ich unverlor'n;

Ich küffe hinten ober vorn.
Scheint oben beine Rase boch
Durch alle Welten vorzubringen,
So seh' ich unten hier ——
Das Universum zu verschlingen.
Was duftet aus dem kolossalen Mund!
So wohl kam's nicht im Paradiese riechen.
Und dieser wohlgebaute Schlumd
Erregt den Wunsch hineinzukriechen.
Was soll ich mehr!

Satan.

Basall, bu bist erprobt! Hierdurch beleih' ich dich mit Millionen Seelen; Und wer des Teufels — so gut, wie du gelobt, Dem soll es nie an Schmeichelphrasen sehlen.

Gin anberer Theil bes Brodens.

Tiefere Region.

Aschgerichtserscheinung. Gebräng. Sie ersteigen einen Baum. Reben bes Boltes. Auf glübenbem Boben. Nacht bas Ibol. Die Sanbe auf bem Ruden.

Gefang.

Wo fließet heißes Menschenblut; Der Dunst ist allem Zauber gut. Die grau und schwarze Brilderschaft, Sie schöpft zu neuen Werken Kraft. Was beut't auf Blut, ist uns genehm; Was Blut vergießt, ist uns bequem. Um Glut und Blut umkreis't den Reih'n! In Glut soll Blut vergossen sehn.

Die Dirne wintt, es ift schon gut; Der Sanfer trinft, es beut't auf Blut. Der Blid, ber Trant, er feuert an: Der Dolch ift blant, es ift gethan. Ein Blutquell riefelt nie allein, Es laufen andre Bächlein drein; Sie wälzen sich von Ort zu Ort, Es reißt der Strom die Ströme fort.

Der Kopf fällt ab. Das Blut springt und löscht bas Feuer. Nacht. Rauschen. Geschwätz von Kielkröpfen. Daburch Faust erfährt.

Bauft. Mephiftopheles.

Mephiftophetes.

Dem Ruß der Hexen zu entgehen, Muß unfer Wimpel füdwärts weben; Doch dort bequeme dich zu wohnen Bei Pfaffen und bei Scorpionen!

> Warmes Lüftchen, weh' heran, Wehe uns entgegen! Denn du hast uns wohlgethan Auf den Jugendwegen.

Lanbitrage.

Ein Rreug am Wege: rechts auf bem Sugel ein altes Schlof, in ber Kerne ein Bauerhutteben.

Sauft.

Was giebt's, Mephisto, hast du Eil'? Was schlägst vorm Kreuz die Augen nieder? Mephistopheles.

Ich weiß es wohl, es ift ein Borurtheil: Allein genug, mir ist's einmal zuwider.

Mephiftspheles.

Mich darf niemand aufs Gewissen fragen; Ich schäme mich oft meines Geschlechts. Sie meinen, wenn sie Teufel sagen, So sagen sie was Recht's.

Um Sofe bes Raifers.

Theater.

(Der Acteur, ber ben Ronig fpielt, fcheint matt geworben gu febn.)

Mephisspheles. Brav, alter Fortinbras, alter Kaug! Dir ist übel zu Muthe; ich bedaure bich von Herzen. Nimm bich zusammen! noch ein paar Worte! Wir hören so bald keinen König wieder reben.

Rangler. Dafür haben wir bas Glud, bie weisen Spruche Ihro Majestät bes Raifers besto öfter zu vernehmen.

Mephipaphetes. Das ist was ganz anderes. Ew. Excellenz brauchen nicht zu protestiren. Was wir andern Hexenmeister sagen, ist ganz umpräjudicirlich.

Sauft. Still! ftill! er regt fich wieber.

Acteur. Fahr' hin, du alter Schwan! fahr' hin! Gesegnet sehst du für beinen letten Gesang und alles, was du Gutes gesagt hast. Das Uebel, was du thum mußtest, ist klein. — — — —

Maricalb. Rebet nicht fo laut! Der Kaifer schläft; Ihro Majestät schemen nicht wohl.

Mephipsphetes. Ihro Majestät haben zu befehlen, ob wir aufhören follen. Die Geister haben ohnebieß nichts weiter zu fagen.

Saup. Bas fiehft bu bich um?

Mephipspheles. Wo nur bie Meertagen fteden mogen? 3ch bore fie immer reben.

Es ist, wie ich schon sagte, ein - - - - -

Bischos. Es sind heidnische Gestimmingen; ich habe bergleichen im Marc Aurel gesunden. Es sind die heidnischen Tugenden.

Mephikopheles. Und das sind glänzende Laster. Und billig, daß die Gefangenen deßhalb sämmtlich verdammt werden.

Ein Blutquell riefelt nie allein, Es laufen andre Bächlein brein; Sie wälzen sich von Ort zu Ort, Es reißt der Strom die Ströme fort.

Der Kopf fällt ab. Das Blut springt und löscht bas Fener. Racht. Rauschen. Geschwätz von Kielfröpfen. Daburch Faust erfährt.

Bauft. Mephiftopheles.

Mephipopheles.

Dem Ruß der Heren zu entgehen, Muß unfer Wimpel füdwärts weben; Doch bort bequeme dich zu wohnen Bei Pfaffen und bei Scorpionen!

> Warmes Liftchen, weh' heran, Wehe ums entgegen! Denn du haft ums wohlgethan Auf den Jugendwegen.

Lanbftrage.

Ein Kreug am Wege: rechts auf bem Sugel ein altes Schlog, in ber Kerne ein Bauerbutichen.

Sauft.

Was giebt's, Mephisto, hast du Eil'? Was schlägst vorm Kreuz die Augen nieder? Mephistophetes.

Ich weiß es wohl, es ist ein Borurtheil: Allein genug, mir ist's einmal zuwider.

Mephiftspheles.

Mich darf niemand aufs Gewissen fragen; Ich schäme mich oft meines Geschlechts. Sie meinen, wenn sie Teufel sagen, So sagen sie was Recht's.

Um Sofe bes Raifers.

Theater.

(Der Acteur, ber ben Ronig fpielt, fcheint matt geworben gu febn.)

Mephipophetes. Brav, alter Fortinbras, alter Kaug! Dir ist übel zu Muthe; ich bedaure bich von Herzen. Rimm bich zusammen! noch ein paar Worte! Wir hören so bald keinen König wieder reben.

Rangler. Dafür haben wir bas Glud, bie weisen Sprüche Ihro Majestät bes Raifers besto öfter zu vernehmen.

Mephipspheles. Das ist was ganz anderes. Ew. Excellenz brauchen nicht zu protestiren. Was wir andern Hexenmeister sagen, ist ganz umpräjudicirlich.

Saup. Still! ftill! er regt fich wieber.

Acteur. Fahr' hin, du alter Schwan! fahr' hin! Gesegnet sehst du für beinen letten Gesang und alles, was du Gutes gesagt hast. Das Uebel, was du thun mußtest, ist klein. — — — —

Maricald. Rebet nicht fo laut! Der Raifer fcblaft; Ihro Majestät schemen nicht wohl.

Mephipophetes. Ihro Majestät haben zu befehlen, ob wir aufshören follen. Die Geister haben ohnebieß nichts weiter zu fagen.

Sauft. Bas fiehft bu bich um?

Mephipopheles. Wo mir bie Meertagen fteden mogen? 3ch bore fie immer reben.

Sischos. Es sind heidnische Gesinnungen; ich habe bergleichen im Marc Aurel gesunden. Es sind die heidnischen Tugenden.

Mephipopheles. Und das sind glänzende Laster. Und billig, daß die Gefangenen deshalb sämmtlich verdammt werden.

Raifer. Ich finde es hart; was fagt ihr, Bischof?

Sischof. Ohne den Ausspruch umfrer allweisen Kirche zu umgebn, sollte ich glauben, daß gleich -- -

Mephipopheles. Bergeben! Seidnische Tugenden? Ich hätte sie gern gestraft gehabt; wenn's aber nicht anders ist, so wollen wir sie vergeben. — Du bist fürs erste absolvirt und wieder im Recht. — —

(Sie verfdwinben ohne Weftant.)

Marschald. Riecht ihr was? Sischof. Ich nicht. Mephikopheles. Diese Art Geister ftinken nicht, meine herren.

Um Sofe bes Raifers.

Spatere Scene.

Mephiftophetes.

Ein Leibarzt muß zu allem taugen: Wir fingen bei ben Sternen an, Und endigen mit Hühneraugen.

Mephiftopheles.

Das zierlich höfische Geschlecht Ist uns nur zum Berbruß geboren; Und hat ein armer Teufel einmal Recht, So kommt's gewiß bem König nicht zu Ohren.

Claffifche Walpurgienacht.

faup.

Du schärfe beiner Augen Licht! In biesen Gauen scheint's zu blöbe. Bon Teufeln ist die Frage nicht, Bon Göttern ist allbier die Rebe.

Mephiftspheles.

Das Auge forbert seinen Zoll. Bas hat man an den nacken Heiden? Ich liebe mir was auszukleiden, Benn man doch einmal lieben soll.

Freies Belb.

Mephiftopheles.

Bestünde nur die Beisheit mit der Jugend, Und Republiken ohne Tugend, So wär' die Welt dem höchsten Ziele nah.

Mephiftspheles.

Bfui! schäme bich, bag bu nach Ruhm verlangst! Ein Charlatan bedarf nur Ruhm zu haben. Bebrauche beffer beine Gaben, Statt bak bu eitel vor ben Menschen pranast! Rach turzem Lärm legt Fama fich zur Rub; Bergeffen wird ber Held so wie ber Lotterbube: Der größte Rönig schließt bie Augen gu, Und jeber Hund bepift gleich seine Grube. Semiramis! hielt fle nicht bas Geschick Der halben Welt in Kriegs = und Friedenswage? Und war sie nicht so groß im letzten Augenblick, Als wie am ersten ihrer Berrschertage? Doch tamm erliegt sie ungefähr Des Tobes mwerfehenem Streiche, So fliegen gleich, von allen Enben ber, Starteten taufenbfach und beden ihre Leiche. Ber wohl versteht, was so sich schickt und ziemt, Bersteht auch seiner Zeit ein Kränzchen abzujagen; Doch bift bu mir erst hundert Jahr berlihmt, So weik tein Menich mehr was von bir zu fagen.

Mephipopheles.

Und wenn ihr scheltet, wenn ihr klagt, Daß ich zu grob mit euch versahre,

Denn wer euch heut recht berb die Bahrheit sagt, Der sagt sie euch auf taufenb Jahre.

Mephiftspheles.

Geh hin, versuche nur dein Glüd! Und hast du dich recht durchgeheuchelt, So komme matt und lahm zurüd! Der Mensch vernimmt nur, was ihm schmeichelt. Sprich mit dem Frommen von der Tugend Lohn, Sprich mit Ixion von der Wolke, Mit Königen vom Ansehn der Person, Bon Freiheit und von Gleichheit mit dem Bolke!

fauft.

Auch dießmal imponirt mir nicht Die tiese Wuth, mit der du gern zerstörtest, Dein Tigerblick, dein mächtiges Gesicht.
So höre denn, wenn du es niemals hörtest: Die Menschheit hat ein sein Gehör, Ein reines Wort erreget schöne Thaten; Der Mensch fühlt sein Bedürsniß nur zu sehr, Und läßt sich gern im Ernste rathen.
Mit dieser Aussicht trenn' ich mich von dir, Bin bald, und triumphirend, wieder hier.

Mephiftopheles.

So gehe benn mit beinen schönen Gaben! Mich freut's, wenn sich ein Thor um andre Thoren qualt: Denn Rath benkt jeglicher genug bei sich zu haben; Gelb fühlt er eher, wenn's ihm sehlt.

Mephiftopheles.

Worum man sich boch ängstlich müht und plackt, Das ist gewöhnlich abgeschmackt. Zum Beispiel unser täglich Brod, Das ist num eben nicht das seinste: Auch ist nichts abgeschmackter als der Tod, Und grade der ist das Gemeinste.

Bor bem Balaft.

Mephipopheles.

Das Leben, wie es eilig flieht, Rehmt ihr genau und stets genauer; Und wenn man es beim Licht besieht, Gnilgt ench am Ende schon die Dauer.

Mephiftapheles.

So ruhe benn an beiner Stätte!
Sie weihen das Paradebette,
Und, eh das Seelchen sich entrafft,
Sich einen neuen Körper schafft,
Berkünd' ich oben die gewonnene Wette.
Rum freu' ich mich aufs große Fest,
Wie sich der Herr vernehmen läßt.

Mephiftopheles.

Rein! dießmal gilt tein Weilen und tein Bleiben! Der Reichsverweser herrscht vom Thron: Ihn und die Seinen kenn' ich schon; Sie wissen mich, wie ich die Ratten, zu vertreiben.

Bwei Cenfelchen und Amor.

Swei Teufelden tauden aus ber rechten Berfenfung.

A.

Run, fagt' ich's nicht? da sind wir ja!

ß.

Das ging geschwind! wo ist benn ber Papa? Wir friegen's ab für unsern Frevel.
(Cle find herausgetreten.)

A.

Er ist nicht weit; es riecht hier start nach Schwefel. Wir gehn brauf los, so sind wir balb am Ziel.

Amor mit übereinander gefchlagenen Sufen und handen wird burch bie Berfenfung linte ichlafend hervorgehoben.

ß.

Sieh bort!

A.

Was giebt's?

ø.

Da kommt noch ein Gespiel.

D ber ist garstig! ber ist greulich!

A.

So weiß und roth; bas find' ich gang abscheulich.

ø.

Und Flügel hat er wie ein Strauß.

Л.

Ich lobe mir bie Flebermaus.

\$

Es lüstet mich ihn aufzuweden.

À.

Den Laffen muffen wir erschreden. A, a! E, e! 3, i! D! U!

ŝ.

Er regt sich! still! wir horchen zu.

Amst (an bie Bufchauer).

In welches Land ich auch gekommen, Fremd, einsam werd' ich nirgend sehn. Erschein' ich, Herzen sind entglommen, Gesellig sinden sie sich ein; Berschwind' ich, jeder steht allein.

A. (nachaffenb.)

Mlein.

£.

Allein.

Seibe.

Wir beide sind doch auch zu zwei'n.

Amsr.

Ja, die Gesellschaft ift barnach!

A.

Er mudt noch!

6

Sing' ihm was zur Schmach!

A.

Das ärmliche Bübchen! O wärmt mir bas Stübchen! Es kappert, es friert.

Ø.

D wie das Kaninchen, Das Hermelinchen, Sich windet, sich ziert!

Amor

Bergebens wirst du dich erbittern, Du garstig Fratzenangesicht! Berluft ber Neigung macht mich zittern; Allein ber Haß erschreckt mich nicht. (In ben hintergrund.)

S.

Das ist mir wohl ein saubres Hähnchen! A.

Ein mahres, berbes Grobianchen!

Gewiß ein Schalt, wie ich und bu.

Komm, sehn wir etwas näher zu! Wir wollen ihn mit Schmeicheln tirren.

Das kleine Röpfchen leicht verwirren, So gut, als ob's ein großer war'! (Beibe verneigenb.)

Wo kommt ber schöne Herr benn her? Bon unsers Gleichen giebt es hundert; Rum stehn wir über ihn verwundert.

Amor.

Aus diesen krummgebognen Rüden, Aus den verdrehten Feuerbliden, Will immer keine Demuth bliden: Ihr mögt euch winden, mögt euch büden, Euch kleidet besser Trots und Grimm. Ja, ihr verwünschten Angesichter, Du erzplutonisches Gelichter, Das, was du wissen willst, vernimm!

Ich liebe von Parnassus' Höhen Bur Pracht bes Göttermahls zu geben; Dann ist der Gott zum Gott entzückt. Apoll verbirgt sich unter Hirten; Doch alle müssen mich bewirthen, Und Hirt und König ist beglückt. Bereit' ich Jammer einem Herzen, Dem wird das größte Glüd zu Theil. Wer freuet sich nicht meiner Schmerzen! Der Schmerz ist mehr als alles Heil.

· A. und S.

Rum ist's heraus und offenbar; So kannst du uns gefallen! Erlogen ist das Flügelpaar, Die Pfeile, die sud Krallen. Die Hörnerchen verbirgt der Kranz: Er ist ohn' allen Zweisel, Wie alle Götter Griechenlands, Auch ein verkappter Teusel.

Amor.

Ihr zieht mich nicht in eure Schmach! Ich freue mich am goldnen Pfeil und Bogen; Und kommt benn auch der Teufel hintennach, Bin ich schon weit hinweggeslogen.

Fragmente einer Cragodie.

Erfter Aufjug.

Erfte Scene.

Conter sitzend, halb träumend; die Gegenwart ihres Geliebten, seine Tugenden, ihre Berhältniffe mit Bergnüglichkeit aussprechend.

Sodann gewahrwerbend ber beschränkten Gegenwart, gebenkend und exponirend ben Zustand, bas Berhältniß jum Bater u. s. w.

Eine Art von besonderem Aufmerken, daß das Gewöhnliche außenbleibt: Speife, Trank, Del u. s. w.

Zweite Scene.

Bewegung im hintergrund.

Eginhard mit Faceln. Enthusiastisches Erkennen. Unbegreifliches, daß sie um seinerwillen eingekerkert ist. Freude, daß der Bater nachgegeben, mehr noch, daß der Bater dem Kaiser nachgiebt. Exposition, mit schidlicher Berlegenheit Eginhards.

Dritte Scene.

Bon ferne kommt ein Zug (S. Decoration).

Ber Bruder tritt ein. Sie erfährt ben Tob bes Baters mit ben nächsten und allgemeinsten Umständen. Die Leiche kommt näher und wird niedergesetzt. Sie wirft sich bei ihr nieder. Exposition früherer Berhältnisse.

Ber Anabe wirft sich zugleich nieber, wird weggestoßen. Das gange Berhältnig und ber gange Sinn ber Sache wird exponirt. Alle geben ab; es bleiben

Bierte Scene.

Der Creue, Bache haltenb, flumm;

der Anade, sich erholend, gegen die Leiche. Der Treue läst ihn gewähren, offenbart ihm aber, daß noch ein Weg seh die Leiche zu retten, wie sie vorher zusammen sich hätten lebendig retten wollen. Er überläst dem Knaden die Wache bei der Leiche.

Funfte Scene.

Der Anabe allein, ber zulett entschläft.

3weiter Aufzug.

Erfte Scene.

Ver Atte erwacht, wedt den Knaben, und alles ist zwischen beiden als wenn er gewöhnlich aufwacht. Gewahrwerden daß sie unter der Erde sind. Der Knabe exponirt umständlich, wie es zugegangen.

Ber Creue tritt ein mit andern, um den Leichnam zu holen. Sie sinden den Alten lebendig und verbilinden sich gleich mit ihm. Mit wenigem ist die Anstalt gemacht, und sie vertheilen sich froh, als ob nichts gewesen wäre.

Dritter Aufjug.

Erfte Scene.

Bollenbeter Taufact.

Dischoff, Cochter, Sohn; geistliche, weltliche Beugen. Rebe bes Bischofs, bas Erfreuliche ber Neophyten barstellend. Heitere Anerstemung ber Tochter, berbe Anersemung bes Sohns. Uebergang ber bischöslichen Rebe aus bem Weichen ins Gefährliche und Furchtbare. Begriff von Märthrerthum. Abermals einzulenken ins Gefällige.

3meite Scene.

Eginhard als Werber. Geringer Wiberstand bes Bischofs, Assens bes Bruders, Trammg ber Tochter und Eginhards.

Dritte Scene.

Ver Creue kommt, dem Sohne eine Art von Nachricht zu geben, die aber eigentlich nur simulirt ist; dadurch trennt er und sein Gefolge den Sohn von den übrigen.

Bierte Scene.

Der Alte tritt ein, und schneibet Eginharben von der Tochter ab, so daß die Fremben in der Mitte sind. Die Fremben werben entlassen.

Bierter Aufjug.

Erfte Scene.

Der Atte, von ber Möglichkeit seines Rüdzugs überzeugt, will die Kinder mit ihrem Willen mitnehmen.

3meite Scene.

Vater und Sohn, im Conflict bes Alten und Reuen, friegerischer und politischer Beise. Sie werben nicht einig.

Dritte Scene.

Bater allein.

Bierte Scene.

Vater und Cochter, im Conflict bes Alten und Reuen, religiöser und berglicher Weise. Sie werben nicht einig.

Fünfte Scene.

Vater mit bem Creuen. Die Möglichkeit zu entkommen zieht sich enger zusammen. Entschliffe und Borkehrungen auf jeben Fall.

Fünfter Aufzug.

Erfte Scene.

Sohn und Cochter werben heraufgebracht und gefeffelt.

Zweite Scene.

Der Anabe stedt die Fadeln auf, exponirt den gangen Zustand, und übergiebt ihnen die Dolche.

Dritte Scene.

Der Bater tommt. Das vorher Angelegte entwickelt sich; er stirbt. Der Anabe wirft die Schliffel himmter und ersticht sich.

Bierte Scene.

Die Vorigen, Eginhard, Gefolge. Refumé und Schluf.

Decoration.

Erper Aufzug. Unterirbisches, mehr im Sinne ber Latomien, als eigentliches Gewölbe, unterbrochen mit roben Gattern, anderm Holzwerk, um Unterschiede bes Gefangenhaltens ober Aufhaltens auf die wunderlichste Beise darzustellen. Troglodytisch.

Nach der Größe des Theaters tann über einer beschränkten Nähe eine weite, und in diesem Sinne wieder beschränkte und practicable Ferne errichtet werden, wie man sehen wird.

Imeiter Aufzug. Wo das Borgesagte bebeutend wird, bleibt die Scene.

Britter Aufzug. Saal, in keinem Sinne gothisch ober altbeutsch. Was von Stein, muß ganz massiv, was von Holz, ganz tüchtig sehn. Dem Geschmad bes Decorateurs bleibt überlassen, das zugleich recht und gefällig anzugeben.

Bierter Aufjug. Gang biefelbe Decoration.,

Fünfter Aufzug. Ist nur burch eine stigzirte Zeichnung anzugeben, weil man ber Worte zu viel gebrauchen müßte, und sich doch niemand heraussinden würde.

Cocter.

Bill ber holbe Schlaf nicht fäumen? Ach! aus himmelfußen Träumen,

Bon ben feligsten Gebilben, Mus umleuchteten Gefilben Rebr' ich wieder ju ben wilben, Um mich aufgethurmten Steinen; Find' mich immer in benfelben Ungebeuern Burggewölben, Wo Natur und Menschenhande Sich vereinen, Schroffe Wände. Felfenkerter aufzubauen. Unerbittlich wie sie steben, Taub und stumm bei allem Kleben. Rönnt' es auch sein Dhr erreichen. Ift des Baters groß Gemilithe. Deffen Weisheit, beffen Gitte Sich in ftarren Baf verwandelt. Wie er an der Tochter handelt.

Cocter.

Bist du's Eginhard?

Eginhard.

3ch bin es!

Baubre nicht, an meinem Herzen Längst erprobter Liebe Dauer Dich aufs neue zu versichern. Ja, ich bin's (enteens)

zu beinen Füßen!

Ja, ich bin's (fic nabernb)

in beinen Armen! Bin ber Rebliche, ber Treue,

Der, und wenn bu faumend zauderst,

Der, und wenn du fürchtend zweifelst,

Immer wiederholt und schwöret:

Ewig ist er bein und bleibt es!

Und fo fag' ich, wenn bu schweigest, Benn bu sinnend nieberbliceft: Diefes Berg es ift bas meine! Ja, fie hat es mehr erprobet, Daß fie mein ift unverbritchlich, Mehr burch ein menblich Dulben, Als du je erwiedern konntest. Glanbe boch, mir ift bas Leben Binschenswerther jett als jemals: Aber gerne wollt' ich's laffen, Und um Anfenthalt ber Sel'gen Gleich mit bir binfibereilen, Daf ich gleich mit Geiftesaugen Ewiafeiten vor mir schaute, Glänzend wie ber Sommer Somnen, Tief wie flare Sternemachte, Und ich immer unaufhaltsam, Ungehindert, ungestöret, Reben bir, ben Berren breifenb Und dir dankend, wandeln könnte.

Comter.

Hier sah ich mur die Nacht in Nacht versinken, Und sehe mm des Bruders Angen blinken: An diesem schweigsam klangberaubten Orte Bernehm' ich nun die Trost- und Liebesworte, Wo ich mich sühste tobt schon und begraben.

Sohn.

Bernimm!

Comter.

O schweig, und laß mich in der Fillle Des neuen Lebens aus mir selbst entfalten, Bas ich oft kihn genug in öder Stille Gewagt, als Hoffnungsbilder zu gestalten. Benn mich ein freundlich Walten

Des Gottes, bem wir beten, bell umfloffen Und ich zu Nacht bes Tages Glitch genoffen; Da war es schon voraus was jest erfüllt wirb, So hold, ein Sehnen, wie es jest gestillt wird. Den Bater sah ich milb verfähnt, bie Kinder Bu seinen Füßen, ben Segmmgen fich bengenbe; nicht minber Den treusten Freund, ben du und ich nur hatten, Den eblen Mann, mm endlich meinen Satten. So wird's auch fenn! D flibre mich behende Daß ich jum Bater wende Dieß aufgefrischte Berg; in meinen Armen Erfreu' er sich am endlichen Erbarmen! Und da ich hochentzückt dieß Heil nun schane, So flibl' ich daß ich Gott mit Recht vertraue. Wie sonst in Gorgen immer neue Gorgen, So liegt im Blüd jest neues Blud verborgen. Ein Wunder nur hat mich vom Tod gerettet, Und Wunder sind mit Wundern stets verkettet. Und wenn er bich mich zu befrei'n gesendet, So hat er auch zum Glauben sich gewendet. Wir werben uns mm ftets vereinigt tennen, Richts wird ihn mehr von seinen Kindern tremen. Run tomm! Im Fluge fort amm boben Saale, Wo wir der Kindheit freien Scherz verlibten! Du bringst mm, Benber, mich mit einemmale Dem Licht bes Tags, bem Bater, bem Geliebten.

Sohn.

Sie will nicht hören, nun so wird fie febn. Borzubereiten bacht' ich fie. Umsonst! Der Schlag, ber treffen soll, ber trifft.

Comter.

Welch ein neues Flammenlenchten Breitet aus sich in den Höhlen!
Seh' ich recht, es schwanken Träger Reben der verhüllten Bahre,
Schreiten langsam, schreiten leise,
Als ob sie nicht weden möchten
Jenen Todten, den sie tragen.
Bruder, sag', wer ist der Todte,
Warum steigt er zu uns nieder?
Sollen diese Kerkerhallen
Kilnstig Grabgemächer werden?
Steig' ich nun empor zum Licht,
Sag', wer kommt mich abzulösen?

Sobn.

Wolltest bu's von mir nicht hören, hör' es nun von biesem anbern, Unwillfommne Botschaft immer Selber aus bem liebsten Munbe.

Cocter.

Du warst ein sanster Mann, Wenn trauliches Gespräch dich letzte, Ein stiller Bach der auf dem Sande rann, Doch brausend, wenn ein Fels sich widersetzte; Und wenn dein großes Herz von Unmuth schwoll, Daß alle Plane dir mißlingen sollten, Zerriß der Strom das User übervoll, Der Berg erbebte, Fels und Bäume rollten. Run liegst du hier in undewegter Nacht, Bon all den Deinigen geschieden, Bom armen Knechte sorglich treu bewacht. Doch gegen wen? Du ruhst im letzten Frieden: Dein feurig Ange schloß sich zu, Dein stolzer Mund, der Sanstmuth hingegeben, Berklindet beines Wesens tiesste Ruh. Wie anders, ach! wie anders war dein Leben! Du russt nicht mehr, gleich wenn du früh erwacht

Und wenn das grimme Feuer um uns lobert, Das Märthrthum, es wird von uns gesobert.

Denn bort bekämpft man fich und haßt fich nicht.

Die natürliche Cochter.

Schema ber Fortsetung.

Erfter Aufzug.

Bimmer bee Bergoge.

1. Secretar. Pofmeisterin. 2. Die Borigen. Herzog. 3. Herzog. Graf.

Zweiter Aufzug.

Bor einer angenehmen lanblichen Bohnung.

1. Gerichtsrath. 2. Gerichtsrath. Engenie. 3. Gerichtsrath. Soldat. Sachwalter. Handwerker. 4. Gerichtsrath. Engenie. 5. Engenie.

Dritter Aufzug.

Blat in ber Bauptftabt.

1. Weltgeistlicher. 2. Der Borige. Hofmeisterin. Secretär. 3. Die Borigen. Handwerter. 4. Die Borigen. Der Herzog. Boll. 5. Die Borigen. Engenie.

Bimmer bes erften Aufzugs.

6. König. 7. König. Engenie. 8. Engenie. Wache.

Bierter Aufzug.

Gefängniß.

1. Graf. 2. Graf. Gouverneur. Aebtiffin. 3. Die Borigen.

Weltgeistlicher. Monch. 4. Die Borigen. Hofmeisterin. Secretär. 5. Die Borigen. Eugenie. 6. Die Borigen. Handwerker.

Fünfter Aufjug.

- 1. Handwerter. Sachwalter. 2. Handwerter. Gerichtsrath. 3. Gerichtsrath. Eugenie. 4. Eugenie. Handwerter. Sachwalter. 5. Die Borigen ohne Eugenie. 6. Die Borigen. Solbat. 7. Solbat. Gerichtsrath. Handwerter.
 - I. Gen. Absoluter Despotismus ohne eigentliches Oberhaupt. In der Ramissication von oben Furcht vor nichts. Intrigue und Gewalt. Sucht nach Gemuß. Berlieren nach unten.

Nach seinem Simme leben ist gemein: Der Eble strebt nach Ordnung und Gesetz.

- II. Gen. Untergeordneter Despotismus. Furcht nach oben. Ganglien ber Statthalterschaften. Familienwesen. Sucht nach Besitz.
- III. Gen. Realismus bes Besitzes. Grund und Boben. Druck baher. Dunkler, aufdämmernder Zustand. Gährung von unten. Pfiff bes Abvocaten. Strebende Soldaten. Auslibung der Robbeit ins Ganze. Conslict.
- IV. Gen. Aufgelöste Banbe ber letten Form. Die Masse wird absolut. Bertreibt die Schwankenden. Erdrückt die Widerstehenden. Erniedrigt das Hohe. Erhöhet das Riedrige, um es wieder zu erniedrigen.

Erfter Aufjug.

Erfter Auftritt.

Sofmeifterin. Becretar.

- S. Glüdliches Belingen ihres Unternehmens.
- 9. Borsicht, daß Eugenie keinen Brief wegbringen konnte. Eugeniens Bersprechen, sich verborgen zu halten. Flüchtige Schilderung bes Zustandes.

- 5. Borficht, bag an ben herzog kein Brief gelangen konnte. Schilberung bes Zustandes. Politische Lage.
 - 4. Warum ber Secretar noch feine Beforberung habe.
 - S. Aussichten, wenn er noch in ber Rabe bes Bergogs bleibe.
 - 4. Heirath.
- 3. Lehnt eine Berbindung noch ab, wegen der wichtig bevorstehenden · Epoche.

3meiter Auftritt.

Bergog. Die Borigen.

- 43. Ebler, gerührter Empfang. Dank für ihre Bemilhungen um Engenien.
 - 1. Trauer.
 - 13. Ruf, fie lebe noch, schnell verklungen.
 - 9. Wunsch.
 - 93. Gefchent bes gangen Trouffeau's und bes Eingerichteten.
 - A. Dant.

Dritter Auftritt.

Derjog. Graf.

- 6. Botschaft vom Könige. Vorwürfe gegen ben Berzog.
- 13. Berwürfe gegen ben Rönig.
- 6. Bertheibigung des Königs durch Schilderung besselben von der Seite eines Freundes.
 - 43. Borwurf bem Gunftling.
 - 6. Bu Gunften ber Gilmftlingschaft.
 - 93. Allgemeinere Ansicht.
 - 6. Entschiedene Frage.
 - 93. Unentschiebene Antwort.
 - 6. Und bazu ab.
- 43. Wunsch, in biefer Lage Eugenien noch zu besitzen. Trost, baß sie eine so gefährliche Cpoche nicht erlebt habe.

3meiter Aufzug.

Erfter Auftritt.

. Gerichterath.

Freude an der Einrichtung des Landsitzes. Wunsch der Liebe Eugeniens. Wunsch eines friedlichen Genusses. Furcht vor der drohenden Zeit. Berbergen vor Eugenien.

3weiter Auftritt.

Berichterath. Engenie.

- E. Ein freundliches Willsommen. Freude an der hergestellten Umgebung.
 - 6. Dank für ihre Sorgfalt. Schilberung ihrer Berbefferungen.
 - C. Alles für ihn und feine Gafte bereit.
 - 6. Dant für ihre Willfährigkeit.
 - E. Dant für fein gehaltenes Wort.
 - 6. Er rechnet sich bie Entfagung hoch an.
 - C. Frage nach öffentlichen Zuständen.
- 5. Schilderung ins Beste. Hoffnungen, wie zu Anfang ber Revolution.
 - E. Hypochondrische Anficht von ihrer Seite.
 - 6. Bu verfcheuchen.
 - C. Annäherung.
 - 6. Ueberrebung ber Liebe.
 - C. Nachgiebigkeit.
 - 6. Störenbe Anfimft ber Bafte.

Dritter Auftritt.

Berichterath. Cadmalter, Colbat, Banbmerter.

- 6. Einladung ins Haus.
- 3. Unter freiem himmel wird ein solcher Bund am besten geschlossen. Erinnerung an die brei Telle.
- 6. Darstellung ber Auflösung im Moment. Patriotisches Zusammen halten burch Föberalismus.

- Sw. Egoistisches Ansichreißen ber Bortheile bisheriger Besither.
- 3. Streben nach ber Einheit und einem obern Berbindungspunft.
- 9. Gewaltsames Nivelliren. Zerstörung ber einen Partei. Streit und Auslösung ber Bersammlung.

Bierter Auftritt.

Berichtstath. Eugenic.

- 6. Gafte entfernten fich.
- E. Es fcbien im Streit.
- 6. Ungehändigte Raturen.
- E. Bermuthlich schwer zu vereinigende Parteien.
- D. Allgemeine Schilberung. hoffnung einer Bereinigung.
- E. Annuth bes geschaffenen Befitzes. Berewigung.
- D. Fehlt bie Reigung.
- C. Annäherung.
- . Immer mehr, bis zur Umarmung.
- C. Gefühl ihres Singebens.
- 6. Wunsch ihrer wurdig zu sehn. Enthusiastischer Blick in eine neue Carriere.
 - E. Entfetzung über bie Entbedung.
 - . Rabere Erflarung, in Absicht fie zu befanftigen.
- E. Größerer Abscheu. Anerbieten ihrer Neigung unter Bedingungen, bezüglich auf ben Ruß.
 - 6. Streit zwischen Partei und Liebe.
 - E. Argumente, mit Paffion.
 - 6. Schmerzliche Entfernung.

Funfter Auftritt.

Eugenic.

Gefühl ihres Zustandes. Entschluß.

Dritter Aufjug.

Vacat.

Bierter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Befängniß.

Graf.

Uebersicht über ben Zustand. Tritt aus ber Höhe bes Lebens in die Tiefe ber Gefangenschaft. Sorge für ben König.

3meiter Auftritt.

Graf. Sonverneur. Mebtiffin.

Im ganzen eine Conversation zu erfinden, wo, burch die Erimerung bessen was man gewesen, das gegenwärtige Uebel aufgehoben wird.

Familien: und Namenserinnerung, auch Beschreibung wohlhabender, brillanter Zustände.

Die Borzüge eines egoistischen, sogenannten guten Lebens.

Dritter Auftritt.

Die Borigen, Beltgeiftlicher. Dond.

- W. Berzweiflung über ben Berluft seines Zustandes, und Furcht vor ber Zustunft.
 - M. Deutet weiter hinaus.

Bierter Auftritt.

Die Borigen. Dofmeifterin. Gecretar.

w. fällt sie an, als Schuld an seinem Unglikat, daß sie ihn durch ein Berbrechen gehoben. Wunsch nach Niedrigkeit. Bekenntniß des Berbrechens an Eugenien. Die übrigen nehmen Theil. Eximerung eines jeden, der sie kamte.

Fünfter Auftritt.

Die Borigen. Engenie,

Begeisterte Rebe bes Mönchs.

(Das übrige fehlt.)

Pandora.

Schema ber Fortsetzung.

Phileres, in Begleitung von Fischern und Wingern. Dionpfifc. Bölliges Bergeffen.

Anpfele

wird von weitem gefeben.

Anlangend. Dedt ben eben hervortretenben Bagen bes Belios. Billfommen bem Bhileros.

Diffommen bem Brometheus.

3m allgemeinen beschrieben.

Arieger von der Expedition. Hirten als Gefangene. Prometheus giebt diese frei. 2 0 1 - 0 1 - 0 ithyphallisch.

Prometheus will die Rhpfele vergraben und verstürzt wissen. Arieger wollen sie zerschlagen, den Inhalt rauben. Prometheus insissirt auf unbedingtes Beseitigen.

Curba, retarbirend, bewundernd, gaffend, berathend. NB. Göttergabe.

Der einzelne tann fle ablehnen, nicht bie Menge.

Somtede wollen bas Gefäß schützen, und es allenfalls stückweis auseinandernehmen, um baran zu lernen.

Epimeleia.

Beissaung. Auslegung der Kupsele. Bergangnes in ein Bild verwandeln. Boetische Reue. Gerechtigkeit.

Epimetheus.

Das Zertrümmern, Berftiiden, Berberben da capo.

Pandora (erfcheint).

Baralpfirt die Gewaltsamen. Hat Winzer, Fischer, Feldleute, Hirten auf ihrer Seite. Glud und Bequemlichkeit, die sie bringt. Symbolische Fulle. Jeder eignet sich's zu.

Schönheit, Frömmigkeit, Rube, Sabbat, Moria.

Phileros, Epimeleia, Epimetheus für fie.

Prometheus entgegen.

Winger. Umpflanzung.
Schmiede offeriren Bezahlung.
Anndelsleute. Jahrmarkt. (Eris golben &.)
Arieger. Geleite.

Danbera.

An die Götter. An die Erdensöhne. Wiltbiger Inhalt ber Kupsele.

Anpfele schlägt sich auf: Cempel. Sigende Damonen. Wiffenschaft, Kunft. Borhang.

Philerss. Epimeleia. Priefterfcaft.

Bechfelrebe ber Gegenwärtigen. Bechfelgefang, anfangs an Panbora.

Belios. Berjingung bes Epimetheus. Pandora mit ihm emporgehoben. Einfegnung ber Priefter. Chore.

> Cipere thraseia (hinter bem Borhang hervor) ad speciatores.

Manfikaa.

Ein Trauerspiel

Fragmentarifc.

Schema.

Erfter Aufjug.

- 1) Mäbchen. Ballspiel. 2) Ulpsses allein. 3) Arete. Kanthe. 4) Die Borigen. Ulpsses. 5) Ulpsses.
 - III. Kante. Frühling neu. Arete. Bekenntniß. Bräutigamszeit. Bater. Mutter.
 - IV. Garten bes Baters. Erstes Bebürfniß. Kleib. Hunger. Durft. V. Borficht seines Betragens. Unverheirathet.

3meiter Aufzug.

- 1) Alfinous. 2) Alfinous. Sohn. 3) Die Borigen. Arete. 4) Die Borigen. Ulpsses. 5) Ulpsses. Rereus.
 - I. Früchte, vom Sturm heruntergeworfen. Blumen zerstört. Latten zu befestigen. Sohn. Tochter.
 - II. Sohn. Geschichte. Beschreibung bes Sturms. Absahrt. Delphinen x.
 - III. Tochter. Bafche selbst für den Bater bereitet. Sie erblickt Ulhssen.
 - IV. Ulpffes als Gefährte bes Ulpffes. Bitte ber Beimfahrt. Bereitung bes Röthigen.
 - V. Ulhsses. Nereus. Frage nach seinem Schicksale. Bitte seinen Gefährten zu helsen. Gegensatz bes Mamnes, ber mit Gewalt, ber mit Schätzen konunt.

Dritter Aufzug.

- 1) Arete. Kanthe. 2) Die Borigen. Nerens. 3) Arete. 4) Uhffes. Arete. 5) Arete.
 - I. Aussuchen ber Rleiber und Geschenke. Lob bes Ulpffes. Eröff nung ber Leibenschaft.
 - II. Nerens' Lob des Ulpsies. Männliches Betragen. Wille des Baters, daß ihm Kleider und Geschenke gegeben werden. Scherz des Bruders. Abschied des Ulpsies.
 - III. Und er foll icheiben.
 - IV. Frage, unverheirathet. Die schöne Gesangeue. Er lobt ihr Land, und schilt seines. Sie giebt ihm zu verstehen, daß er bleiben kann.

Bierter Aufzug.

1) Alkinous. Die Aeltesten. 2) Die Borigen. Sohn. 3) Die Borigen. Arete. 4) Die Borigen. Ulpsses.

Fünfter Aufzug.

- 1) Arete. 2) Alkinous. Ulpsses. Sohn. 3) Kanthe. 4) Alkinous. Ulpsses. 5) Bote. 6) Alkinous. Ulpsses. 7) Kanthe. 8) Die Borige. Sohn. 9) Die Borigen. Die Leiche.
 - IV. Scheiben. Dank. Tochter läßt sich nicht sehen. Scham. Er soll sie nicht falsch beurtheilen. Es setz sein eigen Werk. Ulusses. Borwurf. Er will nicht so scheiben. Trägt seinen Sohn an. Arete will die Tochter nicht geben. Ulusses. Ueberredung. Alkinous will gleich. Ulusses will seinen Sohn bringen. Sie sollen sich wählen. Alkinous. Pochzeittag. Ausstattung.

Erfter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Aretens Jungfrauen, eine fonell nach ber anbern.

Erfte (fuchenb).

Rach biefer Seite flog ber Ball! — Er liegt

Hier an der Erde. Schnell fass ihn auf, Und stede mich in das Gebilfche! Still!

(Sie verbirgt fic.)

Bweite.

Du haft ihn fallen fehn?

Dritte.

Gewiß, er fiel

Gleich hinter bieß Gesträuch im Bogen nieber.

Bweite.

3ch feb' ihn nicht!

Dritte.

Noch ich.

Bweite ..

Mir fchien, es lief

Uns Tyche schon, die schnelle, leicht voraus.

Erfte (aus bem Gebuich jugleich rufend und werfenb).

Er fommt! er trifft!

Bmeite.

Mi!

Dritte.

91i!

Erft (bervortretenb).

Erschredt ihr fo

Bor einer Freundin? Nehmt vor Amors Pfeilen Euch in Acht! fie treffen unverfehener

Als diefer Ball.

Bweite (ben Ball aufraffenb).

Er foll! er foll zur Strafe

Dir um bie Schultern fliegen!

Erfte (laufend).

Werft! ich bin schou weit!

Dritte.

Nach ihr! nach ihr!

Bweite (mirft).

Er reicht fie kaum, er springt

Ihr von ber Erbe mur vergebens nach.

Komm mit! Geschwind! daß wir des Spiels so lang' Als möglich ist genießen, frei für uns Rach allem Willen scherzen; denn ich fürchte, Bald eilt die Fürstin nach der Stadt zurück. Sie ist seifem heitern Frühlingsabend Rachdenklicher als sonst, und freut sich nicht Mit uns zu lachen und zu spielen, wie Sie stets gewohnt war. Komm! sie rufen schon.

3meiter Auftritt.

Minffes (aus ber Goble tretenb). Bas rufen mich für Stimmen aus bem Schlaf? Bie ein Geschrei, ein laut Gespräch ber Frauen Erflang mir burch bie Dammrung bes Erwachens. hier feh' ich niemand! Scherzen burche Gebuich Die Nymphen? ober ahmt ber frische Wind, Durch's bobe Robr bes Flusses sich bewegend. Bu meiner Qual die Menschenstimmen nach? Wo bin ich hingekommen? welchem Lanbe Trug mich ber Born bes Wellengottes ju? Ift's leer von Menfchen, web mir Berlaff'nen! Bo will ich Speise finden, Rleid und Baffe? Ift es bewohnt von Roben, Ungezähmten, Dam webe boppelt mir! bann übt aufs neue Gefahr und Sorge bringend Geift und Banbe. D Noth! Beburfnif o! Ihr ftrengen Schweftern, Ihr haltet, eng begleitent, mich gefangen! So febr' ich von ber gebenjähr'gen Dube Des wohlvollbrachten Krieges wieder beim, Der Städtekändiger, ber Simbeawinger! Der Bettgenof unfterblich iconer Frauen! Ins Meer versanken die erwordnen Schätze, Und ach, bie beften Schate, bie Befährten, Erprobte Männer, in Gefahr und Mübe

An meiner Seite lebenslang gebildet, Berschlungen hat der tausendsache Rachen Des Meeres die Geliebten, und allein, Nacht und bedürftig jeder kleinen Hülfe, Erheb' ich mich auf umbekanntem Boden Bom ungemeßnen Schlaf. Ich irrte nicht! Ich höre das Geschwäß vergnügter Mädchen. D daß sie freundlich mir und zarten Herzens Dem Bielgeplagten doch begegnen nöchten, Wie sie mich einst, den Glücklichen, empfingen! Ich sie sie nich einst, den Glücklichen, empfingen! Ich sehe recht! die schönste Hebentochter Kommt hier, begleitet von bejahrtem Weibe, Den Sand des Ufers meidend, nach dem Haine. Verberg' ich mich so lange, dis die Zeit, Die schickliche, dem klugen Sinn erscheint.

Dritter Auftritt.

Raufifaa. Gurnmebufa.

Maufikaa.

Laß sie nur immer scherzen! benn sie haben Schnell ihr Geschäft verrichtet. Unter Schwätzen Und Lachen spüllte frisch und leicht die Welle Die schönen Kleider rein: die hohe Sonne, Die allen hilft, vollendete gar leicht Das Tagewerk. Gefaltet sind die Schleier, Die langen Kleider, deren Weib und Mann Sich immer, reinlich wechselnd, gern erfreut. Die Körbe sind geschlossen; leicht und sanft Bringt der bepackte Wagen und zur Stadt.

Eurnmedufa.

Ich gönne gern ben Kinbern ihre Lust, Und was bu willst geschieht. Ich sach bich still Beiseit am Flusse geben, keinen Theil Um Spiele nehmen, nur gefällig ernst Bu bulben mehr als bich zu freuen. Darf

Maufikaa.

Gesteh' ich dir, geliebte Herzensfreundin, Warum ich heut so früh in deine Kammer Getreten din, warum ich diesen Tag So schön gesunden, unser weibliches Geschäft so sehr beschleumigt, Roß und Wagen Bon meinem Bater dringend mir erbeten, Warum ich jetzt auch still und sunnend wandle: So wirst du lächeln, daß mich hat ein Traum, Ein Traum versihrt, der einem Wunsche gleicht.

Curnmebufa.

Erzähle mir! benn alle find nicht leer Und ohne Sinn die flüchtigen Gefährten Der Racht. Bebeutend find' ich stets Die sansten Träume, die der Morgen uns Ums Haupt bewegt.

Maufihaa.

So war ber meine. Spät Noch wacht' ich; benn mich hielt bas Sausen Des ungeheuren Sturms nach Mitternacht Noch munter.

Schilt die Thräne nicht, Die mir vom Auge flieft!

Dann schweigen fie und sehn einander an.

Und wie ber arme, lette Brand Bon großer Herbesgluth mit Afche Des Abends überbedt wird, daß er Morgens Dem Baufe Feuer gebe, lag In Blätter eingescharrt . . .

Ein gottgesenbet Uebel sieht ber Mensch, Der kligste, nicht voraus, und wenbet's nicht Bom Haufe.

Minffes.

Buerst verberg' ich meinen Namen: benn Bielleicht ist noch mein Name nicht Und dann klingt der Name Ulpsses wie der Name jedes Knechts.

Maufihaa.

Du bist nicht von den trüglichen, Wie viele Fremde kommen, die sich rühmen, Und glatte Worte sprechen, wo der Hörer Nichts Falsches ahnet, und zulest, betrogen Sie unvermuthet wieder scheiden sieht. Du bist ein Mann, ein zuverlässiger Mann, Sinn und Zusammenhang hat deine Rede. Schön Wie eines Dichters Lied, tönt sie dem Ohr, Und füllt das Herz und reißt es mit sich fort.

Maufihaa.

In meines Baters Garten soll die Erde Dich umgetriebnen, vielgeplagten Mann Zum freundlichsten empfangen . . . Das schönste Feld hat er sein ganzes Leben Bepflanzt, gepflügt und erntet nun im Alter Des Fleißes Lohn, ein tägliches Bergnügen. Dort dringen neben Früchten wieder Blüthen, Und Frucht auf Früchte wechseln durch das Jahr. Die Pomeranze, die Citrone steht Im bunkeln Laube, und die Feige folgt Der Feige. Reich beschützt ist rings umber Mit Aloe und Stachelseigen, Daß die verwegne Ziege nicht genäschig —

Dort wirst du in dem schönen Lande wandeln; Im Winter Wohlgeruch von Blumen dich erfreun. Es rieselt neben dir der Bach, geleitet Bon Stamm zu Stamm. Der Gärtner tränket sie Nach seinem Willen.

Ein weißer Glanz ruht über Land und Meer, Und buftend schwebt ber Aether ohne Wolken.

Und mur die höchsten Rymphen des Gebirgs Erfreuen sich des leicht gefallnen Schnees Auf turze Zeit.

Du gabst ihm gern ben besten, mert' ich wohl.

Du baltst ihn boch für jung, sprich, Tyche, sprich!

Er ist wohl jung genug; benn ich bin alt, Und immer ist der Mann ein junger Mann, Der einem jungen Weibe wohlgefällt.

Der Mann, der einen ihm vertrauten Schatz Bergraben hatte der Die Lust, die jener hat, der ihn dem Meer Mit Klugheit anvertraut und , Zehnsach beglückt, nach seinem Hause kehrt?

Alhinsus.

D theurer Mann, welch einen Schmerz erregt Das eble Wort in meinem Busen! So Soll jener Tag benn kommen, der mich einst Bon meiner Tochter trennen wird! Bor dem Tag Des Todes lassen soll ich sie, Und senden in ein sernes Land, Sie, die zu Haus so wohl gepslegt —

Alhinous.

So werbe jener Tag, ber wieber bich Mit beinem Sohn zurud zum Feste bringt, Der seierlichste Tag bes Lebens mir.

Göt von Berlichingen

mit ber eifernen Band,

Schaufpiel in fünf Aufgügen.

Far bie Bahne bearbeitet.

Alhinous.

D themer Mann, welch einen Schmerz erregt Das eble Wort in meinem Busen! So Soll jener Tag benn kommen, der mich einst Bon meiner Tochter trennen wird! Bor dem Tag Des Todes lassen soll ich sie, Und senden in ein fernes Land, Sie, die zu Haus so wohl gepslegt —

Alhinous.

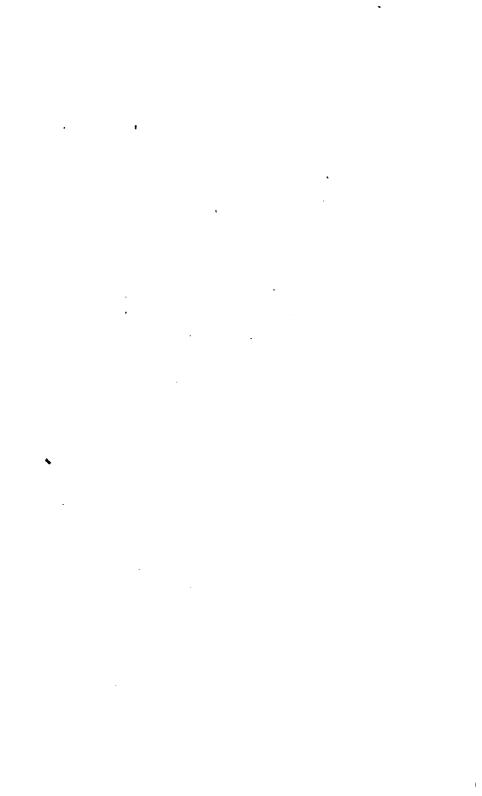
So werbe jener Tag, ber wieber bich Mit beinem Sohn zurud zum Feste bringt, Der seierlichste Tag bes Lebens mir.

Göt von Berlichingen

mit ber eifernen Sand,

Schaufpiel in funf Aufzügen.

gar bie Bubne bearbeitet.



Berfonen.

Raifer Marimilian. Gos von Berlichingen. Elifabeth, feine grau. Marie, feine Somefter. Carl, fein Cobn. Der Bifcof von Bamberg. Abelbert von Beielingen. Abelbeib von Ballborf. Frang von Sidingen. Bane von Gelbis. Bruber Martin. Srang, Welfnappe bes von Beislingen. Rnappen bes Berlichingen. gaub, Beter,) Der Bauptmann ber Reichetruppen. Gbler von Blingtopf. Brang Berfe. Dar Stumpf. Raiferlider Rath. Ratheberren von Beilbronn. Berichtebiener. Bwei Rarnberger Rauflente. Gievers,) Desler. Anführer ber aufrührifchen Banern. Liut, Rohl, Der Birth einer Chenfe. Gin Unbefannter. Bier Boten ber Behme.

Bifchöfliche Reiter. Reichefnechte. Reifige von Berlichingen. Der Zigenerhauptmann. Die Altmutter. Die Tochter. Ein Rnabe. Mehrere Zigenner. Mastengefolge ber Abelbeib. Frauen und hansgenoffen auf Jarthaufen.

Erfter Aufzug.

Berberge.

Erfter Auftritt.

Megler. Gievers. 3mei Bambergifde Ruechte. Der Birth. Dann ganb unb Beter.

Sievers. Hänsel, noch ein Glas Brauntwein! und meff' driftlich. Wirth. Du bist ber Nimmersatt!

Mehter (zu Stevere). Erzähl das noch einmal vom Berlichingen! Die Bamberger bort ärgern sich, sie möchten schwarz werben.

Sievers. Bamberger? Bas thum bie bier?

Mehler. Der Weislingen ist oben auf dem Schloß beim Herrn Grafen schon zwei Tage; dem haben sie das Geleit gegeben. Ich weiß nicht, woher er kommt. Sie warten auf ihn, er geht zuruch nach Bamberg.

Sievers. Ber ift ber Beislingen?

Menter. Des Bischofs rechte Hand, ein gewaltiger herr, ber bem Gos auch auf ben Dienst lauert.

Sievers. Er mag fich in Acht nehmen!

Menter. Ich bitte bich, erzähl's boch noch einmal! (Borfantich faul.) Seit wann hat benn ber Gos wieder Sandel mit dem Bifchof von Bamberg? Es hieß ja, alles ware vertragen und geschlichtet.

Sievers. Ja, vertrag bu mit den Pfaffen! Wie der Bifchof sah, er richtet nichts aus und zieht immer den Klitzern, kroch er zum Kreuz und war geschäftig, daß der Bergleich zu Stand käme. Und der getreuberzige Berlichingen gab unerhört nach, wie er immer thut, wenn er im Bortheil ist.

Mehler. Gott erhalt ihn! Ein rechtschaffener Berr!

Sievers. Nun bent, ist das nicht schändlich? Da werfen sie ihm einen Buben nieder, da er sich nichts weniger versieht. Wird sie aber schon wieder dafür zausen.

Metter. Es ift boch bumm, daß ihm der lette Streich mißgludt ift. Er wird fich garftig erbof't haben.

Sievers. Ich glaub nicht, daß ihn lange was so verbrossen hat. Denk auch! alles war aufs genauste verkundschaftet, wann der Bischof aus dem Bad kam, mit wie viel Reitern, welchen Weg? und wenn's nicht wär durch falsche Leut' verrathen worden, wollt er ihm das Bad gesegnet und ihn ausgerieben haben.

Erper Keiter (ber fich indes genabert). Was fcalirt ihr auf unfern Bischof? Ich glaub, ihr sucht Sändel.

Sievers. Zäumt eure Pferbe! ihr habt an unfrer Krippe nichts gu fuchen.

Imeiter Meiter. Wer heißt euch von unserm Bischof bespectirlich reben?

Sievers. Hab ich euch Reb' und Antwort zu geben? Seht doch ben Fragen! (Erfter Reiter schlagt ifn binter bie Ofren.)

Metier. Schlag ben humb tobt! (Gie fallen über ihn ber.)

Dweiter Meiter. Romm ber, wenn bu's Berg baft!

wirth (reist fie aus einander). Wollt ihr Ruhe haben! Taufend Schwerenoth! schert euch hinaus, wem ihr was auszumachen habt! In meinem Haufe soll's ehrlich und ordentlich zugehen. (Er schiebt die Reiter hinaus.) Und ihr Esel, was fangt ihr au?

Mehler. Rur nicht geschimpft, Banfel! fonft tommen wir bir über bie Glate. Deine Grobbeit leiden wir nicht mehr.

wirth. Ei, sieh ben vornehmen Herrn!

Mehter. Bornehm genug! Ein Bauer ift jeberzeit fo gut, als ein Reiter, und vielleicht fo gut, als ein Ritter. Es wird sich zeigen! Komm Kamerad, wir wollen die da draufen durchbläuen. (Sie geben nach bem hintergrunde. Zwei Berlichingliche Reiter tommen, und nehmen Stevers mit hervor. Depler geht hinaus.)

Saub. Bas giebt's ba?

Sievers. Gi guten Tag, Fant! Beter, guten Tag! mober?

Peter. Daß bu bich nicht unterstehst zu verrathen, wem wir bienen!

Sievers. Da ift euer Berr Got mohl auch nicht weit?

faud. Salt bein Maul! Babt ihr Banbel?

Sievers. Ihr fend ben Rerls begegnet braufen; 's find Bamberger.

Saud. Bas thun bie bier?

Sievers. Der Beislingen ift broben auf bem Schloffe beim gnäbigen herren; ben haben fle geleitet.

fand. Der Beiflingen?

Mehler (ber mit zwei foweren Brügeln gurudtommt). Wo bleibft bu? Komm heraus! frifch und hilf mir gufchlagen!

Fressen! Sagte ich dir nicht, er wäre hierher. Hätten wir bort brilben boch eine Beile passen können!

Stevers (zu Depler). Höre, wenn fich bie beiben Reiter zu uns ichligen, es ware boch fichrer!

Mehter. Bir brauchen fie nicht.

Sievers. Succurs ift boch beffer.

Saud (zum Birth). Ift ber Befuch schon lange auf bem Schloß?

wirth. Schon zwei Tage. Er will eben fort; bie Bferbe find ichon gefattelt.

saud. Wir thun auch wohl und machen uns weiter.

Sievers. Helft uns boch erft bie Bamberger burchprilgeln!

Peter. Ihr fend ja fcon ju zwei! Wir muffen fort! Abies!

(26 mit Faub.)

Menter. Schuften die Reiter! Wenn man fle nicht bezahlt, thun fie dir teinen Streich. Sie sehen aus, als hätten fle einen Anschlag. Wem bienen fie?

Sievers. 3ch foll's nicht fagen; fle bienen bem Got.

Sambergifche Meiter (an ber Thure). Heraus, heraus, wenn ihr herz habt.

Menter. Romm! So lange ich einen Bengel habe, fürchte ich ihre Bratspieße nicht. (Beibe ab.)

Wirth (allein). Sie müffen sämmtlich wacker zuschlagen, wenn jeber bie Prügel triegen soll, die er verdient. Das wollen wir mm ganz gelassen mitansehn.

Bweiter Auftritt.

Balb, eine geringe Gutte im Bintergrunbe.

Øös.

Wo meine Knechte bleiben! Auf und ab nuß ich gehen, sonst übermannt mich der Schlas. Flinf Tage und Nächte schon auf der Lauer. Es wird einem sauer gemacht, das bischen Leben und Freiheit. Dafür, wenn ich dich habe, Weislingen, will ich mir's wohl seyn lassen! (Er greift nach dem Becher.) Wieder leer! — Georg! — So lange es daran nicht mangelt und an frischem Muth, sollen Herrschssucht und Räuse mir nichts anhaben. — Georg! — Schickt nur, Pfassen, euren gefälligen Weislingen herum zu Bettern und Gevattern! last mich anschwärzen! Nur immer zu! Ich din wach. Du warst mir entwischt, Bischos! So mag denn dein lieber Weislingen die Zeche bezahlen. — Georg! Hört der Junge nicht? Georg! Georg!

Dritter Auftritt.

- Bog. Beorg, mit Panger und Blechhaube eines Erwachfenen geruftet.
- Georg. Geftrenger Berr!
- Gis. Wo stedst du? Hast du geschlasen? Was zum Henter treibst du für Mummerei? Komm her! du siehst gut aus. Schäme dich nicht, Junge! Du bist brav! Ja, wenn du ihn ausstülltest! Es ist Hansen Küraß.
 - Georg. Er wollt ein wenig schlafen, und schnallt ihn aus.
 - Bit. Er ift bequemer als fein Berr.
- Georg. Zürnt nicht! Ich nahm ihn leise weg und legt ihn an, band mir die Bickelhaube fest und holte meines Baters altes Schwert von der Wand, lief auf die Wiese und 30g's aus.
- Gin. Und hiebst um bich herum? Da wird's ben Heden und Dornen gut gegangen sehn. Schläft Hans?
- Georg. Auf euer Rufen sprang er auf und schrie mir zu, daß ihr rieft. Da wollt ich den Panzer ausschnallen, da hört ich euch zwei-, dreimal. Da verknötelt ich die Riemen an der Haube, und da bin ich nun.

- 664. Geh! Bring hansen bie Waffen wieder, und sag ihm, er soll bereit seyn, foll nach ben Pferben sehen.
- Georg. Die hab ich recht ausgefüttert und wieder aufgezäumt. Ihr könnt auffiten, wann ihr wollt.
- 684. Fille mir ben Becher nochmals! Gieb Hansen auch einen; jag ihm, er soll munter sehn; es gilt. Ich hoffe jeden Augenblid, meine Rundschafter sollen zurücktommen.
 - Besig. Ach, geftrenger Berr!
 - Gin. Was haft bu?
 - Besrg. Darf ich nicht mit?
- 634. Ein andermal, Georg, wenn wir Kaufleute fangen und Fuhren wegnehmen.
- Beerg. Ein andermal, das habt ihr schon oft gesagt. Dh, dießmal! dießmal! Ich will nur hintendrein laufen, nur auf der Seite lauern. Ich will ench die verschossen Bolzen wiederholen.
- Sis. Das nächstemal, Georg! Du sollst erft ein Wamms haben, eine Blechhanbe und einen Spieß.
- Georg. Rehmt mich mit! Wär' ich neulich babei gewesen, ihr hättet bie Armbrust nicht verloren.
 - Gis. Beifit bu bas?
- Gestg. Ihr warft sie dem Feind an den Kopf, und einer von den Fußinechten hob sie auf, weg war sie! Gelt, ich weiß?
 - Gis. Erzählen bir bas meine Knechte?
- Georg. Wohl. Dafitr pfeif ich ihnen auch, wenn wir die Pferde ftriegeln, allerlei Weifen, und lehre sie allerlei lustige Lieber.
 - 684. Du bift ein braver Junge!
 - Beerg. Rehmt mich mit, bag ich's zeigen tam!
- Gip. Das nächstemal, auf mein Wort! Unbewaffnet, wie du bift, sollst du nicht in Streit. Die kunftigen Zeiten brauchen auch Männer. Ich sage dir, Knabe, es wird eine theure Zeit werden. Fürsten werden ihre Schätze bieten um einen Mann, den sie jetzt hassen umd verfolgen. Geh, Georg, gieb Hansen seinen Kliraß wieder, umd bring mir Wein! (Georg ab.) Wo meine Knechte bleiben! Es ist umbegreislich. Ein Mönch! Wo kommt der noch her?

Vierter Anftritt.

Son. Bruber Martin. Dann Georg.

Gis. Ehrwürdiger Bater, guten Abend! Bober fo fpat?

Martin. Dank euch, edler Herr! Und bin vor der Hand nur demulthiger Bruder, wenn's ja Titel sehn soll, Augustin mit meinem Klosternamen; doch hör ich am liebsten Martin, meinen Taufnamen.

Gis. Ihr sehd mild, Bruder Martin, und ohne Zweifel durstig! (Georg bringt Bein.) Da kommt der Wein eben recht.

Martin. Filr mich einen Trunt Baffer! (Georg ab.) 3ch barf teinen Bein trinken.

St. Ift bas wider euer Gelübbe?

Martin. Nein, Herr! es ift nicht wider mein Gelübbe, Bein zu trinken; weil aber ber Bein wider mein Gelübbe ift, so trinke ich keinen Bein.

Gös. Wie versteht ihr das?

Martin. Wohl euch, bag ihr's nicht versteht! Effen und Trinken, meine ich, ist des Menschen Leben.

Gos. Wohl.

Martin. Wenn ihr gessen und trunken habt, seyd ihr wie nen geboren. Der Wein erfreut des Menschen Herz, und die Freudigkeit ist die Mutter aller Tugenden. Wenn ihr Wein trunken habt, seyd ihr alles doppelt was ihr seyn sollt, noch einmal so leicht deutend, noch einmal so unternehmend, noch einmal so schnell ausstührend.

Bie ich ihn trinke ist es mahr.

Martin. Davon red ich auch. Aber wir — (Georg mit einem Becher; er fest zugleich ben Elfch vor.)

Git (zieht ihn an die Seite). Geh auf den Weg nach Dachsbach, und lege dich mit dem Ohr auf die Erde, ob du nicht Pferde kommen hörst, und seh gleich wieder hier! (Georg ab.)

Martin. Aber wir, wenn wir gessen und trunken haben, sind wir gerade bas Gegentheil von dem, was wir sehn sollen, saul zu jedem stillen Beruf, ungeschickt zum Nachdenken, zerstreut im Gebet und unruhig auf unsern Lager.

Shr fend heute viel gegangen. (Bringt's ihm.) Glud jum Beruf!

Martin. Zum Mikiggange wollt ihr fagen. Hätte mich Gott zum Gartner ober Laboranten gemacht, ich könnte glücklich sehn. Mein Abt liebt mich; mein Kloster ist Erfurt in Sachsen; er weiß, ich kann nicht ruhen; da schielt er mich herum, wo was zu betreiben ist. Ich gehe zum Bischof von Constanz.

654. Sute Berrichtung!

Martin. Gleichfalls!

684. Bas feht ihr mich fo an, Bruber?

Martin. Dag ich in euren Harnisch verliebt bin.

65%. Hattet ihr Luft zu einem? Es ift schwer und beschwerlich, ihn zu tragen.

Martin. Bas ift nicht beschwerlich auf dieser Welt! Und mir kommt nichts beschwerlicher vor, als nicht Mensch sein dürsen. O Herr! was sind die Mühseligkeiten eures Lebens gegen die Jämmerlichkeiten eines Standes, der die besten Triebe, durch die wir werden, wachsen und gebeihen, aus misverstandener Begierbe, Gott näher zu ruden, verdammt!

Sin. Bare ener Gelubbe nicht so heilig, ich wollte euch bereben einen Harnisch anzulegen, wollt euch ein Pferd geben, und wir zögen mit einander.

Martin. Wollte Gott, meine Schultern flihlten Kraft den Harnisch zu ertragen, und mein Arm die Stärke einen Feind vom Pferd zu stechen! — Arme schwache Hand, von jeher gewohnt Kreuze und Friedenssahnen zu führen, wie wolltest du Lanze und Schwert regieren? Weine Stimme, nur zu Ave und Halleluja gestimmt, würde dem Feind ein Herold meiner Schwäche sehn, wenn ihn euer Ruf überwältigte. Kein Beslübbe sollte mich abhalten wieder in den Orden zu treten, den mein Schöpfer selbst gestistet hat.

631. Gludliche Biebertehr!

Martin. Das trinkt nur sikr euch! Wiederkehr in meinen Käsig ist allemal unglikeklich. Wenn ihr wiederkehrt, Herr, in eure Mauern, mit dem Bewuststehn eurer Tapferkeit und Stärke, der keine Mibigkeit etwas anhaden kann, euch zum erstemmal nach langer Zeit, sicher vor seindlichem lieberfall, entwassnet auf euer Bette streckt, und euch nach dem Schlasdehnt, der euch besser schmeckt als mir der Trunk nach langem Durst: da könnt ihr von Glück sagen.

658. Dafür fommt's auch felten.

Martin (feuriger). Und ist, wenn's kommt, ein Borschmad bes Himmels. Wenn ihr zurücksehrt mit ber Beute eurer Feinde beladen, und euch erinnert: Den stach ich vom Pferd eh er schießen konnte, und ben rannt ich sammt dem Pferd nieder! und dann reitet ihr zu eurem Schloß hinauf und —

6 5 g. Was meint ihr?

Martin. Und eure Beiber! (Er nimmt ben Beger.) Auf die Gesundheit eurer Frau! (Bifot fic bie Augen.) Ihr habt doch eine?

Bot. Ein ebles, vortreffliches Weib.

Martin. Wohl bem, ber ein ingenbsam Weib hat! beß lebt er noch eins so lange. Ich kenne keine Weiber, und doch war die Fran die Krone ber Schöpfung.

Git (far fic). Er bauert mich! Das Gefühl seines Standes frift ihm bas Herz.

Georg (tomme gesprungen). Herr! ich hore Pferbe im Galopp! zwei; es find fie gewiß.

Shy. Filhr mein Pferd heraus! Hans foll auffiten! (Georg geht und nimmt den Tisch sammt den Bechern mit.) Lebt wohl, theurer Bruder! Gott geleit euch! Sehd muthig und geduldig! Gott wird euch Raum geden.

Martin. So geschehe es. Aber jest vor dem Abschied bitt ich um euren Namen.

Sa. Berzeiht mir! Lebt wohl! (Reicht ihm bie linte Sanb.)

Marrin. Warum reicht ihr mir die Linke? bin ich die ritterliche Rechte nicht werth?

654. Und wenn ihr der Kaiser wärt, ihr müßtet mit dieser sünlich nehmen. Meine Rechte, obgleich im Kriege nicht undrauchbar, ist gegen den Druck der Liebe unempfindlich: sie ist eins mit ihrem Handschuh; ihr seht, er ist Eisen.

Martin. So seth ihr Got von Berlichingen! Ich banke bir, Gott, daß du mich ihn hast sehen lassen, diesen Mann, den die Mächtigen haffen, und zu dem die Bedrängten sich wenden. (Er nimmt ihm die rechte hand.) Last mir biese Hand, last mich sie kuffen!

Gis. Ihr follt nicht.

Martin. Last mich! Du mehr werth als Reliquienhand, burch die das heiligste Blut geflossen ist! Todtes Wertzeng, belebt burch des ebelsten Geistes Bertrauen auf Gott! (Georg bringt helm und Lanze. Geb

wasnet sa.) Es war ein Mönch bei uns vor Jahr und Tag, ber ench besuchte, wie sie euch abgeschossen ward vor Landshut. Der komte nicht enden, wie viel ihr littet, und wie es euch doch nur am meisten schmerzte, zu eurem Beruf verstümmelt zu sehn, und wie ench einstel, von einem zehört zu haben der auch nur Eine Hand hatte, und als tapsrer Reitersmann doch noch lange dieute. Ich werde das nie verzessen.

Sunfter Auftritt.

Die Borigen. Fanb. Weter.

(Gos tritt gu ben Anechten; fie reben beimlich.)

Martin (fortsabrend). Das werd ich nie vergessen, wie er im ebelsten, einfältigsten Bertrauen zu Gott sprach: Und wenn ich zwölf hande hatte, und deine Gnade wollte mir nicht, was wilrden fie mir fruchten? So aber kann ich mit Einer —

Gin. In den Haslacher Wald also! (3u Martin.) Lebt wohl, werther Bruder Martin!

Martin. Bergeft mich nicht, wie ich eurer nicht vergeffe!

Son. Wer weiß, wo wir uns wiedersinden! Und wenn ihr wader auf euren Wegen bleibt, ich wader auf den meinigen fortschreite, so müssen wir uns irgendwo wiederbegegnen. Ungerechtigkeit, Uedermuth, Bedrängung, Arglift, Betrug schalten so gut im Kloster als im Freien. Bekämpst ste mit geistlichen Wassen in heiliger Stille! laßt mich das Eisen durchs offne Feld gegen sie führen! Gott segne jede redliche Bemühung, und helf uns beiden! (Gog ab mit den Anechten.)

Martin. Wie mir's so eng warb ums Herz, da ich ihn sah! Er sprach noch nicht, und mein Geist kounte schon den seinigen unterscheiben. Ein tlichtiger Mann klindet sich gleich an.

Bearg. Chrwitrbiger Berr, ihr schlaft boch bei une?

Martin. Ram ich ein Bett haben?

Georg. Rein, herr! 3ch tenne Betten nur vom hörensagen; in unfrer herberge ift nichts als Strob.

Martin. Auch gut. Wie beift bu?

Deurg, ehrwürdiger Berr.

Martin. Georg? — Da haft bu einen tapfern Batron.

Besrg. Sie fagen, er war ein Reiter gewesen. Das will id auch febn.

Martin. Warte! (Er zieht ein Gebetbuch hervor und gibt bem Buben einen Beiligen.) Da haft bu ihn. Folge seinem Beispiel, seh brab und fürchte Gott!

Georg (bas Bilb betrachtenb). Ach ein schöner Schimmel! Bem ich einmal so einen hätte! — Und die goldene Rüftung! — Das ist ein garftiger Drache. — Jetzt schieß' ich nach Sperlingen! — Heiliger Georg! mache mich start und rüftig! Gieb mir so eine Lanze, Rüftung und Pferd, und dann laß mir die Drachen kommen.

Sechster Auftritt.

Jarthaufen. Saal.

Glifabeth. Marie. Carl.

Elisabeth. Ich kann nicht begreifen, wo mein herr bleibt. Schon fünf Tag und Nächte, daß er weg ift. Und er hoffte so bald seinen Streich auszuführen.

Marie. Mich ängstigt's lange. Wenn ich fo einen Mann haben sollte, ber fich immer Gefahren aussetzte, ich ftirbe im ersten Jahre.

Elifabeth. Dafitr bant ich Gott, bag er mich barter gusammen-

Carl. Aber muß benn ber Bater ausreiten, wenn's fo gefährlich ift? Marie. Es ift fein auter Wille fo.

Clifabeth. Bohl muß er, lieber Carl.

Carl. Warum benn?

Elisabeth. Weißt bu noch, wie er bas lettemal ausritt, ba er bir Ruchen mitbrachte?

Carl. Bringt er mir wieber mit?

Elisabeth. Ich glaube wohl. Siehst du, da war ein Schneider von Stuttgart, der war ein trefflicher Schlitze und hatte zu Cöln auf'm Schießen das Beste gewomen.

Carl. Bar's viel?

Elisabeth. Hundert Gulben. Und banach wollten fie's ihm nicht geben. Marie. Gelt, bas ift garftig, Carl?

Carl. Garftige Leut!

Elisabeth. Da kam ber Schneiber zu beinem Bater und bat ihn, er möchte ihm zu seinem Gelbe verhelfen. Und da ritt er aus und nahm ben Sölnern ein paar Raufleute weg und plagte sie so lange, bis sie das Gelb herausgaben. Wärst du nicht auch ausgeritten?

Carl. Nein! Da muß man burch einen biden, diden Wald; sind Zigenner und Hexen brin.

Elifabeth. Ift ein rechter Burfc, fürcht fich für Beren.

Marie. Du thust besser, Carl, lebe bu einmal auf beinem Schloß als ein frommer christlicher Ritter. Auf seinen eigenen Gittern sindet man zum Wohlthun Gelegenheit genug. Die rechtschaffensten Ritter bezehen mehr Ungerechtigkeit als Gerechtigkeit auf ihren Zügen. Ja, und ich kann es keinem Friedliebenden verdenken, wenn er sich aus dieser wilden Welt heraus und in ein Kloster begiebt.

Elisabeth. Schwester, du weißt nicht was du redst. Gebe nur Gott, daß unser Junge mit der Zeit brav und nicht etwa zum Duckmäuser wird, zu so einem Weislingen, der überall für einen vortrefflichen Rann gilt, und so treulos an deinem Bruder handelt.

Marie. Wir wollen nicht richten, Elisabeth. Mein Bruder ist sehr erbittert, bu auch. Ich bin bei ber ganzen Sache mehr Zuschauer und kann billiger sehn.

Elifabeth. Er ift nicht zu entschulbigen.

Marie. Gar manches, was man von ihm spricht, hat mich für ihn eingenommen. Erzählte nicht felbst dein Mann so viel Liebes und Gutes von ihm? Wie glücklich war ihre Jugend, da sie zusammen als Evelknaben den Markgrafen bedienten!

Glisabeth. Das mag sehn! Nur sag, was kann der Mensch je Gutes gehabt haben, der sich von seinem besten, treusten Kameraden losetrennt, seine Dieuste den Feinden eines eblen Freundes verkauft, und unsern trefflichen Kaiser, der uns so gnädig ist, mit salschen widrigen Borskellungen einzunehmen sucht? (Man bort von sern eine muntre Mesoble eines Blasinkruments.)

Carl. Der Bater! ber Bater! — Der Thürmer bläst's Liebel: Deifa! mach's Thor auf.

Elisabeth. Da fommt er mit Beute.

Siebenter Auftritt.

Die Borigen. Fanb.

Saud. Wir haben gejagt! wir haben gefangen! Gott gruß ench, eble Frauen.

Clifabeth. Alter, habt ihr ben Beislingen?

Saud. Ihn und brei Reiter.

Elisabeth. Wie ging's ju, bag ihr fo lange bliebt?

Saud. Wir lauerten auf ihn zwischen Nihrnberg und Bamberg. Er wollte nicht kommen, und wir wußten doch, er war auf dem Wege. Endlich kundschaften wir ihn aus; er war feitwärts gezogen, und saß geruhig beim Grafen auf Schwarzenberg.

Elisabeth. Den möchten sie auch gern meinem Manne feind haben. Saud. Ich sagt's gleich bem Herrn. Auf! und wir ritten in den Haslacher Wald. Und da war's curios, wie wir so in der Nacht reiten, hütet just ein Schäfer da, und fallen silnf Wölf in die Heerd, und paden weiblich an. Da lachte unser Herr und sagte: Glid zu, lieben Gesellen! Glid überall und und auch! Und es freut' alle das gute Zeichen. Indem so kommt Weislingen hergeritten mit vier Knechten.

Marie. Das Berg gittert mir im Leibe.

Saud. Ich und mein Ramerad, wie's der Herr befohlen hatte, nestelten uns an ihn, als wären wir mit ihm zusammengewachsen, daß er sich nicht regen noch rühren konnte; und der Herr und Hans sielen über die Knechte her und nahmen sie in Pflicht. Einer ist entwischt.

Elisabeth. Run, bas wäre glücklich gemig gerathen!

Saud. Ja, ba half's eben nichts. Wir nahmen Beislingen bie ritterlichen Zeichen ab, sein Schwert, ben rechten Sporn und ben rechten Handschuh. Und so war's gethan; ba war er unser Gefangner.

Marie. Er wird niedergeschlagen sehn.

Saud. Finfter genug fieht er aus.

Clifabeth. Ich bin recht neugierig ihn zu sehen. Kommen fie balb?

Marie. Sein Anblid wird mir im Berzen weh thun.

Saud. Sie reiten eben bas Thal herauf. Gleich find fie hier.

Elisabeth. Ich will nur gleich bas Effen zurecht machen. Hungrig werbet ihr boch alle sehn.

Saub. Rechtschaffen!

Elisabeth (zu Marien). Nimm bie Rellerschliffel und hole vom besten Wein; sie haben ihn verdient. (nb.)

Carl. 36 will mit, Duhme.

Marie. Romm, Buriche.

(Mb mit Carl.)

Jand. Der wird nicht fein Bater; fonft ging er mit in Stall.

Achter Auftritt.

Bos. Beislingen. Fanb. Deter, Ruechte.

Shy (Helm und Schwert abgebend). Schnallt mir ben Harnisch auf und gebt mir mein Wamms! Die Bequemlichkeit wird mir wohl thum! Bruder Martin, du sagtest recht! Ihr habt uns in Athem gehalten, Beislingen! (Weislingen schweigt.) Sehd guten Muths! Rommt, entwassnet ench! Wo sind eure Kleider? Ich hoffe, es soll nichts verloren gangen sehn. — Ich könnt euch auch von meinen Kleidern borgen.

weislingen. Lagt mich fo, es ift all eins.

Gig. Könnt euch ein blibsches, saubres Kleid geben; ift amar nur leinen: mir ist's zu eng worben. Ich batt's auf ber Hochzeit meines mädigen herren des Pfalzgrafen an, eben damals, als euer Bischof fo giftig über mich wurde. Ich batte ihm vierzehn Tage vorher zwei Schiffe auf bem Main niebergeworfen. Und ich gehe mit Franzen von Sidingen im Birthsbaus zum hirsch in Beibelberg die Treppe hinauf. Eh man noch gang broben ift, ift ein Absat und ein eifern Geländerlein; ba ftanb ber Bischof, und gab Franzen bie Hand, wie er vorbei ging, und gab sie mir auch, wie ich hintenbrein tam. Ich lacht' in meinem Bergen und ging jum Landgrafen von Hanau, ber mir ein gar lieber herr war, mb fagte: Der Bischof hat mir bie hand geben; ich wett, er hat mich nicht gekannt. Das bort ber Bischof — benn ich redt laut mit Kleiß und kam zu uns trotig und sagte: Wohl, weil ich euch nicht kamt hab, gab ich euch bie Hand. Da fagt' ich: Herre, ich merkt's wohl, bag ihr mich nicht kanntet, und hiermit habt ihr eure Sand wieder! Und reicht sie ihm hin. Da wurd's Mannlein so roth am Hals wie ein Arebe vor Born, und lief in die Stube jum Pfalggrafen Ludwig und

bem Fürsten von Nassau und klagt's ihnen. Wir haben nachher uns oft was brüber zu gute gethan.

weistingen. Ich wollte, ihr ließt mich allein.

Gig. Warum bas? Ich bitt ench, sepb aufgeräumt! Ihr sehb in meiner Gewalt, und ich werbe sie nicht migbrauchen.

Weislingen. Dafür war mir's noch nicht bange. Das ist eure Ritterpflicht.

Bis. Und ihr wift, bag bie mir heilig ift.

Weistingen. Ich bin gefangen, und bas fibrige ift eins.

Gig. Ihr folltet nicht so reben. Wenn ihr's mit Thrannen zu thun hättet, und sie euch im tiefsten Thurm an Retten aushingen, und ber Wächter euch ben Schlaf wegpfeisen müßte —-

Mennter Auftritt.

Borige. Carl. Ruechte mit Rieibern.

(Beislingen entwaffnet fic.)

Carl. Guten Morgen, Bater!

Git (füßt ibn). Guten Morgen, Junge! Wie habt ihr bie Zeit gelebt?

Carl. Recht geschickt, Bater! Die Tante fagt, ich sen recht geschickt.

6 it. So!

Carl. Haft bu mir was mitgebracht?

6 & Diefmal nicht.

Carl. Ich hab viel gelernt.

Gos. Gi!

Carl. Soll ich dir vom frommen Rind ergählen?

Gis. Nach Tifche.

Carl. Ich weiß noch was.

68. Bas wird bas fenn?

Carl. Jaxthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jaxt, gehört seit zweihundert Jahren ben Herren von Berlichingen erb = und eigenthum- lich zu.

Oit. Rennft bu ben Berrn von Berlichingen? (Carl fiebt ibn farr an

Gis vor fic.) Er kennt wohl vor lauter Gelehrsamkeit seinen Bater nicht.
— Bem gehört Jazthausen?

Carl. Jarthausen ift ein Dorf und Schlof an ber Jart.

Git. Das frag ich nicht. — Ich kamte alle Pfabe, Wege und Furten, eh ich wußte, wie Fluß, Dorf und Burg hieß. — Die Mutter ift in ber Kliche?

Carl. 3a, Bater! Heute haben wir weiße Rüben und einen Lamms-braten.

Beift bu's auch, Bans Ruchenmeifter?

Carl. Und für mich zum Nachtisch hat bie Tante einen Apfel gebraten.

Bis. Ramft bu fie nicht rob effen?

Carl. Schmedt fo beffer.

554. Du mußt immer was Apartes haben. — Weislingen, ich bin gleich wieder bei euch. Ich muß meine Frau doch sehen. — Komm mit, Carl.

Carl. Ber ift ber Dann?

664. Grug ihn! bitt ihn, er foll luftig febn!

Carl. Da, Mann, haft bu eine Hand! fen luftig! bas Effen ift balb fertig.

Weislingen (bem Kinde die hand reichend). Glüdliches Kind! das tein lebel tennt, als wenn die Suppe lang außen bleibt. Gott laß euch viele Frende am Knaben erleben, Berlichingen!

684. Biel Licht, ftarker Schatten! — Doch soll mir alles willsommen sehn. Wollen feben was es giebt. (26 mit Carl.)

Behnter Auftritt.

meistingen (allein).

D daß ich aufwachte, und das alles wäre ein Traum! In Berlichingens Gewalt, von dem ich mich kaum losgearbeitet hatte, dessen Anbenken ich mied wie Fener, den ich hoffte zu überwältigen! Und er ber alte treuherzige Göt; heiliger Gott, was will aus dem allem werden! Rüdgeführt, Abelbert, in den Saal, wo wir als Buben unsere Jagd trieben, da du ihn liebtest, an ihm hingst wie an deiner Seele. Wer bem Fürsten von Nassau und klagt's ihnen. Wir haben nachher uns oft was brüber zu gute gethan.

Weislingen. Ich wollte, ihr lieft mich allein.

Gin. Warum das? Ich bitt euch, sepb aufgeräumt! Ihr sehd in meiner Gewalt, und ich werbe fie nicht migbrauchen.

Weistingen. Daffir war mir's noch nicht bange. Das ist eure Ritterpflicht.

Bis. Und ihr wift, bag bie mir heilig ift.

Weistingen. Ich bin gefangen, und bas fibrige ift eins.

Gis. Ihr folltet nicht so reben. Wenn ihr's mit Thrannen zu thun hättet, und sie euch im tiefsten Thurm an Retten aushingen, und ber Wächter euch ben Schlaf wegpfeisen müßte —

Mennter Auftritt.

Borige. Carl. Ruechte mit Ricibern.

(Beielingen entwaffnet fic.)

Carl. Guten Morgen, Bater!

66h (füßt ihn). Guten Morgen, Junge! Wie habt ihr bie Beit gelebt?

Carl. Recht geschickt, Bater! Die Tante fagt, ich fen recht geschickt.

Git. So!

Carl. Baft bu mir was mitgebracht?

Sis. Diegmal nicht.

Carl. Ich hab viel gelernt.

Bon. Gi!

Carl. Soll ich bir vom frommen Rind ergählen?

Gos. Rach Tifche.

Carl. Ich weiß noch was.

65 4. Was wird bas fenn?

Carl. Jaxthausen ist ein Dorf und Schloß an der Jaxt, gebort seit zweihundert Jahren den Herren von Berlichingen erb- und eigenthumlich zu.

Bat. Rennft bu ben Berrn von Berlichingen? (Garl fiebt ibn ftarr an.

Gos vor fic.) Er kennt wohl vor lauter Gelehrsamkeit seinen Bater nicht.
— Bem gehört Jazthausen?

Carl. Jarthaufen ift ein Dorf und Schloß an ber Jagt.

Son. Das frag ich nicht. — Ich kamte alle Pfabe, Wege und Furten, eh ich wußte, wie Fluß, Dorf und Burg hieß. — Die Mutter ift in der Kliche?

Carl. 3a, Bater! Seute haben wir weiße Rüben und einen Lamms-braten.

Beift bu's auch, Bans Ruchenmeifter?

Carl. Und für mich zum Nachtisch hat die Tante einen Apfel ge-

Gis. Ramft bu fie nicht rob effen?

Carl. Schmedt fo beffer.

654. Du mußt immer was Apartes haben. — Weislingen, ich bin gleich wieder bei euch. Ich muß meine Frau boch sehen. — Komm mit, Carl.

Carl. Ber ift ber Dann?

614. Grug ihn! bitt ihn, er foll luftig fenn!

Carl. Da, Mann, haft bu eine Hand! fet luftig! bas Effen ift balb fertig.

Weislingen (bem Rinde Die Sand reichend). Glidliches Rind! bas fein Uebel kennt, als wenn die Suppe lang außen bleibt. Gott lag euch viele Freude am Anaben erleben, Berlichingen!

654. Biel Licht, ftarter Schatten! — Doch foll mir alles willfommen sehn. Wollen sehen was es giebt. (26 mit Carl.)

Behnter Auftritt.

meislingen (allein).

D baß ich aufwachte, und bas alles wäre ein Traum! In Berlichingens Gewalt, von dem ich mich kaum losgearbeitet hatte, deffen Andenken ich mied wie Fener, den ich hoffte zu überwältigen! Und er — ber alte treuherzige Göt! Heiliger Gott, was will ans dem allem werden! Rudgeführt, Abelbert, in den Saal, wo wir als Buben unfere Jagd trieben, da du ihn liebteft, an ihm hingst wie an deiner Seele. Wer

tann ihm nahen und ihn hassen? Ach! ich bin so ganz nichts hier! — Glückselige Zeiten, ihr seyd vorbei, da noch der alte Berlichingen hier am Kamin saß, da wir um ihn durch einander spielten und ums liebten wie die Engel, da wir hier in der Capelle neben einander knieten und beteten, und in keinem ernsten, keinem heitern Augenblick ums trennen konnten. Dieser Anblick regt jedes verklungene Gesühl auf, indes ich zugleich meinen Fürsten, den Hof, die Stadt vor mir sehe, die meinen Unfall ersahren und lebhaften Theil daran nehmen. Wie seltsam drängt sich hier Gegenwart und Vergangenheit durch einander!

Gilfter Auftritt.

Soy. Beislingen. Gin Ruecht mit Ranne unb Becher.

- Son. Bis das Essen sertig wird, wollen wir eins trinken. Konunt, setzt euch, thut als wenn ihr zu Hause wärt. Denkt, ihr send wieder einmal beim Göt! Haben boch lange nicht beisammen gesessen, lange keine Flasche mit einander ausgestochen. (Bringt's ihm.) Ein fröhlich Herz!
 - meislingen. Die Zeiten find vorbei.
- Son. Behilte Gott! Zwar vergnigtere Tage werden wir wohl nicht wieder finden, als an des Markgrafen Hof, da wir noch beisammen schliefen und mit einander herumzogen. Ich erinnere mich mit Freuden meiner Jugend. Wist ihr noch wie ich mit dem Polaken Händel kriegte, dem ich sein gepicht und gekräuselt Haar von ungefähr mit dem Aermel verwischte?
- Weislingen. Es war bei Tische, und er stach nach euch mit bem Messer.
- Son. Den schling ich wacker aus bazumal, und barüber wurdet ihr mit seinem Kameraden zu Unfried. Wir hielten immer redlich zusammen, als gute, brave Jungens, dassir erkannte uns auch jedermann. (Schenkt ein und bringe's ihm.) Castor und Pollur! Mir that's immer im Herzen wohl, wenn uns der Markgraf so zutrank.
 - weislingen. Der Bifchof von Wilrzburg batte es aufgebracht.
- 58. Das war ein gelehrter Herr, und dabei so leutselig! Ich erimmere mich seiner, so lange ich lebe, wie er uns liebkoste, unsere Emtracht lobte und den Menschen glücklich pries, der ein Zwillingsbruder seines Freundes wäre.

Weistingen. Richts mehr bavon!

Sig. Warum nicht? Nach der Arbeit wlist ich nichts Angenehmeres, als mich des Bergangenen zu erinnern. Freilich, wenn ich wieder so bedenke, wie wir Lieb's und Leid's zusammen trugen, einander alles waren, und wie ich damals wähnte, so sollt's unser ganzes Leben sehn! — War das nicht mein ganzer Trost, wie mir diese Hand weggeschossen ward vor Landshut, und du mein psiegtest, und mehr als Bruder silr mich sorgtest? — ich hosste, Abelbert wird künstig meine rechte Hand sehn. Und nun — Weistingen. Oh!

St. Wenn du mir damals gefolgt hättest, da ich die anlag mit nach Brabant zu ziehen, es wäre alles gut geblieben. Da hielt dich das ungläckliche Hosseben, und das Schlenzen und Scherwenzen mit den Weibern. Ich sagt es dir immer, wenn du dich mit den eitlen, garstigen Betteln abgabst, und ihnen erzähltest von misvergnügten Eben, verführten Rädchen, von der rauben Haut einer dritten, oder was sie sonst gern hören: du wirst ein Spisbube, sagt' ich, Abelbert.

Weislingen. Wozu foll bas alles?

Bollte Gott, ich könnt's vergessen, ober es wäre anders. Bist du nicht eben so frei, so ebel geboren, als einer in Deutschland, mabhängig, nur dem Kaiser unterthan? Und du schmiegst dich unter Basallen! — Was hast du von dem Bischof? weil er dein Nachbar ist? dich neden könnte? Sind dir nicht Arme gewachsen und Freunde beschert ihn wieder zu neden? Berkennst den Werth eines freien Kittersmanns, der mur abhängt von Gott, seinem Kaiser und sich selbst! verkriechst dich zum ersten Hossschaft eines eigensumigen, neidischen Pfassen.

Weislingen. Lagt mich reben!

Bas baft bu ju fagen?

Weistingen. Du siehst die Fürsten an wie der Wolf den hirten. Und boch, darfst du sie schelten, daß sie ihrer Leute und Länder Bestes wahren? Sind sie denn einen Augenblick vor den ungerechten Rittern sicher, die den fürstlichen Unterthan auf allen Straßen anfallen, Dörfer und Schlösser verheeren? Wenn num auf der andern Seite unsers theuern Raisers Länder der Gewalt des Erbseindes ausgesetzt sind, er von den Ständen Hilse begehrt, und sie sich kaum ihres Lebens erwehren: ist's nicht ein guter Beist, der ihnen einräth auf Mittel zu denken, Deutschland zu beruhigen, die Staatsverhältnisse näher zu bestimmen, um einen

kann ihm nahen und ihn hassen? Ach! ich bin so ganz nichts hier! — Glückselige Zeiten, ihr sehd vorbei, da noch der alte Berlichingen hier am Kamin saß, da wir um ihn durch einander spielten und und liebten wie die Engel, da wir hier in der Capelle neben einander knieten und beteten, und in keinem ernsten, keinem heitern Augenblick und trennen konnten. Dieser Anblick regt jedes verklungene Gesühl auf, indeß ich zugleich meinen Fürsten, den Hof, die Stadt vor mir sehe, die meinen Unfall ersahren und lebhaften Theil daran nehmen. Wie seltsam drängt sich hier Gegenwart und Vergangenheit durch einander!

Gilfter Auftritt.

Son. Beielingen. Gin Ruecht mit Ranne und Becher.

654. Bis das Essen fertig wird, wollen wir eins trinken. Kommt, setzt euch, thut als wenn ihr zu Hause wärt. Denkt, ihr sehd wieder einmal beim Göt! Haben boch lange nicht beisammen gesessen, lange keine Flasche mit einander ausgestochen. (Bringt's ibm.) Ein fröhlich Herz!

meistingen. Die Zeiten find vorbei.

Sh. Behilte Gott! Zwar vergnügtere Tage werden wir wohl nicht wieder finden, als an des Markgrafen Hof, da wir noch beisammen schliesen und mit einander herumzogen. Ich erinnere mich mit Freuden meiner Jugend. Wist ihr noch wie ich mit dem Polaken Händel kriegte, dem ich sein gepicht und gekräuselt Haar von ungefähr mit dem Aermel verwischte?

Weistingen. Es war bei Tische, und er ftach nach euch mit bem Messer.

Sos. Den schlug ich wacker aus bazumal, und barilber wurdet ihr mit seinem Rameraden zu Unfried. Wir hielten immer redlich zusammen, als gute, brave Jungens, bafür erkamte uns auch jedermann. (Shenkt ein und bringe's ihm.) Castor und Pollur! Mir that's immer im Herzen wohl, wenn uns der Markgraf so zutrank.

weislingen. Der Bischof von Wirzburg hatte es aufgebracht.

584. Das war ein gelehrter Herr, und dabei so leutselig! Ich erinnere mich seiner, so lange ich lebe, wie er uns liebkofte, unsere Eintracht lobte und den Menschen glücklich pries, der ein Zwillingsbruder seines Freundes wäre. Weistingen. Nichts mehr bavon!

Sis. Warum nicht? Nach der Arbeit wüßt ich nichts Angenehmeres, als mich des Bergangenen zu erinnern. Freilich, wenn ich wieder so bedenke, wie wir Lieb's und Leid's zusammen trugen, einander alles waren, mb wie ich damals wähnte, so sollt's unser ganzes Leben seyn! — War das nicht mein ganzer Erost, wie mir diese Hand weggeschossen ward vor Landshut, und du mein pflegtest, und mehr als Bruder sür mich sorgtest? — ich hosse, Abelbert wird künstig meine rechte Hand seyn. Und nun — Weislingen. Oh!

Bem du mir damals gefolgt hättest, da ich dir anlag mit nach Bradant zu ziehen, es wäre alles gut geblieben. Da hielt dich das unglückliche Hossebern, und das Schlenzen und Scherwenzen mit den Weibern. Ich sagt es dir immer, wenn du dich mit den eitlen, garstigen Betteln abgabst, und ihnen erzähltest von misvergnügten Ehen, verführten Rädchen, von der rauben Haut einer dritten, oder was sie sonst

boren: bu wirst ein Spitbube, fagt' ich, Abelbert.

Beislingen. Wozu foll bas alles?

Bollte Gott, ich könnt's vergessen, ober es wäre anders. Bist du nicht eben so frei, so ebel geboren, als einer in Deutschland, mabhängig, nur dem Kaiser unterthan? Und du schmiegst dich unter Basallen! — Was hast du von dem Bischof? weil er dein Nachdar ist? dich neden könnte? Sind dir nicht Arme gewachsen und Freunde beschert ihn wieder zu neden? Verkennst den Werth eines freien Rittersmanns, der mur abhängt von Gott, seinem Kaiser und sich selbst! verkriechst dich zum ersten Hossschauen eines eigenstumigen, neidischen Pfassen.

Weislingen. Laft mich reben!

Sis. Bas haft bu zu fagen?

Weislingen. Du siehst die Fürsten an wie der Wolf den Hirten. Und boch, darfit du sie schelten, daß sie ihrer Leute und Länder Bestes wahren? Sind sie denn einen Augenblid vor den ungerechten Rittern sicher, die den sürrtstäten unterthan auf allen Straßen anfallen, Dörfer und Schösser verheeren? Wenn num auf der andern Seite unsers theuern Raisers Länder der Gewalt des Erbseindes ausgesetzt sind, er von den Ständen Hilse begehrt, und sie sich kaum ihres Lebens erwehren: ist's nicht ein guter Geist, der ihnen einräth auf Mittel zu denken, Deutschsland zu beruhigen, die Staatsverhältnisse näher zu bestimmen, um einen

jeben, Großen und Kleinen, die Bortheile des Friedens genießen zu machen? Und ums verdenkst du's, Berlichingen, daß wir und in den Schutz der Mächtigen begeben, deren Hilfe uns nah ist, statt daß die entfernte Dasjestät sich selbst kaum beschilten kam?

Son. Ia, ja! ich versteh! Weistingen, wären die Fürsten wie ihr sie schildert, wir hätten alle was wir begehren. Ruh und Frieden! ich glaud's wohl, den wilnscht jeder Raubvogel, die Beute nach Bequemlickteit zu verzehren. Wohlseyn eines jeden! daß sie nur darum ein granes Haar anslöge. Und mit unserm Kaiser spielen sie aus eine unanständige Art. Er meint's gut und möchte gern bessen. Da kommt denn alle Tage ein neuer Pfannenslicker und meint so und so. Und weil der Herr geschwind was begreift und nur reden darf, um tausend Hände in Bewegung zu setzen, so denkt er, es seh auch alles so geschwind und leicht ausgessührt. Nun ergehen Berordnungen über Berordnungen, und wird eine über die andere vergessen; und was den Fürsten in ihren Kram dient, da sind sie hinterher, und gloriiren von Ruh und Sicherheit des Staats, bis sie die Kleinen unterm Fuß haben.

meistingen. Ihr dürft reben, ich bin ber Gefangene.

Son Wenn euer Gewissen rein ist, so send ihr frei. — Weislingen, soll ich von der Leber weg reden? Ich din euch ein Dorn in den Angen, so klein ich din, und der Sickingen und Selbig nicht weniger, weil wir sest entschlossen sind zu sterden eh, als die Luft jemand zu verdanken außer Gott, und umsere Treu und Dienst zu leisten als dem Kaiser. Da ziehen sie num um mich herum, verschwärzen mich dei Ihro Majestät, dei hohen Freunden und meinen Nachbarn, und sinnen und schleichen mich zu übervortheilen. Aus dem Wege wollen sie mich haben, wie es auch wäre. Darum nahmt ihr meinen Buben gesangen, weil ihr wußtet, ich hatte ihn auf Kundschaft ausgeschickt; und darum that er nicht was er sollte, weil er mich nicht an euch verrieth. Und du, Weislingen, bist ihr Werkzeug.

Weistingen. Berlichingen!

Son. Rein Wort mehr bavon! Ich bin ein Feind von Explicationen: babei betrilgt man sich ober ben anbern, und meist beibe. (Sie fieben abgepenbet und entfernt.)

Amolfter Auftritt.

Marie. Carl. Borige.

Carl (gu Gog). Bu Tifche, Bater, ju Tifche!

Marie (zu Welstingen). Im Namen meiner Schwester komme ich, euch zu begrüßen und euch einzulaben. (Bu beiben.) Wie steht ihr ba? Wie schweigt ihr?

Carl. Sabt ihr ench erzitrnt? Richt boch! Bater, bas ift bein Gaft. Marie. Guter Frembling! bas ift bein Wirth. Lagt eine kindliche, laft eine weibliche Stimme bei euch gelten!

Sote des Friedens, bu erinnerst mich an meine Bsicht.

Weistingen. Wer fomte folch einem himmlifchen Winke wiber- fteben!

Marie. Rähert euch, verföhnt, verbindet euch! Die Manner geben fich die Sande; Marie fiebt zwischen beiden.) Einigkeit vortrefflicher Männer ist wohlgesinnter Frauen sehnlichster Wunsch.

(Der Borbang fällt.)

Zweiter Anfzug.

Jarthaufen. Bimmer.

Erfter Auftritt.

Marie. Beislingen.

Marie. Ihr liebt mich, fagt ihr. Ich glaube es gern und hoffe mit euch gludlich zu febn und euch gludlich zu machen.

Weislingen. Ich fühle nichts als mur, daß ich ganz bein bin. (Will fie umarmen.)

Marte. Ich bitte euch, last mich! Dem Bräutigam zum Gottespfennig einen Ruß zu erlauben, wag wohl angehen; ich habe mich nicht geweigert: boch Kilse zu wiederholen geziemt nur dem Satten.

weistingen. Ihr sehb zu streng, Marie! Unschuldige Liebe erfreut bie Gottheit, statt sie zu beleidigen.

Marie. Begt fie mur im ftillen Bergen, bamit fie rein bleibe!

weislingen. O ba wohnt sie auf ewig! (Er nimmt ihre Sand.) Wie wird mir's werben, wenn ich bich verlassen soll!

Marte (zieht ihre hand zurad). Ein bifichen eng, hoffe ich; benn ich weiß, wie's mir febn wird. Aber ihr follt fort!

weislingen. Ja, meine Theuerste, und ich will. Denn ich fühle welche Seligkeiten ich mir burch bieses Opfer erwerbe. Gesegnet sein Bruber, und ber Tag, an bem er auszog mich zu fangen.

Marie. Sein Herz war voll Hoffnung für ihn und dich. Lebt wohl! sagt er beim Abschied; ich will sehen, daß ich ihn wieder sinde.

meislingen. So ift es geworben.

Marie. Bur allgemeinen Freude.

weislingen. Wäre boch auch bem Aeugern schnell wie bem Innern geholfen! Wie fehr wünscht ich, Die Berwaltung meiner Guter und ihr

Gebeihen nicht im Weltleben so verfäumt zu haben. Du könntest gleich bie Meine sehn. Um andrer willen hab ich Eigenes hintangesetzt.

Marie. Auch ber Aufschub hat seine Freuden.

Weislingen. Sage das nicht, Marie! ich muß sonst fürchten, du empfindest weniger start als ich. Doch ich büße verdient! Und schwindet nicht alle Entsagung gegen diesen Himmel voll Aussichten! Ganz der Deine zu sehn, nur in dir und dem Kreis von Guten zu leben, von der Welt entsernt, getrennt, alle Wonne zu genießen, die so zwei Herzen einsander gewähren! Ich habe viel gehofft und gewünscht, das widerfährt mir über alles Hossen und Wünschen.

Bweiter Auftritt.

Borige. Göş.

- Son. Euer Knab ist wieder da. Bring er was er wolle, Abelbert, ihr sehd frei! Ich verlange weiter nichts als eure Hand, daß ihr insklinstige meinen Feinden weder öffentlich noch heimlich Borschub thun wollt.
- Weislingen. Hier faß ich eure Hand. Last von diesem Augenblick an Fremdschaft und Bertrauen, gleich einem ewigen Gesetz ber Natur, unveranderlich unter uns sehn! Erlaubt mir zugleich, diese hand zu sassen (Er nimmt Martens hand) und den Besitz des ebelsten Fräuleins.
 - 65 t. Darf ich ja für euch fagen?
- Marie. Bestimmt meine Antwort nach dem Werthe feiner Berbin-
- Sis. Es ist ein Glüd, daß unsere Bortheile dießmal mit einander gehen. Du brauchst nicht roth zu werden; deine Blide sind Beweis genug. Ja denn, Weislingen! Gebt euch die Hände! Und so sprech ich Amen. Mein Freund und Bruder! Ich danke dir, Schwester! du kaunst mehr als Hanf spinnen; du hast auch einen Faden gedreht, diesen Paradiesvogel zu sessen, Du stehst nicht ganz frei, Abelbert! Was sehlt dir? Ich din ganz glücklich; was ich nur träumend hosste, seh ich, und din wie träumend. Ach! nun geht mein Traum aus. Mir war's heute Racht, ich gäb dir meine rechte eiserne Hand, und du hieltest mich so sessen, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Ich erschraf, und erwachte darüber. Ich hätte nur fortträumen sollen, da würde ich

gesehen haben, wie du mir eine neue, lebendige Hand ansetztest. — 3ch muß meine Frau rusen. — Elisabeth!

Marie. Dein Bruber ift in voller Freude.

weistingen. Und boch barf ich ihm ben Rang ftreitig machen.

So b. Du wirst anmuthig wohnen.

Marie. Franken ift ein gefegnetes Land.

meislingen. Und ich barf wohl fagen, mein Schloß liegt in ber gefegnetsten und anmuthigften Gegenb.

Os. Das blirft ihr, und ich will's behaupten. Hier fließt ber Main und allmählig hebt ber Berg an, ber, mit Aedern und Weinbergen bekleibet, von eurem Schloß gekrönt wird; dann biegt sich ber Fluß schnell um die Ede hinter dem Felsen hin. Die Fenster des großen Saales geben steil herab aufs Wasser, eine Aussicht viele Stunden weit.

Dritter Auftritt.

Borige. Elifabeth.

Elifabeth. Bas fchafft ihr?

Sot. Du follst beine Hand auch bazu geben und sagen: Gott segne euch! Sie find ein Paar.

Elisabeth. So gefchwind?

Oss. Aber nicht unvermuthet. Ja, Frauen, ihr könnt, ihr follt alles wiffen. Abelbert begiebt sich vor allen Dingen zurud nach Bamberg.

Marie. Wieber nach Bamberg?

Bis. 3a, wir haben es überlegt; er braucht nichts hinterruds zu thun. Offen und mit Ehren trennt er sich vom Bischof als ein freier Mann; benn manches Geschäft nuß bei Seite, manches sindet er zu beforgen für sich und andere.

Elisabeth. Und so send ihr benn gang ber Eurige wieder, gang ber Unfrige?

meislingen. Für bie Ewigfeit!

Elisabeth. Möget ihr euch immer so nach ihr fehnen, als ba ihr um sie warbt! möget ihr so glücklich sehn, als ihr fie lieb behaltet.

Weistingen. Amen! ich verlange fein Glud als unter biefem Titel.

Gos. Dann bereif't er seine Gilter. Auch mit Fürsten und Berren

muß er neue Berbindungen ankulpfen. Alle, die mir zugethan sind, empfangen ihn mit offnen Armen. Die schönsten Ländereien reißt er eigennützigen Berwaltern aus den Händen. Und — komm Schwester — komm Elisabeth! Wir wollen ihn allein lassen, daß er ungestört vernehme, was sein Knabe bringt.

Beislingen. Gewiß nichts, als was ihr hören burft.

Son Braucht's nicht. — Franken und Schwaben! ihr fend nun verschwisterter als jemals. (Ab mit Elifabethen und Marten.)

Vierter Auftritt.

meislingen (allein).

Sott im Himmel! konntest du mir Unwürdigen solch eine Seligkeit bereiten! Es ist zu viel für mein Herz! Wie ich von Menschen abhing, die ich zu beherrschen glaubte, von den Bliden des Fürsten, von dem ehrerbietigen Beisall umher! Göt, theurer Göt, du hast mich mir selbst wiederzegeben, und Marie, du vollendest meine Sinnesänderung. Ich sühle mich so frei wie in heiterer Luft. Bamberg will ich nicht mehr sehen, will alle die lästigen Berbindungen durchschneiden, die mich unter mir selbst hielten. Mein Herz erweitert sich! Dier ist kein beschwerliches Streben nach versagter Größe. So gewiß ist der allein glücklich und groß, der weder zu herrschen noch zu gehorchen braucht, um etwas zu sehn.

Sünfter Auftritt.

Beislingen. Frang.

Franz. Gott gruß euch, gestrenger Herr! Ich bring euch so viel Gruße von Bamberg, daß ich nicht weiß wo anzusangen; vom Bischof an die zum Narren herunter grußt euch der Hof, und vom Bürgermeister bis zum Nachtwächter die Stadt.

Beistingen. Willommen Frang! Bas bringft bu mehr?

Franz. Ihr steht in einem Andenten beim Fürsten und überall, daß ich teine Worte finde.

meistingen. Es wird nicht lange bauern.

Franz. So lange ihr lebt! und nach eurem Tod wird's heller blinten als die messingnen Buchstaben auf einem Grabstein. Wie man sich euern Unfall zu Herzen nahm!

meistingen. Bas fagte ber Bifchof?

Franz. Er war so begierig zu wissen, daß seine Fragen, geschäftig und geschwind, meine Antwort verhinderten. Die Sache wußt er schon; denn Färber, der von Haslach entramn, brachte ihm die Botschaft: aber er wollte alles wissen; er fragte so ängstlich, ob ihr nicht versehrt wäret? Ich sagte: er ist ganz und heil, von der äußersten Haarspitze dis zum Nagel des kleinen Zehs. Dabei rlihmt ich, wie gut sich Götz gegen euch betrage und euch als Freund und Gast behandle. Darauf erwiedert er nichts und ich ward entlassen.

meislingen. Was bringft bu weiter?

Franz. Den andern Tag melbet ich mich beim Marschalt und bat um Absertigung. Da sagte er: Wir geben dir keinen Brief mit: bem wir trauen dem Göt nicht; der hat immer nur einen Schein von Biederkeit und Großmuth, und nebenher thut er was ihm beliebt und was ihm nutt.

weislingen. Wie fchlecht fle ihn tennen!

Fran3. Doch, fuhr er fort, ist es ganz gut, daß bein Herr ritterlich und freundlich gehalten ist. Sag ihm, er soll sich gedulden! wir wollen besto ungeduldiger an seine Befreiung benken; benn wir können ihm nicht entbehren.

meislingen. Gie werben's lernen muffen.

frang. Wie meint ihr?

weislingen. Bieles hat fich verändert. Ich bin frei ohne Bertagung und Löfegelb.

Erang. Dun fo tommt gleich!

weislingen. Ich komme; aber lange werbe ich nicht bleiben.

Franz. Nicht bleiben? Herr, wie soll ich bas verstehen? Wenn ihr wüßtet, was ich weiß! wenn ihr nur träumen könntet, was ich gesschen habe!

Weislingen. Wie wird bir's?

Franz. Nur von ber bloßen Erinnerung komm ich außer mir. Bamberg ist nicht mehr Bamberg: ein Engel in Beibesgestalt macht es zum Borhof bes Himmels.

Weislingen. Richts weiter?

Frang. Ich will ein Pfaff werben, wenn ihr fie feht und nicht außer euch kommt.

weislingen. Wer ift's benn?

Erang. Abelheib von Ballborf.

Die! 3ch habe viel von ihrer Schönheit gebort.

Franz. Gehört? Das ist eben, als wenn ihr sagtet, ich hab die Bussik gesehen. Es ist der Zunge so wenig möglich, eine Linie solcher Bollkommenheiten auszudrücken, da das Auge sogar in ihrer Gegenwart sich nicht selbst genug ist.

Weislingen. Du bift nicht gefcheibt.

Franz. Das kann wohl sehn. Das letztemal, daß ich sie sah, hatte ich nicht mehr Sinne als ein Trunkener. Ober vielmehr ich fühlte in dem Augenblick, wie es den Heiligen bei himmlischen Erscheinungen sehn mag. Alle Sinne stärker, höher, vollkommner, und doch den Gebranch von keinem.

Weislingen. Das ift feltfam!

Franz. Abends, als ich mich vom Bischof beurlaubte, saß sie gegen ihm: sie spielten Schach. Er war sehr gnädig, reichte mir seine Hand zu füssen, und sagte mir viel Gutes, davon ich nichts vernahm: benn ich sah nur seine Nachbarin; sie hatte ihr Auge aufs Brett gehestet, als wenn sie einem großen Streich nachsänne. Ein seiner, lauernder Zug um Mund wad Bange! Ich hätte der elsenbeinerne König sehn mögen! Abel und Fremdlichkeit herrschten auf ihrer Stirne. Und das blendende Licht des Angesichts und des Busens, wie es von den sinstern Haaren erhoben ward!

weistingen. Du bift gar briber jum Dichter geworben!

Franz. So fühl ich bemm in dem Augenblick was den Dichter macht: ein volles, ganz von Einer Empfindung volles Herz. Wie der Bischof endigte und ich mich bückte, sah sie mich an und sagte: Auch von mir einen Gruß unbekannterweise! Sag ihm, auch neue Fremde hoffen auf seine Zurlicktunst; er soll sie nicht verachten, wenn er schon an alten so reich ist. Ich wollte was antworten, aber der Baß vom Herzen nach der Zunge war versperrt; ich neigte mich. Alles hätte ich hingegeben, die Spike ihres kleinen Fingers klissen zu dürsen. Wie ich so stand, warf der Bischof einen Bauern herunter; ich suhr darnach und berührte im

Aufheben ben Saum ihres Kleibes; bas fuhr mir durch alle Glieber, und ich weiß nicht wie ich zur Thüre hinausgekommen bin.

weislingen. Ift ihr Mann bei hofe?

Franz. Sie ist schon vier Monat Wittwe. Um sich zu zerstreuen hält sie sich in Bamberg auf. Ihr werbet sie sehen. Wenn sie einen ansieht, ist's als wenn man in der Frühlingssonne stilnde.

Weislingen. Auf mich würde bas mm wohl anders wirfen.

Franz. Wie so? ware benn wirklich wahr, was hier bas Hansge- sinde murmelt, ihr send mit Marien verlobt?

Weislingen. In biesen Augenblicken. Und so erfahre mur gleich alles! Ich habe bem Bischof entsagt; ber Brief ist fort. Ich gebe Bamberg gute Nacht! Hier steigt mein Tag auf. Marie wird das Glüd meines Lebens machen. Ihre süße Seele spricht aus den blauen Augen, und klar, wie ein Engel des Himmels, gebildet aus Unschuld und Lieke, leitet sie mein Herz zur Rube und Glückseligkeit. Packe zusammen! Erst kurze Zeit an Hof, dann auf mein Schloß! In Bamberg möcht ich nicht bleiben, und wenn Sanct Beit in Person mich zurückseitete.

Sechster Auftritt. -

frang (allein).

Er komme nur erst, bleiben wird er schon. Marie ist liebreich und schön, und einem Gesangenen und Kranken kann ich nicht sibel nehmen, wenn er sich in sie verliebt; in ihren Augen ist Trost, gesellschaftliche Melancholie. Aber um dich, Abelheid, ist Leben, Feuer und Muth. Ich würde — ich bin ein Narr! — Dazu machte mich ein Blick von ihr. D wenn ich nur erst die Thürme von Bamberg sehe, nur erst in den Schlößhof hinein reite! Dort wohnt sie, dort werd ich sie tressen! und da gaff ich mich wieder gescheidt oder völlig rasend!

Siebenter Auftritt.

Saal in Bartbaufen.

Pans von Gelbis unb Carl.

Carl. Wie melb ich euch meiner Mutter, ebler Berr!

Selbis. Sag ihr, Bans von Gelbis griffe fie.

Carl. Sans? - Bie mar es?

Selbis. Hans mit Einem Bein, Hans ohne Sorgen, wie bu willft.

Carl. Das sind luftige Namen. Du bist willtommen. (26.)

Selbik (allein). Sieht's boch hier im Hause noch völlig wie vor zehen Jahren: da hängen die Blichsen, da stehen die Truben, da liegen die Teppiche. Bei mir sieht's leerer aus; da will nichts halten, als was man täglich braucht, und das kaum!

Achter Auftritt.

Gelbin. Glifabeth.

Elisabeth. Willfommen, Selbit! Wir faben ench lange nicht bei uns.

Selbik. Desto öfter sah mich ener Gemahl an seiner Seite im Felbe. Nun kundigt er ben Nürnbergern Fehbe an; bas ift recht: benn sie sind, bie ben Bambergern seinen Buben verrathen haben, und seht, ba bin ich schon bereit ein Gänglein mit ihm zu wagen.

Elifabeth. Ich weiß, mein Dann fcidte Georgen nach euch aus.

Selbis. Ein madrer Junge! ben fab ich jum erftenmal.

Clifabeth. Traf er euch ju Baufe?

Selbis. Richt eben; ich mar fonft bei guten Rameraben.

Elifabeth. Ram er mit euch hierher?

Selbis. Er ritt meiter.

Elifabeth. So legt boch ben Mantel ab.

Selbis. Laft mir ihn noch ein wenig!

Clifabeth. Warum bas? friert's euch?

Selbis. Gewiffermaßen.

Elifabeth. Einen Ritter in ber Stube?

Selbin. Ich habe fo eine Art von Fieber.

Elifabeth. Das fieht man ench nicht an.

Selbin. Defiwegen bebed' ich's eben.

Elifabeth. Das Fieber?

Selbis. Ench freilich follt ich's nicht verhehlen.

Clisabeth. Dhne Umftanbe!

Selbis (ber ben Mantel jurudichlagt, und fich im Bamme ohne Aermel zeigt). Seht, fo bin ich ausgepliinbert!

Elisabeth. Gi, ei! einen fo tapfern Shrenmann bis aufs lette Bamms, wer vermochte bas?

Selbik. Ein Rleeblatt verwünschter Ritter; ich habe fie aber auch vor Berbruß gleich in ben Sad gestedt.

Elifabeth. Figurlich boch?

Selbis. Rein! bier in ber Tafche klappern fie.

Clifabeth. Dhne Rathfel!

Selbis. Da feht bie Auflöfung! (Er tritt an ben Elich, und wirft einen Bafd Burfel auf.)

Elifabeth. Bürfel! Das geht alfo noch immer fo fort?

Selbig. Wie der Faden einmal gesponnen ist, wird er geweift und verwoben; ba ist nun weiter nichts mehr bran zu andern.

Elisabeth. Ihr habt auch gar zu loses Garn auf eurer Spule.

Selbik. Sollte man nicht schlubern? Seht nur, liebe, trante Fran, ba sitz ich vorgestern im bloßen Wamms, traue mir ben alten Kops und verwilmsche die viereckten Schelme da. Sleich tritt Georg herein und lädt mich im Namen seines Herrn. Da spring ich auf, den Mantel um und sort! Nun wird's gleich wieder Kleid, Geld und Kette geben.

Elisabeth. Indeffen aber?

Selbis. Credit findet sich auch wohl wieder. Gine Anweisung auf ben Bürgermeister zu Nürnberg ist nicht zu verachten.

Elisabeth. Auch ohne die stehen euch Risten und Raften offen. Bei uns ift mancherlei Borrath.

Selbis. Borforgliche Sausfrau!

Elisabeth. Um nicht nachzusorgen! Was braucht ihr benn?

Selbin. Ungefähr so viel als ein Kind, bas auf die Welt kommt; nahezu alles.

Elifabeth. Steht zu Diensten; barum ift's ba.

Selbin. Richt umfonft! Wir laffens schätzen, und vom ersten was ich auf die Rürnberger gewinne, habt ihr eure Bezahlung.

Elisabeth. Nicht boch! unter Freunden -

Selbin. Ein Ritter barf nichts geschenkt nehmen; er muß es verbienen: sogar ben schönften Sold, ben Minnesold, muß er oft allzuschwer verbienen.

Elisabeth. 3ch fam mit ench nicht martten.

Selbin. Run, fo fecht ich im Wamms.

Elifabeth. Poffen!

Selbis. Bist ihr was, wir spielen um die Ausstatung: gewinne ich sie, so sehd ihr drum; ist wir bas Glud zuwider, mm, so wird's im Felde besser geben, und bann last mich gewähren! Jest konunt ber!

Elifabeth. Ein Ritter nimmt nichts geschenkt, und eine Hausfrau würfelt nicht.

Selbis. Run fo wollen wir wetten. Das geht boch.

Elifabeth. Eine Bette? Rum gut! fo fchlagt fie vor!

Selbin. Hört mich an. Wenn wir auf imferm Zuge nicht gleich Ansangs einen recht hübschen Fang thun, wenn uns nicht nachher durch Berrätherei, oder Versehen, oder sonst eine Albernheit ein Hauptstreich mißlingt, wenn nicht einer von uns was ans Bein triegt, wobei ich nur wünsche, daß es mein hölzernes treffe, wenn sich nicht gleich Fürsten und herren drein legen, daß die Händel verglichen werden, wenn man uns nicht deßhalb auf ein halb Dutend Tagesahrten herumzieht, und wenn wir zulett nicht viel reicher nach Hause kehren, als wir jetzt ausreiten, so will ich verloren haben.

Elisabeth. Ihr fennt euer Handwert gut genug.

Selbis. Um es mit Luft zu treiben. Auf alle Fälle bent ich mich bei biefer Gelegenheit herauszumustern, bag es eine Weile hinreicht.

Elisabeth. Schwerlich, wenn ihr eure Feinde immer an ber Seite habt.

Selbis. Die sind völlig wie unfre Rittergenossen: heute Feind, morgen Freund, und übermorgen ganz gleichgültig.

Elisabeth. Da fommt mein herr.

Mennter Anftritt.

Borige. 664.

bon Gott gruß euch, Selbig! Das heißt ein bereiter Fremd, ein wackrer, fchneller Reitersmaun.

Selbis. Meine Leichtigkeit milist ihr eigentlich loben; benn seht, ba ich ein hölzern Bein habe, bas mich ein wenig mbeholsen macht, so nehm ich bagegen besto weniger Gepäd zu mir. Nicht wahr, Traute?

Blifabeth. Boblgethan! Das Nöthige finbet fich überall.

Bribis. Aber nicht überall Frembe, Die es bergeben.

Elifabeth. Bergieht nur einen Augenblid! Ich lege euch so viel zurecht als ihr braucht, um vor ben Rürnbergern mit Ehren zu erscheinen.

(96.)

Selbis. Nehmt ihr euren Georg mit? Das ist ein wacker Junge. Sos. Wohl! ich hab ihn unterwegs beschieden. Jetzt ist er zu Weislingen.

Selbin. Mit dem send ihr wieder versöhnt: das hat mich recht gefreut. Es ging freilich ein wenig geschwind, daß ich's nicht ganz begreifen komte.

Gis. Ganz natürlich war's boch! Zu ihm war mir die Neigung angeboren, wie aus Einfluß der Planeten; mit ihm verlebt ich meine Jugend, und als er sich von mir entsernte, mir schadete, konnt ich ihn nicht hassen. Aber es war mir ein unbequemes Gesühl. Sein Bild, sein Name stand mir überall im Wege. Ich hatte eine Hälfte verloren, die ich wieder suchte. Besser mochte es ihm auch nicht gehen; denn bald, als wir uns wiedersahen, stellte sich das alte Verhältniß her, und num ist's gut: ich bin zusrieden, und mein Thun geht wieder aus dem Ganzen.

Selbin. Welchen Borschub wird er euch leisten bei bieser Fehde gegen die Mürnberger und künftig?

Gis. Seine Freundschaft, seine Gunst ist schon bebeutend, wenn er mir nur nicht schabet, meine Freunde sörbert, meinen Feinden nicht beisteht. Er wird sich ruhig halten, sich in meine Händel nicht mischen; die wollen wir beibe, von wackeren Knechten unterstützt, schon aussechten.

Behnter Auftritt.

Borige. Banb.

534. Run sieh ba! Wieber gurud, alter Getrener? Saft bu Leute gefunden? Saft bu genugsam angeworben?

Sand. Rach Wunsch und Befehl. Sechs Reisige, zehn Fußtnechte, die liegen in den Dörfern umber, daß es kein Aufsehen gebe; sechs Neulinge bring ich mit, die einen ersten Bersuch wagen wollen. Ihr müßt sie bewaffnen; zuschlagen werden sie schon. Und nun zu Pferde! benn zugleich nebst der Mannschaft bring ich die Nachricht, daß die Rürnberger Kausseute schon zur Frankfurter Messe.

Selbis. Die haben fich zeitig aufgemacht.

Git. Gollten fle was gemerkt haben?

Saud. Gewiß nicht; fie ziehen fcwach geleitet.

65 g. Auf benn, jur Baarenschan!

Selbis.

Bon ihrem Tanb begehr ich nichts: Doch wirklich würde mir behagen Ein goldner Rettenschmund Herab bis auf den Magen; Den hab' ich lange nicht getragen.

(Mlle ab).

Gilfter Auftritt.

Balb.

Rarnberger Raufleute.

Erper Kaufmann. Lagern wir uns hier, indessen bie Bagen bort unten vorbeiziehen!

Bweiter Maufmann. Gebt ben Rober! Ihr follt mich wieber einmal rfihmen, wie ich filr talte Riche geforgt habe.

Erper Kansmann. Roch nie bin ich so getrost nach Frankfurt auf die Meffe gezogen. Diegmal habe ich nur Tand und Spielzeug mit. So lange die Rinder nicht aussterben, hat mancher Berleger bequem zu leben.

Imeiter Raufmann. Ich habe filr bie Beiber geforgt. Auch bie fint gute Runben. (Gie machen Anftalt fich ju lagern.)

Erfter Kausmann. Sieh bort unten, sieh! Bas ift bas? Seiliger Gott! Reiter aus bem Balbe! Gerab auf die Bagen los.

Bweiter Raufmann. Wir find verloren! Ritter und Reiter! Gie balten ben Bug an. himmter! himmter!

Erper Raufmann. 3ch nicht.

Alle. Web uns!

Bwölfter Auftritt.

Borige. Georg, im hintergrunbe.

Georg. Mein herr muß nicht weit sebn; hier erfahr ich es vielleicht. Hört Rameraben!

Erper Maufmann. Ach Gott, auch von der Seite! Da find wir nicht zu retten.

Imeiter Kausmann. Das ist wohl ein anderer! Der gehört nicht bazu. Der hilft uns. Sprich ihn an.

Erfter Raufmann. Bas ichafft ibr, ebler herr?

Georg. Nicht ebler Herr, wohl aber ehrlicher Rnabe. Wie steht's hier? Habt ihr teine Ritter und Reiter gesehen?

Erper Kausmann. Wohl! da blidt nur hinab. Dort halten sie ben Zug an, bort schlagen sie die Fuhrleute. Schon mitssen die ersten vom Weg ablenken. O ihr schönen Waaren, ihr bunten Pfeisen und Trompeten, ihr allerliebsten Pferdchen und Rasseln, ihr werbet am Main nicht seil geboten werden. Helft uns, bester junger Mann! Habt ihr niemand bei euch? Wenn ihr sie nur irre machtet, nur einen Augenblick Aufschub! Giebt's denn keine Kriegslist?

Georg. Es geht nicht! Ich tann euch nicht helfen, bin zu wenig gegen fo viele.

Dweiter Kaufmann. Lieber Junge! Herzensjunge! so bed uns nur ben Riden, baß sie uns nicht nachkommen! Wir wollen in bie nächken Dörfer, und Sturm läuten; wir wollen bie ganze Lanbschaft gegen bas Raubgefindel aufregen. (Die Laufleute find im Begriff hinwegzuetlen.)

Georg (giebt). Balt! Reiner mude von ber Stelle! Ber fic

rührt, ist bes Tobes. Das ist mein herr, Göt von Berlichingen, ber euch züchtigt.

Alle. D weh, ber Bot!

Gestg. Ja, ber Götz, an bem ihr so fibel handelt, bem ihr einen guten wadern Anaben an die Bamberger verriethet: in bessen hand sepb ihr. Da seh ich ihn kommen.

Dreizehnter Auftritt.

Borige. Gog. Fanb. Auechte.

- Sit (zu ben Anechten). Durchsucht hier ben Wald! hier mussen sich bie Raufleute verbergen. Sie waren von den Wagen abgegangen, die Fußsteige. Daß keiner entrinnt und uns im Lande unzeitige Händel macht!
 - Bests (hinzutretend). 3ch hab euch schon vorgearbeitet. hier find fie.
- Gis. Braver Junge! Taufendmal willommen! Du allein? Bewacht sie genau! Aufs genaueste! (Faud und Anschte mit den Kaussenen ab.) Rum sprich, guter Georg! Was bringst dn? Was macht Weislingen? Wie sieht es auf seiner Burg aus? Bist du gludlich hin und wieder gelangt? Sprich, erzähle!
- Genry. Bie foll ich es recht faffen? Ich bringe teine gluckliche Botfchaft.
 - Sit. Bie fo?
- Georg. Hort mich an! Ich that, wie ihr befahlt, nahm ben Kittel bes Bambergischen und sein Zeichen, und bamit ich boch mein Effen und Trinken verdiente, geleitete ich Reineckische Bauern gegen den Main zu.
 - 51. In ber Berkappung? Das hatte bir übel gerathen tonnen,
- Georg. So bent ich auch hintenbrein. Ein Reitersmann, ber bos voraus benkt, wird keine große Sprkinge machen. Aber Weislingen fand ich nicht auf seinem Schlosse.
- **Git.** So ist er länger am Hof geblieben, als er Anfangs Billens mar.
 - Georg. Leiber! Und als ich es erfuhr, gleich in die Stadt.
 - Gis. Das war zu kihn!
 - Beorg. 3ch hoff euch noch beffer ju bebienen. Rum hört ich im

Wirthshause, Weislingen und der Bischof seben ausgesöhnt. Man sprach viel von einer Heirath mit der Wittwe des von Walldorf.

Sig. Gefprache!

Georg. Hört mur! Ich brängte mich ins Schloß, sah ihn, wie er bie Fran zur Tasel führte. Sie ist schön, bei meinem Eid! sie ist schön! Wir budten ums alle, sie bankte ums allen; er nickte mit dem Lopf und sah sehr vergnugt. Sie gingen vorbei und das Bolk murmelte: Ein schönes Paar!

Gis. Das ift nicht aut.

Georg. Das Schlimmere folgt. Nachher paßt ich wieder auf; endlich fah ich ihn kommen: er war allein mit einem Knaben. Ich ftand unten an der Treppe und sagte zu ihm: Ein paar Worte von eurem Berlichingen! Er ward bestürzt; ich sah das Geständniß seines Lasters auf seinem Gesicht; er hatte kaum das Herz mich anzusehen, mich, einen schlechten Reitersjungen.

6 34. Erzähle bu, und lag mich richten.

Grorg. Du bist Bambergisch? sagte er. Ich bring ench einen Gruß vom Göt, sagt ich, und soll fragen — Komm an mein Zimmer! sagt er, wir wollen weiter reben.

Sis. Kamft bu?

Georg. Wohl kam ich, und nucht im Borsaal stehen, lange, lange. Und die seidenen Buben beguckten mich von vorne und hinten. Ich dachte: Gudt ihr! — Endlich sührte man mich hinein. Da bracht ich Gruß md Anliegen und merkte wohl, daß ich nicht gelegen kam. Da wollt er mich mit leeren Worten abspeisen: weil ich aber wohl wußte, worauf es ankam, und Berdacht hatte, so ließ ich ihn nicht los. Da that er seindlich böse, wie einer der kein Herz hat, und es nicht will merken lassen. Er verwunderte sich, daß ihn ein Reitersjunge zur Rede setzen sollte. Das verdroß mich. Da suhr ich heraus und sagte, es gäbe mur zweierlei Leute, Brave und Schurken, und ich diente Gösen von Berlichingen. Run sing er an, und schwaste allerlei verkehrtes Zeug, das darauf hinaus ging, ihr hättet ihn übereilt; er seh euch keine Pflicht schuldig und wolle mit euch nichts zu thum haben.

Bis. Saft bu bas aus feinem Mimbe?

Beerg. Das, und noch mehr. Er brobte mir -

Gin. Genug! — Das follte mir also begegnen!

- Bestg. Fast euch, guter Herr! wir wollen auch ohne ihn schon zurecht kommen.
- Sis. Wie beschämt stehen wir da, wenn man uns das Wort bricht! Daß wir dem Heiligsten vertrauten, erscheint num als täppischer Blödsum: jener hat Recht, der uns verrieth; er ist num der Kluge, der Gewandte; ihn lobt, ihn ehrt die Welt; er hat sich aus der Schlinge gezogen, und wir stehen lächerlich da und beschauen den leeren Anoten.

Georg. Kommt, Herr, ju ben Wagen, daß ich ben glücklichen Fang sebe.

- Sis. Die ziehen ruhig dahin; dieser Fang ift geglückt: aber jene Beute, die schönere, wilnschenswerthere, sie ist verloren, das Herz eines alten Freundes. Ich hielt es mur einen Angenblick wieder in Panden.
 - Gestg. Bergeft ihn! Er war vor- und nachher eurer nicht werth.
- Sis. Rein, vergessen will ich ihn nicht, nicht vergessen biesen schändlichen Wortbruch. Mit Versprechen und Handschlag, mit Eid und Pflicht soll mich niemand mehr ankörnen. Wer in meiner Gewalt ist, soll's fühlen. So lange ich ihn fest halte, soll er leiden. Das schwerste Lösegeld soll ihn erst-spät befreien.

Saud (binter ber Scene). Baltet! haltet!

658. Was giebt's?

Saud (bervortretend). Berzeiht uns, Herr! Bestraft uns! Ein paar Rürnberger find entwischt.

Die Berräther!

Desrg. Gefchwind! Sie brobten Sturm ju läuten!

Sit. Die übrigen haltet sest. Sogleich sollen fle gebunden werden, scharf gebunden. Last sie nieberknieen in einen Kreis, wie arme Silnber, beren Haupt vom Schwerte fallen soll, und wartet auf mein Geheiß!

Beurg. Bebentt, befter Berr, -

64. Richtet meinen Befehl aus!

(Georg ab.)

Vierzehnter Auftritt.

Gos, nachber Georg.

G\$4. An ihrer Todesangst will ich mich weiben, ihre Furcht will ich verspotten. O daß ich an ihnen nicht blutige Rache nehmen darf! — Und wie, Göt, bist du auf einmal so verändert? Haben fremde Fehler,

frembe Laster auf bich folch einen Einfluß, bag bn bem ritterlichen Befen entfagst, und gemeiner Graufamkeit fröhneft? Berwandelft bu schon beine Baffenbrüber in Schergen, Die schmerzlich binden, durch Herabwürdigung bes Miffethaters ben Tob verkindigen? In einer folden Schule foll bein wadter Georg beranwachsen? - Dogen die himgieben, die nicht mehr schaben können, die schon burch ben Berluft ihrer Guter gemugsam geftraft find! (Er macht einige Schritte.) Aber, Marie, warum trittft bu fo vor mich, bliefft mich mit beinen bolben Augen an, und scheinst nach beinem Bräutigam zu fragen? Bor bir muß ich zur Erbe nieberseben; bich bat mein übereiltes Butrauen ungludlich gemacht, ungludlich auf zeitlebens. Ach, und in diesem Augenblicke weißt du noch nicht, was bevorsteht, nicht Hinausblickst bu vom hoben Erter nach ber mas foon geschehen ift. Strafe, erwartest beinen Bruber, und spabst, ob er nicht vielleicht ben Bräutigam herbeiführe. Ich werbe kommen, doch er wird ansbleiben wird ausbleiben, - bis ich ihn beranschleppe wiber seinen Willen, mb gefesselt, wenn ich ihn anders erreichen tann. Und so seh's abgeschlossen! Ermanne bich, Göt, und bent an beine Bflicht!

Georg (mit einem Schmudtaftden). Laßt num ben Scherz vorbei sehn! sie sind geschreckt genug. Weiter wolltet ihr doch nichts. Ihr sagtet ja so oft, Gesangene milise man nie mishandeln.

68. Ia, guter Junge, so ist es! Geh und binde sie los! Bewache sie bis Sonnemmtergang! dann laß sie laufen und zieh uns nach!

Gestg. Da ist einer brunter, ein hübscher junger Mann. Wie sie ihn binden wollten, zog er das Kästchen aus dem Busen, und sagte: Rimm das für mein Lösegeld! es ist ein Schmuck, den ich meiner Braut zur Messe bringe.

614. Seiner Braut?

Geses. So sagte ber Bursche. Schon sünf Messen bauert unste Bekanntschaft; sie ist eines reichen Mannes Tochter; bießmal hosst ich getraut zu werben. Nimm ben Schmud! es ist bas Schönste, was Nürnberger Goldschmiebe machen können; auch die Steine sub von Werth. Nimm und laß mich entwischen!

Sis. Hast bu ihn fort gelaffen?

Georg. Gott bewahre! Ich ließ ihn binden; ihr hattet's befohlen. Euch aber bringe ich den Schmud; der mag wohl zur Beute gehören. Für den Burschen aber bitt ich und für die andern.

Gia. Lag feben!

Georg. Bier!

Sis (den Schmud beschauend). Marie! dießmal komme ich nicht in Bersuchung, dir ihn zu beinem Feste zu bringen. Doch du gute, eble Seele würdest dich selbst in deinem Unglück eines fremden Glückes herzlich erfreuen. In deine Seele will ich handeln! — Nimm, Georg! Gieb dem Burschen den Schmuck wieder! Seiner Braut soll er ihn bringen, und einen Gruß vom Gös dazu! (Wie Georg das Kakchen ansast, salte der Borbang.)

Dritter Aufzug.

Enftgarten gu Augeburg.

Erfter Auftritt.

Swei Rarnberger Raufleute.

Erper Kausmann. So sehen wir boch bei bieser Gelegenheit ben Reichstag zu Augsburg, Raiserliche Majestät und die größten Fürsten bes heiligen römischen Reichs beisammen.

Imeiter Kaufmann. Ich wollte, wir hätten unfre Waaren wieder, und ich that ein Gelübbe, niemals ein höheres Haupt anzusehen, als unsern Blirgermeister zu Nilrnberg.

Etper Kausmann. Die Sitzung war heute schnell geendigt; der Raiser ist in den Garten gegangen. Hier wollen wir stehen; benn da nunf er vorbei. Er kommt eben die lange Allee herauf.

Bweiter Maufmann. Wer ift bei ihm?

Erfter Kaufmann. Der Bifchof von Bamberg und Abelbert von Beislingen.

Bweiter Kaufmann. Gerabe recht! bas find Freunde ber Ordnung und Rube.

Erper Kaufmann. Wir thun einen Fußfall, und ich rebe.

Bweiter Raufmann. Bohl! Da fommen fie.

Erfer Kaufmann. Er sieht verbrieflich aus; bas ift ein übler Umstanb!

Bweiter Anftritt.

Der Raifer. Bifcof von Bamberg. Beislingen. Gefolge. Borige, an ber Ceite.

Beislingen. Euer Majestät haben die Sitzung ummuthig verlassen. Kaifer. Ja, wenn ich sitzen foll, so mmß etwas ausgemacht werben,

daß man wieder nachher wandern und reisen kann. Bin ich hieber gekommen, um mir die hindernisse vorerzählen zu lassen, die ich kenne? Sie wegzuschaffen, davon ist die Rede.

Anuflente (treten vor und werfen fic bem Raifer ju Bugen). Allerburchlauchtigfter! Grofmächtigfter! -

Anifer. Ber fend ihr? Bas giebt's? Steht auf!

Erper Aaufmann. Arme Raufleute von Ritrnberg, Guer Majestät Knechte, und siehen um Sulfe. Gog von Berlichingen und Hans von Selbit haben unfrer breißig, die auf die Frankfurter Messe zogen, niedergeworfen, beraubt und äußerst mishandelt. Wir bitten Eure Raiserliche Majestät um Hulse und Beistand; sonst sind wir alle verdorbene Leute, genöthigt umfer Brod zu betteln.

Raiser. Heiliger Gott! heiliger Gott! was ist bas? Der eine hat mur Sine Hand, ber andere nur Ein Bein; wenn sie benn erst zwei Hände hätten und zwei Beine, was wolltet ihr bann thum?

Erper Rausmann. Wir bitten Gure Majestät unterthänigst, auf unfre bedrängten Umftanbe mitleidig herabzuschanen.

Aaiser. Wie geht's zu! Wenn ein Kaufmann einen Pfeffersach verliert, soll man das ganze Reich aufmahnen, und wenn Händel vorhanden sind, daran Kaiserliche Majestät und dem Reiche viel gelegen ist, daß es Königreich, Fürstenthum, Herzogthum und andres betrifft, so kann euch kein Mensch zusammenbringen!

Weislingen (zu ben Raufleuten, ble fich betrübt zuradziehen und auf seine Beite tommen). Ihr kommt zur ungelegenen Beit. Geht, und verweilt einige Tage hier!

Aaufleute. Wir empfehlen uns zu Gnaben. (96.)

Ratser. Immer kleine Händel, die den Tag und das Leben wegnehmen, ohne daß was Rechts gethan wird. Jeder Krämer will geholfen haben, indeß gegen den grimmigen Feind des Reichs und der Christenheit niemand sich regen will.

Weislingen. Wer möchte gerne nach außen wirten, so lange er im Innern bebrängt ist? Ließen sich bie Empfindlichkeiten bes Augenblicks milbern, so würde sich bald zeigen, baß übereinstimmenbe Gesinmungen burch alle Gemüther walten und hinreichende Kräfte vorhanden sind.

Raifer Glaubt ihr?

Sifdsf. Es tame nur barauf an, fich ju verftanbigen. Dit nichten

ist es ganz Deutschland, das siber Bemmuhigung klagt: Franken und Schwaben allein glimmt noch in den Resten eines innerlichen, verderblichen Bürgerkrieges; und auch da sind viele der Edlen und Freien, die sich nach Rube sehnen. Hätten wir einmal diesen hochsahrenden Sickingen, diesen umftäten Selbit, diesen Berlichingen auf die Seite geschafft, die übrigen Fehdeglieder würden bald zerfallen: denn nur jene sind's, deren Geist die aufrührische Menge belebt.

Kaiser. Im Grunde lanter tapfre, eble Männer, oft nur durch Bebrungungen aufgehetzt. Man nuß sie schonen, sich ihrer versichern, und ging es endlich gegen ben Türken, ihre Kräfte zum Bortheil bes Baterlandes benutzen.

Sisches f. Möchten sie boch von jeher gelernt haben einer höhern Bflicht zu gehorchen. Denn sollte man den abtrumigen Aufrührer durch Zutranen und Sprenstellen belohnen? Eben diese Kaiserliche Milde md Gnade mißbrauchten sie bisher so ungeheuer: darin sindet ihr Anhang seine Sicherheit, daher nährt er seine Hossungen, und wird nicht eher zu bändigen sehn, als die man sie vor den Augen der Welt zu nichte gemacht, und ihnen jede Aussicht auf die Zukunft abgeschnitten hat.

Raifer. Milbe muß vorangeben, eh Strenge fich würdig zeigen tann.

weislingen. Nur burch Strenge wird jener Schwindelgeist, der ganze Landschaften ergreift, zu bannen sehn. Hören wir nicht schon hier und da die dittersten Klagen der Edlen, daß ihre Unterthanen, ihre Leibeigenen sich aussehnen, gegen die hergebrachte Oberherrschaft rechten, und wohlerwordene Besugnisse zu schmälern drohen? Welche gefährliche Folgen sind nicht zu erwarten! Nun aber geben die Klagen der Nürnberger Kaufsleute wohl Anlaß, gegen Berlichingen und Selbis zu versahren.

Aniser. Das läßt sich hören. Doch wünschte ich, baß ihnen kein Leib geschehe.

weislingen. Man wärbe fuchen sie gefangen zu nehmen; sie milften Urfehbe schwören, auf ihren Schlöffern ruhig zu bleiben und nicht aus bem Bann zu gehen.

Aaifer. Berhielten fie fich alebann gefetzlich, fo könnte man fie wieber zu zwedmäßiger Thatigkeit ehrenvoll anftellen.

Bifchof. Wir alle wünschen sehnlichft, daß die Zeit bald erscheinen möge, wo Ener Majestät Gnade fiber alle leuchten kann.

Aaiser. Mit den ernstlichen Gesunungen, die innere Ruhe Deutschlands, tost es was es wolle, baldigst herzustellen, will ich die morgende Session eröffnen.

Weislingen. Ein freudiger Zuruf wird Euer Majestät das Ende ber Rebe ersparen, und Sulfe gegen den Türken wird sich als unmittelbare Folge so weiser, väterlicher Borkehrungen zeigen. (Der Katser, Bischof und Gefolge ab.)

Dritter Auftritt.

Beislingen. Frang.

Frang (ber gegen ben Sofing bes vorigen Aufritts fich im Grunde feben laffen, und Beislingen jurudhalt). Gnabiger herr!

meistingen (fic umtehrend). Was bringft bn?

frang. Abelheid verlangt, euch zu sprechen.

meislingen. Gleich jest?

Srang. Sie verreif't noch biefen Abenb.

meislingen. Wohin?

Franz. Ich weiß nicht. — Hier ist sie schon. (Far fic.) O wer sie begleiten bürfte! Ich ging mit ihr durch Wasser und Fener und bis ans Ende der Welt. (A6.)

Vierter Auftritt.

Beislingen. Abelbeib.

weislingen. So eilig, schöne Dame? Was treibt euch so schnell aus der Stadt? aus dem Getilmmel, wohin ihr euch so lebhaft sehntet? von einem Freunde weg, dem ihr umentbehrlich sehd?

Abelheid. In so großen Familien giebt's immer etwas zu schlichten. Da will eine Heirath zurlickgeben, an der mir viel gelegen ift. Ein junges, armes Mädchen wehrt sich einen alten reichen Mann zu nehmen. Ich muß ihr begreislich machen, welch ein Glud auf ste wartet.

Beislingen. Um frember Berbindungen willen verspätest bu bie unfrige.

Abelheib. Defto beitrer, freier werbe ich zu bir zurudkehren.

Weistingen. Wirst bu benn auch zufrieden sehn, wenn wir auf Selbig und Berlichingen losgehen?

Adelheid. Du bift jum Ruffen!

Weislingen. Alles will ich in Bewegung setzen, daß Execution gegen sie erkamt werde. Diese Ramen gereichen uns zum Borwurf! Ganz Deutschland unterhält sich vom Göt, und seine Berstimmelung macht ihn nur merkoltröiger. Die eiserne Hand ist ein Wahrzeichen, ein Wimberzeichen. Mährchen von Berwegenheit, Gewalt, Glück werden mit Lust erzählt, und ihm wird allein zugeschrieben, was hundert andere gethan haben. Selbst kühne Berbrechen erscheinen der Menge preiswürdig. Ja es sehlt nicht viel, so gilt er sitr einen Zauberer, der an mehreren Orten zugleich wirkt und trifft. Wo man hinhorcht, hört man seinen Namen.

Abelheid. Und das ist läftig! Einen Namen, ben man oft hören soll, muß man lieben ober haffen; gleichgültig kann man nicht bleiben.

Weistingen. Bald foll des Reichs Banner gegen ihn weben. Dabei nur din ich verlegen einen tüchtigen Ritter zu finden, den man zum Hauptmann setzte.

Abetheid. Oh! Gewiß meinen Oheim, ben Eblen von Banzenau. Weislingen. Warum nicht gar! ben alten Träumer, ben unfähigen Schleppsack?

Abelheid. Man muß ihm einen jungen, raschen Ritter zugeben! Bum Beispiel seiner Schwester Stiefsohn, ben seurigen Werbenhagen.

weislingen. Den Unbesonnenen, Tollfühnen? Daburch wird bie Sache um nichts beffer.

Abelheid. Seht euch nur nach recht wackerm Kriegsvoll um, die tüchtig zuschlagen.

Beistingen. Und unter solchen Flihrern balb zu viel balb zu wenig thun.

Abelheid. Da gebt ihnen noch einen klugen Mann mit.

Weislingen. Das waren brei Hauptleute für Einen. Haft bu ben Klugen nicht auch schon ausgefunden?

Abelheib. Warum nicht? Den von Blingtopf.

weislingen. Den fcmeichlerischen Schelmen? Elidisch ift er, nicht klug; feig, nicht vorsichtig.

Abelheid. Im Leben muß man's fo genau nicht nehmen; bas gilt boch eins filts andere.

Weislingen. Zum Scheine, nicht bei ber That. Die Stellen würden schlecht besetzt febn.

Abelheid. Die Stellen find um ber Menschen willen ba. Was wüste man von Stellen, wenn es keine Menschen gabe?

Weislingen. Und unfre Berwandten find bie achten Menfchen? Abelbeib. Ein jeder bentt an die Seinigen.

Weislingen. Heißt es nicht auch für die Seinigen forgen, wenn man fürs Baterland beforgt ift?

Abelheid. Ich verehre beine höhern Ansichten, muß aber um Berzeihung bitten, wenn ich bich für die Zeit meines Wegseyns noch mit kleinen Aufträgen beschwere.

Weislingen. Sage nur! ich will gebenten.

Abelheid. Der genammten brei Ritter gur Expedition gegen Ber- lichingen gebenist bu.

Weislingen. Gebenke ich, aber nicht gern. Es wird zu überlegen febn.

Abelheid. Du mußt mir's zu Liebe thum; ba ift's bald überlegt. Lag mich nicht mit Schimpf bestehen! Mein Oheim verzeiht mir's nie.

Weislingen. Du follft weiter bavon hören.

Abelheid. Carln von Altenstein, den Knappen des Grafen von Schwarzburg, möcht ich noch zum Ritter geschlagen wissen, eh der Reichstag auseinandergeht.

meistingen. Bohl!

Abeiheid. Das Rloster Sanct Emmeran wilnscht einige Befreiungen. Das ist beim Kanzler wohl zu machen.

Weislingen. Wird fich thun laffen.

Abelheid. Am Hessischen Hofe ist bas Schenkenamt erledigt, am Pfälzischen bie Truchsessenstelle. Jene, nicht wahr? unserm Freund Braumau, diese dem guten Mirsting.

meislingen. Den letten tenne ich taum.

Abelheid. Desto besser kannst du ihn empfehlen. Ja, diese Freude machst du mir gewiß, um so mehr, als seine Mitwerber, die Rothenhagen und Altwel, meine Feinde sind, wo nicht öffentlich, doch im Stillen. Das Bergnigen unsern Widersachern zu schaben ist so groß, ja noch größer, als die Freude den Freunden zu nützen. Bergiß nur nichts.

Beislingen. Wie werb ich bas alles im Gebachtniß behalten!

Abelheib. Ich will einen Staren abrichten, ber bir bie Ramen immer wieberholen und "Bitte! bitte!" hinzufligen foll.

Beislingen. Kann er beinen Ton erhaschen, so ift freilich alles gewährt und gethan.

fünfter Auftritt.

Mbelbeib. Brang, ter feinem herrn gu folgen über bas Theater geht.

Adelheid. Bore, Frang!

frang. Gnabige Fran?

Abelheib. Rannft bu mir nicht einen Staren verschaffen?

Srang. Wie meint ihr bas?

Abelheib. Ginen orbentlichen gelehrigen Staren.

Frang. Welch ein Auftrag! 3hr bentt euch etwas anbers babei.

Abelheid. Ober willst but selbst mein Star werben? Du lernst boch wohl geschwinder ein als ein Bogel?

frang. 3hr wollt mich felbft lehren?

Abelheid. Ich hätte wohl Luft bich abzurichten.

Frang. Bieht mich nach eurer Banb! Befehlt über mich!

Abelheib. Bir wollen einen Berfuch machen.

frang. Best gleich?

Abelheib. Auf ber Stelle.

Erang. Rehmt mich mit!

Abelheib. Das ginge mm nicht.

Franz. Was ihr wollt, geht auch. Laft mich nicht hier!

Abelheib. Gben bier follft bu mir bienen.

frang. In eurer Abwefenheit?

Abelheib. Saft bu ein gut Gebachtniß?

Franz. Für eure Worte. Ich weiß noch jede Sylbe, die ihr mir das erstemal in Bamberg sagtet; ich höre noch den Ton, sehe noch emen Blick. Er war sanster als der, mit dem ihr mich jetzt anseht.

Abelheid. Run bore, Frang!

Frang. Rum feht ihr schon milber aus.

Abelheid. Merte bir einige Namen.

frang. Belde?

Abelheib. Den Ritter Wanzenau.

Frang. But.

Abelheib. Den jungen Werbenhagen.

frang. Er foll nicht vergeffen werben.

Abelheib. Den Beffifchen Schenken.

frang. Mit Becher und Crebenzteller immer gegenwärtig.

Abelheid. Den Bfälzischen Truchseffen.

frang. Ich feb ibn immer vorschneiben.

Abelheid. Das Kloster Sanct Emmeran.

frang. Dit bem Abt und allen Donden.

Abeiheib. Den schönen von Altenftein.

frang. Der ift mir ohnehin immer im Bege.

Abeiheib. Saft bu alle gemertt?

frang. Alle.

Abelheid. Du follft fie meinem Gemahl wieberholen.

Frang. Recht gern! Dag er ihrer gebente!

Abelheid. Mach es auf eine artige Beise!

frang. Das will ich verfuchen.

Abelheib. Auf eine heitere Beife, bag er gern baran bente.

Erang. Nach Doglichfeit.

Adelheid. Frang!

frang. Gnabige Frau!

Abelheid. Da fällt mir mas ein.

Frang. Befehlt!

Abelbeid. Du ftehft oft fo nachbenflich -

Frang. Fragt nicht, gnäbige Frau!

Abelheid. Ich frage nicht, ich fage mur. Unter ber Menge in bich gekehrt, bei ber nächsten Umgebung zerstreut —

Frang. Bergebt!

Abeiheib. 3ch table nicht; benn fieh -

Franz. D Gott!

Abeiheib. 3ch halte bich für einen Boeten.

frang. Spottet ihr mein wie anbere?

Abelheib. Du machst boch Berfe?

frang. Manchmal.

Abelheid. Run, ba könnteft bu die Namen in Reime bringen und sie bem herrn vorfagen.

Erang. 3ch will's versuchen.

Abelheid. Und immer jum Schluß mußt bu "Bitte! bitte!" bin zufligen.

frang. Bitte! bitte!

Abelheid. 3a! aber bringenber; recht aus bem Bergen.

Erang (mit Radbrud). Bitte! bitte!

Abelheib. Das ift fcon beffer.

Srang (ihre Band ergreifend, mit Leibenfcaft). Bitte! bitte!

Abeiheid (guradiretenb). Sehr gut! nur haben bie Sanbe nichts babei zu thun. Das find Unarten, bie bu bir abgewöhnen mußt.

frang. 3ch Unglitdlicher!

Abelheid (fich tom nabernb). Ginen Kleinen Berweis mußt bu fo boch nicht aufnehmen. Man ftraft bie Kinber, bie man liebt.

frang. Ihr liebt mich alfo?

Abelheid. Ich könnte bich als Kind lieben; num wirst du mir aber so groß und ungestüm. — Das mag nun sehn! Lebe wohl, gedenk an die Reime, und besonders üben mußt du dich, sie recht schön vorzustragen.

Sechster Auftritt.

frang (allein).

Die Namen in Reime zu bringen, sie bem Herrn vorsagen? Dich unglikklicher, ungeschickter Knabe! Aus bem Stegreif die Reime zu machen, wie leicht war das! und wie erlaubt, ihr selbst vorzusagen was ich sonst nicht zu lallen wagte. D, Gelegenheit! Gelegenheit! wann kommst du mir wieder! Zum Beispiel ich durste nur anfangen:

> Beim alten Herrn von Wanzenau Gebenk ich meiner gnäd'gen Frau; Beim Marschall, Truchseß, Kämmrer, Schenken, Muß ich der lieben Frau gebenken. Seh ich den schönen Altenstein, So fällt sie mir schon wieder ein. Lobt sie den tapfern Werdenhagen, Ich möchte gleich mit ihm mich schlagen.

Die ganze Welt, ich weiß nicht wie, Weist immer mich zurud auf fle. O wie beseligst du mich ganz, Rennst du mich einmal deinen Franz, Und sesselst mich an deine Tritte! O schöne Gnäd'ge, bitte, bitte!

(215.)

Siebenter Auftritt.

Barthaufen. Gaal.

Gidlingen unb 664.

664. Euer Antrag überrafcht mich, theuerster Sidingen. Laft mich nur erst wieber jur Bestumung gelangen.

Sidingen. Ja, Gig! ich bin bier, beine eble Schwester um ihr herz und ihre hand zu bitten.

Sis. So wünscht ich, du wärst eher gekommen. Warum sollt ich's verhehlen? Weislingen hat während seiner Gesangenschaft ihre Liebe gewonnen, um sie angehalten, und ich sagte sie ihm zu. Ich hab ihn losgelassen den Bogel, und er verachtet die giltige Hand, die ihm in der Roth das Futter reichte. Er schwirrt herum, weiß Gott auf welcher Hecke seine Nahrung zu suchen.

Sidingen. Ift bas fo?

664. Wie ich fage.

Sichingen. Er hat ein boppeltes Band zerriffen. Wohl euch, daß ihr mit bem Berrather nicht näher verwandt worben!

55. Sie fist, bas arme Madden, und verbetet ihr Leben.

Sichingen. Wir wollen fie fingen machen.

Bie? entfolieft ihr euch eine Berlaffene gu beirathen?

Sichingen. Es macht euch beiben Ehre, von ihm betrogen worden zu sehn. Soll darum das arme Mädchen in ein Aloster gehen, weil der erste Mann, den sie kannte, ein Nichtswürdiger war? Nein doch! — ich bleibe darauf, sie soll Königin von meinen Schlössern werden.

Ba. Ich sage euch, sie war nicht gleichgültig gegen ihn.

Sidingen. Trauft bu mir nicht zu, daß ich ben Schatten eines Elenben follte verjagen können? Laf uns zu ihr!

Sis. Und soll ich mich nicht verwundern, daß ihr, ber ihr so weit umher schaut, eure Blide nicht nach einer reichen Erbin wendet, die euch und Leute zubrächte, anstatt daß ich euch mit Marien nicht viel mehr als sie selbst übergeben kann?

Sichingen. Eine Frau suche ich für meine Burgen und Garten. In meinen Weilern, an meinen Teichen hoffe ich sie zu finden; dort soll sie sich ein eigenes Reich bereiten. Im Ariegsselbe, bei Hofe, will ich allein stehen; da mag ich nichts Weibliches neben mir wissen, das mir angehört.

Son. Der achte Rittersinn! (Rach ber Thure schauenb.) Bas giebt's? Da kommt ja Selbis.

Achter Anftritt.

Gelbin. Die Borigen.

Soh. Woher fo eilig, alter Freund?

Selbin. Lagt mich zu Athem kommen!

Göh. Was bringt ihr?

Selbis. Schlechte Nachrichten. Da verließen wir ums aufs bes Kaisers geheime Gunft, von der man uns so manches vorschmeichelte. Nun haben wir die Bescherung!

Got an!

Selbig. Der Raiser hat Execution gegen euch verordnet, die euer Fleisch den Bögeln unter dem Himmel und den Thieren auf dem Felde vorschneiden soll.

Sichingen. Erft wollen wir von ihren Gliebern etwas auftischen.

Got. Execution? In die Acht erklärt?

Selbin. Richt anbers.

Gis. So ware ich benn ausgestoßen und ausgeschlossen wie Reger, Mörber und Berrather!

Sichingen. Ihr wißt, Göt, bas find Rechtsformeln, die nicht viel zu bedeuten haben, wenn man sich tapfer wehrt.

Selbit. Berlogne Leute steden babinter, Mifigonner mit But, Reid und Braftita.

553. Es war zu erwarten, ich hab es erwartet, und boch überrascht's mich.

Sichingen. Bernhigt euch!

Sa. Ich bin schon ruhig, indem ich die Mittel überdenke, ihren Blan zu vereiteln.

Sichingen. Gerade zur gelegenen Zeit bin ich hier, euch mit Rath und That beizustehen.

. 654. Rein, Sidingen! Entfernt euch lieber! Rehmt felbst euren Antrag gurud! Berbindet euch nicht mit einem Geachteten!

Sichingen. Bon bem Bebrängten werbe ich mich nicht abwenden. Kommt zu ben Frauen! Man freit nicht besser und schneller als zu Zeiten bes Kriegs und ber Gefahr.

Selbin. Ift fo etwas im Werte? Glid gu!

Sis. Nur unter Einer Bedingung kann ich einwilligen. Ihr müßt euch öffentlich von mir absondern. Wolltet ihr euch für mich erklären, so würdet ihr zu sehr ungelegener Zeit des Reichs Feind werden.

Sidingen. Dariber läßt fich fprechen.

Gos. Rein, es muß zum voraus entschieden sehn. Auch werdet ihr mir weit mehr nutzen, wenn ihr euch meiner enthaltet. Der Kaiser liebt und achtet euch. Das Schlimmste, was mir begegnen kann, ist gesfangen zu werden. Dann braucht euer Borwort und reißt knich aus einem Elend, in das unzeitige Hille uns beibe stürzen konnte!

Sichingen. Doch tann ich ein zwanzig Reiter beimlich zu euch ftogen laffen.

Gon. Das nehm ich an. Georg soll gleich in die Nachbarschaft, wo meine Söldner liegen, berbe, wadre, tüchtige Kerls. Die beinigen sollen sich nicht schämen zu ihnen zu ftogen.

Sidingen. Ihr werbet gegen bie Menge wenig fenn.

Gat. Ein Wolf ift einer ganzen Beerbe Schafe zu viel.

Sidingen. Wenn fie aber einen guten hirten haben?

Gis. Sorg bu! Das sind lauter Miethlinge. Und ferner kann ber beste Ritter nichts machen, wenn er nicht Herr von seinen Handlungen ist. Man schreibt ihnen dieß und jenes vor; ich weiß schon, wie das geht. Sie sollen nach dem Zettel reiten, indessen wir die Augen aufthun, und selbst sehen was zu schaffen set.

Sichingen. Nur fort, ohne Zögern bei den Frauen unser Wort anzubringen!

Cos. Recht gern.

Selbin. Rum lagt mich ben Ruppelpelz verbienen.

653. Wer ift ber Mann, ber mit ench in ben Borfaal fam?

Selbin. Ich kenne ihn nicht. Ein ftattlicher Mann, mit lebhaftem Blid: er schloß fich an, als er borte, wir ritten zu euch.

Sis. Boraus zu ben Frauen! 3ch folge.

Meunter Auftritt.

668. Berfe.

Sott grüß ench! Was bringt ihr?

Kerfe. Mich selbst. Das ist nicht viel; boch alles was es ist, biet ich euch an.

554. Ihr sehd willsommen, doppelt willsommen; ein braver Mann, und zu dieser Zeit, da ich nicht hoffte neue Freunde zu gewinnen, vielmehr ben Berlust ber alten stlindlich fürchtete. Gebt mir euren Namen!

Serfe. Frang Lerfe.

Gis. Ich danke euch, Franz, daß ihr mich mit einem wadern Manne bekannt macht.

Kerse. Ich machte euch schon einmal mit mir bekannt; aber damals danktet ihr mir nicht dafür.

664. 3ch erinnere mich eurer nicht.

Cerse. Es wäre mir leib. Wißt ihr noch wie ihr um des Pfalzgrafen willen Conrad Schotten feind wart, und nach Haßfurt auf die Fastnacht reiten wolltet?

Git. Wohl weiß ich's.

Kerfe. Wie ihr unterwegs bei einem Dorf fünfundzwanzig Reitern begegnetet?

Sis. Richtig. Anfangs hielt ich fie nur für zwölfe und theilte meinen Haufen, es waren unfrer sechzehn; ich hielt am Dorfe hinter ber Scheuer, inwillens; sie sollten bei mir vorbeiziehen. Dann wollt ich ihnen nachrucken, wie ich's mit bem andern Haufen abgerebet batte.

Lerse. Aber wir sahen ench, und zogen auf eine Höhe am Dorf. Ihr zogt herbei und hieltet unten. Als wir sahen, ihr wolltet nicht herauftommen, ritten wir herab.

Bon. Da fab ich erft, daß ich in die Rohlen geschlagen hatte.

Fünsundzwanzig gegen achte! Da galt's kein Feiern. Erhard Truchses burchstach mir einen Knecht; dasür rannt ich ihn vom Pferde. Hätten sie sich alle gehalten wie er und ein Knecht, es wäre mein und meines kleinen Hausens übel gewahrt gewesen.

ferfe. Der Rnecht, von bem ihr fagtet -

Son. Es war der bradste, den ich gesehen habe: er setzte mir heiß zu. Wenn ich dachte, ich hätte ihn von mir gebracht, wollt mit andern zu schaffen haben, war er wieder an mir und schlag seindlich zu; er hied mir auch durch den Panzerärmel hindurch, daß es ein wenig gesteischt hatte.

fer fe. Habt ihr's ihm verziehen?

58. Er gefiel mir mehr als zu wohl.

Lerfe. Run so hoffe ich, baß ihr mit mir zufrieden sehn werdet, ich habe mein Probestlick an euch selbst abgelegt.

Bift bu's? O willfommen! willfommen! Kannst bu sagen, Maximilian, bu hast unter beinen Dienern einen so geworben?

Lexfe. Mich wundert, daß ihr nicht eher auf mich gefallen fend.

Son. Wie sollte mir einkommen, daß der mir seine Dienste anbieten würde, der auf das seindlichste mich zu überwältigen trachtete.

Kerse. Sen das, Herr! Bon Ingend auf dien ich als Reitersknecht und hab's mit manchem Ritter aufgenommen. Da wir auf euch stießen, frent ich mich. Euren Namen kannt ich, da lernt ich euch kennen. Ihr wißt, ich hielt nicht Stand; ihr saht, es war nicht Furcht; denn ich kan wieder. Kurz, ich lernt euch kennen, und von Stund an beschloß ich ench einmal zu dienen.

Sin. Auf wie lange verpflichtet ihr euch?

Serfe. Auf ein Jahr, ohne Entgelt.

55. Nein, ihr follt gehalten werben wie ein andrer und brüber, wie ber, ber mir bei Remlin ju schaffen machte. (Beibe ab.)

Behnter Auftritt.

Bon einer Anhohe Aussicht auf eine weite frichtbare Gegend, hinten an ber Geite eine verfallene Barte, übrigens Balb, Buich und Belfen.

Sigennermutter unb Rnabe.

Anabe. Mutter! Mutter! Warum fo eilig durch die Dörfer burch? an ben Garten vorbei? Mich hungert, habe nichts geschoffen.

Mutter. Sieh dich um, ob die Schwester kommt? Lerne hungern und dursten! Seh Tag und Nacht, im Regen, Schwee und Sommenschein bebend und munter!

Anabe. Die Schwefter bort!

Mutter. Das gute Kind! bas kihne Mädchen! Da steigt sie schon mit munterm Schritt und glübenbem Blid ben Bligel berauf.

Cochter. Reine Furcht, Mutter! Die Fähnlein, bie im Felbe ziehen, find nicht gegen uns, nicht gegen ben Bater, ben braumen Bater.

Mutter. Gegen wen bem?

Cochter. Gegen ben Rittersmann, ben Göt, ben wackern Göt. Der Raifer achtet folch ebles Haupt. Das fragt ich aus; weiffag es nun ben Begegnenben.

Mutter. Sind ihrer viel?

Cochter. Sie theilten fich. Busammen bab ich fie nicht gesehen.

Mutter. Hinliber du in des Baters Revier, daß er alles wisse, der Mann der Brust, der Mann der Faust! Geschwind hinliber und säume nicht! (Tochter ab.)

Anabe. Gie fommen fcon.

Mutter. Hier brücke bich ans Gemäuer her, an bes alten Gewölbes erwünschten Schutz.

Gilfter Anftritt.

Bortrab. Sobann Banptmann. Berbenhagen. Blingtopf, Fahulein. Lann Sigennerin und Anabe.

Sauptmann. Nun biefe Sobe ware endlich erstiegen; ce ift une aber auch einigermaßen fauer geworben.

Blingkopf. Dafür last's euch belieben und verweilt hier in Ruhe. Werbenhagen zeigt sich stracks bem Feinde und sucht ihn aus ber Burg zu locken. (Werbenhagen ab mit einem Trupp.) Ich will nun auch an meinen Bosten zum hinterhalt.

Sauptmann. Bergieht noch ein wenig, bis ich eingerichtet bin! Mir tami's niemand fo gang recht machen, als ihr, mein Werthester.

Blingkopf. Bir tennen unfre Pflicht, erft eure Diener, bam Solbaten.

gauptmann. Wo habt ihr mein Belt aufgeschlagen?

Blinghopf. Zumächst hierbei am Walbe, hinter einem Felsen, recht im Schauer.

Bauptmann. Ift mein Bettfad abgepadt?

Blingkopf. Gewiß, Berr Bauptmann.

Jauptmann. Auch meine Felbftühle?

Slingkopf. Gleichfalle.

Sauptmann. Der Teppich?

Blingkopf. Go eben wird er herabgenommen.

Bauptmann. Laßt ihn gleich hier aufbreiten. (Es geschiebt.) Gebt einen Stuhl! (Sest fic.) Roch einige Stlible! (Sie werben gebracht.) Rum wünscht ich auch mein Luftgezelt.

Blingkopf. Sogleich. Darauf find wir fcon eingerichtet.

Hauptmann (indem eine Art Baldachin aber ihn aufgestellt ift). So recht! Es ist gar zu gemein und unbehaglich, auf rauhem Boden und unter freiem himmel zu sien. Wie sieht es mit dem Flaschenkeller aus?

Blingkopf. Ift gang gefüllt und fteht bier.

Sauptmann. Einen Tifch. Run ift's balb recht. Ich mache mir's gern gleich wöhnlich, wenn ich so irgendwo ankomme.

Blinghopf. Darf ich mich num beurlauben?

Sauptmann. 3ch entlaß euch nicht gern.

Blingkopf. Ich muß fort. Zum hinterhalt braucht's Klugheit und Gebuld. Die hat nicht jeder. (26.)

Sauptmann. Jest bie Burfel ber! Und fagt ben Junkern, sobalb bas Lager geschlagen ift, sollen fie fich einstellen.

Bigeunerknabe (ber fich inbeffen mit feltfamen Geberben genabert bat; fallt vor bem hauptmann auf bie Antee). Muerburchlauchtigfter! Großmächtigfter! -

Sauptmann. Bot Blaufeuer! bas Kind hält mich für ben Raifer! 3ch muß boch recht majestätisch aussehen. Stehe auf, Kind! Mutter, beseut es, daß ich ber Kaiser nicht bin. Mir könnt es zur Ungnade gereischen, wenn man erführe, daß ich solche Ehrenbezeigungen angenommen.

Mutter. Habt ihr nicht bes Raifers Brief bei euch? habt ihr nicht Auftrag vom Raifer?

Sauptmann. Wie weiß bas euer Rinb?

Mutter. Es ist ein Sonntagekind; es kann's euch ansehen.

Sauptmann. Und wie?

Mutter. Wer vom Raifer einen Auftrag hat, ben fieht es mit einem Schein um ben Ropf.

Sauptmann. Ift's mahr, mein Rind? siebst bu einen Schein um mein graues Haupt?

Anabe (fic in einer Art von Tang brebenb). Ginen lichten Schein, einen milben Schein; er strahlet hell, der gilldne Schein; er farbt sich roth, der wilbe Schein. (Schreit und läuft fort.)

Sauptmann. Was hast du gutes Kind? Bleib! 3ch will bir ja nichts zu Leibe thun.

Anabe (in ber Berne.) Ihr feht fo fürchterlich aus, fo triegerisch, so siegerisch, fo fliegerisch. Flieben muß man, gittern und flieben! (Sorett und entfernt fic.)

Sauptmann. Rum so wollt ich, bag alle meine Feinde Sommagskinder wären! Richt nur große Thaten, Wunderthaten wollt ich thum.

Reisiger. Dort unten gehen bie Banbel schon los! sie sind einander in ben Haaren.

Sauptmann. O wer boch jett bort unten ware! Ich fühle mich einen ganz andern Mam, feitbem ich weiß, daß ich einen Schein um ben Kopf habe.

Meifiger. Das Gefecht wird immer ftarter; man fieht's am Stanbe.

Sauptmann. Der hinterhalt ift gewiß zur rechten Zeit herrorgebrochen. Ich muß boch mit Augen sehen, wie es zugeht. (Gr fest fich langsam in Bewegung.)

Arisiger. Waffnet euch! Rüstet euch! Der Feind ist auf der Höhe.

Sauptmann. Der Feind? Ihr fpaft! Bober tame benn ber?

Meifiger. In allem Ernft.

Sauptmann. Ift ihn benn niemand gewahr worden?

Keisiger. Aus den Felsenschluchten steigen sie mit Macht herauf; sie rufen: Sanct Georg und sein Segen! Sanct Georg und sein Degen! Ein Jüngling zieht vor ihnen her, gerüstet und geschmückt wie Sanct Georg selbst. Eure Leute sliehen schon um den Hügel herum. Seht nur hin!

Hauptmann. Ruftet euch! Kommt! Ruftet euch! Schnell! Haltet Stand, bis wir in Ordnung sind! Dh! wenn's boch lauter Sonntags-kinder waren!

Bwölfter Auftritt.

Georg. Ginige Ruechte. Fanb. Reichstruppen.

(Die Reichstruppen flieben.)

Gestg (mit einer Babne). Sie flieben ohne fich umzusehen. Welch ein Schreden überfiel fie! Das tam von Gott! (Anechte tommen und paden auf.)

Saud. Glid zum Probestild! Das ist gut gelungen! gleich eine Fahne! Du glidslicher Fant! Treibe nur das Boll zusammen! das belädt sich schon. — Macht euch auf, ihr alten Beine! Ich bin doch noch eher beim Herrn, als die Saumrosse da.

Gestg. Belastet euch nicht mit Beute! bas bleibt am Ende boch unser, wenn wir brav sind. Ihr könnt's nicht lassen? Nun, so verstedt's nur geschwind in die Felsenschluchten, und dann gleich wieder hinab zu Göten ins Gesecht! (Anechte raumen meift alles weg.)

Bigennerknabe. Schöner Rnabe! Frommer Anabe, willst du boren kunftige Dinge? boren, was ben schönen frommen Anaben erwartet?

Geseg. Fromm bin ich! beswegen mag ich aus beinem Munbe von ber Zukunft nichts hören. — Himmter ins Gesecht mit dem Chrenzeichen unsere Borarbeit.

Digennerknabe. Schöner Knabe! Frommer Knabe! Deine Hand! 3ch fage bir die Wahrheit, die gute Wahrheit.

Georg. Hinweg du Kobold! Frevelhafte Lügenbrut! Ich vertrau auf Gott; was der mir beschieden hat, wird mir werden. Ich bete zu meinem Heiligen'; der wird mich stärken und schützen. Sanct Georg und sein Segen! Sanct Georg und sein Degen!

Anechte (wegschleppenb). Sanct Georg und fein Segen!

Bigeunerknabe. Da liegt noch viel; und manches liegt verzettelt an bem Higel her.

Mutter. Zusammen was du fassen kannst, und immer ins Gewölb hinein! (Anabe sammelt und verbirge's.) Das Gesecht zieht sich am Higel her. Sie bringen einen Berwundeten herauf. (Berbergen fic.)

Dreizehnter Auftritt.

Gelbig vermunbet, getragen von Rnechten, begleitet von ganb.

Selbin. Legt mich hieher! weit habt ihr mich geschleppt. Fand, ich bant bir für bas Geleit. Nun zurüd zu beinem Herrn, zurüd zu Gögen.

Saud. Last mich hier! Drunten bin ich unnlit; fie haben meinen alten Knochen bergestalt zugesetzt, daß ich wie gemörfelt bin, kann tang-lich zum Krankenwärter.

Selbin. Rum benn ihr Gefunden, fort mit euch! ins Gefecht mit euch! (Anechte ab.) D wer boch wülfte, wie's bort unten zugeht!

Saud. Gebuld! Auf ber Mauer, ba fieht man fich weit um. (Er fleigt binauf.)

Selbis. Hier sitzen wir num, vielleicht um nicht wieder aufzustehen. Das muß ein Reitersmann jeden Tag erwarten, und wem's
kommt, will's einem doch nicht gefallen.

Saud (oben). Ach, Berr!

Selbis. Bas fiehft bu?

Saud. Gure Reiter flieben ins weite Felb.

Selbis. Höllische Schurken! ich wollte fie ftunden, und ich hatte eine Rugel vor ben Ropf. Siehst du Göten!

Saud. Die brei schwarzen Febern seh ich mitten im Getilmmel.

Selbit. Schwimme, braver Schwimmer! Ich bin leiber an ben Strand geworfen.

Saud. Ein weißer Feberbusch. Wer ift bas?

Selbis. Joft von Werbenhagen.

Saud. Got brangt fich an ihn. - Bau! Er fturgt!

Selbin. 3oft?

Saud. 3a, Berr.

Selbis. Bohl! wohl! ber Rühnste und Derbste unter allen!

Saub. Weh! weh! Gögen feb ich nicht mehr.

Selbis. Go ftirb, Gelbit!

Saud. Ein fürchterlich Gebrang, wo er ftanb. Georgs blauer Feberbusch verschwindet auch.

Selbis. Romm berunter. Siehft bu Lerfen nicht?

Saud. Richts. Es geht alles brunter und brilber.

Selbis. Richts mehr! tomm! Wie halten fich Sidingens Reiter?

Faud. Gut. — Da flieht einer nach bem Balb. — Noch einer! Ein ganzer Trupp! Got ift hin!

Selbis. Romm berab!

Saub. Bohl! wohl! Ich febe Gögen! Ich febe Georgen!

Selbis. Bu Bferb?

Saud. Doch ju Pferd! Sieg! Sieg! Sie flieben.

Selbin. Die Reichstruppen?

Saud. Die Fahne mitten brinn, Got hintenbrein. Sie zerstreuen sich. Göt erreicht ben Fähnbrich. — Er hat die Fahne. — Er hält. Eine Hand voll Menschen um ihn herum. Georg mit bes Hauptmanns Fahne seh ich auch.

Selbis. Und bie Flüchtigen?

Saud. Zerstreuen sich überall. Hier läuft ein Trupp am Higel hin, ein anderer zieht sich herauf, gerad hieher. O weh! bester Herr, wie wird es euch ergehen!

Selbis. Komm herunter und zieh! Mein Schwert ift schon heraus. Auch sitzend und liegend will ich ihnen zu schaffen machen.

Vierzehnter Auftritt.

Blingtopf. Gin Trupp Reidstnechte. Borige.

Blingkopf (Alebend). Geschwind! geschwind! Rettet eure Haut! Alles ist auseinandergesprengt. Salvirt dem Kaiser ein paar tlichtige Leute für die Zukunst! (Sich umsehend). Was! Was ist daß? Da liegt einer; ich kenn ihn, es ist Seldit. Er ist verwundet. Fort mit ihm! Auf der Retirade noch ein glücklicher Fang!

Saud (ber herunter gesprungen ift und fich mit blogem Schwert vor Selbig fellt). Erft mich!

Blinghopf (ber fic juradzieht). Freilich follft bu voraus. (Die Anechte tampfen, die Denge abermannt und entwaffnet Saub und ichtept ihn fort, indem er fich ungeberdig wehrt.) Run biefen Lahmen aufgepact!

Selbit (indem er ibn mit bem Somerte erifft). Richt fo eilig!

Slinghopf (in einiger Entfernung). Wir follen wohl noch erft complimentiren?

Setbis. 3ch will euch die Ceremonien schon lehren. (Anfall ber Anchte.) Blinghapf (zu ben Anechten). Rur ohne Utuftanbe! (Gie faffen ihn an.)

Sunfzehnter Auftritt.

Berfe. Borige. Bulest Fanb.

Aerfe. Auf mich! hieher! auf mich! Das ift eure Tapferteit, ein halb Dutend über Einen! (Er fpringt unter fie und ficht nach allen Seiten.)

Selbis. Braver Schmied! Der führt einen guten Hammer! (Blingfonf entfernt fic.)

Kerse (indem er einen nach dem andern erlegt, und den letten in die Sinds treibt). Das nimm dir hin! — Und das wird dir wohl bekommen. Taumle nur! du fällst doch. — Du bist wohl werth, daß ich noch einen Streich an dich wende. — Bleibe doch! ich kann dich nicht weglassen. Der ist mir entgangen; es muß doch einer ansagen, wie sie empfangen worben sind.

Selbis. Ich banke bir! gieb mir beine Hand! Dacht ich boch mahr- lich, ich mare wieber jung und ftilnd auf meinen zwei Beinen.

Saud (temmend). Da bin ich auch wieder mit dem schönsten Schwerte. Seht nur die Beute!

Lerfe. Böt gieht berauf.

Sechzehnter Auftritt.

Bon. Georg. Gin Ernpp. Borige.

Selbis. Glud ju, Göt! Sieg! Sieg!

Gis. Theuer! theuer! Du bift verwundet, Selbig.

Selbin. Du lebst und siegst! Ich habe wenig gethan. Und meine hunde von Reitern! Wie bist du bavon gekommen?

684. Dießmal galt's. Und hier Georgen dauf ich das Leben, und hier Lersen dank ich's. Ich warf den Werdenhagen vom Gaul. Sie stachen mein Pferd nieder und drangen auf mich ein; Georg hieb sich pu

mir und fprang ab; ich wie ber Blit auf seinen Gaul; wie ber Donner saß er auch wieber. Wie tamst bu jum Pferb?

- Gebarme, wie sich sein Harnisch in die Höhe zog. Er stillezt, und ich half euch von einem Feind und mir zu einem Pferde.
- Sin. Run staken wir, bis Franz sich zu ums hereinschlug, umb da mähten wir von innen heraus.
- Lerfe. Die Schuften, die ich führte, follten von außen hineinmaben, bis sich unsere Sensen begegnet hatten; aber sie floben wie Reichsfnechte.
- **5.4.** Es floh Freund und Feind. Nur du kleiner Sauf hieltest mir den Rilden frei; ich hatte mit den Kerls vor mir genug zu thun. Berdenhagens Fall half mir sie schiltteln und sie slohen. Ich habe ihre Kahne und wenig Gefangene.
 - Selbis. Werbenhagen ift euch entwischt?
 - Sis. Sie hatten ihn gerettet.
- Selbis. Und Lerfe rettete mich. Sieh nur, was er fitr Arbeit gemacht hat!
- Sis. Diese wären wir los. Glid zu, Lerfe, Glid zu, Fand, und meines Georg erste wadre That set gesegnet! Kommt, Kinder, kommt! macht eine Bahre von Aesten. Selbis, du kannst nicht aufs Pserd. Kommt in mein Schloß! Sie sind zerstreut, die Unsrigen auch. Wer weiß, was wir wieder zusammendringen!

(Gruppe in Bewegung.)

(Der Borbang fällt.)

Bierter Anfing.

Barthaufen. Rurges Bimmer.

Erfter Auftritt.

Marie. Sidingen.

Sichingen. Du siehst, meine Hoffnungen sind eingetroffen: Git kehrt siegreich zurück, und du wirst beinen geliebten Bruder, für den du so ängstlich sorgtest, bald wieder vor dir sehen.

Marie. Er hat fich für einen Augenblick Luft gemacht; wie wenig beißt bas gegen bie Uebel, bie ihn bedrohen!

Sichingen. Ueber ben Augenblid geht unfre Thätigkeit nicht himaus, felbst wenn unfre Plane weit in der Ferne liegen. Laß auch uns das Slück der schönen Stunde nicht versäumen, die mich dir zuführt, die dich zu der Meinigen machen soll.

Marie. Auch bei biesem beinem eblen Erbieten wächst meine Sorge, meine Berlegenheit! Willst du dich an uns anschließen, wo du weder Macht noch Glud sindest? Was treibt dich, einer fremden Unbekannten die Hand zu reichen?

Sichingen. Du bift mir weder fremd noch unbekannt. — Deinem Bruder vertrau ich schon lange, und du bist von frühen Zeiten meine Liebe. Lächle nur! staume nur! Ich will es dir erklären. Bielleicht erinnerst du dich kaum, daß du mit beiner Mutter auf dem Reichstag zu Speher warst. Dort gab es viele Feste, Bankette und Tänze. An einem schönen Tage tratst du mit beiner Mutter die Stusen herunter in den großen, kühlen, gesellschaftreichen Gartensaal, wo zu mancherlei Tanzemusst Trompeten und Pauken erklangen. Mein Oheim ging ench entgegen und reichte deiner stattlichen Mutter die Hand, um sich mit ihr an den Reihen anzuschließen; ich reichte sie die, dem sansten, liebenswärdigen

Kinde. Du warst neu in dieser Welt, und du bewegtest dich darin mit unschuldiger Freiheit, mit himmlischer Amnuth. Damals, als du mit deinen blanen Angen zu mir heraufschautest, stihlte ich den Wimsch, dich zu bestihen. Lange war ich von dir getrenut; jener Wimsch blied lebendig, so wie jenes Bild, wie der Eindruck jenes Blicks. — Eigentlich komme ich nur zurst.

Bweiter Auftritt.

Borige. 654.

68. Das wäre so weit gut abgelaufen,

Sidingen. Glud gu!

Marie. Taufenbmal willfommen!

Sin. Rum aber vor allen Dingen in die Capelle.

Marie. Wie meinft bu?

51. 3ch hoffe, daß ihr einig send.

Sidingen. Wir find's.

S\$1. Nur geschwind, daß ihr auch eins werdet. Ich habe bei meinem Buge auf alles gedacht, und auch einen Caplan mit hereingeführt. Romunt! tommt! Die Thore sind geschlossen, wie sich's ziemt. Weibern, Psassen und Schreibern muß man zu ihren Hanthierungen eine sichere Stätte verschaffen.

Marie. Hört! fagt, wie fteht es überhaupt mit euch, mit euern Leuten?

Sos. Das follst du nachher vernehmen! — Jetzt vor den Altar, und da, im Angestäte Gottes, fromme Wänsche für dich und beinen Gaten! das übrige wird sich geben. (Aus ab.)

Dritter Auftritt.

Saal mit BBaffen, im Grunbe eine Capellthure.

Berfe und Georg, mit gabnen. Gine Reihe Gewappneter an ber rechten Seite.

Geses. Das ift auch lustig, daß wir gleich zum Kirchgange aufziehen.

Serfe. Und daß biefe Fahnen gleich ein Brautpaar falutiren.

Grors. Ich höre zwar bas Läuten recht gern, aber biefimal wollt ich, es wäre vorbei, damit wir auskundschafteten, wie es draußen steht.

Kerse. Richt sonderlich steht's! Das weiß ich ohne Rundschaft.

Georg. Freilich! die Unfern find zersprengt und ber andern sind viele, die sich schon eher wieder zusammenfinden.

Kerse. Das thut uns nichts. Wenn sich so ein paar Männer wie Sickingen und Berlichingen verbinden, wissen sie schon warum. Gieb Acht, Sickingen führt unserm Herrn hinreichende Manuschaft zu. So überlegt ich's und so wird's werden.

Georg. Sanz recht. Nur getrost und munter! und gelegentlich wader zugeschlagen. Die Ritter mögen forgen! Dafür befehlen fie uns ja.

Vierter Auftritt.

Die Borigen. Zwei Chorknaben. Gin Priefter, Gon mit Siefingen. Elifabeth mit Marie. Ginige Frauen und Manner von ben hausgenoffen. Sie ziehen mit Gefang ums Theater. Die Bache falutirt mit Bifen und Jahnen. Der Bug geht in die Capelle, ber Gefang bauert fort.

Gestg (indem er feine gabne abglebt). Ich schließe mich auch an. Se etwas Feierliches hab ich gar zu gern.

Der Befang enbet

Sünfter Auftritt.

Bög. Berfe. Ruechte.

684. Wie fieht es aus, Lerfe? Die Mannschaft mag sich num auf bie Manern vertbeilen.

Kerfe. Erlaubt ihr, fo ruften sie sich noch besser. Das giebt mehr Rutrauen.

Gos. Rehmt von ben Harnischen, Bitelhauben und helmen, mas ihr wollt. (Die Knechte ruften fich auf beiben Seiten. Der Jug fommt aus ber Capelle und zieht burch fie burch. Erft bie hausgenoffen, bann bie Chortnaben, bann ber Briefter. Inbeffen fpricht Gos mit Lerfe.) Sind bie beiben Thore gut befest?

- Lerfe. Ja, Herr, und für ben Augenblick wohl verschloffen und verwahrt.
 - 684. Sidingen geht gleich nach ber Trammg fort.
 - Serfe. 3ch verftebe. Um euch Dannschaft juguführen.
- 654. Das wird sich finden. Du mußt ihn jum Unterthore hinaus-
- Kerse. Ganz recht! benn vorm Oberthore ist's nicht ganz sicher; ba schwärmt schon wieder ein Trupp Reichsvögel herum.
- 58. Du führst ihn am Waffer hin und über die Furt; da mag er in Frieden seines Wegs ziehn. Du siehst dich um und kommst bald wieder.

Serfe. 3a, Berr.

(Mb.)

Sechster Auftritt.

Sidingen, Marie, Glifabeth, aus ber Capelle. Go.

(Blan bort in ber Ferne Erommeln ju Bezeichnung bes feinblichen Anmarfches.)

- 664. Gott segne euch, gebe euch gliidliche Tage und behalte bie, bie er abzieht, filr eure Kinder.
- Elisabeth. Und eure Kinder lag er febn, wie ihr febb, rechtschaffen! Und bann mögen fie werben, was fie wollen.
- Sichingen. 3ch bante euch, und bante ench, Marie. 3ch führte euch an ben Altar, und ihr follt mich jur Glüdfeligkeit führen.
- Marie. Wir wollen zusammen eine Pilgrimschaft nach biesem fremben gelobten Lande antreten.
 - Bis. Glud auf die Reise! Lerse soll euch auf den Weg bringen.
 - Marie. Go ift's nicht gemeint; wir verlaffen euch nicht.
 - 61. 3br follt, Schwefter!
 - Marie. Du bift fehr unbarmbergig, Bruber.
 - 654. Borficht muß unbarmbergig febn.

Siebenter Anftritt.

Borige. Georg.

Georg (heimild ju Goben). Sie ziehen sich auf ber Höhe zusammen, und umlagern von der einen Seite das Schloß. Unten über dem Baffer seh ich noch niemand. (Erommeln, immer wachsend, doch nicht zu nabe.)

Son (vor fic). Gerade, wie ich mir's bachte. (Sant.) Ohne Hochzeitmahl muß ich euch entlassen. — (halb lant zu Sidingen.) Ich bitte euch, geht. Ihr versteht mich. Berebet Marien! Sie ist eure Frau; laßt sie's zum erstemmal fühlen.

Clisabeth. Liebe Schwester, thu was er verlangt. Wir haben ums babei noch immer wohl befunden.

684. Es muß geschieben seyn, meine Lieben! — Weine, gute Marie; es werben Augenklick kommen, wo du dich freuen wirst. Leb wohl, Marie! leb wohl, Bruder!

Marie. Ich kann nicht von euch, Schwester. Lieber Bruder, laß uns hier. Achtest du meinen Mann so wenig, daß du in dieser Roth seine Hilse verschmähst?

Sta. Ja, es ist weit mit mir kommen. Bielleicht bin ich meinem Sturze nabe. Ihr beginnt heut zu leben, und ihr sollt euch von meinem Schicksal trennen. Ich hab eure Pserbe zu satteln besohlen. Ihr müßt gleich fort.

Marie. Bruber! Bruber!

Elisabeth (zu Sidingen). Gebt ihm nach! Geht.

Sichingen. Liebe Marie, laft me geben.

Marie. Du auch? Mein Berg wird brechen. (Erommeln.)

684. So bleib bem! In wenigen Stunden wird meine Burg umringt sebn.

Marie. Beh! meh!

Bir werben uns vertheibigen, fo gut wir tommen.

Marie. Dutter Gottes, hab Erbarmen mit uns!

564. Und am Ende werben wir sterben oder uns ergeben. — Du wirst beinen eblen Gatten mit mir in Ein Schickfal geweint haben.

Marie. Du marterft mich.

Beib! bleib! Bir werben aufanmen gefangen werben.

Sidingen, du wirft mit mir in die Grube fallen. Ich hoffte, bu solltest mir beraushelfen.

Marie. Bir wollen fort! Schwester! Schwester!

6 &. Bringt fle in Sicherheit, und bann erinnert euch meiner!

Sidingen. Ich will nicht ruhen noch raften, bis ich euch außer Befahr weiß.

6 4. Schwester! liebe Schwester! (Er 1881 fic.)

Sichingen. Fort, Fort!

584. Noch einen Augenblid! — Ich sein wieder. Tröstet euch! Wir sehen uns wieder! (Statingen und Marte ab.) Ich trieb sie; und da sie geht, möcht ich sie halten. Elisabeth, du dleibst bei mir!

Elisabeth. Bis in ben Tob! (M6.)

Sin. Wen Gott lieb hat, bem geb er fo eine Fran! (Arommeln.)

Achter Auftritt.

Giş. Georg.

- Georg. In kleinen Haufen rilden fie von allen Seiten an. Ich sah vom Thurme ihre Piken blinken, ihrer sind nicht wenig; boch wollte mir's vor ihnen nicht banger werben, als einer Nape vor einer Armee Maufe. Zwar biesimal spielen wir die Ratten.
- Sallen und Steinen! (Georg ab.)

Meunter Auftritt.

86. Dann Trompeter, in ber Berne.

Sin. Wir wollen ihre Gebuld für'n Narren halten, und ihre Tapferkeit follen fie mir an ihren eigenen Nägeln verkauen. (Arompeter von ansen.) Aba! ein rothrödiger Schurke, der uns die Frage vorlegen wird, ob wir Hundsfötter febn wollen. (Geht ans genfter.) Was foll's?

Crompeter (von ferne). (NB. Man barf taum etwas versteben.) Kund und zu wissen seh hiemit jedermänniglich, besonders euch dabrinnen in der Burg, daß Ihro Majestät, unser gnädigster Herr und Kaiser Maximilian, bich Göt von Berlichingen wegen freventlicher Bergehungen an den Reichszgesetzen und Ordnungen —

534. Einen Strid an beinen Bale!

Crompeter (fabrt fort). Nach vorläufiger rechtlicher Erkenntniß in bie Acht erklärt, als einen Beleibiger ber Majestat.

65%. Beleibiger ber Majestät? Die Aussorberung hat ein Pfaff gemacht.

Ersmpeter (fabrt fort). Und Befehl gegeben, dich zu fahen und zu stellen. Deghalb du vorläufig ermahnt wirft, dich dem ausgesandten Hauptmann auf Gnade und Ungnade zu ergeben, und Kaiserlicher Milbe dich und die Deinigen zu überliefern.

Son. Mich ergeben? auf Gnade umb Ungnade? Mit wem fprecht ihr? Bin ich ein Räuber? Sage beinem Hauptmann, vor Ihro Kaiser-liche Majestät habe ich allen schuldigen Respect: er aber, sags ihm, er kann zum Teufel fahren! (Schmeist bas Benfter zu.)

Behnter Anftritt.

Gön. Berfe. Ruechte.

Kerfe. Wir haben die Mimition ausgetheilt. Bulver ift wohl da, aber die Lugeln sind spärlich zugemeffen.

Gon. Hier ist Giefzeug. Sieh dich nach Blei um! Indessen wollen wir ums mit Armbriffen behelfen. (Indem er eine Armbruft nimmt, jum Anecht) Trage die übrigen hinauf. Wo ein Bolzen treffen kann, muß man keine Rugel verschwenden. (Man bort von Zeit zu Zeit schehen, doch nicht zu nabe.)

Gilfter Auftritt.

Berfe. Georg.

Kerfe. Hier ist nicht lange zu feiern; alle Bortheile gelten. Pate ich boch schon Gefängnißgitter in hufeisen umschmieben sehen. Das Blei bat hier lange genng ansgeruht; mag es auch einmal fliegen. (Er bebt ein

Benker aus, schlagt bie Schelben ein, und midelt das Blet zusammen, um es einzuschmeizen. Drausen wird geschoffen.) So geht's in der Welt! weiß kein Mensch, was aus den Dingen werden kann. Der Glaser, der die Scheiben saßte, dachte gewiß nicht, daß das Blei einem seiner Urenkel garftiges Kopfweh machen könnte. (Er glest.)

Georg (sommt mit einer Dachrinne). Da hast du Blei! Wenn du nur mit der Hälfte triffst, so entgeht keiner, der Ihro Majestät ansagen kann: herr! wir haben uns prostituirt.

Serfe. Ein brav Stud! Bo haft bu's ber?

Georg. Aus der Dachkehle, zwischen dem Thurm und dem Schloß. Cerse. Bon wo der Regen nach dem kleinen Hofe fällt?

Georg. Der Regen mag sich einen andern Weg suchen; mir ist nicht bange filt ihn. Ein braver Reiter und ein rechter Regen kommen überall burch.

Kerse. Halte ben Löffel! (Er gest ans genfter.) Da zieht so ein Reichsbruckser mit ber Buchse herum; die benken, wir haben uns verschoffen. Er foll die Rugel versuchen, heiß wie sie aus ber Pfanne kommt.

Georg (ziest inbessen). Es ist boch artig, wie eine ber andern so ähnlich sieht! Wenn man boch auch so eine Form hätte, wadre Reiter zu zießen, wie wollten wir ein ganzes Schloß voll erst fertig machen und auf einmal alsbann die Thorsligel aus einander und unter die Feinde hinauszesprengt! Wie sollten die sich verwundern!

kerse. Rum gieb Acht! (Er schießt.) Da liegt ber Spats!

Georg. Laß sehen! Der schos vorhin nach mir, als ich zum Dachsenster hinausstieg und bas Blei holen wollte: er traf eine Taube, bie nicht weit von mir saß; sie stürzte in die Rinne; ich bankte ihm für den Braten und stieg mit der doppelten Beute wieder herein.

Bwolfter Auftritt.

Borige. 664.

54. Womit beschäftigt, Kinder?

Beorg. Ein Paternoster ohne Schnur zu verfertigen. Seht her, wie blant die Rugeln find!

684. Die Sache gewinnt ein ander Ansehen. Georg, geschwind auf

ben Mauern herum! und sage ben Meinigen, fle sollen nicht schießen, bis bie braußen wieder ansangen.

Georg. Den Angenblid!

(26.)

Serfe. Balten bie braufen ein mit Schiefen?

683. 3a, und sie bieten mit allerlei Zeichen und weißen Tachern einen Bertrag.

Serfe. Sie find es balb milbe geworben.

Git. Der Hauptmann wünscht sich nach Saufe.

Serfe. Ich will zu ihnen hinaus und horen was es foll.

Oit. Sie werben verlangen, daß ich mich ritterlich gefänglich ftelle.

Kerse. Das ist nichts! Wenn sie nichts Bessers wissen, so warten wir auf ben Succurs, ben euch Sickingen gewiß zusenbet.

68. Daber ift nichts zu erwarten.

Serfe. Richts? mare bas möglich?

64. Es hat feine guten Urfachen.

Kerfe. Auf alle Fälle will ich hinaus. Man hört boch, wie sie gesinnt sehn mögen, und ihr könnt fortan thun und lassen, was ench belieben mag. (Ab.)

Dreizehnter Anftritt.

- Gog. Rachter Ruechte, mit einem Tifch. Georg und Fand, mit Tifcgerath.
- 688. Wenn wir auf leibliche Bebingungen wieber ins Freie gelangen, so werben wir uns gleich wieber behaglicher finden.
- Georg. So muß euer alter Eftisch auch einmal vom Plate; bem ba vorne in dem Erter, wo ihr so lustig speistet, haben sie schon zweimal hineingeschossen.
- Sand. Unfre Frau fagt, weil eben boch Feierstunde sey, so wäre auch Zeit etwas zu genießen. Wir sollen beden, nicht als ob sie euch viel auftischen könnte.
- Georg. Die Herren dadraußen haben es recht king gemacht: sie haben ihr vor allen Dingen die Kilchenesse eingeschossen; sie benken, das ist der empsindlichste Theil des Hauses.
- 56%. Rur zu, Kinder! Wir andern milffen oft genug aus der Hand speisen, daß jeder gedeckte Tisch uns sesssich erscheint.

Vierzehnter Auftritt.

Borige. Glifabeth. Ruechte, mit talten Speifen und einigen Rrugen Bein.

Son (bie Lafel beschauend). Das sieht noch so gang reichlich aus. Bis auf ben Wein, meine Liebe! ben hast bu knapp zugemessen.

Etisabeth. Es ift ber lette --- (beimfich) bis auf zwei Krüge; bie hab ich filtr bich bei Seite gesetzt.

Sis. Richt boch, Liebe! gieb fle nur auch her! Sie brauchen Stärkung, nicht ich; mein ist ja die Sache. (Indeffen fie fich um den Alfch flebend ordnen, werden noch zwei Krüge aufgetragen.) Bon diesem spärlichen Mahle wendet hinauf den Blid zu eurem Bater im Himmel, der alles ernährt, der euch nah ist zur guten und bosen Stunde, ohne dessen Willen kein Haar von eurem Haupte fällt. Bertraut ihm! dauft ihm! (Er sept fich, mit ihm alle.) Und nun fröhlich zugegeiffen!

Georg. 3a, Berr! ich bin auch am beiterften, wenn ich gebetet habe.

658. Laßt uns, meine Kinder, nach guter alter Sitte bei Tisch nur des Erfrenlichen gedenken! Und wenn uns dießmal die Gefahr zusammendringt, wenn sie Herrn und Knecht an Einem Tisch versammelt, so last uns erwägen, daß Lebensgenuß ein gemeinsam Gut ift, bessen man sich nur in Gesellschaft erfreuen kann.

Saud. Ift mir erlaubt eine Gefundheit auszubringen?

Sis. Lagt boren!

Sand. Es lebe ber Burgherr, unfer Bater und Führer! (Alle wieberholen es.)

Son. Dank euch! Dank euch von Herzen! Es muß ein Herr sehn im Haufe, ein Filhrer in der Schlacht. Wohl ihm, wohl allen, wenn er seine Pflicht kennt und ihr genug zu thun vermag! Run, Georg, ist's an dir.

Georg. Es lebe ber Reiterstand!

(Alle wieberholen es.)

Georg. Dabei will ich leben und sterben; benn was kann luftiger und ehrenvoller sehn?

564. Das geht schon eine Weile; aber ein höheres Wohl schwebt über bem unfrigen: bas lagt unfre Winfche beseuern.

Georg. Lagt boren!

- 684. Es lebe ber Kaifer! (nue wiederholen es.) Beisheit seiner Krone, seinem Zepter Macht! Fürsten, die sich an ihn schließen, wie ihr an mich, die in seinem Sinne wirken, wie ich für ihn wirken möchte! Uebereinstimmung als Pfand unsver Freiheit!
 - Georg. Da miliste viel anders werben.
- Bis. So viel nicht, als es scheinen möchte! Dh, daß bei Großen und Aleinen Berehrung des Kaisers, Fried' und Freundschaft der Nachdarn, Liebe der Unterthanen als ein kostdarer Familienschaß bewahrt würde, der auf Enkel und Urenkel sorterbt! Jeder würde das Seinige erhalten, es innerlich vermehren, statt daß sie jeho nicht zuzumehmen glauben, wenn sie nicht andere verderben.
 - Georg. Wirben wir hernach auch reiten?
- 684. Wolkte Gott, es gabe keine unruhigen Köpfe in ganz Deutschland! wir würden bestwegen noch zu thum genug studen. Wir könnten Gebirge von Wölsen säubern, unserm ruhig adernden Nachbar einen Braten aus dem Wald holen und dasir die Suppe mit ihm essen. Wär uns das nicht genug, wir wollten uns mit unsern Brildern, gleich Cherubim bewassnet mit slammenden Schwertern, vor die Gränzen des Neichs gegen die Wölse die Türken, gegen die Füchse die Franzosen lagern, und zugleich umsers theuren Kaisers ausgesetzte Länder und die Ruhe des Ganzen beschilten. Das wäre ein Leben, Georg, wenn man seine Haut für das allgemeine Wohl darbieten könnte! (Georg springt aus.) Wo willst du hin?
- Georg. Ach! ich vergaß, daß wir eingesperrt fund! Und ber Kaiser hat uns eingesperrt! Und umsere Haut davon zu bringen, setzen wir umsere Haut dran.
 - Git. Gen gutes Muths.

Sunfzehnter Auftritt.

Borige. Berfe.

(MUe fteben auf.)

Kerfe. Freiheit! Freiheit! Das sind elende Menschen. Der Hauptmann, ein Wollsack ohne Entschluß! der Lieutenant ein toller Grobian ohne Sinn! Und hinten stand noch ein Buckelorum, der auch was mit munkelte und zulet das Papier verfaßte. Da les't: ihr follt abziehen mit Gewehr, Pferden, Rustung. Proviant follt ihr dahinten lassen.

Ost. Sie werben fich baran bie Bahne nicht stumpf tauen.

Kerse. Eure Babe foll trenlich unter Gewahrsam genommen werben. Ich foll babei bleiben.

Tingern hier! Lerse, beforge bas! Romm Elisabeth! Durch eben bieses Thor führse ich dich als junge Frau, wohlausgestattet, herein. Fremden Händen überlassen wir num unser Hab und Sut. Wer weiß, wann wir wiederkehren! Aber wir werden wiederkehren, und uns drinnen in dieser Capelle, neben unsern würdigen Vorvordern zusammen zur Ruhe legen.

(Ab mit Elisabethen)

Sechzehnter Auftritt.

Beorg. Berfe. Faut. Ruechte.

Georg

(inbem er eine Sagbtafche umbangt und einiges vom Tifche einftedt).

Es fing ein Knab' ein Bögelein; — Sm hm!

Da lacht er in ben Käfig 'nein — Hm hm! So so! Hm hm!

Der freut sich brauf so läppisch — Hm !

Und griff hinein fo tappisch. - om hm! Go fo! om hm!

Da flog bas Böglein auf bas Saus - 5m hm!

Und lacht den dummen Buben aus — Hm hm! So so! Hm hm!

(Er empfängt julest noch eine Bachfe von Lerfe und geht fingend ab.)

Kerfe (ber nach und nach die Anechte mit Gewehren fortgeschielt hat, ju gaub). Rum mache, bag bu fortsommft. Bable nicht fo lange.

Saud. Las mich! wer weiß, wann mir's wieder so wohl wird, mir eine Büchse anssuchen zu dürsen. Und ich trenne mich so ungern von dem allem.

Ferse. Horch! (Man bort ein Geschrei; es sallen einige Souffe) Horch!

— Hilf, heiliger Gott! sie ermorden unsern Herrn. Er liegt vom Pferde!
Dimunter! himmter! (AL.)

Sand. Georg balt fich noch. Himmter! Wenn fie fterben, mag ich nicht leben.

Siebzehnter Auftritt.

Racht. Borgimmer.

Brang, nachher Beislingen.

Franz (in einem Mastenkleid, die Jugend vorstellend, mit einer bunten und geschmudten Ladel). Alles ihr zu Liebe! So auch biese Mummerei! Und welchen Lohn? D Gott! wie schlecht gelohnt!

Weislingen (im haustleibe; fein Anabe leuchter und geht wieder ab). Wo ift Abelbeib?

frang. Gie fcmildt fich jur Dummerei.

Weislingen. Bift bu's? Ich kannte bich nicht. Alfo auch jum Schönbart laufen?

Franz. Ihr gabt mir ja die Erlandniss enver Franen vorzulenchten. Weislingen. Das ganze Jahr habt ihr die Erlandniss verminstig zu sehn, und bedient ench deren nicht. Was stellt sie vor?

Grang. Berberbt ihr bie Freude nicht; sie wollte fo eben in enrem Rimmer aufziehen.

Beislingen. Bas stellt sie vor? Ueberraschungen lieb ich nicht. Franz. Beiß ich's boch selber kaum. Die Thorheit glaub ich, ober bie Liebe.

meistingen. Wohl beibes zugleich.

Achtzehnter Anftritt.

Borige. Mbelbeib, mit einem Mastengefolge.

Dufit binter ber Scene.

Abelheid (noch hinter ber Scene). Frang!

Srang (bineilenb). Bier bin ich!

Abelheid (binter ber Scene). Komm, bag ber Bug beginne! (Gie tritt ein, vor ihr Brang als Jugend, ein Gewappneter als Mann. Gie lehnt fich mit ber linfen Sand auf ein Rind, mit ber rechten auf einen Greis. Alle vier tragen Facteln und werben an Blumenketten von ihr geführt. Sie ziehen vor Weislingen vorbei; daun ftellen fie fic.)

Deislingen. Schön, reizend, wohl ansgebacht!

Abelheib. Der Raifer felbst hat biefe Mummerei erfunden. Es

gehören wohl hundert Figuren dazu; er wird auch felbst darunter seyn, dem er giebt seinen Augsburgern gar zu gern folche Feste mit Bedeutungen und Anspielungen und weiß sie recht gut auszusschleren.

Weislingen. Und was bebeutest du? Adelheid. Rehnut ench aus meinem Spruch das Beste heraus! Die Berse, gland ich, hat der Kaiser gemacht.

> Wollt es euch etwa nicht behagen, Daß mir biefe bie Faceln tragen. So fteht es einem jeben frei, Er tomme jum Dienst felbst berbei: Denn es hat über Herrn und Knecht Die Thorbeit immer ein gleiches Recht. Doch stedt hinter biefem Schönbart Ein Gesicht von gang andrer Art, Das, würdet ihr es recht erkennen, Ihr wohl burftet bie Liebe nennen: Denn die Liebe und die Thorheit Sind Zwillingsgeschwister von alter Zeit; Ift die Thorbeit doch unerträglich, Wird sie burch Liebe nicht behäglich; Und von ber Lieb versteht sich's gar. Daf fie nie ohne Thorbeit war. Drum bilrft ihr nicht die Thorheit schelten; Laft fie wegen ber Liebe gelten! (Die vier Daefen geben ab.)

Beislingen. Magst bu benn wohl, daß ich bich in biesen Augenbliden bes zerstreuten Leichtstuns von wichtigen Angelegenheiten unterhalte?

Abelheib. Recht gern! Eine Mummerei ift fchal, wenn nicht ein bebeutenbes Geheinmiß babinter ftedt.

Weislingen. Alfo erfahre zuerft, bag mahrscheinlich Got in biefen Augenblicken in ben Sanben ber Unfrigen ift.

Abelheib. Dun, habe ich bir nicht gut gerathen?

Weislingen. Und das lassen wir nun gut sehn; sie werden ihn sesthalten, er wird aus der Reihe der Thätigen verschwinden. Wir haben ihn ohnehin bisher zu wichtig behandelt.

Abelheid. Gewißt 3ch tabelte bich oft im Stillen, bag bu fein Anbenken nicht los werben kommtest.

weislingen. Die Menterei der Landlente wird immer gewaltsfamer; der Aufruhr nimmt zu und verbreitet sich über Franken und Schwaben. Ist er an einem Orte gestillt, so bricht er an dem andern wieder ans. Mit Ernst und Gewalt wird nun der Bund gegen sie wirken; man hat mich zu einem Hauptmann gewählt; diese Tage ziehen wir.

Abelheib. Und fo foll ich wieder von bir entfernt fen?

Weistingen. Rein, Abelheib, bu begleiteft mich.

Abelheid. Wie?

weislingen. Ich bringe dich auf mein Schloß in Franken; bort bift du sicher und nicht allzuweit von dem Orte entfernt, wo ich wirke.

Abelheib. Sollte ich bier am hofe bir nicht nütlicher fenn können?

meistingen. Du bift es überall.

Abelheib. Es wird fich überlegen laffen.

Weislingen. Wir haben nicht lange Zeit; benn schon morgen geht es fort.

Abeiheid (nach einer fleinen Bause). Rum benn! also heute zur Fastnacht, und morgen in ben Krieg!

Weistingen. Du liebst ja ben Wechsel. Run halte ich bich nicht länger auf.

Abelheib. Leb mohl! morgen febe ich bich bei Beiten.

meislingen. Eine bunte Racht!

(鬼)

Mennzehnter Auftritt.

Mbelbeib, bann Brang.

Apetheid. Sehr wohl! Ich verstehe dich, und werbe dir zu begegnen wissen. Die Kunft der Berstellung ist mir noch eigener als dir. Du willst mich vom Hofe entfernen, von hier, wo Carl, der große Rachsolger unsers Kaisers, in fürstlicher Ingend allen Hofsnungen gebietet? Sinne nur, beschließe, befehle! mein Ziel verrückst du nicht. Franz!

Srang (tommt). Geftrenge Frau!

Abelheid. Weißt du nicht, was der Erzherzog heute auf der Mummerei vorstellt?

Brang. Man fagt, er fey frant, und tomme nicht bingu.

Abelheib. Das ist Berstellung; unerkamt will er sich einschleichen. Rum gieb wohl Acht, burchstreife ben ganzen Saal, und jede Bermuthung berichte mir! Willst du?

frang. 3ch will.

Abelheib. Bas haft bu? Du flehft fo fummervoll.

Frang. Es ift ener Wille, baß ich mich tobt schmachten foll; in ben Jahren ber hoffmung laft ihr mich verzweifeln.

Abelheid (für fic). Er dauert mich. Er follte glücklich sepn. (Laut.) Rur gutes Muthes, Junge! Ich sible beine Lieb und Treu und werbe bich nie vergessen.

Frang (bettemmt). Wenn ihr bas fähig wart, ich mußte vergeben. Dein Gott, ich habe keine andere Faser an mir, keinen Sinn als euch zu lieben, und zur thum was euch gefällt.

Anelhein. Lieber Junge!

Franz. Ihr schmeichelt mir! (In Thranen ausbrechend.) Wenn biese Ergebenheit nichts mehr verdient, als andere sich vorgezogen zu sehen, als eure Gedanken alle nach bem Carl gerichtet zu sehen —

Abelheid. Du weißt nicht, was bu willst, noch weniger was du redtst. Franz (mit Berdruß und Jorn mit dem Tuse stampsend). Ich will auch nicht mehr, will nicht mehr den Unterhändler abgeben.

. Abelheid. Franz, bu vergißt bich.

frang. Dich anfguopfern! meinen lieben Berrn.

Abelheib. Beh mir aus bem Beficht!

Frang. Onabige Frau!

Abelheib. Geh, entbede beinem lieben Herrn mein Geheinmiß! Ich war eine Rarin, bich filr etwas zu halten, bas bu nicht bift.

Franz. Liebe gnädige Frau! ihr wift, bag ich euch liebe.

Abelheib. Und bu warft mein Freund, meinem herzen fo nabe. Geh, verrathe mich!

Franz. Ich wollte mir ehe bas Herz aus bem Leibe reißen! Berzeiht mir, gnäbige Frau! Meine Brust ist zu voll, meine Sinne halten's nicht aus.

Abelheid. Lieber, warmer Junge! (Sie fast ihn bei ben Sanben, glebt ibn zu fich, und ihre Kuffe begegnen einander; er fallt ihr weinend an ben Sale.) Lag mich!

Srang (erftident in Ehranen an ihrem Salfe). Gott! Gott!

Abelheid. Laß mich! Die Mauern sind Berräther. Laß mich! (Ste macht fic los.) Wanke nicht von beiner Lieb und Treu, und ber schönste Lohn foll dir werden! Nun komm! (Ab.)

Franz. Der schönste Lohn! Nur bis bahin laß mich leben! Ich wollte meinen Bater morben, ber mir ben Platz an ihrem Herzen ftreitig machte.

Bwanzigfter Auftritt.

Birthebaus ju Beilbronn.

Son, bann Glifabeth, gulegt Gerichtsbiener.

- **514.** Ich komme mir vor wie der bose Geist, den der Capminer in einen Sack beschwor. Ich arbeite mich ab, und fruchte mir nichts. Die Meineidigen! Was für Nachrichten, Elisabeth, von meinen lieben Getreuen?
- Elisabeth. Richts Gewiffes. Einige find erstochen, einige liegen im Thurm: es konnte ober wollte niemand mir fle naber bezeichnen.
- **Gon.** Ist bas Belohnung der Treue? der kindlichen Ergebenheit? Auf daß dir's wohl gehe, und du lange lebest auf Erden!
- Elisabeth. Lieber Mann, schilt unsern himmlischen Bater nicht! Sie haben ihren Lohn; er ward mit ihnen geboren, ein freies, ebles Berg. Laß sie gefangen sehn, sie sind frei.
 - 64. 3ch möchte Georgen und Franzen geschloffen seben.
 - Elifabeth. Es ware ein Anblid, um Engel weinen gu machen.
- 58. Ich wollte nicht weinen, ich wollte die Zähne zusammenbeißen, und an meinem Grimm kauen. In Ketten meine Augäpfel! Ihr lieben Jungen, hättet ihr mich nicht geliebt! Ich wilrbe mich nicht fatt an ihnen sehen können. Im Namen des Kaisers ihr Wort nicht zu halten!
- Elisabeth. Entschlagt euch dieser Gedanken. Bebenkt, daß ihr vor ben Räthen erscheinen sollt! Ihr seyd nicht gestellt, ihnen wohl zu begegnen, und ich fürchte alles.
 - Osh. Was wollen sie mir anhaben?
 - Elifabeth. Der Gerichtebote!

654. Efel ber Gerechtigkeit! schleppt ihre Sade jur Mable, und ihren Rehrig aufs Feld. Was giebt's?

Berichts Die ner (tommt). Die herren Commissarii sind auf bem Rathhause versammelt und schiden nach euch.

Gis. 3ch tomme.

Berichtsbiener. 3ch werbe euch begleiten.

Git. Biel Ehre!

Clifabeth. Dagigt euch!

Dit. Geb außer Gorgen.

(Mile ab.)

Cinundzwanzigster Auftritt.

Rathhaus.

Raiferliche Mathe. Mathoberren von Deilbronn. Rachter Gerichter biener. Juleht Gön.

Kathsherr. Bir haben auf euren Befehl die stärksten und tapfersten Bürger versammelt; sie warten bier in der Nähe auf euren Wink, um sich Berlichingens zu bemeistern.

Erper Kath. Wir werben Ihro Kaiserliche Majestät eure Bereitwilligkeit, ihrem hohen Besehl zu gehorchen, mit vielem Bergnilgen zu rühmen wissen. Es sind Handwerker?

Kathsherr. Schmiebe, Beinschröter, Bimmerleute, Manner mit genbten Fauften und hier (auf bie Bruft beutenb) wohl beschlagen.

Math. Bobl!

Gerichtsdiener (fommt). Göt von Berlichingen wartet vor der Thire.

Kath. Laft ihn herein!

Sott gruß euch, ihr Herren! Bas wollt ihr mit mir?

Kath. Zuerst, daß ihr bedenkt, wo ihr seyd und vor wem ihr steht?

Din. Bei meinem Gib! ich verkenne euch nicht, meine Herren!

Math. 3hr thut eure Schulbigfeit.

Got. Bon gangem Bergen.

Math. Gest euch!

55. Da unten bin? Ich kann stehen. Das Stühlchen riecht so nach armen Sunbern, wie überhaupt die gange Stube.

Math. Go fteht!

Bis. Bur Sache, wenn's gefällig ift!

Math. Wir werben in ber Ordnung verfahren.

Sa. Bin's wohl zufrieben; wollt, es war von jeher geschebn.

Rath. Ihr wift, wie ihr auf Gnabe und Ungnabe in unfre Banbe tamt.

Gis. Was gebt ihr mir, wenn ich's vergesse?

Nath. Wenn ich euch Bescheibenheit geben könnte, warb ich eune Sache gut machen.

Sig. Gutmachen? Wenn ihr das könntet! Dazu gehört freilich mehr als jum Berberben.

Schreiber. Go foll ich bas alles protokolliren?

Rath. Bas jur Handlung gehört.

684. Meinetwegen bürft ihr's bruden laffen.

Nath. Ihr wart in der Gewalt des Raifers, dessen diterliche Gnade an den Plat der majestätischen Gerechtigkeit trat, euch anstatt eines Kerkers Heilbronn, eine seiner geliebten Städte, zum Ausenthalt anwies. Ihr verspracht mit einem Eid, euch, wie es einem Ritter geziemt, zu stellen und das Weitere demilithig zu erwarten.

68. Wohl! und ich bin bier und warte.

Rath. Und wir sind hier, euch Ihro Kaiserliche Majestät Snade und Huld zu verkündigen. Sie verzeiht euch eure Uebertretungen, spricht euch von der Acht und aller wohlverdienten Strase los, welches ihr mit unterthänigem Dank erkennen und dagegen die Ursehde abschwören werdet, welche euch hiemit vorgelesen werden soll.

Sh. Ich bin Ihro Majestät treuer Knecht wie immer. Roch ein Wort, eh ihr weiter geht! Weine Leute, wo sind die? was soll mit ihnen werden?

Math. Das geht euch nichts an.

654. So wende der Kaiser sein Angesicht von euch, wenn ihr in Noth stedt! Sie waren meine Gesellen und sind's. Wo habt ihr sie bingebracht?

Kath. Wir find euch bavon teine Rechnung schulbig.

618. Ah! Ich bachte nicht, daß ihr nicht einmal zu dem verbunden send, was ihr versprecht, geschweige —

Math. Unfre Commiffion ift, euch bie Urfehbe vorzulegen. Unterwerft

euch bem Kaifer, und ihr werbet einen Weg finden, um eurer Gesellen Leben und Freiheit zu flehen.

655. Euren Bettel!

Math. Schreiber, lest.

Shreiber (lieet). Ich Got von Berlichingen bekenne öffentlich durch biefen Brief, daß, da ich mich neulich gegen Kaifer und Reich rebellischer Beife aufgelehnt —

Sh. Das ift nicht wahr! Ich bin kein Rebell, habe gegen Ihre Kaiserliche Majestät nichts verbrochen, und das Reich geht mich nichts an.

Math. Mäßigt euch und hört weiter!

Ss. Ich will nichts weiter hören. Tret einer auf und zeuge! Hab ich wider den Kaiser, wider das Haus Desterreich nur einen Schritt gethan? hab ich nicht von jeher durch alle Handlungen dewiesen, daß ich besser, als einer sühle, was Dentschland seinem Regenten schuldig ist, und besonders was die Kleinen, die Ritter und Freien, ihrem Kaiser schuldig sind? Ich müste ein Schurke sehn, wenn ich mich könnte überreden lassen, das zu unterschreiben.

Nath. Und boch haben wir gemeffenen Befehl, euch in Gitte ju bebeuten, ober im Entstehungsfall euch in ben Thurm ju werfen.

654. In Thurm? mich?

Math. Und baselbst könnt ihr ener Schickfal von ber Gerechtigkeit erwarten, wenn ihr es nicht aus ben Hanben ber Gnabe empfangen wollt.

Gin. In Thurm? Ihr mistraucht die Kaiserliche Gewalt. In Thurm? Das ist seine Befehl nicht. Was! mir erst, die Berräther! eine Falle zu stellen, und ihren Eid, ihr ritterlich Wort zum Speck drin auszuhängen! Mir dann ritterlich Gefängniß zuzusagen, und die Zusage wieder zu brechen!

Math. Einem Ränber find wir teine Treue schuldig.

Gis. Trügst du nicht das Ebenbild des Raisers, das ich selbst im gesudeltsten Contersen verehre, du solltest mir den Ränder fressen oder dran erwärgen! Ich bin in einer ehrlichen Fehde begriffen. Du könntest Gott danken und dich vor der Welt groß machen, wenn du in deinem Leben eine so edle That gethan hättest, wie die ist, um welcher willen ich gesangen sitze. (Mart windt dem Matheberrn, welcher sodann klingelt.) Nicht um des leidigen Gewinnsts willen, nicht um Land und Leute undewehrten

Kleinen wegzukapern, bin ich ausgezogen. Meinen Jungen zu befreien, und mich meiner Haut zu wehren! Seht ihr was Unrechtes daran? Raifer und Reich hätten unfre Noth nicht in ihrem Kopftissen gefühlt. Ich habe, Gott seh Dank! noch Eine Hand, und habe wohl gethan sie zu brauchen.

Bweinndzwanzigfter Auftritt.

Borige. Barger, mit Stangen und Behren.

Gis. Was foll bas?

Kath. Ihr wollt nicht hören. Fabet ihn!

Sis. Ift bas die Meinung? Wer kein ungrischer Ochs ist, komme mir nicht zu nah! Er soll von dieser meiner rechten eisernen Hand eine solche Ohrfeige kriegen, die ihm Ropsweh, Zahnweh und alles Weh der Erben aus dem Grunde curiren soll. (Sie machen sich an ihn; er schlagt den einen zu Boden und reist einem andern die Wehr aus der hand. Sie welchen.) Kommt! kommt! Es ware mir angenehm, den Tapfersten unter einch keinen zu lernen.

Math. Gebt euch!

58. Mit dem Schwert in der Hand! Wift ihr, daß es jest mur an mir läge, mich durch alle diese Hasenjäger durchzuschlagen und das weite Feld zu gewinnen? Aber ich will ench lehren, wie man Wort hält. Hier in Heilbronn will ich ritterliche Hast leisten, wie es einem Biedermanne geziemt, dis ich mit meinen Gegnern vertragen din. Das gesteht mir zu, und ich gebe mein Schwert weg und din, wie vorher, euer Gesangener.

Kath. Das Schwert in der Hand, wollt ihr mit dem Kaiser rechten?

Sh. Behüte Gott! nur mit euch und eurer edlen Compagnie. Ihr könnt nach Hause geben, gute Leute. Für die Berfämmiß kriegt ihr nichts; und zu holen sind hier nur Beulen.

Kath. Greift ihn! Giebt euch eure Liebe zu eurem Raifer nicht mehr Muth?

653. Richt mehr, als ihnen ber Raifer Pflaster giebt, die Wunden zu beilen, die sich ihr Muth holen könnte. (Man bort fern eine Bosaune.)

Kathsherr. Weh und! was ist bas? Hört! Unser Thürmer giebt bas Zeichen, baß fremde Böller sich ber Stadt nähern. Rach seinem Blasen muß es ein starter Trupp sehn.

Gerichtsdiener. Franz von Sidingen halt vor dem Schlag und läft ench sagen, er habe gehört, wie unwürdig man an seinem Schwager bundbruchig worden sey, wie die Herren von Heilbronn allen Borschubthäten: er verlange Rechenschaft, sonst wolle er binnen einer Stunde die Stadt an vier Eden anzunden und ste der Plünderung Preis geben.

Sis. Braber Schwager!

Math. Tretet ab, Bot! (Gog tritt ab.) Bas ift zu thun?

Mathsherr. Habt Mitleiben mit uns und unferer Blirgerschaft! Sidingen ift unbandig in seinem Born; er ift Mann es zu halten.

Math. Sollen wir uns und dem Kaifer die Gerechtsame vergeben? Mathsherr. Wir wollen Göhen ansprechen, für uns ein gutes Bort einzulegen. Mir ist's, als wenn ich die Stadt schon in Flammen sähe.

Math. Laft Bogen berein.

Gis (tommt), Bas foll's?

Kath. Du wilrbest wohl thun, beinen Schwager von seinem rebellischen Borhaben abzumahnen. Anstatt bich vom Berberben zu retten, stürzt er dich tiefer hinein, indem er sich zu deinem Falle gesellt.

Berichtsbiener. Gie find bereingezogen; fie tommen foon.

Rath. Wir begeben uns weg, um zu überlegen, wie bas Ansehen Raiferlicher Befehle in fo miglichem Falle aufrecht zu erhalten seb. (Raiferliche Rathe und Ratheberren ab.)

Dreinndzwanzigster Auftritt.

Gidingen. Gos.

S&1. Das war Hilse vom Himmel! Wie kommst du so erwünscht und unvermuthet, Schwager?

Sichingen. Ohne Zauberei. Ich hatte zwei, brei Boten ausgeschickt, zu hören wie bir's ginge? Auf die Nachricht von ihrem Meineid machte ich mich auf den Weg. Nun haben wir die Bursche.

54. 3ch verlange nichts als ritterliche Baft.

Sichtngen. Du bift zu ehrlich. Dich nicht einmal des Bortheils zu bedienen, den der Rechtschaffene über den Meineidigen hat! sie siehen im Unrecht, und wir wollen ihnen keine Kissen unterlegen. Sie haben die Befehle des Kaisers schändlich mißbraucht, und wie ich Ihro Majestät kenne, darsst du sieher auf mehr dringen. Es ist zu wenig.

684. 3ch bin von jeher mit wenigem gufrieden gewesen.

Sichingen. Und bist von jeher zu kurz gekommen. Meine Meinung ist, sie sollen beine Knechte aus bem Gefängniß, und bich zusammt ihnen auf beinen Eid nach beiner Burg ziehen lassen. Du magst versprechen, nicht aus beiner Terminei zu gehen, und wirst immer besser sehn als hier.

Git. Sie werben fagen, meine Gitter feben bem Raifer beimgefallen.

Sickingen. So sagen wir, du wolltest zur Miethe brin wohnen, bis sie dir der Kaiser wieder zu Lehn gäbe. Sie werden von Kaiserlicher Majestät reden, von ihrem Auftrag: das kann und einerlei seyn. Ich kenne den Kaiser auch und gelte was bei ihm: er hat von jeher gewunscht, dich unter seinem Geer zu haben. Du wirst nicht lange auf beinem Schloß sitzen, so wirst du ausgerusen werden.

Bollte Gott balb, eh ich's Fechten verlerne!

Sichingen. Der Muth verlernt sich nicht, wie er sich nicht lernt. Sorge für nichts! Ich gehe gleich nach Hof; benn meine Unternehmung fängt an reif zu werben. Günstige Aspecten beuten mir: Brich auf! Es ist mir nichts übrig, als die Gesimmung des Raisers zu erforschen. Trier und Pfalz vermuthen eher des Himmels Einfall, als daß ich ihnen übern Kopf kommen werde. Und ich will kommen wie ein Pagelwetter! Und wenn wir unser Schicksal machen können, so sollst du bald der Schwager eines Kurfürsten sehn. Ich hosse auf deine Faust bei dieser Unternehmung.

Son (besteht seine hand). Oh! das deutete der Traum, den ich hatte, als ich Tags darauf Marien an Weislingen versprach. Er sagte mir Treu zu und hielt meine rechte Hand so sest, daß sie aus den Armschienen ging wie abgebrochen. Ach! Ich din in diesem Augenblick wehrloser, als ich war da sie mir abgeschossen wurde. Weislingen! Weislingen!

Sichingen. Bergif einen Berrather! Bir wollen seine Anschläge vernichten, sein Ansehen untergraben, und Gewiffen umb Schande sollen

ihn zu Tobe fressen. 3ch seh, ich seh im Geiste meine Feinbe, beine Feinbe niebergestiltzt. Got, nur noch ein halb Jahr!

Son. Deine Seele fliegt hoch. Ich weiß nicht, seit einiger Zeit wollen sich in der meinigen keine fröhlichen Aussichten eröffnen. — Ich war schon mehr im Unglität, schon einmal gefangen; und so wie mir's jest ift, war mir's niemals.

Sichingen. Glud macht Muth. Komm zu ben Berrliden! Sie haben lange genng ben Bortrag gehabt; laß uns einmal bie Milh übernehmen!

(Der Borbang fallt.)

Fünfter Anfzug.

Balb.

Erfter Auftritt.

Gig. Georg.

Gest ber mit einer vorgehaltenen Bachse leise aber bas Theater schreitet. indem er ausmerksam in die gegenseitigen Coulisen blickt. Er bleibt fieben und winkt Goben, ber langsam folgt). Hieber! Dieber! Nur noch wenige Schritte. Still! ganz still! (Gob folgt.) Dort steht ber Hirsch; seht ihr ihn? völlig schregerecht. Nur sachte! kein Geräusch!

Git (laut). Balt ein!

Georg. O weh! Er flieht aufgeschreckt ben Berg hinauf. O warum folgtet ihr nicht leise?

653. Laß ihn flieben! Laß ihn bahin springen im Glüd meingeschränkter Freiheit! Dir muß ich sagen: Tritt zurück! Du stehst schon auf meines Nachbars Grund und Boden, den ich nicht betreten darf. Bald wär ich dir unachtsam gesolgt und hätte meinen Eid gebrochen.

Deorg. Bier ift eure Grange?

653. Eine gerade Linie von jener Giche zu biefer bestimmt fie.

Georg. Und barilber blirft ihr nicht hinaus? Auch nicht einen Schritt?

Gis. Giner ift wie taufenb.

Georg. Das habt ihr geschworen?

Gs. Ich habe mein Wort gegeben, und das ist genug!

Georg. Dag ein Wort so binden soll!

Das. Gebentst bu nicht, auch beinem Wort getren ju bleiben?

Georg. Ich bente ja.

Son Darauf halte! Das ist ber ebelste Borzug bes Ebeln, bas er fich selbst bindet: Retten sind für das rohe Geschlecht, das sich selbst nicht zu fesseln weiß.

Georg. Und eine solche Beschränkung buldet ihr mit Gelassenheit? Gog. Mit Gelassenheit? Nein! — So oft ich in die Ferne sehe, sihle ich mich von unwillkirlichem Kramps ergriffen, der mich vorwärts treibt. Wenn ich an diese Gränze trete, kommt mein Fuß in Bersuchung mich hinkberzuheben, mich nach dem Fluß, nach dem Lande zu tragen; und nur mit Gewalt halte ich mich zurück.

Georg. Eben fo bedaure ich im Stillen ben Berluft unferer ichonen Tage.

Sin. Glidclicher Anabe! du trittst über diese Räume hinans ohne Berantwortung. Dich kann bein Herr, ein bettlägriger Aranker, dahin seinen, wohin er nicht gelangen darf. Berlaß meinen Dienst, und du bist morgen wieder ein freier, thätiger Reitersmann! Mich haben sie gesesslicht, meine Arast gebunden, meine Thaten erstickt.

Gests. Dein guter Berr!

Bort; sie bevortheilen, sie betrügen uns; burch nichts werben sie gebunden: aber auf die Heiligkeit unfres Wortes vertrauen sie wie auf Retten und Riegel. — Doch was ist das für ein Staub dort unten? welch ein wilder Haufen zieht gegen uns an?

Serse (tommt). Es sind von den aufrührischen Bauern; man fleht's an der Unordnung ihres Zugs und an den ungeschickten Waffen.

Salzt fich biefes Ungethum auch auf uns los?

Kerfe. Ins Schloß zurud, Herr! Sie haben schon ben ebelften Mannern gräflich mitgespielt.

5 &. Auf meinem eignen Grund und Boben werd ich bem Gefindel nicht ausweichen.

Bweiter Auftritt.

Borige. Dar Gtumpf. Robl. Gievers. Anbere Banern, wenige mit Spiefen und Feuergewehr, bie übrigen mit Adergerath bewaffnet.

Ashl (zu Stumpf). Glaube nicht etwa bich los zu machen, uns zu entgehen! Du mußt unfer Hauptmann sehn ober uns einen andern an beiner Stelle verschaffen!

Alle. Das mußt bu.

Stumpf. Gebuld und Rube! Soll ein rechtlicher Mann euch

anführen, so schweigt und wartet auf den Ausgang bessen, was er vorhat.

Stevers. Wir wollen wiffen, was du vorhaft. Du follft uns führen; aber wir wollen wiffen wohin?

Stumps. Wir sind schon angelangt. Ihr nanntet Gögen von Berlichingen. Hier seh ich ihn, ben ich aufzusuchen dachte. Geschäftig als Jäger begegnet uns ber eble Kriegsmann.

684. Sieh da Max Stumpf! Wie kommft du hieher, und so begleitet?

Stumpf. Diese hier, ein Trupp ber aufgestandenen Bauern -

Ashl. Ia der Landleute, benen der Gebuldsfaden rif, und die sich Recht schaffen wollen, das bei keinem Gerichtshof zu finden war.

Stumps. Stille! — biese zusammen suchen sich einen Hauptmann. Ihre Absicht ist löblich: sie sehen wie viel Ungerechtes geschieht, indem sie Recht suchen, wie viel Unheil durch wilthende Menschen angerichtet wird; deshalb suchen sie einen Hauptmann, der das Boll in Ordnung hielte, und sie haben mich aufgefaßt und angesprochen.

Sievers. Unfer Hauptmann muß ein Reitersmann von Auf und ein zwerläffiger Mann febn: ben haben wir an euch.

Gs. Sie können keinen bessern sinden; wie ihr dabei sahrt, das ist ein anderes.

Stumps. Ich kam's nicht annehmen; dem seht, ich bin des Pfalzgrafen Diener so manche Jahre. Wie könnte mir das Bolk vertrauen, da sich mein Fürst auch für den schwäbischen Bund, für Ritterschaft und Städte erklärt!

Asht. Er hat Recht! niemand tann zwei herren bienen.

Stumpf (zu Gogen). Defihalb möcht ich euch bitten und erfuchen, wadter Git, bag ihr -

Git. Bas? ich!

Stumpf. Hört mich aus! - bag ihr euch entschlösset Hauptmam zu werben, nur auf furze Zeit.

Alle. Das find wir zufrieben.

653. Was? ich meinen Eib brechen? aus meinem Bann gehen? Max, ich hielt euch filr einen Freund; wie muthet ihr mir folch unritterlich Beginnen zu?

Stumpf. Wem ihr bie Zeiten bebenkt, fo werbet ihr mich nicht

schelten. Ihr habt Urfehde geschworen; aber zu welcher Zeit? Da noch, gegen jetzt, die Landschaft friedlich war. Nun geht alles drunter und brüber; und ihr wollt allein feiern?

Bis. 3ch hab einen langen Somtag.

Stumps. Bebenkt, alle Eigenschaften habt ihr; niemand sehd ihr verpflichtet, steht in keines herrn Dienst. Ihr sehd ben Gemeinen unverbächtig, burchaus im Ruf eines treuen, biebern Mannes.

Alle. Dafür halten wir euch. Wir wollen euch zu unserm Hauptmann. Ihr mußt unser Pauptmann sehn.

Son. Und wenn ich ganz frei wäre, und ihr wolltet handeln wie bei Weinsberg an den Edlen und herren, und so forthausen, wie rings hernm das Land brennt und blutet, und ich sollt euch behülflich sehn zu eurem schändlichen, rasenden Wesen —: eher sollt ihr mich todt schlagen wie einen Hund, als daß ich euer Hauptmann wilrde!

Ash L. Bare bas nicht geschehen, es geschähe vielleicht nimmermehr.

Stumps. Das war eben das Unglitd, daß kein Führer zugegen war, bessen Wirdigkeit und Ansehen ihrer Wuth Einhalt gethan hätte. Rimm die Hauptmannschaft an! ich bitte dich, Göt. Die Fürsten wersen den dir's Dank wissen und ganz Deutschland. Es wird zum Besten und Frommen vieler Menschen sehn, und viele Länder werden geschont werden.

553. Warum übernimmst bu's nicht?

Stumpf. Du hörteft, warum ich mich loszufagen genöthigt bin.

Aohl. Es ist nicht Sattelhenkens Zeit und langer, unnöthiger Berhandlungen. Kurz und gut! Götz, seh unser Hauptmann, ober sieh zubeinem Schloß und zu beiner Haut!

St. Wer will mich zwingen?

Sievers. Wir allenfalls. (Sente ben Spies gegen ibn.)

Alle (Die Spiese gegen ihn fentend). Ja wir! Freilich wir! Gewiß wir! Stump f. Daltet!

Sievers (ber ihn wegbrangt). Pade bich! bu haft nichts mit ums, wir nichts mit bir. (Die Spiese find fammtlich auf Gopen gerichtet.)

So! so! so recht! so! Die Stellung ist mir willsommen! Um besto freier kann ich sagen, was ich von ench benke. Ja, von der Leber weg will ich zu ench reden, ench sagen, daß ich ench und eure Thaten verabschene. Diese Piken, mit dem Blut so vieler Edlen getränkt, mögen sich auch in meines tauchen. Der Graf von Helsenstein, den ihr Mehler. Dag bich bie Best verberbe! Bu uns! ju uns! (Die Bauern gerftreuen fich zu beiben Seiten.)

Link. Romm nur, tomm! Wir haben boch ben großen Haufen auf unfrer Seite. (Aue ab.)

Vierter Auftritt.

Gine anbere Begenb.

Beislingen, ber mitten in einer Reihe von Mittern, welche fich an ben Saben balten, langfam bervortritt. hinter ihnen wohlgeordnetes Rriegswoll. Brang.

Weislingen. Go in gebrängten Reihen schreitet beran, und fo baltet euch im Rampfe zusammen. Ich weiß, ein Trupp ber Aufrührer bewegt fich gegen Miltenberg; überfallt fle im Thale, schlagt fie! Ich gebenke ben andern Theil anzugreifen, ber sich auf ber Ebene gelagert hat. Und so wideln wir sie unversehens gegen einander. Got ift unter ihnen. Ob hüben ober brüben, weiß ich nicht. Wer ihm begegnet, suche ihn zu ergreifen. (Alle ab, außer grang, ber im hintergrunde bleibt.) Bu ben Baffen, Abelbert! — Endlich einmal zu ben Waffen! Beschließe lieber bein Leben auf dem blutigen Felde, als daß du es länger in Sorgen, Gewinn und Berluft, mit Neiben, Furcht und Soffnung binbaltft. Begegne biefem Gespenste bes alten Freundes, das bir nun so lange unter ber feindlichen Gestalt eines Widersachers vorschwebt, bich nedt, aufreizt, ohne bich zum Entschluß zu bestimmen! Gob auf ihn los, überwind ihn! und so ist es vorbei. Auch gegen bein Hans richte biefen entschloffenen Sim. Dein Weib foll nicht mehr nach einzig eigener Willfur handeln, mit meiner Ebre, meinem Namen nach Gefallen spielen! - Behorchen foll fie und . fich bequemen! Frang!

Frang. Bier bin ich.

weislingen. Du eilst zu meiner Frau. Ich habe bir ben Unmuth nicht verborgen, ben sie mir seit einiger Zeit erregt. Wie geschmeidig war sie sonst! Num, da sie sich wieder im völligen Besitz ihrer Güter sindet, begiebt sie sich auf ein sestes Schloß, umgiebt sich mit Reisigen, unter bem Borwand gefährlicher Zeiten, und scheint mir trotzen zu wollen. Gieb ihr diesen Brief! er gebietet ihr, auf mein Schloß zu kommen, und das sogleich. Auf entscheidende Antwort sollst du dringen. Ich bin nicht

geneigt, langmilthig weiter zu harren. Run machen wir in biesen Gegenden Bahn; sie soll mich nicht reizen meinen Zug gegen sie zu kehren. Fahr hin und glücklich!

Sunfter Auftritt.

frang (allein).

Seh! geh nur! Schon wissen wir zu handeln; Gehorsam haben wir verlernt. Schwacher Mann, glaubst du start zu sepn, weil du dich wätthend anstrengst? Rachgiebige Seele, du weißt nicht, daß du von jeher das Recht vermistest, zu besehlen. Ihr willst du besehlen, dem Weibe, das die Ratur als Herrin der Welt hinaushod? mir denist du zu besehlen, mir, dem Basallen der höchsten Schönheit? In ihr will ich! — Reineswegs, weil du mich sendest, sondern weil mich das Herz treibt, weil ich muß. Und leisten will ich, was sie fordert, sie mache mich glücklich oder lasse mich verschmachten.

Sechster Auftritt.

Berne Lanbicaft mit Dorf und Colog.

Göş. Georg.

- Georg. Ich bitt euch, Herr, was ich nur bitten kann und vermag, sast einen Entschluß, und entsernt euch von diesem ehrlosen Hausen! Das Glid, das ihnen anfangs beizustehen schien, hat sich gewendet.
 - Bis. 3ch kann fle nicht verlaffen, weil es ihnen übel geht.
- Georg. Berlafit sie, weil sie ihr Unglud verdienen! Bebentt, wie mwittbig eurer biese Gesellschaft ift.
- Gis. Wir wollen uns nicht verhehlen, daß wir manches Gute gestistet haben; benn mußt du nicht selbst gestehen, daß in den Mainzischen Stiftslanden keines Klosters, keines Dorfs wäre geschont worden, wenn wir nicht gethan hätten? Haben wir nicht Leib und Leben gewagt, die wüthenden Menschen abzuhalten, ihr Geschrei zu überschreien und ihre Wuth zu übertoben?
 - Seorg. Wohl! ich glaubte felbst nicht, daß man fich so viel Gewalt Goethe, sammtl. Berte. XIII.

fühlt, wenn man Recht hat. Ich habe auf ener Geheiß manchen Haufen burch Borstellungen abgehalten, burch Drohungen geschreckt.

Gis. Und so wollen wir es fortsetzen. Wir werden uns dieser That mit Freuden rühmen.

Georg. Ihr werbet nicht! Muß ich benn alles sagen? Flieht, Herr! flieht! (Er wirft sich vor ihm nieder.) Fußfällig bitt ich euch, flieht! Es ist ein unglicklicher Krieg, den ihr flihrt. — Die Genossen des schwäbischen und fränklichen Bundes, gereizt durch diese ungehenern Uebelthaten, behandeln ihre Gegner als das, was sie sind, als unedle Feinde, als Räuber, Mordbremer, als die schändlichsten Berbrecher. Im Gesecht wird kein Quartier gegeben, und geschieht es, so geschieht's, um den Gesangenen zu schrecken Strasen aufzubewahren. — Schon hat man die Aufrilhrer zu Hunderten geköpft, gerädert, gespießt, geviertheilt, und ihr sepd Haufrilden, und habt mächtige Feinde unter der Ritterschaft. Ach, Herr! wenn ich erleben sollte —

- 634. Sobald meine Zeit um ift -
- Georg. Gleich, gleich! In biefem Augenblid fept ihr nicht bewacht, ba fie euch fonst als Gefangenen mit sich schleppen, statt euch als einem Führer zu folgen. (Es ift indes Nacht geworden; in der Ferne entfleht ein Brand in einem Dorfe.) Seht bin! bort leuchtet euch schon ein neues Berbrechen entgegen.
- Sh. Es ist Miltenberg, das Dorf. Geschwind zu Pferde, Georg! reit hin und suche den Brand des Schlosses zu verhindern! sein Besitzer ist mein Freund. Es kann nur ein kleiner Hause sehn. Ich sage mich von ihnen los, und das gleich.
- Georg. Wohl, Herr, wohl! und so jum Schlusse richt ich freudig aus, mas ihr befehlt.
- 664 (nach einer Bause). Nein boch, Georg! Bleibe hier! Bas sollst bu bich wagen? Schon oft hat biese niederträchtige Brut auf bich mit Drohungen loszestlirmt.
- Georg. Nein, Herr, was ihr einmal befohlen habt, will ich ausrichten; was ihr wünscht, soll möglich werben.
 - Sit. Bleib, bleib!
- Georg. Rein, Herr! Ihr münschtet, bag Miltenberg gerettet werde; ich will es retten, ober ihr seht mich nicht wieder.

Siebenter Auftritt.

Babrent bes gegenwärtigen Auftritts und ber folgenben macht ber Brant bes Dorfs; auch bas Schlof gerath nach und nach in Brant.)

Sos. hernach ein Unbefannter.

Ost. Wie will ich mit Ehren von ihnen kommen? Und wie will ich mit Ehren bleiben? Wenn ich Fürsten und Stifter, Herren und Städte verschone, so werde ich den Bauern verdächtig; und all mein Birken und Schonen hilft mich nichts. Jedermann schreibt mir das Uebel zu, das geschieht, und niemand mag mir zum Berdienst machen, daß ich so viel Böses verhindre. Wollt ich wäre tausend Meilen davon und läg im tiessten Thurm, der in der Türkei steht!

Anbekannter (tommt). Gott grif euch fehr ebler Berr!

Sott bank euch! Was bringt ihr? Euren Namen?

Anbekannter. Der thut nichts zur Sache. Ich komme ench zu warnen, daß euer Kopf in Gefahr ist. Die Anführer sind mübe, sich von euch so harte Worte geben zu lassen; sie haben beschlossen, euch aus dem Wege zu räumen. Mäßigt euch, oder sucht zu entwischen. Gott geleit euch!

Bein Tob werbe ber Welt bas sicherste Zeichen, baß ich mit ben hunden nichts Gemeines gehabt habe. Bis ans Ende sollen sie fühlen, daß ich nicht zu ihnen gehöre.

Achter Auftritt.

Sog. Gievers. Dehrere Bauern. Dann Lint. Megler. Bauern.

Ashl. Herr! Herr! fie find geschlagen, sie sind gefangen.

Ois. Ber?

Sievers. Die Miltenberg verbrannten. Es zog sich ein blindischer Trupp hinter dem Berge hervor und überfiel sie auf einmal.

Ost. Sie erwartet ihr Lohn. — D Georg! Georg! — Sie haben ihn mit den Bösewichtern gesangen! — Mein Georg! D mein Georg! —

Sink (tommt). Auf, Herr Hauptmann! auf! es ist nicht Säumens Beit. Der Feind ift in der Rabe und mächtig.

684. Wer verbrannte Miltenberg?

Mehler. Wenn ihr Umstände machen wollt, so wird man ench weisen, wie man keine macht.

Ashl. Sorgt für unfre Hant und eure! Auf! auf!

Sis (zu Mester). Drohft bu mir? Du Nichtswürdiger! Glaubst bn, bag bu mir fürchterlicher bift, weil bes Grafen von Helfenstein Blut an beinen Kleibern klebt?

Mebler. Berlichingen!

53. Du barfft meinen Namen nennen, und meine Kinder werden fich bessen nicht schämen.

Rebler. Mit bir feigem Rerl! Fürstenbiener! (Gos bant ibn über ten Ropf, bag er fturgt; bie anbern treten bagmifden.)

Ashl. Ihr sehd rafend! Es bricht ber Feind von allen Seiten berein, und ihr habert!

Sink. Muf! auf! (Zumult, Schlacht und flucht ber Bauern.)

Meunter Auftritt.

Bier Boten bes beimliden Gerichts.

(3mei femmen aus ber letten Couliffe geben in ber Diagonale und begegnen fich in ber Mitte bes Theaters.)

Erfter Dote. Wiffenber Bruber, woher?

Bweiter Bote. Bon Norben ich; und bu?

Erper Dote. Bon Often. Lag uns auf biefem Krengweg verweilen; gleich treffen die Brüber von Westen und Süben ein.

Bweiter Bote. Die heilige Behm burchfreugt die Welt.

Erfer Bote. Durchfreugt bie ftille, bie bewegte Belt.

Bweiter Bote. Durch bie rubigen Matten, burch Aufruhrs Gewühl.

Erfter Dote. Durch nährende Aeder, burch Schlacht und Tod wandeln ihre Boten unverletzt.

Bweiter sote. Sie giehen vorbei; ber Berbrecher bebt.

Erper Bote. Bis ins tiefe, fündige Geheimniß bringt ein Schauber!

Bweiter ste. Die große Racht, sie steht bevor.

Erfter Sote. Gleich jener Gerichtsnacht, ber allgemeinen. (Die beiben andern kommen aus ben erften Couliffen, geben in der Diagonale und treffen in ber Ditte auf die beiben erften.) Willfommen, wissende Brilber, auch ihr! Atte. Rum schnell ans Ziel! Bur rothen Erbe schnell zurud, wo bie beilige Behm gerecht, verhüllt, im Stillen waltet. (Aue ab.)

Behnter Auftritt.

Sigenmer fommen nach und nach, bann ber Bauptmann.

Erper Bigenner. Berfluchte Zeit! wir muffen uns wehren, unfrer haut wehren und bie Beute laffen und uns wieder wehren. Das begegnet mir heute schon dreimal.

Bweiter Digeuner. Berfuchen wir's bort! Die Schlacht ift bier. Digeunermutter. Dort schlagen fle auch. Wir werben in die Mitte gebrangt. (Das Theater fallt fich nach und nach mit Elgennern und Elgennerinnen.)

Sauptmann. Heran was wader ift! heran was tüchtig ist! Belabet ench nicht mit gemeinem Gepäck! bas beste behaltet, bas andere werft von ench. Wir mulsen ziehen, wir mulsen fort. Hier ist tein Bleibens mehr; bas Bundesheer versolgt auch uns. Wir mussen, wir mulsen uns theilen. Ich führe ben ersten Hauf; wer führt den andern?

Alle. Bir bleiben bei bir!

Sauptmann. Wir muffen uns theilen. Der ganze große Saufen brangt fich nicht burch.

Bigennerknabe (tommt). Hier am Teich und Moor steigt ein Mann vom Pferd, ein Rittersmann: er ist verwundet; er halt sich kaum. Sie bringen ihn. Am Ufer zieht bas Gesecht sich her.

Gilfter Anftritt.

Borige. 654.

Sauptmann. Wer fent ihr?

634. Ein Bermunbeter, ein Blutenber. Mögt ihr mir Billfe geben, fo fet es balb!

Rauptmann. Die Blutwurzel, Mutter! beinen Segen bazu! Sie ftillt bas Blut, giebt neue Kräfte. — (Bu ben Bigeunern.) In zwei Parten theilt ench; ber eine muß rechts ziehen, ber andre links. Ich beut euch ben Weg an. (Inbeffen bat man Goben bie linke Armschiene abgenommen und ben

Beim.) Du bist es Götz! ben ich wohl kenne; kommft geschlagen, flüchtig, verwundet zu uns! Hergestellt sollst du geschwind sehn. Und nun, wie ich dich kenne, weiß ich bein Geschieft du bist verloren, hältst du nicht sest und. (Die Mutter war beschäftigt an ber Bunde, und die Tochter hat ihm was zu riechen vorgehalten.)

54. 3ch bin erquickt. Nun helft mir wieder aufs Pferd, daß ich bas Letzte versuche!

Hauptmann. Als ein Mann fasse tapfern Eutschluß! Gieb bich nicht ber Berzweiflung hin! Deinen Berfolgern entgehst du nicht; aber schließe bich an uns! Wir mussen uns theilen! In kleinen Hausen ziehen wir durch und retten uns. Hier ist kein freies Feld mehr. Ich führe die Hälfte nach Böhmen; führe du die andere nach Thüringen! Sie gehorchen dir wie mir.

Die Bigeuner. 3hm wie bir.

Sauptmann. Theilt euch. (Sie theilen fic.) Dieß bleibe mein hauf; biesen übergebe ich bir. Durch ben Moor kenn' ich die Wege; brangt euch durch die Schlucht über ben Higel weg, so entkommt ihr bem einftürmenden Gesecht. Du schweigst? So recht! Geschwiegen und gethan! (216 mit einem Theil, ein andere Theil seht fich nach ber entgegengesehten Seite in Bewegung.)

Bwölfter Anftritt.

Borige ohne ben Dauptmann.

Gos. Das mag ein Traum sehn! Mutter, die Rraft beiner Burgeln und Rrauter ist flüchtig; so flog sie mich an, und so verläßt sie mich (Er finft, wird gebalten und auf einen Sis im hintergrunde geführt.)

Erfter Bigeuner. hebt ihn! tragt ihn burch bie Schlucht!

Bweiter Bigeuner (fommt von ber Seite, wohin ber hauptmann abging) Das Gefecht ergreift uns, treibt uns hieher. (Mutter und Rinder fommen fliehenb.)

Mutter. Alles verloren! ber Bater tobt!

Rinder. Weh! meh! Rett une, Mam!

Mutter. Ihr sehb nun Führer. Auf! Auf! Rettet euch und uns! Alle. Rett ums! führ uns! rett ums!

(Gruppe. Beiber und Kinber um ben figenden Gob. Bon beiben Seiten werben Bauern und Zigeuner hereingebrangt und übermunden. Gine Partei Bunbifcher bringt burd tie Beiber und bebt ble Bartifanen auf Goben.)

Dreizehnter Auftritt.

Mbelbeibe Bimmer. Racht.

Mbelbeib. Frang.

Abelheib. Still! horch! alles ift ruhig. Der Schlaf hat das ganze Haus gekändigt. Rum entferne dich, Franz! Zu Pferb! Fort! fort!

Franz. D laß mich zaubern! laß mich bleiben! — Kannst bu mich jett verstoßen? mich vom Lichte beines Angesichts hinaustreiben in die Nacht, in das unfreundliche Dunkel?

Abelheid (gegen bas Senfter getebet). Dunkel ist's nicht braußen. Der Mond scheint helle. Deutlich, wie am Tage, schlingen sich die Pfade vom Schloß himunter; die weißen Felsbanke leuchten; schattig ruben die Gründe; aber drüben die Hügel stehen im vollen Lichte. hinab! burch die stille, klare Nacht zu beinem Ziel hin!

Franz. Nur noch eine kleine Weile! Hier laß mich bleiben! hier, wo mein Leben wohnt! Ach! braufen ist ber Tob!

Abetheid. Frisch, muntrer Geselle! Frisch! Leicht hinaus! bahin durch den mitternächtigen Tag! Du zauderst? Wie? lasten beine Wünsche dich schon? ist dir dein Wollen, dem Borsatz eine Burde?

frang. Richt biefe Blide, nicht biefe Tone!

Abelbeid. Wo haft bu das Fläschchen? Du brangst mir's ab. Gieb es gurud!

frang. Bort mich!

Abelheid. Ich forbere es zurud. Das Fläschchen ber! Filr einen helben gabst bu bich, unternahmst, betheuertest. Gieb ber! Ein Knabe bist du, ein schwankender Knabe.

frang. Lagt mich fprechen!

Abelheid. Denn ein Mann, der sich um ein hohes Weib zu bewerben kühn genug ist, weiß, was er verpfändet, Leben, Shre, Tugend, Glud; somit alles. Knabe, verlaß mich!

Franz. Gieb mir die Ueberzeugung, daß jenes göttliche Weib, das mir die Bollsommenheiten des ganzen Geschlechts offenbarte,, daß es mein seh, mein bleibe, daß ich mir es erwerbe, so soll der Knabe ein Riese werden, zu beinem Dienst ohne Bedingung bereit.

Abelheib. Es waren Augenblide, ba bu glaubteft, Abelheib fen

bein, da Zweifel und Sorge für ewig weggebannt schienen. Kehren diese Feinde schon zuruck? Komm, Franz! lieber Franz!

Sranz. Ja, du bift mein! Und wenn ich dich befreie, befreie ich bich mir. Laß mich nun, laß mich! Ja, nun bin ich gefaßt und geftählt. Mit stäter Hand will ich meinem Herrn das Gift in den Becher gießen.

Abelheib. Stille! fprich es nicht aus!

Franz. Ja, ich will es aussprechen. Mein Ohr soll hören, was mein herz zu thum bereit ift. Mein Auge foll unverrückt hindlicken, wenn er trinkt. Bon seinen Schmerzen will ich mich nicht wegwenden. Es giebt nur einen Preis auf der Welt, und der ist mein.

Abelheib. Gile!

Franz. Leb wohl! Und indem ich mich von dir losreißen will, flible ich mich nur fester gebunden und möchte, scheidend, so — (sie umarment) filtr mid für verweilen.

Abelheib. Bauberer!

Franz (ven Schleter fassen). Simen Theil von bir hab ich in Händen. Ganz laß ich bich nicht fahren! Gewähre mir diesen Schleier, der sich noch einmal filr mich zurlickschlägt und mir das holde Glücksgestirn meines Lebens offenbart. Laß mir ihn, daß er mir deine Gegenwart vermittle. (Er nimmt den Schleter.)

Abelheib. Gewaltfamer!

Franz. Wie eine Schärpe ben Helben, wie eine Zauberbinde ben Magier, foll er mich Rachts umgeben. Er wirft ihn aber die Schulter und knapft ihn an der hafte.) Gefaltet foll er Tags, an meinem Busen zusammengebrängt, mich besser beschützen als das Panzerhemb. Und nun eil ich bestiligelt. Leb wohl! Es hebt, es trägt mich von dir fort. (Er umarmt fie reift fich los und eilt ab.)

Vierzehnter Auftritt.

Abelheid (allein).

Glücklicher Knabe! umbrängt vom ungeheuersten Schicksal, tändelst bn noch. Die mächtige Bewegung ber Welle wird zu Schaum, die gewaltige Handlung der Jugend zum Spiel. Ich will dir nachschanen; meine weiße Gestalt soll dir geistergleich aus diesen Mauern heradwinken. Ich seh

ibn, wie bentlich! auf seinem Schinmel; Tagesbelle umgiebt ihn, und icarf bealeitet ibn ber bewegliche Schatten. Er balt; er schwingt ben Schleier: tann er wohl auch erkennen, wenn ich ihm winte? Er will weiter! Roch zaubert er! Fahre hin, füßer Knabe! fahre hin zum traurigen Geschäft! - Sonberbar! welch ein schwarzer Banberer tommt ihm entgegen? Eine bunfle, fowarze Monchsgeftalt zieht leife berauf. Sie nabern fich! Werben fie balten? werben fie aufammen fprechen? Sie gieben an einander vorbei, als würden sie fich nicht gewahr! Jeber verfolgt seine Strake! Franz hinab und, ich täusche mich nicht, ber Monch berauf gegen bas Schlof! - Barum fahrt mir ein Schauber in bie Bebeine? Ift's nicht ein Dond, beren bu Taufenbe fabst, bei Tage und bei Nacht! — Warum ware biefer furchtbar? — Roch manbelt er langfam, ganz langfam. ihn beutlich, die Gestalt, die Bewegung. (Alingelt.) Der Pförtner foll bas Thor mid Bforte wohl verschlossen balten, niemand berein lassen vor Tag. es set wer es wolle. (Am Benfter.) 3ch seh ihn nicht mehr! Hat er ben Fuftpfad eingeschlagen? (Rlingelt.) Man sebe nach bem Hinterpförtchen, ob auch das wohl verschlossen und verriegelt ist? — Mauern, Schlösser, Band und Riegel, welche Wohlthat für ben Beängsteten! Und warum beangstet? Raht fich mir bas Gräfliche, bas fern auf mein Gebeif vollbracht wird? ift es die Schuld, die mir bas Bild einer bilftern Rache vorführt. Rein! Rein! es mar ein wirkliches, frembes, feltfames Wefen. Bare es ein Spiel meiner Einbildungsfraft, fo mußt ich ihn auch hier feben. (Gine fowarze vermummte Geffalt mit Strang und Dold tommt brobend von ber Seite bes hintergrundes, boch Abelheiben im Ruden, welche fo gewendet fieht, bag fie biefes furdtbare Befen mit leiblichen Augen nicht feben fann; vielmehr ftarrt fie auf bie entgegengeseste Seite.) Dort aber, bort, ein Schattenähnliches! — Bas ift's? Bas zieht ein Dunkles an der Wand vorbei? Webe! webe mir! das ist Bahnfum! — Sammle bich! faffe bich! (Sie balt einige Beit bie Augen gu, bann entfernt fie bie banbe, und farrt nach ber entgegengefesten Seite.) Run fowebt es hier, num schleicht es hier! Drauf los, und es verschwindet. Entfliebe Bahnaestalt! Sie fliebt, sie entfernt sich. So will ich bich verfolgen, so verjagen. (Indem fie bas Bahnbild gleichfam vor fich bertreibt, erblidt fie bas wirfliche, bas eben in bas Schlafzimmer geht. Sie foreit laut auf, bann erreicht fie bie Glode und glebt.) Lichter! Lichter! Fadeln berein! Alle berein! Debr Fadeln! bag bie Racht umber zum Tag werbe! Läutet Sturm! daß alle sich bewaffnen! (Man bort lauten.) Bier bief nächste Zimmer burchsucht! Es bat feinen andern Ausgang. Findet, fesselt ihn! — Was steht, was zaudert ihr?

Ein Meuchelmörder hat sich verborgen. (Ein Theil ver Beikgen ab.) Ihr aber umgebt mich. Zieht eure Schwerter! Die Hellebarden bereit! — Run bin ich gesaßt. Halte euch ruhig! Wartet ab! Unterstützt mich, liebe Franen! Laßt mich nicht sinken! Meine Kniee brechen ein. (Man retort ihr einen Schiel.) Tretet näher, Bewassinete! Umgebt mich! — Bewacht mich! Keiner weiche vom Platz bis an den vollen Tag.

fünfzehnter Auftritt.

Ballen und gewolbte Gange.

3mei Warteien Reifige, bie fich begegnen.

Erper Anführer. Wir haben nichts gefunden. Bas fagt ihr bagu? Seht ihr mas?

Bweiter Anführer. Gar nichts. Im Zimmer war nichts, wo er sollte verstedt sehn, bas nur Einen Ausgang hatte. Und ihr? Bas meint ihr? Hat sie einen Geist gesehen? Wär es ein Mensch, ben hätten wir lange.

Erfter Anführer. Die heilige Behm ift überall. Laft uns fuchen und schweigen. (Gie treujen fich und geben von verschiebenen Seiten ab.)

Sechzehnter Auftritt.

Landlicher Garten. Lanbe im hintergrunde, bavor Blumenbeete von ber Counc beleuchtet.

Marie, in ber laube folafenb. Berfe.

Letse. Gestrenge Frau! Wo seth ihr? Gleich werben die Pferde gesattelt sehn. — Sie schläft! schläft in diesen schrecklichen Augenblicken. Wie schön, wie himmlisch leuchtet der Schlaf des Guten; er gleicht mehr der Seligseit, als dem Tode. Leider, daß ich sie wecken nurß! Auf! gestrenge Frau! säumt nicht! Auf! Wir mussen sort.

Marie (erwacht). Wer ruft? Wer auf einmal reift mich aus ben seligen Gefilden herunter in die irdischen Umgebungen? (Steht auf und fommt hervor.)

Lerfe. Laft uns eilen, gnäbige Frau! Die Pferbe haben wieber Kraft jum schnellen Lauf, und ber Mensch halt alles aus.

Marie. Treibe mich nicht weiter!

Kerse. Besinnt euch! Bebenkt, in welcher sikrchterlichen Stunde wir leben! Roch raucht die Gegend von schrecklichen Berbrechen, umd schon sind die Thäter auss schrecksichste gestraft. Man hat mit ungeheuern Executionen versahren. Mehrere sind lebendig verbrannt, zu Humderten gerädert, gespießt, geköpft, geviertheilt. – Ach! und euer ebler Bruder in dieß ungeheure Geschick verwickelt! — Gesangen als Meuter; als Missethäter in den tiessen Thurm geworfen.

Marie. Lag uns geben!

Kerfe. Der Jammer ift zu groß! Sein Alter, seine Wunden! Und mehr noch, als das alles, ein schleichend Fieber, die Finsterniß vor seiner Seele, daß es so mit ihm enden soll.

Marte. Laß uns eilen! hineilen zu Weislingen! Nur solch eine gräßliche Nothwendigkeit vermochte mich zu biesem Schritt, Weislingen wiederzusehen! Indem ich meinen Bruder vom Tod errette, geh ich in meinen Tod.

Serse. Wie das, gestrenge Frau? Wie auf einmal verändert? Eine stürmische Leidenschaft erschüttert eure sanften Züge. Redet! Bertraut mir!

Marie. Du bift ein wadter Mann! Go wiffe benn, zu wem bu mich führft!

Kerfe. Rebet aus!

Marie. Dieser Beislingen! ich liebt ihn mit aller Innigkeit ber ersten schüchternen Liebe. Er warb mein Bräutigam. Da träumt ich von Glüd auf bieser Belt. Er verließ mich — und ich soll ihn wiedersehen, als Bittende soll ich vor ihm erscheinen, sleben soll ich, meine Worte mit dem Ton des Zutrauens, der Neigung, der Liebe beleben!

Kerse. Kommt, kommt! Last euch ben Augenblid lehren, was zu thun seh! Der Augenblid reicht uns, was lieberlegung vergebens aufzusuchen bemilht ist. (186.)

Marie. Ich werbe mich vor seine Füße werfen, ich werde vor ihm weinen — aber — Gott verzeih mir's! — nicht über meinen Bruber — über mich! (Ab.)

Siebzehnter Anftritt.

Beielingene Caal.

Beielingen, geführt von Frang und einem jungen Diener.

Weislingen. Bergebens, baf ich mich aus einem Zimmer in bas andre foleppe, ich trage mein Web mit mir fort. Bergebens, daß ihr mich unterflützt; eure Jugenbfräfte geben nicht in mich berüber: alle meine Gebeine sind bohl; ein elendes Fieber bat das Mart ausgesogen. hier fett mich nieber! hier lagt mich allein, und haltet euch in ber Rabe. (Frang in großer Bewegung ab.) Reine Rub und Raft weber Tag noch Racht! Im halben Schlummer giftige Traume! - Die vorige Racht begegnete ich Götzen im Wald. Er zog fein Schwert und forberte mich beraus. Ich faste nach meinem; bie Hand versagte mir. Da stieß er's in bie Scheibe, fab mich verächtlich an und ging binter mich. -- Er ift gefangen und ich zittere vor ihm. Elenber Mensch! bein Wort bat ihn zum Tobe verurtheilt, und du bebst vor seiner Traumgestalt wie ein Missethäter. -Und foll er fterben? - Got! Got! - Wir Menschen führen uns nicht felbst; bofen Geistern ift Macht über uns gelassen, baf fie ihren bollischen Muthwillen an unserm Berberben fiben. — Platt! matt! Wie sind meine Nägel so blau. — Ein talter, talter, verzehrender Schauer lähnt mir jedes Glieb. Es brebt mir alles vorm Gesicht. Rönnt ich schlafen! Ach!

Achtzehnter Auftritt.

Beiblingen. Marie. Dann Frang.

Weislingen. Jesus Marie! — Laß mir Ruh! — Laß mir Ruh! — Die Gestalt fehlte noch! — Sie stirbt, Marie stirbt, und zeigt sich mir an. — Berlaß mich, seliger Geist! ich bin elend genug.

Marie. Beislingen, ich bin fein Geift. 3ch bin Marie.

Deislingen. Das ift ihre Stimme.

Marie. Ich komme, meines Brubers Leben von bir zu erfleben; er ist unschuldig, so ftrafbar er scheint.

Weislingen. Still, Marie! Du Engel bes himmels bringft die Qualen ber hölle mit bir. — Rebe nicht fort!

Marie. Und mein Bruder soll sterben? Weistingen, es ist entsetzlich, daß ich dir zu fagen brauche: Er ist unschuldig, daß ich sammern
nuß, dich von dem abscheulichsten Word zuruckzuhalten. Deine Seele ist
bis in ihre innersten Tiesen von feindseligen Mächten besessen. Das ist Abelbert!

Weislingen. Du siehst, der verzehrende Athem des Todes hat mich angehaucht, meine Kraft sinkt nach dem Grabe. Ich stürke als ein Elender, und du, du kommst, mich in Berzweislung zu stürzen. Wenn ich reden könnte, dein höchster Haß würde in Mitleid und Jammer zerschweizen. O Marie! Marie!

Marte. Mein Bruber, Beislingen, vertranket im Gefängniß. Seine schweren Bunben, sein Alter! — Und wenn du fähig wärft, sein graues haupt — Weislingen, wir wurden verzweifeln.

Weislingen. Gemig! - Frang! (Frang tommt in außerfter Bewegung.) Die Bapiere brinnen, Frang! -

Marie (far fic). Er ift fehr frant. Sein Anblid zerreißt mir bas Berz. Wie liebt ich ihn! Und nun ich ihm nahe, filhl ich, wie lebhaft. (Brang bringt ein verstegelt Padet.)

Weislingen (reift es auf und zeigt Marien ein Bapter). hier ift beines Brubers Tobesurtheil unterschrieben.

Marie. Gott im himmel!

Weislingen. Und so zerreiß ich's. Er lebt. Aber kann ich wieder schaffen, was ich zerstört habe? Weine nicht so, Franz! Guter Junge, dir geht mein Elend tief zu Herzen. (Branz wirft fic vor ihm nieder und sast seine Antee.) Steh auf und laß das Weinen! Hoffmung ist bei den Lebenden.

Frang. Ihr werbet nicht - ihr mußt fterben.

meislingen. 3ch muß?

Frang (außer fich). Gift! Gift! von eurem Beibe! - Ich, ich! (Rennt bavon.)

Beislingen. Marie, geh ihm nach! Er verzweifelt. (Marie ab.) Sift von meinem Beibe! Beh! weh! Ich flihl's. Marter und Tob!

Marie (inmenbig). Bulfe! Bulfe!

Weislingen (will auffteben). Gott! vermag ich bas nicht?

Marie (tommt). Er ift bin! Zum Saalfenster binaus sturzt er wuthend in ben Dain himunter.

Weislingen. Ihm ist wohl! - - Dein Bruber ist außer Gesahr. Die andern Bundeshäupter, vor allen Sedendorf, sind seine Freunde. Ritterlich Gefängnis werden sie ihm auf sein Wort gleich gewähren. Leb wohl, Marie, geh und zieh ihn aus dem Kerker!

Marie. Senden wir Lerfen. Ich will bei bir bleiben, armer Berlaffener!

Weislingen. Wohl verlassen und arm! Furchtbar bift du ein Rächer, Gott! — Mein Weib!

Marie. Entschlage bich biefer Gebanken. Kehre bein Berg zu bem Barmberzigen!

Beistingen. Geh, liebe Seele, fiberlaß mich meinem Elenb! Emtfetilich! Auch beint Gegenwart, Marie, ber lette Troft, ift Qual.

Marie (für fic). Starte mich, Gott! Meine Seele erliegt unter ber feinigen.

weislingen. Weh! weh! Gift von meinem Weibe! Mein Franz verführt durch die Abscheuliche! Wie sie wartet, horcht auf den Boten, der ihr die Nachricht brächte: Er ist todt. Und du Marie! Marie, warum bist du gesommen, daß du jede schlasende Erinnerung meiner Slinden wecktest! Berlaß mich, daß ich sterbe!

Marie. Laß mich bleiben. Du bist allein; benk, ich seine Wärterin. Bergiß alles! Bergesse bir Gott so alles, wie ich bir alles vergesse.

Weistingen. Du Seele voll Liebe! bete filr mich, bete für mich! Dein Herz ift verschloffen.

Marie. Er wird fich beiner erbarmen! — Du bift matt.

weistingen. 3ch sterbe, sterbe, und kann nicht ersterben. Und in bem filrchterlichen Streit bes Lebens und bes Tobs zuden bie Qualen ber Hölle.

Marie (neben thm knteenb). Erbarmer, erbarme bich seiner! Nur Einen Blid beiner Liebe an sein Herz, baß es sich zum Trost öffne, und sein Geist hoffnung, Lebenshoffnung in ben Tod hinüberbringe!

Mennzehnter Anftritt.

Gefängniß.

Elifabeth. Berfe. Caftellan.

Lerfe (gum Caftellan). Hier ift Brief und Siegel, hier bie Unterfchrift ber Bundeshäupter; sogleich soll Got aus ber engern Haft entlassen werben.

(Caftellan ab.)

Elisabeth. Gott vergelt euch bie Lieb und Treue, bie ihr an meinem Herrn gethan habt! Wo ift Marie?

Kerse. Weislingen stirbt, vergiftet von seinem Weibe; Marie wartete sein, als ich forteilte; nun höre ich unterwegs, daß auch Sidingen in Gesahr seb. — Die Fürsten werben ihm zu mächtig; man sagt, er seh eingeschlossen und belagert.

Elisabeth. Es ift wohl ein Gerlicht; lagt Gögen nichts merten.

Serfe. Wie fteht's um ihn?

Elisabeth. Ich fürchtete, er würde beine Mückunft nicht erleben; bie Hand bes herren liegt schwer auf ihm. Und Georg ist tobt.

Serfe. Georg! ber Gute!

Elisabeth. Als die Nichtswiltrbigen Miltenberg verbrannten, sandte sein herr ihn ab, bort Einhalt zu thun. Da fiel ein Trupp der Bündischen auf sie los. — Georg! o hätten sie sich alle gehalten, wie er! Ja, wenn sie alle das gute Gewissen gehabt hätten! Biele wurden erstochen, und Georg mit.

Serfe. Beig es Bob?

Elisabeth. Wir verbargen's ihm. Er fragt mich zehnmal des Tags, und schidt mich zehnmal, zu forschen, was Georg macht? Ich sürchte, seinem Herzen den letzten Stoß zu geben. Ach, kommt! daß wir ihn wieder ins Freie führen! Wie sehnlich war sein Wunsch, nur ins Gärtchen des Castellans auf der Wauer hinauszutreten!

Bwanzigfter Auftritt.

Rleiner Garten auf ber Maner. Durch und über bie Binnen weite Ansficht ins Lanb. An ber Seite ein Thurm.

664. Elifabeth. Berfe. Caftellau.

584. Allmächtiger Gott! wie wohlthätig ist bein Himmel! wie frei! Die Bäume nähren sich in beiner Luft, und alle Welt ist voll Werben und Gebeihen. Lebt wohl, meine Lieben! meine Wurzeln sind abgehauen, meine Kraft sinkt nach bem Grabe.

Elisabeth. Darf ich Lerfen nach beinem Sohn ins Rlofter schiden, baf bu ihn noch einmal fiehst und segnest?

684. Laß ihn! er ist heiliger als ich, er braucht meinen Segen nicht. — An unserm Hochzeittag, Elisabeth, ahnte mir's nicht, daß ich so sterben würde. — Mein alter Bater segnete uns, und eine Nachtommenschaft von eblen, tapfern Söhnen quoll aus seinem Gebet. — Du hast ihn nicht erhört, und ich bin der letzte. Lerse, dein Angesicht frent mich in der Stunde des Todes mehr als im muthigsten Gesecht: damals sührte mein Geist den eurigen; jetzt hältst du mich ausrecht. Mach, daß ich Georgen noch einmal sehe, mich an seinem Blick wärme! — Ihr seht zur Erden und weint? Er ist todt! Georg ist todt! Stirb, Göt! — Du hast dich selbst überlebt, die Edlen überlebt. Wie starb er? — Ach, sie singen ihn unter den Mordbreunern, und er ist hingerichtet!

Elisabeth. Rein, er wurde bei Miltenberg erstochen. Er wehrte fich wie ein Lowe um seine Freiheit.

Sonne, und tapfer. — Löse meine Seele nun! Arme Frau! ich lasse bich in einer verberbten Welt. Lerse, verlaß sie nicht! Schließt eme Herzen sorgfältiger als eure Thore! Es kommen die Zeiten des Betrugs; ihm ist Freiheit gegeben. Die Nichtswürdigen werden regieren mit List, und der Edle wird in ihre Netze fallen. Segnet Marien und ihren Gemahl! Möge er nicht so tief sinken, als er hoch gestiegen ist! — Selbit starb, und der gute Kaiser und mein Georg! Gebt mir einen Trunk Wasser! — Himmlische Lust! — Freiheit! Freiheit!

Elifabeth. Rur broben bei bir! Die Belt ift ein Gefängnig.

Kerse. Ebler Mann! ebler Mann! Wehe bem Jahrhundert, das dich von sich stieß! Wehe der Nachkommenschaft, die dich verkennt!

Die Wette.

Luftfpiel in einem Act.

Teplit, 1812.

Personen.

Dorn. Rörfter. Ebuarb. Leonore. Johann. Frieberife.

Erfter Auftritt.

Dorn, nachter gorfter.

Vorn. Habe ich es doch so oft gesagt, und wem ist es nicht betannt, daß man etwas leicht unternimmt, und nachher mit großer Unbequemlichteit ausstührt! Was hilft es, wenn man noch so verständig denkt
und spricht! Rum lasse ich mich wieder in einen Handel ein, der mich
ganz aus dem Geschicke bringt. Zur schönsten Jahrszeit verlasse ich meinen
Landstit; ich eile in die Stadt, dort wird mir die Zeit lang, und die Ungeduld treibt mich wieder hierher. Rum sehe ich aus den Fenstern dieses
schlechten Wirthshauses mein Schloß, meine Gärten, und darf nicht hin.
Wenn's nur hier nicht gar zu undequem wäre! Jeder Stuhl wackelt, auf
den ich mich setzen will; ich sinde silr meinen Hut keinen Haken und
wahrhaftig kaum eine Ecke silr meinen Stock. Doch alles mag hingehen,
wenn ich nur meine Absicht erreiche, wenn das junge Baar glicklich wird!

Förfter (ausen). Rann man hier unterkommen? Ift niemand vom Saufe ba?

Born. Höre ich recht? Förster! Da finde ich boch wenigstens einen Gefährten in meiner feltsamen Lage.

Straer (eintretend). Dorn! Ift's möglich? bist du's? warum nicht auf dem Schloffe? warum hier im Wirthshause? Man sagte mir, du sch'st in der Stadt. In deinem Schlosse sand alles einsam und öde.

Assu. Richt fo obe als bu glaubst. Die Liebenben sind brimmen.

forper. Ber!

Born. Leonore und Eduard, festgebannt.

Sorper. Die zwei jungen Leute? gufammen?

Born. Busammen ober getrennt, wie bu willst.

Sorper. Erfläre mir bas Rathfel!

Born. So bore bem! Es gilt eine Bette! fie muffen eine Probe bestehen, Die ihr kunftiges Glud befestigen foll.

sörfter. Du machst mich immer neugieriger.

Dorn. Stuard und Leonore lieben fich, und ich nahrte gern biefe keimenben Gefühle, ba eine engere Berbindung mir fehr willfommen ware.

sorper. Ich gab hierzu von jeher meinen Beifall.

Dorn. Eduard ist ein ebler Junge, voll Geist und Fähigkeiten, sehr gebildet, vom besten Herzen, vom lebhaftesten Gefühl, doch etwas rasch und eigendlinklig.

Sorpter. Gefteh's nur! biefe Zusammensetzung macht einen gang liebenswürdigen jungen Mann.

Vorn. Num, wir hatten auch etwas davon! Leonore ist sanst umb gefühlvoll, dabei thätig, häuslich, doch nicht ohne Eitelkeit; sie liebt ihn wahrhaft, doch überläßt sie sich manchmal einem Hang zur üblen Laune; sie zeigt ein mürrisches Wesen, das mit der Hastigkeit Eduards nicht vereindarlich ist, und so entstand in der angenehmen Liebes- und Brautzeit öfters Zwietracht, Widerwärtigkeit und gegenseitige Unzusriedenheiten.

sorfter. Das wird fich nach ber Traming schon geben.

Worn. Ich wollte, es gäbe sich vorher, und das ist gerade die Absicht dieser wunderlichen Anstalt. Oft machte ich die jungen Leute auf ihre Fehler ausmerksam, und verlangte, daß jeder Theil den seinigen anerkennen, daß sie sich nachgeben, sich wechselseitig ausgleichen sollten. Ich predigte in die Luft. Und doch konnte ich's nicht lassen, meine Ermahnungen zu wiederholen, und vor acht Tagen, da ich sie hartnäckiger sand als sonst, erklärte- ich ihnen ernstlich die Unart und Unschieklichkeit ihres Betragens, da sie doch ein- sür allemal ohne einander nicht sehn und leben könnten. Dieß nahmen sie etwas hoch auf und versicherten, es dürste doch wohl möglich sehn auch ohne einander zu existiren, und auch abgesondert sür sich zu leben.

Förster. Dergleichen Reben kommen wohl vor; so trost man aber nicht lange.

Vorn. So nahm ich's auch, scherzte barüber, brohte ihre Neigung auf die Probe zu setzen, umzusehen, wer das andere am ersten aussuchen, sich dem andern am ersten wieder nähern würde? Num kam die Eitelkeit ins Spiel, und jedes versicherte in einem solchen Fall die stärkte Beharrlichkeit.

Sorper. Worte, nichts als Worte!

Born. Um zu erfahren, ob es etwas mehr ware, that ich folgenben Borschlag: 3hr kennt, sagte ich, bie beiben an einander ftogenben Bimmer,

bie ich mit meiner seligen Frau bewohnte; eine Thure, die beide verbindet, hat ein Gitter, welches durch einen Borhang bedeckt ist, der sowohl hüben als drüben aufgezogen werden kann: wenn wir Shesente und sprechen wollten, so zog bald das eine bald das andere diesen Borhang. Num sollte ihr Brautleute diese beiden Zimmer bewohnen, und es gilt eine Wette, welcher von beiden Theilen die Entbehrung schmerzlicher sühlt, das andere mehr vermist und den ersten Schritt zum Wiederschen thut. Num wurde mit gegenseitiger Einwilligung zur Probe geschritten; sie zogen ein, ich zog den Borbang zu. So steht die Sache.

Serper. Und wie lange?

Dorn. Geit acht Tagen.

sorper. Und noch nichts vorgefallen?

Born. Ich glaube nicht: bem Johann und Friederike, welche ihre herrschaften aufmerksam bewachen, hatten Befehl, mir es gleich in die Stadt melden zu lassen. Ich hörte nichts, und nun komm' ich aus Unsgeduld zuruck, um in der Rabe das Beitere zu vernehmen.

Sorper. Und ich komme gerade recht zu biesem wimberlichen Abenteuer, und laffe mir wegen ber Sonderbarkeit gern gefallen, mit dir in einem schlechten Wirthshause anstatt in einem wohleingerichteten Schlosse zu verweilen.

Born. Ich hoffe, die Unbequemlichkeit foll nicht lange dauern; richte dich ein, so gut du kannst! Indessen werden wohl auch unfere Aufpasser berantonumen.

Straer. Ich bin felbst neugierig auf ben Ausgang; benn im ganzen will mir ber Spaß nicht recht gefallen. Es lassen sich ja wohl bebenkliche Folgen erwarten.

Viebenden enden muß. Welcher Theil sich auch als der schwächste zeigt, verliert nichts; denm er beweist zugleich die Stärke seiner Liebe. Bildet sich der Stärker etwas ein, so wird er sich bei einigem Nachdenken durch den Schwächern beschämt halten. Sie werden silhlen, wie liebenswürdiges se seh, nachzugeden und sich in einander zu sinden; sie werden sich tief überzeugen, wie sehr man eines gegenseitigen Umgangs, einer wahren Seelenvertraulichkeit bedarf, und wie thöricht es ist zu glauben, daß Beschäftigungen, Unterhaltungen ein liebevolles Herz entschädigen könnten. Ran wird ihnen eindringlicher vorstellen dikrsen, wie sehr üble Laume das

häusliche Glud stört, allzugroße Rascheit trübe Stunden nach sich zieht. Sind diese Fehler beseitigt, so wird jedes den Werth des andern rein anerkennen und schätzen, und gewiß jede Gelegenheit zu ernsteren Trennungen vermeiden.

Sörper. Wir wollen das Beste hoffen! Indessen bleibt das Mittel immer sonderbar; boch vielleicht lernen wir alten Welterfahrenen anch etwas dabei. Wir wollen sehen, welcher Theil den Druck der Langenweile und des umbefriedigten Gestähls am längsten aushält.

Vorn. Da poltern sie mit beinen Sachen die Treppe herauf; komm, ich muß dich einrichten helfen! (Beibe ab.)

Bweiter Auftritt.

Johann. Frieberite.

Johann. Auch hier ift ber gnäbige Berr nicht! nicht im Garten! und wo benn? Ich habe ihm manches Drollige zu erzählen.

Friederike. Bom jungen Paar? Nun gut! wenn du gesprochen hast, kommt die Reihe an mich. Das Fräulein macht mir viel Kummer.

Johann. Bie fo?

Friederike. Ja, sieh einmal! Die ersten Tage ihres neuen Lebenswandels, da ging es still und ruhig zu; sie schien vergnügt, beschäftigte sich, frohlocke, des jungen Herrn nicht zu bedürfen und fröhlich zu sehn, glaubte sich gegen Liebesanfälle wohl gerüstet; auch hätt' ich nie merken können, welches Gesühl sie für ihn hegt, wenn sie nicht auf künstliche Weise das Gespräch auf dich gelenkt hätte.

Iohann. Rum was braucht es da viel Kunft? Ich find' es vielmehr ganz natürlich, daß man an mich bentt und gelegentlich von mir spricht.

Friedertke. Seh nur ruhig! Dießmal gehst du leer ans; dießmal zielte sie nur dahin, um undemerkt zu erfahren, ob du viel um deinen Herrn sehst, und wie es ihm gehe? Wenn ich nicht darauf zu achten schien, so wurde sie anfangs anhaltender im Fragen; schien ich Liebe zu vermuthen, einen Wunsch nach Wiedersehen zu ahnen, so schwieg sie rasch, ward miltrisch und sprach kein Wort.

Ishann. Die fcone Unterhaltung!

Eriederike. Go vergingen bie erften Tage. Jest fpricht fie gar

nichts, ift und schläft eben so wenig, verläßt eine Beschäftigung um bie andere, und fieht so trant aus, daß fie einen angstet.

Ishann. Gehe, was wird es nun wieder sepn? Launen! nichts als Launen! Da scheinen die Weiber immer trant; fie find alle so.

Irieberike. Meinst bu mich auch, Johann? 3ch will nicht hoffen! Johann. Sen nicht bose! 3ch spreche nur von den vornehmen Frauen! bie haben alle solche Grillen, wenn man ihren Eitelkeiten nicht recht schweichelt.

Friederthe. Rein! mein Fraulein ift nicht unter biefer Bahl; es ift nur zu wahrscheinlich, bag bie Liebe an ihr zehrt.

Ishann. Die Liebe! warum verbirgt fie felbe?

Friederike. 3a! es gilt aber eine Bette.

Ishann. Bas Wette, wenn man fich einmal liebt!

Erieberike. Aber bie Gitelfeit!

Ishann. Die taugt bei ber Liebe nichts. Da find wir gemeinen Leute weit glucklicher; wir kennen jenes Raffinement nicht. Ich sage: Friederike, liebst du mich? Du sagst: Ia! und nun bin ich bein — (Er mmarmt ste.)

Friederike. Wenn das Schidfal umferer jungen Herrschaft entschieden ist, wenn das Heirathsgut ausgezahlt ist, das wir durch die Anfmerksamkeit auf unsere jungen Liebenden verdienen sollen.

Dritter Auftritt.

Dorn. Borter. Die Borigen.

Dorn. Willfommen, ihr Leute! Sprecht, was ist vorgefallen?

Inhann. Nichts Besonderes, gnädiger Herr! Nur ist mein Gefangener bald bewegt und aufbrausend, bald nachdenkend und in sich gekehrt. Jest bleibt er still, sunt, scheint sich zu entschließen, eilt gegen die verschlossen Thire; jest kehrt er wieder zurück und verschmäht den Gedanken.

Born. Förfter, borft bu?

Barter. Rur weiter!

Dorn. Erzählt und, Johann, wie's ging, feit ich abreiste?

Iohann. Ach Gott, wie follt' ich mir bas alles merten! bie hunbertfältigen Sachen, bie ich gesehen, gehört — ich weiß nicht wo mir ber Kopf steht! Wenn das Lieben heißt! Wenn das bei vornehmen Leuten Gebrauch ist, so gelobe ich der arme Johann immer und ewig zu bleiben, und meiner Friederike ganz einsach zu betheuern, daß ich sie lieb habe.

Born. Rum, was gab's benn filr Wunderdinge?

Sorper. Ertlare bich!

Is hann. Ich will erzählen, so gut ich's vermag. Als Sie abreisten, versperrte sich der junge Herr, las und schrieb, und beschäftigte sich. Nur sand ich ihn sehr gespannt; er ging in der Gegend spazieren, kam spät nach Hause, war fröhlich und so zog sich's einige Tage. Run ging er auf die Jagd und wechselte mit Beschäftigungen. Da konnt' ich leicht bemerken, daß er bei keiner verblieb. Er schritt im Zimmer auf und ab, warf ein Buch weg und holte das andere, und wenn er schmälte, so mochte es wohl manchmal mit Grund geschehen; aber gewiß und wahrhaftig oft ohne Grund; er wollte nur den hestigen Empsindungen Raum schaffen, die in ihm vorgingen.

Dorn. Schon gut.

Ishann. So verstrichen die Tage. Bom Spaziergang sehnt' er sich nach dem Schlosse, er kliezte die Jagd ab und kam nach Hause; aber auch da zauderte er auf dem Wege, ward immer undestimmter und sprach mit sich allein; er machte Gesichter, die mich erschreckten, num stand er starr, num schien er im Zweisel; nähert sich dem gefährlichen Borhang, schnell kehrt er wieder zurück, über sich selbst erzürnt. Ungeduld und Ungewisheit soltern ihn, er wird kleinmulthig, und ich besorge Wahusum.

Dorn. Genug, genug!

Ishann. Bas! foll ich nicht mehr ergablen?

Dorn. Für biegmal bedarf's nicht mehr. Gehe und besorge ben Büngling, und melbe ferner, was vorgeht!

Iohann. Ich hätte noch gar viel zu fagen.

Dorn. Ein andermal; gehe!

Iohann. Wenn's nicht anders ist. Ich kam so eben recht in Zug, und glaube, daß wenn ich solche Dinge oft sehe und oft erzähle, so könnte ich selbst so wunderlich werden. Was meinst du, Friederike?

Sriederike. Wir wollen's beim Alten belaffen.

Ishann. Topp! (Er reicht ihr bie Sand, und zieht fie, indem er abgebt, in ben Sintergrund, mo fie fteben bleibt.)

Dorn. Run, Förfter, was fagen Sie ju biefem Aufang?

Jorper. Richt viel. Es läßt fich nichts Bestimmtes fagen.

Vorn. Berzeihen Sie, mein Fremd; wir find bem Ziele näher als Sie glauben. Buard scheint seinen Stolz gemäßigt zu haben; bas Gefühl bemeistert sich seiner; es wird bald bie Oberhand behalten.

Sorper. Boraus fchließen Gie bas?

Vorn. Ans allem was Johann erzählt, aus bem Einzelnen wie bem Sanzen.

Sorper. Er wird gewiß berjenige nicht sehn, der ben ersten Schritt thut: ich kenne ihn zu gut; er ist zu eitel bazu. Er hat einen zu hohen Begriff von seinem Werth und giebt nicht nach.

Born. Das wäre mir leib: er milfte meine Tochter wenig lieben, wenig Seele und lebhaftes Geflihl, teine Energie haben, um länger in diesem peinlichen Bustande zu verharren.

Sorper. Und Leonore, kommte fie nicht gleichfalls -?

Vorn. Nein, mein Bester! Die Frauen haben eine gewisse Zuruckhaltung aus Bescheibenheit, die ihre größte Zierde ist; sie hindert sie ihre Gefühle frei zu änßern; und diese werden sie am wenigsten zu Tage legen, wenn Eitelkeit im Spiel ist, wie bei dieser Wette. Sie können das Neußerste dulden, ehe sie diesen Stolz beseitigen; sie sinden es unter ihrer Würde, einem Manne zu zeigen, wie sehr sie an ihm hängen, ihn zärtlich lieben; sie sühlen im verborgenen eben so lebhast wie wir, vielleicht anhaltender, aber sie sind werderzenen weister.

Forper. Du kannst Recht haben; aber laß uns erst ersahren, was Leonore macht; dann können wir in unsern Bernuthungen schon sicherer sortschreiten.

Dern. Sprich alfo, Friederite!

Friederike. Gnäbige herren, ich fürchte fehr für bie Gefundheit ber Fraulein.

Dorn (rafd). Ift fie trant?

Friederike. Das nicht gerabe; aber sie kann weber effen noch schlafen, sie schleicht herum wie ein Halbgespenst, verschmäht ihre Liebelingsbeschäftigungen, ruhrt die Guitarre nicht an, auf der sie Eduard sonst accompagnirte, singt auch nicht wie sonst ein freies Lieden vor sich hin.

Born. Spricht sie mas?

friederike. Rur wenig Worte.

Dorn. Bas fagt fie benn?

Friederike. Fast gar nichts. Manchmal fragt sie nach Johann; babei benkt sie aber immer an Eduarden, merke ich wohl.

Born. War bas bie ganzen acht Tage fo?

Friederike. D nein! Anfangs war fie fröhlich, mehr als sonft, beschäftigte sich mit hanslichen Arbeiten, mit Musit und bergleichen; sie entbehrte ben Geliebten nicht, sie freute sich, ihm beweisen zu können wie start sie seh.

Vern. Siehst du, Förster, was ich sagte? hier bestimmte sie der weibliche Stolz.

Skrper. Aber wie kommt's, daß sie anfangs die Beschäftigung liebte, und sie jetzt vernachlässigt?

Vorn. Auch dieß ist mir erklärbar. Frauen sind zur Arbeitsamkeit gewöhnt. Mit dem Bewußtsehn geliebt zu werden, schenen sie die Einsamkeit nicht; ein einziger froher Angenblick der Gegenwart gewährt ihnen reichlichen Trost: mur der gänzliche Abgang eines Mitgefühls wird ihnen schwer und zehrt an ihnen; dann versinken sie in einen grämlichen, leidenden Zustand, der je mehr sie ihn zu verbergen trachten, desto mehr an ihrer Existenz nagt; sie verblühen.

Friederike. Richtig! so wird es auch bei Fräulein Leonore setzu: benn daß sie Eduarden liebt, davon habe ich viele Beweise. Oft tritt sie wie zusällig an die Thüre, und zandert schamhaft, sich wieder zu entsernen: ihre Augen sind voll Thränen; sie scheint ihn behorchen, seine Schritte, seine Gedanken errathen zu wollen; sie kämpst zwischen Liebe und Festigkeit.

Ibrper. Aber warum fragt sie bich nicht um ihn? Sagte nicht Johann, Ednard spreche sehr oft mit Heftigkeit von Leonoren? Er liebt sie folglich mehr als sie ihn.

Vorn. Da sieht man, daß du die Frauen wenig kennst. Bann nehmen sie Bertraute zu ihren Gefühlen? Sie wachen sorgfältig darüber, und suchen bieselben vor allen Augen zu verbergen; siber alles fürchten sie den eiteln Triumph der anmaßlichen männlichen Herrschaft: allem wollen sie lieber entsagen, als sich verrathen; im Stillen können sie für sich allem lieben, und um so heftiger sind ihre Gesühle und um so dauerhafter. Die Männer hingegen sind rascher; keine Bescheidenheit verwehrt ihnen lant zu denken: darum verbarg auch Eduard sich vor Johann nicht.

Erlederike. Wollen Gie noch einen Beweis baf fie ihn liebe?

Sie kennen das hübsche Gartenplätzchen, das Eduard zu Leonorens Namenstag ausschmückte. Dieses besucht sie täglich: stillschweigend, die Augen an den Boden geheftet, bleibt sie Stunden lang dort, und jede Kleinigkeit, die er ihr schenkte, liegt immer auf ihrem Tisch. Ost scheint sie in einiger Unruhe, die sich in Seufzern äusert. Ja! sie ist aus Liebe krank, ich verharre dabei; und wird sie nicht aus dieser Lage befreit —

Vorn. Lag es gut sepu, Friederike! Es wird fich alles zur rechten Beit auflösen.

Friederike. Wäre ich an ber Stelle, es wäre schon lange aufgelöst. (Ab.)

Vierter Auftritt.

Dorn. Worker.

Born. Ich bin gufrieben; alles geht nach Wunfch.

Borner. Aber wenn bie Tochter erfrantt?

Vorn. Glaube es nicht! es wird nicht lange mehr mähren.

Sorper. Das meinft bu?

Dorn. Sie werben nachgeben, fich seben, fich lieben und geprufter lieben.

Sorper. 3ch möchte boch wiffen, mas bich fo heiter ftimmt!

Born. Daß ich mein Werk vollendet sehe. Sie sind beide, wo ich sie wollte, wie ich sie wollte: ihre wenigen Reden, alle ihre Handlungen sind ihrer Lage, ihren Gefühlen angemessen.

Sorper. Bie bas?

Vorn. Eduard, ein seuriger junger Mensch, zeigt sich noch unmuthig, er kämpst zwischen Sitelkeit und Liebe, allein die Liebe wird siegen. Er fühlt die Bein des Alleinsehns: die Gestalt, die Reize Leonorens stellen sich lebhaft ihm vor die Angen; er duldet es nicht länger. Keiner Zersfreuung mehr fähig, wird er die Pforte öffnen, er wird als überwunden sich erklären.

Sorper (far fic). Dief scheint mir noch nicht gang gewiß.

Born. Leonore, ein ebles, bescheibenes Mädchen, nur etwas launig, bachte aufangs burch Beschäftigung seiner zu vergeffen, ftandhaft die Brobezeit auszuharren; allein es verstrich ein Tag um ben andern. Bon Seiten ihres Geliebten mußte sie Kälte besorgen, fragen wollte sie nicht; sie blieb

also in sich gekehrt; ber baugen Ungewisheit überlassen. Die Leere, ben Abgang zärtlichen Mitgefühls empfand sie lebhaft: bei ihr ist kein Mittel vorhanden, wie sie den ersten Schritt beginne; Zuruckhaltung verwehrt es ihr, und sie wählt zu leiden; daher entstehen Seufzer, Thränen, Mangel an Schlaf und Eslust; sie denkt sich durch Betrachtung lebloser Sachen zu entschädigen, die den einzigen Gegenstand ihrer Sehnsucht zurückrusen. Leonore liebt Eduarden vielleicht noch zärtlicher als vorher, sie erwartet nur den Augenblick, um in ihre vorigen Rechte zurückzutreten.

Sorper. Das wird fich zeigen!

Vorn. Nun, so last ums beide behorchen! An der Decke jener Zimmer ist eine geheime Deffnung; last ums dahin gehen, und ums selbst überzeugen.

Sunfter Auftritt.

Getheilte Zimmer, wohl moblirt, mit allerlei Gegeuftanben gur Unterhaltung verfeben, als: Bulte, Bucher, Inftrumente und bergl. Thure, Gitter und Borhang. wie oben beschrieben.

Gleonore an ber rechten Seite, Sbuard an ber linten. Dorn und Forfter in ber hobe. Bulest Johann und Friederite.

(Ebuard geht fcnell auf und ab, fpricht heftig mit fich felbft, fieht balb verwirrt balb unentichloffen aus. Leonore traurig, eine Arbeit in ber Sand, blidt halb feufgend nach ber Thur, bann befieht fie eine Brieftafche mit Ebuards Chiffer und benest fie mit beiben Thranen.)

Eduard. Nein, ich gehe nicht aus! Wo foll ich hin? was anfangen? Nichts freut mich, alles ist mir zuwider: sie mangelt mir! Leonore, du das edelste, wärmste, liedevollste Geschöpf! Wo sind die frohen Angenblicke, die ich bei ihr zubrachte? wo sie mich durch ihre herrliche Gestalt, durch ihr sanstes Wesen ankettete? Sie war mein erster und letzter Gedanse; ihre Theilnahme, ihre Zürtlichseit erhöheten mir jedes Bergnügen; bei ihr sand ich Erholung nach der Arbeit: jetzt din ich ummuthig! Wie oft erheiterte sie trilbe Stunden durch liedlichen Gesang; und jedes Wort, das nach Liebe lautete, vereinigte sich wohlthätig mit meinem Herzen. Welcher Wonne war ich fähig! selbst ihre augenblicklichen Laumen sind nicht so arg, als ich ungeduldig mir einbildete. Warum war ich so rasch, wie konnte ich aus Eitelkeit in die Probe willigen! — Nun wer wird nachgeben? Sie nicht! — Ich? — Ia! (mit hetverkeit) und warum zögere ich? Die Thüre geöffnet! zu ihr, der göttlichen, an ihren Füßen ewige Liebe beschworen, gestehend, daß ich ohne sie nicht leben kann! — Doch was wird man sagen? dich für selg und schwach halten? Deine Freunde werden sich über dich lustig machen. — Was thut's! — Aber Leonore, du selbst könntest frohloden, mich für überwunden halten, herrschen wollen, und damn wehe mir, wenn ich will Mann sehn! Ich kann es wohl: warum bleib' ich milßig? hier ist noch Arbeit genug! (Er seht sich an den Schreibeisch, nimmt die Seder, doch statt zu schreiben, vertiest er sich in Gebanken.)

Kennste. Schon wieder ein Tag verslossen, und Eduard erscheint nicht! O welche Pein! Er hat mich vergessen, und er kann mich nicht so zärklich lieben, als ich glaubte: sühlte er nur die Hälfte meiner Qualen, er würde eilen, die Wette zu verlieren; ich wäre ihm eine reiche Entschädigung für die gekränkte Eitelkeit. Und was ist dieses Gestühl im Bergleich mit warmer Liebe, mit Glücksligkeit, die man nur in der Gegenliebe sindet? Da vergehen die Tage, die Stunden wie süsse Träume; da sühlte ich mich glücklich, als nach geendigten häuslichen Geschäften ich durch seine Gespräch erheitert wurde. Grausamer Bater, wie konntest du mich durch eine Probe so unglücklich machen! wollt' ich nicht lieber Sduards Anmasungen dulden? Best kann ich den ersten Schritt nicht thun. Mein Herz stimmt dasür; aber die Bescheidenheit, der Mädchen Zierde, wehrt es und ich muß gehorchen, dulden — und wie lange noch! (Sie lass die Arbeit sallen und seuszt.)

Eduard (vom Pulte haftig aufftehend). Schreiben tann ich nicht: wo Sim und Muth holen! Wenn nur Johann tame, daß ich von Leonoren sprechen könnte! Freilich versteht er wenig von meinem Gesthl; aber er meint es boch gut, und Leonoren verehrt er wie eine Gottheit, wie jeder, der sie kennt. Mir scheint, ich höre ihn!

Les nore (indem sie das Borteseutlle mit Anmuth ansieht und an ihr herz brüdt). Ja, hier ist das Pfand beiner Liebe, hier dein Name! und du konntest mich vergessen, Sduard? — Bas soll ich machen, wie ihn zurlicksühren? — Ach, herrlich! vielleicht wirkt es. (Sie eilt ihre Guitarre zu nehmen, sest sich ganz nahe an die Wand, neben die Abüre, so das man sie von dem Gitter aus nicht seben kann. Eduard, tiefilnnig sisend, belebt sich bei diesen Tonen, erkennt die Stimme, die ihn so oft bezaubert, läst sich zum Denken keine Zelt, zieht den Bordang, sucht sie zu erblicken, aber vergebens. Leonore geht zur Thur, um zu horden; sie sieht den Bordang weggezogen, erblick den Gellebten; Schrecken, Entzücken spricht sie aus. Die Thure öfnet sich; sie ist in seinen Armen, ebe sie sich's versieht.)

Beibe. 3ch habe bich wieder! ich bleibe bein!

Born und Jörfter (hereintretenb). Bravo! bravo! (Leonore und Couart fieben verjagt.)

Bern. Kinder, mas hab' ich gefagt!

Leonore. Couard mar's, ber zu mir tam.

Chuard. Rein! fie mar es, bie feben wollte, ob ich borchte.

Vorn. Ihr habt beibe Recht. Reines hat im Grund die Wette versoren. Gleiches Gefühl hat ench beseelt; eure Handlungen waren einem Rüngling, einem Mädchen angemessen. Leonore suchte dich durch Feinheit dahin zu bewegen, daß du den Bordang zogst: ledhafter hast du dem Gefühl angehört; Leonore wollte bloß im verborgenen dich prissen. Ihr habt bewiesen, daß dei edlen, gefühlvollen Herzen gleiche Bewegungen vorgehen; nur äußern sich dieselben verschieden und angemessen. Ihr seid euch werth! Liedt euch! und verzeiht euch Keine Schwachheiten und trachtet, daß euch die gegenseitige Liede alles ersetzt!

Rennere. Diefer Tag foll uns beilig fenn!

Eduard. Du haft uns wirklich lieben gelehrt.

Sorper. Und ich habe bent mehr erfahren, als burch mein ganges Leben.

friederike. Und ich auch.

Ishann. Du! umb was hast bu benn ersahren? Gehe! das ist alles zu erhaben umb zu studirt für ums. Laß ums einsach lieben umb glücklich! Und dazu ist nichts Einsacheres in der Welt, gnädiger Herr, als ein hülbsches Heirathsgut.

Born. Das follt ihr haben!

Mahomet.

Trauerfpiel in funf Aufzugen, nach Boltaire.

Personen.

, Mahomet.
Sopir, Cherif von Meffa.
Omar, heerführer unter Mahomet.
Seibe, Mahomets Eflave.
Balmire, Mahomets Stlavin.
Bhanor, Genator von Meffa.
Bürger von Meffa.
Mufelmänner.

Der Schauplas ift in Detfa.

Erfter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Copir. Phanor.

Sopir.

Bas? Ich! vor falschen Wundern niederknieen? Dem Gankelspiele des Betrigers opfern? In Mekka den verehren, den ich einst verbannt? Nein, straft, gerechte Götter! straft Sopiren, Wenn ich mit diesen freien, reinen Händen Dem Anfruhr schmeichle, den Betrug begrüße!

Dhanor.

Bir ehren beinen väterlichen Eifer,
Des heiligen Senats erhabner Scherif!
Doch biefer Eifer, biefer Wiberstand
Reizt nur den Sieger, statt ihn zu ermüben.
Benn du benfelben Mahomet vor Zeiten
Durch der Geses Kraft darnieder hieltest,
Und eines Bürgerkrieges surchtbarn Brand
In seinen ersten Funken weise tilgtest,
Da war er noch ein Bürger, und erschien
Als Schwärmer, Ordnungsstörer, Aufruhrstifter;
Deut ist er Fürst, er trumphirt, er herrscht.
Aus Melka mußt' er als Betrüger slächten;
Medina nahm ihn als Propheten auf:
Ja, dreisig Nationen beten ihn
Und die Berbrechen an, die wir verwänschen.

Bas fag' ich! Selbst in diefen Mauern schleicht Das Gift bes Bahnes. Ein verirrtes Bolt, Berauscht von trubem Feuereifer, giebt Gewicht ben falschen Bumbern, breitet Barteigeist aus und reget innern Sturm! Dian fürchtet, und man wilnscht sein Beer, man glaubt, Ein Schredensgott begeiftre, treibe, führe Unwiderstehlich ihn von Sieg zu Sieg. 3war find mit dir die ächten Bilrger eins; Doch ihre Zahl ist kleiner als du benkft. Wo schmeichelt fich bie Beuchelei nicht ein, Und Schwärmerei, die ihren Bortheil kennt? Bu Neuerungen Luft, ein falfcher Gifer, Furcht Berftoren Metta's auferregten Kreis; Und biefes Bolt, das du fo lange Zeit beglickt, Ruft seinen Bater an und forbert Frieden.

Sopir.

Wit dem Berräther Frieden, o du seiges Bolt! Bon ihm erwarte nur der Knechtschaft Jammer. Tragt seierlich ihn her, bediemt ihn knieend, Den Gößen, dessen Last ench bald erdrückt! Doch ich bewahr' ihm einen ew'gen Haß; Mein tief verwundet Herz, nie kaun es heilen. Und er nährt gleiche Rache gegen mich. Mein Beib und meine Kinder mordet' er: Bis in sein Lager trug ich Schwert und Tod; Sein eigner Sohn siel, Opfer meiner Wuth. Nein! nein! der Haß glüht ewig zwischen uns, Und keine Zeit kann dieses Feuer löschen.

Phanor.

Berbirg die Gluth, sie brenne heimlich fort; Dem Ganzen opfre beiner Seele Schnierzen! Rächst du die Deinen, wenn er diese Stadt Mit Feuer und mit Schwert verheerend straft? Berlorst du Sohn und Tochter, Gattin, Bruder, Den Staat bebenke! der gehört dir an.

Sepir.

Dem Staate bringt die Furchtfamteit Berberben. Phanor.

Auch Starrsinn bringt ihn seinem Falle nab.

Co fallen wir, wenn's febn muß! Bhaner.

Diese Kühnheit
Setzt uns dem Schiffbruch ans, so nah dem Hasen.
Du siehst, der Himmel gab in deine Hand
Ein Mittel, den Thrannen zu bezähmen.
Balmire, seines Lagers holder Bögling,
Die in den letzten Schlachten du geraubt,
Ist als ein Friedensengel uns erschienen,
Der seine Siegerwuth besänst'gen soll.
Schon sorderte sein Derold sie zurück.

Sopir.

Und diese gab' ich dem Barbaren wieder? Du wolltest, bag mit foldem eblen Schat Die Räuberbände fich bereicherten? Bie? da er uns mit Schwert und Trug befämpft. Soll Unfould sich um seine Gunft bewerben, Und Schönbeit seine tolle Buth belobnen? Mein graues Haar trifft ber Berbacht wohl nicht, Daf ich in ihr das holde Beib begehre; Denn ingenbliche Gluth erregt nicht mehr Mein traurig Berg, erbriidt von Zeit und Jammer. Doch set es, bak vom Alter selbst die Schönheit Ein unwillfürlich ftilles Opfer forbre; Mag ich vielleicht, bem eigne Rinber fehlen, In ihr bas längst Berlorne wieberseben: Ich weiß nicht, welcher Hang zu ihr mich zieht, Die Debe mancher Jahre wieber füllt. Sey's Schwäche, sey's Bermunft, nicht ohne Schaubern Sah' ich fie in bes Lilgenklinstlers Hanb. D, möchte fle fich meinen Wilmschen fligen,

Und heimlich diesen Schutzert lieb gewinnen! D daß ihr Herz, für meine Wohlthat fühlbar, Ihn, den ich hassen muß, verwünschen möchte! Sie kommt, in diesen Hallen mich zu sprechen, Im Angesicht der Götter dieses Hauses. Sie kommt! ihr Antlitz, edler Unschuld Bild, Läst alle Reinheit ihres Herzens sehen.

(Bhaner at.)

Bweiter Anftritt.

Copir. Palmire.

Sopir.

Wie segn' ich, edles Kind, das Glüd des Kriegs, Das dich durch meinen Arm zu uns geführt! Nicht in Barbarenhand bist du gefallen. Ein jeder, so wie ich, ehrt dein Geschick, Dein Alter, deiner Schönheit, deiner Jugend Reiz. O sprich! und blieb mir in dem Sturm der Zeit Bei meinem Bolke noch so viel Gewalt, Um deine stillen Winsche zu befried'gen, So will ich meine letzten Tage segnen.

Palmire.

Zwei Monden schon genieß' ich beinen Schut, Erhabner Mann, und dulde mein Geschick, Das du erleichterst und die Thränen stillest, Die eine harte Prüfung mir entlockt. Wohlthät'ger Mann! du öffnest mir den Mund; Bon dir erwart' ich meines Lebens Glück. Wie Mahomet begehrt, von meinen Banden mich Befreit zu sehn, so wünsch' ich's auch. Entlaß Ein Mädchen, die des Krieges schwere Hand Nicht sühlen sollte! Sep nach dem Propheten Mein zweiter Bater, dem ich alles danke!

Du fehnst bich nach ben Feffeln Dahomets,

Dem Lärm bes Lagers, nach ber Wifte Schreckniß! Ein wandelnd Baterland, reigt es so fehr?

Palmire.

Dort ist mein Herz, bort ist mein Baterland!
Mein erst Gesühl hat Mahomet gebildet;
Bon seinen Frauen ward ich auserzogen,
In ihrer Wohnung, einem Heiligthum,
Wo diese Schaar, verehret und geliebt
Bon ihrem Herrn, in ruhigen Gebeten
Und still beschäftigt, sel'ge Zeiten lebt.
Der einz'ge Tag war mir ein Tag des Grauens,
An dem der Krieg in unse Wohnung drang,
Und unser Helden Kraft nur kurze Zeit
Den Streichen eines raschen Feindes wich.
D Herr! verzeihe meinen Schmerzgeschlen!
Du hältst mich hier; doch bin ich immer dort.

Sopir.

Bohl! ich versteh'! bie Hoffnung nährest bu, Des stolzen Mannes Berg und Hand zu theilen. Balmire.

Herr, ich verehr' ihn, ja ich glaube, bebenb, In Mahomet ben Schredensgott zu sehen. Bu solchem Bunde strebt mein Herz nicht auf, Aus solcher Riedrigkeit zu solchem Glanz.

Sopir.

Wer du auch sepst, ist denn wohl er geboren, Dich als Gemahl, als Herr dich zu besitzen? Das Blut, aus dem du stammst, scheint nur bestimunt, Dem frechen Araber Gesetz zu geben, Der über Könige sich nun erhebt.

Palmire.

Ich weiß von keinem Stolze ber Geburt: Richt Baterland, nicht Eltern kannt' ich je; Mein Loos von Jugend auf war Skaverei. Die Knechtschaft macht mich vielen andern gleich, Und alles ist mir fremd, nur nicht mein Gott!

Sopir.

Wie? dir ist alles fremd, und dir gefällt Ein solcher Zustand? Wie? du dienest einem Herrn, Und stühlst nach einem Bater keine Sehnsucht! In meinem traurigen Palast allein Und kinderlos, o fänd' ich solche Stütze! Und wenn ich dir ein heiteres Geschick Bereitet, wollt' ich in den letzten Stunden Die Ungerechtigkeit des meinigen vergessen. Doch ach! verhaßt din ich, mein Baterland Und mein Geset, dem eingenomm'nen Gerzen.

Dalmire.

Wie kann ich bein seyn, bin ich boch nicht mein! Ungern, o gilt'ger Mann, verlass ich bich; Doch Mahomet, er ist und bleibt mein Bater.

Sopir.

Ein Bater, folch ein trilgrisch Ungeheuer!

Welch unerhörte Reben gegen ben, Der, als Prophet auf Erben angebetet, Bom Himmel uns die heil'ge Botschaft bringt!

Sonir.

D wie verblendet sind die Sterblichen, Wenn sie ein falscher Heuchelwahn betändt! Auch mich verläßt hier alles, ihm Altäre, Dem Frevler, zu errichten, den ich, einst Sein Richter, schonte, der, ein Wissethäter, Bon hier entstoh und Kronen sich erlog.

Palmire.

Mich schaubert! Gott! sollt' ich in meinem Leben So freche Reden hören! und von dir! Die Dankbarkeit, die Neigung räumte schon Gewalt auf dieses Herz dir ein: von dir Bernehm' ich diese Lästrung auf den Mann, Der mich beschützt, mit Schrecken und mit Abschen.

Sopir

Ach! in des Aberglaubens festen Banden Berliert dein schönes Herz die Menschlichkeit! Wie jede Knechtschaft, raubt auch diese dir Den freien Blid, das Wirdige zu schätzen. Du jammerst mich, Balmire! beinen Irrthum, Der dich umstrickt, bewein' ich wider Willen.

Und meine Bitte willft bu nicht gestatten ?

Rein! bem Tyrannen, ber bein Herz betrog, Das, zart und biegfam, fich ihm öffnete, Geb' ich bich nicht zurud. Du bist ein Gut, Durch bas mir Mahomet verhafter wirb.

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Phanor.

Sopir.

Was bringft bu, Phanor? Phanor.

An bem Thor ber Stadt,

Das gegen Moabs reiche Felber weif't, 3ft Omar angelangt.

Sopir.

Bie? Omar? biefer wilbe, Berwegne Mann, ben auch ber Irrthum faßte, Und an den Bagen bes Thraumen fesselte? Als Bote kommt er des Berführers nun, Den er zuerst, als guter Bürger, selbst Berabschent und bekämpst, und so vor vielen Sich um sein Baterland verdient gemacht!

Phanor.

Er liebt es noch vielleicht; benn biefimal fommt er Richt fcredlich als ein Krieger; feine Sand

Trägt einen Delzweig über seinem Schwert, Und bietet uns ein Bfand des Friedens an. Man spricht mit ihm, man tauschet Geiseln aus; Er bringt Seiden mit, den jungen Krieger, Den Liebling des Propheten und des Heers. Erfreulich schöne Hoffnung

Palmire.

Gott! welch ein Glud!

Seibe tommt!

Phaner.

Und Omar nahet schon. Sopir.

3ch muß ihn hören. Lebe wohl, Balmire! (Balmire gebt.)

Und Omar wagt's, vor meinen Blid zu treten! Was kann er sagen! Götter meines Landes! Dreitausend Jahre schützt ihr Ismaels Großmüth'ge Kinder. Sonne, heil'ge Lichter, Der Götter Bilder, beren Licht ihr bringt, Blidt auf mich nieder, stärket meine Brust, Die ich dem Unrecht stets entgegensetzte!

Vierter Auftritt.

Copir. Omar. Bhanor.

Sopir.

Num also kommst du nach sechs Jahren wieder, Betrittst dein Baterland, das einst dein Arm Bertheidigte, das num dein Herz verräth? Noch sind von deinen Thaten diese Mauern Erfüllt, und du, Abtrikmiger, erscheinst Im heiligen Bezirk, verwegen, wo Die Götter, die Gesetze herrschen, die du flohst. Was bringst du, Werkzeug eines Käubers, der Den Tod verdient? was willst du?

Omar.

Dir vergeben!

Der göttliche Prophet sieht beine Jahre, Dein frühes Unglitd mit Bebauern an; Er ehret beinen Muth, und reichet dir Die Hand, die dich erbrüden könnte. Rimm Den Frieden an, den er euch bieten mag!

Sopir.

Und er, der Aufruhrstifter, der um Gnade Zu siehen hätte, will und Frieden schenken! Erlaubt ihr, große Götter, daß der Frevler Und Frieden geben oder nehmen könne? Und du, der des Berräthers Willen bringt, Erröthest nicht, solch einem Herrn zu dienen? Haft du ihn nicht gesehn, verworfen, arm, Am letzten Blatz der letzten Bürger kriechen? Wie war er weit von solchem Ruhm entsernt, Der sich um ihn gewaltsam num verbreitet?

Omar.

Richtswürd'ge Hobeit fesselt beinen Sinn. So mägft bu bas Berbienft? und schätest Menschen Rach bem Gewicht bes Gluds in beiner Hanb? Und weißt bu nicht, bu schwacher, stolzer Mann, Dag bas Infect, bas fich im Halm verbarg, So wie ber Abler, ber die Wolken theilt, Dem Ewigen belebter Staub erscheine? Die Sterblichen find gleich! nicht bie Geburt, Die Tugend nur macht allen Unterschieb. Doch Geifter giebt's, beglinstiget vom himmel, Die durch sich selbst sind, alles sind, und nichts Dem Ahnherrn schuldig, nichts ber Welt. Go ift Der Mann, ben ich jum herren mir erwählte. Er in ber Welt allein verbient's zu fenn; Und allen Sterblichen, bie ihm gehorchen follen, Gab ich ein Beispiel, bas mich ehren wird.

Sopir.

Omar, ich tenne bich. Du scheinest bier Mls Schwärmer biefes Bunberbild au zeichnen: Doch feb' ich nur ben klugen Redner burch. Du glaubst umsonft, wie andre, mich zu tauschen; Ihr betet an, wo ich verachten muß. Berbanne jeden Trug! Mit weisem Blid Sieh ben Propheten an, ben bu verehrft! Den Menschen sieh in Mahomet! Gesteh'. Du hobst ihn, bu, ju biefer himmelshöbe! Des Schwärmens, ber Berftellung feb gemig! Lag mit Bermmft uns beinen Meifter richten! Wie zeigt er sich? Er treibt, ein rober Knecht, Rameele vor fich ber, betrigt burch Beuchelbienft Und Schwärmerei ein Weib, bas ihm vertraut. So wird Fatime sein. Bon Traum in Traum Führt er ein leicht gewonnen Bolt und macht Bartei, Erregt die Stadt. Man fängt ibn, führet ibn Bu meinen Füfen. Biergig Aeltefte Berdammen, sie verbannen ihn, und so Bu leicht bestraft, wächst mur fein klibner Unfinn. Bon Boble flüchtet er zu Boble mit Fatimen, Und seine Ilinger zwischen Stadt und Bufte, Berbamt, verfolgt, geächtet, eingekerkert, Verbreiten ihre Buth als Götterlehre. Medina wird von ihrem Gift entzündet. Da standest bu, du felbst, du standest auf, Mit Beisbeit diesem Uebel abzuwehren. Da warst bu glücklich, brav, gerecht, und stelltest Als freier Mann bich gegen Thrannei. Ift er Prophet, wie durftest bu ibn ftrafen? Ift er Betruger, und du bienest ihm? Omar.

Ich wollt' ihn strafen, als ich fle verkannte, Die ersten Schritte biefes großen Mannes. Doch nun erkenn' ich's, ja, er ift geboren,

Die Welt zu seinen Fliffen zu verwandeln. Gein Beift erleuchtete ben meinen, und ich fah thu Bum unbegrängten Laufe fich erheben. Beredt und unerschittert, immer munberbar, Sprach, banbelt', ftraft', vergab er wie ein Bott. Da ichlof ich biefen ungeheuern Thaten Mein Leben an, und Thronen und Altare Erwarben wir; ich theile fie mit ihm. 3ch war, laft mich's geftebn, fo blind wie bu. Ermanne bid, Sopir, verlaffe, fcnell Befehrt, wie ich, ben alten Gigenfinn! Bor' auf, bie Buth bes falfden Gifere mir Bermorren eitel vorzurlihmen, bag Du graufam unfer Bolt verfolgeft, unfre Bruber Dit Freuden qualft und lafterft unfern Gott! Dem Belben fall' au Füßen, ben bu einft Bu unterbruden bachteft! fuffe biefe Sanb, Die num ben Donner trägt! 3a, fieh mich an! Der erfte bin ich nach ihm auf ber Erbe. Die Stelle, bie bir bleibt, ift icon genug, Und werth, bag bu bem neuen Berren bulbigft. Sieh, mas wir maren! fiehe, mas wir find! Für große Menfchen ift bas fdwache Bolf Beboren. Glauben foll's, bewundern und gehorchen. Romm, berriche nun mit une, erhebe bich! Theil' unfre Brofe, ber fich nichts entzieht, Und fcrede fo bas Bolf, bas bich beherrichte! Sopir.

Rur Mahomet und dich und beines Gleichen Bünsch' ich durch meine Redlickeit zu schrecken. Du willst, der Scherif des Senates soll, Abtrümnig, dem Betrüger huld'gen, den Berführer Bestät'gen, den Redellen krönen? Zwar Ich läugne nicht, daß dieser kühne Geist Biel Klugheit zeigt, und Kraft und hohen Muth; Wie du, erkenn' ich deines herrn Talente, Und wär' er tugendhaft, er wär' ein Helb. Doch dieser Held ist grausam, ein Berräther; So schuldig war noch niemals ein Thrann. Mir kündigst du die trügerische Huld Bergebens an: der Rache tiese Künste Bersteht er meisterlich; mir drohen sie. Im Lanse dieses Krieges siel sein Sohn Durch meine Hand. Ja! dieser Arm erlegt' ihn, Und meine Stimme sprach des Baters Bann. Wein Haß ist underwinglich, wie sein Jorn. Will er nach Messa, muß er mich verderben, Und der Gerechte schont Berräther nicht.

Omar.

Daß Mahomet verzeihend schonen kann, Sollst du erfahren. Folge seinem Beispiel! Er trägt dir an, zu theilen, deine Stämme Bom Raub der überwundnen Kön'ge zu bereichern. Um welchen Preis willst du den Frieden geben? Um welchen Preis Palmiren? Unsre Schähe Sind dein.

Sopir.

Und so glaubst du mich anzuloden? Mir meine Schande zu verkausen? mir Den Frieden abzumarkten, weil du Schätze Zu bieten hast, die ihr mit Missethaten Errangt? Palmiren will er wieder? Nein! So viele Tugenden sind nicht geschaffen, Ihm unterthan zu sehn; er soll sie nicht besitzen, Der Trilger, der Thramn, der die Gesetze Zu sklürzen kommt, die Sitten zu vergisten.

Omar.

Du sprichst unbiegsam noch, als hoher Richter, Der von bem Tribunal ben Schuld'gen schreckt. Du willst ein Staatsmann seyn; so benke, handle, Wie's einem Staatsmann ziemt! Betrachte mich Als ben Gefandten eines großen Manns Und Königs!

Sopir.

Wer hat ihn gefrönt?

Der Gieg!

Bebenke seine Macht und seinen Ruhm! Man nennt ihn Ueberwinder, Held, Erobrer; Doch heute will er Friedensstifter heißen. Noch ist sein Heer von dieser Stadt entsernt; Doch es umschließt euch bald, und diese Mauern, Die mich gezeugt, soll ich belagern helsen. O höre mich! laß uns das Blut ersparen! Er will dich sehn, er will dich sprechen!

Ber ?

Omar.

Er minicht es.

Sopir.

Mahomet?

Omar.

Er felbft!

Sopir.

Berräther!

herricht' ich allein in biefen heil'gen Mauern, So würde Strafe ftatt ber Antwort folgen!

Sopir, mich jammert beine falsche Tugend! Doch ba, wie bu gestehst, ein abgewlirdigter Senat bas schwache Reich mit bir zu theilen Sich anmaßt; wohl! er soll mich hören. Nicht alle Herzen, weiß ich, sind filt bich.

Sopir.

3ch folge bir, und zeigen wird fich balb, Wen man zu hören hat. Gefet und Götter Und Baterland vertheibigt meine Stimme; Erhebe bann die beine! leihe fie Dem Gotte ber Berfolgung, dem Entfeten Des menschlichen Geschlechts, den ein Betrliger, Die Baffen in der Dand, verklinden darf!

(3u Bhanor, nachdem Omar abgegangen.) Und du, hilf den Berräther mir verdrängen! Ihn dulden heißt ihn schonen, heißt es sehn. Komm, laß uns seinen Plan vereiteln! seinen Stolz Beschämen! Komm! und wenn ich nicht vermag Dem Richtplat ihn zu weihen, steig' ich willig Ins Grab himunter. Hört mich der Senat, Befreit sind wir, die Welt ist's vom Thramen.

3weiter Aufzug.

Erfter Auftritt.

Beibe. Palmire.

Palmire.

Führt bich ein Gott in mein Gefängniß? foll Mein Jammer enben? feb' ich bich, Gerbe! Seibe.

D füßer Unblid! Frende meines Lebens! Balmire, meiner Schmergen einz'ger Troft, Bie viele Thranen haft bu mich gefoftet Seit jenem Tag bes Schredens, ba ber ffeind Dich meinem blutgefärbten Urm entrif! Bergebens wiberftanb ich feiner Dacht, Die in bas Beiligfte bes Lagers brang; Bergebens fturgt' ich mich ben Räubern nach; Rur einen Augenblid errang ich bich! Balb lag ich unter Tobten bingeftredt. Am Galbar, verzweifelnb: mein Gefchrei, Daß bich nicht mehr erreichte, rief ben Tob : Er hörte nicht. In welchen Abgrund fturgte, Beliebtefte Balmire, bein Berluft Mein armes Berg! Mit jammervollen Gorgen Bebacht' ich bie Befahren um bich ber. Entbrannt von Buth, irrt' ich und fchalt, verwegen, Der Rache Baubern, ftilrate mich im Beift Muf biefe Mauern. 3d befchleunigte Den Tag bes Blute, bes Morbes, und fcon flammte, Bon meinen Händen angezindet, der Bezirk, Der beinen Jammer eingekerkert hält.
Bergebens! meine rege Phantasie
Berschwand in Finsterniß. Ich war allein.
Num aber handelt Mahomet. Wer darf
In seiner Plane Göttertiese spähen?
Er sendet Omar sort, nach Metta, hör' ich,
Um einen heil'gen Stillstand einzugehen;
Ich eil' ihm nach, am Thor erreich' ich ihn;
Man sordert Geiseln, und ich din bereit.
Man nimmt mich an, man läßt mich ein und hier
Bleib' ich bei dir, gesangen oder todt.

Dalmire.

Du kommst, mich von Berzweislung zu erretten!
In dieser Studens Füßen siehend hin.
D kenne, rief ich aus, mein ganzes Herz!
Mein Leben ist im Lager. Wie du mich von dort Entführtest, sende mich zurück, und gieb
Das einz'ge Sut, das du geraubt, mir wieder!
Bergebens slossen meine Thränen; hart
Bersagt' er meine Vitten, mir verschwand
Des Tages Licht; mein Herz, beklemmt und kalt,
Bon keiner Hoffnung mehr belebt, es schien
Auf ewig num zu stocken; alles war
Kür mich verloren — und Selbe kommt.

Selde. 1en Thrönen midersk

Und wer kann beinen Thränen widerstehn?
Palmire.

Sopir: er schien gerührt von meinem Jammer; Doch bald verhärtet und verstockt, erkärt er, Es seh umsonst, er gebe mich nicht los.

Selde.

Du irrst, Barbar! dir brohet Mahomet, Und Omar; auch Setbe darf sich nennen Nach diesen großen Namen. Liebe, Bertrauen, Hoffnung, Glaube, Muth befeuern Den Idngling, der nach Heldenruhm sich sehnte, Und dem mun hier die schönste Palme winkt. Wir brechen deine Ketten, trocknen deine Thränen; Gott Mahomets! Beschützer unserer Waffen! Du, dessen heiliges Panier ich trug, Der du Medina's Mauern niederrissest, Anch Mekka skürze nieder, und zu Filhen! Omar ist in der Stadt. Geruhig sieht Das Boll ihn an, nicht mit Entsetzen, Wie Feinde seindlich den Besteger sehen. Ihn sendet Mahomet zu großen Zwecken.

Uns liebet Mahomet, befreiet mich, Berbindet uns, zwei Herzen, die ihm ganz Gehören; aber ach! er ist entfernt, Wir sind in Ketten.

Bweiter Auftritt.

Die Borigen. Omar.

Omar.

Rur getroft! es springen Die Retten bald entzwei. Der Himmel ist Euch günstig. Mahomet ist nah.

Wer?

Palmire.

Unfer hoher Bater?

Omar.

Bu bem Rath Bon Metta's Aeltesten sprach eben jetzt Sein Geist burch meinen Mumb. "Der Freund bes Gottes, ber die Schlachten lenkt, Der große Mann, der, einst bei euch geboren, Run Könige beherrschet und beschütt. Den wollt ihr nicht als Burger anerkennen? Rommt er um end, zu fesseln? zu verberben? Er tommt ench ju beschützen! und noch mehr, Er kommt euch zu belehren, und sein Reich Allein in euren Berzen aufzurichten." So fprach ich; mancher Richter war bewegt: Die Geister schwankten. Doch Sovir steht auf, Er, ber sich vor bem himmelslichte fürchtet, Das allen alten Bahn zerftreuen foll, Beruft bas Bolt, für fich es zu bestimmen; Es läuft zusammen, und ich bringe au. Run reb' ich auch und weiß bie Burger balb Bu schreden bald zu fiberreben. Endlich Erhalt' ich einen Stillstand, und das Thor Filr Mahomet ist offen; endlich naht er. Nach fünfzehnjähriger Berbamung, seinem Berbe. Die Tapfersten umgeben ihn; er kommt Mit Ali, Pharan, Hammon; alles Bolt Sthrat, ibn an febn, an feinen Beg. Die Blide Sind, wie ber Bürger Sim, verschieben. Dieser sieht In ihm ben Helben, biefer ben Tprammen; Der eine flucht und brobt, ber andre ftilirgt Bu seinen Füßen, füßt fie, betet an. Wir rufen bem bewegten Bolf entgegen Die heil'gen Namen: Friede! Freiheit! Gott! Und die Partei Sopirs, verzweifelnd, haucht Der Raferei ohnmächt'ge Flammen aus. Durch ben Tumult, nut rubig freier Stirn, Tritt Mahomet beran, als Herrscher; boch er führt Den Delaweig, und ber Stillstand ift geschlossen. Groß ift ber Augenblid. Hier kommt er felbst.

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Mahomet. Gefolge.

Mahomet.

Unsberwindliche Gefährten meiner Macht, Mein edler Ali, Morad, Pharan, Hammon, Begebt ench zu dem Boll zursich, belehrt's In meinem Namen, droht, versprecht! Die Wahrheit Allein soll sie regieren, wie mein Gott. Anbeten soll man ihn, man soll ihn fürchten. Wie? auch Selbe hier?

Seide.

Mein Bater! mein Gebieter! Der Gott, ber dich begeistert, trieb mich an. Bereit, für dich Unmögliches zu wagen, Zu sterben, eilt' ich vor, eh du befahlst. Mahomet.

Du hattest warten sollen! Mir zu bienen Bersteht nur ber, ber meinen Wink befolgt. Gehorch' ich meinem Gott, gehorchet mir! Valmire.

D Herr! vergieb ihm, seiner Ungeduld!
Du ließest uns zusammen auferziehen;
Ein Geist belebt uns, Ein Gesühl durchdringt uns.
Ach! meine Tage waren trüb genug.
Entsernt von dir, von ihm, gefangen, schmachtend, Eröffnet sich mein mattes Aug' dem Licht,
Nach langer Zeit, zum erstenmale wieder.
Ach! diesen Augenblick vergäll' ihn nicht!
Mahomet.

Genug, Palmire! beines Herzens Tiefen Durchschau' ich. Bleibe still und unbesorgt! Leb' wohl! die Sorge für Altar und Thron Hält mich nicht ab, dein Schieffal zu bedenken. Ich bin für dich besorgt, wie für die Welt; Drum warn' ich bich vor einem Manne, vor Sopiren.

(3u Serben.) Di fuchft meine Krieger auf!

Vierter Auftritt.

Mabomet. Omar.

Mahomet.

Du, wadrer Omar, bleibeft mb vernimmft, Bas ich in meinem Sinn und Herzen wälze. Soll ich die Stadt belagern, die vielleicht hartnädig wiberfteht, und meinen Sieg Im raschen Laufe hemmet, ja wohl gar Die Bahn begrangt, Die ich burchlaufen tann? Die Bolter muffen feine Beit gewinnen, Bon meiner Thaten Glanz fich zu erholen. Das Borurtheil beherrscht ben Böbel. Alt Ift bas Drakel, bie gemeine Sage, Die einen gottgesanbten Mann ber Welt Berfprechen. Ueberall foll ihn ber Sieg Erst fronen, und er foll nach Metta bann Mit einem Delaweig kommen, wohlempfangen, Den Krieg von biefer beil'gen Stätte wenben. Lag une ber Erbe Wahn getroft bennten! Ich fühle mich zu ihrem Beren bestimmt. Die Meinen bringen schon mit neuem Eifer Und Beiftestraft aufs unbeftanb'ge Bolt. Du aber sage mir, wie fanbest bu Balmiren und Gelben?

60 mar.

Immer gleich Bon allen Kindern, welche Hammon bir Erzogen, sie zu beinem Dienst, zu beinem Gesetz genähret und gebildet, die Bor beinem Gott sich beugen, bich als Bater Berehren, keins von allen hat ein Herz So bilbsam, keins von allen einen Geist, Zum Glauben so geneigt als bieses Paar. Ergeben sind sie bir wie keine sind.

Mahomet.

Und bennoch find fie meine größten Feinde. Sie lieben fich; bas ift genug.

Omar.

Und schiltst

Du ihre Bartlichteit?

Mahomet.

D lerne mich,

Und meine Wuth und meine Schwachheit tennen! Omar.

Bas sagft bu?

Mahomet.

Omar, dir ist nicht verborgen, Wie Eine Leibenschaft die übrigen, Die in mir gluben, mit Gewalt beberricht. Bon Sorge filr bie Welt belaftet, rings umgeben Bom Sturm bes Rrieges, ber Barteien Woge. Schwing' ich bas Rauchfaß, flihr' ich Zepter, Waffen; Mein Leben ift ein Streit, und mäßig, nuchtern, Bezwing' ich bie Natur mit Ernst und Strenge. Berbannt ist ber verrätherische Trant, Der Sterbliche zu beben scheint und schwächt. Im glub'nden Sand, auf rauben Felsenflächen Trag' ich mit bir ber strengen Lufte Bein, Und feiner unfrer Rrieger bulbet beffer Der Beereszüge taufenbfält'ge Roth. Für alles tröftet mich die Liebe. Sie allein, Sie ist mein Lohn, ber Arbeit einz'ger 3med, Der Göte, bem ich räuchre, ja mein Gott! Und diese Leidenschaft, sie gleicht ber Raserei Der Ehrsncht, die mich über alles hebt.

Gesteh' ich's, heimlich glüh' ich für Valmiren; sie Ist mir vor allen meinen Frauen werth. Begreisst den num die höchste Raserei Der Eisersucht, wenn sich Palmire mir Zu Füßen wirft, ihr ganzes Herz mir zeigt, Das einem andern schon gehört? Entrüstet Steh' ich vor ihr und fühle mich beschämt.

Omar.

Und du bift nicht gerochen?

Hind lern' ihn kennen, um ihn zu verwilmschen! Die beiden, meine Feinde, die Berbrecher, sind — Sind Kinder des Thramen, den ich hasse!

Sopir —?

Mahomet.

Ist Bater dieser beiden! Hammon brachte Bor schnigehn Jahren sie in meine Hand. An meinem Busen nährt' ich diese Schlangen, Und ihre Triebe seindeten mich an. Sie glühten sitr einander, und ich sachte Selbst Odem ihren Leidenschaften zu. Bielleicht versammelt hier der Himmel alle Berdrechen! Ja ich will — Er kommt, er blickt Uns grinnnig hassend an, und seinen Born Berdirgt er nicht. Du gehst, bemerkest alles. Mit meinen Tapsern soll sich Ali sest Am Thore halten! Bringe mir Bericht, Bu überlegen, ob mit meinen Streichen Auf ihn ich zaudern oder eilen soll.

fünfter Auftritt.

Mahomet. Copir.

Sopir.

D welche Last zu meinen tiefen Schmerzen! Empfangen soll ich hier ben Feind ber Welt.

Da uns der himmel hier zusammenbringt, so komm! Sieh ohne Furcht mich an und ohn' Erröthen! Sonir.

Erröthen sollt' ich nur filr dich, der nicht Geruht, dis mit Gewalt und List er endlich Sein Baterland dem Abgrumd zugeführt, Hür dich, der hier nur Missethaten sä't, Und mitten in dem Frieden Krieg erzeugt. Dein Name schon zerrüttet unsre Häuser, Und Satten, Estern, Mütter, Kinder seinden Sich, Weltverwirrer, deinetwegen an. Der Stillstand ist für dich nur Mittel, uns Zu untergraben; wo du schreitest, drängt Der Bürgerkrieg sich deinem Pfade nach. Du Indegriff von Lügen und von Kühnheit! Tyrann der Deinen! und du wolltest hier Mir Frieden geben und mir Gott verklinden?

Spräch' ich mit einem andern als nut dir, So sollte nur der Gott, der mich begeistert, reden! Das Schwert, der Koran in der blut'gen Hand Sollt' einem jeden Schweigen auferlegen. Wie Donnerschläge wirkte meine Stimme, Und ihre Stirnen säh' ich tief im Staub. Doch dich behandl' ich anders, und mit dir Sprech' ich als Mensch und ohne Hinterhalt. Ich sühle mich so groß, daß ich dir nicht Zu heucheln brauche. Wir slud hier allein!

Du follft mich tennen lernen; bore mich! Mich treibt bie Chrfucht; jeden Menschen treibt fie; Doch niemals hat ein König, nie ein Briefter. Gin Felbberr ober Bürger folden Blan. Wie ich, empfangen ober ausgebildet. Bon mir geht eine rasche Wirtung aus, Die auch ben Meinen bobes Glid verfpricht. Wie manches Bolt hat auf ber Erbe schon Beglangt an feiner Stelle burch Befet, Durch Rünste, boch besonders burch ben Krieg! Nun endlich tritt Arabien bervor. Ein ebles Bolt, in Buften, unbefannt, Bergrabt es lange seinen boben Werth. Blid' auf und sieh die neuen Siegestage Berannahn! Sieh von Norben gegen Silben Die Welt versunken, Berfien in Blut. Schwach Indien, in Sklaverei Aegupten Erniedrigt, und den Glanz der Mauern Conftantins Berfinstert; fieh bas Reich, bem Rom gebot. Rach allen Seiten aus einander brechen. Berftiidt ben großen Rörper, feine Glieber. Berftreut und ohne Hoffmung traurig zuden! Auf diefe Trummern einer Welt lag me Arabien erheben! Reuen Gottesbienft Bebürfen fie, bebürfen neue Bulfe, Die Tiefgefunknen, einen neuen Gott. Einst gab Ofiris ten Meguptern, einft Den Affaten Boroafter, Mofes Den Juben, in Italien gab Numa Balbwilden Bölfern ungulängliche Gefete; nun nach taufend Jahren komm ich. Die gröberen Gebote zu verändern. Ein edler Joch biet' ich ben Bölkern an. Die falfchen Götter fturg' ich; neuer Gottesbienft, Die erfte Stufe meiner Größe, lodt Die Bergen an. Mit Unrecht tabelft bu,

Daß ich mein Baterland betrilge. Rein! Ich raub' ihm seines Göpendienstes Schwäche, Und unter Einem König, Einem Gott Bereint es mein Gesety. Wie es mir dient, So soll es herrlich werden auf der Erde.

Sopir.

Das sind num deine Plane! Rühn gedenkest du,
In andere Gestalt nach beinem Willen
Die Welt zu modeln, willst mit Mord und Schreden
Dem Menschen deine Denkart anbesehlen:
Und du, Berheerer, sprichst von Unterricht!
Ach! wenn ein Irrthum uns verführte, wenn
Ein Lügengeist im Dunkeln uns bezwang,
Mit welcher Schredenssadel dringst du ein,
Uns zu erleuchten! Wer ertheilte dir
Das Recht zu lehren, uns die Zukunst zu
Berkündigen, das Rauchsaß zu ergreisen, und
Das Reich dir anzumaßen?

Mahomet.

Dieses Recht Siebt sich ber hohe Geist, der große Plane Zu fassen und beharrlich zu verfolgen Berstehet, selbst, und fühlet sich geboren, Das dunkle, das gemeine Menschenvolk zu leiten.

Sopir.

Und jeder muthige Betrilger bürfte Den Menschen eine Kette geben? er Hat zu betrügen Recht, wenn er mit Größe Betrilgt?

Mahomet.

Wer sie und ihr Bedürfniß kennt Und dieß befriedigt, er betrügt sie nicht. Sie sehnen sich nach neuem Gottesdienst; Der meine wird ihr Herz erheben. Das Bedürfen sie. Was brachten beine Götter Hervor? wann haben sie wohlthätig sich gezeigt? Entspringt ber Lorbeer zu ben Filsen ihres Altares? Rein! bein niedrig dumfler Sinn Entwilrdiget die Menschen und entnervt sie, Wacht sie beschränkt und stumps. Doch meine Lehre Erhebt den Geist, entwidelt Kraft und Muth, Nacht unerschütterlich, und mein Gesetz Erschafft sich Helben!

Sopir.

Räuber magst du sagen! Bei mir kann deine Lehre nicht gedeihen. Rühm' in Medina deines Truges dich, Wo deine Meister unter deinen Fahnen, Berführt, sich sammeln, wo sich deines Gleichen Zu deinen Filhen wersen.

Mahomet.

Seines Gleichen Hat Mahomet schon lange nicht gesehn. Bezwungen ist Medina, Mekka zittert; Dein Sturz ist unvermeiblich. Kimm den Frieden an!

Sopir.

Auf beinen Lippen schallt ber Friede, doch Dein Herz weiß nichts bavon. Mich wirst bu nicht Betrilgen!

Mahomet.

Brauch' ich bas? Der Schwache nur Bebarf bes Trugs, ber Mächtige besiehlt. Befehlen werb' ich morgen bas, worum Ich heute dich ersuche. Morgen kann ich Mein Ioch auf beinem Racken sehen, heute Will Wahomet bein Freund sehn.

Sopir.

Freunde? wir?

Auf welch ein neues Blendwert rechnest bu? Wo ist ber Gott, ber solch ein Bunber leistet?

Mahomet.

Er ift nicht fern, ist machtig! sein Gebot Wird stets befolgt, er spricht zu bir, burch mich.

Sopir.

Wer?

Mabomet.

Die Nothwendigkeit, bein Bortheil! Sopir.

Mein!

Eb uns ein foldes Band vereinen foll. Eh mag die Bolle sich bem himmel paaren! Der Bortheil ift bein Gott, ber meine bleibt Gerechtigfeit, und folche Feinde ichließen Rein ficher Blindniß. Welch ein Pfand vermagft bu Bur Sicherheit ber umatlirlichen Berbindung vorzuschlagen? Ist's vielleicht Dein Gobn, ben bir mein Arm geraubt? Bielleicht Willst du das Blut mir zeigen meiner Kinder, Das du vergossest?

Mahomet.

Deine Kinder! ja! Bernimm benn ein Geheimnif, bas allein Ich auf ber Welt bemahre! Du beweineft So lange beine Rinber, mid fle leben.

Sopir.

Sie leben! sagft bu? Himmel! Tag bes Glude! Sie leben! und burch bich foll ich's erfahren? Mahomet.

In meinem Lager, unter meinen Stlaven.

Sopir.

Sie dienen bir? fle, meine Kinder, bir? Mahomet.

Wohlthätig nährt' ich fie und zog fie auf.

Sopir.

Und du erstrecktest nicht ben Bag auf sie?

Mahomet.

An Kindern straf ich nicht ber Bater Schuld.

Sopir.

Bollenbe! fprich! embill' ihr gang Gefchid!

Ihr Leben ist, ihr Tod in meiner Hand. Du sprichst ein einzig Wort, und sie sind bein.

Sopir.

3ch tann sie retten! Nenne mir ben Preis! O lag bie Banbe mich mit ihnen tauschen! Willst bu mein Blut, es fließet gern für fie.

Mahomet

Nein! komm vielmehr und tritt auf meine Seite! Durch bein Gewicht befestige bas Reich! Berlasse beinen Tempel, übergieb Mir Mekka, seh gerührt von meinem Glauben! Den Koran klindige ben Bölkern an, Dien' als Prophet, als treuer Eifrer mir! Frei ist bein Sohn, ich bin bein Eidam.

Sopir.

Götter!

Bu welcher Prilfung habt ihr mich gespart?

Ja, ich bin Bater, Mahomet! ich fühle
Nach sünfzehn Schmerzensjahren ganz das Glüd,
Das mich erwartete, wenn ich sie wieder
Bor mir erblickte, sie an dieses Herz
Noch einmal schlösse. Gern wollt' ich sterben,
Bon ihren Armen noch einmal umsangen:
Doch wenn du forderst, daß ich meinen Gott,
Mein Baterland an dich verrathe, mich
In schnöder Heuchelei vor dir erniedrige,
So fordre lieber, daß ich die Geliebten
Mit eignen Händen opfre! meine Wahl
Wird keinen Augenblick im Zweisel schweben.

(Ceptr geht ab.)

Mabomet.

Geh, stolzer Blirger, eigenstun'ger Greis! Du forberst felbst zur Grausamkeit mich auf, Bur unbezwungnen Harte.

Sechster Auftritt.

Mahomet. Omat.

Omar.

Beige sie, Wenn wir nicht fallen sollen! Deiner Feinde Geheimnisse sind mir verkauft; es steht Die Hälfte des Senates gegen dich: sie haben Dich heimlich angeklagt und dich verdammt, Und des Gerichtes heil'ge Schen verdirgt Den Menchelmord, auf den man sumet. Morgen, Gleich, wenn der Stillstand endet, soll Sopir Und seine blut'ge Rache triumphiren.

Mahomet.

Ereilen soll sie meine Rache, fithlen Soll vieses widerspenst'ge Boll vie Buth Des Manus, der zu verfolgen weiß. Sopir Soll untergehn!

Omar.

Wenn bieses starre Haupt Bu beinen Fissen liegt, ift alles bein; Die andern beugen sich: doch fäume nicht!

Ich muß den Zorn in meiner Brust verhalten, Die Hand verbergen, die den Streich vollbringt, Bon mir des Böbels Auge klug hinweg Nach einem andern lenken.

Omar.

Achtest du

Den Böbel?

Mahomet.

Nein! boch muß er uns verehren. Drum brauch' ich einen Arm, der mir gehorcht; Die Frucht seh unser und er trag' die Schuld.

Omar.

Der Arm ist schon gesunden! Riemand ist Bu solcher That geschickter als Serbe.

Mahomet.

Du glaubst?

Omar.

Er wohnt als Geisel bei Sopiren; Er nahet sich ihm frei und sindet leicht Den Augenblick, die Rache zu vollkringen, Und sein beschränkter Sim macht ihm geschickt. Die andern, die sich deiner Gunst erfreun, Sind eifrig, aber klug. Ersahrung lehrte Sie deinen Bortheil und den eignen kennen; Auf blossen Glauben wagte keiner leicht Die Schreckensthat, die ihn verderben kann. Sin einsaches Gemilth bedarf's, das muthig blind In seine Skaverei verliebt seh: mur Die Ingend ist die Zeit der vollen Tänschung. Selde hegt die Gluth des Aberglandens In seinem Busen; anzusachen ist Sie leicht.

Mahomet.

Selben wählst bu?

Omar.

Ja, ben schlag' ich vor, Des kihnen Feindes unbezähmten Sohn, Der mit verbotnen Flammen dich verletzt. Mahomet.

Er sey verwilnscht! Nemt' ihn vor mir nicht mehr! Die Asche meines Sohnes ruft um Rache. Gefahr häuft auf Gefahr sich jebe Stunde, Und Leidenschaften wilthen in der Brust: Mich ziehet eine holbe Schönheit an;
Ihr Bater ist mein unversühnter Feind.
Abgründe liegen um mich her; ich schreite Hindurch nach einem Thron und ein Altar,
Dem neuen Gott errichtet, soll sogleich
Bon unerhörten Opsern gräßlich bluten.
Sopir muß untergehn, so auch sein Sohn!
Mein Bortheil will's, mein Haß und meine Liebe;
Sie reißen mich gewaltig mit sich hin.
Die Religion verlangt es, die wir bringen,
Und die Nothwendigkeit, sie sorbert's mit Gewalt.

Dritter Anfzug.

Erfter Auftritt.

Palmire, Beibe.

Palmire.

Berweile! sprich! Welch Opfer kann es sehn? Welch Blut, bas insgeheim bie göttliche Gerechtigkeit verlangt? Verlaß mich nicht In biesen ahmmgsvollen Augenblicken!

Sott würdigt, Sott beruft mich! Diesen Arm hat er erwählt, ich soll ihm näher treten. Ein heil'ger Eid, ein hoher, schredensvoller, Soll mich dem Unerforschlichen verbinden. Mich führet Omar zu dem heil'gen ein; Ich schwöre Gott, für sein Geset zu sterben; Mein zweiter Schwur, Palmire, bleibt für dich.

Du gehst allein! warum? was ruft man bich Bon mir hinweg? D, könnt' ich mit dir gehen! An deiner Seite fühlt' ich keine Furcht. Ich bin beängstet. Eben Omar wollte Mich trösten, stärken; doch er schreckte mich. Er sprach geheinmisvoll, sprach von Berrath, Bon Blut, das sließen werde, von der Buth Der Aeltesten des Bolks, von Meuterei Sopirens. Wenn der Stillstand nun erlischt,

Bas wird es werben? Flammen brennen schon; Die Dolche sind bereit, sie sind gezuckt, Sie werben treffen. Der Prophet hat es Gesagt: er trüget nicht. Bas wird aus uns? Ich fürchte von Sopiren alles, alles für Selben.

Selbt.

War' es möglich, daß Sopir Ein so verräthrisch Berg im Bufen trüge! Als Geisel trat ich beute vor ihm auf: Mit Abel und mit Menschlichkeit empfing Er mich so schon; im Immern fliblt' ich mich, Bie von geheimer Macht, zu ihm gezogen, Und unfern Feind kount' ich in ihm nicht sehen. Sein Rame, feine bobe Gegenwart Erfüllten mich mit Ehrfurcht, fie verbedten Dem unerfahrnen Ilingling seine Tilde, Und schlossen mir bas Berg gewaltig auf. Doch nein, bein Anblid war's, ba ich bir wieber Bum erftenmale begegnete, mein Blid Bon gamer Seele fühlte, jeben Schmerz vergaß, Und Furcht und Sorgen alle von mir wies. Richts kannte, fab, nichts borte mehr als bich; Da fliblt' ich mich auch gludlich bei Sopiren. Run haff' ich ben Berführer besto mehr, Und will ber Stimme, die für ihn sich regt, In meinem Bergen tein Behör verleiben. ٠.,

Dalmire.

Wie bat der Himmel unser Schicksal boch In allem inniglich verbunden! uns Bu einem Willen väterlich vereint! Auch ich, Geliebter, war' ich nicht bie Deine, Und zöge mich unwiderstehlich nicht Die Liebe zu bir bin, begeisterte Mich Mahomets erhabne Lebre nicht, Wie bich, wie gern wilrd' ich Sopiren trauen!

Selbs.

Das ist Bersuchung, die ums zu dem Manne Zu reißen strebet. Laß ums widerstehen, Des Gottes Stimme hören, dem wir dienen! Ich gehe jenen großen Sid zu leisten. Gott, der mich hört, wird ums begünstigen, Und Mahomet, als Priester umd als König, Wird umsre reine Liebe segnend krönen: Dich zu besitzen wag' ich jeden Schritt.

Bweiter Auftritt.

Palmire.

Er geht beherzt; boch kann ich meinen Geist Bon einer schwarzen Ahmmg nicht befreien. Die Sicherheit, geliebt zu sehn, das reine Gesthell zu lieben, heitert mich nicht auf. Der lang ersehnte Tag erscheinet mir Ein Tag des Schredens. Welchen Schwur verlangt Man von Selden? Es verwirrt mich! alles Erreget mir Berdacht! Sopiren sürcht' ich, Und wenn ich mein Gebet zu Mahomet Erhebe, flöst sein heil'ger Name mir Ein Grauen ein, so sehr ich ihn verehre. Befrei', o Gott, aus dieser Lage mich! Mit Zittern dien' ich dir, gehorche blind. Mach' dieser Angst ein Ende, diesen Thränen!

Dritter Auftritt.

Mabomet. Balmire.

Palmire.

D Herr! dich sendet mir ein Gott zu Hillse. Selbe --- Mahomet (feinen Jorn verbergenb). Welch Entfetzen faßte bich? Bin ich nicht hier? was filrchtet man filr ihn?

Palmire.

D Sott! foll ich noch mehr geängstet werben! Belch unerhörtes Bunder! du bist selbst Erschüttert? Mahomet ist auch bewegt?

Rahemet.

Ich follt' es sehn, und wär' ich es um bich! Wo ist die Scham, daß beine Ingend mir Gewaltsam Flanumen zeigen darf, die ich Bielleicht misbillige? und könntest du Gefühle nähren, die ich nicht gebot? Dich warnte keine Stimme, kein geheimes, Wohlthät'ges Schrecken? dich, die ich gebildet, Muß ich so ganz verändert wieder sinden? Dast du dem Bater alle Dankbarkeit, Dem heiligen Gesetze Treu und Ehrsurcht Und deinem Herrn Gehorsam abgeschworen?

Balmire (fallt nieber).

Bas sasst du? Ueberrascht und zitternd liegt Palmire dir zu Fissen. Schaubernd sent' ich Den Blid zum Boden. Ja, ich fühlte mich Bernichtet, hielte mich die Kraft Unschuld'ger, reiner Liebe nicht empor. Bie? hast du nicht mit glinstigen Bliden selbst An diesem Ort, auf uns herabgesehen? Die Hossmungen genähret und gebilligt? Ach! dieses schöne Band, das Gott um uns Geschlungen, sessellt uns noch mehr an dich.

Rahomet.

Der Unbesonnene verscherzt sein Glud. Berbrechen lauern auch der Unschuld auf. Das herz kann sich betrügen. Diese Liebe, Du kannst mit Thränen sie, mit Blut bezahlen. Palmire.

Mein Blut, mit Freuden flog' es für Selben.

Du liebst ihn so?

Palmire.

Seit jenem Tag, als Hammon Uns beinen heil'gen Händen fibergab, Wuchs diese Neigung, still, allmächtig auf: Wir liebten, wie wir lebten, von Natur. So gingen Jahre hin, wir lernten endlich Den süßen Namen unsres Slückes kennen, Und namnten Liebe num, was wir empfanden. Wir dankten Gott; denn es ist doch sein Werk. Du sagst es ja, die guten Triebe kommen Bon ihm allein, und was in unsrer Brust Er Gutes schafft, ist ewig wie er selbst. Sein Wille wechselt nie. Nein! er verwirft Die Liebe nicht, die aus ihm selbst entsprang. Was Unschuld war, wird immer Unschuld sehn, Kann nicht Berbrechen werden.

Mahomet.

Ja, es kann's! Drum zittre! Bald erfährst du ein Geheinmiß! Erwart' es, und erwarte, was ich dir Zu wünschen und zu meiden anbefehle! Mir glaubst du, mir allein.

Dalmire.

Und wem als dir? An beinen Lehren und Befehlen hält Der Shrfurcht heilige Gewohnheit mich.

Mahomet.

Bei Shrfurcht ist nicht immer Dankbarteit.

Palmire.

Ich fühle beibe. Könnten sie verlöschen, So strafe mich Selbens Hand vor bir. Rahemet (mit verhaltenem Born). Gelbene!

Palmire.

Blide mich nicht zornig an! Dein herz ift schwer gebeugt; bu wirft es brechen. Mahomet (gefast und gelind).

Ermanne dich und nähere dich mir!
Ich habe nun dein Herz genug geprüft;
Du kannst auf meinen Beistand dich verlassen.
Bertrauen sordr' ich, und du giebst es gern,
Und dein Gehorsam gründet dein Geschick.
Sorgt' ich für dich, gehörst du mir, so lerne
Das, was ich dir bestimmte, zu verdienen.
Und was ein göttlicher Besehl Serden auch
Gebieten kann, darin bestärk ihn, laß
Jur Stimme seiner Psticht die deine sich gesellen!
Er halte seinen Schwur! dieß ist der Weg,
Dich zu verdienen.

Palmire.

Bweisse nicht, mein Bater! Was er versprach, erfüllt er. Wie für mich, Steh' ich für ihn. Setbe betet dich Mit vollem Herzen an, wie er mich liebt, Du bist ihm König, Bater, einz'ger Schutz. Ich weiß, ich fühl' es! und ich schwör' es hier In deinen Füßen, bei der Liebe, die Ich für ihn hege. Und ich eile mm, Bu deinem Dienst ihn treulich anzusenern.

Vierter Auftritt.

Mahomet.

Sie macht mich zum Bertrauten ihrer Liebe! Dit Offenheit beschämt sie meine Buth, Wit Kindersum schwenkt sie den Dolch auf mich! Berruchte Brut! verhaft Geschlecht! du bist Bu meiner Qual geboren; Bater, Kinder, Eins wie das andre! doch ihr sollt zusammen Des Hasses, wie der Liebe Wuth und Macht An diesem Schreckenstage grimmig fühlen.

Sunfter Auftritt.

Mabomet Omar.

Omar.

Die Beit ift ba! Bemacht'ge bich Balmirens, Befetse. Mella und Soviren ftrafe! Sein Tob allein bezwingt bir unfre Bürger! Doch alles ist verloren, kommst du nicht Der feinblichen Gesimming bieses Manns zwor. Erwartest bu bes Stillstands Ende hier, Co bift bu gleich gefangen, bift ermorbet. Entfernst bu bich aus Melka, wird bie Frucht Bon biesem ersten großen Schritt verschwinden. Drum rasch! Selbe harrt, er benkt, vertieft Und trilb, dem Schwure nach und was du ihm Flir einen Auftrag geben werbest, ben Er zu vollbringen schon entschlossen ift. Er tann Sopiren febn, ihm naben. In biesen Hallen ift ber schwache Mann Gewohnt, zu Racht ben Göttern feines Bahns Mit nicht'gen Weibrauchswolfen seiner Wilnsche Starrfim'ge Thorbeit zu empfehlen. Mag ihn Selbe suchen und, berauscht, Bom Eifer beiner Lehre hingeriffen, Dem Gott ihn opfern, der durch dich befiehlt.

Mahomet.

Er opfr' ihn, wenn es sehn muß! Zu Berbrechen Ift er geboren! Er verübe sie, Und unter ihren Lasten sint' er nieder! Berochen muß ich, ficher muß ich febn. Die Gluth ber Leibenschaft und mein Gefet. Die ftrengen Schliffe ber Rothwenbigkeit Befehlen's. Aber hoffft bu, daß sein Berg So vielen Glaubensmuth und Eifer bege?

Omar.

Er ist geschaffen biefen Dienst zu thun. Und zu ber That wird ihn Balmire treiben. In Lieb' und Schwärmerei schwebt seine Jugend, Und feine Schwäche kehret fich in Buth.

Mahomet.

Baft bu mit Schwilren seinen Geist gebunden? Omar.

Der heiligen Gebrauche finftre Schreden. Berfchlofine Pforten, ungewiffes Licht, Ein bumpfer Schwur, ber ew'ge Strafen broht, Umfingen feinen Sinn. Bum Batermorb Dridt' ich ben schärfften Stahl in seine Banb, Und unter beil'gem Namen facht' ich wild Die Flamme bes Parteigeifts in ihm auf. Gr fommt.

Sechster Auftritt.

Die Borigen. Gelbe.

Mahomet.

D Sohn bes Böchsten, ber bich ruft! Bernimm in meinen Worten seinen Billen. Du bift bestimmt bes beil'gen, einz'gen Dienstes Berachtung, bist bestimmt Gott felbft zu rachen. Selbe.

Als Rönig, Dobenpriefter, als Propheten, Als Herrn der Nationen, den der Himmel Ausbrikalich anerkennt, verehr' ich bich: Mein ganges Befen, Berr, beherrscheft bu. Erleuchte nur mit einem Bort ben dunkeln, Gelehr'gen Sinn'! Gott rachen foll ein Menfc?

Durch beine schwachen Hände will ber Herr Die Schaar unheiliger Berächter schrecken.

Selbe.

So wird ber Gott, deß Ebenbild du bift, Bu rühmlich großen Thaten mich berufen?

Gehorche, wenn er fpricht! das seh dein Auhm! Befolge blind die göttlichen Besehle! Bet' an und triff! Der Herr der Heere waffnet, Der Todesengel leitet deinen Arm.

Selbe.

So sprich! und welche Feinde sollen nieder? Welch ein Tyrann soll fallen? welches Blut soll fließen? Mahomet.

Des Mörbers Blut, den Mahomet verflucht, Der ums verfolgte, der ums noch verfolgt, Der meinen Gott bestritt, der meine Inger Ermordete; das Blut Sopies!

Stidt.

Sopire!

Den sollte diese Hand —?

Mahomet.

Berwegner, halt! Ber überlegt, ber lästert! Fern von mir Bermesner Sterblichen beschränkter Zweisel, Die eignen Augen, eignem Urtheil traum! Zum Glauben ist der schwache Mensch berusen; Ein schweigender Gehorsam ist sein Ruhm. Berkennst du wer ich bin? verkeunst du, wo Des Himmels Stimme dir verklindigt wird? Wir such in Metta. Wenn sein Bolt bisher Abgöttern sich im Wahn bahingegeben, So bleibt doch dieser Boden, diese Stadt Das Baterland ber Bölter Drients. Barum foll biefer Tembel alle Welt Berfammelt febn? warum foll ich von bier Ein neu Gesetz verklindigen? warum Bin ich als Abnig, Hoherpriester Dierhergefandt? warum ift Metta beilig? Erfahr' es! Abraham ist bier geboren: In biefem Ramme rubet fein Bebein. Bar es nicht Abraham, ber feinen Sohn, Den einzigen, am Mtar, bas ewige Wort Anbetend, feffelte, file feinen Gott, Die Stimme ber Ratur erftidenb, felbft Das Meffer nach bem vielgeliebten Bufen zucte? Wenn biefer Gott bich nun jur Rache ruft, Wenn ich die Strafe seines Keinds verlange. Wenn er bich wählt, so barfft bu zweifelnb schwanken? Hinneg bu Götenbiener! Rimmer warst bu werth, Ein Mufelmann zu fenn! fuch' einen anbern Berrn! Schon war ber Breis bereit, Balmire-bein; Dem himmel trotest bu, verachtest sie. Du wirst ihm, Schwacher, Feiger, nicht entflieben! Die Streiche fallen auf bich felbft gurud. Berbirg bich, frieche, biene meinen Feinben! Selbe.

Ich höre Gottes Stimme! Du befiehlft, Und ich gehorche.

Mahomet.

Ja, gehorche! triff! Mit eines Ungerechten Blut bespritt, Gehft bu ins ew'ge Leben herrlich ein.

(Bu Dmar.)

Folg' ihm von fern, und halte stets auf ihn Und seinen Gang bein Auge wachend offen!

Siebenter Auftritt.

Selbe.

Den Greis zu morben, bessen Geisel ich,
Ia, bessen Gast ich bin, der, schwach und wehrlos,
Bon seiner Jahre Last gebändigt, schwankt!
Genug! So fällt ein armes Opserlamm
Auch am Altar: sein Blut gefällt dem Himmel.
Hat Gott mich nicht zum Priester dieser That
Erlesen? schwur ich nicht? Sie soll geschehen!
Rommt mir zu Hilse, Männer, deren Arm
Mit hoher Krast Thrannen niederschlug!
Mein Sier schließt an eure Buth sich an:
Beschleumigt meiner Hände heilgen Mord!
Komm, Engel Mahomets! Bertilger! komm!
Mit wilder Grausamseit durchbringe mich!

Bas muß ich sehn? Hier tritt er selbst heran.

Achter Auftritt.

Copir. Beibe.

Sopir.

Berwirrt, Selbe, dich mein Ange? Sieh Mich mit Bertrauen au! bem ich verdien's. Blick' in mein Herz! es ist für dich besorgt. Du bist als Geisel, in bedenklicher, Gesahremvoller Zeit mir übergeben; Du rührst mich, und mur wider Willen zähl' ich Dich unter meine Feinde. Wenn der Stillstand Den Drang der raschen Kriegeswuth gehemmt, So kam der Schein des Friedens bald verschwinden. Mehr sag' ich nicht. Doch wider Willen bebt Mein Herz bei der Gesahr, die dich umgiebt. Geliebter Frembling! Eines bitt' ich mur: In diesen Stillrmen, die uns drohn, verlaß Mein Haus nicht! Dier allein ist Sicherheit, Hier steht ich filtr bein Leben; mir ist's werth. Bersprich mir's!

Seide.

Harte Pflicht! D, Gott im Himmel!
Sopir, und hast du keinen andern Zweck, Als mich zu schüßen? über meine Tage In wachen? (var 14.) Mußt' ich so ihn kennen lernen, Iest, da sein Blut von mir gesorbert wird! D Mahomet! verzeihe diese Regung!

Erstamst bu, daß ich einen Feind bedaure? Doch ich bin Mensch, und das ist mir gemug, Unglückliche zu lieben, zu beschützen, An deren Unschuld meine Neigung glaubt. Bertilget, große Götter, von der Erde Den Mann, der Menschenblut mit Lust vergießt! Selde.

Wie greift bieß Wort an mein zerrüttet Berz! Die Tugend kennt auch meines Gottes Feind?

Du kennst sie wenig, weil du staumst. Mein Sohn, In welchem tiesen Irrthum wandelst du? Betändte so die Lehre des Thrannen Den guten, den natürlich reinen Sim, Daß nur die Musselmänner tugendhast Und alle Menschen dir Berbrecher scheinen? So mißgebildet hat zur Grausamkeit Der Wahn dich schon, daß, ohne mich zu kennen, Du mir, als einem Sohn des Gräuels, sluchtest? Verzeihen kann ich solchen Irrthum dir; Er ist nicht dein, er ist dir aufgezwungen: Doch hebe selbst den freien Blid empor, Und sprich: Ist das ein Gott, der Haß gebietet?

Wie fühl' ich mich mit einemmal verändert!

Bon biefem Schredensgott himveggezogen Bu bir, zu bir, ben ich nicht haffen tam! Sopir (far fic).

Je mehr ich mit ihm reve, besto mehr Wirb er mir lieb und werth. Sein zartes Alter, Die Offenheit, sein Schmerz und seine Zweisel, Sie stimmen mich zum herzlichsten Gefühl. Wie! ist es möglich, daß mich ein Soldat, Des Ungeheners Stave, ver sich selbst Mit Abschen von mir wendet, mich gewinnen, Mein Herz gewaltig zu sich reißen kann?

Wer bift bu? Welches Blut hat bich gezeugt? Seibe.

Bon meinen Eltern weiß ich nichts zu sagen. Rur meinen Herren kenn' ich, bem bisher Ich tren gebient, und ben ich zu verrathen Beginne, seit ich dir mein Ohr geliehen.

Sopir.

Du tanntest beinen Bater nicht? Selbe.

Das Lager

War meine Wiege, und mein Baterland Das Heiligthum, das Mahomet erleuchtet. Man bringt ihm jährlich Kinder zum Eribut; Und er war mir vor allen andern gnädig: Und so verpflichtete mein Herz sich ihm.

Sopir.

Ich lobe bich und beine Dankbarkeit; Sie ist ein schön Gesetz für eble Herzen. Doch Mahomet verdiente nicht das Glid, Dir und Palmiren wohl zu thun. Du schauberst, Du behst und wendest beinen Blid von mir? Ist es ein Borwurf, der dein Herz zerreißt?

Wer ift an biefem Tage frei von Schnlb?

Sopir.

Extenuft du fie, so hast du sie gebüßt. Ich rette dich; es sließt mur schuld'ges Blut. Selde (far na).

Und sollte sein's von biesen Händen tropfen? O Schwur! Palmire! Gott! Es ist zu viel! Sopir.

Komm ohne Zandern! Rur in meinen Armen Ift Sicherheit. Komm, daß ich dich verberge! Denn alles hängt an diesem Angenblick.

Meunter Anftritt.

Die Borigen. Omar.

Omar.

Wohin? Dich forbert Mahomet zu fich.

Wo bin ich? himmel! was foll ich beginnen? Das Wetter schlägt auf beiben Seiten ein. Bohin mich filichten, biese Qual zu enben? Bohin?

Omar.

Bu dem erwählten Manne Gottes. Selds (far fic). Ja, meinen blut'gen Borfat abzuschwören!

Behnter Auftritt.

Sopir.

Er eilt; ich laß ihn gehn? Befiehlt als Herr Schon Mahomet in unsern Manern? Ist dieser Ingling nicht als Geisel mein? Ich lass ihn gehn? Doch nein, er flieht vor mir, Er geht verzweiselt, schaubervoll getroffen: Ihm folgt mein Herz mit forgenvollem Zug. Welch eine Schuld kann biese Ingend martern? Welch ein Gefühl für ihn durchzittert mich? In diesen räthselhaften Augenbliden Bin ich für sein Geschied mehr als für mich, Als für der Baterstadt Gesahr besorgt. Wo sind ihn? wo soll ich Kusse sinden?

Gilfter Auftritt.

Sopir. Phanor.

Sopir.

Was bringst bu, Phanor? Phanor.

Diefe Tafel gab

Ein Araber mir insgeheim.

Sopir.

23as ift's? --

- Wie? Hammon! Götter! trügt bas Ange mich? Ift's möglich, wollt ihr meinen Jammer enben? Er will mich fprechen, Hammon, beffen Arm Im barten Kampf die Kinder mir entrik? Sie leben, fagt er; mter Dabomets Gefeten leben fie. So ift es wahr, Was ich für List des frechen Keindes bielt. Die mich zu schnöbem Abfall locken follte? Der Hoffmung barf ich mich ergeben! Welch Ein Lichtstrahl blidet burch bie Nacht mich an! Beift boch Balmire nicht, woher sie ftammt! Selbe weiß es nicht! und mein Gefühl Riff mich zu beiben allgewaltig bin. Sie meine Rinder! Hoffnung, trilge nicht! In meinem Elend schmeichl' ich mir zu viel. Soll ich ber tiefen, fütken Rübrung glanben? Und kinden biese Thränen mir sie an?

280 eil' ich hin? wo tann ich sie umfangen? Bas halt mein Fuß mich an bem Boben feft? Bom Alter und vom Unglud glaubt' ich mich Gefühlt, daß nichts mich überraschen könne: Run überrascht mich ein menblich Glüd. Nur beimlich tann mich Hammon seben. Bring' Ihn diese Racht burch diese Hallen ber! Am Fuße bes Altars, wo meine Thränen, 2Bo ungeftilmer Jammer vor ben Göttern Sich ausgoß, bis fie endlich fich erweichten, Da geb' er meine Kinder mir surlid! Ja, gebt mir, Götter, meine Rinber wieber! Und biefes junge Paar, bas mich bisher Bebentungsvoll gerührt, ift es nicht mein, So wachst mein Reichthum an. Auch biese gebt Der Tugent, ber Natur, ber Bahrheit wieber! Und fo find benn bie beiben Baare mein.

Vierter Anfzng.

Erfter Auftritt.

Mabomet. Omar.

Omar.

Ja, das Geheimniß, das dich retten, rächen, Den Deinigen den Sieg erleichtern soll, Der Tod Sopirens durch Seldens Hand, Es schwebet nah am Rande der Entdeckung. Selde, voll Berwirrung, mentschlossen, Hat es dem alten Hammon anvertrant.

llnd weigert sich bas Urtheil zu vollziehen?
Omar.

Rein! Es geschah vorher, eh du zuletzt, Mit Feuerworten seinen Muth beseelt Und den Besitz Palmirens ihm aufs neue, Ein Bild des Paradieses, dargestellt, Er wird gehorchen.

> Mahomet. Aber Hammon? Omar.

> > Œr

Schien mir bestürzt, er schien ein tieses Mitleib Mit Bater und mit Sohn zu fühlen: seine So lang' erprobte Trene schien zu wanken, Und diesen Mann, der beinem Willen ganz Ergeben war, sah ich mit Zweiseln kämpfen.

Ach! rief er ans: ich hoffte, Mahomet Sen num gestunt, die Kinder ihrem Bater, Als Pfänder des Bertrages, zu erstatten.

Mahomet.

Ich kenn' ihn; schwach ist Hammon, und der Schwache Wird leicht Berräther. Omar, laß ihn fühlen, Daß er Seheimniß und Sesahren theilt, Und daß in Augenblicken der Entscheidung Wir ungestraft sich niemand widersetzt. Entsernt er sich von seiner Pflicht, so seh Sein läst'ger Zeuge gleich hinweggeräumt!

Omer.

Das Unvermeibliche foll rafch gefchehen. Mahomet.

So seh's! In Einer Stunde mag man uns Jum Richtplatz führen, wenn Sopir nicht fällt! Er falle! mehr bedarf's nicht! Das erschreckte Bolt Wird meinen Gott, der sich für mich erklärt, Der mich vertheidigte, verehren. Dieses ist Der erste Schritt. Doch hastest du dafür, Daß auch Selbe gleich, wenn ihm das Blut Des Baters von den Händen niedertriest, Den Tod in seinen Eingeweiden sühle. Ist ihm das Gist bereitet?

Omar.

Schon gegeben!

Mahomet.

Rum eile, blid' umher, und wache, handle! (Omar ab.)

So bleibe der geheimnisvolle Knoten
Der schwarzen Thaten dieses Augenblicks
Im Tod vergraden und vom Grab bedeckt!
Balmirens Bater salle! neben ihm
Ihr Bruder, ihr Geliebter! doch sie selbst,
Unwissend, werse sich in dieser Nacht
Des Schredens, der Gesahr in meinen Arm!

Willfommen, Finfternif! willfommen, Blut! Der Leichen, ber Lebenb'gen ftarre Blaffe! Aus biefer nacht'gen Stille foll bas Mechzen Der Sterbenben ertonen, bann Gemurmel Des aufgeregten Bolls bie Salle füllen. Und bas Geräusch vermehrt sich, bas Geschrei. Nach Waffen ruft ber eine, still ergreift Der andre icon die Mucht. Man ruft ben Namen Sopirens aus, man jammert, forbert Rache. Doch meine Krieger, Die Partei bes Bolls, Die mich verehrt, fie bringen an; mein Rame, Des Sieges Losung, tont, und nieber gleich Geftrectt find meine Feinde, gleich verjagt! Und zwischen ben Gefahren, bebend, sucht Balmire Schut bei ihrem eing'gen Berrn. Sie fieht mich bei bem Schein ber Faceln tommen; Der Schwerter Blinken balt fie nicht gurud; Kein Blut, tein Leichnam bemmet ihren Fuß, Und über ihren eignen Bater fliegt fie weg: Und, aufgeregt von Schreden, Furcht und hoffnung, Berfunten im Gefühl, an meiner Bruft Gerettet sich zu seben, halb im Traum, Am Ranbe ber Bernichtung, lernet fie Der Liebe Glud in meinen Armen tennen.

Bweiter Anftritt.

Selde.

- So muß ich benn die fürchterliche Pflicht Erfüllen! Hier und bald! Es soll geschehn. Ich wußte meinem Herrn nichts zu erwiedern; Ein heil'ger Schauer übersiel mein Herz: Doch überredet war es nicht. Roch jeht Zuckt mir durch alle Glieder bald ein Kampf, Bald prest er mir das Herz und bald das Haupt; Die Knies wanten und die Hände sinken, Ich kann nicht vorwärts, nicht zurück. Doch bald Fühl' ich ein neues Feuer mir im Busen, Fühl' ich das Blut in raschem Puls belebt. Der Himmel hat's geboten; ich gehorche. Welch ein Gehorsam! und was kostet er!

Dritter Auftritt.

Palmire. Belbe.

Selbe.

Balmire, wagst bu's? welch unsel'ger Trieb Kann bich an biesen Ort des Todes führen? Palmire.

Die Furcht, die Liebe leiten mich hierher. Mit heißen Thränen laß mich deine Hände, Geweiht zu einem heil'gen Morde, baden! Belch schrecklich Opfer fordert Mahomet, Und du willst ihm, willst seinem Gott gehorchen? Selde.

Du, beren rein Gefühl, du, beren Liebe Mich ganz beherrscht, o! sprich mir mächtig zu! Entscheibe die verworrne Wuth, erlenchte Den trüben Geist, und leite meine Hand Statt eines Gottes, den ich nicht begreist! Warum erwählt man mich? ist unser Gott Denn nur ein Gott der Schrecken? sein Prophet, Zeigt er uns nur den Unerbittlichen?

Palmire.

Wer barf zu fragen, wer zu untersuchen Sich unterstehen? Mahomet burchschaut Die Tiefen unfres Herzens, unfre Seufzer Bernimmt er alle, kennet meine Thränen. An Gottes Statt wird er verehrt von allen; Das weiß ich: zweiseln schon ist Lästerung.

Willfommen, Finsternif! willfommen, Blut! Der Leichen, ber Lebend'gen ftarre Blaffe! Aus biefer nacht'gen Stille foll bas Aechzen Der Sterbenben ertonen, bann Gemurmel Des aufgeregten Bolls bie Salle fullen. Und das Geräusch vermehrt sich, das Geschrei. Nach Waffen ruft ber eine, still ergreift Der andre schon die Flucht. Man ruft ben Ramen Sopirens aus, man jammert, forbert Race. Doch meine Krieger, Die Bartei bes Bolts, Die mich verehrt, sie bringen an; mein Rame, Des Sieges Lofung, tont, und nieber gleich Befreckt sind meine Feinde, gleich verjagt! Und zwischen ben Gefahren, bebend, sucht Balmire Schut bei ihrem eing'gen Berru. Sie fieht mich bei bem Schein ber Fadeln tommen; Der Schwerter Blinken bolt fie nicht zurud; . Rein Blut, tein Leichnam bemmet ihren Fuß, Und über ihren eignen Bater fliegt fie weg: Und, aufgeregt von Schreden, Furcht und Hoffnung, Berfunten im Gefühl, an meiner Bruft Gerettet fich zu seben, balb im Traum, Am Rande der Bernichtung, lernet sie Der Liebe Glud in meinen Armen tennen. (16.)

Bweiter Anftritt.

Selbe.

- So muß ich benn die fürchterliche Pflicht Erfüllen! Hier und bald! Es soll geschehn. Ich wußte meinem Herrn nichts zu erwiedern; Ein heil'ger Schauer übersiel mein Herz: Doch überredet war es nicht. Roch jest Zuckt mir durch alle Glieder bald ein Kampf, Bald preßt er mir das Herz und bald das Paupt; Die Aniee wanken und die Hände sinken, Ich kam nicht vorwärts, nicht zurück. Doch bald Kühl' ich ein neues Feuer mir im Busen, Kühl' ich das Blut in raschem Kuls belebt. Der Himmel hat's geboten; ich gehorche. Welch ein Gehorsam! und was kostet er!

Dritter Auftritt.

Defmire. Belbe.

Selbe.

Balmire, wagst bu's? welch unsel'ger Trieb Kann bich an biesen Ort des Todes führen? Palmire.

Die Furcht, die Liebe leiten mich hierher. Mit heißen Thränen laß mich deine Hände, Geweiht zu einem heil'gen Morde, baben! Belch schrecklich Opfer fordert Mahomet, Und du willst ihm, willst seinem Gott gehorchen? Selde.

Du, beren rein Gefühl, du, beren Liebe Mich ganz beherrscht, o! sprich mir mächtig zu! Entscheibe die verworrne Buth, erlenchte Den trüben Geist, und leite meine Hand Statt eines Gottes, den ich nicht begreist! Barum erwählt man mich? ist unser Gott Denn nur ein Gott der Schrecken? sein Prophet, Zeigt er uns nur den Unerbittlichen?

Palmire.

Wer darf zu fragen, wer zu untersuchen Sich unterstehen? Mahomet durchschant Die Tiefen unsres Herzens, unfre Seufzer Bernimmt er alle, tennet meine Thränen. An Gottes Statt wird er verehrt von allen; Das weiß ich: zweifeln schon ist Lästerung. Und dieser Gott, den er fo stolz verkfindet, Er ist der mahre; dem der Sieg beweist's. Selbe.

Er ift es! benn Balmire glaubt an ihn. Doch mein verwirrter Geift-begreift noch nicht, Wie biefer gute Gott, ber Menschen Bater, Rum Meuchelmorbe mich bestimmen tann. 3ch weiß, mein Zweifel icon ift ein Berbrechen; Das Opfer fällt, ben Priester rührt es nicht: Und so verbammt bes himmels Wort Sopiren; Mir ruft es au: Erflille bas Gefet! Bor Mahomet verstummt' ich, fühlte mich Geehrt, bes himmels Binte au erfüllen; 3ch eilte, bas Gericht schon zu vollziehen. Ach! welch ein andrer Gott hielt mich zurlid? Als ich ben unglüchseligen Sopir Erblickte, fühlt' ich meiner Ueberzeugung Bewalt verschwinden, und vergebens rief Die Pflicht zum Mord mich auf. Gelinde kräftig Sprach an mein innres Berg bie Menschlichkeit. Dann aber griff mit Ehre und mit Bilrbe Mich Mahomet und meine Schwachbeit an. Dit welcher Größe, welchem Ernfte riß Er aus bem weichlichen Gefühl mich auf! So ftand ich ba, gehartet und gestählt. Wie göttlich schrecklich ist Religion! Da schien mein erster Eifer mich zu treiben: Doch trägt die Ungewißheit mich zurnd, Bon herber Buth jum Mitleid und Berschonen. So branget bas Gefühl mich bin und ber: Dich schredt ber Meineib, wie bie Graufamfeit. 3ch fühle mich jum Mörber nicht geschaffen: Doch Gott hat es geboten; ich versprach's, Und ich verzweifle nun, baf ich's gethan. Im Sturme fiehst bu mich umbergetrieben; Die bobe Woge trägt mich jum Entschluß,

Sie reißt mich wieder weg. D, könntest du Im ungestümen Meer den Anter werfen! Wie fest sind unfre Berzen nicht vereint! Doch ohne dieses Opfer kann das Band, So brobte Mahomet, uns nicht umschlingen. Im diesen Preis nur ist Palmire mein.

Dalmire.

Ich bin zum Preise biefer That geseth? Selbe.

Der himmel bat's und Mahomet befchloffen.

Soll solcher Graufamkeit die Liebe bienen?

Dem Mörber nur bestimmt bich Mahomet. Balmire.

Bir Unglüdfel'gen!

Seibe.

Doch ber himmel will'e! Religion und Liebe, beiben bien' ich.

Palmire.

M6!

Selbe.

Remft bu nicht ben Fluch, ber unaushaltsam Des Ungehorsams freche Weigrung trifft?

Palmire.

Benn seine Rache Gott in beine Hand Gegeben, wenn er Blut von dir verlangt —

Selbe.

Um bein zu sehn, was soll ich?

Palmire.

Gott! ich schaubre!

Selde.

Du haft's gefagt! fein Urtheil ift gefprochen. Balmire.

3ch? wie?

Selde.

3a, du entscheibest.

Palmire.

Belches Bort

War so zu beuten? welcher Wint?

Selbe.

So ift's!

Der Himmel gab ein Zeichen mir burch bich; Und dieß Orakel bleibe mein Gesetz! Die Stumbe naht. Sopir wird bald erscheinen; Hier betet er die falschen Götter an, Die wir versluchen. Geh, Palmire!

9lein!

3ch kann bich nicht verlassen.

Selbe.

Bleibe nicht!

Richt in der Nähe diefer Schredensthat! Der Angenblid ift gräulich. Fliehe! Dier, Durch diefer Hallen fäulenreiche Gänge, Kommst du zur Wohnung des Propheten hin. Dort bleib in Sicherheit!

Delmire.

Der alte Mann

Soll fterben?

Selbe.

Soll! das Opfer ist bestimmt! Am Staube sest soll meine Hand ihn halten; Drei Stiche sollen seine Brust durchbohren, Und umgestürzt, von seinem Blut besprist, Soll der Altar verbannter Götter liegen.

Palmire.

Durch beine Sand! im Staube! blutig! Gott! Dier ift er. Weh und! (Der Grund bee Theatere offinet fich; man fieht einen Altar.)

Vierter Auftritt.

Die Borigen. Copir.

Sopir (fnicenb).

Götter meines Landes!
So lange herrschet ihr, und sollt ihr num
Bor dieser Secte neuem Frevel flieben?
Jum lettenmal rust meine schwache Stimme
Um euretwillen euch indrünstig an,
Bertheidigt euch und und! Doch ist's beschlossen,
Daß ener Antlit von uns weichen soll,
Daß in dem Kampse, der sich bald erneut,
Gerechte fallen, Frevler slegen sollen,
Benn ihr des größten Bösewichts verschont

Du borft, er läftert!

Sopir.

Sönnet nir den Tod! Doch gebt in dieser letzten Stunde noch Mir meine Kinder wieder! laßt entzilckt In ihren holden Armen mich verscheiden, Laßt die gebrochnen Augen sie mir schließen! Ach, wenn ich einer leisen Uhnung traue, So sind sie nah! D zeigt mir meine Kinder. Palmire.

Bas fagt er? feine Kinder?

Sopir.

Beil'ge Götter!

Bor Freuden stürb' ich über ihrer Bruft. O laßt sie unter euern Angen wandeln, Wie ich gesinnt, doch glüdlicher als ich!

(Entfernt fic.)

Seibe.

Bu feinen falfchen Göttern rennt er.

Palmire.

Halt!

Bas willst bu thum?

Stibt.

Ihn strafen.

Palmire.

Ach! verweile!

Seibe.

Dem Himmel dien' ich und verdiene dich. Geweiht ist dieser Stahl dem wahren Gott; Nun soll sein Feind durch diese Schärfe fallen. Hinan! — Und siehst du nicht die Ströme Blut, Die mir den Weg zum Opferplate zeigen? Palmire.

Was sagst du?

Selbe.

3a, so find' ich diesen Weg. Er geht dahin! Ich kann mich nicht verirren. Nur fort!

Palmire.

Ein Graufen schlingt fich um ums ber. Selbe

Es drängt mich hin. Die volle Zeit ist da. Das Zeichen winkt; es bebt Altar und Halle. Valmire.

Der himmel spricht; was tann sein Wille sehn? Setde.

Treibt er mich an? will er zurud mich brängen? Ich höre bes Propheten Stimme wieber In meinem Ohre schallen! Meine Schwäche Berweis't er mir, verweis't mir meine Feigheit.

92un?

Selde.

Wende beine Stimme himmelwärts! 3ch treffe.

(Gr gebt binter ben Altar.)

ı

Palmire.

Augenblick des Todes! mich Umgiebt sein Schauer. Still ist alles! still. Doch ach! was ruft so laut in meinem Herzen? Barum bewegt sich heftiger das Blut? Es ist noch Zeit; soll ich die That verhindern? Berwegne! Wenn der Himmel einen Mord Gebieten kann, hast du dich ins Gericht Zu drängen? anzuklagen? zu entscheiden? Gehorche! Sonst war der Gehorsam dir So leicht, und num woher das Widerstreben? Ach! weiß ein Herz was recht ist oder nicht? Es ist gethan! ein Schrei durchdringt mein Ohr. Selbe!

Stibe (fommt jurud).

Ruft mich jemand? Welcher Weg Führt mich hinaus? Palmiren find' ich nicht! Berlassen kann sie mich?

Dalmire.

Bertemft bu fie,

Die für bich lebt?

Selbe.

Wo find wir?

Palmire.

Das Gebot,

Das traurige Bersprechen, ift's erfüllt?

Seibe.

Was sagst du?

Palmire.

Fiel Sopir?

Selde.

Sopir?

Dalmire.

D Gott,

Der bu bieg Blut verlangteft, ftarte nun Den schwerbelabnen Geist! Romm, lag uns flieben!

Selbe.

'3ch kann nicht! meine Kniee finken ein.

Ach! wollte Gott, daß auch bas Leben schwände! Balmire.

Palmire lebt; bu wolltest fie verlaffen?

Palmire, rufft bu mir? Ich tehr' ins Leben Für bich gurfid. Wo bift bu?
Palmire.

Bier, mein Freund!

Selbe.

D beine Hande! fle allein vermögen, Bom Rande ber Bernichtung mich zu reißen. Du lebst, ich flibse bich, und ich bin bein. Valmire.

Bas ift geschehn?

Selde (ftebt auf).

Sie ift geschehn die That. Ich habe nichts verbrochen; ich gehorchte. Wit Buth ergriff ich ihn; der Schwache siel; Ich traf, ich zuckte schon den zweiten Streich: Ein jämmerlicher Schrei zerriß mein Ohr; Bom Stand herauf gebot die edelste Gestalt mir Ehrsurcht; seine Züge schienen Berklärt; es schien ein Heil'ger zu verscheiden. Die Lampe warf ihr bleiches Licht auf ihn,

Und büfter floß das Blut aus feiner Bunbe. Pelmire.

Komm, laß uns flüchten, komm zu Mahomet! Er schützt uns gegen alle: zandre nicht! Wir schweben in der tödtlichsten Gefahr.

Seibe.

Das Blut verföhnt die Gottheit, sagen sie; Gewiß verföhnt das Blut der Menschen Grimm. Ich fühlke mich erweicht, als ich es sah Im raschen Strom bas weiße Kleib durchirren. Ich wandte mich; er rief mir. Welche Stimme! Seide, rief er, du Geliebter, mich? Ungläcklicher! Er sant; ich seh' ihn liegen: Er juckt, er stirbt. D! daß ich neben ihm, Bon diesem Dolch getroffen, sterbend läge!

Dalmire.

Man kommt! Ich zittre für bein Leben! Flieh, Wenn bu mich liebst!

Selbe.

Die Liebe nenne nicht! Sie riß mich zu ber Schanberthat hinab. Die Liebe barfst du nennen? sprachst du nicht Das Todesurtheil dieses Mannes aus? Du hießest es vollstreden: ich gehorchte Richt Mahomet, dem himmel nicht, nur dir.

Palmire.

Mit welchem Borwurf frankest bu mein Herz!
Berschone mich, die nur filr dich beforgt ist,
Die so verwirrt wie du, verloren schwantt.
(Govir erhebt fic hinter bem Altar und erscheint an benselben gelehnt.)

Seide.

Erfcheinet mir ein Geist? erhebet mir Sopir sich aus bem Grabe?

Palmire.

2(d)! er ist's!

Der unglückfel'ge Mann! im Tobestampf Schleppt er fich milbfam gegen uns heran.

Seibe.

Du willst zu ihm?

Palmire.

Ich muß; ich seh' ihn schwanken; Ich muß ihn unterstützen. Reue treibt Mich weg von diesem Anblick; Mitseld zieht, Ach! und ein mächtiger Gefühl mich hin. Sopir (trin bervor, von thr unterftagt).
Ich danke dir für diesen letten Dienst.
Wie freut mich noch dein Anblick, o Palmire!
(Er sept sich.)

Und Undankbarer, du ermordest mich? Rum weinst du? schmilzt die Wath in Mitleid auf?

Sünfter Auftritt.

Die Borigen. Phanor.

Phanor

(nachdem er pantomimisch fich mit dem Geschehenen bekannt gemacht). 3hr Götter, follt' ich folchen Jammer sehen! Sopir.

Kommt Hammon etwa? Phanor, seh' ich bich? Dieß ist mein Mörber.

(Bhanore Gefährten geben voll Entfegen ab.)

Phanor.

Schreckliches Geheimniß!

Berruchte That! es ist bein Bater! Selbe.

Ber?

Palmire.

Sopir?

Selde.

Mein Bater?

Sepir.

Øötter!

Phanor.

Hammon stirbt;

Er sieht mich, ruft mich. Eile, ruft er aus, Eil', einen Batermord zu hindern! Halt' ihn auf, Selbens Urm! den blutbegier'gen Stahl Entreiße seiner Hand! Ich bin gestraft! Zu schrecklichen Geheinmissen, Berrath Und Kinderrand, mißbraucht mich Mahomet; Und nun bestraft mich er, der mich verführte. Bon seinen Händen sterb' ich! sterbe gern, Benn mir Sopir verzeiht, und in Selden Balmirens Bruder, seinen Sohn erkennt!

Palmire.

Mein Bruber! D mein Bater!

Rinber! meine Kinber!

O meine Götter! Ihr betrogt mich nicht, . Als ihr für fie in meinem Herzen spracht, Dich zu erleuchten! Unglückfel'ger Jüngling, Wer konnte bir ben Batermord gebieten?

Selbe (ju feinen gafen).

Gehorfam, Pflichten, Liebe meines Bolts, Religion und Dankbarkeit, bas höchste, Bas Menschen nur ehrwürdig scheinen kann, hat mich zu bieser Gränelthat geleitet. D baß zu beinen Füßen ich verginge!

Palmire.

Er klagt sich an: ich bin bie Schuldige; Berzweifelnd und beschämt muß ich's gestehn. O welch ein Wunsch riß uns im Wahn dahin! Bie schrecklich war der Lohn des Batermords!

Des himmels Rache ruf' auf uns hernieber! Berfluche beine Wörber!

Sopir.

Meine Kinder Umarm' ich. Welche hohe Gunst vermischt Mit diesem allertiefsten Elend das Geschick! Ich segn' es! da ich sterbe, lebt doch ihr, O meine Kinder, die zu spät ich wieder Gesunden, dich Selbe, dich Palmire! Bei allen heil'gen Kräften der Natur, Bei diesem väterlichen Blut beschwör' ich euch,

Fünfter Anfzug.

Erfter Auftritt.

Omar.

Gelungen ift der Plan: Sopir verscheibet; Der ungewisse Bürger starrt und schwankt. Die Deinigen, erstaumt, verehren selbst Das Wunder, das zu unser Hülfe kommt, Und zeigen Gottes Finger der erregten, Getheilten Stadt, und dämpfen ihre Wuth. Wir selbst beklagen laut Sopirens Tod, Bersprechen Rache, preisen deine Größe; Gerecht und giltig rusen wir dich aus. Man hört und an, man beugt sich deinem Namen; Und wenn der Aufruhr sich noch regen möchte, So sind es Wellen, die das Ufer schlagen, Wenn heitrer Himmel schon von oben glänzt.

Ein ew'ges Schweigen seh ber Fluth geboten! — Und meine Böller nahen sie ber Stadt?

Die ganze Nacht bewegt sich schon bas Heer Durch einen Umweg biefen Mauern zu.

Mahomet.

Bur Ueberredung filge sich die Macht! Seibe weiß nicht, wen er mordete?

Omar.

Wer könnt' es ihm verrathen? Schon begräbt Mit Hammon vieß Geheimniß ew'ge Racht. Selbe folgt ihm; schon begann sein Tod, Und vor der Wissethat ging Strase her. Indem er jum Altar bas Opfer schleppte. Inbem er feines Baters Blut vergoß, Durchierte fcon ein schleichend Gift bie Glieber: Richt lange wird er im Gefängniß athmen. Balmiren aber laff' ich hier bewachen: Der Jerthum führt sie balb in beinen Arm; Gerben zu befreien ift ihr Bunsch, 3ch hab' ihr biefe Hoffmung nicht geraubt. Noch geht sie schweigend und verhalt in sich; Doch ihr gelehrig Berg, bich anzubeten Gewohnt, es wird in beiner Gegenwart, An beiner Bruft, jur Freude fich beleben. Du bift jum Gipfel beines Gillds gelangt! Gesetse giebst bu beinem Baterlande, Bift ihm Brophet und König, und regierft Bom väterlichen Boben aus die Welt. Das Immre beines Hauses, beines Bergens Soll bie Beliebte schmilden und erfrem. Dier tommt fie, leblos, gitternb: fprich ihr qu! Mabomet.

Bersammle meine Treuen um mich ber!

Bweiter Auftritt. Mabomet. Palmire.

Palmire. .

Wo bin ich? großer Gott! Mahomet.

Erhole bich!

Des Bolles, bein Geschid, hab' ich gewogen. Sieh die Begebenheit, die dich erschreckt, Als ein Geheinniß zwischen mir und Gott an! Befreit auf ewig von Gesangenschaft Und Stlaverei, erhebe dein Gemitth! Du siehst dich hier gerochen, frei und glücklich. Beweine nicht Selden! Ueberlaß Des menschlichen Geschieles Sorge mir! Dent' an dein eignes Glüd! du bist mir werth, Und Mahomet nahm dich zur Tochter auf: Zu einer höhern Stuse kann er dich Erheben. Solchen Rang verdiene dir! Blid' auf zum Gipfel alles Erbenglüds, Das übrige laß der Bergessenheit! Beim Anblid jener Größe, die dich lockt, Geziemen sich die niedern Wänsche nicht. Zu mir gewendet, ruh' auf mir dein Herz! Wie mir die Welt vertraut, vertraue mir!

Bas bor' ich! von Gefeten, Boblthat, Liebe Bagft bu zu reben, blutiger Betrüger! Auf ewig seh mein Berg bir abgeschworen, Dir Benter meines Baufes! Diefes Lette Ging meinem Jammer, beiner Buth noch ab. Das ift er alfo, Gott! ber beilige Brophet, der König, bem ich mich ergab? Der Gott, ben ich verehrte? Ungeheuer! Durch Buth und grimm'ge Ranke weibtest bu Broei reine Herzen einem Batermord! Berführen willst du meine Jugend, willst Um mich, mit meinem Blut besubelt, werben? Doch traue nicht auf beine Sicherheit! Der Schleier ift gerriffen, Rache nabt. Bernimmst bu bas Geschrei, ben Sturm ber Menge, Die meines Baters Geist gewaltig treibt! Dan waffnet fich, man eilet mir ju Bulfe, Und mich, und jeben Preis entreißt man bir. Dich felbft, die Deinen feb' ich bingeftrect, Und über euern Leichen athm' ich wieber. D! lagt ibn nicht entfommen, gut'ge Götter! Auf, Metta! Auf, Medina! Aften, Bewaffne bich, bie Buth, die Henchelei Bu ftrafen. Alle Belt, beschämt, zerbreche

Die Fesseln, die sie allzuschändlich trug! Und deine Lehre, die der Wahn gegrundet, Miss Abschen allen künst'gen Zeiten sein! Die Hölle, die du jedem grimmig drohtest, Der zweiselnd mit sich selbst zu Rathe ging, Die Hölle, dieser Ort der Wuth, des Jammers, Für dich bereitet, schlinge dich hinab! Solch einer Wohlthat dankt ein solch Gestihl: So sind mein Dienst, mein Schwur und meine Wilnsche.

Was auch entbedt seh, was bu träumst und was Du glauben magst zu sehn, ich bin bein Herr! Und wenn sich meine Gitte —

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Omar, Mli. Gefolge.

Omar.

Alles weik man! Berrath an dir war Hammon's letter Hauch. Das Bolt erfährt es, bricht ben Kerker auf; Man waffnet, man erregt fic. Rasend stürzt In ungeheuerm Strom es brillend ber: Sie tragen ihres Flibrers blut'gen Leib. Selbe gebt voran: mit beifen Thranen Ruft er zur Rache sie bes Batermorbs. Ein jeder will ben blut'gen Leichnam feben; Und aus ber Neugier ftromet neue Buth. Selbe klagt fich an: mein ift bie That! Und schmerzlich angefacht, entbrannt von Rache, Scheint er nur noch zu leben wider bich. Schon flucht man beinem Gott, man flucht ben Deinen, Und bein Gesetz verwünscht man; jene selbst, Die, schon gewonnen, beinem Bolt bie Thore Eröffnen follten, wieber abgeriffen, Sind gegen bich gewendet und entbrannt: Nur Tob und Rache tont von allen Seiten.

Palmire.

Gerechter himmel, lag bie Unschuld flegen! Eriff ben Berbrecher!

Rahomet (gu ben Seinigen).

Bas befürchtet ihr?

Omar.

Die wenigen, die mit dir in der Stadt Sich finden, sammeln sich sogleich um dich. Wir werden an dir halten, mit dir fallen.

Mahomet

Ich bin genug ench zu vertheibigen; Erkennet welchem Rönig ihr gehört!

Vierter Auftritt.

Mahomet, Omar, Gefolge an ber einen, Gelbe und bas Bolt an ber antern Scite, Palmire in ber Mitte.

Seibe

(einen Dold in ber hand, schon durch bas Gift geschwächt). Bewohner Meffa's, rachet meinen Bater! Den mörberischen Heuchler strecket nieber! Mahomet.

Bewohner Metta's, euch zu retten tam ich: Erfennet euern Rönig, euern Herrn!

Seibe.

Hört nicht das Ungeheuer! Folget mir! Ihr Götter, welche Wolke bedt mich zu! Auf ihn! — Wie wird mir? Gott! —

Mahomet.

3ch überwinde.

Palmire.

Mein Bruder!

Selbe.

Richt gefäumt! — Ich schwanke! Beh! Bermag nicht — Welcher Gott hat mich gelähmt! Mahsmet.

Bor mir ergreif' es jeben Frebler so. Ungländ'ge, die ein falscher Eifer treibt, Mich zu versluchen und Sopir zu rächen! Der Arm, der Könige bezwingen konnte, Hat eure Zweisel zu bestrassen Krast: Doch überlass? ich's Gott, der mir sein Wort Und seinen Donner anvertraut; er schone Die Irrenden, doch den Berbrecher strass er! Er richte zwischen mir und diesem Mödder. Den Schuld'gen von und beiben stredt er nieder!

Palmire.

Mein Bruder! Wie? er hat so viel Gewalt, Der Ligner, auf sie alle? Wie sie stehen, Erstaunt, erstarrt, vor seiner Stimme bebend, Als käm' ein Gott, Gesetze zu verklinden! Und auch Selde, du?

Seibe.

Ich bin gestraft!
Die Tugend war umsonst in meinem Herzen;
Ein groß Berbrechen ward mir ausgenöthigt.
Doch wenn ein Gott den Irrthum so bestraft,
So zittre du, Berbrecher! Siehst du mich
Bom Strahl getrossen, mich das Wertzeug nur,
Sollt' er nach dir, Berführer, nicht ihn schleubern!
Ich sühl' es, mich umschwebt der Tod. Palmire!
Hinweg, daß er nicht dich mit mir ergreise!

Palmire.

Rein, Bürger! Richt ein Gott hat ihn getöbtet; Gift wirkt in feinen Abern! —

Mahomet.

Lernt, Ungläubige, Den Lohn bes Aufruhrs gegen Gottgesandte, Die Rache kennen, die der Himmel schickt! Natur und Tod vernehmen meine Stimme. Der Tod, der mir gehorcht, beschützte mich, Und grub die Züge rächender Bernichtung Auf diese bleiche Stirne plötzlich ein. Er steht noch zwischen euch und mir, der Tod; Er zielt und wartet, was ich ihm gebiete.
So straf ich jedes Irrthums Eigensium,
Der Herzen Meuterei, ja, der Gedanken
Unwill'gen Frevel; mur den Gläubigen
Berschont mein Bann, verschout des Todes Schrecken.
Benn euch der Tag bescheint, wenn ihr noch lebt,
So dank's dem Hohenpriester, der für euch,
Bersührte, seinen Gott um Schonung sieht!
Zum Tempel fort, den Ew'gen zu versöhnen!
(Das Bolt entsernt sich.)

Palmire.

D bleibt! Nein, ber Barbar vergistete Den holden Rüngling, meinen Bruder. Wie? Und spräche dein Berbrechen selbst dich los? Du scheinst ein Gott, nur weil du Laster häusest. Berruchter Mörder meines ganzen Pauses, Auch mir, der letzten, raube dieses Licht! Du zauderst, blidest mich mit salscher Milde, Die mir verhaßt ist, an! Des Todten Züge, Die vielgeliebten, reißen mich bahin.

(Gegen ben Leichnam.) Ein grauenvoll Geheimniß lauerte Der Unschuld unsere ersten Reigung auf. Ich hatte mit Entsetzen dich gestohen; Jetzt darf ich wieder jenem Zuge solgen. Beredelt und verbunden sehen wir Uns wieder.

(Sie erfticht fic.)

Wehret ihr! Palmire.

Ich nicht zu sehen ist das größte Glück. Die Welt ist für Tyrannen: lebe du!

Cancred.

Trauerspiel in funf Aufzugen, nach Boltaire.

Berfonen.

Arfir, Aeltefter bes Ritterchore von Syrafus.

Orbaffan, Loreban,

Ritter von Sprafus.

Roberic,

Tancreb, Ritter aus einer verbannten fpratufaulfchen Familie, in Byjang erjogen. Albamon, Golbat.

Mmenaibe, Tochter Arfire.

Euphanie, ihre Freundin.

Mehrere Ritter, als Glieber bes hohen Raths.

Rnappen, Solbaten, Bolf.

Der Schauplay ift in und bei Spratus. Die Zeit ber handlung fallt in bas Sahr 1015. Die afritanifchen Saragenen hatten im neunten Jahrhundert gang Siellien erobert. Da Spratus ihr Joch abichattelte, behielten fie Balermo und Girgenti. Die griechlichen Raifer befagen Meffina.

Erfter Aufzug.

Rethefaal im Balafte ber Republif.

Erfter Auftritt.

Die verfammelten Ritter, in einem halben Girfel figent.

Arfir.

Erlauchte Ritter, beren Muth und Kraft Des Baterlands Bedrängnig rachen foll, Mir. als bem ältesten, erlaubet ibr, Ench ju verfammeln, Guren Rath zu boren. Entschloffen fend ihr, mit gesammter Band Der Doppeltpramei, die fich Siciliens Bemachtigte, Die Bruft zu bieten, euch Und Sprakus die Freiheit zu verschaffen. Die beiben ungeheuren Mächte, Die Sich in bie Welt ju theilen lange tampfen, Des Drients Monarchen und ber Sarazenen Bermegne Fürsten, beibe machen sich Die Ehre ftreitig, uns zu unterjochen. Dem Raifer von Byzanz gehorchen schon Meffina's Böller; Golamir, ber Maure, Beberrichet Agrigent und Enna's Mur. Bis zu bes Metna fruchtbeglücktem Fuß: Und beibe brobten Anechtschaft unfrer Stadt, Doch, auf einander eifersuchtig beide, Begierig beibe folden Raub zu haschen, Befampften fich und ftritten fo für uns.

Sie haben wechselsweise sich geschwächt: Rum öffnet sich ein Weg uns zu erretten; Der Augenblick ist glinstig; nutzet ihn! Der Ruselmänner Größe neigt sich schon, Europa lernet weniger sie fürchten. Uns lehrt in Frankreich Carl Martell, Belag In Spanien, der heil'ge Bater selbst, Leo der Große, lehrt, mit sestem Muth, Wie dieses kuhne Bolk zu dämpfen seh.

Auch Sprakus vereimigte sich heut An feinem Theil au foldem eblen 3wed. Uneinigkeit und Ungewischeit foll Richt länger eure Belbenschritte lähmen. Bergeffen wir bie ungludsvolle Zeit, Da Bürger gegen Bürger aufgestanben, Und graufam diese Stadt bie eignen Rinber Ermorbet und vertrieben, und fich felbst Entvöllert. Orbaffan, an bich ergebt Mein erster Aufruf: Lak uns nun verbunden Filtr Eine Sache ftehn! filts Allgemeine, So wie filte Beste jedes einzelnen! Ja, lag uns Reid und Eifersucht verbannen! Ein fremdes Joch, bas uns gewaltig brobt, Mit Belbenfraft zerbrechen, ober fterben! Orbaffan.

Rur allzutraurig war der Zwist, Arstr, Der unser beiden mächt'gen Stämme trenute, Und der getheilten Stadt die Arast entzog. Rum hosset Sprakus die Orbassans Mit deinem Blut, Arstr, vereint zu sehen. So werden wir ums wechselsweise schilken. Und also reich' ich deiner edlen Tochter, Ein wohlgesumter Bürger, meine Hand; Dem Staate will ich dienen, dir, den Deinen, Und vom Altar, wo unser Band sich kulpst, Stürz' ich mich rächend Solamir entgegen.

Doch sind es nicht allein die äusern Feinde, Der Byzantiner hier, der Maure dort; Anch selbst in dem Bezirk von Sprakus Sehnt sich ein Theil betrognen Bolkes uoch Dem längst vertriebnen Frankenstamme nach. Man rühmet seinen Muth und wie er sich, Freigedig, aller Blirger Herz verbunden. Ben er beraubt, daran denkt keiner mehr; Rur was er gab, verwahrt noch das Gedächtnist.

Dit welchem Recht verbreitete ber Franke Sich über alle Welt, und nahm auch hier In unfern reichen Gegenben Befit? Couch, mit welchem Recht verpflanzt er fich Bom Seinestrom ju Arethusens Quelle? Befdeiben erft und einfach, ichien er nur Sich unferm Dienst zu weiben; boch sein Stola Und feine Rühnheit machten ihn jum Berrn: Sein Stamm, ber ungeheure Gilter baufte, Ertaufte fich bes Bolles Reigung balb, Und Aber meinen Stamm erhob er fich; Doch mm sind sie gestraft, sie sind verbannt. Auf ewig ihres Burgerrechts verluftig. Das ist beschlossen; boch bas Schwerste bleibt, Run bem Gefet bie volle Kraft zu geben. Ein Sproffe bes gefährlichen Befchlechts, Tancred, ift übrig, ber als Anabe schon Mit feinen Eltern bie Berbannung theilte. Den Raifern von Byzang hat, wie man fagt, Dit Ehren er gebient, und trägt gewiß, Bon uns gefrantt, ben tiefften Sag im Bufen. Bielleicht erregt er gegen uns bie Macht Der Griechen, Die schon in Sicilien, Durch ben Besty Messina's, eingegriffen, Und benkt vielleicht burch feinen Ginfluß bier Uns innerlich zu untergraben. Bie ihm auch set, wir stehen einer Welt

Entgegen, die von allen Seiten her Nach unsern fruchtbeglückten Feldern bringt, Und ums des reinen himmels Frohgenuß Im schönsten Land der Erde rauben möchte, Richt mit Gewalt allein, mit List noch mehr.

Laßt gegen den Berrath uns, ohn' Erbarmen, Als wilrd'ge Führer einer Stadt entbremen. Sebt den Gesehen neue Kraft, die jeden Der Ehre, wie des Lebens, sedig sprechen, Der mit dem Feinde, mit dem Fremden sich Zu heimlichen Berbindungen gesellt. Untrene wird durch Mildigkeit erzeugt. Kein Alter spreche klinstig, kein Geschlecht Zur Schomung eines Schuldigen das Wort. So that Benedig, wo mit großem Sim Wistraum und Strenge sichre Losung war.

foreban.

Belch eine Schande filr die Eingebornen, Daß sie ein Frember, sie ein Feind so leicht Durch irgend einen Schein verblenben tann! Belch ein Berbruf für uns, baf Golamir, Als Muselmann, in diefer Christeninsel. Ja felbst in Dieser Stadt Berratber folbet, Uns Kriebe bietet, wenn er Krieg bereitet. Um uns zu fturgen, uns zu trennen fucht! Wie mancher von den Unfern ließ sich nicht Durch Wissenschaft und Runft bethören, Die Der Araber uns ju entfraften bringt. Am meisten aber, daß ich nichts verschweige, Neigt fich ber Frauen leicht verflihrt Geschlecht Den Lodimaen bes fremben Glanzes zu. An Golamir und feinen Eblen ichatt Ein weiblich Auge, luftern, manchen Reig, Des Morgenlandes auserles'ne Bracht In Rleid und Schmud, Gewandtheit ber Gestalt, Der Neigung Feuer und ber Werbung Rübnbeit:

Indeg wir ber gerechten Sache nur, Dem Wohl bes Staates, Sim und Arme widmen, Und Kunstgewerbe ritterlich verschmähn. Im Siege mag fich unfre Runft enthullen; Mir trau' ich viel, euch trau' ich alles zu. Besonders aber laft, gerecht und ftreng, Uns gegen ber Berrather Tude machen: Ein einziger zerftoret leicht und ichnell, Was viele taufend Redliche gebaut. Und wenn ein folder bes Gefetes nicht, Des Unglude, bas er ftiftet, nicht gebenkt, So lagt, wenn er entbedt ift, im Gericht Uns nicht an Gnabe, nicht an Milbe benken! Und Sprakus liegt ficher hinter uns, Wenn wir uns Solamir entgegensturzen. Auf ewig ausgeschloffen fen Tancreb, Und ihm und seinem Stamme jebe hoffnung Der Rückfehr abzuschneiben, werbe nun Des Ritterrathes letter Schluß vollbracht! Die Güter, bas Bermögen, Die ber Franken Bertriebner Stamm in Sprakus verließ, Set Orbaffan verlieben, ber filr uns So viel gethan, so viel zu thim fich ruftet! Solch eines Borzugs ift ber Brautigam, Arftrens Tochter folder Mitgift werth. Moderich.

So sen es! Mag Tancred boch in Byzanz Sich jeder Gunst des Raiserhoses freuen; Er fordre nichts in unserm Freibezirk! Gab er sich einen Herrn, so that er selbst Auf unser heil'gen Rechte hier Berzicht. Er seh verbamt. Der Mave der Despoten Kann in dem freien Kreise nichts bestigen; Der Staat, den Ordassan bisher beschützt, War schuldig ehrenvoll ihn zu belohnen. So denk' ich und ein jeder so mit mir.

Arfir.

Er ist mein Eidam! Einer Tochter Glick'
Und Wohlstand bleibt des Baters heißer Wunsch;
Doch den vertriednen, den verwaisten Mann,
Der, ganz allein noch sibrig in der Welt
Bon einem hohen Stamme, sich verliert,
Nicht gerne hab' ich zu der Meinen Vortheil
Der letzten Hoffnung ihn beraubt gesehn.

foreben.

Du tabelft ben Senat?

Ar fir.

Die Harte mur. Doch was die Mehrheit immer ausgesprochen, Ich ehr' es als ein göttliches Gefes.

Orbaffan.

Dem Staat gehören biefe Güter! Dag Er fle boch auch besitzen und verwalten.

Arfir.

Senug hievon! Gefährlich immer ist's, Das schon Entschiedne wieder aufzuregen. Laß ums vielmehr des schönen Bunds gedenken, Der unste Häuser sest vereinen soll! Laß ums die Feier heute noch vollbringen, Und morgen seh der Tag beglückter Schlacht! Da fühle Solamir, daß du mit ihm Um eine Brant, um einen Kranz gerungen! Entreiß' ihm beide, glücklich hier und dort! Ja, der verwegne Muselmann verlangte Zum Friedenspsande meiner Tochter Hand: Durch solch ein Bilndniß glaubt' er mich zu ehren.

Auf meine Freunde! — Wenn das Alter mir Den Shrenplatz euch anzusühren randt, So ist mein Eidam dieser Stelle werth. Nicht serne will ich von dem Kampse sehn: Wein Herz wird neue Regungen empfinden; Meine Ange blidt auf eure Tapferkeit, Und sieht ben schönsten Sieg eh' es sich schließt.

Du bift es, ber uns leitet! Hoffen wir, Daß auch bas Glud ben eblen Kampf begünstigt! Bir schwören, baß ein ehremvoller Sieg, Bo nicht, ein ehrenvoller Tob uns krönen soll.

Bweiter Auftritt.

Mrfir. Orbaffan.

Arfir.

Ramn ich mich endlich beinen Bater nennen? Ift, wadrer Orbaffan, ber alte Groll In dir verloschen? barf ich eines Sohns Gefinnung von dir hoffen, auf dich zählen? Orbassan.

Laf uns erwarten, bag bas Leben uns, Das uns bisber getrennt, verbinden möge: Daß, wie wir uns bisher geschabet, mm Wir unfre Kraft zu beiber Bortheil brauchen. Lak benn Bertrauen zwischen uns entstehn, Gegrundet auf gemeinfames Beftreben, Den Staat, uns felbft, die Unfern zu begluden. Gewohnt von Jugend auf, bein Wibersacher Und beines gangen Saufes Feind zu fenn, In bieses Bundnig war' ich nicht getreten, Hätt' ich bich selbst als Feind nicht ehren müffen. Ob Liebe Theil an biesem Schluft gehabt, Das lag uns hoffen, aber nicht erforschen! Amenaldens hohen Franenwerth Darf jeber Ritter zu besitzen wünschen. Sie wird num mein! Mich ihrer werth zu nennen, Muß ich die Feinde bampfen, Sprakus Bon jeber Noth befreien, bir, mein Bater,

Der ersten Stelle hohe Wirbe sichern: Das ruft zum Kampfe mich, zur Thätigkeit. Und unter bem Geräusch ber Tobeswaffen, Wenn Liebe spräche, würde sie gehört?

Arfir.

Wenn sich ein Krieger burch Freimlithigkeit, Durch trodne, berbe Sinnestraft empfiehlt, So giebt es eine Barte, die ihm schabet. Gefällige Bescheibenheit erhebt Den Glanz ber Tugend, ift ber beste Schmud Der Tapferkeit. 3ch hoffe, meine Tochter Soll beiner Sitte Belbenstrenge milbern. Sie ging in fruber Beit, mit ihrer Mutter Den Stürmen unfres Burgerzwifts entflohn, Am Bofe von Byzang bie erften Blüthen Jungfräulicher Besimmung zu entfalten. Und blieb ihr Berg ber Schmeichelei verschloffen, So ift ihr Ohr boch biesen Ton gewohnt. D, laft bir eines Baters Rath gefallen, Befrembe fie burch Ernft und Strenge nicht! Ein weiblich Berg glaubt nur an seinen Werth, Wenn es ben roben Männersinn bezwingt.

Orbaffan.

Und diese rauhe Schale milft ihr mir Zu gute halten; dem ich bin im Lager Bom triegerischen Bater auserzogen.
Dort spricht die That den Werth des Mannes aus; Dort lernt' ich biedern Sinn, Entschlossenheit, Den unverrückten Schritt zum Ziele schähen.
Und lernt' ich gleich des Hoses Sprache nicht, Kann ich kein Scheinverdienst durch Gleisnerei Wir eigen machen, und mit glatten Worten Erlogne Neigung jedem Weibe bieten,
So sühl' ich doch die Wirde meiner Braut Vielleicht so gut als man sie fühlen soll;

Und mein Betragen zeige, wie ich sie Und ench und mich in ihr zu ehren benke! Arsier.

3ch habe fie berufen, fie erscheint.

Dritter Auftritt.

Die Borigen. Mmenalbe.

Arfir.

Der hohe Rath, besorgt fürs Wohl des Ganzen, Der Bürger Stimme, die ihr Herz befragen, Dein Bater, ja der Himmel sühren dir Den Bränt'gam zu, dem mit ergebner Pflicht Und holder Neigung du entgegengehst. Dein Wort empfing er ans des Baters Munde. Du kennest seinen Namen, seinen Rang, Wie seinen Ruhm, den er als ebler Führer Des Ritterheeres täglich mehren kann. Daß er zu seinen großen Gütern noch Tancredens Rechte vom Senat empfing — Amenalde (für nich)

Tancrebens?

Arfir.

Möchte ber geringste Werth Der auserwähltesten Berbindung febn.
Orbaffan.

Wie sie mich ehrt, das hab' ich längst gesühlt: Run fühl' ich auch in dieser Gegenwart, Bie sehr ich mich beglückt zu nennen habe. O daß zu deiner Gunst und ihrer Wahl Anch mein Berdienst um euch sich sügen möchte!

Bu allen Zeiten haft bu, theurer Bater, Mein Leib empfunden, wie mein Glud beförbert. Indem bu einem Helben mich bestimmft, So foll nach langes Kampfes wilden Tagen Durch beine Beisheit Fried' und Freude blühen; Und beine Tochter foll des Glüdes Pfand Für unfre Stadt, für unfre Häufer seyn. Die Bürde bieser Pflicht empfind' ich wohl, Den Bortheil auch erkem' ich wünschenswerth; Doch Orbassan wird einem weichen Herzen, Das, ach! von Jugend auf zu sehr belastet Bon manchem Druck unsel'zer Tage war, Das selbst sich jetzt, in dieser neuen Lage, Betrossen sühlen muß, vergönnen, sich An eines Baters Busen zu erholen.

Orbaffan.

Ich schäpe diese Fordrung der Natur:
Ich weiß dein kindliches Gefühl zu ehren;
Dem herzlichen Bertrauen lass ich Naum.
An meiner Seite will ich unfres Heers
Seprüste Ritter mustern, Wachsamkeit
Auf unsres Feinds Bewegungen empsehlen.
Nur wenn ich eine solche Hand verdiene,
Fass ich sie mit Bertrauen; unser Fest
Werd' ich mit wahrer Frende nur begehn,
Wenn ich es reich mit Lorbeern schmidten kann.

Vierter Auftritt.

Mrfir. Mmenalbe.

Arfir.

Du bist betroffen, und bein starrer Blid, Bon Thränen trübe, wendet sich von mir: Erstickte Seufzer heben deine Brust. Und wenn das herz gewaltig widerstrebt, Was kann die Lippe Ginstiges verkinden?

Erwartet hatt' ich nicht, ich will's geftebn,

Daf bu nach folden Rämpfen, foldem Baf Mit ber Bartei bes Orbassan bich je, Als etwa nur mm Schein, verbinden wilrbest, Daß beiner Tochter zitternb schwache Hand Geforbert werben konnte folden Bund Bu fraftigen, und daß mein Arm ben Feind, Der une fo febr bebrangt, umfaffen follte. Rann ich vergeffen, daß ber Burgerfrieg Des eignen Berbs behaglich freie Stätte Dir wild verkimmert, daß die gute Mutter, Zwar wider Willen, doch für mich beforgt, Ans biefer Stadt nach fremben Ufern jog? Und theilt' ich nicht, ber Wiege kaum entwachsen, Dort in Branz ibr trauriges Geschick? Lernt' ich von ihr, ber irrenben, verlagnen, Berbannter Bürger Jammertage nicht, Des ftolgen Dofs erniebrigende Gnabe, Und Mitleid, schlimmer als Berachtung, tragen? Berabgefett, boch ebel ausgebilbet, Berlor ich bald die wilrd'ge Filhrerin. Die Mutter ftarb; ich fand mich mit mir felbst, Ein schwaches Robr, und in bem Sturm allein. Da leuchteten bir neue, begre Tage, Und Sprakus, bebürftig beines Werths, Bab bir bie Guter, bir bas Ansehn wieber, Und seiner Baffen Glud in beine Band. Da wichen von den blutbefleckten Bforten Der Baterstadt die Feinde schnell hinweg. Ich sehe mich in meines Baters Armen, Aus benen frühes Unglud mich geriffen. Ach! führt ein größres etwa mich zurlick? Ich weiß, zu welchem Zweck, in welcher Hoffnung Du meine Band bem Gegner angelobt. Bebenke, bag ein mmatlirlich Blindniff, Das beiben Gatten Unglild zubereitet, Berberblich oft bem Allgemeinen wird.

Bergieb, wenn ich vor dieser Stunde bebe, Die mir auf unabsehlich lange Reihen Bon Schmerz = und Kummerstunden schrecklich zeigt! Arsix.

Laß nicht Erinnerung vergangnen Uebels Der Butunft weite Ranme bir verengen! Gebenke jest, wie Sprakus gemurrt, Als beine Hand zum Pfande Solamir Des angebotnen Friedens sich bedingte! Run geb' ich dir den Helden, der mit ihm Sich messen, der von ihm uns retten soll, Den besten unserer Krieger, der mich sonst Beseindete, und der uns nun verstärkt.

Amenalde.

Berstärkt! D laß bich nicht durch jene Gitter, Die er vielleicht verschmähen follte, blenben! Ein Held, so mächtig und so bieder, könnte Unschuldig Ansgetriebene berauben?

Arfir.

Der strengen Rugheit bes Senates tanu
Ich nichts entgegenseten. In Tancreben
Bestraft man nur ben eingebrungnen Stamm
herrschilicht'ger Franken, bie uns längst getrott.
Er muß verlöschen!

Amenalde.

Go ist Tancred in Sprakus geliebt.

Arstr.

Wir ehren alle den erhadnen Geist, Den Muth, der, wie man sagt, Ilhrien Dem Kaiser unterwarf, sich überall, Wo er sich hingewendet, ausgezeichnet: Doch eben weil er jeuem Dienst sich weihte, Hat er bei uns das Blirgerrecht verwirtt; Sein reiches Erbe bleibt ihm abgesprochen, Und wie er sillschtig ist, er bleibt verbannt.

Amenalde.

Berbannt! Auf ewig! Er?

Arfir

Man fürchtet ihn.

Du haft ihn ehmals in Byzanz gesehen:

Du weißt, er haßt uns.

Amenalde.

Damals glaubt' ich's nicht.

Such meine Mutter hoffte, Sprakus
Sollt' er bereinst beschüßen und befrein.
Und als der Bürger, undanktar verirrt,
Sich gegen dich für Orbassan erklärte,
Dich unterdrückte, deiner Gitter dich
Beraubte, damals hätte, wie mir schien,
Tancred für Dich den höchsten Kamps bestanden.

Arfir.

Genug, Amenatbe! rufe nicht Bergangner Tage Schattenbild hervor; Lag uns von Zeit und Ort Gefete nehmen! Tancred und Solamir, Bygang und Hof Sind alle gleich verhaft in Sprakus, Und wirken bald auf uns nicht weiter ein: Doch beines Lebens nächstes ganges Blud Rannst bu bir burch Gefälligfeit erschaffen. Run sechzig Jahre stritt ich für dieß Land, 3ch liebt' es, bient' ihm als ein treuer Burger, So ungerecht, so undankbar es auch Sich gegen mich bewiefen; und ich bente Roch eben so in meinen letten Stunden. Sold eine Denkart zeige mir nun auch Bu Troft und Hoffnung meiner alten Tage, Und gebe sicher an ber Hand ber Pflicht Dem Glild, bas bir bereitet ift, entgegen! Amenalde.

Du sprichst von Glild, das nirgends mir erscheint. 3war seh' ich nicht auf die vergangnen Zeiten,

Richt auf ben Glanz bes Kaiserhofs zurüd; Dir weih' ich die Gefühle meines Herzens: Doch eh du mich auf ewig binden magst, Laß wenig Tage noch vorübergehn! Die Gunst ist groß, durch die sich Orbassan Bom Bolt und vom Senat erhoben sieht. Du eilest, staatsklug, Theil daran zu nehmen; Und doch ist diese Gunst so leicht verscherzt, Und die Partei, statt uns emporzutragen, Zieht mis in ihrem Sturze mit hinab.

Arfir.

Bas fagst bu?

Amenalbe.

Wenn ich dir, o Herr, vielleicht Zu kühn erscheinen möchte, so vergieb!
Ich längn' es nicht, das schwächere Geschlecht Hat an dem Kaiserhose größre Rechte;
Dort fühlt man sich und waget auszusprechen, Was in der Republik verboten ist:
Wan dient uns dort, hier will man uns besehlen. Es war nicht immer so! der Muselmann,
Der eines Weibes edle Rechte tränkt,
Hat in Sicilien zu starken Einsluß.
Auch unsre Helden hat er gegen uns
Herrschssichter, ungefälliger gemacht;
Doch deine Batergite bleibt sich gleich.

Arfir.

So lange du als Tochter dich erzeigst. Mißbrauche nicht die väterliche Huld! Du durftest zandern, aber nicht versagen. Nichts trennet mehr das sestgeknüpfte Band; Das Ritterwort kann nicht gebrochen werden. Wohl ist es wahr, ich din zum Unglick nur Geboren! kein Entwurf gelang mir je! Und was ich jest zu beinem Glück gethan, Wird ahnungsvoll von dir voraus versinstert.

Doch fet ibm, wie ibm wolle! bas Geschid Bird nicht von uns beherrscht und unsern Witnschen; Und so ergieb dich ihm, wie wir es thun.

Sünfter Auftritt.

Mmenalbe, bernach Gusbanie.

Amenaide.

Tancred! Geliebter! Sollt' ich meine Schwifte Um beines großen Feindes willen brechen? Ich sollte, niedrig, grausamer als er, Die bir geraubten Guter mit ihm theilen? Ich follte - Romm, Euphanie! vernimm, Beld ungebeurer Schlag mein Leben trifft! Mein Bater giebt mir Orbaffan jum Gatten.

Euphanie.

Bie wird es möglich zu gehorchen sehn? 3d tenne bein Gefühl und feine Stärke. Richt des Geschicks Gewalt, des Hofes Reiz Bermochte, wenn bu beinen Weg gewählt, Dich aufzuhalten ober abzulenten: Du gabst bein Berg fürs ganze Leben bin. Tancred und Solamir empfanden beibe. Für bich entzündet, gleicher Neigung Dacht. Doch ber, ben bu im Stillen, und mit Recht, Dem andern vorgezogen, ber bein Berg Gewonnen und verdieut, wird biefes Herzens Auch würdig bleiben. Wenn er in Byzanz Bor Solamir ben Borzug sich gewann, So möchte schwerlich Orbassan sich hier Des Sieges über ihn zu rühmen haben. Dein Sinn ift fest.

Amenalbe.

Er wird sich nie verändern. Ach! aber man beraubt Tancreben bier,

Berbannt ihn, tränkt die Ehre seines Namens! Berfolgung ist Geschick des eblen Manns; Doch mein Geschick ist nur, ihn mehr zu lieben. Und so vernimm, ich wage noch zu hoffen; Ihn liebt das Boll noch immer!

Euphanie.

Wie man bort.

Wenn seines Hauses Freunde lange schon Den Bater und den Sohn vergessen, die In ferne Lande die Berbamung trieb, Wenn Große nur dem eignen Bortheil fröhnen, So ist das Boll gntmitthig.

Amenalbe.

Oft gerecht!

Euphanie.

Jetzt unterbrikkt! und wer Tancreben liebt, Darf lange schon nur im verborgnen seufzen. Tyranmisch waltet ves Senats Besehl.

Amenalde.

Rur, weil Tancred entfernt ift, magen fle's. Euphanie.

Wenn er sich zeigen könnte, hofft' ich auch; Doch er ist fern von dir.

Amenalde.

Gerechter Gott!

Dich ruf' ich an.

(Bu Gupbanien.)

Und dir vertrau' ich mich. Tancred ist nah, und wenn man endlich, ihn Ganz zu verderben, harte Schliffe nahm, Wenn Tyrannei sich über alles hebt, Sv tret' er vor, daß alle sich entsetzen. Tancred ist in Messina!

Cuphanie.

Großer Gott! Vor seinen Augen will man dich ihm rauben!

Amenalbe.

3ch bleibe sein, Euphanie! Bielleicht Bebietet er ben Sprakusern balb, Wie meinem Bergen - bir vertrau' ich alles ---; Doch alles muß ich wagen! Diefes Joch, Es ift zu schimpflich, und ich will es brechen. Berrathen könnt' ich ihn? und nieberträchtig Der Macht, die ein Berbrechen beischt, gehorchen? Rein! Mannerstarte giebt mir bie Befahr. Um meinetwillen tam er in die Nähe; Dich follte feine Rabe nicht begeistern? Und könnt' ich einer falsch verstandnen Pflicht Freiheit und Ehre, Glud und Leben weihen? Wenn Unglild sich von allen Seiten zeigt, So ift's bas größte, bas mich ihm entreißt. D Liebe, Die bu mein Geschlecht erhebst, Lag biefes Wieberfehn beschleunigt werben! Lag in der Roth uns beinen Einfluß fühlen, Und schufft bu bie Gefahr, so rett' uns nun!

Zweiter Anfing.

Saal im Balafte ber Republif.

Erfter Auftritt.

Mmenalbe, bernach Guphanie.

Amenalde.

Die Ruhe flieht und ach! die Sorge folgt! Bergebens wandt' ich durch die öden Säle: Hier in dem Busen schwanket Ungeduld; Unstät bewegt mein Fuß sich hin und wieder. Ik's Furcht? ist's Reme? — Furcht! o denk' an ihn! Und sollte dich die edle Kühnheit remen? Gesaßt, mein Herz!

(Bu Euphanien, bie eintritt.)

Ift mein Befehl vollbracht? Euphanie.

Dein Slav empfing ben Brief und eilte fort. Amenalde.

So ist mein Schidsal num in der Gewalt Des letzten meiner Knechte, weil ich ihn Zu einem solchen Auftrag tlichtig sinde, Weil er von Muselmännern stammt, dei uns Geboren und erzogen, beide Sprachen, Der Sarazenen Lager und des Bergs Berborgne, sürchterliche Psade kennt. Wird er auch jetzt so glücklich und so treu Messina's Psort' erreichen, als zur Stunde, Da er mir dort Tancreben ausgesorscht?

Bird er, wie damals, eilig wiederkehren, Und allen Daut und allen Lohn empfangen, Den ihm mein ftolges Herz mit Freude zollt? Euphante.

Gefährlich ist ber Schritt; boch hast du selbst Durch weise Borsicht die Gesahr gemindert. Tancredens Ramen hast du jenem Blatt, Das ihn berusen soll, nicht anvertraut. Wenn des Geliebten Ramen sonst so gern Die Lippe bildet, sie der Griffel zieht, Hier hast du ihn verschwiegen, und mit Recht. Im schlimmsten Falle mag der Maure nun Den Boten sangen, mag die Zeilen lesen, Die ihm ein merklärlich Räthsel sind.

Amengibe.

Roch wacht ein guter Geift für mein Geschid: Tancreben führt er ber; ich sollte gittern? Euphanie.

An jedem andern Plat verbind' er ench; hier lauern Haß und Habsucht hundertäugig. Der Franken alter Anhang schweigt bestützt; Ber soll Tancreden schützen, wenn er kommt? Amenalde.

Sein Ruhm! — Er zeige sich und er ist Herr! Den unterbrückten Helben ehrt im Stillen Noch manches Herz: er trete kühn hervor, Und eine Menge wird sich um ihn sammeln. Enphanie.

Doch Orbaffan ift machtig, tapfer! Amengibe.

M6!

Du solltest meine Sorge nicht vermehren. D, laß mich benken, baß ein gut Geschick In früher Ingend uns zusammenführte, Daß meine Mutter in ber letzten Stunde Uns mit bem Scheibesegen fromm vereint.

Tancred ift mein! Rein feindliches Befet, Richt Staatsverträge follen mir ihn rauben. Ad! wenn ich bente, wie vom Glanz bes Hofs, Bom berrlichften ber Raiferstadt, umgeben, Wir uns nach biefen Ufern bingefehnt, Wo jett Gefahr von allen Seiten brobt, Bo mir Tancrebens laut erklärter Keind Das ungerecht entriffene Bermögen Als Bräutigam zur Morgengabe beut! Der eble Freund foll wenigstens erfahren, Wie ihn Barteisucht hier behandelt, wie Dich sein Berluft in Angst und Rummer fest. Er tehre wieder und vertheidige Sein angebornes Recht! Ich ruf' ihn auf: Dem Belben bin ich's, bin's bem Freunde schuldig; Ach! gerne that' ich mehr, vermöcht' ich's nur. Ja, hielte mich die Sorge nicht zurfick, Des alten Baters Tage zu verfürzen, Ich felbst erregte Spratus, zerriffe Den Schleier, ber bie Menge traurig bampft. Bon Freiheit reben sie; und wer ift frei? Der Burger nicht, ber vor bem Ritter bebt, Der Ritter nicht, ber fich von seines Gleichen Befehlen und verstoken laffen muk. Ift bem mein Bater frei, ber boch von allen Der altefte, bes Rathes Erfter fist? Bin ich es, seine Tochter, beren Sand Dem alten Feinde meines Baufes nun Im flugen Plane bargeboten wirb? Ift Orbaffan darum num liebenswerth, Beil die Parteien, mube fich zu franken, In unserm Bund auch ihren Frieden seben? Solch ein Bertrag emport, wie solch ein Zwist, Des zarten Berzens innerftes Gefühl. Ein einziger tann bie Berwirrung lofen. Und er ist nab: er kommt, es ist getban.

Cuphanic.

Und alle beine Furcht - -?

Amenaibe.

Sie ift vorüber.

Cuphanie.

Doch mir burchbebt sie heftiger die Brust. In diesem Augenblicke der Entscheidung Empfind' ich meine Schwachheit nur zu sehr! Und du hast nichts von dem Gesetz gehört, Das der Senat mit wohlbedachter Strenge Roch diesen Morgen erst erneuert hat?

Amenalbe.

Beld ein Gefet ?

Cuphanie.

Unf jeden, der mit unsern Feinden sich, Der sich mit Fremden insgeheim verbunden. D Gott! dir drohet es, und trifft vielleicht!

Amenalbe.

Laß ein Gesetz von Sprakus dich nicht, So sehr es immer droht, in Furcht versetzen!
Ich kenne schon den waltenden Senat:
Bersammelt sinnt er auf das Beste, will
Mit Herrscherwort den Uebelthaten steuern,
Und so entspringet weise manch Geset;
Gerüstet steht's, Minerven gleich, die sich
Einst aus dem Paupt des Göttervaters hob,
In seiner vollen Kraft, und scheint zu tressen.
Den Bürger trifft es auch, und den nicht oft;
Doch weiß ein Ritter; was die Seinigen
Berletzen könnte, mächtig abzulenken,
Und keine Strafe trifft ein hohes Haupt.

Bweiter Auftritt.

Amenalbe, Guphaute im Borbergrunbe. Mrfir und bie Ritter im Sintergrunbe.

Arfir.

Weh über und! — D Ritter! wenn ihr mich Bei bieser Nachricht ganz vernichtet seht, Bejammert mich! Zum Tobe war ich reif; Doch solche Schanbe bulben, wer vermag's! (Zu Amenatden, mit Anstruck von Schmerz und Jorn.) Entferne bich!

Amenalde.

Mein Bater fagt mir bas?

Arfir.

Dein Bater? barfft bu biesen heil'gen Namen Im Augenblicke nennen, ba bu frech Dein Blut, bein Haus, bein Baterland verräthst? Amenalde (fich fortbewegenb).

Ich bin verloren! -

Arfir.

Bleib! und soll ich bich

Mit einemmal von biefem Bergen reißen?

Ifi's möglich?

Amenalbe.

Unfer Unglid ift gewiß,

Wenn bu bich nicht zu meiner Seite ftellft.

Arfir.

Bur Seite bes Berbrechens?

Amenalbe.

Rein Berbrechen

Sab' ich begangen.

Arfir.

Läugnest bu bas Blatt?

Amenalde.

Ich habe nichts zu läugnen.

Ar fir.

Ja, es ift

Bon beiner Hand geschrieben, und ich stehe Betroffen und beschämt, verzweifelnd hier. So ist es wahr? — O! meine Tochter! — Du Berstummst? — Ja, schweige mur, damit mir noch Im Jammer wenigstens ein Zweisel bleibe! Und doch — O sprich, was thatst du? Amenalde.

Meine Pflicht!

Bedachteft bu die beine?

Arfir.

Rühmst du noch Dich des Berbrechens vor dem Tiefgekränkten? Entferne dich, Unglikkliche! Berlaß Den Ort, den Stand, das Glikk, das du verwirkt! Und mir soll fremde Hand mein Auge schließen.

Amenalbe.

Es ist geschehn!

Pritter Anstritt.

Arfir. Die Ritter.

Arfir.

Benn ich nach biefer That, Rach dem Berbrechen, das sie selbst bekannte, Nicht ritterlich gelassen unter ench, Wie es mir wohl geziemte, stehen kann, Benn meine Thränen wider Willen sließen, Benn tiese Seufzer meine Stimme brechen: Uch! so verzeiht dem tiesgebeugten Mann! Bas ich dem Staat auch schuldig din, Natur Macht allzudringend ihre Fordrung gelten. Berlangt nicht, daß ein unglitchel'ger Bater Zu euern strengen Schlissen bebend stimme: Unschuldig kann sie nicht gefunden werden, Um Gnade wag' ich nicht für sie zu slehn; Doch Schand' und Tod auf sie herabzurufen Bermag ich nicht. Es scheint mir das Geset, Runmehr auf sie gerichtet, allzustreng.

foreban.

Daft wir, o Berr, ben würdigsten ber Bater In bir bedauern, beine Schmerzen fliblen Und fie zu schärfen felbft verlegen find, Wirst du uns glauben: aber diefer Brief -! Sie längnet nicht, ber Gklave trug ibn fort. Gang nah am Lager Solamirs ergriff Den Boten unfre frifche Doppelmache; Er suchte zu entfliehn, er widersette Sich ber Gewalt, die ihm den Brief entrif, Er war bewaffnet, und er ist gestraft. Das Zengnif bes Berrathes liegt zu flar Bor aller Augen, die Gefahr ber Stadt! Wer follte bier ber wieberholten Schwüre Bergessen können? wer ber ersten Bflicht? Und felbft die eblen väterlichen Schmerzen, Sie überreben nicht, fo fehr fie rühren.

Arfir.

In beinem Spruche seh' ich beinen Sinn: Was auf sie wartet, stihl' ich mit Entsetzen. Ach! sie war meine Tochter! — Dieser eble Mann Ist ihr Gemahl! — Ich überlasse mich Dem herben Schmerz — euch überlasse ich mich. Gewähre Gott mir nur vor ihr zu sterben!

Vierter Auftritt.

Die Ritter.

Moberic.

Sie zu ergreifen ift Befehl gegeben. Bohl ift es fchrecklich, fie, von eblem Stamme, So hoch verehrt von allen, jung und reizend, Die Hoffmung zweier Hänfer, von dem Gipfel Des Glüds in Schmach und Tod gestürzt zu sehn: Doch welche Pflichten hat sie nicht verlett? Bon ihrem Glanden reißet sie sich los; Ihr Baterland verräth sie; einen Feind Rust sie, und zu beherrschen, frech heran. Oft hat Sicilien und Griechenland An seinen Bürgerinnen das erlebt, Daß sie der Ehre, daß dem Christenmamen, Daß den Gesehen sie entsagt und sich Dem Muselmann, der alle Welt bedrängt, Im wilden Feuer lüstern hingegeben!

Doch daß sich eines Ritters Tochter, sie,

Die Brant solch eines Ritters, so vergist Und auf dem Bege zum Altare noch Ein solch verräthrisch Unternehmen wagt, Ift nen in Sprakus, nen in der Welt. Last unerhört das Unerhörte strafen!

foreban.

Gern will ich es gestehn, ich bebe selbst, Indem ich ihre volle Schuld mir denke, Die nur durch ihren Rang sich noch vermehrt. Wir alle kennen Solamirs Beginnen, Wir kennen seine Hoffnung, seine Liebe, Die Gabe zu gefallen, zu betrügen, Geister zu sessellen, Augen zu verdlenden. An ihn gerichtet hat sie dieses Blatt! "Regier" in unserm Staate!" Braucht es mehr, Die gräßlichste Berschwörung zu enthüllen? Und was noch sonst Berwerklich's diese Züge Bor unsre Augen bringen, sag' ich nicht

(au Orbaffan)

In beiner Gegenwart, verehrter Dann! Bir schämen und, wo fie ber Scham vergaß.

Und welcher Ritter follte nun für sie Rach altem, löblichem Gebrauche streiten? Wer fände sie noch wärdig, ihretwegen, Die keinen Schein bes Rechtes für sich hat, Sein Blut und seinen Namen zu verschwenden?

Wir fühlen, Orbassan, die Schmach, wie du, Womit ein fremder Frevel uns getrossen. Romm! wir entstühnen uns im Schlachtgewühl! Sie hat das Band verrätherisch zerrissen; Dich rächt ihr Tod, und er bestedt dich nicht.

Betroffen steh' ich; bas vergebt ihr mir! Eren ober schuldig, sie ist mir verlobt. Man kommt! — sie ist's! — die Wache führet sie. Soll meine Brant in einem Kerker jammern? Wich trifft, mich reizt die unerhörte Schmach.

Laft mich fie fprechen!

Sünfter Anftritt.

Die Mitter im Borbergrunbe. Amenalbe im hintergrunbe, mit Bache umgeben.

Amenaibe (für fic).

Ew'ge Himmelsmächte!

Auf diesem Weg des Elends leitet mich! Du kennst, o Gott! der Winsche löblich Ziel; Du kennst mein Herz! Ift denn die Schuld so groß?

(im Begriff, mit ben übrigen Rittern abzugeben, zu Orbaffan). Die Schulbige zu fprechen, bleibst bu fteben? Orbaffan.

Ich will sie sprechen.

Roberid.

Sep es! Doch bebente, Gefet, Altar und Spre sind verleti, Und Sprakus, obgleich mit Widerwillen, Dit eignem Schmerz, verlangt bes Opfers Blut.
Orbassan.

Mir fagt, wie euch, ber Ehre tief Gefühl, Bie jeder benkt, und wie er benken foll. (Die Ritter geben ab er fpricht jur Bache.) Entfernet euch!

Sechster Auftritt.

Amenaibe. Orbaffan.

Amenalbe.

Bas unterfängst du dich? Billst meiner letten Augenblide spotten? Orbassan.

So fehr vergeff' ich meiner Burbe nicht. Dich wählt' ich mir, bir bot ich meine Hand; Bielleicht bat Liebe felbst bie Wahl entschieden. Doch davon ift die Rebe nicht. Bas auch In meinem Bergen peinlich fich bewegt, Gefühl ber erften Reigung gegen bich, Berbruff, daß ich ber Liebe nachgegeben: Ertragen könnt' ich nicht entehrt zu sehn. Berrathen war' ich? follt ich bas mir benten! Um eines Fremben, eines Feindes willen, Der unfrer beil'gen Lebre widerstrebt? Bu schändliches Berbrechen! Rein, ich will Die Angen schließen, nichts von allem glauben, Dich retten und ben Staat und meinen Ruhm. Mir werd' es Pflicht, ich ehre mich in dir: hent fah mich Sprakus als beinen Gatten; Run fteh' ich bem Beleid'ger meines Rufs. Das Gottesurtheil ruht in unfrer Fauft; Das Schwert erschafft die Unschuld vor Gericht. 3ch bin bereit au geben!

Amenathe. Du? Orbaffan.

Nur ich!

Und biefer Schritt und biefes Unternehmen, Wozu nach Kriegersttte mich bie Ehre Berechtigt, wird ein Herz, bas mir geblihrte, So hoff ich, tief erschilttern und es wird Mich zu verdienen wiffen. Bas auch bich In einen Irrthum augenblicklich ftilrzte, Lift eines Feinds, Berführung eines Fremben, Furcht, mir die Hand zu reichen, frag' ich nicht. Die Wohlthat wirft auf eble Bergen viel; Die Tugend wird burch Reue nur gestärft Und unfrer beiber Ehre bin ich ficher. Doch bas ift nicht genug; ich habe mir Auf beine Bartlichkeit ein Recht erworben: Sep's Liebe, fet es Stola, ich forbre fle. Wenn bas Gefets ben beil'gen Schwar befiehlt, Der Schwache bindet, fie in Kurcht verfest, Und am Altare fie fich felbft betrilgen; Freimuthig forbr' ich so Freimuthigkeit. Sprich! offen ift mein Berg, mein Arm bewaffnet. Bereit zu fterben forbr' ich beine Liebe.

Amenalbe.

Im Abgrund des Entsetzens, da ich kanm Bon jenem Sturz, der mich hierher geschlendert, Mich mit verstörten Sinnen wiedersinde, Ergreift mich deine Großmuth noch zuletzt. Du nöthigest mein Herz zur Dankbarkeit, Und an der Grust, die mich verschlingen soll, Bleibt mir nur das Gesühl noch, dich zu schätzen.

D! kenntest du das Herz, das dich beleidigt! Berrathen hab' ich weber Baterland Roch Ehre! Dich, auch dich verrieth ich nicht! Bin ich zu schelten, daß ich beinen Werth Berkannte; gung, ich habe nichts versprochen. Unbankbar bin ich, bin nicht ungetreu, Und redlich will ich sehn, so lang ich athme: Dich lieben kann ich nicht! Um diesen Preis Darf ich dich nicht zu meinem Ritter wählen.

Mich brängt in einer unerhörten Lage Ein hart Geset, die Barte meiner Richter; Den Tob erblid' ich, ben man mir bereitet. Ach! und ich feh' ihm nicht mit Albner Stirn, Mit unbewegtem Busen nicht entgegen! Das Leben lieb' ich —; doppelt war mir's werth. Weh über mein Geschid! Dein armer Bater! Du fiehst mich schwach, zerrlittet; boch betrilg' ich Auch so bich nicht: erwarte nichts von mir! Du bift beleidigt und ich scheine bir Erft schuldig; aber doppelt war' ich's, Sucht' ich nun bir und beiner Gunft ju fcmeicheln. Bergeib' ben Schmerzensworten! Rein, bu tannft Richt mein Gemabl und nicht mein Retter sebn. Besprochen ift's; nun richte, rache bich! Orbaffan.

Mir setz genug mein Baterland zu rächen, Die Frechheit zu verhöhnen, der Berachtung Zu troten, nein! sie zu vergessen: dich Zu schäften war auch jetzt mein Arm bereit. So that ich für den Ruhm, für dich genug, Bon num an Richter, meiner Pflicht getren, Ergeben dem Gesetz und fühllos, wie Es selbst ist, ohne Zorn und ohne Reue.

Siebenter Auftritt.

Amenalde, Coldaten im hintergrunde. hernach Suphanie. Amenalde.

Mein Urtheil sprach ich — gebe felbst mich bin! — Du einziger, ber biefes Berg verbiente,

٠

Filtr ben ich sterbe, bem allein ich lebte!
So bin ich benn verdammt! — ich bin's sür dich!
Nur fort! — Ich wollt' es! — Aber solche Schande,
Des hochbetagten armen Baters Jammer,
Der Bande Schmach, der Henker Mörberblide! —
O Tob! vermag ich solchen Tod zu tragen?
In Qualen, schändlich — Es entweicht mein Muth! —
Nein, es ist rühmlich für Tancred zu leiden!
Wan kam mich tödten und man straft mich nicht.
Doch meinem Bater, meinem Baterland
Erschein' ich als Berrätherin! Zu dienen
Gedacht' ich beiden, die mich nun entehren.
So kam mir denn in dieser Schreckensstunde
Wein eigen Herz allein das Zengniß geben.
Und was wird einst Tancred —?

(Bu Guphanien, bie eben eintritt.)

Dich seh' ich hier?

Ift einer Freundin Nabe mir erlaubt? Euphanie.

Bor bir zu fterben war' mein einz'ger Bumfc.
(Gie umarmen fich; die Goldaten treten vor.)
Amenalbe.

Sie nahen! Gott! man reißt mich weg von dir! Dem Helden bringe, dem ich angehörte, Mein letzt Gefühl, mein letztes Lebewohl! Laß ihn erfahren, daß ich treu verschied! Nicht wird er seine Thränen mir versagen. Der Tod ist bitter; doch für den Geliebten, Kür ihn zu sterben, halte mich empor!

Dritter Aufzug.

Borhalle bes Balaftes.

n ben Bfeilern find Raftungen aufgehangen.

Erfter Auftritt.

Zanette.

3mei Rnappen, welche feine gangen und übrigen Baffen tragen.

Cancreb.

Wie hängt am Baterland ein frommes Herz! Mit welcher Wonne tret' ich hier herein! Mein braver Aldamon, Fremd meines Baters, Als einen Fremd beweisest du dich heut. Durch beine Bosten lässest du mich durch, Und führst mich Unerkannten in die Stadt. Wie glikklich ist Tancred! der Tag, wie froh! Mein Schicksal ist erneut. Ich danke dir, Rehr als ich sagen darf und als du glaubst.

Mich Riebrigen erhebst bu, Herr, so hoch; Den Keinen Dienst, ben ein gemeiner Mann, Ein bloser Blirger —

Cancreb.

Bürger bin auch ich! Und Freunde follen alle Bürger sehn. Albamsn.

Und alle Blirger sollen dich verehren. Zwei Jahre hab' ich unter dir mit Lust Im Orient gestritten: beiner Bäter Thaten Sah ich dich übertreffen; nah bei dir Lernt' ich bewundern deiner Tugend Glanz. Das mur ift mein Berdienst! In deinem Hause Bin ich erzogen; deine Bäter waren Mir väterliche Herrn, ich bin dein Knecht. Ich muß filr dich —

Concred.

Wir mussen Freunde sehn! Das also sind die Wälle, die zu schützen Ich hergeeilt? der Manern heil'ger Kreis, Der mich als Kind in seinem Schooß bewahrt, Aus dem parteissche Berbannung mich gerissen, Zu dem ich ehrsuchtsvoll zurück mich sehnte! Doch sage mir: Wo wohnt Arstr? und wohnt Mit ihm Amenalde, seine Tochter?

Albaman.

In dem Balaste hier der Republit, Wo sich der hohe Ritterrath versammelt, Ward ihm, dem ält'sten, würdigsten die Wohnung Nach langen Bürgerzwisten angewiesen. Hier leitet er die Ritter, die dem Bolt Gesetze geben, deren Tapserkeit Die Stadt beschützt und sich die Herrschaft sichert. Sie überwänden stets den Muselmann, Wenn sie nicht ihren Besten, dich, verstoßen. Sieh diese Schilde, Lanzen und Devisen! Der kriegerische Prunk verklindet laut, Mit welchem Glanz sie ihre Thaten schmildten. Dein Rame mur sehlt diesen großen Namen.

Cancred.

Berfcweig' ihn, ba man ihn verfolgt! Bielleicht 3st er an andern Orten gnug gerkhmt.

(Bu feinen Anappen.)

Ihr aber hänget meine Waffen bin! Rein Bappen rufe ben Parteigeist auf! Ganz ohne Schmuck, als Zeugen tiefer Trauer, Bie ich sie in der ernsten Schlacht geführt, Den nackten Schild, den farbelosen Helm, Befestigt ohne Bomp an diese Mauern, Und füget meinen Wahlspruch nicht hinzu! Er ist mir thener: denn in Schlachten hat Er meinen Muth erhoben, mich geleitet, Und aufrecht meine Hoffnungen gehalten; Es sind die heil'gen Worte Lieb' und Ehre. Steigt num das Ritterchor zum Plat herab, So sagt: ein Krieger wünssche, nicht gekamt, Gesahr und Sieg mit ihnen zu bestehen, Und ihnen nachzueisern setz sein Stolz.

Arfir ift Aeltefter?

Albamon.

Im britten Jahre. Bu lange hielt die mächtige Partei, Die auch vom Bolle nicht geliebt ist, ihn, Den Gelen selbst unthätig und im Drud: Doch num erkennt man seinen Werth; es gilt Sein Rang, sein Rame, seine Redlichkeit. Doch ach! das Alter schwächte seine Kraft, Und Orbassan wird leider auf ihn folgen.

Bie? Orbassan? Tancrebens ärgster Feinb! Mein Unterbrücker! Sage mir, Getreuer, Bernahmst du das Gerücht, das sich verbreitet? Ist's wahr, daß dieser kühne, rohe Mann Den schwachen Bater zu bestimmen wußte? Ist's wahr, daß beide Stämme sich vertragen? Und daß Amenalde sich zum Pfande Des nimmer sichern Bundes weihen soll? Aldumsn.

Erst gestern hört' ich nur verworrne Reben. Fern von der Stadt, in jene Burg verschlossen, Auf meinem Bosten wachsam, wo ich gern Dich aufgenommen, sicher bich hierher In die bewachten Gränzen eingeführt, Dort hör' ich nichts, und nichts mag ich erfahren Aus diesen Mauern, die dich ausgestoßen; Wer dich verfolgen kann, ist mir verhaßt.

Cancreb.

Mein Herz nuß dir sich öffnen; mein Geschid Muß ich dir anvertrauen. Eile, Freund, Amenatden aufzusuchen! Sprich Bon einem Unbekannten, der für sie, Für ihres Stammes Ruf, für ihren Namen, Für ihres Pauses Glüd von Eiser brennt, Und, ihrer Mutter schon als Kind verpstichtet, Geheim mit ihr sich zu besprechen wünsscht.

Albamon.

In ihrem Hause ward ich stets gelitten, Und jeden, der noch treu an dir sich hält, Nimmt man mit Frende dort, mit Ehren auf. Gestel' es Gott, das reine Blut der Franken Dem eblen Blut Arstrens zu verbinden, Dem frenden Ioch entrissest du das Land, Und imme Kriege dämpste, Herr, dein Geist. Doch was dein Plan bei diesem Austrag sep, Du sendest mich und er soll mir gelingen.

Bweiter Auftritt.

Zancreb. Die Rnappen im hintergrunde.

Cancreb.

Es wird gelingen! Ia! ein gut Geschick, Das mich geleitet, mich zu der Geliebten Nach mancher schweren Prilfung wieder bringt, Das immer seine Gunst der wahren Liebe, Der wahren Ehre göttlich zugekehrt, Das in der Mauren Lager mich geführt,

Das in ber Griechen Stabte mich gebracht: Im Baterlande wird's den Uebermuth Der Feinde bampfen, meine Rechte foliten. Mich liebt Amenalbe. Ja, ihr Berz Ift mir ein zwerläffger Burge, bag 3ch teine Schmach hier zu befürchten habe. Aus faiferlichem Lager, aus Illyrien Romm ich ins Baterland, ins unbankbare. Ins vielgeliebte Land um ihretwillen. Ankomm ich, und ihr Bater follte fie An einen anbern eben jetzt verfagen? Und sie verließe, sie verriethe mich? Ber ist ber Orbassan? ber Freche wer? Und welche Thaten führt er für sich an? Bas konnt' er Großes leisten, baf er kibn Den höchsten Preis ber Helben forbern barf? Den Preis, ber auch bes Größten würdig wäre, Den wenigstens die Liebe mir bestimmt? Will er ihn rauben, raub' er erst mein Leben! Und selbst durch diese That gewinnt er nichts; Denn auch im Tobe blieb' fie mir getreu. Dein Berg ift mir bekamt; ich filrchte nichts: Es gleicht bem meinen. Wie bas meine, bleibt's Bon Schreden, Furcht und Wankelmuth befreit.

Dritter Auftritt.

Zancreb. Mibamon.

Cancred.

Beglüdter Mann! bu haft vor ihr gestanden. Du siehest mein Entzüden! Führe mich! Aldamon.

Entferne bich von biefem Schredensorte!

Bas fagst bu? wie? bu weinest, tapfrer Mann?

Aldemon.

D, flieh auf ewig biefes Ufer! 3ch, Ein bunkler Bitrger, kann nach ben Berbrechen, Die diefer Tag erzeugte, selbst nicht bleiben.

Cancred."

Bie?

Albamsn.

Indern Orten zeige beinen Werth!
Im Orient erneure beinen Ruhm!
Bon hier entsliehe! wende bedien Blid
Bon den Berbrechen, von der Schande weg,
Die sich auf ewig dieser Stadt bemeistert!

Cancred.

Welch unerhörter Schrecken faßte dich? Was fahst du? Sprachst du sie? Was ist geschehn? Aldamsn.

War fie bir werth, o Herr, vergiß fie mm!

Cancred.

Wie? Orbassan gewann sie? Ungetreue! Des Baters Feind, Tancredens Widersacher!

Aldamon.

Ihm hat ber Bater heute fie verlobt, Und alles war zum Teste schon bereitet. — Cancred.

Das Ungeheure sollte mir begegnen!

Aldamon.

Und doppelt wurdest bu, o Herr, beraubt. Man gab der festlich schon geschmückten Braut Zur Morgengabe beine Güter mit.

· Cancred.

Der Feige raubte, was ein Held verschmaht. Amenalbe! Gott! fie ist nun sein.

Aldamon.

Bereite bich auf einen härtern Schlag! Das Schickal, wenn es trifft, ift ohne Schonung.

Cancred.

So nimm das Leben, Unbarmherz'ger, bin! Bollenbe! fprich! Du zanderft?

Aldamon.

Eben follte

Sie beinem Feind auf ewig angehören, Er triumphirte schon: boch mm enthällt Sich ihr verräthrisch Herz aufs neue gang. Sie hatte bich verlassen, bich verrathen, Und nun verräth sie ihren Bräutigam.

Cancred.

Um wen?

Albamon.

Um einen Fremben, einen Feind, Den stolzen Unterbrikder unfres Bolls, Um Solamir.

Cancreb.

Belch einen Ramen nennst du? Um Solamir, der schon sich in Byzanz Um sie bemüht, den sie verschmäht, dem sie Nich vorgezogen? Nein! es ist unmöglich! Richt hat sie meiner, nicht des Eids vergessen. Unsähig ist die schönste Frauenseele Solch einer That.

Aldemon.

Ich fprach mit Widerwillen! Dort hört' ich überall, es sen geschehn. Cancred.

Bernimm! ich kenne nur zu sehr des Neides Und der Berleumdung lägnerischen Trug; Rein edles Herz entgehet ihrer Tüde. Bon Kindheit an im Unglüd auferzogen, Berfolgt, geprüft, ich selbst mein eigen Wert, Bon Staat zu Staat bewies ich meinen Muth Und überall umgrinste mich der Neid. Berleumdung überall haucht schadenfroh, In Republiken wie an Königshösen, Aus unbestraften Lippen ihren Gift. Wie lange hat Arstr burch sie gelitten! Das Ungeheuer rast in Sprakus; Und wo ist seine Wuth unbändiger, Als da wo der Parteigeist slammend waltet! Du auch, Amenalde! großes Herz! Auch du wirst angeklagt! Hinein sogleich! Ich will sie sehen, hören, mich entwirren.

Halt ein, o herr! foll ich bas letzte sagen? Ans ihres Baters Armen reift man fie. Sie ift in Retten.

> Cancred. Unbegreiflich! Albamon.

> > Balb

Auf biefem Plate felbst, ben wir betreten, Erwartet schmäblich fie ein granser Tob.

Amenalben?

Aldamon.

3ft's Gerechtigkeit,

So ist sie boch verhaßt. Man murrt, man weint; Doch niemand ist geneigt, für sie zu handeln.

Cancred.

Amenalbe! — bieses Opfers Graus, Dieß Unterfangen soll man nicht vollenben! Aldams n.

Zum Saal des Blutgerichtes stürzt das Bolt; Es schilt sie treulos und bejammert sie. Unwärdige Begier, das Schreckliche Zu sehn, bewegt die Menge; strömend wallt Sie in sich selbst; neugierig Mitleid treibt In Wogen sie um das Gefängniß her, Und dieser Sturm verkündet der Gefangnen Des höchsten Jammers nahen Augenblick.

Komm! Diese Hallen, einsam jest und stumm, Durchrauschet balb ein lärmenbes Gebrange. D tomm! entferne bich!

Cancreb.

Der eble Greis, Der zitternd von des Tempels Pforte steigt, Wer ist er? Weinend kommt er umd umgeben Bon Weinenden; sie scheinen trosklos alle. Aldams n.

Es ift Arfir, ber jammervolle Bater.

Entferne bich, bewahre mein Geheimniß!
(Arftren betrachtenb.)
Bie fehr bejamme' ich ihn!

Vierter Auftritt.

Zancreb. Arfir.

Arfir.

Erhöre, Gott, Mein einziges Gebet! D laß mich sterben! Beschlemige die Stunde meines Tods!

Cancreb.

Ans beiner Trauer wende beinen Blid, Berehrter Greis, mir, einem Fremden zu. Berzeih, wenn er theilnehmend sich zu dir In diesen Schredensaugenbliden brängt. Ich, unter jenen Rittern, die den Feinden Des Glaubens ihre Brust entgegenstellen, Zwar der Geringste, kam, geselle nun Zu beinen Thränen, Edler, meine Thränen.

Arfir.

Du einziger, ber mich zu trösten kommt, Mich, ben man flieht und zu vernichten strebt, Berzeihe ben verworrnen, ersten Gruß, Und sage wer du seuft?

Cancred.

Ich bin ein Frember,
Boll Chrfurcht gegen bich, voll Schmerz wie du,
Der bebend keine Frage wagen darf,
Im Unglikk dir verwandt; und so vergieb!
In dieser Kühnheit nöthigt mich mein Herz.
Ist's wahr? — ist deine Lochter —? Ist es möglich?
Arsix.

Es ift geschehn; zum Tobe führt man fie. Cancred.

Ift schuldig?

Arfir.

Ift bes Baters em'ge Schanbe!

Sie? — Was ist nun im Leben uoch gewiß! Wenn ich in fernen Landen ihren Ruf, Bon taufend Zungen ihren Werth vernahm, Da sagt' ich zu mir selbst: Und wenn die Tugend Auf Erden wohnt, so wohnet sie bei ihr. Rum heißt sie schuldig. O verwünschtes User! Auf ewig unglückselge Tage!

Arsir.

Benn du mich
Berzweiseln siehest, wenn mir gräßlicher
Der Tod begegnet, wenn die Gruft sich mir
Noch grauenvoller, retungsloser zeigt,
So ist es, weil ich der Berstockung benke,
In der sie ihr Berbrechen liebt, in der
Sie ohne Reue sich dem Abgrund naht.
Rein Held zu ihrer Rettung zeigte sich;
Sie unterschrieben seuszend ihren Tod.
Und wenn der alte, seierliche Brauch,
Erhabnen Seelen werth und weit berühmt
Durch alle Belt, der Brauch ein schwach Seschlecht
Durch Mannestraft im Kampse zu entstühmen,
Gar manche schon gerettet, fällt num die,

Die meine Tochter war, vor meinen Augen, Und niemand findet sich, ihr beizustehn. Das mehret meinen Jammer, schärft den Schmerz; Wan schaubert, schweigt und keiner will sich zeigen.

Cancreb.

wird sich einer zeigen! zweifle nicht!

Arfir.

wit welcher Hoffnung täuschest du mein Berg?

Cancred.

r wird sich zeigen! Nicht für beine Tochter ie kann's nicht fordern, sie verbient es nicht och für den heil'gen Ruf des hohen Hauses, ühr dich und beinen Ruhm und deine Tugend.

Arfir.

Es kehret sich ein Strahl bes Lebens mir, Erquidenb und erregend, wieder zu. Wer mag für uns sich auf den Kampfplat wagen? Für uns, die wir dem Bolt ein Gräuel sind? Ber darf mir seine Hand zur Hülfe bieten? Bergebne Hoffmung! wer den Kampf bestehn?

Cancred.

Ich werb' es! ja, ich will's! Und wenn ber Himmel Für meinen Arm, für beine Sache spricht, So bitt' ich nur statt alles Lohns von bir, Sogleich mich zu entlassen: unerkannt, Und ohne sie zu sehen, will ich scheiben.

Arfir.

D ebler Mann, dich sendet Gott hierher! Iwar kann ich keine Freude mehr empfinden; Doch naht mit lindern Schmerzen mir der Tod. Uch! dikrst' ich wissen, wem in meinem Jammer Ich so viel Chrsurcht, so viel Dankbarkeit Auf einmal schuldig bin und gern entrichte! Dein Ansehn bürgt mir deinen hohen Muth, Den Borzug ebles Sinnes, ebler Ahnen. Wer bift bu, sprich!

Cancred.

Lag meine Thaten fprechen!

Sünfter Auftritt.

Die Borigen. Orbaffan. Ritter. Gefolge.

Ørbaffan.

Der Staat ist in Gefahr und fordert num Bereinte Kraft und Ueberlegung auf. Erst morgen wollten wir zum Angriff schreiten; Doch scheint es, daß der Feind von unsern Planen Auch durch Berräther unterrichtet ist; Es scheint, er sumet uns zuworzukommen; Und wir begegnen ihm! — Doch nun, o herr, Entserne dich von hier und zaudre nicht, Ein unerträglich Schauspiel zu erwarten.

Arfir.

Es ist genug! Mir bleibt allein die Hoffnung, Im Schlachtgewühl dem Tode mich zu weihen. (Auf Lancreben deutend.) Hier dieser eble Ritter leitet mich. Und welches Unglück auch mein Haus betraf,

Orbaffan.

Ich biene sterbend meinem Baterlande.

An diesem edlen Sinn erkenn' ich dich! Laß deinen Schmerz die Muselmänner fühlen; Doch bitt' ich, hier entweiche! Schrecklich ist's, Was man der Unglüdsel'gen zubereitet. Man kommt!

Arfir.

Gerechter Gott!

Ich würde selbst

In biefem Mugenblide mich entfernen,

Ba' es nicht meines Antes strenge Pflicht, Dem härtesten Gesetz und seinem Ansspruch Bor einer nur zu leicht beweglichen, Berwegnen Menge Shrsurcht zu verschaffen. Bon dir verlangt man solche Dienste nicht. Bas kann dich halten, das dich nöthigte, Dein eigen Blut zu sehn, das sließen soll? Man kommt! Entferne dich!

Cancred.

Mein Bater, bleibt!

Orbaffan.

Und wer bist bu?

Cancreb.

Dein Widersacher bin ich, Freund dieses Greises, gebe Gott! sein Rächer, So nöthig biefer Stadt vielleicht als du.

Sechster Auftritt.

Die Ditte öffnet fich; man fieht Mmenalben, von Bade umgeben; Ritter und Bott füllen ben Blat.

Arfir.

Grofmuth'ger Frember, leihe beinen Arm Dem Sinkenben! laß mich an beine Brust Bor biesem Anblick fliehen!

Amenalbe.

Em'ger Richter,

Der das Bergangne, wie das Jetzige Und Kinft'ge sieht! Du schauest in mein Herz, Du bist allein der Billige, wenn hier Mich eine Menge drängt, die undarmherzig In blindem Eiser, leidenschaftlich richtet, Nach blindem Zufall die Berdammung lenkt.

(Cie tritt Beybor.)

Euch Ritter, Blirger, bie mit raschem Spruch

Auf diese Todespfade mich gestoffen, Euch bent' ich mit Entschuld'gung nicht zu schmeicheln; Der richtet awischen mir und euch, ber oben Die einzig unbestochne Wage balt. Ich feh' in euch verhaftes Wertzeug nur Unbilliger Gefete; euch und ihnen Bab' ich Gehorsam aufgeklindigt, euch und sie Berrathen, meinen Bater felbft, ber mich In ein verhaftes Bundnig zwang, gefrantt, Bab' Orbassau beleidigt, der sich klibn Und streng jum herren meines herzens aufwarf. Wenn ich, o Bürger, so ben Tob verbient, So treff er mich! boch boret erft mich an: Erfahret gang mein Unglud! Wer vor Gott Bu treten hat, spricht ohne Furcht vor Menschen. And bu mein Bater, Benge meiner Schmach, Der hier nicht sollte stehn, und ber vielleicht Die Barte ber Gesetse -

(Cie erblidt Tancreben. Für fic.)

Großer Gott!

An feiner Seite — wen erblick' ich! — ihn! — Mein Herz —! ich sterbe!

(Sie fallt in Dhumacht.) Cancred (für fic).

Meine Gegenwart
Ist ihr ein bittrer Borwurf; boch es bleibt
Beschlossen. — (Laut.) Haltet ein, die ihr dem Tod
Das Opfer allzurasch entgegenführt!
Ihr Bürger, haltet ein! Für sie zu sterben,
Sie zu vertheidigen bin ich bereit.
Ich bin ihr Ritter! Dieser eble Bater,
Dem Tode nah, so gut verdammt als sie,
Nimmt meinen Arm, den Schutz der-Unschuld, an.
Die Tapserseit soll hier den Ansspruch geben;
Dieß bleibet wilrd'ger Ritter schönster Theil.
Die Bahn des Kampses öffne man der Ehre,

Dem Muth sogleich, und jeglicher Gebrauch Set von des Kampfes Richtern wohl bedacht. Dich, stolzer Ordassan, dich forder' ich auf! Rimm mir das Leben, oder stirb durch mich! Dein Rame, deine Thaten sind bekannt; Du magst hier zu besehlen würdig sehn. Das Pfand des Kampses werf' ich vor dir nieder.

(Er wirft ben hanbschuß bin.)

Darfft bu's ergreifen?

Orbaffan.

Deinen Uebermuth Bär' ich vielleicht zu ehren nicht verbunden; (Er winkt einem der Seinen, der den handschub ausbebt.) Allein mich selbst und diesen edlen Greis, Der dich hier einzussühren würdigte, Uns ehr' ich, wenn ich vor dem Kampsgericht Der Forderung Berwegenheit bestrasse. Doch sag' uns beinen Namen, deinen Rang! Der nackte Schild verklindet wenig Thaten.

Cancreb.

Ihn schmildt vielleicht ber Sieg nur allzubalb. Doch meinen Namen ruf' ich, wenn du fällst, Das letzte Wort, bem Sterbenden ins Ohr. Run folge mir!

Orbaffan.

Man öffne gleich die Schranken! Entfesselt bleibt Amenalde hier Bis zu dem Ausgang dieses leichten Kampses. Dieß Recht genießt sogar die Schuldige, Sobald ein Ritter auftritt, sie zu retten. Und wie ich von dem Kampsplatz siegend kehre, Sieht mich an eurer Spitze gleich der Feind. Im Zweikamps überwinden ist Gewinn; Kürs Baterland zu siegen ewig Ruhm.

Cancred.

Gesprochen ist gemig; und wenn du fällst, So bleibt noch mancher Arm, den Staat ju retten.

Siebenter Auftritt.

Mefie. Amenalbe im hintergrund, die wieber zu fich tommt, nachbem man ihr bie Teffeln abgenommen hat. Die Menge folgt ben Rittern und verliert fich nach und nach.

Amenalbe.

Was ist aus ihm geworben? Weiß man schon? —- Er ist verloren, wenn man ihn entbedt.

Arfir.

D meine Tochter!

Amenalde.

Wendest du dich nun Zu mir, die du verlassen und verdammt? Arsir.

Wo soll ich hin vor diesem gräßlichen Geschick mich wenden? Großer Gott, zu dir! Du hast und einen Retter hergesandt. Willst du verzeihen? oder wäre sie Unschuldig, und ein Wunder soll sie retten? Ift es Gerechtigkeit, ist's Gnade? Zitternd host ich. Was hat zu solcher Handlung dich verseitet? Darf ich dir wieder nahen? Welche Blide Wag' ich auf dich zu richten?

Amenalde.

Eines Baters

Bertrauensvolle, schommgsvolle Blide. Laß mich ben väterlichen Arm ergreisen, Und beine Tochter sasse wieder an! Ber stützt uns, wenn wir uns in unserm Jammer Richt auf einander stützen? Immer schwebt Das Beil noch ausgehoben über mir,

Und offen liegt bas Grab vor meinen Schritten. Ach! und er stilrzt vielleicht vor mir hinab, Der Cbelfte, ber mir ju Bulfe tam. Ich folge bir! Ich will fo ftumm, wie bu, Auch unerkannt wie bu, bem Grab mich weihen. Doch ach! vielleicht! - Der immer Siegenbe, Sollt' er nicht auch zu meinem Bortheil siegen? Ach! barf ich einem Strahl ber Lebensluft Die halberstarrte Brust zu öffnen wagen? Mein Bater - nein! - Bergieb, die Lippe wagt Richt auszusprechen, was Gefahr und Noth Anf mich und meinen Retter häufen mochte. Wer barf in mein fo fehr verkanntes Berg Und seine liebevollen Tiefen bliden? Ber barf ihn kennen? Mache boch fein Arm Den wunderbar Berborgenen befamit! Auch Raum verschaff er mir! Ein einzig Wort Stellt mich auf's ehrenvollste wieder her. Mein Bater, tomm! In wenigen Momenten Erblickt du mich entstündigt oder tobt.

Bierter Aufzug.

Borballe.

Erfter Auftritt.

Tancreb. Boreban. Ritter.

foredan.

Mit Staumen und mit Trauer schauen wir Den hohen Sieg, der dich verherrlichet. Du hast uns einen tapsern Mann gerandt, Der seine ganze Kraft dem Staat gewidmet, Und der an Tapserkeit dir selber glich. Magst du uns, edler Mann, nun deinen Ramen, Und welch Geschied dich hergestührt, entbeden?

Cancred.

Bor seinem Tod ersuhr es Orbassan; Und meinen Haß und mein Geheimniß nimmt er Mit sich ins Grab. Und euch bekümmre nicht Mein trauriges Geschick; wer ich auch seh, Ich bin bereit euch ritterlich zu vienen.

foreban.

Bleib' unbekannt, weil du es so begehrst,
Und laß durch nützliche, erhadne Thaten,
Und deinen Muth zum Heil des Staates kennen!
Die Schaaren der Ungländ'gen sind gerüstet.
Bertheidige mit und Religion,
Gesetz und Freiheit, jenes hohe Recht,
Sich selbst Gesetz zu geben. Solamir
Sen nun dein Feind und beiner Thaten Ziel!

Die haft mis unfres besten Arms beraubt; Der beine fechte nun an seiner Stelle!

Cancred.

Bie ich versprochen, will ich alsobald Euch in das Feld begleiten. Solamir Befeindet mich vielleicht weit mehr als euch; Ich baff' ibu mehr als ihr. Doch wie ihm set, Bu biefem neuen Kampf bin ich bereitet.

Koberid.

Wir hoffen viel von solchem boben Muth: Doch wird auch Sprakus bich und sich felbst Durch seine Dankbarteit zu ehren wiffen.

Cancreb.

Mir keinen Dank! Ich forbr', ich wlinsch ihn nicht; Ich will ihn nicht. In biefem Raum ber Trauer Ift nichts was meine hoffnungen erregte. Benn ich mein Blut vergieße, wenn ich ench, Mein jammervolles Leben enbenb, mute, So forbr' ich keinen Lobn und kein Bebauern. Richt Ruhm, nicht Mitleib. Kommt zu umfrer Pflicht! Auf Solamir zu treffen ift mein Bunfch.

foreban.

Wir wunschen die Erfüllung! num erlaube Das Beer zu ordnen, vor die Stadt zu führen, Das mit ben Feinden sich zu meffen brennt. Du hörest gleich von uns. Erheitre bich! Des Siegs, bes Ruhms gebenke! alles anbre, Bas bir auch Kummer macht, laß hinter bir!

Bweiter Auftritt. Zanereb. Mibamon.

Cancred.

Berbienen mag fie's ober nicht, fle lebt! Aldamon.

Sie wiffen nicht, welch eine gift'ge Bunde

Dieß zärtlich eble Herz in seinen Tiesen Mit unauslöschlich heißer Qual verzehrt. Doch wirst du nicht, o Herr, dich überwinden, Und beinen Schmerz und die Beleidigung Auf einen Augenblick vergessen? Rach der alten Besteh'nden Ritterstitte dich der Schönen, Für die du kämpstest, überwandest, zeigen? Die Leben, Ehre, Freiheit dir verdankt, Wirst du ihr nicht sogleich die blut'gen Wassen. Des hingestreckten Feinds zu Filhen legen?

Rein, Albamon! ich werbe fie nicht febu.

Dein Leben wagtest du, um ihr zu dienen: nm fliebst du fie?

Cancred.

Wie es ihr Herz verbient. Aldamon.

Ich fühle, wie dich ihr Berrath empört; Doch haft du felbst filr den Berrath gestritten. Cancred.

Was ich für sie gethan, war meine Pflicht. So untren sie mir war, vermöcht' ich nie Im Tode sie, in Schande sie zu sehen. Sie retten mustt' ich, nicht auch ihr verzeihn. Sie lebe, wenn Tancred im Blute liegt! Den Freund vermisse sie, den sie verrathen, Das Herz, das sie verlor, das sie zerreist! Unmäsig siebt' ich sie, ganz war ich ihr. Gestrachtet hätt' ich treusos sie zu sinden? Die reinste Tugend dacht' ich anzubeten; Altar und Tempel, Schwur und Weihe schien Mir nicht so heilig, als von ihr ein Wort.

Aldamon.

Dich zu verletzen, follte Barbarei Sich mit Berrath in Sprakus vereinen. In früher Jugend wurdest du verbannt, Num durchs Gesetz berandt, gekränkt von Liebe. Laß ums auf ewig dieses Ufer sliehn! In Schlachten folg' ich, ewig folg' ich dir! Hinveg aus diesen schmacherstüllten Mauern!

Wie herrlich zeigt sich mir das schöne Bild Der Tugend wieder, das in ihr ich sah! Die du mich Schmerzbeladenen hinab Ins Grad verstößest, dem ich dich entrissen, Berhaßte Schuldige, Geliebte noch, Die über mein Geschick noch immer waltet! O wär' es möglich, könntest du noch sehn, Wostr im Wahne sonst ich dich gehalten! Nein! sterbend nur vergess' ich's. Weine Schwäche Ist schrecklich, schrecklich soll die Buße sehn. Umkommen nuß ich! Stirb, und laß dir nicht Bon ihr die letzten Angenblicke ranben!

Albamon.

Doch schienst du erst an dem Berbrechen selbst Bu zweifeln. Ist die Welt, so sagtest du, Der Lige nicht zur Beute hingegeben? Regiert nicht die Berleumdung?

Cancred.

Mes ist,

Ach leiber! zu bewiesen, jebe Tiefe Des schrecklichen Geheimnisses erforscht. Schon in Byzanz hat Solamir für sie, Ich wußt' es wohl, geglüht; auch hier, vernehm' ich, Hat seinen Leibenschaft ihn angetrieben, Sich, einem Muselmann, der Christin Hand Bom Bater als des Friedens Pfand zu sordern. Er hätt' es nicht gewagt, wenn zwischen ihnen Sich kein geheim Berständniß angesponnen. Sie liebt ihn! und mein Herz hat nur umsonst An sie geglaubt, sür sie umsonst gezweiselt. Nun muß ich ihrem Bater glauben, ihm, Dem zärklichsten von allen Bätern, ihm, Der selber sie verklagt und sie verdammt. Was sagt' ich! ach! sie selbst, sie klagt sich an. Mit Augen sah ich jenes Unglücksblatt Bon ihrer eignen Hand, die Worte sah ich: "O möchtest du in Sprakus regieren, Und unfre Stadt beherrschen, wie mein Herz!" Mein Unglück ist gewiß.

Aldamon.

Bergiß, Erhabner!

Berachtenb ftrafe bie Erniebrigte!

Und was mich tränkender als alles trifft, Sie glaubte sich zu ehren, glaubte sich zu ehren. glaubte sich Dem größten Sterblichen zu weihen. Ach! Wie tief erniedrigt, wie zerknirscht es mich! Wer Fremde kommt und siegt, erfüllt das Land. Und das leichtstunige Geschlecht, sogleich Bom Glanz geblendet, der um Sieger strömt, Entäußert sich der alten frommen Triede Und wirft sich dem Thramen an die Brust, Und opfert den Geliebten einem Fremden. Umsonst ist umse Liebe still und rein, Umsonst legt uns die Ehrsurcht Fesseln an, Umsonst verachten wir den Tod für sie! Auch mir begegnet's; und ich sollte nicht Das Leben hassen, die Berräthrin sliehn?

Dritter Anftritt.

Die Borigen. Roberich. Ritter.

Moderic.

Beifammen ift bas heer; bie Beit enteilt!

Es ift geschehn; ich folge.

Vierter Anftritt.

Die Borigen. Amenalbe. Enphanie.

Amenalde (beftig berbeieilenb). Lag, mein Retter! Berr meines lebens! mich zu beinen Füßen ---(Tancreb bebt fie abgewendet auf.) Ich fühle hier mich nicht erniedrigt. Lafe Auch meinen Bater bir bie Anie' umfaffen! Entziebe beine bobe Gegenwart Richt unfrer Dankbarteit! Wer barf mich schelten, Daß ich mit Ungebuld zu dir mich sturze? Dir, meinem Retter, barf ich meine Freude Richt völlig zeigen, nicht mein ganzes Berz! Nicht nennen darf ich dich! — Du blidst zur Erbe! Ach! mitten unter Benkern, blickt' ich auf; Ich sah dich und die Welt verschwand vor mir: Soll die Befreite bich nicht wieberseben? Du scheinst bestilrat; ich selber bin verworren. Mit bir zu sprechen filrcht' ich. Welcher 3mang! Du wendest dich von mir? du hörst mich nicht? Cancred.

Bu beinem Bater wende dich zurud, Und tröste den gebeugten edlen Greis! Mich rusen andre Sorgen weg von hier; Und gegen euch erfüllt' ich meine Pflicht. Den Preis empfing ich, hoffe sonst nichts mehr. Zu viele Dankbarkeit verwirret nur; Mein Herz erläßt sie dir und giebt dir frei, Mit deinem Herzen nach Gestihl zu schalten. Sey glücklich, wenn du glücklich leben kannst! Und meiner Qualen Ende set der Tod!

Sünfter Auftritt.

Amenaibe. Euphanie.

Amenalde.

Ift es ein Traum? bin ich bem Grab entstiegen? Gab mich ein Gott bem Lebenstage wieder? Und dieses Licht umleuchtet es mich noch? Was ich vernehmen mußte, war es nicht Ein Urtheil schreckenvoller, schauberhafter, Als jenes, das dem Tode mich geweiht? Wie gräßlich trifft mich dieser neue Schlag! Ift es Tancred, der so sich von mir wendet? Du sahst, wie kalt und ties erniedrigend Er mit verhaltnem Zorne mich vernichtet! Die Liebste sah er mit Entsehn an!
Dem Tod entreißt er mich, um mich zu tödten!

Cuphanie.

In seinen Bligen wanbelte ber Born; Erzwingne Kälte lebt' in seiner Stimme; In Thranen schwamm sein abgewandter Blid.

Amenalbe.

Er flieht, verstößt mich, giebt mich auf, beleidigt Die ihm das Liebste war. Was konnt' ihn so Berändern? was hat diesen Sturm erregt? Was fordert er? was zürnt er? Niemand ist Zur Eisersucht ihn aufzureizen würdig. Das Leben dank' ich ihm; das ist mein Ruhm! Als einziger geliebt, mein einz'ger Schutz, Gewann er mir durch seinen Sieg das Leben; Was ich um ihn versor, erhielt er mir.

Euphanie.

Die öffentliche Meinung reißt auch ihn Bielleicht mit fort; vielleicht mißtraut er ihr, Und sie verwirrt ihn bennoch. Jener Doppelsum Des Unglückbriefs, ber Name Solamirs, Sein Ruhm wie seine Werbung, seine Kühnheit, Spricht alles gegen dich, sogar bein Schweigen, Dein stolzes großes Schweigen, das ihn selbst, Tancreben selbst, vor seinen Feinden barg. Wer könnte dieser Hülle Nacht durchdringen? Er gab dem Borurtheil, dem Schein sich hin.

Amenalbe.

So hat er mich verkannt?

Cuphanie.

Entschulbige

Den Liebevollen!

Amenalbe.

Nichts entschuldiat ihn! Und wenn mich auch die ganze Welt verklagte, Auf eignem Urtheil ruht ein großer Mann, Und ber betrognen Menge fett er ftill Gerechter Achtung Bollgewicht entgegen. Aus Mitleid batt' er nur für mich gestritten? Die Schmach ist schredlich; sie vernichtet mich. Ich ging filr ihn, zufrieden, in den Tod: Und nun entreifit er mir ein Zutraum, bas Mich von bem Tob allein noch retten konnte. Nein, biefes Berg wird nimmer ihm verzeihn. Zwar seine Wohlthat bleibet stets vor mir, Auch im gefrantten Bergen, gegenwärtig; Doch glaubt er mich unwilrbig seiner Liebe, So ist er auch nicht meiner Liebe werth: Jest bin ich erst erniedrigt, erst geschmäht.

Cuphanie.

Er kannte nicht -

Amengibe.

Mich hatt' er kennen follen! Mich follt' er achten, wie er mich gekannt, Und fühlen, daß ich folch ein Band verräthrisch Unmöglich zu zerreißen fähig seh. Sein Arm ist mächtig; stolz ist bieses Herz. Dieß Herz, so groß wie seines, weniger Geneigt zum Argwohn, zärtlicher gewiß, Entsagt auf ewig ihm und allen Menschen. Falsch sind sie, voller Tüde, schwach und grausam, Betrogene Betrüger! Und vergist Mein Herz Taucreben, wird's die Welt vergessen.

Sechster Auftritt.

Arfir. Amenaibe. Gefoige.

Arfir.

Nur langsam kehret meine Kraft zurikk: Das Alter trägt die eignen Lasten kaum; Den ungeheuern Schmerzen lag ich unter. Nun last mich jenen eblen Helden, sehn, An meine Brust ihn drüden! Sage mir, Wer war's? wer hat mein einzig Kind gerettet? Amenalde.

Ein Mann, ber meine Liebe sonst verdient, Ein Held, den selbst mein Bater unterdrückte, Den ihr verbanntet, dessen Namen ich Bor euch verschweigen mußte, den zu mir Das ungläckselse Blatt berufen sollte, Der letzte Sproß des hohen Ritterstammes, Der größte Sterbliche, der mich nun auch, Wie jedermann, verkennt! es ist Tancred!

Was fagst du?

Amenalbe.

Was mein Herz nicht mehr verschweigt, Was ich mit Furcht bekenne, da ich muß. Arsir.

Tancreb?

Amenalbe.

Er selbst! Ich wußt' ihn in der Rähe; Ihn zu berusen dacht' ich: mich befreien Sollt' er von Orbassan; da siel mein Blatt In eure Hand. Ihn sührt sein eignes Herz In diese Manern, mich vom Tod zu retten; Und ach! num bin ich auch von ihm verkannt. Mit unsern Helden eilt er schon hinaus, Und kämpst für uns mit tiefzerrisnen Busen.

Arfir.

Der Eble, den wir unterbrückten, dem Wir Güter, Würde, Baterland geraubt, Er kommt, uns zu beschützen, wenn vor ihm Als tildische Tyrannen wir erscheinen.

Amenolde.

Berzeiht euch selbst, er wird euch gern verzeihen! Auch dir vergeb' ich, daß du allzuschnell Zu meinen strengen Richtern dich gefellt, Auf der Natur gelinde Stimme nicht, Aufs Zeugniß meines Lebens nicht gehört.

Arfir.

An ihn war jenes Ungliidsblatt gefchrieben? Amenalbe.

An ihn; er war mein Einz'ger in ber Welt. Arfir.

Und wie hat Liebe bich zu ihm geleitet? Amenalbe.

Schon in Byzanz an meiner Mutter Hanb. Arsir.

Rum frankt bich fein Berbacht? es irrt auch er? Amenalbe.

Dem Zengniß eines Baters mußt' er glauben. Arfir.

Wie übereilt, o wie verstockt ich war! Amengibe.

D könntest bu nun auch bas Rathfel löfen!

Arfir.

3ch eile! Kommt! In Pferbe! Last mich ihm Bis in der Schlacht verworrne Tiefe folgen! Dort tämpst er freudiger, wenn er erfährt Daß du ihn liebst und daß du redlich bist. Berzweislung tämpst, ich fühl' es, num mit ihm; Den schönern Muth wird ihm die Liebe geben.

Amenalbe.

Du gehft nicht ohne mich!

Arfir.

Du bleibst zurück!

Amenalbe.

In diese Mauern foll mich nichts verbannen. Scharf in die Augen saßt' ich schon den Tod; Er blickte gräßlich: auf dem Feld der Shre Erscheint er mächtig, aber nicht verhaßt. Nimm mich an deine Brust, an deine Seite! Berstoße mich zum zweitenmale nicht!

Arfir.

Gehorsam hab' ich nicht von dir verdient; Mein väterliches Recht hab' ich verscherzt: Allein bebenke, welchen klihnen Schritt Du vor den Augen aller Bürger wagst! Zum Kampfe zieht ein zärtliches Geschlecht, Dem engen Zwang entwachsen, nicht hinaus. In andern Landen mag es Sitte sehn; Doch hier versagt's Gewohnheit und Geses.

Amenalde.

Geset, Gewohnheit, Sitte barfst bu nennen; Ich fühle mich erhoben über sie. An diesem ungerechten Schredenstage Soll mir mein Herz allein Gesetze geben. Was? die Gesetze, die so schwer auf dir Und beinem Hans gelastet, die Geboten beine Tochter unter Henkers Hand Bor allem Bolf, entwiltbigt, hinzustoßen,

Die sollen jest verbieten, daß ich, dich
Ins Ehrenfeld begleitend, mich entsuhne?.
Sie sollten mein Geschlecht vor Feindes Pfeilen,
Nicht vor der Schmach des Schandgerüstes wahren?
Du behft, mein Bater? Hätte damals dich
Ein Schaner überlaufen, als, geneigt
Der seindlichen Partei zu schmeicheln, du
Dich mit dem stolzen Orbassan vereintest,
Dem einzigen Sterblichen zu schaden, der
Ench retten sollte, damals, als in mir
Den heiligen Gehorsam du zerstörtest —
Arsix.

Halt ein und tränke ben Gekränkten nicht! Er ist bein Bater; brauche nicht bas Recht Mich anzuklagen, und verschone mich! Laß meine Schmerzen mich bestrafen, laß, Wenn du Berzweiflung eines Baters ehrst, Laß von dem Pfeil der Mauren mich allein An umsres Helden Seite fallen, wenn Ich deine Lieb' und Unschuld ihm entdeckt! Ich gehe! Haltet sie!

Siebenter Anftritt.

Amenalbe.

Wer barf mich halten? Wer hat gelitten, was ich leiben muß? Und wer hilft mir ertragen, was ich trage? Nein! foll ich nicht elendiglich vergehn, So muß ich fort; ich muß mich thätig zeigen, Ich muß ihn fuchen, finden! In der Schlacht Gedrängtestem Gewühle treff' ich ihn. Dort follen alle Speere, die ihm drohen, Auch mir des Lebens nahes Ende deuten. Dort wirft vielleicht sich diese treue Brust Dem Streiche, ber ihn treffen soll, entgegen. Er haßt, er flieht mich megerecht! Auch mir Empört das Herz im Busen sich, und ihn Gestraft zu sehen ist mein Wunsch. Gestraft In mir! An seiner Seite soll des Feinds Geschärfter Pseil mich treffen! dann ergreist Sein triegerischer Arm die Sinkende; Alsbamn erwacht sein Witseld, doch zu spät! Und er erfährt, daß ich ihm tren geblieben; Er rust umsonst ins Leben mich zurück: Und heiße Rene quillt in seinem Busen, Und alle Schmerzen jammervoller Liebe Wälz' ich im letzten Seuszer auf ihn los.

Fünfter Anfzug.

Bele und Balb, im hintergrund eine Musficht auf ben Metna.

Erfter Auftritt.

Colbaten, welche befchaftigt find aus faragenifcher Beute Trophaen aufzuftellen. Bolt, von verfchiebenem Gefchlecht und Alter, bas fich hingubrangt. Bu ihnen Ritter und Rnappen.

foreban.

Erhebt bas Berg in freudigem Gefang, Und Weihrauch laft bem Gott ber Siege mallen! Ihm, ber für uns gestritten, unsern Arm Mit Kraft gerüftet, fen allein ber Dant! Er hat die Schlingen, hat das Net zerriffen, Mit benen uns ber Glaubensfeind umstellt. Wenn biefer hunbert überwundne Böller Mit ehrnem Stab thrannisch niederbritcht. So gab ber herr ihn beut in unfre hand. Errichtet Siegeszeichen auf bem Blate. Bo biese Bunberthaten euch befreit, Und schmücket fromm die beiligen Altare Mit ber Ungläub'gen beften Schäten aus. D moge boch die ganze Welt von uns, Wie man sein lettes Gut vertheidigt, lernen! D moge Spanien aus feinem Drud, Italien aus feiner Afche bliden! Aegypten, bas zertretne, Sprien, Das fesseltragende, nun auch Bum Berren, ber uns rettete, sich wenden!

Doch im Triumphe laßt ums nicht Arsirs Und seiner Baterschmerzen nicht vergessen! O daß auch ihm das allgemeine Glück In seines Hauses Jammer Tröstung bringe!

Und mm, wo ist der Nitter, der für uns, Wie alle rühmen, diesen Sieg ersocht? Hat ein Triumph so wenig Reiz für ihn? Und könnt' er uns des Neids verdächtig halten? Wir sind geprüft genug, ein fremd Berdienst In seinem vollen Werthe zu verehren.

(Bu Roberid.)

Er focht in beiner Nähe, wie ich weiß; Rannst bu von ihm, o Herr, uns Nächricht geben? Er hat so ebel die Gefahr getheilt; Will er nicht auch die Siegesfreude theilen?

Bernehmt den sonderbarften Kall burch mich! Inbessen ihr bes Aetna Felsenwege Bertheibigtet, entfaltete bie Schlacht Mit Ungestilm sich an bem Ufer bin. Er war ber vorberfte, war weit vorans, Und wir erstaunten, in bem tapfern Manne Richt die Besonnenheit bes Muths au seben, Die in bem Schlachtgewühl bem Führer ziemt: Berzweiflung trieb ibn ber Gefahr entgegen. In abgebrochnen Worten, wilden Bliden Entbedte fich ein ungemekner Schmerz. Er rief nach Solamir, oft rief er anch Mit Ungestilm Amenalbens Ramen: Er schalt sie trenlos; manchmal schien sogar Sich seine Buth in Thranen aufzulosen: Er weihte fich bem Tobe freventlich, Er gab sich auf und, flirchterlicher mur, Erkämpft' er statt bes Todes sich ben Sieg. Die Feinde wichen seinem Urm und uns, Und unfer war bas freie Schlachtgefild:

Doch er empfand von seinem Ruhme nichts. Besentten Blides, tief in Traurigfeit Berloren, bielt er unter unserm Chor. Doch endlich ruft er Albamon heran, Umarmt ibn weinend, spricht ihm beimlich zu: Auf einmal sprengen beibe fort; ber Belb Ruft noch wrück: Auf ewig lebet wohl! Wir stehn bestilitzt, baß fold ein ebler Mann Rach foldem Dienst sich uns verbergen will. Auf einmal aber ftilrzt Amenalbe Durch ber Solbaten bicht gebrängte Schaar. Entstellt und bleich, ben Tob in ihren Bliden. Sie ruft Tancreben, irrt an uns beran; Ihr Bater folgt mib fie, ermattet, finkt An feine Bruft; wir eilen ihn zu ftilten. Der Unbefannte', ruft er, ift Tancred! Er ift ber Beld, ber folche Wunder leiftet. Amenalben racht er, racht ben Staat, Und eilet uns zu retten, die wir ihn Einstimmig als Rebellen beute noch Behandelt. Sucht ihn auf und führet ihn Entfühnet im Triumph jur Stadt gurud! foreban.

Bo ist er? bag die schönste Zierde nicht An unserm holden Siegestage sehle! Führt ihn heran, damit wir zeigen können, Daß, wenn wir einen edlen Mann verkannt, Bir den geprüften gleich zu ehren wissen.

Bweiter Anftritt.

Die Borigen. Arfir. Spater Amenalde, im hintergrund, von ihren grauen unterftut.

Arfir.

D! eilt ihn zu befreien! ihn zu retten! Tancred ift in Gefahr. Berwegen trieb Sein Eifer ihn bem flieh'nden Feinde nach, Der wieder fich versammelt, wieder sicht. Mein Alter, ach! erlaubt mir nur zu klagen. Ihr, beren Kühnheit sich mit Stärke paart, Die noch der Ingend Heldenkraft beseelt, Berbunden eilet hin und gebt Tancreden Euch, mir und dieser Hartgekränkten wieder.

foreban.

Genug! die Zett ist kostbar; folget mir! Benn wir das Uebermaß der Tapferkeit Richt loben können, diese dustre Buth, So sind wir doch ihm schnelle Hilse schuldig.

Dritter Auftritt.

Arfir. Amenaibe.

Arfir.

So hörst du benn, o Gott! des Baters Flehn? Du giebst mir endlich meine Tochter wieder, Den Mamn ums wieder, dem wir alles danken! Die Hoffmung darf, geliebte Tochter, mun In unserm Herzen wieder sich entsalten. Wenn ich dich selbst verkannt, wenn ich dein Unglück Aus Irrthum selbst verschuldet, wenn ich's ganz Mit dir empsunden und getragen, laß Mich mun es end'gen, wenn der Edle kommt! Laß diesen Trost in deine Seele leuchten!

Amenaide.

Setröstet werd' ich sehn, wenn ich ihn sehe, Wenn er, ben ich mit Lieb' und Graum erwarte, Gerettet kommt und sich gerecht erzeigt, Wenn ich vernehme, daß er mich nicht mehr Berkennt, und seinen Argwohn tief bereut.

Arfir.

3ch fühle nur zu lebhaft, o Geliebte!

Was du in diefer harten Probe leibest. Bon folder Brufung beilt im eblen Bergen Die Bunde faum; die Narbe bleibt gewiß, Das Nachgefühl bes Schmerzes bleibt mit ihr. Doch meine Tochter bente, bag Tancreb, Den wir verhaft, ben wir verfolgt gefeben, Geliebt, bewundert, angebetet tommt, Und folch ein Glanz dich nun mit ihm verklärt. Je höher fich Tancred, je herrlicher Durch unerwartet große Thaten stellte, Um besto schöner werben Lieb' und Treue. Die bu ihm rein und gang gewibmet, glangen. Benn fonst ein guter Mensch nur seine Pflicht Bu thun versteht, erhebet sich ber Helb; Er überfliegt gemeiner Möglichkeit Bescheidne Gränze, ja der Hoffnung selbst Eilt er zuvor. So that für uns Tancred, Und fiber alle Hoffmung wird auch er Dich treu und feiner Liebe werth entbeden. Er wendet feine Reigung gang bir zu; Das Boll bewundert und verehrt auch bich. Dieß alles zu bewirken, seinen Irrthum Aus feiner Seele schnell hinweg zu scheuchen, Bebarf's ein Wort.

Amenalde.

Es ist noch nicht gesprochen! Bas kann mich jest des Bolks Gesinnung kimmern, Das ungerecht verdammt, leichtstumig liebt, Und zwischen Haß und Mitleid irrend schwankt! Nicht seine kaute Stimme rührt mein Herz: An eines Einzigen Munde hängt mein Rus. Ja, sühre dieser sort mich zu verkennen, Ich wollte lieber in den Tod mich stürzen, Als länger seiner Achtung zu entbehren. Ja wisse — nuß ich auch noch dieß gestehn! — Als meinen Bräutigam verehrt ich ihn: Ihm hat die Mutter sterbend mich gegeben, Ihr letzter Senszer hat uns noch gesegnet, Und diese Hände, die sie erst verbunden, Bereinten sich, die Angen ihr zu schließen. Da schworen wir bei ihrem Mutterherzen Im Angesicht des Himmels, bei dem reinen Berklärten Geist, bei dir, unselger Bater, Uns mur in dir zu lieben, sür dein Süds Wit kindlichem Gehorsam uns zu bilden! Ich sah statt des Altars ein Mordgerüst; Mein Bräutigam verkennt mich, sucht den Tod, Und mir bleibt das Entsetzen meiner Schmach: Das ist mein Schickal!

· Arfir.

Das num fich erheitert. Mehr als du hofftest, wird noch bir gewährt. Amenalde.

Ach! alles fürcht' ich!

Vierter Auftritt.

Die Borigen. Euphanie.

Euphanic.

Theilet Freud' und Jubel! Empfindet mehr als wir ein Wunderglück!
Tancred hat abermals geslegt, den Rest
Auf ihn vereinter Flüchtiger zerstreut.
Und Solamir, von seiner Hand getödtet,
Liegt nun als Opfer des bedrängten Staats,
Als Pfand zukünst'ger Siege zur Entstühmung
Gekränkter Frauenehre hingestreckt.
Wie schnell verdreitet sich der Rus umber!
Wie freudetrunken sliegt das Bost ihm zu,
Und nennt ihn seinen Helden, seinen Schut!
Des Thrones würdig preist man seine Thaten.

Ein einziger von unsern Kriegern war Auf diesen Shrenwegen sein Begleiter: Der Aldamon, der unter dir gedient, Errang sich einen Theil an diesem Ruhm. Und als zuletzt noch unser Ritter sich Wit Ungestilm zum Platz des Kampses stilrzten, War alles längst gethan, der Sieg entschieden. (In der Verne Siegsgesang.)

Bernehmt ihr jener Stimmen Hochgesang, Die über alle Helden seines Stammes, Ihm über Roland, über Tristan heben? Ihm reichen tausend Hände Kranz um Kranz. Welch ein Triumph, der dich umd ihn verklärt! O theile, komm! den herrsichen Triumph! Du hast ihn längst verdient und längst vermist. Dir lächelt alles nun und jeder schämt Sich jener Schmach, mit der er dich verletzt. Tancred ist dein; ergreise den Besitz!

Amenalde.
Ach! enblich athm' ich wieber, und mein Herz Eröffnet sich ber Freude. Theurer Bater!
Laß ums den Höchsten, der auf solchen Wegen Mir das Berlorne wiedergiebt, verehren!
Bom herben Schmerz durch seine Hand befreit, Fang' ich, so scheint mir, erst zu leben an.
Mein Glit ist groß; doch hab' ich es verdient.
Bergessen will ich alles. O verzeih
So manchen Borwurf, manche bittre Klage,
Womit ich, edler Bater, dich gekränkt!
Und wenn Tancredens Unterdrücker, weun
Sich Feinde, Bürger ihm zu Füßen wersen,
Die Wome sühl' ich ganz; dem er ist mein.
Arfir.

Und ganz genießt dein Bater fle mit dir. — Ift dieß nicht Albamon? der mit Tancreden Sich in den Feind mit ächter Treue stürzte, Er, ber auch unter mir so brav gedient? Bermehrt er die Gewißheit unsres Heils? Durch einen wadern Boten wird die Wonne Der guten Botschaft noch erhöht. Allein Was seh' ich? Ungewissen Erittes naht er sich! Ist er verwundet? Tiese Schmerzen sind Auf sein Gesicht gegraben!

Sunfter Auftritt.

Die Borigen. Albamon.

Amenalde.

Sag' une an:

Tancred ift Ueberwinder?

Aldamon.

Ja, er ift's!

Amenalbe.

Berklindet nicht ihn biefer Siegeston?
(Rlaggefang von ferne.)

Aldamon.

Der schon in Rlagetone sich verwandelt. Amenalde.

Was fagft du? foll mis neues Unglild treffen?

Bu theuer ift bes Tages Glid erfauft. Amenalde.

So ist er tobt?

Albamon.

Sein Auge blidt noch auf; Doch wird ihn seine Wunde bald und ranben. Als er an meiner Seite sich zum Tod Getrossen fühlte, stützt' er sich gelassen Auf meinen Arm und sprach: Ich sehe sie Richt wieder, die mir alles war und die Mich nun hierher getrieben. Gile hin, Und bring' ihr noch ein schmerzlich Scheibewort, Und fag' ihr —

Arfir.

Gott! so gränzenlose Noth Berhangst bu über und! D theurer Mann! Berschweig' ihr eine Botschaft, die fie töbtet! Amenalde.

Rein, sprich das Urtheil nur entschieben aus! Ich habe nichts als dieses Leben mehr; Und dieses geb' ich gern und willig hin. Sprich sein Gebot, das letzte, sprich es aus!

Richt überleben konnt' ich den Gedanken, So sprach er, daß sie mir die Treue brach! Um ihretwillen sterb' ich: könnt' ich doch Auch für sie sterben, daß sie Ruf und Namen Und Lebensglück durch meinen Tod erwürbe.

Amenalbe.

Er flirbt im Irrthum! Werb' ich fo gestraft! Arstr.

Berloren ist nun alles, nun der Köcher Feindseligen Geschicks ganz geleert!
Und ohne Hoffnung, ohne Furcht erwarten, Auch ohne Klage, wir den nahen Tod.
D! laß mich wenigsteds, geliebtes Kind, In dieser schrecklichen Berwirrung noch Die letzten Kräfte sammeln, laß mich laut, Daß unsre Kitter, unser Baterland, Daß alle Böller hören, laß mich rusen:
So litt ein edles Herz! so war's verlannt!
Und alle Welt verehre deinen Ramen!

Amenalde.

Und mag ein unerträglich herber Schmerz Durch irgend einen Antheil milber werden? Bas kann bas Baterland? was kann die Belt? Tancred ist tobt. Ar fir.

So fahre bin, mein Leben! Amenalde.

Tancred ist tobt! und niemand hat für mich Ein Wort gesprochen, niemand mich vertreten! — Nein, diese letzte Hossmung laß mir noch: Er lebt! er lebt! so lange, dis er sich Bon meiner Lieb' und Unschuld überzeugt.

(Indem fie abgeben will, begegnet fie den Alttern, benen fie ausweicht.) Drängt mich auch hier die Thranuei gurud!

Sechster und letter Auftritt.

Die Borigen. Loreban. Roberich. Ritter. Colbaten. Bolf. Zan: creb, von Colbaten getragen. erft im hintergrunbe Andere Colbaten mit eroberten faragenifchen Stanbarten.

Coredan.

Beklagenswerthe Beide, die ihr bang Dem Zug begegnet, der sich stumm bewegt, Wohl ist für euch der Schmerzen Fille hier. Berwundet, ehrenvoll und tödtlich, naht Auf dieser Bahre leider nun der Held. In Leidenschaft und Wuth gab er sich hin; So hat er uns vollkommnen Sieg errungen. Doch ach! wir hielten kann des edlen Bluts, Das uns errettet, hestigen Strom zurück!

Der hohe Geist, ber sich von hinnen sehnt, Berweilt, so scheint es, noch um beinetwillen; Er nennet beinen Namen, alles weint; Und wir bereuen unfern Theil ber Schuld. (Indeffen er spricht, bringt man Tancreben langsam hervor.)

Amenalde

(que ben Armen ihrer Brauen, wenbet fich mit Abscheu gegen Loreban). Barbaren! mög' euch ew'ge Reue plagen! (Gie eilt auf Tancreben los und wirft fich vor ihm nieber.) Tancred! Geliebter! grausam Bärtlicher!
In dieser letten Stunde höre mich!
D! wende mir dein mattes Auge zu,
Ersenne mich im gränzenlosen Jammer!
D! gönne dann im Grab, an deiner Seite,
Mir, deiner Gattin, ehrenvollen Raum!
Ja, diesen Ramen, den du mir versprachst,
Ich hab ihn mir durch Leiden wohl verdient;
Ich habe wohl verdient, daß du nach mir,
Der hartgeprüften treuen Gattin, blickst.

(Gr fieht fie an.)

So war' es benn zum letztenmale, daß Du mich ins Auge fassest! Sieh mich an! Kann ich wohl beinen Haß verdienen? taun Ich schuldig sehn?

> Cancred (fic ein wenig aufrichtenb). Ach! bu haft mich verrathen!

Amenalbe.

36 bich? Tancreb!

Arfir

(ber fic auf ber anbern Seite nieberwirft, Lancreben umarmt und bann wieber auffieht).

Filr die so fehr verkannte Tochter spreche! Um deinetwillen kam sie in Berdacht: Bir straften sie, weil sie an dir gehangen.

D bore, wenn ich nun

Gesetz und Rath und Boll und Ritter, alles Hat sich geiert; sie war allein gerecht.

Das Unglückblatt, bas folchen Grimm erregt, Es war für bich geschrieben, ihren Helden:

So waren wir getäuscht und täuschten bich.

Cancred.

Amenakbe liebt mich? ist es wahr?

Amenalde.

3ch hätte Schmach und Schande wohl verbient Und jenen Tob, aus bem bu mich geriffen, Wenn ich, unebel, beiner Liebe je Und meiner Bflichten gegen bich vergeffen.

Cancreb

(ber seine Arafte sammelt und die Stimme erhebt). Du liebst mich! vieses Glüd ift höher als Mein Unstern. Ach! ich fühle nur zu sehr Bei viesem Tou das Leben wilmschenswerth. Ich glaubte der Berleumdung; ich verdiene Den Tod. Ein traurig Leben bracht' ich zu, Und num verlier' ich's, da das Glüd sich mir An deiner Seite gränzenlos eröffnet.

Amenalbe.

Und nur in dieser Stunde sollt' ich dich, Die uns auf ewig trennt, noch einmal sprechen! Tancred!

Cancred.

In beinen Thränen sollt' ich Trost Und Lindrung fühlen; aber ach! von dir Soll ich mich tremen! Herb ist solch ein Tod! Ich sich ein Tod! Ich sich ein Tod! Ich sich ehle Herz hat seine Treue mir Auf ewig zugesagt und mir erhalten, Als Opfer selbst des traurigsten Berdachts. D! laß denn meine blutig starre Hand Wit ihrer Hand zuletzt sich noch verbinden! Laß mich als ihren Gatten sterben, dich Als Bater noch umarmen!

Arfir (ibre hanbe nehmenb). Themer Sohn!

D könntest du für sie und alle leben!

Cancred.

Ich lebte, nieme Gattin zu entfühnen, Mein Baterland zu rächen, sterbe nun, Umfaßt von beiben, und ich fühle mich So wurdig ihrer Liebe, wie geliebt. Erfaut find meine Binfche! Liebstes Beib! Amenathe!

Amenalde.

Romm!

Cancreb.

Du bleibst jurud!

Und schwörst mir, daß du leben willst! — (Er fintt nieber.)

Koberid.

Er flirbt!

An seiner Bahre schäme sich ber Thränen Rein tapfrer Mann! ber Reue schäme sich Kein Ebler, ber zu spät ihn erst erkannt!

Amenalde

(ble fic auf Tancrebens Leichnam wirft). Er stirbt! Thrammen, weint ihr? die ihr ihn Wisshandelt, ihn dem Tode hingegeben!
(Indem fie auffieht und vorschreitet.)

Berflucht sey ber Senat! Berflucht ein Recht, Das, ränkevoll, der herrschenden Partei Gesehlich Tren' und Unschuld morden lehrt!

D! reißet euch gewaltsam auseinander, Des Berges ungeheure Feuerschlünde, Die ihr das reiche Feld Siciliens Im Finstern unterwühlet, reißt euch auf! Erschüttert Sprakus, daß die Paläste, Die Mauern stürzen! Sendet Feuerquellen Aus euren Schluchten, überschwemmt das Land, Und schlingt den Rest des Boltes, die Ruinen Der großen Stadt, zur Hölle mit hinab! (Sie wirst sich wieder auf den Leichnam.)

(Sie fpringt wieber auf.)

D! mein Tancred!

Er ftirbt! ihr aber lebt!

Ihr lebt! ich aber folg' ihm! — Rufft bu mich? Dein Weib vernimmt die Stimme seines Gatten. In ew'ger Racht begegnen wir uns wieber, Und euch verfolge Qual, so bort, wie hier! (Sie wirft fich in Euphaniens Arme.)

Arfir.

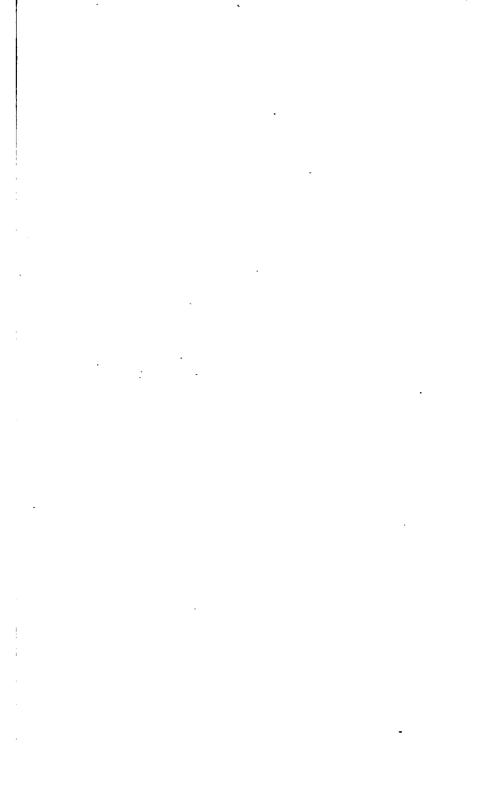
D! meine Tochter!

Amenalde (vermirrt ibn guradftogenb).

Beiche fern hinweg! Du bift tein Bater, haft an uns, fürwahr! Des beil'gen Namens Bfirbe nicht erprobt. Bu biefen haft bu bich gefellt! - Berzeih Der kläglich Sterbenben! - Rur biefem bier Behör' ich an! im Tobe bleib' ich fein. Taucreb!

> (Gie fintt an ber Bahre nieber.) Arfir.

Beliebtes, ungludfel'ges Rind! D! rufet fie ins Leben, bag ich nicht, Der lette meines Stamms, verzweifelnb fterbe! Cheater und dramatische Poesie.



Pentsches Cheater.

Das Theater ift in dem modernen biltrgerlichen Leben, wo durch Religion, Gesetze, Sittlichkeit, Sitte, Gewohnheit, Berschämtheit und so fort der Mensch in sehr enge Gränzen eingeschränkt ift, eine merkwürdige und gewissermaßen sonderbare Anstalt.

Bu allen Zeiten hat sich bas Theater emancipirt, sobald es nur konnte, und niemals war seine Freiheit oder Frechheit von langer Dauer. Es hat drei Hauptgegner, die es immer einzuschränken suchen, die Volizie, die Religion und einen durch höhere sittliche Auslichten gereinigten Geschmad.

Die gerichtliche Bolizei machte ben Persönlichkeiten und Zoten auf bem Theater bald ein Ende. Die Puritaner in England schlossen es auf mehrere Jahre ganz. In Frankreich wurde es durch die Bedanterie des Cardinal Richelieu gezähntt und in seine gegenwärtige Form gedrängt, und die Deutschen haben, ohne es zu wollen, nach den Ansorderungen der Geistlichkeit ihre Bühne gebildet. Folgendes mag diese Behauptung erstäutern.

Ans rohen und doch schwachen, sast puppenspielartigen Anfängen bätte sich das deutsche Theater nach und nach durch verschiedene Epochen zum Kräftigen und Rechten vielleicht durchgearbeitet, wäre es im südlichen Deutschland, wo es eigentlich zu Hause war, zu einem ruhigen Fortschritt und zur Entwickelung gekommen; allein der erste Schritt, nicht zu seiner Besserung, sondern zu einer sogenammten Berbesserung geschah im nördlichen Deutschland von schalen und aller Production umsähigen Menschen. Gottsched fand zwar noch Widerstand. Die samose Epistel von Rost zeigt, daß gute Köpse es doch wohl auch gerne sehen mochten, wenn der Teusel manchmal auf dem Theater los war: allein Leipzig war schon ein Ort von sehr gebundener protessantischer Sitte, und Gottsched hatte durch sein

Uebersetzungswesen schon so sehr in die Breite gearbeitet, daß er die Bühne für eine Zeit lang genugsam versehen konnte. Und warum sollte man daszenige, was Franzosen und Engländer billigten, nicht auch in einer schwachen Nachbildung sich auf dem deutschen Theater gefallen laffen!

In dieser Zeit num, als der seichte Geschmad den deutschen Schauspieler zu zähmen und die privilegirten Spasmacher von den Brettern zu verdammen suchte, singen die noch nördlichern Hamburgischen Pfarrer und Superintendenten einen Krieg gegen das Theater überhaupt zu erregen an. Es entstand schon vorher die Frage, ob überall ein Christ das Theater besuchen dürse; und die Frommen waren selbst unter einander nicht einig, ob man die Bühne unter die gleichgültigen (Abiaphoren) oder völlig zu verwersenden Dinge rechnen solle. In Hamburg brach aber der Streit hauptsächlich darliber los, in wiesern ein Geistlicher selbst das Theater besuchen dürse; worans denn gar bald die Folge gezogen werden tonnte, daß dassenige was dem Hirten nicht zieme, der Heerde nicht ganz erssprießlich sehn könne.

Dieser Streit, der von beiden Seiten mit vieler Lebhaftigkeit geführt wurde, nöthigte leider die Freunde der Bühne, diese der höhern Simnlichkeit eigentlich nur gewidmete Anstalt für eine sittliche auszugeden: sie behaupteten, das Theater könnte lehren und bessern, und also dem Staat und der Gesellschaft unmittelbar nuzen. Die Schriftseller selbst, gute, wackere Männer aus dem bürgerlichen Stande, ließen sich's gesallen, und arbeiteten mit deutscher Biederkeit und geradem Berstande auf diesen Zweck los, ohne zu demerken, daß sie die Gottschedische Mittelmäßigkeit durchaus sortsetzten und sie, ohne es selbst zu wollen und zu wissen', perpetuirten.

Ein Drittes hat sobann auf eine fortbauernbe und vielleicht nie zu zerstörende Mittelmäßigkeit bes beutschen Theaters gewirkt. Es ist die munnterbrochene Folge von drei Schauspielern, welche, als Menschen schauspielern, welche, als Menschen schauspielern, das Gefühl ihrer Würde auch auf dem Theater nicht ausgeben konnten, und deschalb mehr oder weniger die dramatische Kumst nach dem Sittlichen, Anständigen, Gebilligten und wenigstens scheindar Guten hinzogen. Echos en, Schrödern und Istlanden kam hierin sogar die allgemeine Tendenz der Zeit zu Hilse, die eine allgemeine An- und Ausgleichung aller Stände und Beschäftigungen zu einem allgemeinen Menschenwerthe durchaus im Herzen und im Auge hatten.

Die Sentimentalität, die Burbe des Alters und des Menschemerftandes, das Bermitteln durch vortreffliche Bater und weise Mämmer nahm auf dem Theater überhand. Wer erinnert sich nicht des Essighandlers, des Philosophen ohne es zu wissen, des ehrlichen Berbrechers und so vieler verwandten Stüde?

Das Einzelne, was gebachte Männer in den verschiedenen Epochen gewirkt, werden wir an Ort und Stelle einführen. Hier setz genug, auf das Allgemeine hingedeutet zu haben.

Wenn man sich in den letzten Zeiten sast einstimmig beklagt und eingesteht, daß es kein deutsches Theater gebe, worin wir keineswegs miteinktimmen, so könnte man auf eine weniger paradoze Weise aus dem was bisher vorgegangen, wie uns bünkt, mit größter Wahrscheinlichkeit darthun, daß es gar kein deutsches Theater geben werde, noch geben könne.

Weimarisches Softheater.

Beimar, ben 15. Februar 1802.

Auf dem Weimarischen Hostheater, das nummehr bald eilf Jahre besteht, darf man sich schmeicheln in diesem Zeitraume solche Fortschritte gemacht zu haben, wodurch es die Zufriedenheit der Einheimischen und die Ausmerksamkeit der Fremden verdienen konnte; es möchte daher nicht unschiellich sehn, bei dem Berichte dessen, was auf demselben vorgeht, auch der Mittel zu erwähnen, wodurch so manches, was andern Theatern schwer, ja unmöglich fällt, bei uns nach und nach mit einer gewissen Leichtigkeit hervorgebracht worden.

Die Annalen der deutschen Bühne gedenken noch immer mit Borliebe und Achtung der Seiler'schen Schauspielergesellschaft, welche, nachdem sie mehrere Jahre eine besondere Zierde der obervormundschaftlichen Hoshaltung gewesen, sich, durch den Schloßbrand vertrieben, nach Gotha begad. Bom Jahre 1775 an spielte eine Liebhabergesellschaft mit abwechselndem Eiser. Bom Jahre 1784 bis 1791 gab die Bellomo'sche Gesellschaft ihre fortdanernden Borstellungen, nach deren Abgange das gegenwärtige Hoftheater errichtet wurde. Jede dieser verschiedenen Epochen zeigt einem ausmerksamen Beobachter ihren eigenen Charakter, und die frühern lassen in sich die Keime der solgenden bemerken.

Die Geschichte bes noch bestehenden Hoftheaters möchte benn anch wieder in verschiedene Perioden zerfallen. Die erste würden wir bis auf Ifflands Ankunft, die zweite bis zur architektonischen Einrichtung des Schauspielsaales, die dritte bis zur Aufführung der Brüder nach Terenz zählen, und so möchten wir uns dermalen in der vierten Periode besinden.

Gine Uebersicht bessen, was in verschiebenen Zeiten geleistet worben, läßt sich vielleicht nach und nach eröffnen; gegenwärtig verweilen wir bei bem Neuesten und gedenken von bemselben einige Rechenschaft abzulegen.

Das Theater ift eins ber Geschäfte, die am wenigsten planmäßig behandelt werden können: man hängt durchaus von Zeit und Zeitgenossen in jedem Augenblicke ab; was der Aufor schreiben, der Schauspieler spielen, das Publicum sehen und hören will, dieses ist's, was die Directionen thrannisset und wogegen ihnen fast kein eigener Wille übrig bleibt. Indessen versagen in diesem Strome und Strudel des Augenblicks wohlbedachte Maximen nicht ihre Hülse, sobald man fest auf denselben beharret. und die Gelegenheit zu nutzen weiß, sie in Ausüldung zu sehen.

Unter ben Grundsätzen, welche man bei bem hiesigen Theater immer vor Angen gehabt, ist einer ber vornehmsten, bet Schauspieler musse feine Bersönlichkeit verläugnen und bergestalt umbilben lernen, baß es von ihm abhange, in gewissen Rollen seine Individualität unkenntlich zu machen.

In früherer Zeit stand dieser Maxime ein salsch verstandener Conversationston, so wie ein unrichtiger Begriff von Rathrlichkeit entgegen. Die Erscheinung Ifslands auf unserm Theater löste endlich das Räthsel. Die Beisheit, womit dieser vortrefsliche Künstler seine Rollen von einander sondert, aus einer jeden ein Ganzes zu machen weiß und sich, sowohl ins Edle als ins Gemeine, und immer kunstmäßig und schön, zu mastiren versteht, war zu eminent, als daß sie nicht hätte fruchtbar werden sollen. Bon dieser Zeit an haben mehrere unserer Schauspieler, denen eine allzu entschiedene Individualität nicht entgegenstand, glückliche Bersuche gemacht, sich eine Bielseitigkeit zu geben, welche einem dramatischen Klinstler immer zur Schre gereicht.

Eine andere Bemilhung, von welcher man bei dem Weimarischen Theater nicht abließ, war die sehr vernachlässigte, ja von ansern vaterländischen Bühnen sast verdamte rhythmische Declamation wieder in Aufnahme zu dringen. Die Gelegenheit, den architektonisch neueingerichteten Schauspielsaal durch den Wallensteinischen Eyclus einznweihen, wurde nicht verabfännt, so wie zur Uedung einer gewissen gedundeheren Weise in Schritt und Stellung, nicht weniger zur Ausbildung rednerischer Declamation Mahomet und Tancred, rhyhtmisch übersetzt, auf das Theater gedracht. Nacheth, Octavia, Bahard gaben Gelegenheit zu sernerer ledung, so wie endlich Maria Stuart die Behandlung sprischer Stellen sorderte, wodurch der theatralischen Recitation ein ganz neues Feld erössnet ward.

Rach folden Uebungen und Prüfungen war man zu Aufange bes

Jahrhunderts so weit gekommen, daß man die Mittel sämmtlich in Händen hatte, um gebundene, mehr oder weniger maskirte Borstellungen wagen zu können. Palaeophron und Neoterpe machte den Anfang, und der Effect dieser auf einem Privattheater geleisteten Darstellung war so glücklich, daß man die Aufführung der Brüder sogleich vorzumehmen wänschte, die aber wegen eintretender Hindernisse die in den Herbst verschoben werden nuchte.

Indessen hatte Madame Ungelmann durch ihre Gegenwart an jene Issandsische Zeit wieder erinnert. Der Geist, in welchem diese treffliche Schauspielerin die einzelnen Rollen bearbeitet und sich für eine jede umzuschaffen weiß, die Besonnenheit ihres Spiels, ihre durchans schisschiede und anständige Gegenwart auf den Brettern, die reizende Weise, wie sie, als eine Person von ausgebildeter Lebensart, die Mitspielenden durch passende Attentionen zu beleben weiß, ihre klare Recitation, ihre energische und doch gemäßigte Declamation, kurz das Ganze was Natur an ihr und was sie sür die Kunst gethan, war dem Weimarischen Theater eine wänssche Erscheinung, deren Wirkung noch sortdauert und nicht wenig zu dem Glitch der dießjährigen Wintervorstellungen beigetragen hat und beiträgt.

Nachdem man durch die Aufführung der Britder endlich die Erfahrung gemacht hatte, daß das Publicum sich an einer derben charafteristischen, sünlich-künstlichen Darstellung erfreuen könne, wählte man den vollkommensten Gegensat, indem man Nathan den Weisen aufführte. In diesem Stücke, wo der Berstand sast allein spricht, war eine kare, auseinandersetzende Recitation die vorzüglichste Obliegenheit der Schauspieler, welche denn auch meist gliddlich erfüllt wurde.

Was das Stild durch Abkürzung allenfalls gelitten hat, ward nun durch eine gedrängtere Darstellung ersetzt und man wird für die Folge sorgen, es poetisch so viel möglich zu restauriren und zu runden. Richt weniger werden die Schauspieler sich alle Mühe geben, was an Ansarbeitung ihrer Rollen noch sehlte, nachzubringen, so daß das Stild jährlich mit Zufriedenheit des Publicums wiedererscheinen könne. Lessing sagte in sittlich-religiöser Hinsicht, daß er diesenige Stadt glücklich preise, in welcher Nathan zuerst gegeben werde; wir aber können in dramatischer Rücksicht sagen, daß wir unsern Theater Glück wünschen, wenn ein solches Stüd darauf bleiben und östers wiederholt werden kann.

In dieser Lage mußte ber Direction ein Schauspiel wie Jon bochst willfommen febn. Batte man in ben Brubern fich bem romifchen Luftspiele genähert, so war bier eine Annäherung an bas griechische Trauerspiel ber 3wed. Bon bem funlichen Theile besselben tonnte man sich bie beste Wirkung versprechen; benn in ben sechs Bersonen war die größte Mannichfaltigfeit bargeftellt. Ein blübenber Anabe, ein Gott als 3ungling, ein stattlicher Rönig, ein würdiger Greis, eine Rönigin in ihren beften Jahren und eine beilige bejahrte Priesterin. Rir bebeutenbe abwechselnbe Rleibung war geforgt und bas burch bas gange Stild fich gleich bleibende Theater zwedmäßig ausgeschmudt. Die Gestalt ber beiben ältern Männer hatte man burch schickliche Dasten ins Tragische gesteigert, und da in bem Stilde bie Figuren in mannichfaltigen Berhältniffen auftreten, so wechselten burchaus bie Gruppen bem Ange gefällig ab und bie Schanspieler leifteten bie schwere Bflicht um so mehr mit Bequemlichteit, als sie durch die Aufführung der französischen Trauerspiele an ruhige haltung mit schickliche Stellung innerhalb bes Theaterraums gewöhnt waren. Die Hauptsituationen gaben Gelegenheit zu belebteren Tableaux, und man barf fich schmeicheln, von biefer Seite eine meift vollenbete Darftellung geliefert zu haben.

Was das Stud felbst betrifft, so läßt sich von demselben ohne Borliebe sagen, daß es sich sehr gut exponire, daß es lebhast sortschreite, daß höchst interessante Situationen entstehen und den Anoten schürzen, der theils durch Bernunst und Ueberredung, theils durch die wundervolle Erscheinung zuletzt gelöst wird. Uebrigens ist das Stud für gebildete Buschaner, denen mythologische Berhältnisse nicht fremd sind, völlig klar, und gegen den übrigen, weniger gebildeten Theil erwirdt es sich das pädagogische Berdienst, daß es ihn veranlaßt, zu Hause wieder einmal ein mythologisches Lexison zur Hand zu nehmen und sich über den Erichthonius und Erechtheus auszuklären.

Man kann dem Publicum keine größere Achtung bezeigen, als indem man es nicht wie Pöbel behandelt. Der Pöbel drängt sich unvordereitet zum Schauspielhause, er verlangt was ihm unmittelbar genießbar ist, er will schauen, staumen, lachen, weinen, und nöthigt daher die Directionen, welche vou ihm abhängen, sich mehr oder weniger zu ihm heradzulassen, und von einer Seite das Theater zu überspannen, von der andern auszulösen. Wir haben das Glück, von unsern Buschauern, besonders wenn

wir den Jenaischen Theil wie billig mitrechnen, voranssetzen zu dürfen, daß sie mehr als ihr Legegeld mitbringen und daß diejenigen, denen bei der ersten sorgsältigen Anfsührung bedeutender Stücke noch etwas dunkel, ja ungenießbar bliebe, geneigt sind, sich von der zweiten besser unterrichten und in die Absicht einführen zu lassen. Bloß dadurch, daß unsere Lage erlaubt Aufsührungen zu geben, woran nur ein erwähltes Publicum Geschmack sinden kann, sehen wir uns in den Stand gesetzt, auf solche Darsstellungen loszuarbeiten, welche allgemeiner gefallen.

Sollte Jon auf mehreren Theatern erscheinen oder gedruckt werden, so wilnschten wir, daß ein competenter Kritiser nicht etwa bloß diesen neuen Dichter mit jenem alten, dem er gesolgt, zusammenstellte, sondern Gelegenheit nähme, wieder einmal das Antise mit dem Modernen im Ganzen zu vergleichen. Dier kommt gar vieles zur Sprache, was zwar schon mehrmals bewegt worden ist, das aber nie genug ausgesprochen werden kam. Der neue Antor, wie der alte, hat gewisse Bortheile und Rachtheile, und zwar gerade an der umgesehrten Stelle. Was den einen begünstigte, beschwert den andern, und was diesen begünstigt, stand jenem entgegen. Nicht gehörig wird man den gegenwärtigen Ion mit dem Ion des Euripides vergleichen könsen, wenn nicht jene allgemeinen Betrachtungen vorangegangen sind, und vielen Dank soll der Kumstrichter verdienen, der ums an diesem Beispiele wieder klar macht, inwiesern wir den Alten nachfolgen können und sollen.

Wären meser Schanspieler sämmtlich auf tunstmäßige Behandlung ber verschiedenen Arten bramatischer Dichttunft eingerichtet, so könnte der Birrwarr, der mur zufällig hier in der Reihe steht, auch als eine zum allgemeinen Zwei calculirte Darstellung aufgeführt werden.

Gegen solche Stude ist das Publicum meist ungerecht, und wohl hauptsächlich deswegen, weil der Schauspieler ihnen nicht leicht ihr völliges Recht widersahren läßt. Wenn es dem Verfasser gefällt, in einer Posse den Menschen unter sich himmterzuziehen, ihn in seltsamen, mehr erniedrigenden als erhebenden Situationen zu zeigen, so ist, vorausgesetzt, daß es mit Talent und Theaterpraktik geschieht, nichts dagegen einzuwenden. Nur sollte alsdam der Schauspieler einsehen, daß er von seiner Seite, indem er eine solche Darstellung kunstmäßig behandelt, erst das Stud zu vollenden und ihm eine gunstige Aufnahme zu verschaffen hat.

Es ift möglich in einem folchen Stude bie Rollen burchaus mit einer

gewissen theils ofsendaren, theils verstedten Eleganz zu spielen, die fürs Gesicht angelegten Situationen mit malerischer Zwedmäßigkeit darzustellen, und dadurch das Ganze, das seiner Anlage nach zu sinken scheint, durch die Anssührung emporzutragen. Sind wir so glücklich, noch mehrere antike Anstspiele auf das Theater einzusühren, dringen unsere Schauspieler noch tieser in den Sinn des Waskenspiels, so werden wir auch in diesem Fache der Erfüllung unserer Wünsche entgegengehen.

Ift die Bielseitigkeit bes Schauspielers wilmschenswerth, so ift es bie Bielseitigkeit bes Bublicums eben so febr. Das Theater wird, so wie bie übrige Welt, burch berrschenbe Moben geplagt, die es von Beit zu Beit überströmen und bann wieber seicht laffen. Die Mobe bewirft eine augenblidliche Gewöhnung an irgend eine Art und Weise, ber wir lebhaft nachbangen, um sie alsbann auf ewig zu verbannen. Mehr als irgend ein Theater ist bas bentsche biesem Unglide ausgesetzt, und bas wohl baber. weil wir bis jett mehr ftrebten und versuchten, als errangen und erreichten. Unfere Literatur hatte, Gott fen Dant! noch fein golbenes Beitalter, und wie bas fibrige, so ist unser Theater noch erst im Werben. Jebe Direction burchblättere ihre Repertorien, und sehe, wie wenig Stilde aus ber großen Angabl, die man in den letten zwanzig Jahren aufgeführt, noch jest brauchbar geblieben find. Wer barauf benten bürfte, biefem Unmefen nach und nach ju fteuern, eine gewiffe Anzahl vorhandener Stilde auf bem Theater zu fixiren und baburch endlich einmal ein Repertorium aufaustellen, das man der Nachwelt überliefern könnte, müßte vor allen Dingen barauf ausgeben, Die Denkweise bes Publicums, bas er vor fichbat, jur Bielfeitigleit zu bilben. Diefe besteht hauptfachlich barin, bag ber Buschauer einsehen lerne, nicht eben jebes Stild seh wie ein Rock angefeben, ber bem Bufchauer völlig nach feinen gegenwärtigen Beblirfniffen auf ben Leib gepaft werben muffe. Man follte nicht gerabe immer fich und fein nachftes Beiftes-, Bergens- und Sinnesbedürfnig auf bem Theater zu befriedigen gebenten; man könnte fich vielmehr öfters wie einen Reisenden betrachten, ber in fremben Orten und Gegeuben, Die er ju feiner Belehrung und Ergötzung befucht, nicht alle Bequemlichteit findet, bie er an Saufe seiner Individualität anzupaffen Gelegenheit hatte.

Das vierte Stud, bei welchem wir unsern Zuschauern eine solche Reise zumutheten, war Turanbot, nach Gozzi metrisch bearbeitet. Wir wilmschen, daß jener Freund unseres Theaters, welcher in der Zeitung für die elegante Welt 1802, Nr. 7 die Borstellung des Ion mit so viel Sinsicht als Billigkeit recensirt, eine gleiche Mibe in Absicht auf Turandot übernehmen möge. Was auf umserer Bühne als Darstellung geleistet wird, wilnschten wir von einem dritten zu hören; was wir mit jedem Schritte zu gewinnen glauben, darüber mögen wir wohl selbst unsere Sedanken äußern.

Der Dentsche ist überhaupt ernsthafter Natur, und sein Ernst zeigt sich vorzüglich wenn vom Spiele die Rede ist, besonders auch im Theater. Dier verlangt er Stüde, die eine gewisse einfache Gewalt über ihn ansäben, die ihn entweder zu herzlichem Lachen oder zu herzlicher Rührung bewegen. Zwar ist er durch eine gewisse Mittelgatung von Dramen gewöhnt worden das Heitere neben dem Tristen zu sehen; allein beides ist alsbamn nicht auf seinen höchsten Sipsel geführt, sondern zeigt sich mehr als eine Art von Amalgam. Auch ist der Zuschauer immer verdrießlich, wenn Lustiges und Trauriges ohne Mittelglieder auf einander solgt.

Was uns betrifft, so winschen wir freilich, daß wir nach und nach mehr Stilde von rein gesonderten Gattungen erhalten mögen, weil die wahre Kunst nur auf diese Weise gesördert werden kann: allein wir sinden auch solche Stilde höchst nöthig, durch welche der Zuschauer erinnert wird, daß das ganze theatralische Wesen mur ein Spiel seh, sider das er, wenn es ihm ästhetisch, ja moralisch nuten soll, erhoben stehen muß, ohne besihalb weniger Genuß daran zu sinden.

Als ein solches Sthat schätzen wir Turanbot. Hier ist das Abentenerliche verschlungener menschlicher Schicksale der Grund, auf dem die Handlung, vorgeht. Umgestürzte Reiche, vertriedene Könige, irrende Brinzen, Sklavinnen, sonst Prinzessinnen, sührt eine erzählende Exposition vor unserm Geist vorliber, und die auch hier am Orte, im phantastischen Peting, auf einen kühn verliedten Fremden wartende Gesahr wird ums vor Angen gestellt. Was wir aber sodann erblicken, ist ein in Frieden herrschender, behaglicher, obgleich trauriger Kaiser, eine Prinzessin eisersächtig auf ihre weibliche Freiheit, und übrigens ein durch Wassen erheitertes Serailrächsel vertreten hier die Stelle der Schla und Charybbis, denen sich ein gutmitthiger Prinz auss neue aussetzt, nachdem er ihnen schon glücklich entstommen war. Nun soll der Rame des Unbekannten entdeckt werden; man versucht Gewalt, und hier giebt es eine Reihe von pathetischen, theatralisch auffallenden Scenen; man versucht die List, und nun wird die Wacht

der Ueberredung stufenweise aufgeboten. Zwischen alle diese Zustände ist das Heitere, das Lustige, das Neckische ausgesätzt und eine so bunte Behandlung mit völliger Einheit dis zu Ende durchgesührt.

Es steht zu erwarten, wie dieses Stüd in Deutschland aufgenommen werden kann. Es ist freilich ursprünglich für ein geistreiches Publicum geschrieben und hat Schwierigkeiten in der Aussührung, die wir, obgleich die zweite Repräsentation besser als die erste gelang, noch nicht ganz überwunden haben. Rönnte das Stüd irgendwo in seinem vollen Glanz erscheinen, so würde es gewiß eine schöne Wirtung hervordringen und manches aufregen, was in der deutschen Natur schläft. So haben wir die angenehme Wirtung schon ersahren, daß unser Publicum sich beschäftigt selbst Rätissel auszudenken, und wir werden wahrscheinlich dei seder Borkelung künstig im Fall sehn, die Prinzessin mit neuen Ausgaben gerüstet erscheinen zu lassen.

Sollte es möglich sehn, ben vier Masten, wo nicht ihre urspringliche Annuth zu geben, boch wenigstens etwas Aehnliches an die Stelle zu setzen, so wirde schon viel gewonnen sehn. Doch von allem diesem kinftig mehr: gegenwärtig bleibt uns nur zu winschen, daß wir die Brüder und Jon immer so wie die erstemmale, Rathan und Turanbot immer ansgearbeiteter und vollendeter sehen mögen.

Meber das dentiche Cheater.

1815.

Bu einer Zeit, wo das beutsche Theater als eine der schönsten Nationalthätigkeiten aus trauriger Beschränkung und Verkümmerung wieder zu Freiheit und Leben hervorwächst, beeisern sich wohldenkende Directoren nicht allein einer einzelnen Anstalt im Stillen ernstlich vorzustehen; sondern auch durch öffentliche Mittheilungen ins Ganze zu wirken. Dichter, Schauspieler, Direction und Publicum werden sich immer mehr unter einander verständigen und im Genuß des Angenblicks nicht vergessen, was die Borsahren geleistet. Unr auf ein Repertorium, welches ältere Stücke enthält, kann sich eine Nationalbilden gründen. Möge Nachstehendes eine günstige Aufnahme ersahren, und so des Verfassers Muth belebt werden, mit ähnlichen Aeusserungen nach und nach hervorzutreten.

Ein Borfat Schillers, und was baraus erfolget.

Als ber verewigte Schiller durch die Huld des Hofs, die Gunst der Gesellschaft, die Neigung der Freunde bewogen ward, seinen Jenaischen Ausenthalt mit dem Weimarischen zu vertauschen und der Eingezogenheit zu entsagen, der er sich bisher ausschließlich gewidmet hatte: da war ihm besonders die Weimarische Bühne vor Augen, und er beschloß, seine Ausmerksamkeit auf die Vorstellungen derselben schaff und entschieden zu richten.

Und einer solchen Schranke bedurfte der Dichter; fein außerordentlicher Geist suchte von Jugend auf die Höhen und Tiefen, seine Einbildungekraft, seine dichterische Thätigkeit führten ihn ins Weite und Breite; und so leidenschaftlich er auch hierbei versuhr, komnte doch bei längerer Ersahrung seinem Scharfblick nicht entgehen, daß ihn diese Eigenschaften auf der Theaterbahn nothwendig irre führen milsten.

In Iena waren seine Freunde Zeugen gewesen, mit welcher Anhaltsankeit und entschiedener Richtung er sich mit Wallenstein beschäftigte. Dieser vor seinem Genie sich immer mehr ausdehnende Gegenstand ward von ihm auf die mannichsaltigste Weise ausgestellt, verknüpft, ausgesührt, dis er sich zuletzt genöttigt sah, das Stück in drei Theile zu theilen, wie es darauf erschien; und selbst nachher ließ er nicht ab, Beränderungen zu tressen, damit die Hauptmomente im engern wirken möchten; da dem die Folge war, daß der Tod Wallensteins auf allen Bühnen und öster, das Lager und die Piccolomini nicht überall und seltener gegeben wurden.

Don Carlos war schon früher für die Bühne zusammengezogen, und wer dieses Stück, wie es jetzt noch gespielt wird, zusammenhält mit der ersten gedruckten Ansgade, der wird anerkennen, daß Schiller, wie er im Entwersen seiner Plane unbegränzt zu Werke ging, dei einer spätern Redaction seiner Arbeiten zum theatralischen Zweck durch Ueberzeugung den Muth besaß, streng, ja undarmherzig mit dem Borhandenen umzugehen. Hier sollten alle Hauptmomente vor Aug und Ohr in einem gewissen Zeitraume vorübergehen; alles andere gab er auf, und doch hat er sich nie in den Raum von drei Stunden einschließen können.

Die Ränber, Cabale und Liebe, Fiesco, Productionen genialer ingenblicher Ungeduld und Unwillens fiber einen schweren Erziehungsdruck, hatten bei der Borstellung, die besonders von Jünglingen und der Menge heftig verlangt wurde, manche Beränderung erleiden müssen. Ueber alle dachte er nach, ob es nicht möglich würde, sie einem mehr geläuterten Geschwad, zu welchem er sich herangebildet hatte, anzuähnlichen. Er pslog hiersiber mit sich selbst in langen schlaslosen Nächten, dann aber auch an heiteren Abenden mit Freunden einen liberalen und umständlichen Rath.

Hätte jene Berathungen ein Geschwindschreiber ausbewahrt, so würde man ein merkwilrdiges Beispiel productiver Keitik besitzen. Um besto angenehmer wird Einsichtigen die Selbstunterhaltung Schillers liber den projectirten und angesangenen Demetrius entgegenkommen, welches schöne Document prilsenden Erschaffens und im Gesolg seiner Werte ausbewahrt ist. Jene oben benannten drei Stilde jedoch wollte man nicht aurühren,

weil das daran Missällige sich zu innig mit Gehalt und Form verwachsen befand, und man sie daher auf gut Glud der Folgezeit, wie sie einmal aus einem gewaltsamen Geist entsprungen waren, überliefern nufte.

Schiller batte nicht lange, in so reifen Jahren, einer Reibe von theatralischen Borftellungen beigewohnt, als sein thätiger, bie Umftanbe erwägender Beift, ins Bange arbeitend, ben Bebanten faste, bag man basjenige, was man an eigenen Werten gethan, wohl and an fremben thun könne; und so entwarf er einen Blan, wie bem beutschen Theater. indem die lebenden Autoren filr ben Augenblick fortarbeiteten, auch basjenige zu erhalten ware, was früher geleistet worben. Der einnehmenbe Stoff, ber anerkamte Behalt folder Berte follte einer Form angenähert werben, die theils ber Bihne überhaupt, theils bem Sim und Beift ber Gegenwart gemäß ware. Ans biefen Betrachtungen entstand in ihm ber Borfat, Ausruhestunden, die ihm von eigenen Arbeiten übrig blieben, in Gesellschaft übereindenkender Freunde planmäßig anzmvenden, daß vor= banbene bebeutenbe Stude bearbeitet und ein beutsches Theater berausgegeben würde, sowohl für ben Lefer, welcher bekannte Stude von einer neuen Seite follte tennen lernen, als auch filt bie zahlreichen Buhnen Deutschlands, die baburch in ben Stand gesetzt wirben, ben oft leichten Erzeugnissen bes Tags einen festen alterthumlichen Grund ohne große Anfirengung unterlegen zu tonnen.

Damit nun aber das beutsche Theater auf ächt beutschen Boben gegründet werden möge, war Schillers Absicht, zuerst die Hermannsschlacht von Klopstod zu bearbeiten. Das Stück wurde vorgenommen, und erregte schon bei dem ersten Andlick manches Bedenken. Schillers Urtheil war überhaupt sehr liberal, aber zugleich frei und streng. Die ideellen Forderungen, welche Schiller seiner Natur nach machen mußte, sand er hier nicht befriedigt, und das Stück ward bald zurückgelegt. Die Kritik auf ihrem gegenwärtigen Standpunkte bedarf keines Winkes, um die Bestimmungsgründe zu entsalten.

Gegen Leffings Arbeiten hatte Schiller ein ganz besonderes Berhältniß: er liebte fle eigentlich nicht, ja Emilie Galotti war ihm zw wider; doch wurde diese Tragödie sowohl als Minna von Barnhelm in das Repertorium aufgenommen. Er wandte sich darauf zu Nathan dem Weisen, und nach seiner Redaction, wobei er die Aunststreunde gern einwirken ließ, erscheint das Stück noch gegenwärtig und wird sich lange erhalten, weil sich immer tüchtige Schauspieler sinden werden, die sich der Rolle Rathans gewachsen sühlen. Möge doch die bekannte Erzählung, glücklich dargestellt, das deutsche Publicum auf ewige Zeiten erimnern, daß es nicht nur berufen wird, um zu schauen, sondern auch um zu hören und zu vernehmen! Möge zugleich das darin ausgesprochene göttliche Duldungs- und Schommgsgefühl der Ration heilig und werth bleiben.

Die Segenwart bes vortrefflichen Iffland (1796) gab Selegenheit zu Abkürzung Egmonts, wie das Stlick noch bei uns und an einigen Orten gegeben wird. Daß auch Schiller bei seiner Redaction grausam versahren, davon überzeugt man sich bei Bergleichung nachstehender Scenenfolge mit dem gedruckten Stlicke selbst. Die persönliche Gegenwart der Regentin zum Beispiel vermist unser Publicum ungern; und doch ist in Schillers Arbeit eine solche Consequenz, daß man nicht gewagt hat sie wieder einzulegen, weil andere Misverhältnisse in die gegenwärtige Form sich einschleichen würden.

Egmont.

Erfter Aufzug.

Auf einem freien Plate Armbrustschießen. Bei Gelegenheit, daß einer von Egmonts Leuten durch den besten Schuß sich zum Schützenstönige erhebt, seine Gesundheit, so wie die Gesundheiten der Herrschaften getrunken werden, kommen die öffentlichen Angelegenheiten zur Sprache, nebst den Charakteren der höchsten und hohen Personen. Die Gesunungen des Bolts offendaren sich. Andere Bürger treten auf; man wird von den entstandenen Unruhen unterrichtet. Zu ihnen gesellt sich ein Abvokat, der die Privilegien des Bolts zur Sprache bringt; hieraus entstehen Zwiespalt und Händel: Egmont tritt auf, besänstigt die Männer und bedroht den Rabulisten. Er zeigt sich als beliebter und geehrter Filrst.

3meiter Aufzug.

Egmont und fein Geheimschreiber, bei bessen Berträgen die liberale, freie, kihne Denkart des Helden sich offenbart. Hierauf sucht Dranien feinem Freunde Borsicht einzuslößen, aber vergebens, und da man die Ankunft des Herzogs Alba vernimmt, ihn zur Flucht zu bereden; abermals vergebens.

Dritter Mufgug.

Die Bürger in Furcht bes Bevorstehenben; ber Rabulist weissagt Egmonts Schickfal; bie spanische Bache tritt auf, bas Bolt stiebt auseinander.

In einem blirgerlichen Zimmer finden wir Clarchen mit ihrer Liebe zu Egmont beschäftigt. Sie sucht die Reigung ihres Liebhabers Bradenburg abzulehnen, fahrt fort, in Freud und Leid an ihr Berhältniß mit Egmont zu benten; dieser tritt ein, und nun ift nichts anderes als Liebe und Luft.

Bierter Aufgug.

Palast. Alba's Charakter entwicklt sich in seinen Magregeln. Ferdinand, bessen nathrlicher Sohn, den die Persönlichkeit Egmonts anzieht, wird, damit er sich an Grausamkeiten gewöhne, beordert, diesen gefangen zu nehmen. Egmont und Alba im Gespräch, jener offen, dieser zurückhaltend, und zugleich anreizend. Egmont wird gefangen genommen.

Bradenburg in der Dämmerung auf der Straße. Elarchen will die Bürger zur Befreiung Egmonts aufregen, sie entfernen sich surchtsam; Bradenburg mit Clarchen allein versucht sie zu beruhigen, aber vergeblich.

Fünfter Aufzug.

Clarchen in ihrem Zimmer allein. Bradenburg bringt bie Rachricht von der Borbereitung zu Egmonts Hinrichtung, Clarchen nimmt Gift, Bradenburg entfernt sich; die Lampe verlischt, Clarchens Berfcheiben andeutenb.

Gefängniß. Egmont allein. Das Tobesurtheil wird ihm angetundigt. Scene mit Ferbinand, seinem jungen Freunde. Egmont, allein; entschläft. Erscheimung Clärchens im eröffneten hintergrunde; Trommeln weden ihn auf; er folgt der Bache, gleichsam als Befehlshaber.

Wegen ber letzten Erscheinung Clarchens find die Meinungen getheilt; Schiller war bagegen, ber Autor baffir: nach bem Bunsche bes hiesigen Publicums barf sie nicht fehlen.

Da wir bei ben gegenwärtigen Betrachtungen nicht dronologisch. sonbern nach andern Rudfichten verfahren, und vorzüglich Berfaffer und Rebacteur im Auge behalten, fo wenden wir uns zu Stella, welche Schillern gleichfalls ihre Erscheimung auf bem Theater verbankt. Da bas Stud an fich felbst schon einen regelmäßigen, ruhigen Bang bat, fo ließ er es in allen seinen Theilen bestehen, verkungte mur hier und ba ben Dialog, besonders wo er aus dem Dramatischen ins Idullische und Elegische überzugeben schien: benn wie in einem Stud an viel gescheben tann, so tann auch barin zu viel Empfundenes ausgesprochen werben. Und fo ließ fich Schiller burch fo manche angenehme Stelle nicht verführen, sondern ftrich fie weg. Sehr gut besett, ward bas Stild ben 15. Januar 1806 zum erstenmal gegeben und sobann wiederholt; allein bei aufmertfamer Betrachtung tam jur Sprache, baf nach unfern Sitten, bie gang eigentlich auf Monogamie gegründet sind, bas Berhältniß eines Mannes au amei Frauen, besonders wie es bier aur Erscheinung kommt, nicht au vermitteln fet, und fich baber volltommen zur Tragobie qualificire. Fruchtlos blieb beghalb jener Berfuch ber verständigen Cacilie, bas Mikverbaltnik ins Gleiche zu bringen. Das Stud nahm eine tragische Bendung, und endigte auf eine Beise, die das Gefühl befriedigt und die Rührung erbobt. Gegenwärtig ift bas Stild gang vollfommen befest, fo bag nichts zu wünschen übrig bleibt, und erhielt baber bas lettemal ungetheilten Beifall.

Doch wilrbe eine solche allgemeine Bersicherung Schaubsihnen, welche bieses Stild aufzuführen gebächten, von weiter keinem Nuten senn, bestwegen wir über bas Einzelne bie nöthigen Bemerkungen hinzufügen:

Die Rolle bes Fernando wird jeder nicht gar zu junge Mann, ber Belden- und erste Liebhaberrollen zu spielen berufen ist, gern libernehmen, und die leibenschaftliche Berlegenheit, in die er sich gesetzt sieht, mit mannichfaltiger Steigerung auszubrilden suchen.

Die Besetzung ber Frauenzimmerrollen ist schon schwieriger: es sind beren fünf, von abgestuften, forgfältig unterschiedenen Charakteren. Die Schauspielerin, welche die Rolle der Stella übernimmt, nuß uns eine unzerstörliche Neigung, ihre heiße Liebe, ihren glühenden Enthusiasmus nicht allein darstellen, sie muß uns ihre Gesühle mittheilen, uns mit sich fortreißen.

Cacilie wird bas anfänglich schwach und gebrudt Scheinenbe balb

hinter sich laffen, und als eine freie Gemuiths- und Berftandsheldin vor uns im größten Glanz erscheinen.

Lucie soll einen Charafter vorstellen, der sich in einem behaglichen Leben frei gebildet hat und den äußern Druck, der auf sie eindringt, nicht empfindet, ja abstößt. Leine Spur von Ruseweisheit oder Dunkel darf erscheinen.

Die Bostmeisterin ift keine zänkische Alte; sie ift eine junge, beitere, thatige Bittwe, bie nur wieder heirathen möchte, um beffer gehorcht zu sehn.

Aenuchen. Es ist zu wünschen, daß dieses ein kleines Kind set; in dem Munde eines solchen, wenn es deutlich spricht, nimmt sich die Entschiedenheit dessen, was es zu sagen hat, sehr gut aus. Kann man diese Figuren dergestalt abstusen, so wird die Tragödie ihre Wirkung nicht versehlen.

Der erste Act, der das äußere Leben vorstellt, muß außerordentlich gut eingelernt sehn, und selbst die unbedeutendsten Handlungen sollen ein gewisses ästhetisches Geschick verrathen; wie denn auch das zweimal extönende Posthorn kunstmäßig eine angenehme Wirkung thun sollte.

So ist bem auch ber Berwalter keineswegs burch einen geringen Acteur zu besetzen, sondern ein vorzüglicher Schauspieler, der die Rolle ber ernst zärtlichen Alten spielt, zu biesem Liebesdienst einzuladen.

Bebenkt man die unglaublichen Bortheile, die der Componist hat, der alle seine Wünsche und Absichten mit tausend Worten und Zeichen in die Partitur einschließen umd sie jedem Kunstausübenden verständlich machen kann, so wird man dem dramatischen Dichter auch verzeihen, wenn er das, was er zum Gelingen seiner Arbeit für mungänglich nöthig hält, den Directionen und Regien ans Herz zu legen tracktet.

Die Laune des Berliebten ward im März 1805 aufs Theater gebracht, eben als diese kleine Production vierzig Jahre alt war. Hier kommt alles auf die Rolle der Egle an. Findet sich eine gewandte Schauspielerin, die den Charakter völlig ausbrikkt, so ist das Stüd geborgen und wird gern gesehen. Eine unserer heitern und angenehmen Schauspieleriumen, die sich nach Breslau begab, brachte es auf das bortige Theater. Ein geistreicher Mann ergriff den Sinn des Charakters,

und verfaste einige Stude biefer Individualität zu Liebe. Auch wird es in Berlin gegenwärtig gern gefeben.

Hier mag eine Bemerkung Platz finden, die, wohl beachtet, den Directionen Bortheil bringen wird. Untersucht man genau, warum gewisse Stilde, denen einiges Berdienst nicht abzusprechen ist, entweder gar nicht aufs Theater kommen oder, wenn sie eine Zeit lang guten Eindruck darauf gemacht, nach und nach verschwinden, so sindet sich, daß die Ursache weder am Stüde noch am Publicum liege, sondern daß die ersorderliche Persönlichkeit des Schauspielers sehlt. Es ist daher sehr wohl gethan, wenn man Stüde nicht ganz dei Seite legt oder sie aus dem Repertorium wegstreicht. Man behalte sie beständig im Ange, sollte man sie auch Jahre lang nicht geben können: kommt die Zeit, daß sie wieder vollkommen zu besehen such, so wird man eine gute Wirkung nicht verssehlen.

So wilrbe zum Beispiel das deutsche Theater eine große Beränderung erleiden, wenn eine Figur, wie die berühmte Seilerin, mit einem ächten, umserer Zeit gemäß ausgebildeten Talent erschiene: geschwind wilrden Medea, Semiramis, Cleopatra, Agrippina und andere Heldinnen, die man sich kolosial denken mag, aus dem Grabe auserkehen; andere Rollen daneden würden umgeschaffen werden. Man denke sich eine solche Figur als Orsina, und Emilie Galotti ist ein ganz anderes Stüd: der Prinz ist entschuldigt, so bald man anerkennt, daß ihm eine solche gewaltsame, herrische Figur zur Last fallen müsse.

Wir wenden uns num zu den Mitschuldigen. Daß dieses Stild einiges theatralische Berdienst habe, läßt sich auch daraus abnehmen, daß es zu einer Zeit, wo es den deutschen Schauspielern noch vor Rhythmen und Reimen bangte, erschienen, in Prosa übersetz aufs Theater gedracht worden, wo es sich freilich nicht erhalten konnte, weil ihm ein Hauptsbestandtheil, das Sylbenmaß und der Reim, sehlte. Runmehr aber, da beides den Schauspielern geläusiger ward, konnte man auch diesen Bersuch wagen. Man nahm dem Stild einige Härten, erneuerte das Beraltete, und so erhält es sich noch immer dei vortheilhafter Besetzung. Es kam zugleich mit der Laune des Berliebten im März 1805 auf die Bühne. Schiller war dei den Borstellungen beiräthig, aber erlebte nicht, daß wir im September dessens Jahres mit dem Räthsel auftraten, welches viel Glüd machte, dessen Bersasser aber lange undelannt bleiben wollte, nachher

aber eine Fortsetzung heransgab, welche Stilde sich fämmtlich einander halten und tragen.

Man verfäume ja nicht auf dem deutschen Theater, wo es ohnehin sehr bunt aussieht, Stilde von ähnlichem Sim und Ton neben einander zu stellen, um wenigstens den verschiedenen Abtheilungen dramatischer Erzeugnisse eine gewisse Breite zu geben.

Iphigenie tam nicht ohne Abklitzung schon 1802 auf die Beimarische Bühne, Taffo, nach langer stiller Borbereitung, erst 1807. Beide Stücke erhalten sich durch die höchst vorzäglichen, zu den Rollen voll-kommen geeigneten Schauspieler und Schauspielerimen.

Wir sprechen zuletzt von dem im September 1804 zum erstemmal auf dem Theater erschienenen Götz von Berlichingen. Obzleich Schiller diese neue Bearbeitung selbst nicht übernehmen wollte, so wirtte er doch dabei treulich mit, und wuste durch seine kühnen Entschließungen dem Bersasser manche Abklitzung zu erleichtern, und war mit Rath und That vom ersten Ansange die zur Borstellung einwirkend. Da es auf wenigen Theatern aufgeführt wird, so möchte wohl hier der Gang des Stücks klitzlich zu erzählen, und die Grundsätze, nach welchen auch diese Redaction bewirkt worden, im allgemeinen anzudeuten sehn.

Erfter Mufzug.

Indem von einigen Bauern Bambergische Anechte in der herberge verhöhnt worden, erfährt man die Feindseligkeiten, in welchen Götz mit dem Bischof begriffen ist. Einige diesem Ritter zugethane Reiter kommen hinzu und ersahren, daß Weistlingen, des Bischofs rechte Hand, sich in der Rähe befindet. Sie eilen es ihrem Herrn zu melden.

Der lanernde Gitz erscheint vor einer Waldhiltte; ein Stalljunge, Georg, kindigt sich als kinftigen Helben an. Bruder Martin beneidet den Arieger, Gatten und Bater. Die Anechte kommen meldend; Götz eilt fort, und der Anabe läßt sich durch ein Heiligenbild beschwichtigen.

Auf Jarthaufen, Götzens Burg, finden wir bessen Frau, Schwester und Sohn. Jene zeigt sich als tüchtige Ritterfrau, die andere als zartfühlend, der Sohn weichlich. Man meldet, Weislingen sen gefangen, und Götz bringe ihn heran. Die Frauen entfernen sich; beide Ritter

treten auf; durch Götzens trenherziges Benehmen und die Erzählung alter Geschichten wird Weislingen gerührt. Marie und Carl treten ein; das Kind lädt zu Tische, Marie zur Freundschaft; die Ritter geben sich die Hände, Marie steht zwischen ihnen.

3meiter Aufzug.

Marie und Beislingen treten ein, ihr Berhältniß hat sich geknüpft; Götz und Elisabeth erscheinen, man beschäftigt sich mit Planen und hoffnungen. Weislingen fühlt sich glücklich in seinen neuen Berhältnissen. Franz, Weislingens Luabe, kommt von Bamberg, und erregt alte Erinnerungen, sowie ein neues Phantasiebild der gefährlichen Abelheid von Balldorf. Seine Leidenschaft für diese Dame ist nicht zu verkemen, und man fängt an, zu surken, er werde seinen Herrn mit sortreißen.

Hans von Selbis kommt, und stellt sich der wackern Hausfrau Elisabeth als einen lustig fahrenden Ritter dar. Götz heißt ihn willkommen. Die Nachricht, daß Nihrnberger Raufleute auf die Messe ziehen, läuft ein; man zieht fort. Im Balde sinden wir die Nürnberger Raufleute; sie werden übersallen, beraudt. Durch Georgen erfährt Götz, daß Beislingen sich umgesehrt habe. Götz will seinen Berdruß an den gefangenen Raufleuten ausüben, giebt aber gerührt ein Schmucklästichen zursich, welches ein Bräntigam seiner Braut bringen will; dem Götz bedenkt traurig, daß er seiner Schwester den Berlust des Bräutigams anklindigen milise.

Dritter Mufgug.

Bwei Raufleute erscheinen im Lustgarten zu Augsburg. Maris milian, verdrießlich, weist sie ab! Beislingen macht ihnen Hoffnung, und bedieut sich der Gelegenheit, den Raiser gegen Götzen und andere unruhige Ritter einzunehmen.

Hierauf entwidelt sich das Berhältnis zwischen Weislingen und seiner Gemahlin Abelheib, die ihn nöthigt, unbedingt ihre Weltzwede zu begünstigen. Die wachsende Leidenschaft des Edelknaben zu ihr, die buhlerischen Kinste, ihn anzuloden, sprechen sich aus.

Wir werben nach Jarthausen versetzt. Sidingen wirbt um Marien; Selbig bringt Nachricht, daß Gög in die Acht erklärt seh. Man greift zu ben Wassen. Lerse kündigt sich an; Gög nimmt ihn freudig auf.

Wir werben auf einen Berg geführt; weite Aussicht, verfallene Barte,

Burg und Felsen. Eine Zigeunerfamilie, burch ben Ariegszug beunruhigt, exponirt sich und kulipft die folgenden Scenen an einander. Der Hanptmann des Executionstrupps kommt an, giebt seine Besehle, macht sich's bequem. Die Zigeuner schmeicheln ihm. Georg überfällt die Höhe; Selbig wird verwundet herauf gebracht, von Reichsknechten angefallen, von Lersen befreit, von Göten besucht.

Bierter Aufzug.

Jarthausen. Marie und Sidingen, dazu der siegreiche Götz; er nung bestiechten sich eingeschlossen zu sehen. Marie und Sidingen werden getraut, und müssen von der Burg scheiden. Aufforderung, Belagerung, tapsere Gegenwehr, Familientisch. Lerse bringt Rachricht von einer Capitulation. Berrath.

Beislingens und Abelheibens Bohnung in Augsburg. Racht. Beislingen verbrießlich; Mastenzug Abelheibens. Es läßt sich bemerten, daß es bei diesem Fest auf den Erzherzog abgesehen set; den eisersüchtigen Franz weiß sie zu beschwichtigen und ihn zu ihren Zweden zu gebranchen.

Wirthshaus zu Heilbronn. Rathhaus daselbst; Gögens Kühnheit und Trot; Sidingen befreit ihn. Die bekannten Scenen sind geblieben.

Fünfter Aufzng.

Wald. Göt mit Georgen auf dem Austande, einem Wilde auflauernd. Hier im Freien wird schmerzlich bemerkt, daß Göt nicht über seine Gränze hinaus darf. Man erfährt nun das Unheil des Banerntriegs. Das wilde Ungethum rudt sogar heran. Max Stumpf, den sie sich zum Führer mitgeschleppt haben, weiß sich loszusagen. Göt, halb überredet, halb genöthigt, giebt nach, erklärt sich als ihr Hauptmann auf vier Wochen, und bricht seinen Bann. Die Banern entzweien sich und der Tenfel ift los.

Weistingen erscheint an ber Spitze von Rittern und Kriegsvoll, gegen die Aufrührer ziehend, vorzüglich aber um Götzen habhaft zu werben, und sich vom leidigen Gefühl ber Subalternität zu befreien. In seiner Gemahlin steht er im schlimmsten Berhältnisse; Franzens entschiedene Leidenschaft zu ihr offenbart sich immer mehr. Götz und Georg in der traurigen Lage, mit Aufrührern verbunden zu sehn.

Das heimliche Gericht fündigt fich an. Got finichtet zu ben Bigennern und wird von Bunbestruppen gefangen genommen.

Abelheibens Schloß. Die Berführerin trennt sich von dem beglückten Anaben, nachdem fie ihn verleitet hat, ihrem Gemahl Gift zu bringen. Ein Gespenst nimmt balb seinen Blat ein, und eine wirtsame Scene erfolgt.

Ans diesen nächtlichen Umgebungen werben wir in einen heitern Frühlingsgarten versetzt. Marie schläft in einer Blumenlaube; Lerse tritt zu ihr und bewegt fie, von Beislingen des Bruders Leben zu erstehen.

Beislingens Schloß. Der Sterbenbe, sobann Marie und Frang. Gögens Tobesurtheil wird vernichtet, und wir finden ben scheibenben Belben im Gartchen bes Gefungenwärters.

Die Maximen ber frühern Rebactionen wurden auch hier abermals angewendet. Man verminderte die Sceneweränderungen, gewann mehr Naum zu Entwickelung der Charaktere, sammelte das Darzustellende in größere Massen, und näherte mit vielen Ausopferungen das Stück einer ächten Theatergestalt. Warum es aber auch in dieser Form sich auf der beutschen Bühns, nicht verbreitet hat, hierüber wird man sich in der Folge zu verkändigen suchen, so wie man nicht abgeneigt ist, von der Ansnahme der Theaterstücke mehrerer deutschen Autoren, deren Behandlung und Erhaltung auf der Bühne Rechenschaft zu geben.

Sollten jedoch diese Aeußerungen eine günstige Aufnahme finden, so ist man Willens, zuerst über die Einführung ansländischer Stüde, wie sie auf dem Beimarischen Theater stattgefunden, sich zu erklären. Dergleichen sind griechische umb gräcistrende, französische, englische, italiänische und spanische Stüde; ferner Terenzische und Plantinische Komödien, wobei man Wasten angewendet.

Am nöthigsten ware vielleicht sich iber Shalspeare zu erklären, und bas Borurtheil zu bekämpfen, daß man die Werke des außerordentlichen Mames in ihrer ganzen Breite und Länge auf das deutsche Theater bringen milise. Diese falsche Maxime hat die ältern Schköber'schen Bearbeitungen verbrängt, und neue zu gedeihen verhindert.

Es muß mit Gründen, aber laut und kräftig ausgesprochen werden, daß in diesem Falle, wie in so manchem andern, der Leser sich vom Zuschauer und Zuhörer trennen milse: jeder hat seine Rechte, und keiner darf sie dem andern verkömmern.

Shakfpeare und kein Ende.

Es ist über Shakspeare schon so viel gesagt, daß es scheinen möchte, als wäre nichts mehr zu sagen übrig; und doch ist dieß die Eigenschaft des Geistes, daß er den Geist ewig anregt. Dießmal will ich Shakspeare von mehr als Einer Seite betrachten, und zwar erstens als Dichter überhaupt; sodann verglichen mit den Alten und den Reuesten; und zuletzt als eigentlichen Theaterdichter. Ich werde zu entwickeln suchen, was die Nachahmung seiner Art auf uns gewirft, und was sie überhanpt wirken kann. Ich werde meine Beistimmung zu dem, was schon gesagt ist, daburch geben, daß ich es allenfalls wiederhole, meine Abstimmung aber kurz und positiv ausverlichen, ohne mich in Streit und Widerspruch zu verwickeln. Hier seh also von jenem ersten Punkt zuwörderst die Rede.

I.

Shakfpeare als Dichter überhaupt.

Das Höchste wozu der Mensch gelangen kann, ist das Bewustsehn eigener Gesunnungen und Gedanken, das Erkennen seiner selbst, welches ihm die Einleitung giebt, auch fremde Semilthsarten zu durchschauen. Num giebt es Menschen, die mit einer natürlichen Anlage hierzu gedoren sind und solche durch Ersahrung zu praktischen Zwecken ausbilden. Hierans entsteht die Fähigkeit, der Welt und den Geschäften im höhern Sinn etwas abzugewinnen. Mit jener Anlage num wird auch der Dichter geboren, nur daß er sie nicht zu numittelbaren, irdischen Zwecken, sondern zu einem höhern, geistigen, allgemeinen Zweck ausbildet. Rennen wir num Shaffpeare einen der größten Dichter, so gestehen wir zugleich, daß nicht leicht jemand die Welt so gewahrte wie er, daß nicht leicht jemand, der sein inneres Anschauen aussprach, den Leser in höherm Grade mit in das Bewustsehn der Welt versetzt. Sie wird sitr uns völlig durchsichtig: wir

finden uns auf einmal als Bertraute der Tugend und des Lasters, der Größe, der Aleinheit, des Abels, der Berworsenheit, und dieses alles, ja noch mehr, durch die einsachsten Mittel. Fragen wir aber nach diesen Mitteln, so scheint es, als arbeite er für unsere Angen; aber wir sind getäuscht: Spakspeare's Werke sind nicht für die Angen des Leides. Ich will mich zu erklären suchen.

Das Auge mag wohl ber klarste Sinn genannt werben, burch ben bie leichteste Ueberlieferung möglich ift. Aber ber innere Sinn ift noch flarer, mb zu ihm gelangt bie bochfte und schnellste lleberlieferung burchs Bort; benn biefes ift eigentlich fruchtbringenb, wenn bas, mas wir burchs Ange auffassen, an und für sich fremd und keineswegs so tiefwirkend por uns ftebt. Shaffpeare mm fpricht burchaus an unsern innern Sinn: burch biefen belebt fich fogleich bie Bilberwelt ber Einbilbungetraft, und fo entfpringt eine vollständige Wirtung, von ber wir uns teine Rechenschaft zu geben wiffen; benn hier liegt eben ber Grund von jener Täufchung, als begebe fich alles vor unfern Augen. Betrachtet man aber bie Shaffpearefchen Stilde genan, so enthalten fie viel weniger similiche That, als geiftiges Wort. Er läßt geschehen, was fich leicht imaginiren läßt, ja mas beffer imaginirt als gesehen wirb. Samlets Beift, Macbeths Bereu. manche Graufamteiten erhalten ihren Werth burch bie Einbildungefraft. und die vielfältigen kleinen Zwischenscenen find blos auf fie berechnet. Alle folde Dinge geben beim Lefen leicht und geborig an uns vorbei, ba fie bei ber Borftellung laften und störenb, ja widerlich erscheinen.

Durchs lebendige Wort wirkt Shakspeare, und dieß läst sich beim Borlesen am besten überliesern: der Hörer wird nicht zerstreut, weder durch schilliche noch unschillichen: Es giebt keinen höhern Genuß und keinen reinern, als sich mit geschlossen Augen durch eine natikrlich richtige Stimme ein Shakspeare'sches Stillt nicht declamiren, sondern recitiren zu lassen. Man solgt dem schlichten Faden, an dem er die Ereignisse abspinnt. Nach der Bezeichnung der Charaktere bilden wir uns zwar gewisse Gestalten, aber eigentlich sollen wir durch eine Falge von Worten und Reden erfahren, was im Innern vorgeht, und hier scheinen alle Mitspielenden sich veradredet zu haben, uns über nichts im Dunkeln, im Zweisel zu lassen. Dazu conspiriren Helden und Kriegsknechte, Herren und Skaben, Könige und Boten, ja die untergeordneten Figuren wirken hier oft thätiger als die Hauptgestalten. Alles was bei einer großen

Beltbegebenheit heimlich durch die Lüste säuselt, was in Momenten ungeheurer Ereignisse sich in dem Herzen der Menschen verbirgt, wird ausgesprochen; was ein Gemüth ängstlich verschließt und verstedt, wird hier frei und stüffig an den Tag gefördert: wir erfahren die Bahrheit des Lebens und wissen nicht wie.

Shakspeare gesellt sich zum Weltzeist; er burchbringt die Welt wie jener; beiden ist nichts verborgen: aber wenn des Weltzeists Geschäft ist, Geheimnisse vor, ja oft nach der That zu bewahren, so ist es der Simn des Dichters, das Geheimniss zu verschwaßen, und vor uns oder doch gewiß in der That zu Bertrauten zu machen. Der lasterhafte Mächtige, der wohldenkende Beschränkte, der leidenschaftlich Hingerissen, der ruhig Betrachtende, alle tragen ihr Herz in der Hand, oft gegen alle Wahrscheinlichkeit; jedermann ist redsam und redselig. Genug, das Geheimniss muß heraus und sollten es die Steine verkinden. Selbst das Unbelebte derängt sich hinzu; alles Untergeordnete spricht mit, die Elemente, Himmel-, Erd- und Meerphänomene, Donner und Blitz; wilde Thiere erheben ihre Stimme, oft scheindar als Gleichniß, aber ein- wie das anderemal mithandelnd.

Aber auch die eivilistrte Welt muß ihre Schätze hergeben; Kimfte und Wissenschaften, Handwerke und Gewerke, alles reicht seine Gaben bar. Shakspeare's Dichtungen sind ein großer, belebter Jahrmarkt, und diesen Reichthum hat er seinem Baterlande zu danken.

lleberall ist England, das meerumssossene, von Rebel und Wolken umzogene, nach allen Weltgegenden thätige. Der Dichter lebt zur würdigen und wichtigen Zeit, und stellt ihre Bisdung, ja Verdidung mit großer Heiterkeit und dar; 'ja er würde nicht so sehr auf und wirken, wenn er sich nicht seiner lebendigen Zeit gleichgestellt hätte. Riemand hat das materielle Costilm mehr verachtet als er; er kennt recht gut das innere Menschencostilm, und hier gleichen sich alle. Man sagt, er habe die Römer vortresslich dargestellt; ich sinde es nicht; es sind lauter eingesteischte Engländer, aber freisich Menschen sind es, Menschen von Grund aus, und denen past wohl auch die römische Toga. Hat man sich einmal hierauf eingerichtet, so sinde man seine Anachronismen höchst lobenswürdig, und gerade daß er gegen das äusere Costilm verstößt, das ist es, was seine Werte so lebendig macht.

Und so sen es genug an diesen wenigen Worten, wodurch Shatspeare's

Berbienst keineswegs erschöpft ist. Seine Fremde und Berehrer werden noch manches hinzuzusetzen haben. Doch stehe noch eine Bemerkung hier. Schwerlich wird man einen Dichter finden, bessen einzelnen Werken jedesmal ein anderer Begriff zu Grunde liegt und im Ganzen wirksam ist, wie an den feinigen sich nachweisen läst.

So geht burch ben ganzen Coriolan der Aerger durch, daß die Bolksmasse den Borzug der Bessern nicht anerkennen will. Im Cäsar bezieht sich alles auf den Begriff, daß die Bessern den obersten Platz nicht wollen eingenommen sehen, weil sie irrig wähnen, in Gesammtheit wirken zu können. Antonius und Cleopatra spricht mit tausend Zungen, daß Genuß und That unverträglich seh. Und so würde man bei weiterer Untersuchung ihn noch öster zu bewundern haben.

II.

Shakfpeare, verglichen mit ben Alten und Meueften.

Das Interesse, welches Shakspeare's großen Geist belebt, liegt innerhalb ber Welt: benn wenn auch Wahrsagung und Wahnsun, Träume, Ahnungen, Wunderzeichen, Feen und Gnomen, Gespenster, Unholde und Zauberer ein magisches Element bilden, das zur rechten Zeit seine Dichtungen durchschwebt, so sind doch jene Truggestälten keineswegs Hauptingredienzien seiner Werke, sondern die Wahrheit und Tüchtigkeit seines Lebens ist die große Base, worauf sie ruhen; deshalb uns alles was sich von ihm herschreibt, so ächt und kernhaft erscheint. Man hat daher schon eingesehen, daß er nicht sowohl zu den Dichtern der neuern Welt, welche man die romantische genannt hat, sondern vielmehr zu jenen der naiven Gattung gehöre, da sein Werth eigentlich auf der Gegenwart ruht, und er kaum auf der zartesten Seite, ja nur mit der äußersten Spitze an die Sehusucht gränzt.

Deffenungeachtet aber ist er, näher betrachtet, ein entschieben moberner Dichter, von den Alten durch eine ungeheure Kluft getrennt, nicht etwa der außern Form nach, welche hier ganz zu beseitigen ist, sondern dem innersten, tiefsten Sinne nach.

Buvörderst aber verwahre ich mich, und sage, daß teineswegs meine Absicht seh, nachfolgende Terminologie als erschöpfend und abschließend zu gebrauchen; vielmehr soll es nur ein Bersuch sehn zu andern, uns schon

bekannten Gegenfätzen nicht sowohl einen neuen hinzuzufügen als, daß er schon in jenen enthalten seh, anzubeuten. Diese Gegenfätze sind:

Antil.

Mobern.

Naiv.

Sentimental.

Heidnisch.

'Chriftlich.

Belbenhaft.

Romantisch.

Real. Nothwendigkeit. Ibeal. Freibeit.

~ ~

Atemen:

Sollen.

Bollen.

Die größten Qualen, so wie die meisten, welchen der Mensch ausgesetzt sehn kann, entspringen aus den einem Jeden inwohnenden Missverhältnissen zwischen Sollen und Wollen, sodam aber zwischen Sollen und Bolldringen, Wollen und Bolldringen; und diese sind eis ihn auf seinem Ledensgange so oft in Berlegenheit sehen. Die geringste Berlegenheit, die aus einem leichten Irrthum, der unerwartet und schadlos gelöst werden kann, entspringt, giebt die Anlage zu lächerlichen Situationen. Die höchste Berlegenheit hingegen, unausställich oder unausgelöst, bringt uns die tragischen Momente dar.

Borherrschend in den alten Dichtungen ist das Unverhältnis zwischen Sollen und Bollbringen, in den neueren zwischen Wollen und Bollbringen. Man nehme diesen durchgreisenden Unterschied unter die übrigen Gegensätze einstweilen auf und versuche, ob sich etwas damit leisten lasse. Borderrschend, sagte ich, sind in beiden Epochen bald diese bald jene Seite; weil aber Sollen und Wollen im Menschen nicht radical getreunt werden kann, so mussen lieberall beide Ansichten zugleich, wenn schon die eine vorwaltend und die andere untergeordnet gesunden werden. Das Sollen wird dem Menschen auserlegt; das Muß ist eine harte Auß: das Wollen legt der Mensch sich selbst auf; des Menschen Wille ist sein himmelreich. Ein beharrendes Sollen ist lästig, Unverwögen des Bollbringens sürchtersich: ein beharrliches Wollen erfreulich, und bei einem sesten Willen kann man sich sogar über das Unverwögen des Bollbringens getröstet sehen.

Betrachte man als eine Art Dichtung die Kartenspiele; anch biese bestehen ans jenen beiden Elementen. Die Form des Spiels, verbunden mit dem Busalle, vertritt hier die Stelle des Sollens, gerade wie es die Alten unter der Form des Schicksalls kannten; das Wolken, verbunden mit der Fähigkeit des Spielers, wirkt ihm entgegen. In diesem Sim

möchte ich das Whistspiel antik nemen. Die Form dieses Spiels beschränkt den Zufall, ja das Wollen selbst. Ich muß dei gegebenen Mit- und Gegenspielern mit den Karten, die mir in die Hand kommen, eine lange Reihe von Zufällen lenken, ohne ihnen ausweichen zu können. Beim l'Hombre und ähnlichen Spielen sindet das Gegentheil statt. Hier sind meinem Wollen und Wagen gar viele Thiren gelassen; ich kann die Karten, die mir zufallen, verlängnen, in verschiedenem Sinne gelten lassen; halb oder ganz verwersen, vom Glid Hilse rusen, ja durch ein umgekehrtes Bersahren aus den schlecktesten Blättern den größten Vortheil ziehen; und so gleichen diese Art Spiele vollkommen der modernen Denk- und Dichtart.

Die alte Tragodie beruht auf einem unausweichlichen Sollen, bas burch ein entgegenwirkenbes Wollen nur geschärft und beschlemigt wirb. Dier ift ber Sit alles Furchtbaren ber Oratel, bie Region, in welcher Debipus fiber alle thront. Barter erfcheint uns bas Sollen als Bflicht in ber Antigone; und in wie viele Formen verwandelt tritt es nicht auf! Aber alles Sollen ift bespotisch, es gebore ber Bernunft an, wie bas Sitten- und Stadtgefet, ober ber Ratur, wie bie Befete bes Werbens, Bachsens und Bergebens, bes Lebens und Todes. Bor allem biefem schaubern wir, ohne zu bebenten, daß bas Wohl des Ganzen badurch bezielt sey. Das Wollen hingegen ift frei, scheint frei und begunftigt ben einzelnen. Daber ift bas Wollen schmeichlerisch, und mußte sich ber Menfchen bemächtigen, sobald fie es tennen lernten: es ift ber Gott ber neuen Zeit; ihm hingegeben, filtechten wir uns vor bem Entgegengesetzten, und hier liegt ber Grund, warum umfere Runft, so wie unfere Sinnesart, von der antiken ewig getrennt bleibt. Durch das Sollen wird die Tragsbie groß und flart, burch bas Wollen schwach und klein. Auf bem letzten Wege ist das sogenamte Drama entstanden, in dem man das ungeheure Sollen burch ein Bollen auflöste; aber eben weil biefes unferer Schwachbeit an Bulfe kommt, so fühlen wir mes gerührt, wenn wir nach peinlicher Erwartung zulett noch klimmerlich getröstet werben.

Wende ich mich num nach diesen Borbetrachtungen zu Shakspeare, so muß der Wunsch entspringen, daß meine Leser selbst Bergleichung und Amwendung sibernehmen möchten. Hier tritt Shakspeare einzig hervor, indem er das Alte und Neue auf eine siberschwängliche Weise verbindet. Wollen und Sollen suchen sich durchaus in seinen Stladen ins Gleichgewicht

zu seiner; beibe bekämpfen sich mit Gewalt, boch immer so, daß das Wollen im Rachtheile bleibt.

Niemand hat vielleicht berrlicher, als er, die erste große Berknitpfung bes Wollens und Sollens im individuellen Charafter bargestellt. Berfon, von ber Seite bes Charafters betrachtet, foll; fle ift beschränkt, zu einem Befondern bestimmt; als Mensch aber will fie: sie ift unbegrangt, mb forbert bas Allgemeine. Hier entspringt schon ein innerer Conflict, und biefen lakt Shaffpeare vor allen anbern hervortreten. tommt ein äußerer hinzu, und ber erhitzt fich öfters baburch, bag ein umanlängliches Wollen burch Beranlaffungen jum merläglichen Gollen erhöht wird. Diese Maxime babe ich fruber an Samlet nachgewiesen; sie wiederholt fich aber bei Shaffpeare: benn wie Samlet burch ben Beift, fo kommt Macbeth burch Beren, Belate und bie Ueberhere, fein Weib, Brutus burch die Freunde in eine Klemme, der sie nicht gewachsen sind; ja sogar im Coriolan läkt fich bas Aehnliche finden: gemig ein Wollen, bas über bie Kräfte eines Individumms hinausgeht, ift mobern. Dak es aber Shaffpeare nicht von innen entspringen, sonbern burch außere Beranlaffung aufregen läft, baburch wird es zu einer Art von Sollen, mit nähert fich bem Antiken. Denn alle Helben bes bichterischen Alterthums wollen nur das, was Menschen möglich ist, und baber entspringt das schöne Gleichgewicht zwischen Wollen, Sollen und Bollbringen; boch fteht ihr Sollen immer zu schroff ba, als bak es uns, wenn wir es auch bewundern, anmuthen könnte. Eine Nothwendigkeit, die mehr oder weniger ober völlig alle Freiheit ausschließt, verträgt fich nicht mehr mit unsern Gestimmingen; biefen hat jedoch Shatspeare auf seinem Wege sich genähert, benn indem er das Nothwendige sittlich macht, so verknüpft er die alte und neue Welt zu unserm freudigen Erstaumen. Ließe fich etwas von ihm lernen, fo ware hier ber Bunkt, ben wir in seiner Schule ftubiren müßten. Anstatt unsere Romantit, die nicht zu schelten noch zu verwerfen fenn mag, über bie Bebühr ausschließlich zu erheben und ihr einseitig nachzuhängen, woburch ihre ftarte, berbe, tüchtige Seite vertannt und verberbt wird, sollten wir suchen jenen großen, umvereinbar scheinenben Gegensat um so mehr in uns zu vereinigen, als ein großer und einziger Meister, ben wir bochlich so schätzen, und oft ohne zu wissen warum? fiber alles Praconistren bas Wunder wirklich schon geleistet bat. Freilich hatte er ben Bortheil, daß er jur rechten Erntezeit tam, daß er in einem

lebensreichen, protestantischen Lande wirken durste, wo der bigotte Wahn eine Zeit lang schwieg, so daß einem wahren Raturfrommen, wie Shakspeare, die Freiheit blieb, sein reines Innere ohne Bezug auf irgend eine bestimmte Religion religiös zu entwickeln.

Borstehendes ward im Sommer 1813 geschrieben, und man will baran nicht markten noch mäkeln, sondern nur an das oben Gesagte erimern, daß Gegemdärtiges gleichsalls ein einzelner Bersuch seh, um zu zeigen, wie die derschiedenen poetischen Gesensatz ans ihre Wesse zu vereinigen und aufzulösen gesucht. Mehreres zu sagen, wäre um so überstüssiger, als man seit gedachter Zeit auf diese Frage von allen Seiten ausmerksam gemacht worden, und wir darüber vortrefsliche Erklärungen erhalten haben. Bor allen gedenke ich Blümners höchst schöster Abhandlung über die Ivee des Schicksals in den Tragödien des Aeschplus und deren vortresslicher Recension in den Ergänzungsblättern der Ienaischen Literaturzeitung 1815 Nro. 12, 13. Worans ich mich denn ohne weiteres zu dem britten Bunkt wende, welcher sich unmittelbar auf das deutsche Theater bezieht, und auf zenen Borsatz, welchen Schiller gesast, dasselbe auch für die Zukunst zu begründen.

Ш.

Shakspeare als Cheaterdichter.

(1826.)

Wenn Kunstliebhaber und Freunde irgend ein Werk freudig genießen wollen, so ergößen sie sich am Ganzen und durchdringen sich von der Einheit, die ihm der Kilnstler geben können. Wer hingegen theoretisch siber solche Arbeiten sprechen, etwas von ihnen behaupten und also lehren und belehren will, dem wird Sondern zur Pflicht. Diese glaubten wir zu erfüllen, indem wir Shakspeare erst als Dichter überhaupt betrachteten, und sodann mit den Alten und den Neuesten verglichen. Num aber gedenken wir unsern Vorsatz dadurch abzuschließen, daß wir ihn als Theaterbichter betrachten.

Shalfpeare's Name und Berbienft gehören in die Geschichte ber Poesie;

aber es ist eine Ungerechtigkeit gegen alle Theaterbichter früherer und späterer Beiten, sein ganzes Berbienst in ber Geschichte bes Theaters aufzussühren.

Ein allgemein anerkanntes Talent kann von seinen Fähigkeiten einen Gebrauch machen, der problematisch ist. Nicht alles, was der Bortreffliche thut, geschieht auf die vortrefflichste Weise. So gehört Shakpeare nothwendig in die Geschichte der Poesie; in der Geschichte des Theaters tritt er nur zufällig auf. Weil man ihn dort unbedingt verehren kann, so muß man hier die Bedingungen erwägen, in die er sich fügte, und dies Bedingungen nicht als Tugenden oder als Muster anpreisen.

Bir unterscheiden nahverwandte Dichtungsarten, die aber bei lebendiger Behandlung oft zusammenfließen. Epos, Dialog, Drama, Theaterstüd lassen sich sondern. Epos fordert mindliche Ueberlieserungen an die Menge durch einen Einzelnen; Dialog Gespräch in geschlossener Gesellschaft, wo die Menge allensalls zuhören mag; Drama Gespräch in Handlungen, wenn es auch nur vor der Einbildungskrast gesührt würde; Theaterstüd alles dreies zusammen, insosern es den Sinn des Auges mitbeschäftigt, und unter gewissen Bedingungen örtlicher und persönlicher Gegenwart sasslich werden kann.

Shatspeare's Werke sind in diesem Sinne am meisten dramatisch; durch seine Behandlungsart, das innerste Leben hervorzukehren, gewinnt er den Leser; die theatralischen Forderungen erscheinen ihm nichtig, und so macht er sich's bequem, und man läst sich's, geistig genommen, mit ihm bequem werden. Wir springen mit ihm von Localität zu Localität, unsere Eindildungskraft ersett alle Zwischenhandlungen, die er ansläst, ja wir wissen ihm Dank, daß er unsere Geisteskräste auf eine so würdige Weise anregt. Dadurch, daß er alles unter der Theatersorm vordringt, erleichtert er der Eindildungskraft die Operation; denn mit den "Brettern die die Welt bedeuten" sind wir bekannter, als mit der Welt selbst, und wir mögen das Wunderlichste lesen und hören, so meinen wir, das könne anch da droben einmal vor unsern Augen vorgehen; daher die so oft missungene Bearbeitung von beliedten Romanen in Schauspielen.

Genau aber genommen, so ist nichts theatralisch als was für die Augen zugleich symbolisch ist, eine wichtige Handlung die auf eine noch wichtigere deutet. Daß Shakspeare auch diesen Gipfel zu erfassen gewußt, bezeugt jener Augenblick, wo dem todtkranken schummernden König der

Sohn und Nachfolger die Krone von seiner Seite wegnimmt, sie aufsett, und damit fortstolgirt. Dieses sind aber nur Momente, ausgefäete Juwelen, bie burch viel Untheatralisches auseinander gehalten werden. Shatspeare's ganze Berfahrungsart findet an der eigentlichen Bilbne etwas Widerstrebendes: sein großes Talent ist das eines Epitomators, und da ber Dichter überhaupt als Epitomator ber Natur erscheint, so müffen wir auch bier Shaffpeare's grofies Berbienft anertennen; nur laugnen wir babei, und awar au feinen Ehren, bag bie Bubne ein wurdiger Raum fur fein Genie gewefen. Inbeffen veranlaft ihn gerade biefe Buhnenenge au eigener Begränzung. hier aber nicht, wie andere Dichter, wählt er sich zu einzelnen Arbeiten besondere Stoffe, sondern er legt einen Begriff in den Mittelmmit, und bezieht auf diesen die Welt und das Universum. Wie er alte und neue Geschichte in die Enge gieht, tann er ben Stoff von jeder Chronit brauchen, an die er sich oft sogar wörtlich halt. Richt so gewissenhaft verfahrt er mit ben Novellen, wie und Samlet bezeugt. Romeo und Inlie bleibt ber Ueberlieferung getreuer; boch zerftort er ben tragifchen Behalt berfelben beinahe gang burch bie zwei komischen Figuren Mercutio und die Amme, mahrscheinlich von zwei beliebten Schauspielern, Die Amme wohl auch von einer Mamsperson gespielt. Betrachtet man die Dekonomie bes Studs recht genau, so bemerkt man, bag biefe beiben Figuren, und was an sie granzt, 'nur als possenhafte Intermezzisten auftreten, bie uns bei unferer folgerechten, Uebereinstimmung liebenben Dentart auf ber Bubne unerträglich febn muffen.

Am merkoltrbigsten erscheint jedoch Shakspeare, wenn er schon vorhandene Stücke redigirt und zusammenschneibet. Bei König Johann und Lear können wir diese Bergleichung anstellen; denn die altern Stücke sind noch übrig. Aber auch in diesen Fällen ist er wieder mehr Dichter überhaupt als Theaterdichter.

Lasset uns benn aber zum Schluß zur Anstösung bes Räthsels schreiten. Die Unvolldommenheit ber englischen Bretterbühne ist uns durch kenntnistreiche Männer vor Augen gestellt. Es ist keine Spur von der Natürlichkeitsforderung, in die wir nach und nach durch Berbesserung der Maschinerie, der perspectivischen Kumst und der Garderobe hineingewachsen stud, und von wo man uns wohl schwerlich in jene Kindheit der Ansänge wieder zurücksühren dürste: vor ein Serüste, wo man wenig sah, wo alles nur bedeutete, wo sich das Publicum gesallen ließ, hinter einem grünen

Borhang das Zimmer des Königs anzunehmen, den Trompeter der an einer gewissen Stelle immer trompetete, und was dergleichen mehr ist. Wer will sich nun gegenwärtig so etwas zumuthen lassen? Unter solchen Umständen waren Shakspeare's Stüde höchst interessante Mährchen, nur von mehreren Bersonen erzählt, die sich, um etwas mehr Eindruck zu machen, charalteristisch maskirt hatten, sich, wie es Noth that, hin umd her bewegten, kamen und gingen, dem Zuschauer jedoch überließen, sich auf der öden Bühne nach Belieben Paradies und Paläste zu imaginiren.

Woburch erwarb sich benn Schröber bas große Berbienst, Shakspeare's Stüde auf die deutsche Bühne zu bringen, als daß er der Epitomator des Epitomators wurde! Schröder hielt sich ganz allein ans Wirksame; alles andere warf er weg, ja sogar manches Nothwendige, wenn es ihm die Wirkung auf seine Nation, auf seine Zeit zu stören schien. So ist es z. B. wahr, daß er durch Weglassung der ersten Scenen des König Lear den Charakter des Stücks aufgehoben; aber er hatte doch Recht: dem in dieser Scene erscheint Lear so absurd, daß man seinen Töchtern in der Folge nicht ganz Unrecht geben kann. Der Alte jammert einen, aber Mitleid hat man nicht mit ihm, und Mitleid wollte Schröder erregen, so wie Abschen gegen die zwar unnatürlichen, aber doch nicht durchaus zu scheltenden Töchter.

In dem alten Stilde, welches Shakspeare redigirt, bringt diese Scene im Berlause des Stilds die liedlichsten Wirkungen hervor. Lear entslieht nach Frankreich; Tochter und Schwiegersohn, aus romantischer Grüle, machen verkleidet irgend eine Wallsahrt ans Meer, und treffen den Alten, der sie nicht erkennt. Hier wird alles sith, was Shakspeare's hoher tragischer Geist uns verbittert hat. Eine Vergleichung dieser Stilde macht dem denkenden Kunstfreunde immer auss neue Vergnigen.

Nun hat sich aber seit vielen Jahren das Borurtheil in Deutschland eingeschlichen, daß man Shakspeare auf der deutschen Bühne Wort sitr Wort aufführen milise, umd wenn Schauspieler und Zuschauer daran erwürgen sollten. Die Versuche, durch eine vortreffliche, genaue Uedersetzung veranlaßt, wollten nirgends gelingen, wovon die Weimarische Bühne bei redlichen und wiederholten Bemühungen das beste Zengniß ablegen kam. Will man ein Shakspeareisches Still sehen, so nung man wieder zu Schröders Bearbeitung greisen: aber die Redenkart, daß auch bei der Borstellung von Shakspeare kein Jota zurückbleiden durse, so stunds sie ift, hört man

immer wiederklingen. Behalten die Berfechter biefer Meinung die Obershand, so wird Shakspeare in wenigen Jahren ganz von der deutschen Bühne verdrängt sehn, welches dem auch kein Unglud wäre; denn der einsame oder gesellige Lefer wird an ihm besto reinere Freude empfinden.

Um jedoch in dem Sinne, wie wir oben weitläusig gesprochen, einen Bersuch zu machen, hat man Romeo und Julie für das Weimarische Theater redigirt. Die Grundsätze, wonach solches geschehen, wollen wir ehestens entwickeln, woraus sich denn vielleicht auch ergeben wird, warum diese Redaction, deren Borstellung keineswegs schwierig ist, jedoch kunstmäßig und genau behandelt werden nuß, auf dem deutschen Theater nicht gegriffen. Bersuche ähnlicher Art sind im Werke, und vielleicht bereitet sich für die Zukunst etwas vor, da ein häusiges Bemühen nicht immer auf den Tag wirkt.

Erfte Ausgabe des Samlet.

The first edition of the Tragedy of Hamlet, by William Shakspeare. London 1603. Wieberabgebrudt bei Fleischer. Leipzig 1825.

Shakspeare's leibenschaftliche Freunde erhalten hiermit ein großes Geschent. Das erste, umbesangene Lesen gab mir einen wundersamen Einsbruck. Es war das alte, ehrwürdige Bekannte wieder, an Gang und Schritt nichts verändert, die kräftigsten, wirksamsten Hauptstellen der ersten genialen Hand unberührt. Das Stück war höchst behaglich und ohne Anstoß zu lesen, man glaubte in einer völlig bekannten Belt zu sehn; bessenungeachtet aber empfand sich dabei etwas Eigenes, das sich nicht aussprechen ließ, und zu einer nähern Betrachtung, ja einer genauern Bergleichung Anlaß gab. Hiervon flächtig nur ein weniges.

Da wäre benn vorerst bemerklich, daß keine Localität ausgesprochen, von Theaterbecoration nicht die Rede seh, eben so wenig von Act- und Scenentheilung: alles ist mit Enter und Exit abgethan. Die Einbildungstraft hat freies Spiel und man ließe sich allenfalls die alte nawe englische Bilhne gefallen; alles geht hinter einander unaushaltsam seinen sittlich leidensschaftlichen Gang, und man nimmt sich die Zeit nicht, um an Dertlichskeiten zu denken.

In ber neuern, uns längst bekamten Bearbeitung aber findet sich die Abtheilung in Acte und Scenen; auch sind Localitäten und Decoration ausgesprochen: ob dieß von ihm oder nachfolgenden Regisseurs geschehen, lassen wir bahin gestellt senn.

Polonius ber zweiten Bearbeitung heißt Corambis in ber ersten, und bie Rolle scheint burch biese Kleinigkeit einen andern Charafter anzunehmen.

Die unbebeutenben, beinahe Statisten-Rollen waren erst burch Zahlen bezeichnet: hier sinden wir sie durch Namen zu Ehren und Bedeutung gebracht; wo wir an Schiller erinnert wurden, der im Tell die Bäuerinnen benamsete, und ihnen einige Worte zu sprechen gab, damit es annehmbare Rollen wurden. So verfährt hier der Dichter mit Wachen und Hosseuten.

Finden wir in der ersten Ausgabe ein lose niedergeschriebenes Sylbenmaß, so ist dasselbe in der neuern mehrfach, doch ohne Bedanterie, regulirt, rhythmische Stellen zu fünffüßigen Jamben abgetheilt, boch halbe und Biertelverse nicht vermieben.

So viel von den offenbarften Aeußerlichkeiten; eine Bergleichung der immern Berhältniffe wird einem jeden Liebhaber bei eigenem Betrachten zu gute kommen. Hier nur einige Andeutungen.

Bon bes außerorbentlichen Mannes geistiger Hand zuerst mur leicht umrissen Stellen sinden wir bedächtiger ausgeführt, und zwar auf eine Beise, die wir als nothwendig billigen und bewundern müssen. Ferner tressen wir auf erfreuliche Amplisscationen, die nicht gerade gesordert werden, aber höchst willsommen sind. Die und da gewahren wir kaum merkare, aber höchst belebende Asperssonen, leicht verbindende Zwischenzüge, ja sogar bedeutende Transpositionen zu höchst wirksamem Bortrag, alles meisterhaft, geistreich und empfunden, alles zu Erwärmung des Gesühls, zu Aufstärung des Anschauens.

Durchaus bewindern wir die Sicherheit der ersten Arbeit, die ohne langes Bedenken einer lebendig leuchtenden Erstindung gemäß wie aus dem Stegreif hingegossen erscheint. Und welche Borzüge der Dichter auch seinem Werke späterhin ertheilt und was für Abweichungen er beliebt hat, so sinden wir doch nirgends ein eigentliches Pentiment, keine bedeutende Auslassung noch Abänderung; nur sind die und da einige allzuderbe Naivetäten ausgelösscht.

Zum Schlusse aber gevenken wir eines merkwürdigen Unterschiedes in dem Costilime des Geistes. Dieser tritt zuerst auf, wie wir ihn kennen, vom Kopf bis zur Zehe gewaffnet, mit offenem Bistr, von ernstem, bang-lichem Gesicht, blaß und scharfen Blids. So erscheint er auf der Terrasse, wo die Schloswache auf und ab geht, und wo er seine Krieger oft mag gemustert haben.

Run aber ins innerste Gemach (Closet) ber Königin versetzt, finden wir Mutter und Sohn in bem bekannten Gespräch, und endlich die alten Worte:

Asnigin. Hamlet, bu brichft mein Berg!

Camlet. O wirf ben schlechten Theil hinweg und behalte ben bessern. Dann aber folgt: Enter the ghost in his night-gowne. (Tritt ein ber Geist in seinem Schlafrod.)

Wem ist, der das vernimmt, nicht einen Augenblid weh? wem scheint es nicht widerlich? Und doch, wenn wir es fassen, wenn wir nachdenken, so sinden wir es als das Rechte. Er mochte, er mußte zuerst im Harnisch

erscheinen, wenn er an der Wache vorüberschreiten, wenn er an dem Ort austreten wollte, wo er Kriegsmänner genustert, wo er sie zu hohen Thaten ausgesordert hatte. Num aber sangen wir an, uns zu schämen, daß wir so lange sur schießlich gesunden, ihn anch im innersten Gemach der Königin geharnischt austreten zu sehen. Wie viel heimlicher, hänslicher, surchtbarer tritt er jetzt nun auch hier auf, in derselben Gestalt, wie er sonst hier zu verweilen pslegte, im Haustleide, im Nachtrock, harmlos, ohne Wehr, den an ihm ergangenen Verrath auf das erbärmlichste anklagend. Wale sich dies der einsichtige Leser nach Vermögen aus; dies wage eine vom Essetz überzeugte Direction darzustellen, wenn ja Shakspeare in seiner Integrität vorgesilhet werden solle.

Bu bemerken ift, bag bei bieser Scene ber Commentator Steevens schon bebenklich wird. Wenn Hamlet sagt:

My father, in his habit as he liv'd!

Mein Bater in ber Kleidung wie er lebte!

fügt ber einsichtige Mann in ber Rote hinzu: "Meint ber Dichter burch biesen Ausbruck, daß der Bater in seiner eigenen Haustleidung erschienen seh, so hat er entweder vergessen, daß er ihn ansangs gewassnet einsührte, oder es mußte seine Absicht sehn, dei dieser letzten Erscheinung den Anzug zu verändern. Hamlets Bater, so ein triegerischer Fürst es sehn mochte, blieb doch keineswegs immer geharnischt oder schlief, wie man von Hago, König von Norwegen, erzählt, mit seiner Streitart in der Hand."

Auch hatte, wenn wir scharfsichtig genug waren, ber erste Ausruf hamlets, als er in bieser Scene ben Geift erblickt:

What would your gracious figure?

schon belehren können. Denn es giebt nicht Worte genug anszudrücken, was Angenehmes, Anmuthiges alles die Engländer sich unter gracious benken: gnädig und günftig, freundlich und gütig, alles was mild und wohlthätig auf uns wirkt, wird in jenem Worte zusammengesaßt; fürwahr keine Anrede an einen geharnischten Helden!

Ueber diese Zweisel sind wir mm glüdlich durch den Wiederabbruck der ersten Ausgabe hinausgehoben und siberzeugen uns abermals, daß Shakspeare, wie das Universum das er darstellt, immer neue Seiten biete und am Ende doch unerforschlich bleibe; denn wir sämmtlich, wie wir auch sind, können weder seinem Buchstaben noch seinem Geiste gentigen.

Ueber Proferpina,

Melobram von Goethe, Dluff von Gbermein

Weimar, Mai 1815.

Taß bieses, nun batb vierzigiäbrige, in ben letten Tagen wieder auf gefrischte Monobrama bei ber Verstellung günstig aufgenemmen werden, haben schon einige Tagesblätter freundlichst augezeigt. In einem beliedten Jenrual (Mobespurnal 1815, S. 226 ff.) findet man bie ganze kleine Tichtung, deren sich wohl schwerlich viele erinnern möchten, wieder abgebruckt, so wie eine hinlängliche Entwicklung binzugesügt dessen, was bei der Verstellung eigentlich zur Erscheinung gekommen und eine gute Wirfung hervorgebracht.

Gegenwärtig aber ift bie Absicht, auf bie Grundfätze aufmerkam zu machen, nach benen man, bei Wiederbelebung bieser abgeschiedenen Probuction versahren, welches ebendieselben sind, zu benen wir und schen früher befannt, und bie und so viele Jahre her geleitet, baß man nämlich theils exhalten, theils wieder herverheben solle, was und bas Theater ber Verzeit andietet. Dieses kann nur geschehen, wenn man die Gegenwart wehl bedeuft und sich nach ihrem Sinn und ihren Ferderungen richtet. Eigentlich aber ist ber jetzige Aussatz sien Directionen geschrieben, welche die Partitur bieses Stücks verlangt haben oder verlangen könnten, bamit bieselben sich in den Stand gesetzt sehen, auch auf ihrer Bühne einen gleichen, ja vielleicht noch höhern Effect herverzubringen.

Und so nehme benn, nach Anleitung bes gebachten Journals, ber Inhalt hier vor allem andern seine Stelle, bamit ber Begriff bes Gangen auf bie leichteste und entschiedenste Weise flar werbe.

"Proferpina tritt auf als Königin ber Unterwelt, als Pluto's geraubte Gattin, noch ganz im ersten Schrecken über bas Begegniß; ermattet vom Umherirren in ber wüften Debe bes Orcus, hält sie ihren Kuß an, ben Zustand zu übersehen, indem sie sich befindet. Ein Rücklick

in den unlängst verlornen läßt sie noch einmal die unschuldige Wonne besselben fühlen. Sie entladet sich bes läftigen Schmuds ber ihr verhaften Frauen- und Königswurde: fie ist wieder das reizende, liebliche, mit Blumen spielende Götterkind, wie sie es unter ihren Gespielinnen war; ber gange idvillische Rustand tritt mit ihrer Rymphengestalt uns vor Augen, in welcher fle die Liebe des Gottes reizte und ihn zum Raube begeisterte. Unglitclich, seine Gattin zu sehn, ungludlich, über Schatten zu berrschen, beren Leiben fie nicht abhelfen, beren Freuden fle nicht theilen kann, wendet fie ihr bebrängtes Berg zu ihrer göttlichen Mutter, ju Bater Beus, ber bie Berbangnisse, wenn auch nicht ausbebt, doch zu lenken vermag; Hoffmung scheint sich au ihr berahameigen und ihr ben Ausgang aum Licht au eröffnen. Ihr erheiterter Blid entbedt zuerft bie Spuren einer bobern Die Erscheinung ihrer Lieblingsfrucht, ein Granatbaum, Begetation. versetzt ihren Geist wieder in jene glücklichen Regionen ber Oberwelt, Die Die freundliche Frucht ist ihr ein Borbote himmlischer Garten; fie tam fich nicht enthalten, von biefer Lieblingsfrucht zu genießen, bie sie an alle verlaffenen Freuden erinnert. Web ber Getäuschten! Bas ihr als Unterpfand ber Befreiung erschien, urplötlich wirft es als magifche Berfchreibung, die sie unauflöslich bem Orcus verhaftet. Sie fühlt bie plötliche Entscheidung in ihrem Innersten: Angft, Berzweiflung, ber hulbigungsgruß ber Parzen, alles steigert sie wieber in ben Bustand ber Rönigin, ben fie abgelegt glaubte; fie ift bie Rönigin ber Schatten, unwiderruflich ist sie es; sie ist die Gattin des Berhaften, nicht in Liebe, in ewigem Sag mit ihm verbunden. Und in biefer Gesimming nimmt fie von seinem Throne ben unwilligen Besitz."

Die verschiebenen Elemente nun, aus welchen die erneute Darstellung auserbaut worden, sind folgende: 1) Decoration, 2) Recitation und Declamation, 3) körperliche Bewegung, 4) Mitwirfung der Kleidung, 5) Musik, und zwar a) indem sie die Rede begleitet, b) indem sie zu malerischen Bewegungen auffordert, c) indem sie den Chor melodisch eintreten läst. Alles dieses wird 6) durch ein Tableau geschlossen und vollendet.

Da wir voraussetzen blirfen, daß biejenigen, welche bieser Gegenstand interessirt, den oben erwähnten kurzen Aussatz zu lesen nicht verschmähen werden, enthalten wir ums aller Wiederholung des dort Gesagten, um die Bedeutung der verschiedenen Pimite in der Kürze möglichst klar zu machen.

1) Bei der Decoration, welche immer dieselbe bleibt, war beabsichtigt, die Gegenden des Schattenreiches nicht sowohl öde, als verödet darzustellen. In einer ernsten Landschaft, Poussin'schen Styls, sah man Ueberreste alter Gebäude, zerstörte Burgen, zerbrochene Aquaducte, versfallende Brilden, Fels, Wald und Busch völlig der Natur überlassen, alles Menschenwert der Natur wiedergegeben.

Man wollte baran erinnern, daß der Orcus der Alten hauptsächlich badurch bezeichnet war, daß die Abgeschiedenen sich vergebens abmilhten, und es daher ganz schicklich sehn möchte, die Schatten der Heroen, Herrscher und Bölker an dem Berfall ihrer größten Werke das Bergebliche menschlicher Bemilhungen erblicken zu lassen, damit sie, den Danaiden gleich, dassenige immersort wieder aufzubauen versuchten, was ihnen jedesmal unter den Händen zusammenfällt.

Diese Idee war auf dem Weimarischen Theater mehr angedeutet als ausgeführt, und hier wäre es, wo größere Bühnen unter sich wetteisern, und eine bedeutende, dem Auge zugleich höchst erfreuliche Decoration aufstellen könnten.

Deutschland besaß einen Kinstler, Franz Kobell, welcher sich mit Aussührung dieses Gedankens gern und oft beschäftigte. Wir sinden landschaftliche Zeichnungen von ihm, wo Anine und Trümmer aller Art ausgesäet, oder wenn man will, zusammengestellt sind, vielleicht allzureichlich; aber eben beswegen könnten diese Zeichnungen geschmackreichen Künstlern zum Stoff und zugleich zum Anlaß dienen, die hier gesorderte Decoration silr ihre Theater glücklich auszubilden.

Sehr schiellich und angenehm würde dabei sehn, wenn ein Theil der Scene eine verödete Billa vorstellte, wodurch der geforderte Granatbaum und die erwähnten Blumen motivirt und mit dem Uebrigen nothwendig verbunden wilrden. Geistreiche Klinstler sänden in dieser Aufgabe eine angenehme Unterhaltung, wie denn zum Beispiel etwas erfreulich Bedeutendes entstehen müßte, wenn in Berlin unter Anleitung einer so einsichtigen und thätigen Generalintendanz die Herren Schinkel und Lütke sich zu diesem Endzweck verbinden wollten, indem die Talente des Landschaftsmalers und Architelten vereinigt angesprochen werden. Auch wilrde man in Stuttgart das dort wahrscheinlich noch besindliche Gemälde des zu früh abgeschiedenen Raaz zu Rathe ziehen können, welches sich den Preis verdiente, als die dortigen Kunstsreunde eine der hier verlangten Decoration

ziemlich ähnliche Lanbschaft als Aufgabe ben beutschen Künstlern vorlegten. Daburch würde bei dieser Gelegenheit ein schon beinahe vergessenes Bestreben beutscher Kunstliebe und Kunstsörberung wieder vor die Augen des Publicums gebracht; denn nicht allein, was auf dem Theater, sondern auch was don Seiten der bildenden Kunst geleistet worden, wäre wieder zu beleben und zu benutzen.

- 2) Daß num auf einem solchen Schauplatz Recitation und Declamation sich musterhaft hervorthun milffe, bedarf wohl keiner weitern Aussuhrung; wie denn bei uns nichts zu wilnschen übrig bleibt. So wie denn auch
- 3) bie körperliche Bewegung ber Darftellenben in größter Mannichfaltigkeit sich einer jeben Stelle eigenthamlich anschloß, und
- 4) bie Rleibung entschieden mitwirkte; wobei wir solgende Bemerkung machen. Proserpina tritt auf als Königin der Unterwelt; prächtige, siber einander gesaltete Mäntel, Schleier und Diadem bezeichnen sie: aber kaum findet sie sich allein, so kommt ihr das Nymphenleben wieder in den Sinn; in das Thal von Enna glaubt sie sich versetzt, sie entäußert sich alles Schmuck, und steht auf einmal blumenbetränzt wieder als Nymphe da. Daß mun dieses Entäußern der saltenreichen Gewänder zu den schönsten, mannichsaltigsten Bewegungen Anlaß gebe, daß der Contrast einer königlichen Figur mit einer daraus sich entwickelnden Rymphengestalt anmuthig überraschend seh, wird niemand entgehen und sede geschickte Schauspielerin reizen, sich auf diese Weise darzustellen.

Die Nymphe jedoch wird bald ans ihrer Täuschung gerissen, sie fühlt ihren abgesonderten kläglichen Zustand, ergreift eins der Gewänder, mit welchem sie den größten Theil der Borstellung über ihre Bewegungen begleitet, sich bald darein verhüllt, sich bald daraus wieder entwindet, und zu gar mamichsaltigem pantomimischem Ausdruck den Borten gemäß zu benutzen weiß.

Auch dieser Theil war bei umserer Borstellung vollkommen; bewegliche Zierlichkeit der Gestalt und Kleidung stoffen in eins zusammen, so daß der Zuschauer weder in der Gegenwart noch in der Erinnerung eins von dem andern abzusondern wußte noch weiß. Eine jede deutsche Künstlerin, welche sich sicht, wird diese Aufgabe zu lösen für angenehme Psticht halten.

5) Nummehr aber ift es Beit, ber Mufit zu gebenken, welche bier ganz eigentlich als ber See anzusehen ift, worauf jener kunftlerisch

geschmüdte Nachen getragen wird, als die günstige Luft, welche die Segel gelind, aber gemugsam erfüllt, und der steuernden Schifferin bei allen Bewegungen, nach jeder Richtung willig gehorcht.

Die Symphonie eröffnet eben biesen weiten musikalischen Raum, und bie nahen und sernen Begränzungen besselben sind lieblich ahnungsvoll ausgeschmüdt. Die melodramatische Behandlung hat das große Berdienst mit weiser Sparsamkeit ausgesührt zu sehn, indem sie der Schauspielerin gerade so viel Zeit gewährt, um die Gebärden der mannichsaltigen Uebergänge bedeutend auszudrücken, die Rede jedoch im schieklichen Moment ohne Ausenthalt wieder zu erzreisen, wodurch der eigentlich mimisch tanzartige Theil mit dem poetisch-rhetorischen verschmolzen, und einer durch den andern gesteigert wird.

Eine geforderte und um besto willsommenere Wirkung thut das Chor der Parzen, welches mit Gesang eintritt, und das ganze recitativartig gehaltene Melodram rhythmisch-melodisch abrundet: denn es ist nicht zu längnen, daß die melodramatische Behandlung sich zulett im Gesang aufslösen und dadurch erst volle Befriedigung gewähren muß.

6) Wie sich num bieser Chorgesang zur Declamation und melodramatischen Begleitung verhielt, eben so verhielt sich zu der an einer einzelnen Gestalt ins Unendliche vermannichsaltigten Bewegung das undewegliche Tableau des Schlusses. Indem nämlich Proserpina in der wiederholten Huldigung der Parzen ihr unwiderrussliches Schicksal erkennt und, die Annäherung ihres Gemahls ahnend, unter den heftigsten Gebärden in Berwilmschungen ausbricht, eröffnet sich der Hintergrund, wo man das Schattenreich erblickt, erstarrt zum Gemälde und auch sie, die Königin, zugleich erstarrend, als Theil des Bildes.

Das Schattenreich war also gebacht und angeordnet. In der Mitte eine schwach beleuchtete Höhle, die drei Parzen umschließend, ihrer Beschäftigung gemäß, von verschiedenem Alter und Rleidung, die jüngste spinnend, die mittlere den Faden ansziehend, und die älteste mit der Scheere bewassent, die erste emsig, die zweite froh, die dritte nachdenkend. Diese Höhle dient zum Fußgestelle des Doppelthrons, auf welchem Pluto seinen Platz ausstüllt, die Stelle jedoch zu seiner Rechten leer gesehen wird. Ihm linker Hand, auf der Nachtseite, erblickt man unten, zwischen Wassertlitzen und herabhängenden Fruchtzweigen, dis an den Gürtel in schämmenden Wellen, den alten Tantalus, über ihm Irion, welcher

bas ihn aus einer Höhle fortreißende Rad aufhalten will, gleichfalls halbe Figur; oben auf dem Gipfel des Felsens Sifpphus, ganze Figur, sich austrengend, den auf der Rippe schwebenden Steinblod hinsiber zu werfen.

Auf der lichten Gegenseite waren die Seligen vorgestellt. Und wie num Laster und Berbrechen eigentlich am Individuum kleben und solches zu Grunde richten, alles Gute und Tugendhaste dagegen uns in das Allgemeine zieht, so hatte man hier keine besonders benannten Gestalten aufgestührt, sondern nur das allgemein Wonnevolle dargestellt. Wenn auf der Schattenseite die Berdammniß auch dadurch bezeichnet war, daß jener namhasten Heroen jeder allein litt, sprach sich hier dagegen die Seligkeit dadurch ans, daß allen ein geselliger Genuß bereitet war.

Eine Mutter, von vielen Kindern umgeben, zierte den wirdigen Grund, worauf der frohbegrinte elysische Higel empor stieg. Ueber ihr eilte, den Berg hinab, eine Gattin dem herankommenden Gatten entgegen; ganz oben in einem Palmenlusthain, hinter welchem die Sonne aufging, Fremde und Liebende im vertraulichen Wandeln; sie wurden durch Kleine Kinder vorgestellt, welche gar malerisch feruten. Den Farbenkreis hatte der Künftler über das Ganze vertheilt, wie es den Gruppen und der Licht- und Schattenseite zusam. Denke man sich nun Proserpina im königlichen Schmud, zwischen der kinderreichen Mutter und den Parzen, hinanstaumend zu ihrem leeren Thron, so wird man das Bild vollendet haben.

Die löbliche Gewohnheit, das Bild nach einer kurzen Berdeckung zum zweitenmal zu zeigen, benutzte man zum Abschluß. Ein niederfallender Borhang hatte auch Proserpina mit zugedeckt; sie benutzte die kurze Zwischenzeit, sich auf den Thronsitz zu begeben, und als der Borhang wieder aufstieg, sah man sie neben ihrem Gemahl, einigermaßen abgewendet sitzen, und sie, die Bewegliche, unter den Schatten erstarrt. Chorgesang mit Musikbegleitung dauerte dis zu Ende.

Die Beschreibung des Gemäldes giebt zu erkennen, daß wir, dem beschränkten Raum unserer Bühne gemäß, mit einer löblichen lakonischen Symbolik versahren, wodurch alle Figuren und Gruppen deutlich hervor-lenchteten; welches bei solchen Darstellungen höchst nöthig ift, weil dem Ange nur wenige Zeit gegeben wird sie zu sassen.

Wie wir num anfangs ben Architetten und Lanbschaftsmaler zu Bulfe gerufen, so werben Bilbhauer und Maler num eine bankbare Aufgabe zu

lösen eingeladen. Den Raum größerer Theater benutzend, können sie ein ungeheures, mannichsaltiges und dennoch auseinander tretendes, saßliches Gemälde darstellen. Die Grundzitge sind gegeben, wobei wir gestehen, daß wir uns nur mit Mühe enthielten, mehrere Gebilde, welche theils die Mythologie, theils das Gemüth aufdrang, anzubringen und einzusschalten.

Und so wären dem die Mittel kar auseinander gelegt, deren man sich bedient hat und noch bedienen kann, um mit geringem Auswand bedeutenden Effect hervorzubringen.

Das bentsche Theater besitzt viele kleine komische Stücke, welche jedermann gern wiederholt sieht; schwerer und seltener sind kurzgefaßte Tragöbien. Bon den Melodramen, denen der edle Inhalt am besten ziemt, werden Pygmalion und Ariadne noch manchmal vorgestellt; die Zahl derselben zu vermehren durste daher als ein Berdienst angesehen werden. Das gegenwärtige kleine Stück, welches sich in idpulischen, hetoischleidenschaftlichen, tragischen Motiven immer abwechselnd um sich selbst herumdreht, konnte seiner Art nach Gelegenheit geben, manche Mittel, welche seit seiner Entstehung die deutsche darstellende Kunst erworken, ihm zu Gunsten anzuwenden. Die landschaftliche Kunst hat sich in diesen letzten Zeiten von der bloßen Ans und Ansicht wirklicher Gegenstände (veduta) zur höhern, ideellen Darstellung erhoben. Die Berehrung Boussins wird allgemeiner, und gerade dieser Künstler ist es, welcher dem Decorateur im landschaftlichen und architektonischen Fache die herrlichsten

Recitation und Declamation haben sich auch gesteigert und werben immer ins Höhere reichen können, wenn sie nur babei mit dem einen Fuße den Boden der Natur und Wahrheit zu berühren verstehen. Schöne, anständige körperliche Bewegung, an die Wilrde der Plastik, an die Lebendigkeit der Walerei erinnernd, haben eine Kunstgattung für sich begründet, welche ohne Theilnahme der Gewänder nicht gedacht werden kann und deren Einfluß sich gleichfalls schon auf die Tragödie erstreckt.

Eben so ist es mit den Tableaux, mit jener Nachbildung eines gemalten Bildes durch wirkliche Personen. Sie fingen in Klöstern, bei Krippchen, Hirten und Dreikonigen an und wurden zuletzt ein gleichfalls für sich bestehender Kunstzweig, der manchen Liebhaber reizt und beschäftigt, auch sich einzeln schon auf dem Theater verbreitet hat. Ein solches Bild,

nicht einem andern Bilbe nachgeahmt, sondern zu diesem Zweck ersunden, welches bei festlichen Gelegenheiten bei und mehrmals geschehen, hat man hier angebracht, und an das Stück bergestalt geschlossen, daß dieses dadurch seine Bollendung erlangt.

Auch barf man wohl zulett noch bie Mäßigkeit bes Componisten rühmen, welcher sich nicht selbst zu hören, sonbern mit keuscher Sparsamken bie Borftellung zu förbern und zu tragen fuchte.

Bu Schillers und Ifflands Andenken.

Beimar, ben 10, Dai 1815.

In biesen letzten Wochen erinnerte man sich allgemein zweier abgeschiedenen vortrefflichen Männer, welchen das dentsche Theater unendlich viel verdankt, deren bedeutende Berdienste noch dadurch erhöht werden, daß sie von Jugend auf in dem besten Bernehmen eine Kunst gefördert, zu der sie geboren waren. Bemerklich ist hierbei, daß der Geburtstag des einen nicht weit von dem Todestag des andern salle, welcher Umstand zu jener gemeinsamen Erinnerung Anlaß gab.

Iffland war am 26. April geboren, welchen Tag bas beutsche Theater würdig geseiert hat; Schiller hingegen entzog sich am 9. Mai ber Welt und seinen Fremben. An einem Tage baher ward auf bem Großherzoglichen Beimarischen Theater bas Andenken beider Männer bramatisch erneuert; und zwar geschah es solgendermaßen.

Die beiben letten Acte ber Sagestolzen wurden aufgeführt; sie können gar wohl als ein Ganzes für sich angesehen, als eines ber schönsten Erzengnisse Ifslands betrachtet werden, und man durfte um so eher diese Bahl treffen, als das ganze Stück, vollkommen gut besetzt und sorgfältig dargestellt, immersort bei uns einer besondern Gunft geniest.

Der Schluß des letzten Actes ging unmittelbar in ein Nachspiel über, welches, in Bersen gesprochen, sogleich den Ton etwas höher nehmen durste, obgleich die Zusammenspielenden nicht eigentlich aus ihrem Charaster heraustraten. Die in dem Stücke selbst obwaltenden Misverbältnisse kamen auf eine läßliche Beise wieder zur Sprache und wurden freundlich beschwichtigt, so daß zuletz Margareta, ihre Persönlichkeit nicht ganz verläugnend, in einen Spilog höhern Styls übergehen konnte, welcher, den Zweck des Ganzen näher bezeichnend, die Berdienste senes vortrefslichen Mannes mit würdiger Erhebung einigermaßen aussprach.

Hierauf ward Schillers Glode nach der schon früher beliebten Einrichtung vorgestellt. Man hatte nämlich diesem trefslichen Berke, welches auf eine bewunderungswürdige Beise sich zwischen poetischer Lyrik und handwerksgemäßer Prosa hin und wieder bewegt, und so die ganze Sphäre theatralischer Darstellung durchwandert, ihm hatte man ohne die mindeste Beränderung ein vollkommen dramatisches Leben mitzutheilen gesucht, indem die mannichsaltigen einzelnen Stellen unter die sämmtliche Gesellschaft nach Maßgabe des Alters, des Geschlechts, der Persönlichkeit und sonstigen Bestimmungen vertheilt waren, wodurch dem Meister und seinen Gesellen, herandringenden Nengierigen und Theilnehmenden sich eine Art von Individualität verleihen ließ.

Auch der mechanische Theil des Stücks that eine gute Wirkung. Die ernste Werkstatt, der glühende Ofen, die Rinne, worin der seurige Bach herabrollt, das Berschwinden besselben in die Form, das Ausdecken von dieser, das hervorziehen der Glocke, welche sogleich mit Kränzen, die durch alle Hände lausen, geschmildt erscheint, das alles zusammen giebt dem Auge eine angenehme Unterhaltung.

Die Glode schwebt so hoch, daß die Muse anständig unter ihr hervortreten kann, woranf denn der bekannte Epilog, revidirt und mit verändertem Schlusse vorgetragen, und dadurch auch dieser Borstellung zu dem
ewig werthen Berfasser eine unmittelbare Beziehung gegeben ward. Madame Wolff recitirte diese Schlusrede zur allgemeinsten Bewunderung, so wie Madame Lortzing in jenem Nachspiel sich den verdientesten Beisall erward. Man hatte die Absicht, beide genannte Stücke zwischen jenen bezeichneten Tagen jährlich aufzussihren.

Radfpiel gu den Bageftolgen.

Erfte Gruppe.

Margareta. Der Bofrath. Therefe. Die beiben Rinber.

Margareta.

Aus werther Hand hab' ich ben Strauß empfangen, Und festlich prangt er mir im schlichten Haar; Als hohe Brant komm ich einhergegangen, Die gestern noch ein armes Mädchen war. Bald schmückt mich reicher Stoff und goldne Spangen, Ein Diener reicht mir das Besohlne dar, Die niedre Kammer tausch' ich um mit Zimmern, Wo Decken strahlen, wo Tapeten schimmern.— Und werd' ich dann mich selber noch erkemen? Bin ich dann auch so froh, so brad, so gut?

(311 Aperesen.)

Wirst bu mich bann auch noch Margreta nennen?

Und Bärbchen, Paul, sehb ihr mir dam noch gut? Soll ich es je, jemals vergessen können, Daß ich aufs Felb ging mit dem Schnitterhut?

Dann haft bn bir bie rechte nicht erlesen, Dann bin ich — nein! — Margreta nie gewesen!... (Sie verbirgt fich in die Arme bes hofraths.)

Bofrath.

So recht! In bes Mannes Arme Flichte fich bas bange Weib, Daß ihr sanftgeschmiegter Leib An ber starken Brust erwarme.

Margareta (gum hofrath).

Und werd' ich beiner Hoffnung auch entsprechen?
Sieh mich noch einmal an! Gefall' ich dir,
Mit jenem Wassertrug, mit jenem Rechen,
Mit diesem Mieder, ohne But und Zier?
Und wirst du dann auch freundlich zu mir sprechen,
Benn es nun sest ist zwischen dir und mir?
Bedenke dich! für mich seh ohne Sorgen!
Denn wie ich heute bin, so din ich morgen.
Wir kennen nicht der Städter leichte Sitte,
Bir halten Wort auf umsrer stillen Flur;
Die treue Liebe wohnt in unsrer Mitte,
Sie weilet gern in ländlicher Natur.

(Bu Therefen.)

Richt wahr, o Schwester? Auch in deiner Hütte Blüht ihrer Nähe segensvolle Spur!

Das wunderseltne Bild beglückter Ehen,
Bei euch hier hab' ich's oder nie gesehen.

D daß es mich, auch dorthin mich begleite,
Wo sich das Leben wilder mm bewegt,
Wo Häuser streben in die Höh' und Weite,
Wo sich der Lärm auf lauten Märkten regt!

(Jum hofrath.)

Dann, Lieber, rette bich an meine Seite, Zu ihr, die dich im treuen Herzen trägt, Die sich dir ganz und ewig hingegeben! So gehn wir fest umschlungen durch das Leben.

Cherefe.

Ich weiß nicht, was mit bem Mädchen ist! Auf einmal so anders! Margreta du bift —

Asfrath.

Gute Frau, laß fie gewähren! Was fie fpricht, ift Silberhall

Aus ber Barmonie ber Spharen, Die im unermefinen 201 Ihren hoben Meifter loben. Ja, auch mich, ben ernften Mann, Drängt, was ich nicht nennen fann, Mächtig, wunderbar nach oben. Und wie man von Bergeshöben Bfleat ins niebre Thal zu sehen, hier bas Dörfchen, bort bie Au, Weiterhin bie grimen Streifen, Die in braume Felber schweifen, Fern ber Berge Nebelgrau: Also trägt uns oft bas Leben Ueber Menschenthun und Beben. Bie auf unsichtbaren Thron. Und wir schann - und hebt ber Glaube Baupt in Wolfen, Fuß am Staube, In die tiefe Region. Bor mir ausgebreitet blübet Reiche, berrliche Ratur; Das Unendliche burchalsibet MI' und jebe Creatur. Segen benen, bie gefunben Frilber Liebe Rosenstunden! Krüber Ebe Baterglück Schaut ins Leben gern zurud. Aber auch in späten Tagen, Wie wir felbst es beute magen, Wenn sich's gattet, wenn's gerath, Immer ift es nicht zu fpat. Aber die, gebeugt burch Schmerzen, Abgefagt bem bolben Bumb, Und, von Schidfalsschlägen wund, Ausgelöscht ber Hochzeit Rerzen, Diefen armen Bilgern Friede, Bis fie einft ber Ballfahrt mube,

Eingehn in gefell'ge Rub, Den verflarten Soben gu! Margareta.

Richt boch! wer wird so traurig reden? Schon fühl' ich mir's naß in die Augen treten.

Acfrath.

Wenn Thranen in ben Angen ftehn, Scheint Erb' und himmel boppelt schön. (Er geht langfam mit Margareten nach bem hintergrund.) Banl.

Mutter, was mag bem Fremben fehlen?

Cherefe.

Es macht, er ist Margreten fo gut.

Das wundert mich, daß ihm das wehe thut. Cherese.

Ich will es euch ein andermal erzählen. Wenn ihr groß sehb, wird es euch auch so gehn. Särbhen.

Roum, Baul, wir wollen Stutbodichen febn!

Bweite Gruppe.

Therefe unb Binbe.

finbe.

Heifa! wie das hilpft und fpringt!
Cherefe (wie in Gebanten).
Gott gebe mur, daß es gut gelingt!
Linde.

Was benn?

Cherefe. Die Beirath mit Margreten. finde.

D ja! Warum nicht?

Cherefe.

Goll ich reben?

Linbe.

Gi freilich! Therefe, ich hore bich gern. Cherefe.

Siehst du, ich habe nichts wider den Herrn. Er ist so artig, so mild und gut: Bor jedem Bauer zieht er den Hut; Man kann mit ihm sprechen, man kann ihn fragen; Bald bringt er den Paul, bald Bärbchen getragen; Selbst der in der Biege, der kleine Dieb, Lacht, wenn er ihn sieht und hat ihn lieb. Aber das lass ich mir nun einmal nicht nehmen: Das Dorf paßt nimmer zu der Stadt; Und wo Reich und Arm sich gesellet hat, Da will sich's nicht schiefen und bequemen.

Linde (ibr die Sand reichend). Run, nach Reichthum haben wir nicht gefreit.

Cherefe (einfchlagenb). Der größte Schat ift Benugfamfeit; Dann Besundheit bagu und tilchtiges Streben : Go hat man immer genng gu leben. Und furz und gut, Bornehm und Gering Sat es von Anbeginn gegeben; Das ift ein malt weislich Ding: Ber in bie Sonne blidt, wird erblinden, Und wer ein nieberes Loos empfing, Der foll fich nicht Dobes unterwinden. Wie manchmal haft bu mir Geschichten In Winterabenben ergählt, Bie Leute, Die ber Sochmuth qualt, Nach fernen Infeln bie Unter lichten, Um nicht zu Saufe ben Ader zu baum; Bie fie all' ihre hoffnung und fich bagu

Den wilden Meeren anvertraum, Statt daheim zu bleiben in sichrer Ruh': Sie sind reich geworden, und sind — verdorben, Und sind zuletzt noch in Armuth gestorben.

Linde.

Und das alles fällt dir ein, Beil Margreta nach der Stadt will frein? Cherefe.

Unfre Hitte sey unser Hochzeitsaal! Wir, Fritz, wir bleiben in Fallenbal; Statt Prunkgemächer, statt Sammt und Seibe Sind unser Kinder unser Freude.

Sinde.

Wir stärken ums immer an unsern Lieben! Ach ja, das Leben ist doch schön! Ich wollte, du wärst nicht heim geblieben; Du hättest sollen mit mir gehn. Siehst du, es ist dir draußen ein Segen, Wahrhaftig es sieht's ein Ange gern; Getreide mannshoch allerwegen! Heuer, Therese, blinkt unser Stern: Die Aehren so dicht, so reich und schwer; Es wallt und wogt wie ein Halmenmeer. Die Sicheln sind doch sämmtlich im Stand?

Schon vorige Boche.

Sinbe.

Billommne Beit!

Und fröhliche Menfchen jum Wirten bereit. (Alle fie ben Geheimerath und hofrath tommen feben, geben fie ine haus.)

Dritte Gruppe.

Der Geheimerath Sternberg unb ber Dofrath.

Sternberg.

Nein, theurer Freund, es ist wohl bedacht; Ich bleibe bei ench nicht über Nacht. Beruhigung mit heitern Mienen Ist mir in freier Luft erschienen: Auch mich lehrt dieser schöne Tag, Was ich zu meinem Glud vermag.

Sofrath.

Wo foll's benn bin?

Sternberg.

An meine Geschäfte.

Aofrath.

Immer mur wieder geschriebnes Wort!

Sternberg.

Fleiß im Beruf giebt nene Rrafte.

Sofrath.

Du liefest -?

Sternberg.

Acten —

Asfrath.

Von Raub und Mord.

Sternberg.

Nicht immer.

Sofrath.

Bon gebrochner Pflicht.

Sternberg.

Wir stellen sie ber.

Sofrath.

. Wie lange?

Sternberg.

Bis fle wieder bricht.

Sofrath.

Ihr betrügt euch ums Leben.

Sternberg.

Gemach, wir find

Für Thränen -

Sofrath.

Hart.

Sternberg.

Für Bitten -

Dofrath.

Taub.

Sternberg.

Filr ber Unschuld flehende Blide -

Sofrath.

Blimb!

Was habt ihr von euern Acten?

Sternberg.

Staub!

Doch wie aus Gartenstaub hervor, Blubt uns auch hier ein schöner Flor. Mein Freund! ein ganzes langes Leben Bab' ich in Arbeit hingegeben Filr Filrst und Staat, für Recht und Pflicht; Und heute noch gerent mich's nicht. Rein, lag mir bas Geschäft in Ehren! Es ift ein Balfam filt bas Berg; Nicht föbten will es und zerftoren. Es glanzt nicht, fliegt nicht sonnenwarts: Doch liegt, ich barf es wohl berühren, In Staub von Acten und Bavieren Gar wunderbare Zauberfraft, Bu fanftigen bie Leibenschaft; Und was das blanke Schwert entrafft, Man umf ben Actenstand citiren. Der es stillwirkenb wieberschafft.

Aefrath

(ber ihm mit keigendem Bergnügen zuhört). Ei, sieh boch! schön! sür deine Wunden Ist die Arzuei mit einmal gesunden! Wem Freundeshand, wem Dienerpslicht Mit Blumen den irdischen Psad umflicht, Um den ist's so traurig nicht bestellt. Wir theilen uns also in die Welt: Auf dem Lande, wie in der Stadt, Jeder zu thum und Freude hat.

Vierte Gruppe.

Die Borigen. Margareta.

Asfrath.

Du bist nicht heiter, wie es scheint; Ich glaube gar, bu hast geweint? Wie ist das möglich, liebes Kind? O sag', erkläre dich geschwind!

Ich möchte gern noch immer weinen!
Gutherzig, wie ich Arme bin,
Ddir kommt's auf einmal in den Sim,
D! dacht' ich, könnt' ich sie vereinen,
Das wäre herrlicher Gewinn,
Das bie Geschwister sich versöhnten,
Und so das Fest mit Liebe krönten.
Ind lief und sah; der schwere Wagen,
Er war im Hohlweg umgeschlagen.
Schon dacht' ich, alles ist zerbrochen;
Anch kam Mamsell herausgekrochen:
Es war gewiß recht lächerlich!
Nun, dacht' ich erst, nun eilst du dich!
Und mir gelang's sie zu erreichen.
Das Möglichste, sie zu erweichen,

That ich gewiß. Zurlichzukehren Lub ich fle ein; ich sprach im Drang Bu beinem Lob und ihr zu Ehren, Wovon mir alles nichts gelang. Der Wagen war emporgehoben, Der Autscher Balentin babei; Sie batten ibn binausgeschoben, Und Rad und Achse war mm frei. Da brach es los, ihr heftig Schelten; Ich follte nun filr gar nichts gelten: Man fab, fie hatte nie geliebt! Mit barter Stimme, berber Miene Dieft sie aulest mich eine Trine: Das hat mich gar zu sehr betrübt!

Sofrath.

Es scheint bes Himmels eignes Wollen, Dag fich nicht alle lieben follen: Dekbalb benn immer Zank und Zwist Unter Großen und Rleinen ift. Benn amischen leiblichen Geschwistern Bar oft bie folimmften Beifter fluftern, Benn Bater, Milter, Mamer, Frauen, Sich oft mit fceelem Aug' befchauen, Wenn zwischen Eltern gar und Kinbern Unmöglich ift Berbruß zu hindern: So tonnen wir und nur betrliben. Und und einander berglich lieben.

Sternberg.

Dann suchen wir in manchen Fällen Ein aut Bernehmen beraustellen: Und fühl' ich diesen reinen Trieb, Dann sind mir erft die Acten lieb. Wenn flatt zu schelten ich belehre, Wenn statt zu strafen ich bekehre. Benn fatt zu scheiben ich verföhnt: Bab' ich ben himmel mir erfröhnt.

Margareta.

Da 's in der Welt nicht anders ist, So muß ich es wohl leiden, Wenn du nur immer liebend bist, Und wir uns nimmer scheiden.

fünfte Gruppe.

Die Borigen. Barbden und Paul, fobann Bachtel, Therefe und Linde.

Paul.

Schwester, haft bu fo mas gesehn? Der herr babrin, ber weiß zu tochen!

Ich bente mir, es schmedt recht schön: Wie schön hat es nicht schon gerochen! Wachtel (unter ber Thare).

Ihr Kinberchen, heran, heran! In Ordnung schnell! bas Fest geht an!

(Die Rinber ins haus; Margareta, hofrath und Sternberg treten an die Seite; landliche Dufit hinter ber Scene. — Baul mit einem Braten, Barbchen mit Salat; Therefe trägt die Baftete, alebann folgt Bachtel mit ber Cafferolle, Linbe folieft mit einem übermäßig großen Brob. Rach einem Umzug fieben fie folgenbermaßen:)

Wachtel. Sarben. Sternberg. Margareta. Asfrath. Paul. Cherefe und Linde.

(Die Dufit fcmeigt.)

Wachtel

Hier war ein ländlich Mahl zu bereiten.

3ch trage Braten.

Sarbden.

36 Granigfeiten.

Cherefe.

Es wird noch immer städtisch enben; Pastete trag' ich auf ben Händen.

Linde.

Seh's, wie ihm wolle, teine Roth! Hausbaden, tüchtig ift mein Brob.

Wachtel.

Doch wie zulett ans der Cafferolle Ein Sößchen sich entwideln solle, Das ift mir nur allein bewußt; Das Kochen giebt mir Effenslust.

Und hier verfaltet fich's bereits! Gefchwind! empfehlt euch allerfeits!

(Sie verneigen fic. Dufit; fie ziehen in voriger Ordnung ab, Margareta zulest zwifchen hofrath und Stetnberg. Nabe an der Couliffe begrüßt fie diefe, last fie abgeben. Sie tritt hervor; die Mufit fcweigt.)

Margareta

(obne vollig aus ihrem Charafter ju treten, mit foidlicher gaffung, gegen bas Bublicum gewendet).

> Wohl jeder Runft, auch unfrer bleibt es eigen, Sich öffentlich mit Beiterkeit zu zeigen, Inbessen sie ein Ernsteres verstedt, Das Berz bewegt und bie Betrachtung weckt. Wenn felbst aus leichtgeschlungnen Tänzen. Aus bunten frob geschwungnen Kränzen Die ernstere Bebeutung spricht: Berehrte! so entaing euch nicht Die Dammerung in unferm Licht: Ja, durch das ganze beitre Spiel Bat sich ein schmerzliches Gefühl Wie Nebelflor hindurch geschlungen. Roch find die Tone nicht verklungen. Die oftmals eure Hulbigungen Bu lautem Beifall aufgeregt, Wenn unser unerreichter Meister. Bon feinem Genius bewegt, Bor euch und uns bas Reich ber Geister In seltner Runft zur Schau gelegt. Auch biefe Bretter haben ihn getragen,

Auch biefe Banbe haben ihn gefehn. Bier schien, wie einst in fabelhaften Tagen, Selbst Erz und Marmor lebend zu erftebn, Der Cichemvald aufhorchend mitzugehn, Wenn der bekrängte Liebling der Kamone Der innern Belt geweihte Gluth ergof, Und jeber Zauber leichtberfihrter Tone Melodisch ihm von Berg und Lippe floß. Dem mächtig ift bes Mimen beitre Runft! Richt bloß bem eitlen Sonnenblid ber Gunft Will sie die Blutben bolder Schödfung bringen, Bur böchsten Sphäre wagt fle's aufzubringen. Der gotterfüllten Buthia Entzüden Umweht auch sie in schönern Augenblicken! Sie höret rauschen in Dobona's Bain, Beig Briefterin, weiß Muse selbst zu sen! Sie klift ben Genins mit beifer Lippe, Und ihren Durst erquidet Aganippe. Auf stummer Leinwand athmet zart und mild In bunter Farben Glanz ein leblos Bilb; Man fleht gebundnen Geift und icheinbar Leben Des roben Steines eble Form umgeben: Der Dichtung, ja bes Tonreichs schöne Träume Entzüden uns in forperlofe Raume. Doch foll bes Menschen immres Thun und Walten Sich frisch und gang lebenbig fich entfalten, Bum Borte fich, jur fühnen That geftalten: Sold regfam Bilb, fold taufdungsvolles Senn Lebt in bes Mimen Spiel allein. Die gange Belt liegt seinem Thun jum Grunde; Die Runfte fammtlich forbert er jum Bunbe. Ihr faht ein reizendes Ibullenleben Bor eurer Bhantasie vorüberschweben: So träumt man von artabifden Befilben, So pflegt man fich ein Tempe auszubilden, Bo, von bes Abends Duften lind umweht,

Die Unschuld sich im beitern Licht ergebt, Als nachbarlich ben beil'gen Regionen, Bo fromme Seelen mit einander wohnen. Und in ber That! bes Abgeschiebnen Geist Sat sich in bem, was heut nur abgebrochen Bervortrat, rein und berrlich ausgesprochen: Es ift ein zierlich Malerstud, bas breift Bur nieberland'schen Schule fich gesellt, Bo Einfalt länblicher Natur gefällt, Wo kleiner Züge lebensvolle Klarheit Die höchste Kunft verbirgt in milber Wahrheit. Und boch war keins von uns bem andern gleich. Das Leben ift fo mannichfach, fo reich, Der Menfc nimmt fo verschiedenart'ge Richtung, Dak auch im beitern Abendsviel ber Dichtung Sich ber Gemilther Wettfampf foll entspinnen. Wie aber alle Bache, groß und flein, Doch in ben Ocean am Ende rinnen, So faft mit Glud ber bicht'rifche Berein So Freund als Feind in seinen Plan hinein, Den Feld- und Wiefenblumen zu vergleichen, Die fich zerstreut mit hundert Farben schmilden, Bum Strauß gebunden aber euern Bliden Sich erft empfehlen und behaglich zeigen. So hielt er une, fo balt er une zusammen! So werb' er lange noch von euch verehrt! Er fleigt, ein ebler Phonix, aus ben Flammen, Und seine Farben glänzen unversehrt: D! wie er hoch im reinen Aether schwebet, Und seine Schwingen regt und mächtig freist! Er ift entschwunden! - Hulbigt feinem Beift, Der bei uns bleibt und fraftig wirft und lebet.

Weber die Entstehung des Seftspiels zu Ifflands Andenken.

1816.

Das festliche Nachspiel zu den Hagestolzen Ifflands haben unsere Leser selbst beurtheilt; über bessen Entstehung fügen wir auch einige Betrachtungen hinzu, welche vielleicht nicht ohne Frucht bleiben werden.

Es gehört nämlich biefes Stück nicht Einem Berfasser an, es ift vielmehr eine gesellige Arbeit (größtentheils von B.B. Beucer), wie solche schon seit geraumer Zeit bei uns herkömmlich sind. Denn so ist zum Beispiel die Fortsetzung des Borspiels: Was wir bringen, zum Andenken Reils in Halle aufgeführt, gleicherweise entstanden, nicht weniger jene Samm-lung kleiner Gedichte im August 1814, unserm gnädigsten, aus dem Felde zurlickehrenden herrn als Willommen dargebracht.

Solche gefellige Arbeiten sind der Stufe, worauf die Cultur unferes Baterlandes steht, vollkommen angemessen, indem eine Fülle von Empfindungen, Begriffen und Ueberzeugungen allgemein übereinstimmend versbreitet ist, so wie die Gabe sich rhythmisch angenehm und schicklich auszudrücken.

Borzüglich aber findet bei Gelegenheitsgedichten ein gemeinsames Arbeiten sehr gunftig Statt: benn indem der Gegenstand entschieden gegeben ist, und also über dassjenige, was man zu sagen hat, kein Zweisel bleiben kann, so wird man sich über die Art und Weise, wie es zu sagen sen, gewiß leichter vereinigen, als wenn die Wahl des Stoffes willkürlich wäre, wobei sich das Interesse der Mitarbeitenden leichter entzweien könnte.

Schliest sich num, wie es hier geschehen, die neue Arbeit an eine ältere schon vorhandene unmittelbar an, so wird man sich noch leichter über den Plan vereinigen, ja sich in Scenen theilen, je nachdem sie dem einen oder dem andern zusagen. Hieraus entstehen unzuberechnende Bortheile.

Jeber Künstler bildet sich in sein Kunstwert hinein, und so muß auf die Länge (und wer wird sich nicht gern aufs längste seines Talents erstreuen wollen?), es muß zuletzt eine gewisse Eintönigkeit entstehen; weß-halb denn der Zuschaner und Zuhörer, wenn er sich immer in allzubestannter Gesellschaft sindet, endlich ohne Theilnahme bleibt, und wohl gar gegen das schönste Talent ungerecht wird. Berbinden sich aber mehrere, in demselben Sinn und Geist zu arbeiten, so entsteht unmittelbar eine größere Mannichsaltigkeit: denn die innigsten Freunde sind oft der Richtung und Liebhaberei nach ganz verschieden, sie leben in entgegengeseizten Wirdungs- und Luftkreisen, auf welche sich Begriffe, Gestühle, Auspielungen und Gleichnisse beziehen; woraus denn eine Fülle entspringen kann, die auf anderem Wege nicht zu hossen wäre.

Freilich, ans eben schon angeführten Gründen, schickt sich zu Gelegenheitsgedichten diese Art zu arbeiten am allerbesten, vorzäglich auch weil hier keine selbstständigen, danerhaften Meisterwerke gesordert werden, sonbern solche, die nur im Borübergehen einen Augenblick reizen und gefallen sollen. Aber auch dieses ist nicht so unbedeutend, wie es scheinen möchte, da auf dem deutschen Theater solche Gelegenheiten oft genng vorkommen, und aufgeweckte Geister, die sich einmal verdunden hätten, dergleichen Anlässe lebhaft ergreisen, ja wohl gar selbst erschaffen würden.

Nach unserer Ueberzeugung giebt es kein größeres und wirksameres Mittel zu wechselseitiger Bildung, als das Zusammenarbeiten überhaupt, befonders aber zu theatralischen Zwecken, wo, nachdem sich Freunde beredet, gestritten, vereinigt, bezweifelt, überlegt und abgeschlossen, zuletzt bei öffentlicher Darstellung die Aufnahme, welche das Publicum gewährt, den Ausschlag entscheid und die Belehrung vollendet.

Gewiß wilrbe dieses, besonders in größeren Städten, wo dergleichen Bersuche öfters zu wiederholen waren, auch auf die selbstständigsten Stüde den günstigsten Einfluß haben. Ifsland hätte uns dis an sein Ende gewiß erfreuliche Werte geliefert, wenn er sich bei Zeiten zu frischen jungen Männern gesellt, und sich aus seiner immer mehr sich verdüsternden Lebensansicht in Gesellschaft glücklicher Jugend gerettet hätte.

Müßte ich nicht wegen bes Borgesagten schon Zweifel und Tabel befürchten, so könnte ich bekannte Schanspielbichter nennen (niemand errath sie und sie wunderten sich selbst, ihren Ramen hier zu finden), welche, wenn sie mit reagirenden Freunden in Gesellschaft treten wollten, sich

um die teutsche Buhne sehr verdient machen wurden. Ich brauche mit Bebacht ben chemischen Ausbruck, welcher nicht allein ein Gegen-, sondern ein Mit- und Einwirken bezeichnet: benn aus Freundestreisen, wo nur Ein Sinn und Ein Ton herrscht, möchte für diese Zwecke wenig zu hoffen bleiben.

Sollten diese meine Worte einige Wirtung hervorbringen, so wilrbe ich sehr gerne meine eigenen Erfahrungen mittheilen, um die Bedingungen beutlich zu machen, unter welchen ein solcher poetischer Gemeingeist möglich und benkbar seh.

In Deutschland wird auf alle Fälle ber Borfcblag weniger Auslibung finden, weil ber Deutsche isolirt lebt und eine Ehre barin sucht, seine Individualität originell auszubilden. Ein mertwürdiges Beispiel, wie einzeln ber Deutsche in afthetischen Arbeiten baftebt, zeigt fich baran, bag bei ber gröften, ja ungeheuersten Gelegenheit, wo bie ganze Ration mit Einem Sim und Muth wirtte, und mit verschlungenem Bestreben, ohne irgend eine Rudficht bas bochfte Biel erreichte, bag in biefem Augenblick bie Mebraahl ber beutschen Dichtenben nur immer einzeln, mit verfonlichem Bezug, ja egoistisch auftrat. Es tann fich miter ber Daffe jener Gebichte, uns unbewuft, Einiges befinden, wie wir es wilnschen; uns aber ift nichts ju Geficht gekommen, wo fich Baare, wie Oreft und Phlabes, Thefeus und Birithous, Caftor und Vollur, verbunden batten, um Ernft und Beiterfeit, Berwegenheit und Ringfinn, Leben und Tob in bem Strubel bes Rriegsspiels poetisch oben ju halten. Am wilmschenswertheften mare es gewesen, wenn Choce von Freunden, welche gewiß bei manchen Beeresabtheilungen zusammenfochten, sich berebet hatten, ber Rachwelt ein wunbersames Dentmal ihrer rühmlichen Thätigkeit zu hinterlassen. Deutschland ein wahrhaftes freies Zusammenarbeiten von verschiedenen Talenten im Gange gewesen, so batte es auch hier fich gewiß auf bas glänzenbfte gezeigt.

Wie sollte aber sogleich nach Jahren bes Drucks, wo man sich in weiteren und engeren Kreisen auf jede Art zu verwahren suchte, umb in Berbindung mit andern wichtigere Zwede vor Augen hatte, ein solches frohes und freies poetisches Zusammenleben stattsinden? Bielleicht giebt das erneuerte, mit aufgeregtem Sinn begonnene große Bestreben, nach unsern friedlichen Blünschen, auch solchem dichterischen Beginnen eine glückliche Bendung.

Berliner Dramaturgen.

Bunfd und freundliches Begehren.

1823.

Seit dem Januar 1821 hat eine geist- und sinnverwandte Gesellschaft neben andern Tagesblättern die Haude-Spenerischen Berliner Nachrichten anhaltend gelesen, und besonders auf die Notizen und Urtheile, das Theater betreffend, ununterbrochen geachtet. Sie scheinen von mehreren Bersassen, berzurühren, welche, zwar in den Hauptpunkten mit einander einverstanden, doch durch abweichende Ansichten sich unterscheiden. Siner aber tritt besonders hervor, dem das Glück die Gunst erwies, daß er lange her gedenkt, und, wie er von sich selbst sagt, "ausmerksam das Ganze und Einzelne beobachtet und Bergangenes so ledhaft als möglich sich zu reproduciren sucht, um es anschausich mit dem wirklich Gegenwärtigen vergleichen zu können."

Und wirklich, er ist zu beneiden, daß er, das Theater in- und auswendig kemend, die Schauspieler durch und durch schauend, das Maß der Amäherung an die Rolle, der Entsernung von der Rolle so genau sühlend und einsehend, noch mit so jugendlicher, frischer und undesaugener Theilnahme das Theater besuchen kann. Doch bedenkt man es wohl, so hat diesen Bortheil jede wahre, reine Neigung zur Kumst, daß sie endlich zum Besitz des Ganzen gelangt, daß das vergangene so gut, wie das gegenwärtige Tressliche vor ihr neben einander steht, und dadurch ein sumslich geistiger Genuß dem Einsichtigen entspringt, welchen auch mangelhafte, missellickte Bersuche nicht zu verklummern Gewalt haben.

Bwei Jahrgänge gebachter Zeitung liegen nun vor uns geheftet: benn wir fanden immer höchst interessant, die Zeitungen vergangener Jahre nachzulesen; man bewundert die Runst, zu beschleumigen und zu verspäten, zu behaupten und zu widerrusen, die ein jeder Redacteur aussibt nach dem

Interesse ber Partei, ber er zugethan ist. Eine solche Sammlung kommt uns dießmal nun im ästhetischen Sinne zu Statten, indem wir bei früher eintretendem Abend von jenem Termin an bis auf den letzten Tag den Theaterartikel wieder durchlasen, aber freilich von Druck und Papier viel zu leiden hatten. Nun wilrden wir sehr gerne nach einem gesertigten Auszug das Ganze wieder theilweise vornehmen, die Consequenz, die Bezüge der Ueberzeugungen, das Abweichen derselben bei wieder abnehmenden Tagen studiren und uns besonders mit jenem Reserenten untershalten. Aber die Bemilhung ist vergeblich, diesen Borsat durchsishen zu wollen; wir milsten immer wieder zu einer englischen Druckschrift slüchten.

Wir sprechen beghalb einen längst gehegten Bunfch aus, daß biefe löblichen Bekenntnisse vorzüglicher Mämmer möchten mit frischen Lettern auf weiß Papier stattlich und schicklich, wie sie wohl verdienen, zusammengebruckt werben, bamit ber Kunstfreund möglich finde, sie bequem und behaglich ber Reibe nach, und auch wohl wiederholt, in mannichfaltigem Bezug zu lesen, zu betrachten und zu bebenten. Wird uns biese Bunft gewährt, so find wir gar nicht abgeneigt, eigene Bemerkungen einem fo löblichen Texte hinzuzufügen, wozu uns ein folgerechter, wahrer Genuß an den Productionen eines bochft gebildeten Berftandes, einer unbestechlichen Gerechtigkeit, mit bem allerliebsten humor ausgesprochen, nothwendig aufregen mußte. Es wurde bemerklich werben, wie er bie bebeutenben Hauptfiguren bes Berliner Theaters ju ichaten mußte und weiß, wie er bie vorüberschwebenben Gafte mit Bahrheit und Anmuth zu behandeln versteht. Man sehe die Darstellungen ber ersten und zweiten Gaftrollen ber Madame Neumann; sie thun sich so zierlich und liebenswirdig hervor, als die Schauspielerin felbst. Oft spiegeln sich auch alte und neue Zeit gegen einander: Emilie Galotti, vor vierzig Jahren und im laufenden aufgeführt.

Bum Einzelnen jedoch dürfen wir uns nicht wenden, wohl aber bemerken, daß gerade in diesen letzten Monaten Bedeutendes geliefert ward. Erst lasen wir den Aufsatz eines Mannes, der gegen das neuere Bestreben, den Worten des Dichters Gerechtigkeit widersahren zu lassen, und ihnen das völlige Gewicht zu geben, ungünstig gestimmt ist, jener Epoche dagegen mit Preis gedenkt, wo der Schauspieler, seinem Naturell sich völlig überlassend, ohne besonderes Nachdenken, durch lebung in der Kunst sich weiter zu fördern trachtete.

Hierauf im Gegensat sinden wir den Bericht des würdigen Jenisch vom Jahr 1802, worans hervorgeht, wie es mit jenen Natürlichkeiten eigentlich beschaffen gewesen, und wie der sogenannte Conversationston zuletzt in ein so unverständiges Mummeln und Lispeln ausgelausen, daß man von den Worten des Drama's nichts mehr verstehen können und sich mit einem nachten Gebärdenspiel begnügen müssen.

Schließlich tritt mm ber eigentliche Referent auf, nimmt sich ber nenen Schule träftig an und zeigt, wie auf bem Wege, welchen Wolffs, Devrients, Stichs wandeln, ein höheres Ziel zu erreichen seh, und wie ein herrliches Raturell teineswegs vertiltzt werbe, wenn ihm einleuchtet, daß der Mensch nicht alles aus sich selbst nehmen könne, daß er auch lernen und als Klinstler den Begriff von der Kunst sich erwerben mitste.

Möchten biese und tausend andere fromme Borte Kennern und Künstlern, Gönnern und Liebhabern, vielleicht als Taschenbuch, zu willtommenster Gabe vorgelegt werden!

Racträglices.

In dem vierzigsten Stild und solgenden der Haude-Spenerischen Berliner Nachrichten sinden wir unsern Theaterfreund und Sinnesgenossen sehr vergnliglich wieder, wo er vielsährige Ersahrung und geistreiches Urtheil abermals recht annunthig walten läßt. Wöge er doch fleißig sortsahren, und ein billiger Raum seinen gehaltvollen Worten gegönut sehr! Uebrigens wird er sich keineswegs irre machen lassen: dem wer mit Liebe treulich einem Gegenstand sunfzig Jahre anhängt, der hat das Recht zu reden, und wenn gar niemand seiner Meimung wäre.

Noch eins muß ich bemerken. Wan hat ihn aufgeforbert, wie siber bas Theater, auch über bas Publicum seine Weimung zu sagen; ich kann ihm hierzu nur unter gewissen Bebingungen rathen. Das lebende Publicum gleicht einem Nachtwandler, den man nicht auswecken soll; er mag noch so wunderliche Wege gehen, so kommt er doch endlich wieder ins Bette.

Indessen gebent' ich gelegentlich einige Andeutungen zu geben, die, wenn sie dem Einsichtigen zusagen und ihn zu gewissen Mittheilungen bewegen, von dem besten Ersolg filtr uns und andere sehn werden.

Berliner Dramaturgen noch einmal.

Schematifches.

Bas über fle schon ausgesprochen worden. Ihre Eigenschaften, herkommen, Berechtigungen.

Die gute Deinung von ihnen braucht man nicht gurudgunehmen.

Merfwürdig ift ihr Bor - und Fortschreiten.

Gegenwärtige fcwierige Lage.

3mifden zwei Theatern.

Berechtigfeit gegen beibe.

Schonung beiber.

Reine, ruhige Theilnahme ihr Element, aus bem fie fcopfen.

Schonung überhaupt bemjenigen nöthig, ber öffentlich über ben Angenblick urtheilen und wahrhaft wirken will.

Denn er darf ja das Gegenwärtige nicht gewaltsam zerstören. Aufmerkfam foll er machen, warnen und auf den rechten Weg deuten, auf den, ben er selbst bafür hält.

Das ift in Deutschland jetzt nicht schwer, ba so viel verftandige, hochgebilbete Menschen fich unter ben Lesern und Schriftstellern befinden.

Wer jett bas Unrecht will ober eine unrechte Art hat zu wollen, ber ift balb entbedt und von einflufreichen Menschen wo nicht gehindert, boch wenigstens nicht gefördert. Er kann sich des Tages versichern, aber kann des Jahres.

Ludwig Ciecks dramaturgische Blätter.

Gar mannichfaltige Betrachtungen erregte mir bieß merkwürbige Blichelchen.

Der Berfasser, als bramatischer Dichter und umsichtiger Renner das vaterländische Theater benrtheilend, auf weiten Reisen von auswärtigen Bühnen durch ummittelbare Anschaumg unterrichtet, durch sorgfältige Studien zum Historiker seiner und der vergangenen Zeit befähigt, hat eine gar schöne Stellung zum deutschen Publicum, die sich hier besonders offendart. Bei ihm ruht das Urtheil auf dem Genuß, der Genuß auf der Kenntniß, und was sich sonst aufzuheben pslegt, vereinigt sich hier zu einem erfreulichen Ganzen.

Seine Pietät gegen Kleist zeigt sich höchst liebenswürdig. Mir erregte bieser Dichter bei bem reinsten Borsat einer anfrichtigen Theilnahme immer Schauber und Abschen, wie ein von der Natur schön intentionirter Körper, der von einer unheilbaren Krankheit ergriffen wäre. Tied wendet es um: er betrachtet das Trefsliche, was von dem Natürlichen noch sibrig blieb, die Entstellung läßt er bei Seite, entschuldigt mehr, als daß er tadelte; denn eigentlich ist jener talentvolle Mann auch nur zu bedauern, und darin sommen wir denn beide zuletzt überein.

Wo ich ihn ferner auch sehr gerne autresse, ist, wenn er als Eiserer für die Einheit, Untheilbarkeit, Unantastbarkeit Shakspeare's austritt, und ihn ohne Redaction und Modissication von Ansang die zu Ende auf das Theater gebracht wissen will.

Wenn ich vor zehn Jahren ber entgegengesetzten Meinung war und niehr als Einen Bersuch machte, nur bas eigentlich Wirkende aus ben Shakspeare'schen Stliden auszuwählen, bas Störende aber und Umberschweisende abzulehnen, so hatte ich, als einem Theater vorgesetzt, ganz recht: benn ich hatte mich und die Schauspieler Monate lang gequalt, und zuletzt boch nur eine Borstellung erreicht, welche unterhielt und in Berwimberung setzte, aber sich wegen ber gleichsam nur einmal zu erfüllenden Bedingung auf dem Repertoir nicht erhalten konnte. Jetzt aber kann es mir ganz angenehm sehn, daß dergleichen hie und da abermals versucht wird; denn auch das Mißlingen bringt im ganzen keinen Schaden.

Da ber Mensch boch einmal die Sehnsucht nicht loswerden soll, so ist es heilsam, wenn sie sich nach einem bestimmten Objecte hinrichtet, wenn sie sich bestrebt, ein abgeschiedenes großes Bergangene ernst und harmlos in der Gegenwart wieder darzustellen. Run sind Schauspieler so gut wie Dichter und Leser in dem Falle nach Shakspeare hinzublicken, und durch ein Bemühen nach dem Unerreichbaren ihre eigenen innern, wahrhaft natürlichen Fähigkeiten auszuschließen.

Habe ich nun in vorstehendem den höchst schätbaren Bemühungen meines vieljährigen Mitarbeiters meine volle Zustimmung gegeben, so bleibt mir noch zu bekennen übrig, daß ich in einigen Aeußerungen, wie zum Beispiel "daß die Lady Macbeth eine zärtliche, liebevolle Seele und als solche darzustellen seh" von meinem Freunde abweiche. Ich halte bergleichen nicht für des Berfassers wahre Meinung, sondern für Paraborien, die in Erwägung der bedeutenden Person, von der sie kommen, von der schlimmsten Wirkung sind.

Es liegt in der Natur der Sache, und Tied hat bedeutende Beispiele vorgetragen, daß ein Schauspieler der sich selbst kennt, und seine Natur mit der geforderten Rolle nicht ganz in Einstimmung sindet, sie auf eine kluge Weise beugt und zurechtrückt, damit sie ihm passe, dergestalt daß das Surrogat, gleichsam als ein neues und brillantes Bildwerk, uns für die verständige Fiction entschädigt und unerwartet genußreiche Bergleichungen gewährt.

Dieß zwar milsen wir gelten laffen, aber billigen können wir nicht, wenn ber Theoretiker dem Schauspieler Andeutungen giebt, wodurch er verführt wird, die Rolle in eine fremde Art und Weise gegen die offenbare Intention des Dichters hinüber zu ziehen.

In gar manchem Sinne ist ein folches Beginnen bebenklich; bas Publicum sieht sich nach Autoritäten um und es hat Recht. Denn thun wir es nicht selbst, daß wir uns mit Kunst- und Lebensverständigen in Freud und Leid berathen? Wer bennach irgend eine rechtmäßige Autorität in irgend einem Fache erlangt hat, suche sie billig durch fortwährendes

Himmeisen auf das Rechte, als ein unverletzliches Heiligthum, zu bewahren.

Tied's Entwidelung ber Biccolomini und des Wallensteins ist ein bebeutender Aussa. Da ich der Entstehung dieser Trilogie von Ansang die zu Ende unmittelbar beiwohnte, so bewundere ich, wie er in dem Grade ein Wert durchdringt, das als eins der vorzitzlichsten, nicht allein des dentschen Theaters, sondern aller Bühnen, doch in sich ungleich ist, und deshalb dem Kritiker hie und da nicht gemug thut, wenn die Menge, die es mit dem Einzelnen so genau nicht nimmt, sich an dem ganzen Berlauf nothwendig entzüden muß.

Die meisten Stellen, an welchen Tieck etwas anszusezen hat, sinde ich Ursache als pathologische zu betrachten. Hätte nicht Schiller an einer langsam töbtenden Krankheit gelitten, so sähe das alles ganz anders aus. Unsere Correspondenz, welche die Umstände, unter welchen Wallenstein geschrieben worden, auss dentlichste vorlegt, wird hierliber den wahrhaft Denkenden zu den würdigsten Betrachtungen veranlassen und unsere Aesthetik immer enger mit Physologie, Pathologie und Physik vereinigen, um die Bedingungen zu erkennen, welchen einzelne Menschen sowohl als ganze Nationen, die allgemeinsten Weltepochen so gut als der heutige Tag unterworfen sind.

Calderons Cochter der Enft.

De nugis hominum seria veritas Uno volvitur assere.

Und gewiß, wenn irgend ein Berlauf menschlicher Thorheiten hoben Styls über Theaterbretter hervorgeführt werben sollte, so möchte genanntes Drama wohl den Breis bavon tragen.

Imar lassen wir uns oft von den Borzügen eines Annstwerts dergestalt hinreißen, daß wir das letzte Bortressliche, was uns entgegentritt, silt das Allerbesse halten und erklären; doch kann dieß niemals zum Schaden gereichen: denn wir betrachten ein solches Erzeugniß liebevoll um desto näher und suchen seine Berdienste zu entwideln, damit unser Urtheil gerechtsertigt werde. Deßhalb nehme ich auch keinen Anstand, zu bekennen, daß ich in der Tochter der Lust mehr als jemals Calderons großes Talent bewundert, seinen hohen Seist und klaren Berstand verehrt habe. Hierbei darf man denn nicht versennen, daß der Gegenstand vorzäglicher ist, als ein anderer seiner Stücke, indem die Fabel sich ganz rein menschlich erweist und ihr nicht mehr Dämonisches zugetheilt ist, als nöthig war, damit das Außerordentliche, Ueberschwängliche des Menschlichen sich besto leichter entsalte und bewege. Ansang und Ende nur sind wunderbar, alles übrige läuft seinen natürlichen Weg sort.

Was num von diesem Stüde zu sagen wäre, gilt von allen unseres Dichters. Eigentliche Naturanschauung verleiht er keineswegs; er ist vielmehr durchaus theatralisch, ja bretterhaft; was wir Illusion heißen, besonders eine solche die Rührung erregt, davon tressen wir keine Spur: der Plan liegt Kar vor dem Berstand; die Scenen solgen nothwendig, mit einer Art von Balletschritt, welche kunstgemäß wohlthut und auf die Technik unserer neuesten komischen Oper hindentet; die inmern Hamptmotive sind immer dieselben: Widerstreit der Pflichten, Leidenschaften, Bedingnisse

aus bem Gegensatz ber Charaktere, aus ben jedesmaligen Berhältniffen abgeleitet.

Die Haupthandlung geht ihren großen poetischen Gang, die Zwischensseenen, welche menuetartig in zierlichen Figuren sich bewegen, sind rhetorisch, bialektisch, sophistisch. Alle Elemente der Menschheit werden erschöpft, und so sehlt auch zuletzt der Narr nicht, dessen hausbadener Berstand, wem irgend eine Täuschung auf Antheil und Neigung Anspruch machen sollte, sie alsobald, wo nicht gar schon im voraus, zu zerstören droht.

Nun gesteht man bei einigem Nachbenken, daß menschliche Zustände, Gefühle, Ereignisse in ursprünglicher Natürlichkeit sich nicht in dieser Art aufs Theater bringen lassen, sie mussen schon verarbeitet, zubereitet, sublimirt sehn; und so sinden wir sie auch hier. Der Dichter steht an der Schwelle der Uebercultur, er giebt eine Quintessenz der Meuschheit.

Shakspeare reicht uns im Gegentheil die volle, reife Traube vom Stock; wir mögen sie num beliedig Beere sitr Beere genießen, sie anspressen, keltern, als Most, als gegohrenen Wein kosten oder schlürsen, auf jede Weise sind wir erquickt. Bei Calderon dagegen ist dem Zuschaner, bessen Wahl und Wollen nichts überlassen; wir empfangen abgezogenen, höchst rectificirten Weingeist, mit manchen Specereien geschärft, mit Süsigsteiten gemildert; wir mitsen den Trank einnehmen wie er ist, als schmachhaftes köstliches Reizmittel, oder ihn abweisen.

Warum wir aber die Tochter der Luft so gar hoch stellen blirfen, ist schon angedeutet: sie wird begilnstigt durch den vorzüglichen Gegenstand. Denn, leider! sieht man in mehreren Stücken Calderons den hoch- und freissungen Mann genöthigt, düsterm Wahn zu fröhnen und dem Unverstand eine Kunstverumft zu verleihen, weßhalb wir denn mit dem Dichter selbst in widerwärtigen Zwiespalt gerathen, da der Stoff beleidigt, indes die Behandlung entzückt; wie dies der Fall mit der Andacht zum Kreuze, der Aurora von Copacavannah gar wohl sehn möchte.

Bei dieser Gelegenheit bekennen wir öffentlich, was wir schon oft im Stillen ausgesprochen; es seh für den größten Lebensvortheil, welchen Shakspeare genoß, zu achten, daß er als Protestant geboren und erzogen worden. Ueberall erscheint er als Mensch, mit Menschlichem vollkommen vertraut; Wahn und Aberglauben sieht er unter sich und spielt nur damit; außerirdische Wesen nöthigt er seinem Unternehmen zu dienen; tragische Gespenster, possenhafte Robolde beruft er zu seinem Zwede, in welchem

sich zulet alles reinigt, ohne daß der Dichter jemals die Berlegenheit fühlte, das Absurde vergöttern zu muffen, der allertraurigste Fall, in welchen der seiner Bernunft sich bewuste Mensch gerathen kann.

Wir kehren zur Tochter ber Luft zurück umb fügen noch hinzu: Wenn wir uns num in einen so abgelegenen Zustand, ohne das Local zu kennen, ohne die Sprache zu verstehen, unmittelbar versehen, in eine fremde Literatur ohne vorläusige historische Untersuchungen bequem hineinblicken, ums den Geschmack einer gewissen Zeit, Sim umd Geist eines Bolts an einem Beispiel vergegenwärtigen können, wem sind wir dastir Dank schuldig? Doch wohl dem Ueberseher, der lebenslänglich sein Talent, sleißig bemüht, sür ums verwendet hat. Diesen herzlichen Dank wollen wir Herrn Dr. Gries diesmal schuldig darbringen: er verleiht ums eine Gabe, deren Werth überschwänglich ist, eine Gabe, bei der man sich aller Bergleichung gern enthält, weil sie ums durch Klarheit alsobald anzieht, durch Annuth gewinnt und durch vollkommene Uebereinstimmung aller Theile ums überzeugt, daß es nicht anders hätte sehn können noch sollen.

Dergleichen Borzilge mögen erst vom Alter vollkommen geschätzt werben, wo man mit Bequemlichkeit ein treffliches Dargebotene genießen will, bahingegen die Jugend, mitstrebend, mit- und fortarbeitend, nicht immer ein Berdienst anerkennt, das sie selbst zu erreichen hofft.

Heil also bem Uebersetzer, ber seine Kräfte auf einen Punkt concentrirte, in einer einzigen Richtung sich bewegte, damit wir tausendfältig genießen können!

Megeln für Schanspieler.

1803.

Die Amft bes Schanspielers besteht in Sprache und Körperbewegung. Ueber beibes wollen wir in nachfolgenden Paragraphen einige Regeln und Andeutungen geben, indem wir zumächst mit der Sprache den Anfang machen.

Dielekt

§. 1.

Wenn mitten in einer tragischen Rebe sich ein Provincialismus einbrängt, so wird die schönste Dichtung verumstaltet, und das Gehör des Juschauers beleidigt. Daher ist das Erste und Nothwendigste silt den sich bildenden Schauspieler, daß er sich von allen Fehlern des Dialests befreie, und eine vollständige reine Aussprache zu erlangen suche. Kein Provincialismus taugt auf die Bühne! Dort herrsche mir die reine dentsche Mundart, wie sie durch Geschmad, Kunst und Wissenschaft ausgebildet und verseinert worden.

§. 2.

Wer mit Angewohnheiten des Dialekts zu kämpfen hat, halte sich an die allgemeinen Regeln der beutschen Sprache, und suche das neu Auzusidende recht scharf, ja schärfer auszusprechen, als es eigentlich sehn soll. Selbst Uebertreibungen sind in diesem Falle zu rathen, ohne Gesahr eines Nachtheils; denn es ist der meuschlichen Natur eigen, daß sie immer gern zu ihren alten Gewohnheiten zurücksehrt und das Uebertriebene von selbst ausgleicht.

Ausfprache.

§. 3.

So wie in der Musik das richtige, genaue und reine Treffen jedes einzelnen Tones der Grund alles weitern klustlerischen Bortrages ist, so ist auch in der Schauspielkunft der Grund aller höhern Recitation und Declamation die reine und vollständige Aussprache jedes einzelnen Worts.

B. 4.

Bollständig aber ift die Aussprache, weim tein Buchstabe eines Wortes unterbrückt wird, sondern wo alle nach ihrem wahren Werthe hervorkommen.

§. 5.

Rein ist sie, wenn alle Borter so gesagt werben, bag ber Sim leicht mb bestimmt ben Buhörer ergreife.

Beibes verbunden macht die Aussprache volltommen.

§. 6

Eine solche suche sich der Schauspieler anzueignen, indem er wohl beherzige, wie ein verschluckter Buchstabe oder ein undentlich ausgesprochenes Wort oft den ganzen Satz zweideutig macht, wodurch denn das Publicum aus der Täuschung gerissen und oft, selbst in den ernsthaftesten Scenen, zum Lachen gereizt wird.

§. 7.

Bei den Wörtern, welche fich auf em und en endigen, muß man darauf achten, die letzte Sylbe dentlich auszusprechen; dem sonst geht die Sylbe verloren, indem man das e gar nicht mehr hört.

3. B. folgenbem, nicht folgenb'm, hörenbem, nicht hörenb'm x.

§. 8.

Eben so nuß man sich bei dem Buchstaben b in Acht nehmen, welcher sehr leicht mit w verwechselt wird, wodurch der ganze Sinn der Rede versorben und unverständlich gemacht werden kann.

3. B. Leben um Leben

nict

Lewen um Lewen.

§. 9.

So anch bas p und b, bas t und b muß merklich unterschieden werden. Daher soll ber Anfänger bei beiben einen-großen Unterschied machen und Goethe, sammtl. Werke, Alli.

p und t stärker aussprechen, als es eigentlich sehn barf, besonders wenn er vermöge seines Dialetts sich leicht zum Gegentheil neigen sollte.

§. 10.

Wenn zwei gleichlantende Consonanten auf einander folgen, indem das eine Wort mit demfelben Buchstaben sich endigt, womit das andere anfängt, so muß etwas abgesetzt werden, um beide Wörter wohl zu unterscheiden. Z. B.

"Schließt fie blübend ben Rreis bes Schönen." Zwijchen blübend und ben muß etwas abgesett werben.

§. 11.

Alle Enbsulben und Endbuchstaben hüte man sich besonders undentlich auszusprechen; vorzüglich ist diese Regel bei m, n und 8 zu merken, weil diese Buchstaben die Endungen bezeichnen, welche das Hamptwort regieren, solglich das Berhältniß anzeigen, in welchem das Hamptwort zu dem storigen Sate steht, und mithin durch sie der eigentliche Sinn des Sates bestimmt wird.

§. 12.

Rein und beutlich ferner fpreche man bie Sanptwörter, Eigennamen und Binbewörter aus. 3. B. in bem Berfe:

Mber mich schredt die Eumenide,

Die Befchirmerin biefes Orts.

Hier kommt ber Eigenname Eumenibe und bas in biesem Fall sehr bebeutenbe Hauptwort Beschirmerin vor. Daher muffen beibe mit besonberer Deutlichkeit ausgesprochen werben.

§. 13.

Auf die Eigennamen muß im allgemeinen ein stärkerer Ausdruck in der Aussprache gelegt werden als gewöhnlich, weil so ein Rame dem Zuhörer besonders auffallen soll. Dem sehr oft ist es der Fall, daß von einer Person schon im ersten Acte gesprochen wird, welche erst im dritten und oft noch später vorkommt. Das Publicum soll nun darauf ausmerksam gemacht werden: und wie kann das anders geschehen, als durch demtliche, energische Aussprache?

§. 14.

Um es in der Aussprache zur Bolltommenheit zu bringen, soll der Anfänger alles sehr langsam, die Sylben, und besonders die Endsylben, start und deutlich aussprechen, damit die Sylben, welche geschwind gesprochen werden muffen, nicht unverständlich werden.

§. 15.

Zugleich ist zu rathen, im Anfange so tief zu sprechen, als man es zu thun im Stande ist, und dann abwechselnd immer im Ton zu steigen; benn dadurch bekommt die Stimme einen großen Umfang, und wird zu den verschiedenen Modulationen gebildet, beren man in der Declamation bedarf.

§. 16.

Es ist daher auch sehr gut, wenn man alle Sylben, sie sehen lang ober kurz, ansangs lang und in so tiesem Tone spricht, als es die Stimme erlandt, weil man sonst gewöhnlich durch das Schnellsprechen den Ansbruck hernach nur auf die Zeitwörter legt.

§. 17.

Das falsche ober unrichtige Auswendiglernen ist bei vielen Schaufpielern Ursache einer falschen und unrichtigen Aussprache. Bevor man also seinem Gedächtniß etwas anvertrauen will, lese man laugsam und wohlbedächtig das zum Auswendiglernen Bestimmte. Wan vermeide dabei alle Leidenschaft, alle Declamation, alles Spiel der Einbildungstraft; dagegen bemühr man sich nur, richtig zu lesen und darnach genau zu lernen, so wird mancher Fehler vermieden werden, sowohl des Dialetts als der Aussprache.

Mecitation und Declamation.

§. 18.

Unter

Recitation

wird ein solcher Bortrag verstanden, wie er, ohne leidenschaftliche Tonerhebung, boch auch nicht ganz ohne Tonveränderung, zwischen der kalten, ruhigen und der höchst aufgeregten Sprache in der Mitte liegt. Der Zuhörer fühle immer, daß hier von einem britten Obsecte die Rede sep.

§. 19.

Es wird daher gesordert, daß man auf die zu recitirenden Stellen zwar den angemessen Ausbruck lege und sie mit der Empfindung und dem Gesühl vortrage, welche das Gedicht durch seinen Inhalt dem Leser einstäßt, jedoch soll dieses mit Mäßigung und ohne jene leidenschaftliche Selbstentäußerung geschehen, die bei der Declamation ersordert wird. Der

Recitirende folgt awar mit ber Stimme ben Ibeen bes Dichters und bem Einbrud, ber burch ben sanften ober schrecklichen, angenehmen ober mangenehmen Gegenstand auf ihn gemacht wird; er legt auf das Schauerliche ben schauerlichen, auf bas Bartliche ben gartlichen, auf bas Feierliche ben feierlichen Ton: aber biefes sind blog Folgen und Wirtungen bes Einbruck, welchen ber Gegenstand auf ben Recitirenben macht; er andert baburch seinen eigenthamlichen Charafter nicht, er verläugnet sein Raturell, seine Individualität dadurch nicht, und ist mit einem Fortepiano zu vergleichen, auf welchem ich in seinem nathrlichen, durch die Banart erhaltenen Tone spiele. Die Baffage, welche ich vortrage, awingt mich burch ihre Composition awar bas forte ober piano, dolce ober surioso an beobachten: bieses geschieht aber, ohne bag ich mich ber Mutation bebiene, welche das Instrument besitzt, sondern es ist bloß der Uebergang ber Seele in die Finger, welche burch ihr Nachgeben, stärkeres ober schwächeres Aufbruden und Beruhren ber Taften ben Geift ber Composition in die Bassage legen, und dadurch die Empfindungen erregen, welche durch ihren Inhalt bervorgebracht werben können.

§. 20.

Bang anders aber ist es bei ber

Declamation

oder gesteigerten Recitation. Hier muß ich meinen angeborenen Charafter verlassen, mein Naturell verlängnen und mich ganz in die Lage und Stimmung desjenigen versetzen, dessen Rolle ich declamire. Die Worte, welche ich aussprache, milssen mit Energie und dem lebendigsten Ausdruck hervorgebracht werden, so daß ich jede leidenschaftliche Regung als wirklich gegenwärtig mit zu empfinden scheine. Hier bedient sich der Spieler auf dem Fortepiano der Dämpsung und aller Mutationen, welche das Instrument bestigt. Werden sie mit Geschmack, jedes an seiner Stelle gehörig benutzt, und hat der Spieler zwor mit Geist und Fleiß die Anwendung und den Effect, welchen man durch sie hervorbringen kann, studirt, so kann er auch der schönsten und vollkommensten Wirkung gewiß sehn.

§. 21.

Man könnte die Declamirkunst eine prosaische Tonkunst nennen, wie sie denn überhaupt mit der Musik sehr viel Analoges hat. Rur muß man unterscheiden, daß die Musik ihren selbsteigenen Zwecken gemäß sich mit mehr Freiheit bewegt, die Declamirkunst aber im Umfang ihrer

Töne weit beschränkter und einem fremden Zwede unterworfen ift. Auf diesen Grundsat muß der Declamirende immer die strengste Rucsicht nehmen: denn wechselt er die Töne zu schnell, spricht er entweder zu tief oder zu hoch, oder durch zu viele Halbtöne, so kommt er in das Singen; im entgegengesetzen Fall aber geräth er in Monotonie, die selbst in der einfachen Recitation sehlerhaft ist — zwei Klippen, eine so gefährlich wie die andere, zwischen denen noch eine dritte verborgen liegt, nämlich der Predigerton: leicht, indem man der einen oder andern Gefahr answeicht, scheitert man an dieser.

§. 22.

Um nun eine Declamation zu erlangen, beherzige man folgende Regeln: Benn ich zumächst den Sinn der Borte ganz verstehe und vollkommen inne habe, so muß ich suchen solche mit dem gehörigen Ton der Stimme zu begleiten und sie mit der Kraft oder Schwäche, so geschwind oder langsam aussprechen, wie es der Sinn jedes Satzes selbst verlangt.

3. B. Bölker verrauschen — muß halb laut, tauschenb, Ramen verklingen — muß beller klingender,

Finstre Bergessenheit Breitet die dunkel nachtenden Schwingen Ueber ganzen Geschlechtern aus gesprochen werden. muß
bumpf,
tief,
fcauerlid

§. 23.

So muß bei folgender Stelle:

Schnell von bem Rog herab mich werfend,

Dring' ich ihm nach xc.

ein anderes, viel schnelleres Tempo gewählt werben, als bei dem vorigen Sat; benn der Inhalt der Worte verlangt es schon selbst.

§. 24.

Wenn Stellen vorkommen, die durch andere unterbrochen werden, als wenn sie durch Einschließungszeichen abgesondert wären, so nung vorund nachher ein wenig abgesetzt und der Ton, welcher durch die Zwischenrebe unterbrochen worden, hernach wieder fortgesetzt werden.

3. B. Und bennoch ist's ber erste Kinderstreit, Der, fortgezeugt in unglücksel'ger Kette, Die neuste Unbill dieses Tags geboren. muß so beclamirt werben:

Und bennoch ift's ber erfte Kinderstreit, Der - fortgezeugt in ungludfel'ger Rette -Die neufte Unbill biefes Tags geboren.

§. 25.

Wenn ein Wort vorkommt, das vermöge seines Sinnes sich zu einem erhöhten Ausbrud eignet, ober vielleicht schon an und filt sich selbst, seiner innern Ratur und nicht bes barauf gelegten Sinnes wegen, mit ftarter articulirtem Con ausgesprochen werben muß, so ift wohl zu bemerken, daß man nicht wie abgeschnitten sich aus bem ruhigen Bortrag herausreiße und mit aller Gewalt bieses bebentenbe Wort beransstoke und bann wieder zu dem ruhigen Ton übergebe, sondern man bereite durch eine weise Eintheilung des erhöhten Ansbruds gleichsam den Zuhörer vor, indem man schon auf die vorbergebenden Wörter einen mehr articulirten Ton lege und fo fteige und falle bis zu bem geltenben Bort, bamit foldes in einer vollen und rimben Berbindung mit den andern ausgesprochen werde.

3. B. Zwifchen ber Göbne Feuriger Kraft.

hier ift bas Wort fenriger ein Wort, welches icon an und für fich einen mehr gezeichneten Ansbruck forbert, folglich mit viel erhöhterem Ton beclamirt werben muß. Rach obigem würde es baber fehr fehlerhaft fetn, wenn ich bei bem vorhergebenben Worte Sohne auf einmal im Tone abbrechen und bann bas Wort feuriger mit Beftigkeit von mir geben wollte, ich muß vielmehr schon auf bas Wort Gobne einen mehr articulirten Ton legen, so baß ich im fteigenben Grabe zu ber Größe bes "Ausbruds übergeben tamn, welche bas Wort fenriger erforbert. Auf solche Weise gesprochen wird es natürlich, rund und schön klingen und ber Endawed bes Ausbrud's volltommen erreicht febn.

§. 26.

Bei der Andrufung "O!", wenn noch einige Worte darauf folgen, muß etwas abgesetzt werben und zwar so, bag bas "D!" einen eigenen Andruf ausmache.

3. B. D! - meine Mutter!

D! - meine Göbne!

D meine Mutter!

D meine Sohne!

micht

§. 27.

So wie in der Aussprache vorzüglich empsohlen wird, die Eigennamen rein und dentlich auszusprechen, so wird auch in der Declamation die nämliche Regel wiederholt, nur noch obendrein der stärser articulirte Ton gefordert.

3. B. Nicht, wo bie goldne Ceres lacht,

Und ber friedliche Pan, ber Flurenbehüter.

In diesem Bers kommen zwei bebeutende, ja den ganzen Sinn seste haltende Eigennamen vor. Wenn daher der Declamirende sider sie mit Leichtigkeit hinwegschildpft, ungeachtet er sie rein und vollständig aussprechen mag, so verliert das Ganze dabei unendlich. Dem Gebildeten, wenn er die Namen hört, wird wohl einfallen, daß solche aus der Mythologie der Alten stammen, aber die wirkliche Bedeutung davon kann ihm entfallen sehn; durch den darauf gelegten Ton des Declamirenden aber wird ihm der Sinn deutlich. Sen so dem Weniggebildeten, wenn er auch der eigentlichen Beschaffenheit nicht kundig ist, wird der stärker articulirte Ton die Einbildungskraft aufregen und er sich unter diesen Namen etwas Analoges mit jenem vorstellen, welches sie wirklich bedeuten.

§. 28.

Der Declamirende hat die Freiheit, sich eigen erwählte Unterscheidungszeichen, Paufen z. festzuseten; nur hilte er sich, den wahren Sinn dadurch zu verleten, welches hier eben so leicht geschehen kann, als bei einem ansgelassenen oder schlecht ausgesprochenen Worte.

§. 29.

Man kann aus diesem wenigen leicht einsehen, welche umendliche Mibe und Zeit es kostet, Fortschritte in dieser schweren Kunst zu machen. §. 30.

Filr ben ansangenden Schauspieler ist es von großem Bortheil, wenn er alles was er beclamirt, so tief spricht, als nur immer möglich: benn dadurch gewinnt er einen großen Umfang in der Stimme und kann dann alle weitern Schattirungen vollkommen geben. Fängt er aber zu hoch an, so verliert er schon durch die Gewohnheit die männliche Tiefe und folglich mit ihr den wahren Ausdruck des Hohen und Geistigen. Und was kann er sich mit einer grellenden und quitschenden Stimme für einen Erfolg versprechen? Hat er aber die tiefe Declamation völlig inne, so kann er gewiß sehn, alle nur möglichen Wendungen vollkommen ausdrücken zu kömen.

Mhythmifder Bertrag.

§. 31.

Alle bei der Declamation gemachten Regeln und Bemerkungen werden auch hier zur Grundlage voransgesetzt. Insbesondere ist aber der Charafter des rhythmischen Bortrags, daß der Gegenstand mit noch mehr erhöhtem, pathetischem Ausdruck beclamirt sehn will. Mit einem gewissen Gewicht soll da sebes Wort ausgesprochen werden.

§. 32.

Der Sylbenbau aber so wie die gereinten Endstylben dürfen nicht zu auffallend bezeichnet, sondern es muß der Zusammenhang beobachtet wers den, wie in Prosa.

§. 33.

Hat man Jamben zu beclamiren, so ist zu bemerken, daß man jeden Ansang eines Berses durch ein kleines, kaum merkbares Innehalten bezeichnet; doch muß der Gang der Declamation dadurch nicht gestört werden.

Stellung und Bewegung des Korpers auf ber Buhne.

§. 34.

lleber biesen Theil der Schauspielhunst lassen sich gleichfalls einige allgemeine Hauptregeln geben, wobei es freilich umendlich viele Ausnahmen giebt, welche aber alle wieder zu den Grundregeln zurücklehren. Diese trachte man sich so sehr einzuverleiben, daß sie zur zweiten Natur werden.

§. 35.

Zunächst bebenke ber Schauspieler, daß er nicht allein die Natur nachahmen, sondern sie auch idealisch vorstellen solle, und er also in seiner Darstellung das Wahre mit dem Schönen zu vereinigen habe.

§. 36.

Ieher Theil des Körpers stehe daher ganz in seiner Gewalt, so daß er jedes Glied gemäß dem zu erzielenden Ausdruck frei, harmonisch und mit Grazie gebrauchen könne.

§. 37.

Die Haltung bes Körpers seh gerade, die Bruft herausgekehrt, die obere Halfte ber Arme bis an die Ellbogen etwas an den Leib geschlossen,

ber Kopf ein wenig gegen ben gewendet, mit dem man spricht, jedoch nur so wenig, daß immer Dreiviertheil vom Gesicht gegen die Zuschauer gewendet ist.

§. 38.

Denn ber Schauspieler muß stets bebenten, bag er um bes Publicums willen ba ift.

§. 39.

Sie sollen baher auch nicht aus misverstandener Natürlichkeit unter einander spielen, als wenn kein dritter dabei wäre; sie sollen nie im Brosil spielen, noch den Zuschauern den Rücken zuwenden. Geschieht es um des Charakteristischen oder um der Nothwendigkeit willen, so geschehe es mit Borsicht und Annuth.

8. 40.

Auch merke man vorzüglich, nie ins Theater hineinzusprechen, sondern immer gegen das Bublicum. Denn der Schauspieler muß sich immer zwischen zwei Gegenständen theilen, nämlich zwischen dem Gegenstande, mit dem er spricht, und zwischen seinen Zuhörern. Statt mit dem Kopfe sich gleich ganz umzuwenden, so lasse man mehr die Augen spielen.

§. 41.

Ein Hauptpunkt aber ist, daß unter zwei zusammen Agirenden der Sprechende sich stets zurück und der, welcher zu reden aufhört, sich ein wenig vordewege. Bedient man sich dieses Bortheils mit Berstand, und weiß durch Uebung ganz zwanglos zu versahren, so entsteht sowohl für das Ange, als sit die Berständlichkeit der Declamation die beste Wirkung, und ein Schauspieler, der sich Meister hierin macht, wird mit Gleichgelibten sehr schänen Effect hervordringen und über diesenigen, die es nicht beobachten, sehr im Bortheil sehn.

§. **42**.

Wenn zwei Bersonen mit einander sprechen, sollte diejenige, die zur Linken steht, sich ja hüten gegen die Berson zur Rechten allzustark einzubringen. Auf der rechten Seite steht immer die geachtete Berson: Frauenzimmer, Aeltere, Bornehmere. Schon im gemeinen Leben hält man sich in einiger Entsernung von dem, vor dem man Respect hat; das Gegentheil zeugt von einem Mangel an Bildung. Der Schauspieler soll sich als einen Gebildeten zeigen und obiges deschalb auf das genaueste beobachten. Wer auf der rechten Seite steht, behaupte daher sein Recht und lasse sich

nicht gegen die Couliffe treiben, sondern halte Stand und gebe dem Zudringlichen allenfalls mit der linken Hand ein Zeichen, sich zu entfernen. S. 43.

Eine schöne nachdenkende Stellung 3. B. filr einen jungen Mann, ist biese, wenn ich, die Brust und den gangen Körper gerade herausgekehrt, in der vierten Tangstellung verbleibe, meinen Kopf etwas auf die Seite neige, mit den Augen auf die Erde starre und beide Arme hängen lasse.

Saltung und Sewegung ber Sanbe und Arme.

§. 44.

Um eine freie Bewegung ber Hande und Arme zu erlangen, tragen bie Acteur niemals einen Stock.

8. 45.

Die neumobische Art, bei langen Unterkleibern die hand in den Latz an steden, unterlassen sie gänzlich.

§. 46.

Es ist äußerst fehlerhaft, wenn man die Hande entweder über einander oder auf dem Bauche ruhend hält, oder eine in die Weste, oder vielleicht gar beide dahin stedt.

§. 47.

Die Sand selbst aber nuß weber eine Faust machen, noch wie beim Soldaten, mit ihrer ganzen Fläche am Schenkel liegen, soubern die Finger muffen theils halb gebogen, theils gerade, aber nur nicht gezwungen gehalten werben.

§. 48.

Die zwei mittlern Finger sollen immer zusammenbleiben, ber Daumen, Beige- und kleine Finger etwas gebogen hängen. Auf biese Art ist die Dand in ihrer gehörigen Haltung, und zu allen Bewegungen in ihrer richtigen Form.

§. 49.

Die obere Halfte ber Arme foll sich immer etwas an ben Leib ansichließen, und sich in einem viel geringern Grabe bewegen, als die untere Halfte, in welcher die größte Gelenksamkeit sehn foll. Denn wenn ich meinen Arm, wenn von gewöhnlichen Dingen die Rebe ist, nur wenig erhebe, um so viel mehr Effect bringt es bann hervor, wenn ich ihn ganz

emporhalte. Mäßige ich mein Spiel nicht bei schwächeren Ausbrücken meiner Rebe, so habe ich nicht Stärke genug zu den hestigeren, wodurch alsdamn die Gradation des Effects ganz verloren geht.

§. 50.

Auch sollen die Hände niemals von der Action in ihre ruhige Lage zurücklehren, ehe ich meine Rede nicht ganz vollendet habe, und auch dann nur nach und nach, so wie die Rede sich endigt.

§. 51.

Die Bewegung ber Arme geschehe immer theilweise. Zuerst hebe ober bewege sich die Hand, dann der Ellbogen, und so der ganze Arm. Nie werde er auf einmal, ohne die eben angeführte Folge, gehoben, weil die Bewegung sonst steif und häßlich herauskommen wurde.

§. 52.

Für einen Anfänger ist es von vielem Bortheil, wenn er sich seine Ellbogen so viel als möglich am Leibe zu behalten zwingt, damit er dadurch Gewalt über diesen Theil seines Körpers gewinne, und so der eben angeführten Regel gemäß seine Gebärden ausstühren könne. Er übe sich daher auch im gewöhnlichen Leben, und halte die Arme immer zurückgebogen, ja, wenn er für sich allein ist, zurückgebunden. Beim Gehen, oder sonst in unthätigen Momenten, lasse er die Arme hängen, drück die Hände nie zusammen, sondern halte die Finger immer in Bewegung.

§. 53.

Die malende Gebärde mit ben Sänden barf felten gemacht werden, boch auch nicht ganz unterlassen bleiben.

§. 54.

Betrifft es ben eigenen Körper, so hitte man sich wohl, mit ber Hand ben Theil zu bezeichnen, ben es betrifft. 3. B. wenn Don Manuel in ber Braut von Messina zu seinem Chore sagt:

Dazu ben Mantel wählt, von glänzender Seide geweht, in bleichem Purpur scheinend; Ueber ber Achsel heft' ihn eine goldne Cicade,

so ware es äußerst fehlerhaft, wenn ber Schauspieler bei ben letten Worten mit ber hand seine Achsel berühren wilrbe.

§. 55.

Es muß gemalt werben, boch fo, als wenn es nicht absichtlich

geschähe. In einzelnen Fällen giebt es auch hier Ansnahmen, aber als eine Hauptregel soll und kann das obige genommen werden.

8. 56.

Die malende Gebärde mit der Hand gegen die Bruft, sein eigenes Ich zu bezeichnen, geschebe so selten, als nur immer möglich und nur dann, wenn es der Sinn unbedingt forbert, als z. B. in folgender Stelle ber Braut von Deffina:

3ch habe keinen Haß mehr mitgebracht;

Raum weiß ich noch, warum wir blutig stritten.

Hier kann bas erfte Ich füglich mit ber malenden Gebärbe burch Bewegung ber hand gegen die Bruft bezeichnet werben.

Diese Gebärde aber schön zu machen, so bemerke man, daß der Ellbogen zwar vom Körper getrenut werden, und so der Arm gehoben, doch nicht weit andsahrend die Hand an die Brust hinausgedracht werden muß. Die Hand selbst decke nicht mit ganzer Fläche die Brust, sondern bloß mit dem Daumen und dem vierten Finger werde sie berlihrt. Die andern drei dürsen nicht ausliegen, sondern gebogen über die Rundung der Brust, gleichsam dieselbe bezeichnend, müssen sie gehalten werden.

§. 57.

Bei Bewegung der Hände hüte man sich so viel als möglich die Hand vor das Gesicht zu bringen, ober ben Körper damit zu bedecken.

§. 58.

Wenn ich die Hand reichen muß, und es wird nicht ausdrücklich die rechte verlangt, so kann ich eben so gut die linke geben; denn auf der Bühne gilt kein Rechts oder Links; man muß nur immer suchen das vorzustellende Bild durch keine widrige Stellung zu verunstalten. Soll ich aber mnumgänglich gezwungen sehn, die Rechte zu reichen, und din ich so gestellt, daß ich über meinen Körper die Hand geben müßte, so trete ich lieber etwas zurück, und reiche sie so, daß meine Figur en kace bleibt.

§. 59.

Der Schauspieler bebenke, auf welcher Seite bes Theaters er ftebe, um seine Gebärbe barnach einzurichten.

§. 60.

Wer auf der rechten Seite steht, agire mit der linken Hand, und umgekehrt, wer auf der linken Seite steht, mit der rechten, damit die Brust so wenig als möglich durch den Arm verbeckt werde.

§. 61.

Bei leibenschaftlichen Fällen, wo man mit beiben Sänden agirt, muß boch immer biese Betrachtung jum Grunde liegen.

§. 62.

Bu eben diesem Zwed, und damit die Brust gegen ben Zuschauer gekehrt seh, ist es vortheilhaft, daß berjenige, der auf der rechten Seite steht, den linken Fuß, der auf der linken, den rechten vorsetze.

Gebarbenfpiel.

§. 63.

Um zu einem richtigen Gebärbenspiel zu kommen, und folches gleich richtig beurtheilen zu können, merke man fich folgende Regeln.

Man stelle sich vor einen Spiegel und spreche dassenige, was man zu beclamiren hat, nur leise oder vielmehr gar nicht, sondern denke sich nur die Worte. Dadurch wird gewonnen, daß man von der Declamation nicht hingerissen wird, sondern jede salsche Bewegung, welche das Gedachte oder leise Gesagte nicht ausdrückt, leicht bemerken, so wie auch die schönen und richtigen Gedärden auswählen, und dem ganzen Gedärdenspiel eine analoge Bewegung mit dem Sinne der Wörter, als Gepräge der Kunst, ausdrücken kann.

§. 64.

Dabei muß aber voransgesetzt werben, bag ber Schauspieler vorher ben Charafter und die ganze Lage des Borzustellenden sich völlig eigen mache, und daß seine Einbildungstraft den Stoff recht verarbeite; denn ohne diese Bordereitung wird er weber richtig zu declamiren noch zu handeln im Stande seyn.

§. 65.

Für ben Anfänger ist es von großem Bortheil, um Gebärdenspiel zu bekommen und seine Arme beweglich und gelenksam zu machen, wenn er seine Rolle, ohne sie zu recitiren, einem andern bloß durch Pantomime verständlich zu machen sucht; benn da ist er gezwungen, die passenbsten Gesten zu mählen.

In der Probe gu beobachten.

§. 66.

Um eine leichtere und anständigere Bewegung ber Füße zu erwerben, probire man niemals in Stiefeln.

§. 67.

Der Schauspieler, besonders der stugere, der Liebhaber umd andere leichte Rollen zu spielen hat, halte sich auf dem Theater ein Baar Bantosseln, in denen er probirt, und er wird sehr bald die guten Folgen davon bemerken.

§. 68.

Auch in der Probe follte man sich nichts erlanden, was nicht im Stilde vorkommen darf.

§. 69.

Die Frauenzimmer sollten ihre kleinen Beutel bei Seite legen.

§. 70.

Kein Schanspieler sollte im Mantel probiren, sondern die Hände und Arme, wie im Stlicke frei haben: denn der Mantel hindert ihn, nicht allein die gehörigen Gebärden zu machen, sondern zwingt ihn auch, falsche anzunehmen, die er denn bei der Borstellung unwillklielich wiederholt.

§. 71.

Der Schauspieler soll auch in ber Probe keine Bewegung machen, bie nicht zur Rolle paßt.

§. 72.

Wer bei Proben tragischer Rollen die Hand in den Busen stedt, kommt in Gefahr, bei der Aufführung eine Deffnung im Harnisch zu suchen.

Bu vermeibende bofe Gewohnheiten.

§. 73.

Es gehört unter die zu vermeibenden ganz groben Fehler, wemn der sitzende Schauspieler, um seinen Stuhl weiter vorwärts zu bringen, zwischen seinen oberen Schenkeln in der Mitte durchgreisend, den Stuhl anpackt, sich dann ein wenig hebt und so ihn vorwärts zieht. Es ist dies nicht nur gegen das Schöne, sondern noch viel mehr gegen den Wohlstand gesündigt.

§. 74.

Der Schauspieler lasse kein Schmupstuch auf dem Theater sehen, noch weniger schnaube er die Nase, noch weniger spuce er aus. Es ist schrecklich, innerhalb eines Kunstproducts an diese Rattkrlichkeiten erinnert zu werden. Man halte sich ein Keines Schmupstuch, das ohnedem jetzt Mode ist, um sich damit im Nothsalle helsen zu können.

Saltung bes Shaufpielers im gewöhnligen Seben.

§. 75.

Der Schaufpieler foll auch im gemeinen Leben bebenten, bag er öffentlich jur Runftschan fteben werbe.

§. 76.

Bor angewöhnten Gebärden, Stellungen, Haltung ber Arme und bes Körpers soll er sich baber hilten; bem wenn ber Geist mahrend bem Spiel barauf gerichtet sehn soll, solche Angewöhnungen zu vermeiden, so muß er nathrlich für die Hauptsache zum großen Theil verloren geben.

8. 77.

Es ist daher unumgänglich nothwendig, daß der Schauspieler von allen Angewöhmungen gänzlich frei seh, damit er sich bei der Borstellung ganz in seine Rolle denken, und sein Geist sich bloß mit seiner angenommenen Gestalt beschäftigen könne.

§. 78.

Dagegen ist es eine wichtige Regel für ben Schauspieler, daß er sich bemühe, seinem Körper, seinem Betragen, ja allen seinen übrigen Handlungen im gewöhnlichen Leben eine solche Wendung zu geben, daß er badurch gleichsam wie in einer beständigen Uebung erhalten werbe. Es wird diese sir jeden Theil der Schauspielkunst von unendlichem Bortheil sehn.

§. 79.

Derjenige Schanspieler, ber sich bas Pathos gewählt, wird sich sehr baburch vervollkommmen, wenn er alles, was er zu sprechen hat, mit einer gewissen Richtigkeit sowohl in Rücksicht bes Tones als ber Anssprache vorzutragen und auch in allen sibrigen Gebärden eine gewisse erhabene Art beizubehalten sucht. Diese darf zwar nicht übertrieben werden, weil er sonst seinen Mitmenschen zum Gelächter bienen würde; im sibrigen aber

mögen sie immerhin ben sich selbst bilbenden Künstler daraus erkennen. Dieses gereicht ihm keineswegs zur Unehre, ja sie werden sogar gerne sein besonderes Betragen bulden, wenn sie durch dieses Wittel in den Fall kommen, auf der Bühne selbst ihn als großen Künstler anstaumen zu müssen.

§. 80.

Da man auf der Bühne nicht mur alles wahr, sondern auch schön dargestellt haben will, da das Auge des Zuschauers auch durch annuthige Gruppirungen und Attitliden gereizt sehn will, so soll der Schauspieler auch außer der Bühne trachten, selbe zu erhalten; er soll sich immer einen Platz von Zuschauern vor sich denken.

§. 81.

Wenn er seine Rolle auswendig lernt, soll er sich immer gegen einen Platz wenden; ja selbst wenn er für sich oder mit seines Gleichen beim Essen zu Tische sitzt, soll er immer suchen, ein Bild zu formiren, alles mit einer gewissen Grazie anfassen, niederstellen x., als wenn es auf der Bühne geschähe, und so soll er immer malerisch darstellen.

Stellung und Gruppirung auf ber Sahne.

§. 82.

Die Bühne und der Saal, die Schauspieler und die Zuschauer machen erst ein Ganzes.

§. 83.

Das Theater ift als ein figurloses Tableau anzusehen, worin ber Schauspieler die Staffage macht.

§. 84.

Man spiele daher niemals zu nahe an ben Coulissen.

§. 85.

Eben so wenig trete man ins Prosenium. Dieß ist der größte Mißstand; denn die Figur tritt aus dem Raume heraus, innerhalb dessen sie mit dem Scenengemälde und den Mitspielenden ein Sanzes macht.

§. 86.

Wer allein auf dem Theater steht, bebenke, daß auch er die Bühne zu staffiren berufen ist, und dieses um so mehr, als die Ausmerksamkeit ganz allein auf ihn gerichtet bleibt.

§. 87.

Wie die Auguren mit ihrem Stab ben himmel in verschiedene Felder theilten, so kann der Schauspieler in seinen Gedanken das Theater in verschiedene Räume theilen, welche man zum Bersuch auf dem Papier durch rhombische Flächen vorstellen kann. Der Theaterboden wird alsdann eine Art von Damenbrett; denn der Schauspieler kann sich vornehmen, welche Casen er betreten will; er kann sich solche auf dem Papier notiren und ist alsdann gewiß, daß er bei leidenschaftlichen Stellen nicht kunstlos hin und wieder sturmt, sondern das Schöne zum Bedeutenden gesellt.

§. 88.

Wer zu einem Monolog aus der hintern Conlisse auf das Theater tritt, thut wohl, wenn er sich in der Diagonale bewegt, so daß er an der entgegengesetzten Seite des Proseniums anlangt; wie denn überhaupt die Diagonalbewegungen sehr reizend sind.

§. 89.

Wer aus der letzten Coulisse hervorkommt zu einem andern, der schon auf dem Theater steht, gehe nicht parallel mit den Coulissen hervor, sondern ein wenig gegen den Souffleur zu.

§. 90.

Alle diese technisch grammatischen Borschriften mache man sich eigen nach ihrem Sinne und übe sie stets aus, daß sie zur Gewohnheit werden. Das Steise muß verschwinden und die Regel nur die geheime Grundlinie des lebendigen Handelns werden.

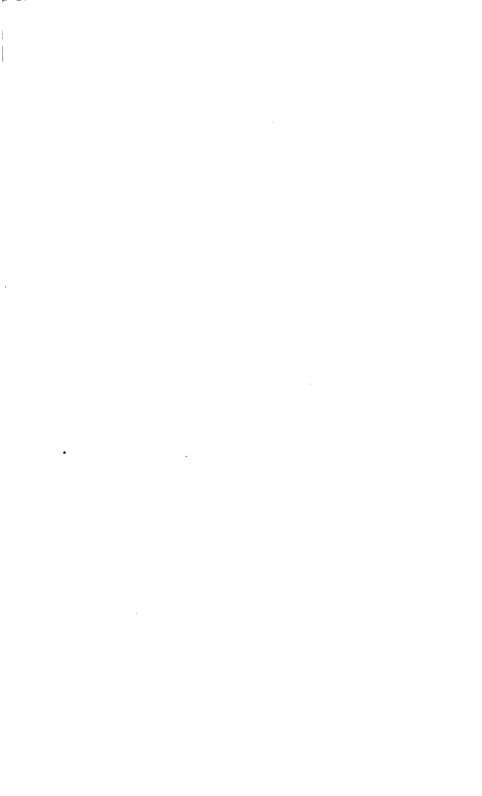
§. 91.

Herbei versteht sich von selbst, daß diese Regeln vorzüglich alsdam beobachtet werden, wenn man edle, würdige Charaktere vorzustellen hat. Dagegen giebt es Charaktere, die dieser Würde entgegengesetzt sind, zum Beispiel die bäurischen, tölpischen 2c. Diese wird man nur desto besser ausbrücken, wenn man mit Kunst und Bewußtsehn das Gegentheil vom Anständigen thut, jedoch dabei immer bedenkt, daß es eine nachahmende Erscheinung und keine platte Wirklichkeit sehn soll.

				-	
	•	•			
	•				
		-		•	
		•			
				_	
				•	
		•		•	
				1	
_					
-					
•					
				•	
			•		
				•	
	•				
	-				
•					
	·				
	·				
				·	
				-	
-					
-					
-					
-					
-					
-					
-					
-					
•					
-					
-					
-					
-					
-					
·					
-					



1 •



		,

